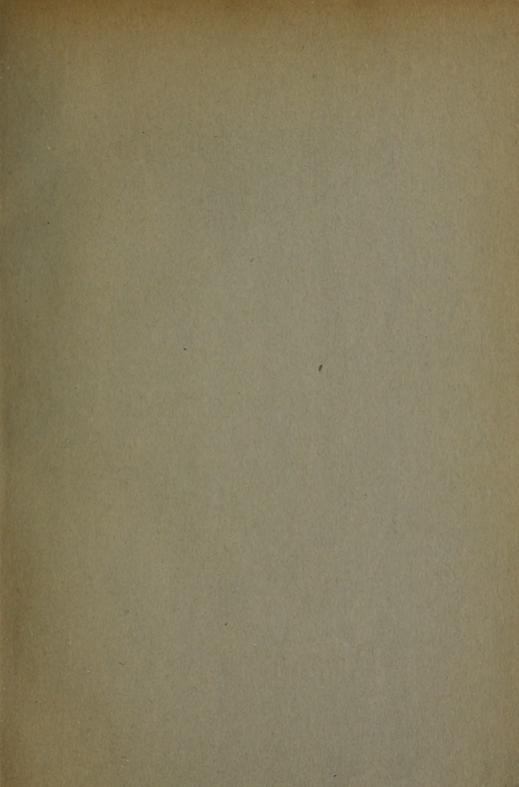


DS 135 G4H457 1913 c.1 ROBA





Jan 1288

# Genealogische Studien

über

### die alten jüdischen Samilien Hannovers.

Im Auftrage der Direktion des Wohltätigkeitsvereins (Chewra kadischa) der Synagogengemeinde Hannover an der Hand der Inschriften des alten Friedhoses

bearbeitet von

### Dr. S. Gronemann,

Candrabbiner zu hannover.

Erste Abteilung: Genealogie der Familien.

Zweite Abteilung: Grabschriften und Gedächtnisworte.

\_\_\_\_\_\_\_

466210

Berlin.

Verlag von Louis Lamm.

1913.

General og 18 stationer

gie atten Mulischen Franzien Bangovers.

communication and the market will special as

MEDE YEAR

Start sandplayed speakings

Druck der Vereinsbuchdruckerei zu hannover.

Dem Andenken des allverehrten Direktionsmitgliedes

#### Julius frensdorff,

des edlen Sprossen am edlen Stamm, aus treuem freundesherzen

gewidmet.

manmon read.

investment of the interest of the said

#### Dorwort.

Mit der Herausgabe dieser Schrift wird das Versprechen eingelöst welches im Vorworte zu den "Gedenkblättern an den 150. Stiftungstag des Wohltätigkeitsvereins der Synagogengemeinde Hannover" gegeben worden ist.

Unläflich dieses Tages wollte die Direktion des Wohltätig= feitsvereins, der neben der Fürsorge für Kranke die letten Liebes= pflichten gegen Berftorbene zu erfüllen hat und den für folche Bereine allgemein üblichen hebräischen Namen Chewra Radischa (heilige Brüderschaft) trägt, durch Beröffentlichung der Inschriften auf dem alten Friedhofe diese Liebespflichten auch gegen diejenigen erfüllen, welche dort ihre lette Ruhestätte gefunden haben. Es war auch die höchste Zeit, an diese Arbeit heranzutreten. Denn viele Inschriften, welche nach Ausweis des Totenregisters vom alten Friedhofe noch vor 70 Jahren lesbar waren, find schon jest nicht mehr zu entziffern; andere konnten nur deshalb noch vollständig wiedergegeben werden, weil sie inzwischen anderweitig gedruckt oder kopiert waren. Von den 726 Inschriften auf Erwachsene, welche das alte Totenregister enthält, find in der "Zweiten Abteilung" dieser Schrift fast vollständig alle, die in der "Ersten Abteilung" besprochen find, veröffentlicht und durch die Gedächtnisworte des Memorbuches der hannover= ichen Gemeinde ergänzt worden. Bon den übrigen Inschriften, 267 an Bahl, find wenigstens Namen und Todestag am Schlusse angegeben. Biele derselben sind gleichfalls nicht mehr zu entziffern, die übrigen sind kopiert und dem Archiv des Bereins einverleibt worden, wo fie jedermann zu= gänglich sind.

Indessen ist dieses Buch nicht lediglich geschrieben worden, um einen Akt der Pietät gegen die Toten zu üben. Bielmehr will es in erster Reihe die Lebenden in die Bergangenheit schauen lassen, ihnen die Familien vorsühren, die den Kern der alten Gemeinde gebildet, sie

ihnen zeigen in ihrem Ursprunge, in ihrer weiteren Entwicksung, in der Umgebung, in der sie sich bewegt, in den Beziehungen, die sie gepslegt. Deshalb habe ich in der zweiten Abteilung die Inschriften nach den Familien geordnet und in der ersten Abteilung mich nicht mit erläuternden Notizen begnügt, sondern vollständige Familiengeschichten zu geben versucht. Und heute, wo nur noch wenige Sprößlinge dieser alten Familien in der Gemeinde leben, ist es sicherlich an der Zeit, dem gegenwärtigen und dem kommenden Geschlechte ins Gedächtnis zu rusen, welche hervorzagenden Familien einst in ihr gewohnt und ihr ihren Glanz gegeben haben. Hieraus wird man auch ein Bild der alten Gemeinde gewinnen, das in mancher Hinsicht charakteristisch ist. Sie hat ihr charakteristisches Gepräge erhalten nicht durch rabbinische Größen, an denen sie nicht reich war, sondern durch Finanzgrößen, deren Einsluß sich aber in den früheren Zeiten nicht lediglich auf das wirtschaftliche, sondern nicht minder auf das geistige Leben geltend machte.

Damals hielten es noch die Reichen für ihre selbstverständliche Pflicht, die jüdische Wissenschaft zu fördern. Selber ihrer nicht unkundig und ihr Tagewerk mit dem "Lernen" beginnend und schließend, waren fie die Mäcene der Gelehrten, zogen diese in ihr Haus und boten ihnen darin etwa dasselbe, was früher die Fürstenhöfe den großen Dichtern und Gelehrten. Man kann es hieraus verstehen, daß die Gemeinde Sannover, die nicht zu den großen gehörte, ja in der Proving felber an Mitgliederzahl früher von manchen Gemeinden überholt wurde, die jest als Mittelgemeinden gelten, sich den Namen einer vornehmen Gemeinde errungen hat, vornehm an Gesinnung und Charafter, in der Lebensführung, auch in den äußeren Lebensformen, mit einem Stich ins Erklusive, wie dieses ja gewöhnlich Patrizierfamilien anhaftet. Merkwürdig ift es, daß diese vornehmen Familien, aus welchen ursprünglich fast allein die Gemeinde bestand, auch alle verwandtschaftlich einander nahe standen und fogar, wie gleich im Anfange der Schrift gezeigt werden wird, alle auf eine einzige Stamm= mutter zurückgingen. Darauf dürfte es zurückzuführen sein, daß in dieser Gemeinde der einheitliche Sinn, das Streben, die Einheit unter allen Umftänden zu erhalten, besonders ftark ausgeprägt war; die ganze Bemeinde bildete eben eine einzige große Familie, in diefer darf fein Zwiespalt einreißen, hier müssen die Gegensätze immer ausgeglichen werden. Die hervorragende Stellung der hiesigen Familien hat von selbst dahin führen müssen, daß sich zwischen ihnen und andern auswärtigen hervorragenden Familien verwandtschaftliche Beziehungen knüpsten. Die Fäden dieser Beziehungen reichen bis über die Grenzen Deutschlands hinaus und weisen auf klangvolle Namen hin, deren Träger in der ganzen Judenheit mit Verehrung genannt wurden.

Diese Fäden zu verfolgen, wird die Aufgabe der vorliegenden genealogischen Arbeit sein, und deshalb darf ich hoffen, daß fie nicht lediglich ein lokales, sondern ein allgemeines wissenschaftliches Interesse bieten wird. Ift doch erst in den letten Sahren die Familienfunde in ihrer Bedeutung erkannt und gewürdigt worden. Wie wertvoll sie befonders für unsere Glaubensgemeinschaft ift, hat jungft Paul Joseph Diamant in Wien in feinem Auffate "Sinn und Zweck der judischen Familienforschung" (Archiv für Familienforschung S. 2 in Grunwalds Mitteilungen für judische Volkstunde 1912) und Felix Salle in feiner Abhandlung "Ueber die Notwendigkeit einer Genealogie jüdischer Familien" (Dft und West, Oktoberheft 1912) dargetan. Vor allem muß darauf hingewiesen werden und wird auch in dieser Schrift sich zeigen, daß auch der Geist dem allgemeinen Naturgesetze folgt und wohl noch länger als förperliche sich geistige Eigenschaften forterben. Es ist wohl kein bloßer Bufall, daß bei sehr vielen, vielleicht den meisten hervorragenden Persönlich= feiten judischer Abstammung aus der neuen und neuesten Zeit ihre Serfunft sich auf Vorfahren zurücksühren läßt, die gleichfalls unter ihren Beitgenoffen hervorragten. Wer fann sagen, ob nicht manche bedeutenden Männer, die schon seit Generationen äußerlich von dem Boden des Judentums losgelöst sind, doch nicht innerlich, in demselben noch wurzeln und aus ihm ihre besten Kräfte ziehen. Ja, in wie vielen, die verächtlich auf das talmudische Judentum blicken, mag noch der Geist jortwirken, der sich bei ihren Vorfahren in der talmudischen Forschung geschärft hat. Deshalb habe ich auch meine genealogischen Studien nicht bei den Familien dort abgebrochen, wo ihre Sprößlinge den Glauben der Bäter verlaffen, vielmehr es für notwendig erachtet, fie bis auf den letten Ausläufer zu verfolgen, obwohl ich mich sonst im allgemeinen auf die= jenigen beschränkt habe, die auf dem alten Friedhose begraben sind, und selten und meist nur, wenn es aus genealogischen Gründen mir angezeigt erschien, spätere Personen angesührt habe. Die Familiensorschung läßt erst erkennen, welch bedeutsamer Faktor der jüdische Stamm für die allegemeine Kultur gewesen und welchen hervorragenden Anteil er daran genommen hat. Hierüber kann ein richtiges Bild nur gewonnen werden, wenn die Statistik durch die Genealogie ergänzt wird. Wenn es mir gelungen sein sollte, auf dem begrenzten Gebiete, das ich behandelt habe, einige beachtenswerte Belege hiersür erbracht zu haben, so läßt sich schon daraus ermessen, welches reiche Material für die Beurteilung dieser wichtigen Frage aus einer alle hervorragenden jüdischen Familien umfassenden Forschung gewonnen werden könnte.

Für die genealogischen 3wecke, die diese Schrift verfolgt, konnten natürlich die Grabschriften und Gedächtnisworte allein nicht ausreichen, sondern nur den Weg zeigen zu Nachsorschungen in gedruckten und handschrift= lichen Quellen. Wertvolles Material enthält das hiefige Staatsarchiv, dessen Rugbarmachung mir durch die von herrn Budermann heraus= gegebene "Uebersicht über den judisch-geschichtlichen Inhalt des Königt. Staatsarchivs zu hannover" und die daraus von ihm veröffentlichten Dokumente erleichtert worden ist, wie derselbe auch die Güte gehabt hat, mir daraus für meinen Zweck einiges zu kopieren. Andere hiefige judische Einwohner betreffende Dokumente find im Provinzialarchiv enthalten und mir durch dessen Verwaltung mit großer Gefälligkeit zugänglich gemacht worden, wie mir auch gestattet worden war, in die älteren Aften des hiefigen Amtsgerichts Einblick zu nehmen. Außerdem wird man aus vielen An= merkungen ersehen, daß mich eine große Anzahl von Rabbinern und Ge= lehrten, Lehrern und Privaten durch ihre Mitteilungen zu Dank verpflichtet hat. Ich fann nicht umbin, hier besonders die reiche Förderung hervorzuheben, die meine Arbeit durch den Bibliothekar herrn Josef Fischer in Ropen= hagen erfahren hat, der, selbst ein tüchtiger Renner auf dem Gebiete der Familienkunde, mir in der felbstlosesten Beise aus seinen eigenen Aufzeichnungen und aus dortigen Archiven wertvolles Material geliefert hat.

Bor allem aber habe ich meinen Dank abzustatten meinen verehrten Kollegen in der Direktion des Wohltätigkeitsvereins, die meiner An=

regung bereitwilligft folgend, mir die Berausgabe diefer Schrift burch Gewährung der dafür erforderlichen Mittel ermöglichten, welche ichon allein durch die Vorarbeit der Kopierung fämtlicher Grabsteine fehr erheblich waren. In diesen Dank mischt sich das wehmütige Gefühl, daß inamischen ein teurer Rollege uns entrissen worden ist, der an dieser Arbeit sogar persönlich beteiligt gewesen ift. Ein echter Sohn der Gemeinde Sannover, erfüllt von edlem Stolz auf feine berühmten Borfahren, voller Begeifterung für die Vergangenheit feiner Gemeinde, hat Julius Frens= dorff aus seiner eigenen und aus andern hiesigen Familien wichtige Angaben mir vermittelt, die bas genealogische Bild vervollständigten. Ueberdies hat er diese Arbeit von ihren ersten vorbereitenden Anfängen an mit lebendiger Teilnahme begleitet, und wie er mich bereits bei der Berausgabe der Gedenkblätter durch Anfertigen von Auszügen aus den Protofollen unterstütte, so hat er auch hier die Korrektur der früher gedruckten zweiten Abteilung dieses Buches fast vollständig selbst besorgt gehabt, als ihn wenige Tage vor dem 150. Stiftungstage die Krankheit niederwarf, der er am ersten Schabuothtage vorigen Jahres erlegen ift. Es ift mir ein Bergensbedürinis gewesen, der Dantbarkeit für den treuen Freund wenigstens dadurch Ausdruck zu geben, daß ich seinen Namen diesem Buche voransetzte. Möge es unter der Aegide dieses Namens seinen Weg in die Deffentlichkeit nehmen und hier seine Bestimmung erfüllen, die große Vergangenheit der Gegenwart nahezubringen und sie mit ihren Idealen zu erfüllen.

Hannover, im April 1913.

Gronemann.

### Jnhalt.

			3meite Abt.
· × 11	A 1116187 A 167 8	Seite	Seite
	tung: Der alte jüdische Friedhof		_
1.	Die Familie Hameln-Goldschmidt	. 14	1
II.	Die Familie Gans	. 21	7
III.	Die Familie Düffelborf (Levi)	. 29	16
IV.	Leffmann Behrens Cohen und seine Nachkommen	. 34	24
V.	Die Landrabbiner	. 50	37
VI.	Die Familie Oppenheim	. 77	58
VII.	Die Familie Berend	. 85	67
VIII.	Michael David und seine Nachkommen	. 91	70
IX.	Die Familie Isaak Israel	. 118	84
X.	Rabbiner und Gelehrte auf judisch-literarischem Ge	=	
	biete	. 122	85
XI.	Gelehrte auf allgemein-wissenschaftlichem Gebiete.	. 129	96
XII.	Sonstige Familien	. 135	99
XIII.	Die Beamten	. 156	129
	Nachtrag		137
	Berzeichnis der nicht veröffentlichten Inschriften .	. —	140
	Berichtigungen		146

Stammtafel I der Familie Gans, II des Hauses Leffmann Behrens Cohen, III der Nachkommen des Landrabbiners Berend Levi (R. Berisch).

-0-(3)-0-

## Namensregister.

I. 216t. 1	II. Abt.	I. Abt.	II. Abt.
Seite	Seite	Seite	Seite
Abraham David 91		Berend Levi (R. Berisch)	
Abraham Löb, Efther,		Landrabbiner 64f., 132	47
Mindel 159	135	Berend, Gitel 66	48
Abrahamson, Prof. Isaak 116	_	" Meyer 66	49
Abler, R. Martus 69, 76, 146	57	" Röschen 66	49
" Rebetta 76, 146	58	" Rahel 66, 67	
" Nathan, Chiefrabbi 76, 77		" Joseph 68	49
Allegander David 92	_	"Berisch 68	50
Anschel b. Samuel, R 155	127	" Frida 68	50
Orang Orang Orangs		" Levi (Leibusch) 68, 151	
Arons (Aron, Ahrends,		" Marianne, geb.	
Urend) Cohen, vergl. Behrens und Cohen.		Isengarten . 68, 151	
		" Ernstine, verehel.	
Arons, Haaf 38		Dr. Feilchenfeld 68	
" Leffmann Isaak		" Abraham 68, 147	50
(Lüne) 38, 122		" Rosalie, verehel.	
" Chemka Leffmann,	0=	Prof. Frensdorff 68	_
geb. Lister 38, 122	85	" Marianne, geb.	
" Behrens u. Hanna J. 38	_	<b>Sennc</b> 68	-
" Leffmann 38	37		
" Behrens Leffmann 38	28	Berend Lehmann, Resi-	
" Leffmann und	20	bent 6, 23, 85	
Abraham Behrens 38	29	" Rogmann I 24,48,86,87,88	67
"Philipp (Phöbus) 38	37	" Golde, geb.	
" Abraham, Lewin,		Michael David 87, 94	67
Levy Ffaak, Moses 39		" Gumpcl 86, 87	68
" <b>Rech</b> a 39	_	" Mendel 86	
Aron Sofer, Golde 160	136	" Berend Kosmann I 87	68
Asch, R. Koppel Jocl 128	95	" Miriam, geb.	
" Site 128	. 96	David M. D. 88, 99	68
Afcher Lemle, Stifter der		" Löb und Mora 88	
Klaus Mannheim 80, 125	_	michael 48, 88, 89	69
Auerbach, Abraham 113	_	" Rösel Michael . 88	69
		" Jette Michael,	
<b>B</b> acharach, R. Chajim Jair 78		verh. Frank 89	
Ball, Meyer 160	-	" Hinde u. Hannele	
" Bela 160	136	Michael, geb. Ries 89	69

I. Abt.	II. Abt.	I. Abt.	II. Abt .
Berend, Abolph 89	70	Behrens, Lehmann, Leff=	Gette
" Betty, geb. Kann 89	_	mann, Cosmann,	
" Noomi (Nanny),		Glias 43	
geb. Samson 89, 149	70	CV-8-6 5 C	
" Julie, geb. Sam=	••	" Jatob J. Hannober	
fon 89, 149	70	" Abraham(Roden=	
" Rosmann II 89, 90	-	berg) 74	56
" Sara Kosmann,		Water oak Owers	90
Abraham, Dr. Nifolaus		borff 74	56
(Nathan), Anna . 90	_	(65 a) - ab C 9	90
" Emil, Justigrat 90,106			55
		borff 74	;),)
Berend, Joseph (Coppel) 151	<b>13</b> 9		
" Emma, verebel.		"Röschen, geb.	
J. S. Meyer 151		Behrens 75	
Behrens Cohen		" Johanna, verehel.	
vgl. Arons u. Cohen.		Mente 75	_
Behrens Jjaak (Cohen)		Mansan Mrsharston ask	
und Lea 34	24	Benfen, Blumchen, geb.	
0.00	24	Coppel151	
4,6,8,16,18,30,34,35,77,91	24	" Samuel 151	
(GY#AYA O OF	25	" Theodor 152	
	20	Benjamin (Linden) 153	124
" Beile L. geb. Dillmann 37, 42	05	" Clärchen 153	124
04.4	25	" Sara Joseph . 153	124
Olman 05	24	" Jette Joseph . 153	124
Gama Q 20 1" ()4		" Joseph, David,	
Gandon G 90	26 27	herz 153	
Galiamann G 15		Bensbach, Heinrich,	
Olimanant	27	August, Jakob 126	
		Berggrün 159	111
(Gumpel) 41, 92 " Sprinze, geb.	_	Berlin, Herz 21, 144	111
	90	" Mirel, geb. Gold-	0
Rann 41, 42	28	fchmidt 21, 144	6
" Moses Jacob 38, 40	138	" Rebekka Rofel . 144	111
" Siese, geb. Comperz 40	-	" Fradchen Sara. 144	111
" Figat 41		" Fradchen 144	112
" Lea, geb Berend 41,86		" Jatob 144	112
" Jente verehel.		" Schöndel 144	
Rann 43		Berliner, Jatob Moses . 148	116
" Isaak Jalob	29	" Dina, geb. Frid=	117
" Behrens Herz. 45		berg 57, 148	117
" Mendel Selig. 45	29	" Moses 148	117
" Herz Selig=	90	" Friederike, geb.	110
mann 45, 46	29	Enod) 149	118
" Wialfa H 46	30	" Samuel 149	
" Philipp H 46	30	" Jakob 149	agento-rue

I. Abt. 1	II. Abt.		I. Abt. II Seite	. Abt. Seite
Bernans, Jfaat, Jatob,		Cohen,	Morit, Dr. jur 49	33
Michael 90		,,	Jsaak Jakob 49	33
Berenstein 64		"	Heinrich Jakob . 50	33
" R. Samuel 67, 68		"	Berg Leffmann . 47	34
" R. Berisch 67	_	"	Rahel Herz 49	34
Bernstein, Berg 63	_	"	Leffmann Herz . 50	34
Blogg, Salomon Cphraim 128	95	**	Abraham Herz 28,46,48	34
" Röschen 128	95	,,	Madel (Mathilbe),	
" Mindel 128	_		geb. Gans 28, 48	16
Blumenthal, Bune, geb.		,,	Salomon 48, 49	35
Simon 97	77	"	Rebelta S 49	—
" Nachmann . 98	77	**	Chaja (Cva) geb.	
" Hewa 98	78		Raulla 49	35
" Joel 97	78	11	Fanny H. (Bogel) 50	
., Meyer,		"	Herz Jakob	
Kommerzrat 97	-		(Abraham) 49	35
Brakel, Israel 138	123	"	Röschen, verehel.	
" Frommet, geb.			Haarbleicher 49	35
<b>Hamm</b> 138	123	21	Selig Leffmann H. 47	36
Braunschweig, Model		"	Lea S. geb. Samson 47	36
Moses 92		99	herz (hermann). 50	36
		"	Hermann, Dr 49	
Caro, Selig, Landrabb. 30, 58f.		**	Sara, geb. Gleis-	
" Juda Löb 58	_		dorfer 50	33
" Vogel und Pessel. 59	44	, ,,	Albert S 29, 49	
" Ifrael und Jüdell 58		n	Allegander 49	_
Cerf Berr (Cerfbeer) 113		"	Amalie 49	
" Alphonfe . 32, 121		"	Jeanette, verehel.	
Chaim, Landrabbiner			Jacobsohn 49	_
Hildesheim 54	_		Phöbus 78	
" Gitel, geb. Fried-		"	Jente Ph., geb. D.	
berg 54	40	"	Oppenheim 79	<b>5</b> 9
" Recha 55	40	"	Gnendel Bh 79	60
Chaim b. Salomo 123	86 136		Oren Manon Cons.	
Chaim Abraham 154		11	Abr. Meyer, Land= rabbiner 60	45
Chelm, R. Abraham 21, 142	100		Sprinze f. Tiftin	40
" Rasche 143	108	"	Berend 60	
Cohan not Mahmand 10 Oliv	an 8	99	Seligmann 60	
Cohen vgl. Behrens u. Ar	30	"	Geriginanii 00	
Cohen, Leffmann Herz 46, 47 Rebetta Leff-	90	,,	Chaim Markus . 127	93
mann H 47	31	**	Bela Ch —	124
Office Oaffin G AT	32	***	Peßchen —	124
Calab Callmann 17	32		Aron, Mathemat. 134	
One Clafah och	94	"	Meyer, Dr 133f.	98
Herz Samson 47	32	**	Calman 134	
getz Sumpn 41	92	"	Cathan 101	

falle of 29. 20 9 7 149 151

I. Abt. II. Abt Seite Seite	. I. Abt. II. Abt.
Cohen, Raftali Berg	Detmold, Sorchen, geb.
(Süßel) 52 —	Oppenheimer 82, 136 64
Maranh Rani 140 -	" Wolff 136 99
" Ranchen 140 —	Bella Jiaat . 136 99
5anna 140 105	Gistal Game 190 00
Cohn, R. Rafael (Ham-	Triabanita cah
burg)73,88 —	Oppenheimer 82, 136 —
Mina (Painhas) 145 113	Gafrat Dr. 00 190
Withou och Octomes 145 119	Sarmann
Manta 145 119	Reichsminister 82,136 —
Ganna 115	Ciniahnish 120
Kasmann Martus 155	Gant 196
Coppel, Haaf 151 f. 123	Gana 195 190
	Mala v Watah 197
"	Train han 127
,,	
" Simon, Julie, Karl 151 —	Düffelborf, Blümchen, geb.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Gans 29 8
Daniel, Simon 70 52	" Salomon Gotts
" Lane, geb. Wilna 70 52	fchalt 10, 21, 29, 30 16
" Heinemann 70 53	" Nathan S 30 18
David s. Michael David.	" Bela, geb. Leides=
David, Gustav 115 —	borf 33 18
"Karoline 115 —	" Bela, geb. Jere-
Danzig, R. Löb 126 92	mias Ifrael 33 19
Dehn, Rabb. Abr. Faat 60, 116 83	" Mofes S. 30, 31, 32 20
" Bernhard Adolf . 117 —	" Jütchen, geb.
" Anna, geb. Melchtor 117 —	Limburg 31 20
" Marianne, geb.	" Hiple, geb. Leides-
Goldschmidt117 —	borf 31 21
s. auch Tikkin u. Pollak.	" Gottschalk 6,32,119 20
Derenburg, R. Jakob 127 93	" Moses G 32 22
Dessau, Israel 26, 139 103	" Leiser G 33 22
" Edel, geb. Gans 26, 139 103	" Fradchen, geb.
"Blume 139 103	Oppenheimer 32, 33, 84 22
" «Cans, Jiaak 26, 139 103	" Nathan Woses 32, 33 22
" " Minna 139 —	" Sarah 32 23
" Joseph 26, 139 —	" Frommchen v.
" Blume (Liebch.) 26, 139 103	Oppenheimer . 34 23
" Louis 139 —	" Alexander, Leiser 32 —
" Aron 139 —	" Klärchen, geb.
"Lea Aron 140 104	Ifrael 6, 25, 32, 119 84
" Jeremias, Hirsch,	" Brendel u. Sufe 30 138
Meyer 140 104	" Gela 29 —
" Tehilla, verehel.	" R. Samfon 29, 30, 59 —
Scholaum 140 105	" Bräunle 29, 32 —
Detmold, Moses 136 99	" Gumpel 32 —

I. Abt. Seite	II. Abt.	I. Abt. II Seite	. Abt. Seite
Düffelborf, Salomon Gott=		Fränkel, R. David 59	_
schalt 32	_	" R. Benjamin 147	
Henriette, verh.		Frankfurt, Bräune, geb.	
Lewald 32	_	Blumenthal 98	47
		Francolm, Dr 110	_
" Blümchen, Recha,		Benriette 110	_
Amalie 32	_	,,	54
"Alexander 33	terrollers.	Frensborff, Michael 69,73 f.,111	54
Duve, Johann 35	_	"	
		" Hendel 74	55
Eger, R. Wolff 88	_	" Jakob 75	56
" R. Atiba 89		" Samuel 75	57
" R. Sabel 67, 76, 88, 116	_	" Joseph 67, 76	
" Fradchen S., Jea=		" Salomon	
nette, Jettchen 116	_	(Hamburg) 73	
" Röschen, verh.		" Salomon, Prof. 68,74	_
Joseph Frensdorff 67	_	" 3abol 73	
" Esperanze (Sprinze),		" Julius 74	_
geb. Abraham 67	_	meyer 75	
Gibenschüt, R. Jonathan 59,6	9 —	" Philipp 75	
wolff 66		" Amalie, geb.	
Elias b. Jakob 31		Simon 75	55
Oil Sall 156	130	Mattn ash	
Charles 150	130	Behrens 75	
Wranday 157	130	Majalia narh	
" Brandel 157	131	Dr. Landsberg 76	
" Mirjam 157		Ferdin., Prof. 76	
"Lippmann 157	131		_
Eller, Stiftsgelehrter 160		Friedberg (Fridberg), Land-	
Emmerich, Jakob, Zipora,		rabbiner A. Meyer	9.77
Esther 52	_	Joseph 52f.	37
" Uscher Lemle . 125	90	Friedberg, Bela 52	38
Emden, N. Jakob 43, 59, 123	-	" Moses 54	38
Enoch, Jeanette 28	-	" Riffel 54	38
Esriel u. Elias, Grammat. 123	_	" Gitel, verehel.	
Euchel, Ffaak 108	_	Chaim 54	39
		" Feremias 56	40
Federlein, Aron 154	<b>12</b> 6	" Salomon 56	40
" Nathan, Louis,		" Jettchen Löb. 57	40
Sigmund 154		" Rahel 55	_
Federschneider, David,		" Aron 57	40
Golde, Bräunle 91		" Recha Aron 29, 57	41
Fischel, Lewin 108	_	" Moses 57, 58, 119	41
Fledeles, R. Cleasar 63	_	Qani 57 58	41
Frank, Louis Abraham . 154	125	Rala Mrnn 58	42
Frankel, Zacharias 55		Danih Majes 57	42
Fränkel, Coppel u. Ritschel 55		Fither D 57	42
		Manar 57	42
" Moses Beermann 56	. 39	" wieger st	

I. Abt. II. Abt. Seite Seite	I. Abt. II. Abt. Seite Seite
Friedberg, Bune Mofes. 58 42	Gans, Miriam 26 13
Macha Pani EO 19	Office College Ou 107
Sam (Sam) 50 12	Walisham 00 15
Ortifa (Mahatta	" Peßchen 28 15
	"Gelle und Jette. 28 —
(Sither) 58 43	" Salomon Josua . 29 15
" David. 56, 58, 149 —	" Lea S. J 29 15
" Franziska, geb.	" Jalob 29, 138 —
Berliner 149 —	" Wolf 29 —
" Adolf 58 —	" Karl u. Amalie 29,160 —
" Löb 54 —	" David 21 —
" Rahel, verehel.	" Zipor, Gela, Hanna 22 —
Schnaber 54 —	" Eduard, Prof. 28,71,107,129 —
Friedländer, David, Berlin 105, 108 —	" Sußmann (Georg
" Meyer, Könige=	Friedrich) 107 —
berg 108 —	van Gelbern, Simon 157 —
" Golde,geb.Meyer	" Gottschalt 130, 134 —
Michael David 108 —	Crafanh 190
Michael Dr. 100	" Betty 29 —
" Nachfommen 108-110 —	Clogau, R. Chaim Hirsch 124 89
0 . 6 6 D 61 40"	R. Nehemias 121,125 90
Freudendurg, Dr. Siegm. 135 —	" ,
Claus Galman E 0 10 01 7	Goldschmidt, Jobst (Jost)
Gans, Salman . 5, 9, 18, 21 7	s. Foseph Hameln
" Phöbus 18 —	Goldschmidt, Lewin . 4, 8, 19 2
" Seligmann 18 7	" <b>E</b> sther 19 3
" Sußmann22, 27 7	"Bogelchen 19 3
" Meyer 27 —	" Merle 19, 155 3
" Ifrael Joseph Nathan 22 7	"Benedikt 19 —
" Sprinze 22 7	" Uri Phöbus 20 4
" Salman Nathan 22,23,27 8	" Sara, geb. Minden 20 4
" Bräunle, geb. Düffel=	" Jeremias 20 4
borf 23 9	" Kaune Jeremias 20 4
" Selig u. Egla 23 9	" Rebetta Sarah 20 5
" Gottschalt Selig . 23 9	" Jakob 20, 21 —
Samuel 99 99 94 10	Manchan 20 6
Macha ash	Saliamann 00
23, 24 137	Malau Enrinea
Sendel geh Julna 98 10	(Sabine), geb.
Water & Comunal 24 26 11	Braunschweig. 92 —
Mathan Samuel 24 26 10	Goldschmidt-Rothschild,
"	
" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Freiherr von 15, 92 —
" Cbel 24 11	Sompel, Godefroi 32, 121 —
" Leiser 25, 26 11	Gumpel, Jachet 83 —
" Hendel, geb. Moses 26 12	Comperz, Markus . 112, 125 —
" Jettchen, geb. Lim-	" Elias 116 —
burg 26 12	" Bela 116 —
" Löb 26 13	Goslar, Feibel 123 87
	70450 1 7 N 13 1 1 2 4
	1000-1000
	many a tendent offer?

I. Ubt. II. Abt. Seite Seite	I. Abt. II. Abt. Seite Se.te
Goslar, Abraham 156 129	Heilbronn, Miriam, Jean. 138 101
" Madel 159 134	Beine, Simon David 6, 24, 87 14
" Reile 159 134	" Edel, geb. Gans . 25 12
Göttingen, Hanna, geb.	" Heimann 6, 24, 25 14
Detmold 137 100	" Leiser 24 —
" R. Hirft 87 —	" Mathe Eva 25 —
" R. Feibusch 125 90	" Amalie, verehel.
" R. Joseph 126 92	Friedländer 109 —
Gottschalk, Moses Gott-	" Samson 25 —
fcalt 152 121	" Salomon 25 —
" Levi 152 —	" Heinrich 24, 29, 90, 109 —
Graet, R. Feibusch . 128, 143 95	Beinemann, Daniel . 70, 152 -
Gutfind, Alexander 155 127	" Pauline, geb.
	Benfen 70, 152 —
Haarbleicher, Salomon . 49 —	" Levi 4, 154 126
" Röschen, geb.	" Jeanette 154 126
Cohen 49 35	Бепоф, R 55 —
Hameln, Joseph 5, 14, 17 1	Herz, Ifrael 33, 118 —
" Freude16, 17 1	" Sußmann 118 —
" Glüdel 16, 17, 89 —	" Herz 155 127
" Jente 5, 18, 21, 51 2	" Heinrich u. Ruben 82 —
" R. Samuel 17, 51 —	" Bolf 144 110
" Malfa 17 —	" Perle, Jakob, Elke 144 110
" Lena 17 —	" Moses, Betty, Bram 144 —
" Chaim 17 —	" Markus, Dr., und
" Włofe 17 —	Henriette 134 —
Hamm, Löb 138 101	Herzfeld, R. Aron Josua
" Sarah Mirel 138 101	Glias 61 —
" Rosel Sara 138 102	Beschel, R. Josua 55 39
" Sorle, geb. Oppen=	" Bitja 55 40
heim 83, 138 62	Henn, Jakob 132 97
Hanau, Salomon 123 87	" Gra 132 98
Hannover, R. Jakob 43, 86 —	Hirsch Charif, R 61 —
" Siese, Wolf. 45 —	" Camuel 155 129
Halberstadt, A. Aronhirsch 125 91	" Aron 187 —
Hamburg, Herz 143 109	hirschel Lewin 64 —
" Zipora 144 110	Hofmann, Jakob 151 —
" Matel Meyer 144 110	Holzer, Jechiel Hirsch 158 —
Harburger, Abraham 146 114	Horn, Miriam, Henriette,
" Ffaak, Nathan 146 —	Michael Selig 102 —
Harrys, Georg u. Herm. 115 —	Horwitz, R. Arje Löb 123 87
Hedscher, R. Ephraim 60 —	" R. Ffaak 66 —
Heilbronn, Moses Aron 137 100	" Joseph 58 —
" Simon 97, 138 —	Hurwitz, Adolph, Prof. 154 —
" Sarah, geb. Simon 97,138 76	Hozenploz, A. Löb 126 —
" <b>Ebel</b> 138 100	" Serchen 126 93
	TT

П

I. Abt. II. Ab		I. Abt.	II. Ubi
Seite Seite		Seite	Seite
Jaffe (Schlefinger), Aron	Rann, Bela, geb. Manr	tes_ 42	28
30, 31, 144 17	" Moses	🐔 86	_
" Esther 31 18	" hermann (herz		
" Martus 31 —	" Sara, Eva		125
" Chaim (Lazarus),	" Therese (Täubch	en) 145	_
Recha, David, Röschen 145 112	" Louis, Adolf.	145	
" (Lazarus), Leifer u.	Kauffmann, Julius .	71	_
Bunem 145 113	. Rebetta .	71	56
" Julieusw. s. Lazarus	Roppel, Joel, R., f. 2	lich.	
Jaques, David, Finanzrat 4,137 100	Rrautheim, Schemaja		129
Blümchen u. Jette	Rugelmann, Georg,		
geb. Gumprecht . 137 —	Hanncher	n . 145	_
" Friederite, verehel.			
v. Uslar-Gleichen 137 —	Landsberg, Dr. M	76	_
Jacob Josua, R. (Pne	Landau, R. Jechestel		
Jehoschua)43, 61	Langenzenn, Leifer		139
" Feige 61 —	" Blümche	n . 132	96
Jacob Josua Charif, R. 61 —	Lazarus, Julie (Jente		113
Jacob Moses R., Amster=	" Emilie, Jean		
bam 67 —	Friederike .		
Jacobsohn, Ifrael, Präsid. 49 —	Leefer, Betty, geb. Cop		
Joseph Jsaat b. Gerson. 59	Lehberg, R. Samuel (r		
Joseph Löb, Köschen u.	Goldschmidt) 20		2f. 6
Chaim 153 —	" Rahel, geb. Wei		6
Isengarten, Gele, Jjaak	Lehmann, Berend		
hendel 150 120	Emil		
" August, Abraham 150 —	Lehmann=Hildesheim		102
Wasa 150 157 —	" Hanna, So	rel,	
Marianne geh	Rahel		103
" Байнание, део. Байн 150 —	Jeanette	138	108
Juda Alexander u. Keile 126 92	Levisohn, Prof	54	
0.7	Leibnig		
"	Leidesdorf, Rathan .		19
(10000)	" Sara, Ist		
"	Chaim		
" Betty, geb. Pessach 157 —	Leiser, Gumpel und 9		23
" Julius . 14, 150, 157 —	" Efther u. henri		
" Schönchen u. Betty (Nela) Julius . 158 134	beide verehel. Adl		_
(Otta) Outstand	Leon, David Joseph.		122
" Theodor 159 —	"Levi D		122
Igra, R. Jiaal Elias 66 51	" Zipora u. Bräi		122
Isaat Benjamin Wolf, R. 34 —	,, Malfa		
Ifrael, Jeremias 118 19	Lessing, Levi		
" 0/444 0/20/02/220 1/7	" Therese	138	101
" Bela, geb. Heine 25,119,121 84	Dn Gieamin	nh 138	
" Herzu. Sugmann 118 —	" Dr. Stegmu	. 100	

Vehiclope A. F. S.

I. Abt. II. Abt Seite Seite	I. Abt. II. Abt. Seite Seite
Levi Josua, R. (Pne Arje)	Liffa, Hirsch Löb 124, 160 88
61 f., 65, 132 46	" R. Meyer Wolf 127 94
Papar anh	R. Liwau. Chaimb. Bezalel 56 —
Seilprin 62 46	Löb b. Fjaat, R 123 86
Can land	Löb (Leon?), Joseph — 123
Theomim-Fränkel 62 47	Löwenheim, Salomon . 158 132
Levi, R. Samuel, Geln=	" Johanna . 158 —
hausen 146 —	" (Hamburg). 49 —
Makatta manakar	Löwenstein, Bernh., Dr. 64, 68
Berend, und Ephr.	Looser, Bernhard 101 —
Mener 69, 77 —	" Rebekka (Henriette
Makas Makh in hangu 199 86	Charl. Frommen) 101 —
Moughlin 199 86	Tyman garmany is and
" Matthias R. 122, 130 86	Magnus, Bernhard . 75, 148 —
" Jatob 123 —	" Johanna, geb.
" Jakob Joseph 130 —	Mener 148 —
" Rafael, Aftronom	" Martus 108 —
6, 65, 80, <b>1</b> 30 <b>f</b> ., <b>134</b> 96	Mathias Sanwel Cohen 125 89
" Gva 123, 130 96	Marcus (Freudenheim) . 157 133
" Bogel 132 96	" Sara 157 —
" Sender 124 88	" Bräunchen, verh.
" Samson Gumpel . 152 —	Jüdell 157 134
" Amalie, geb. Coppel 152 —	,, Mate, geb. Oppen=
Lewald, Levi (Levi Salom.	heimer 84 65
M. D.) 115, 121 —	Marcussohn, Aron 153 125
" Dr. Ernst Anton 115 —	Marg, M. J., Dr 134f. 98
" August 115 —	" Leiser 135 98
., Fradchen (Fachon),	Mendelssohn, Woses
geb. Cerf Berr 115 —	59, 112, 113, 129, 134 —
., Henriette, geb.	Meyer Gumpel Moses . 94 —
Düffeldorf 114 —	" Bela, geb. Michael
Liebmann, Jakob 141 —	David 94 —
" Treitel, geb. Weil 141 —	" Salomon Meyer
" Jost, Hofjuw. 17,34,141 —	Gumpel 94 —
Lindau, Baruch 114 —	Mener-Schwerin 146 114
Lion, Ascher 152 121	" Louise 146 114
" Lea 152 122	" Adolf, Fanny 146 115
Lippmann, Morris 160 135	Simon 107, 146 —
" Sorle 160 136	"Sigmund, Kom-
., Cheile 160 —	merzienrat 146 —
Matthias 133 —	m ~
Lippschütz, R. Israel 48,63 —	Meyer Schnaitach 146,156,157 115
Lister, N. Abraham . 38, 122 85	" Ephraim 146 f. 116
Chemka f. Arons.	" Rebekka, geb. Levi
Liffa, R. Juda 30, 59, 129 87	verw. Berend 147 116
" Sara 124 88	" Sam., Landrabb. 77, 82, 147 —
•	П*

I. Abt. II. Abt. Seite Seite	I. Abt. II. Abt Seite Seite
Meyer, Louis, Geh. Kom-	Michael David, Joseph 94 72
merzienrat 147 —	
manula 00 110	" Alexander 94 72
Cimil a Com-	" Bune, geb. Gold.
merzienrat 49 —	fcmidt 94 73
	" Histia 95 —
,, Gerson 100 —	" Samson 95 74
Marit 101 126	" hindchen, s. Warn-
Sara 101 196	borf
" Schönchen 101 125	"Simon, s. Simon
" Betty, geb. Perez 100 -	
Terdinand 11 30-	" David 83, 98 78
hanne, geb. Perez 101 —	" Bögelchen, geb.
,, Alfred, Dr 101 —	Minben 98 79
,,	" Serle, geb. Bösing 83, 98 79
" Martus, Synag	" Bela, geb. Abr. David 98 80
Diener 71, 159 54	" Bela, geb. Halle (nicht
" Beffe (Betty, geb.	Goldschmidt) 99 73
Wilba 71 53	" hindchen s. Wallach
" Dietrich 28, 72 —	"Leeser (Lovser) 101 —
" Friederike, geb. Wolf 72 —	
,, Ludwig, Eduard,	" Meyer. 88, 98, 99, 102f. 80
Ferdin., Hanna,	" Hendel, geb. Reis 106 81
Meyer, Elias, Carl,	
<b>Gustav</b> 73 —	" Elias (Ludw. Frdr.) 107 —
	" Merle) Meta Amelie) 107 —
., Aron, Rechenmstr. 132 —	"Michael (Georg Ludw.) 107 —
" Wolf-Lissa 127 94	" Leffmann (Louis
" Tewele 155 128	Friedrich) 107 —
,, Sänger 159 —	" Salomon6,61,105,110f. 81
" Gale 159 132	" Blümchen, geb.
,, Hans Georg 103, 139 —	Minden 112 82
	"Sufanne (Schönchen)
Meyerhof, hermann 158	geo. Competed.
" Marianne, geb.	" Hinden f. Wallach
Jüdell 158 -	"Levi Salomon f. Lewald "Bhilipp, S. (Johann
Michael David 6, 10, 30, 51, 59	Beinr. Phil.) 111, 112, 115
91, 92, 93, 105, 160 70	Cuisarifa Whitinn 115
" Hindchen, geb. Düffel-	Danis & 110
borf 30, 93 137	Cana G & Gamma
" Sara Hannele 86, 87, 93 71  Beermann	Gara (Mathitha Mail 1115
" Beermann 94 —	minhon a narchal
	Sirich 115 —
" Kalmann 94 72	Manhir Danih Gaa-
Ralmina 94 —	nette, S 115
,, statiana	

I. Abt. Seite	II. Abt.	I. Abt. II. Abt. Seite Seite
Molling, Jakob, Abraham 154	126	Oppenheimer(er), Sara,
" Adolf u. Max 153	nation to	verehel. Gomperz
Moses, Teiche 159	133	u. Miriam, ver=
Moses Hirsch b. Selig R 127	_	ehel. Men 80 —
Moses b. Abraham, Arzt. 130		" Meyer u. Noah
midles b. abtugum, attat . 150		Samuel 80 —
	4110	" Herschel 81 —
Nachum, Lehrer 160	136	" Mathilde, Sara,
Micolsburg, R. Jakob 124	88	Charlotte, Samuel,
		Herz, Wolf (Frit
Oppenheim(er) 40, 41		Emily) 82 —
" Gnendel, geb.		Sara,geb.Lewend 84 —
Behrens . 41, 77, 78	26	" Rahel 84 —
,, Sara, verehelichte		"Lisette v. Baßwiß 84 —
Teomim-Fränkel 62		" Philippine, ver-
" Joseph 6, 41, 79	58	ehel. Cohen 84 —
" Tolze, geb.Wert=		., Isaat 79, 81 —
heimer 79		R. Abraham 125 90
" Simon Wolf. 40		Rebetta, geb.
41, 79, 125, 131	60	Rheinganum . 125 —
" Frade, geb. Behrens		" Hirschu.Johanna 28 —
40, 41, 79	27	Oppert, Julius, Prof 29, 71
" Jakob Wolf . 80, 81	61	" Leonore, Sophie . 71 —
" Sara Miriam . 81	61	" Auguste, Hennn,
,, Gbel 81	61	Source File ach Cohen 50
" Moses Wolf . 80, 83	62	Oppler, Ella, geb. Cohen. 50 -
"Lea geb. Bösing 83	62	Rappenheim 92 -
" Wolf Jatob 81	63	<b>*</b> - + +
" Mirel Wolf, geb. Lehmann 81, 86	0.0	Perez, Gelehrter und Brendel 99, 127 93
,	63 64	Danis Minna
" Gutrad, geb. Herz 81 " Wolf Moses . 83	64	Philipp 100 —
Mintel Mahal	0±	m.th
Gata va	65	Emma 100
Chaire Mares 84	65	Bessach, Heinemann und
Raifan Marias 21	65	Serchen 150 120
France ach Galla 81	66	" Röschen 150 —
Danis Mria Gan 81	_	Pfeil, Friedrich Joachim 109
Staton Marie		Philipp, Salomon,
moses 83	66	Rammeragent 45 —
Whiling Trammat		Pincus Selig 155 128
und Rahel 84	66	Bollak f. Tiktin
" Hirsch, Nathan 85	67	Profinis, R. Jesajas 124 89
" Röschen, Mendel 85	67	
" Rebetta Schiffra,		Rheinganum, Abraham
geb.Rheinganum 80	_	u. Meyer . 125 —

	II. Abt.		II. Abt
Sette	Seite	Seite	Seite
Ries, Model u. Peffel 89	-	Simon, henriette, geb.	
Rießer, Gabriel 73		Berend 90, 96	
Rodenberg, Julius 152	_	Eduard 96, 97, 115	
Rosenthal, Leeser 79, 97	_	" Paula verehel.	
Sophie (Zipora) 97	78	Wolfstehl 96	
" George, Baronv. 97	_	" Julius 97	Minus
" David Selig 155	—.	" Tolze, Schönchen	
" Minkel (Minna) 155	127	Jochebed 97	_
" David 158		" Moriß, Konful 34	
Rothschild, Mener		,, Isaat 149	117
Anselm v. 81	_	" Hanna, geb. Mofes	
Runkel, Meyer 141, 159	105	und Bella, geb.	
M . S.Y Q.11 Y	106	Berliner 149	117
00!! 4.44		Lublin 155	128
"Benjamin 141	105	Sinzheim, R. David 113	
avere in the second		Spanier, Bela 17	2
Sabbathai Zewi 15	_	m 9 151	126
Salomon Dob Berisch,		Spiegelberg, Joseph,	
Rabb. Glogau 61	-	Eduard, Antonie 148	
Samson, Esajas 48, 149	118		-
" Betty (Pefichen) u.		Spitta, Heinrich 101	
Sannchen 149	118	" Carl, Johann,	
"Leopold 150		Philipp 102	- 100-
" Henriette L 150	119	Stahl	
Ifaat Cfajas 150	119	Steinthal, Moses 149	
" Samson Berg u.		Sternheim, Julius Coppel 138	
Alf 150	119	Meyer Coppel 154	-
Marant . Onnie 140		" Friberike,geb.Cohn 154	
C1 5 E 400	103	" . Louis, Dr 154	-
		Straßmann, Wolfgang . 84	_
Ediff, Bendig 25	_	Stuckart, Baruch Daniel 15	-
Scholaum Sofer 140,160	105	Süßel, R. Joseph Cohn,	
Schnaittach s. Meyer	×	Landrabbiner . 51, 52	139
Schnaittach	51	" Gela	139
Moses u. Sara 146	115	" Nathan u. Ebel 51	
" Schönchen 175	_	Sugmann, Schächter 157	133
Selig, R. Röuben 128	94	" Bela und	
, Juta 128	95	Täubchen 157	133
Wilhelm 146, 159		Sanna 157	
Betty, geb. Meyer 146		,, ,	
Simon Allexander Mt. D. 91	75	Teiche, Ffaat 155	127
00 1 1 00 1 1 10 10	75	Teller, Probst 105	1 60 6
911	76	Theomnim - Fränkel, R.	
(Gradial Of	76	Jona 62	
" Gzechiel 96	10	Gana & Onnan	
., Betty, geb.	77		
Zacharias 96	77	heim	45
Ifrael 90, 96, 97	_	Tittin, Ffaat Abraham 60	45

		II. Abt.	I. Abt.	
	Tiktin, Sprinze, geb.	Seite	Weil, Bertha, verehel.	Se.te
	Abraham Mener		Hammerschlag 143	
	Cohen 60, 116	45	m.1rr m 00 444	_
	Orbusham Class 6	40		
	" woragam Haar z. Dehn		" R. Thia 141	
	" Goldchen u. Gelchen 116		" R. Jatob 141	
		_	Werner, Seligmann 127	94
	" Ferina, verehel.			
	Weinberg 116		" Fradchen 127	94
	" Isaak s. Abraham-		"Raroline127	94
	fohn		" Alexander (Sender) 127	
	" Moses Faak 117		Wesseln, Hartwig 113	
	" Anna 117	_	Wicht, Meyer 155	128
	Trepp, Leiser u. Zipora. 51		Wiener, M., Dr 10	-
	Bagenseil 55		Wiedemann, Joseph und	
	Wahl, Saul u. Mener 62	_	Esther 142	109
	Wallach, Moses 99		Wilna, A.Isaak Salomon 69	51
	" Hindchen 99	80	" Gitel 70	52
	Walsch, Simon 64	-	" Salomon Jjaak . 70	53
		137	Bilba (Wilna) 12, 71	52
	Warndorf, Hirsch 28, 95		" Charlotte, Emma,	
	" Hindchen. 28, 95, 102	73	Abraham 71	_
	Wertheimer, Samson, Ober=		Wilhelm 71, 129	_
1	hoffaktor 35,50,60	_	Ferdinand, Adolf	
	" Serle, geb.		Prof 72	
	Berend 85	_	" Hermann, Prof 72	_
	" Samuel 108		Wilhelm Eduard	
	" Bela geb.		Staaterat 72	
	Mener M. D. 108		Jenny,geb. Gerften=	
	" Henriette u.		berg 72	
	Mariame 108	-	,, Eduard 72	_
	" Moses 153	125	" Johannes 72	
	" Eara 154	125	Wipenhausen, Abraham . 155	128
	" Adolf 154	_	Wolf, Moses, Joseph u.	
	Weil, Baruch 21, 39, 128, 141 f.		Mendel 28	
	" Rahel, B 142	107	Wolfenbüttel, Meyer 95	
	" Levi, B. I 142	107	Worms, Naftali Hirsch 33	
	" Rreine, B 142	107	" Abraham Löb 34	_
	" Esther, B., geb. Chelm 142	108	" Emilie, verehel.	
	" Sprinze, B —	108	Rusel 34	
	., Abraham Moses —	108	~r. r	
	" Levi II 143, 159	109	Mex. Simon 34	
	" Rebekka Levi —	109	Bulff, Moses Benjamin. 59	_
	" Hanna Foseph —	109	~ at    mio  co conjuntiti. 55	
	" David 143	-	Zewi Aschfenasi 43	



# Erste Abteilung.

## Genealogie der Familien.

Ginleitung.

#### Der alte jüdische Friedhof.

Reine Religionsgemeinde hat den Verftorbenen und ihren Gräbern eine größere Pietät entgegengebracht, als die judische. Während überall die Toten nach einer bestimmten Zeit aus ihren Gräbern entfernt, erhumiert werden, hat das judische Religionsgesetz ihnen die Stelle, in der fie einmal gebettet worden sind, als ewigen Besitz zugesprochen und nur in ganz vereinzelten Fällen ihre leberführung in eine andere Grabstätte erlaubt. Darin gibt sich eine tiefere Auffassung des Wesens und der Bestimmung des Fried= hofes zu erkennen, die auch schon darin zum Ausdruck kommt, daß man für den Friedhof neben dem Namen Stätte der Graber (בית הקברות) die Bezeichnung Stätte der Ewigkeit (בית עולם) und Stätte des Lebens (בית) aewählt hat. Nach jüdischer Auffassung sollen eben die Friedhöfe den Verstorbenen nicht lediglich das Grab bieten, in dem ihre Gebeine ruhen, sondern die hohe Aufgabe erfüllen, denen, welche der Erde entrückt find, auf ihr die Ewigkeit zu sichern, ihnen noch weiter das Leben im Andenken der Nachwelt zu erhalten, und sie davor zu schützen, von dieser vergessen zu werden. Wenn wir auf den alten Friedhösen durch die Reihen der Gräber wandeln und die Inschriften auf den Denkmälern lefen, fo vollzieht fich in unserem Beifte eine Art von Wiederbelebung der Toten (חחיח המחים) und es lebt in uns die Zeit auf, welcher die Persönlichkeiten, deren Namen uns aus den Denkmälern entgegenleuchten, ihr Gepräge gegeben haben. Diese tiefere Auffassung von der Bedeutung des Friedhofes hat uns, tropdem die mittelalterliche Verfolgungssucht selbst vor den Gräbern nicht Halt gemacht hat, doch viele alte Begräbnis=

plätze gerettet und uns in diesen nicht zu unterschätzende Tokumente zur Ersorschung der Bergangenheit erhalten.

Belch' wichtiges Dokument der alte Friedhof zu Sannover, obwohl er nicht annähernd auf ein solch' hohes Alter zurückblicken kann, wie etwa Diejenigen in Frankfurt, Worms und Prag, für die Geschichte unserer Gemeinde ist, beweist schon die bloße Tatsache, daß die Kenntnis ihrer Bergangenheit ungejähr erft mit dem Zeitpunkte beginnt, in dem der erfte Grabitein auf diesem Friedhofe errichtet worden ist, während bereits im 14. Jahrhundert Juden in Hannover gewohnt haben. Bis dahin aber erfahren wir von ihnen nur durch gelegentliche Bemerfungen zeitgenöffischer Schriftsteller und Chronisten, die wie ein blaffer Lichtschein durch bas Dunkel jallen, welches über den früheren Beiten liegt. Solche zerstreuten Berichte find in den alten Archiven begraben und muffen von Forichern mühjam aus ihren Versteden hervorgeholt werden, während die stummen Steine auf dem Friedhofe offen und ungesucht jedem, der es wissen will, in eherner Schrift fünden, wer dieser und jener gewesen und was er geleistet und gewirft. Was in den Urfunden über die Geschichte der Juden Hannovers bis zum Jahre 1600 enthalten, ift von Wiener mit großem Bleiße gesammelt und von späteren Autoren ergänzt worden.1) - Die Lage der Juden war in Hannover und in den welfischen Landen nicht weniger traurig als in anderen Städten und Ländern. In der Safriftei der hiesigen Marktfirche bejand sich noch vor furzem eine Inschrift2), welche bejagte, daß im Jahre 1349, als der schwarze Tod durch die Welt zog, und die Juden hierfür verantwortlich gemacht und der Brunnenvergiftung beichuldigt wurden, auch die hiefigen Juden vertrieben worden sind, und ein Bers aus jener Zeit, der die Schreden der jurchtbaren Seuche schildert, schließt mit den Borten: Contremuit tellus populusque crematur judaeus "es zitterte die Erde und verbrannt wird das bebräische Bolf".3)

<sup>1)</sup> Jur Weschichte der Juden in der Residenzstadt Hannover, im Jahrebuche für die Geschichte der Juden und des Judentums I., 1860, Seite 167, Abr. Löb: Die Rechtsverhättnisse der Juden, S. 3 ff. und Jews Encystopädie, Schlagwort Hannover.

<sup>2)</sup> Mitgeteilt von Wiener in feiner Ausgabe des Emet habacha, S. 187.

<sup>)</sup> Jürgens, Sannoveriche Chronif, G. 43.

20 Jahre fpater, 1371, wurden fie für "ewige" Zeiten aus hannover verwiesen, indessen schon 1375 wieder zugelassen, um die städtischen und staatlichen Kassen durch ihre Steuern zu jüllen. Aber die ständigen Beunruhigungen und die sich wiederholenden Ausweisungen haben sie hier nicht seßhaft werden lassen und jedenfalls haben ihrer nur wenige in der hiesigen Stadt gewohnt. Bezeichnend hierfür ist ein Dokument von 1494, in dem es vier Juden gestattet wurde, sich in der Borstadt ein Haus zu bauen und auch ihren Lehrer und "Sangmeister" (Vorbeter) Salomon und beffen Sohn humprecht darin aufzunehmen. Gegen den feindseligen Beift der Bevölkerung konnte auch die wohlwollende Gesinnung des Fürsten Julius in der letten Galite des 16. Jahrhunderts nicht auffommen. Man verlangte von ihm sogar, daß er die Aufenthaltserlaubnis, welche er einer Frau Brunechen und ihren Sohnen Phibes und Jobst gegeben hatte, zurücknehmen jollte und er mußte erst günstige Gutachten von den Universitäten einholen, um sich vor einem offenen Wortbruche zu schützen. Sein Rachfolger, der Bergog Beinrich Julius, verbot feinen Untertanen, in geschäftliche Verbindung mit den Juden zu treten, wodurch die meisten derselben sich gezwungen saben, in die benachbarten Ortichaften, namentlich nach Wunftorf, auszuwandern. Zulegt, im Jahre 1590, wurden fie famt und sonders ausgewiesen, mit Ausnahme von drei Schutzinden, darunter die beiden Genannten, von denen zwei bald starben und der dritte wegen vermeintlicher Schulden nach 7 bis 8 Jahren gleichfalls die Ausweisung über sich ergehen lassen nußte. 1) darauf im Jahre 1608 der Bogt Frit Mollin einige Juden veranlaßt hatte, nach der Meuftadt zu ziehen, und ihnen gestattete, sich Säuser zu bauen und in einem derselben eine Synagoge zu errichten, wurde er hierfür zur Rechenschaft gezogen und die Synagoge im Jahre 1613 zerftört, weil die Juden ihre Erbauung nur in den Kirchen suchen sollten, was noch 1622 ihnen neu eingeschärft wurde.2)

Indessen hat sich doch im zweiten Viertel des 17. Jahrhunderts ein günstiger Umschwung vollzogen. Obwohl noch im Jahre 1639 die

<sup>1)</sup> Jürgens a. a. D., S. 266.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Hannoversche Geschichtsblätter 1906, S. 209; Zuckermann, Dokumente, S. VI und 35 f.

Landstände auf dem Landtage zu Sannover die Bertreibung der Juden verlangten, hielten es doch der Bergog Johann Friedrich und der Aurfürst Ernst August im eigenen Interesse ihrer Länder für angezeigt. besonders wohlhabende Juden zuzulassen, um das Wachsen der erweiterten Neuftadt herbeizuführen, nur sollten nur solche geduldet werden, die einen Schupbrief befagen, die fog. "Bergleiteten". Für die Altitadt blieb das 1588 erlassene Verbot weiter bestehen und wurde noch im Anfange des vorigen Jahrhunderts aufrecht erhalten. Erst während der französischen Offmation haben 2 Mitglieder der judischen Gemeinde, Levi Seinemann 1) und David Jaques, es gewagt, fich hier anzusiedeln. Erft von der Mitte des 17. Jahrhunderts an durfen wir die Entstehung der judischen Gemeinde Sannovers datieren, denn in den früheren Jahrhunderten konnte bei den geschilderten Verhältnissen von einem wirklichen Gemeinwesen keine Rede fein. Jest aber feben wir im Bordergrunde der Gemeinde Manner stehen, die sich einen klangvollen Namen in den weiten Kreisen ihrer Glaubensgemeinschaft erworben und sogar an den Fürstenhöfen sich eine geachtete Stellung errungen haben. Einer Diefer angesehenen Männer, Lewin Goldschmidt, richtete im Jahre 1688 eine Synagoge ein, die noch sehr klein und beengt gewesen sein nuß, da man, um zum Männerraum zu gelangen, den Frauenraum durchschreiten mußte.2) Als die Synagoge im Laufe der Zeit sich als unzureichend erwies, erbaute 1704 der Schwager Goldichmidt's, der Rammeragent Leffmann Behrens Cohen, der Gemeinde eine neue Synagoge auf der Bergftraße, an derfelben Stelle, auf der die alte, zerftorte Synagoge geftanden hatte. Borber fcon, im Jahre 1687, hatte er bei dem regierenden Fürsten die Erlaubnis zur Anstellung eines L'andrabbiners erwirft. Mit der Gründung der heiligen Brüderschaft, oder wie fie jest meift genannt wird, des Wohltätigkeitsvereins, im Jahre 1762 war der Ausbau der neu gebildeten Gemeinde vollendet.

<sup>1)</sup> Nach mündlicher Mitteilung des mit den Familiengeschichten des alten Hannovers überaus vertrauten Rechnungsrats Altendorf hatte er durch Bermittelung der Gräfin Platen die Erlaubnis zur Niederlassung in der Altstadt erhalten. Doch mußte er zuvor, um gegen das gesetzliche Berbot nicht zu verstoßen, zum königlichen Beamten gemacht werden, und wurde deshalb zum "Königl. Eisensaktor" ernannt.

<sup>2)</sup> Raufmann: Memoiren ber Glüdel von hameln, G. 86.

Im ganzen ist die Entwicklung der Gemeinde Hannovers nicht sehr schnell vor sich gegangen. Das hannoversche Abresbuch verzeichnet 1798 nur 42 und im Jahre 1802 nur 62 jüdische Haushaltungen. Noch im Jahre 1833 hatte sie nur 537 jüdische Seelen, nur 43 mehr als damals Hildesheim mit seinen 494 Seelen, und von Emden, das 728 zählte, noch wesentlich überslügelt. Uuch noch im Jahre 1866 betrug die hiesige jüdische Seelenzahl nur 1499 Seelen, worin 125 aus Linden eingeschlossen sind. Erst in den letzten vier Jahrzehnten ist die Gemeinde durch allmähliche Aussaugung der kleinen Gemeinden außerordentlich gewachsen und 1885 auf ca. 3600 und gegenwärtig bis über 5000 Seelen gestiegen

Die gange Zeit von der Mitte des 17. bis zur Mitte des 19. Sahr= hunderts ist in den Mauern des alten Friedhoses eingeschlossen. den Gefilden des Todes weht uns entgegen das Leben aller Geschlechter, Die in diefer langen Zeit hier geweilt. Wenn wir von der fleinen Gingangspforte durch die ersten nur spärlich belegten Reihen aufwärts empor steigen, bis zu dem hohen Plateau, wo sich die Reihen verdichten, da begegnen uns schon die hervorragenden Gestalten, welche an der Wiege der neu gebildeten Gemeinde gestanden und gleich bei deren Geburt einen lichten Glanz über sie verbreitet haben. Wir erblicken vor uns unter einem schlichten Denkmal das Grab des Mannes, den man als den Bater der Gemeinde bezeichnen fann, des Josef Sameln, inmitten der Graber feiner Gattin, seiner Rinder und der gangen verwandten Familie Gold= ichmidt, die zum Teil sich noch einige Reihen weiter links vom Eingange hinziehen. Schreiten wir einige Reihen weiter, so liegt vor uns das Denkmal seiner Tochter Jente, nicht weit von ihr links, sich nur wenig über die Erde erhebend, der älteste Denkstein aus dem Jahre 1654, unter bem ihr erfter Gatte, Salman Gans, ruht, ber Stammbater ber ange-

<sup>&#</sup>x27;) Zuckermann: Die Borarbeiten der Hannoverschen Regierung zur Emanzipation der Juden, S. 63. Neuerdings hat derselbe in einer dem Jahressberichte der hiesigen Religionsschule von 1912 vorangeschickten Arbeit "Collectanea zur Geschichte der Juden im Hannoverland" eine statistische Uebersicht über die in Hannover wohnenden Judensamisten von 1718—1824 nach den Steuers und Inquilinenbüchern des hiesigen Stadtarchivs zusammengestellt (S.12), welche zwar nicht ganz mit den Angaben des Abreßbuchs und der weiter solgenden "Uebersicht der Sterbezissern" übereinstimmt, aber doch im ganzen dasselbe Bild bietet.

sebenen Familie Gans, bicht neben ihr ihr zweiter Gatte, ber Rammeragent Leffmann Behrens Cohen, ber Abnberr ber noch jest bier bestehenden Familie Cohen, und zu beiden Seiten verschiedene Glieder der beiden genannten Säufer. Sinter diesen beiden Reihen erhebt sich links das feine Nachbaren überragende Denkmal von Jojef Oppenheim, dem ältesten hiefigen Vertreter der über dem gangen Friedhofe zerstreuten Familie Oppenheim, die den Glanz ihres Namens von Wien nach Hannover getragen hat, und rechts die Denksteine der Nachkommen des sogenannten polnischen Residenten Berend Lehmann, die von Halberstadt nach Sannover gekommen find und hier den Namen Berend angenommen haben. Die mit der Familie Gans eng verbundene Familie Duffeldorf scheint eine besondere Vorliebe für die linke Seite des Friedhofes gehabt zu haben, wo weiter hinauf eine große Augahl ihrer Glieder begraben ift. Unter ihnen ruht auch der durch seine Stiftung bekannte Proviantmeister Jaaf Jerael, nicht weit von seiner einzigen Tochter Alarchen, Die er mit Gottschalf Duffeldorf verheiratet hatte. Rechts, dem Abhange gu, ruht Michael David und die meisten seiner Nachkommen, bei denen besonders das Denkmal von Salomon Michael David, nicht durch feine kunftwolle Ausführung, aber durch die überaus große Inschrift, auffällt. An sie reihen sich eine große Angahl von Gelehrten, ben religiösen Führern und geistigen Größen, unter ihnen der berühmte Aftronom Rafael Levi mit Mutter und Gattin, zufällig gerade zu Bamten von Gimon und Seimann Seine, den frommen Borfahren des großen, dem väterlichen Glauben untren gewordenen Dichters. Indessen ift keine bestimmte Reihen= folge, geschweige denn eine Rangordnung sestgehalten worden, es gibt hier auch keine Ehrenreihen, nicht einmal Erbbegräbnisse. Mitunter liegen die Un= gehörigen neben einander, öfter aber find fie weit von einander getrennt. Aber wenn wir mit unseren Blicken über den ganzen Friedhof ftreifen und auf den Denkmälern befannte Namen aus der früheren oder späteren Beit lesen, so steht die alte Gemeinde vor uns, mit ihren führenden Versönlich= feiten, ihren Beamten und allen, die an ihrer Entwicklung teilgenommen.

Aber der Friedhof führt uns nicht nur die einzelnen Perfönlich= keiten vor Augen, sondern gewährt uns auch einen Einblick in den ganzen Werdegang der Gemeinde. Wir finden hier bestätigt, was wir vorher

ausgesprochen, daß erft im 16. Jahrhundert die Juden hier feßhaft wurden und eine eigene Gemeinde bilden konnten. Denn wir finden zu dieser Beit niemanden, der felbst aus der Stadt Sannover ftammt, auch die= jenigen, die in jüdischen Kreisen den Beinamen Hannover führten -Vertreter der Familien Cohen und Michael David — wurden nur jo genannt, weil sie den ältesten Familien angehörten und den später hinzu= gefommen gegenüber als eingesessen galten. Vielmehr waren alle zuge= zogen, zunächst aus den benachbarten Ortschaften, wie Sameln, Bodum, Minden, Bunftorf, Goslar, Halberftadt, Göttingen, dann aus den ent= fernteren wie Friedberg, Schnaittach, Neuwied. Aus Duffeldorf war die Familie Duffeldorf infolge ihrer engen Beziehungen zur Familie Gans, aus Wien die Oppenheim's infolge ihrer Bezichungen zur Familie Cohen hierher gezogen. Auch der Diten ist durch eine Anzahl von Städten, wie: Bofen, Liffa, Glogau, Meserit, Danzig, Hotenplot, Profinit, Lublin, Kaidan u. a. vertreten, und meift find es Rabbiner und Gelehrte, die von dorther eingewandert waren. Auch über die fortschreitende Ent= wicklung der Gemeinde können wir Belehrung uns schaffen, wenn wir die Todesziffern aus den einzelnen Jahrhunderten vergleichend zusammen= stellen. Gewiß sind auf dem Friedhoje mehr begraben als Grabsteine vorhanden sind, und es hat hier sicherlich mancher gelebt, von dem keine Spur mehr anzutreffen ift. In dem von Freudenthal herausgegebenen Verzeichnis der jüdischen Besucher der Leipziger Messe von 1675-1699, werden unter 20 dort angeführten Personen aus Hannover nicht weniger als 10 Personen genannt, deren Gedächtnis uns nicht erhalten geblieben ift, und auch im Memorbuche wird bei einigen die Stelle angegeben, in der sie begraben sind, ohne daß gegenwärtig ein Denkstein diese Stelle bezeichnet. Immerhin aber wird man aus den erhaltenen Denksteinen annähernd bestimmen können, in welchem Maße und Verhältnisse im Laufe der Zeit die Entwicklung der Gemeinde fortgeschritten ist, und dürfte die am Schlusse dieses Abschnitts gegebene, übersichtliche Zusammenstellung ein ungefähres Bild des allmählichen Wachstums geben.

Während aber der Friedhof uns durch seine zahlreichen Denkmäler die ganze Vergangenheit der Gemeinde vorführt, gibt er durch keine Denktasel Auskunft über den Zeitpunkt seiner eigenen Entstehung. Aber

aus einem im ftadtischen Archive enthaltenen Schriftftude von Leffmann Behrens aus dem Jahre 1673 erfahren wir, daß damals der Friedhof ichon länger als 100 Jahre bestanden, also bereits um die Mitte des 16. Jahr= lumderts erworben sein muß.1) Die damaligen Schutziuden hatten zur Beerdigung ihrer Toten einen öben, sandigen Sugel erworben, der sich auf der durchweg ebenen Fläche der Stadt an ihrem Beftende erhob, den fog. Sand= berg, von welchem die Fuhrleute Sand abzufahren pflegten. Diefe aber drangen bei ihrer Arbeit bis dicht an die Gräber vor und, obwohl auf herzoglichen Befehl der Amtsvogt von Langenhagen im Jahre 1671 an den beiden Eingangspjorten eine noch heute dort befindliche Tafel hatte an= bringen lassen, in der davor gewarnt wurde, den Plat zu "fiolieren" und die Toten zu "turbieren"2), verfuhren fie doch fo rudfichtslos, daß mitunter Leichen bloggelegt wurden und nochmals begraben werden mußten. Da wandte sich im Jahre 1673 Leffmann Behrens mit einem Gesuche an den Herzog, in dem er ihn in eindringlichen Worten bat, eine ernste Berordnung zu erlassen, daß die Toten den fürstlichen Schut mit Nachdruck genießen und die Frevler und "Turbanten" den in den Stein gehauenen fürstlichen Bejehl beffer respektierten. Der Bergog Johann Friedrich gab diesem Gesuche Gehör und erließ am 26. August 1673 den ftrengen Befehl, daß niemand bei schwerer Strafe sich unterstehen sollte, durch Abjahren von Sand die Toten zu beunruhigen. An diesem Ergebnis hatte auch der Schwager Leffmann's, Lewin Goldschmidt, großen Anteil, wie aus dem Memorbuche hervorgeht, in dem von ihm gerühmt wird, daß er eine Verordnung der Regierung erwirkt und sich dadurch das

<sup>1)</sup> Ausführliches hierüber bei Biener, Der Kammeragent Liepmann Cohen, Monatsschrift 1864, S. 164 u. ff. Das Gesuch Lessmanns und die Antwort des Herzogs sind inzwischen in Zuckermanns Collectanea S. 5 absgedruckt worden.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Die Inschrift ist bei Grunmalb, Mitteilungen zur jüdischen Boltstunde XI, 84 bereits veröffentlicht. Ste lautet: "Der Juden Grabstadt mit Verwahrung wer in künftig (S) dieselbe Fiolieren oder mit Abführung des Sandes turbiren wirdt das Derselbe ohn einzig an sehen Sermo [Serenissimo] Cetmo Hertzogen Johann Friedrich den Gnädigsten Landesfürsten in Scharffer Strafe verfallen sein sol uhrkundlich Langenhagen D. 11. Septemb. Ao. 1671 Ad Mandatum sermi Proprium Melchior Albrecht Reichard."

Verdienst erworben hätte, daß die Begräbnisstätte nicht gänzlich zerstört worden wäre.

Aus diesem Vorkommnis wird sich auch eine sehr befremdlich erscheinende Tatsache leicht erklären lassen. Wie ist es erklärlich, daß, obwohl der Friedhof schon seit der Mitte des 16. Jahrhunderts bestanden, gleichwohl noch bis zur Mitte des nächsten Jahrhunderts nicht die Spur eines einzigen Grabes sich findet, und wie kommt es, daß, nachdem wir endlich das erste Grab aus dem Jahre 1654 finden, es 21 Jahre bis 1675 — dauert, bis wir wieder auf ein Grab stoßen? Wir durfen wohl annehmen, daß, nachdem die Gemeinde den Schutz ber Regierung erlangt hatte, sie es auch für notwendig erachtete, sich selber gegen die Wiederfehr folder frevelhaften Ausschreitungen zu schützen. Bu diesem Zwecke hat fie fich wohl entschlossen, über den leichten Sandboden eine diche Schicht fester Erde aufzutragen, wodurch die alten Gräber und die auf ihnen errichteten Denksteine verschüttet wurden. Wenn dadurch auch die Grabhügel verschwanden, so wußte man doch, daß nunmehr die Toten sicherer geborgen waren. Für diese Annahme spricht die Tatsache, daß ber genannte älteste Denkstein über dem Grabe von Salman Bang anscheinend auch der kleinste auf dem ganzen Friedhofe ist, so klein, daß man mit dem Fuße ihn zu überschreiten vermag, und er faum noch als Denkstein angesehen werden kann, zumal für den Vertreter einer der angesehensten Familien. In Wirklichkeit aber sehen wir nur die Spipe eines darunter befindlichen Denksteines, die nur deshalb noch sichtbar ift, weil dieses Denkmal die anderen an Höhe überragte und darum nicht ganz verdeckt werden konnte. So haben sich denn erst zwei Jahre nach dem erwähnten herzoglichen Erlasse auf dem inzwischen planierten Boden über den verschütteten die neuen Gräber erhoben, die bis gegen Ende des Jahres 1864 reichen.

Im Jahre 1740 hat die hannoversche Judenschaft ihren Friedhof durch einen angrenzenden Hügel erweitert und an den Stellen, an welche er bisher mit einer Hecke eingezäunt war, diese durch eine Mauer ersetzt. Um dazu die Erlaubnis von der Gemeinde der Altstadt zu erwirken, hatte sie schon früher 100 Reichstaler an das hiesige Stadtlazaret gezahlt und als dann noch die Eingesessenen von Herrenhausen und Hainholz

wegen ihrer vermeintlichen Sude- und Weiderechte Ginspruch dagegen erhoben, Diese durch eine nochmalige Zahlung von 60 Reichstalern abgesunden.

Mit der Eröffnung des neuen Friedhojes am 17. Oftober 1864 ift der alte Friedhof geschlossen worden, doch war er 15 Jahre später von einer erniten Gefahr bedroht. Nachdem er bis dahin allseitig als Eigentum der jüdischen Gemeinde betrachtet worden war, erflärte im Jahre 1879 ein gewiffer herr von Redern, daß der Plat bes alten Friedhojes ein Lehnstück seiner Familie fei, welches gulett im Jahre 1754 einem Lüdemann in Erbpacht gegeben worden wäre und nach dem er= folgten Aussterben dieser Familie wiederum in den Besitz der Familie von Redern zurückfehre. Diese Erklärung stütte er auf ein Lehneregister aus dem 14. Jahrhundert und sie scheint auch nicht unbegründet gewesen zu sein, da die jüdische Gemeinde bis dahin jährlich einen Erbzins von 3 Mark und 43 Pf. hatte zahlen müssen, ohne daß bisher jemand wußte, worauf sich diese Verpflichtung grundete. Glücklicherweise ift es den Bemühungen bes Dr. Wiener gelungen, einen im Jahre 1742 geschlossenen und 1821 erneuerten Vertrag zu finden, nach dem die Gemeinde die Berechtigung batte, den Erbzins abzulösen, und so ist dann auch im Jahre 1880 diese Ablösung seitens der hiefigen Synagogengemeinde vorgenommen worden. Hätte dieses sich nicht ermöglichen lassen, jo wäre sicherlich der alte Friedhof planiert und mit den alten Gräbern fast alle Spuren der alten Gemeinde verwischt worden. Wir sehen auch

<sup>&#</sup>x27;) Die darauf bezüglichen Dokumente befinden sich in der Registratur der hiesigen Synagogen-Gemeinde. Es find:

a. eine Empfangebeftätigung über die bem Stadilagarett gezahlten 100 Reichstaler, vom 27. November 1739,

b. eine Eingabe der Vorsteher der Judenschaft in Hannover vom 17. Dezember 1739 an die königl. großbrit. kurfürstl. Regierung, unterschrieben von Michael David und Salomon Levi (Salomon Düffeldorf),

e. ein Schreiben des Amtes Langenhagen in dieser Angelegenheit vom 21. Dezember 1739 und

d. ein Schreiben dieses Amtes an die Gemeinderäte vom 6. Februar 1740, daß sich die Gemeinde in Güte verstanden habe, durch den Judenvorsteher Oppenheimer 60 Reichstaler zur Entschädigung der Interessenten von Herrenhausen und Langenhagen zu zahlen.

hier, wie weise die Forderung des jüdischen Religionsgesetzes ist, daß den Toten ihre Begräbnisstätte als ewiger Besitz verbleibe und deshalb auch der Friedhof als ewiges Eigentum erworben werde.

Auf dem von allen Seiten hügelartig auffteigenden Friedhoje bat man mit der Unlegung der Graber in der Mitte, auf der höheren Flache, begonnen. Die untere, talwärts gelegene Fläche, hat sich auch späterbin feiner Beliebtheit erfreut. Selbst als die oberen Reihen ichon jehr gefüllt waren, hat man lieber eine leer gebliebene Stelle zwischen alten Grabern für eine neue Grabstätte gewählt, oder gar über einem Grabe ein zweites und womöglich über dem zweiten noch ein drittes aufgeschüttet, so baß mitunter dicht nebeneinander mehrere Grabsteine stehen, die sich schon äußerlich als verschiedenen Zeiten angehörend charafterisieren. Daher fommt es, daß die niederen Stellen im allgemeinen erft in der späteren Beit benutt worden find und dort nur wenige Graber aus der alten Zeit sich vorfinden. Die unteren Reihen an der Eingangspforte sind überhaupt nur spärlich mit Gräbern belegt. Für die Kinder war an der linken Seite nach der Strafe bin, welche "Um Judenfirchhof" genannt wird, ein besonderer Plat bestimmt. Dort an der anderen Seite der Straße befand sich auch ein fleines Totenhaus, bas im Jahre 1886 vom Magistrat behufs Erweiterung der Straße angekauft und abgebrochen worden ift. Eine charafteriftische Einrichtung auf dem alten Begräbnis= plate ift es, daß rings herum eine leere Fläche zurückgelaffen ift, die wie ein Gürtel das Ganze umspannt. Sie war dazu bestimmt, den Kohanim, Die sich von den Toten in einer gewissen Entsernung halten muffen, die Möglichkeit zu gewähren, an allen Beerdigungen teilzunehmen, ohne den Gräbern nabe zu kommen. Bu diesem Zwecke war neben dem seit 1888 vermauerten Haupteingange nach der Parkstraße zu, durch welche der Leichenzug sich zu bewegen hatte, eine kleine Pforte nach ber Seite bes Alagesmarktes hin errichtet, die gegenwärtig den alleinigen Eingang bildet, auf der im Halbkreis die Inschrift noch zu lesen ist: השער הזה נהחדש לדריסת רגלי הכהנים לכנס ולסכב את בית עלמין בשנת בלע המית ,diefe Pforte ift erneuert worden gum Betreten der Rohanim,

<sup>1)</sup> Allgemeine Zeitung bes Judentums, 1879, S. 361.

um einzutreten und den Friedhof zu umgehen, im Jahre 5502, d. i. 1742." Bei den Gräbern ift, den jüdischen Anschauungen entsprechend, der Charafter der Einsachheit gewahrt. Die Grabsteine sind durchweg auß Sandstein, die früheren im Barvckstil, vielsach mit Rankenwerk verziert, die späteren an der Wende des 18. und 19. Jahrhunderts im Empirestil, die allerjüngsten in moderner Form und teilweise schon mit deutschen Inschriften versehen.

Im Jahre 1864 sind auf Anregung des damaligen Borstehers Aron Werner vom Direktionsmitgliede Jakob Wilda, dem Sohne des Gelehrten und provisorischen Mitverwalters des Landrabbinats, dem Rabbi Jsaak Wilna, alle Grabsteine numeriert, nach Reihen und Nummern registriert und darüber ein Berzeichnis angelegt worden. Dasselbe ist in schöner Schrift vom Lehrer und Schächter J. M. Jüdell aussgesührt und gibt in drei Abteilungen zuerst die Namen der Berstorbenen in alphabetischer Reihensolge, dann nach den Nummern der Gräber und endlich in chronologischer Folge nach den Todesziahren wieder. Es ist bis zur Schließung des Friedhoses im Jahre 1864 fortgesührt worden, während der gleichzeitig hergestellte Lageplan nur dis zum Jahre 1841 reicht. Die Zahl der Grabsteine betrug damals 500 und ist dis 1864 auf 726, also nahezu die Hälfte gestiegen. Die Kinder sind in diesem Berzeichnisse nicht mit ausgenommen.

Wir wollen nunmehr den Friedhof uns über die alten Familien berichten lassen und diese Berichte aus anderen Quellen, soweit sie uns zugänglich gewesen, zu ergänzen suchen.

<sup>&#</sup>x27;) Bergl. hierüber auch Dr. Samuel E. Mener, Geschichte des Wohlstätigkeitsvereins in den von mir herausgegebenen "Gedenkblätter zum 150. Stiftungstage des Wohltätigkeitsvereins" S. 42.

Uebersicht ber Sterbeziffern in der Zeit von 1675-1863.

Durch- schrittszahl in einem Nahre		9,0	67	2,4	2,7	3,2	4,2	8,8	9'9	5,3	5,3	4,6	6'9	6'8	10,9	12	
Esfamtzahl ber Berftorbenen	000	000	33	24	27	32	42	38	99	53	53	46	59	68	109	36	737
15		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7	2
en:		1			1	1	1	1	1	1	-	1	1		1	1	-
starb 13		1		j	1	-	1	1	_	1		1	1	1	2	-	ಣ
nen 12		1	1		1	1		1	-	-	-	1	1	-	67	-	4
Berli		1	1	1	1	-	1	1		1	1		-	-	67		4
nen 10		1	1	1	1	1	1	1	_		1	-	1	-	-		4
oad)fe		1	-		H	1		1	_	1	1	1	1	<b>©1</b>		1	9
n ern		1	1	1		_	_		_	323	-	_	-	П	-	-	10
100 u		1		1		H		-	-		2		_	-	-		2
bene		1	1	_	1	_	-	-	23	6.1	-	1	-				11
an 's		1	_	_	1	1	ಬ	က	_	C1	2	1	ಣ	63	-	-	19
Zahre		1	63	©1	-	_	-		_	-	-	23	ಣ	1	-	1	15
Anzahl der Jahre, an denen von erwachsenen Personen starben:		_	-			1	¢1	-	-	1	_	ಯ	1	1	1	1	12
3ahl	1	4	9			23	-	1	-		-	<b>©1</b>			1	-	19
An An	-	19	7.0	2	4	က	_	373		-	-		-	1	1	1	39
		97	_	က	23	-	1		1		1	1	1	1	1		33
Anzahl der Rabre		20	16	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	ಣ	189
Jahre		1675—1724	1725—1740	1741—1750	1751-1760	1761—1770	1771—1780	1781—1790	1791—1800	1801—1810	1811—1820	1821—1830	1831—1840	1841—1850	1851—1860	1861—1863	1675—1863

## Die Familie Hameln-Goldschmidt.

Wenn wir die Entwicklung der Verhältnisse der jüdischen Gemeinde Hannovers überblicken, jo ergibt fich die merkvürdige Erscheinung, daß alle Die Familien, welche im 17. und 18. Jahrhundert dieser Gemeinde ihren Glanz gaben, im Grunde aus einer gemeinsamen Burgel berausgewachsen sind. Wie die israelitischen Stämme in Jakob ihren gemeinsamen Stamm= vater erblickten, jo lajjen jich wohl alle vornehmen hannoverichen Familien auf einen Mann gurudführen. Diefer Mann war Joseph Sameln (1597—1677) mit bürgerlichem Namen Jobst (auch Jost) Goldschmidt genannt, und gehörte der alten schon 1521 in Frankfurt a. M. ansässigen Levitenfamilie Goldschmidt an, die wohl deshalb diesen Ramen führte, weil in jener Zeit, wo unter den Juden das Streben erwacht war, Sandwerke zu erlernen, ihr Begründer wahrscheinlich die Goldschmiedekunft betrieben hatte. Als 1614 die Juden aus Frankfurt vertrieben wurden, begaben sich viele Blieder dieser Familie nach Cassel und Sameln, so daß sich Dieselbe in zwei Linien abzweigte, die auch nach ihrer späteren Rückehr nach Frantfurt die Ramen Goldschmidt=Cassel und Goldschmidt=Sameln erhielten. Gin Ifaat Sameln wird uns 1648 als Begründer einer großen Wechjel= und Juwelenhandlung genannt, deren Dienste auch von der heisischen Regierung in Unspruch genommen wurden.1) Die Familie Goldschmidt hat sich über Deutschland und auch andere Länder verbreitet und blüht noch heute, besonders in Frankfurt; mehrere ihrer Glieder,

<sup>&#</sup>x27;) Auf dem Friedhose zu Hameln liegen, wie mir Herr Lehrer Bachrach daselbst mitteilt, mehrere Träger der Namen Hameln und Goldschmidt begraben: Nathan Löb Hameln und seine Töchter Gdel und Malka, Joseph Simon Halevi und seine Söhne Beer und Chaim, Abraham Jacob Goldschmidt (gest. 1765) und seine Gattin Malka (gest. 1800).

u. a. der Freiherr Maximilian v. Goldschmidt=Rotschild, sind in den Adelstand erhoben worden.1)

Die Wiege von Joseph Sameln hat aber wohl nicht in dieser Stadt gestanden. Denn sein Bater, Baruch Daniel Samuel Studart befleidete in Witenhausen das Umt eines Landesältesten der hessischen Zudenschaft, und der Name Studart weift auf feine Abstammung aus Stuttgart bin. Zedenfalls aber ift er zuerft in Hameln anfässig gewesen, wo außer ihm nur noch eine einzige Familie wohnte. Die beiden Familien standen unter dem Schutze des dortigen Rats, hatten aber unter den Unfeindungen der dortigen Bürgerschaft unausgesetzt zu leiden. Die Bürgerschaft beftürmte wiederholt den Rat der Stadt, die beiden Juden "berauszulaffen" oder ihnen wenigstens eine große Kontribution aufzuerlegen, da sie durch ihren Getreidehandel den anderen Einwohnern das Brot wegnähmen. Sie empfand es bitter, daß diese beiden Juden in Bürgerhäusern wohnten, die Offizieren zufämen, statt vor den Mauern wie in anderen Städten. Es war besonders der eine derselben, unser Josef Sameln, welcher ten Neid der Bürger reizte, da er "eine solche Pracht führte, daß fast nicht zu sagen ist". Josef Hameln war also schon 1639 - denn schon in der ersten der drei Beschwerdeschriften von 1639, 1642 und 1647 kommt diese Wendung vor - ein reicher Mann, der ein großes Saus aus= machte.2) Joseph Sameln hat die Schreckenstage des dreißigjährigen Krieges erlebt, aber auch die für die Judenheit noch verhängnisvollere Bewegung, welche im fernen Morgenlande, von dem meifianischen Schwärmer Sabbathai Zewi ausgehend, sich bis über das ganze Abendland verbreitet und einen Taumel erzeugt hat, der jelbst die klügsten und ge= lehrtesten Männer mit sich fortriß und sie sest an die unmittelbar bevor= stehende Rückkehr in das alte Heimatland glauben ließ. War es ein Wunder, daß auch unfer Joseph sich solchen Hoffnungen hingab, daß er wie viele andere sogar schon Vorbereitungen für die große Reise traf, und zwei große Fäffer voll Wäsche und Speisevorräten seinen Kindern nach Samburg zur Ausrüftung schickte? Doch hat die Danach eingetretene

<sup>1)</sup> Siehe hierüber Diez, Stammbuch der Frankfurter Juden S. 109 ff.

<sup>2)</sup> Aus dem Archiv der Hudegesellschaft in Hameln, nach freundlicher Mitteilung des Herrn Lehrer Bachrach daselbst.

Enttäuschung bewirft, daß er sich aus der Vereinsamung in Hameln binwegsehnte und seinen Wohnsitz in der srommen Gemeinde Hildesheim ausschlug, wo sein frommer Sinn sich im öffentlichen Wirken mehr betätigen konnte, wo wir auch seinen Namen unter den Statuten der im Jahre 1668 dort gegründeten heiligen Brüderschaft finden. Deine letzen Lebensjahre verlebte er in Hannover, dem Wohnsitze seines Schwiegersohnes Leffmann Behrens Cohen, wo er als Achtzigjähriger am 30. Januar 1677 starb.

Das Bild von Josef Sameln und seiner ihm ebenbürtigen Gattin Freude, der Tochter eines Mathan Spanier in Stadthagen, die bald nach ihm im 82. Lebensjahre am 25. September 1681 aus dem Leben schied, wird uns durch die von D. Raufmann herausgegebenen Memoiren seiner Schwiegertochter Glückel von Sameln (1645-1724) in hellem Glanze vorgeführt. In der schon damals großen und ehr= würdigen Gemeinde Hamburg aufgewachsen, im väterlichen Hause in aller "Wollust", wie sie sich ausdrückt, erzogen und noch nicht 14 Jahre alt nach dem noch öben Sameln verschlagen, hätte fie um dieses frommen und heiligen Mannes willen, der ihr wie ein Engel Gottes erschien, auch äußerlich eine imponierende Erscheinung - ein schöner Breis mit roten Bangen und einem langen bis an den Gürtel reichenden weißen Bart — gang Samburg hingeben können.3) Dieser begeisterten Schilderung entspricht die Reichnung, die das hiefige Memorbuch von ihm entwirft. "Der fromme, bescheidene, hoch angesehene Greis, der Führer seines Zeitalters, dem Gesetzesftudium, dem Gottesdienste und der Bohltätigkeit ständig hingegeben, war einer der großen Wohltäter, deren Namen weit und breit befannt ist, sein Saus stand geöffnet den Gelehrten, Lehrern und Schülern, Armen und Reichen, feine Rinder leitete er gum Gottesdienft, zur Ausstattung von Brautleuten steuerte er reichlich bei, und alljährlich fandte er reichliche Spenden nach dem heiligen Lande und legte seinen Kindern ans Berg, seinem Beispiele zu solgen. Es ift unmöglich, die

<sup>1)</sup> Kaufmann, Memoiren ber Glückel von Hameln S. 82 und 142, M. Landsberg: "Zur Geschichte ber Synagogen-Gemeinde Hilbesheim, S. 21."

<sup>2)</sup> Bergl. Kaufmann a. a. D. S. 179.

<sup>3)</sup> Daselbst, S. 61, 156.

herrlichen Tugenden zu schildern, die er von der Jugend bis zum Abschluß seines 80. Lebensjahres entsaltet hat." Eine Verwandte von Freude Hameln ist wahrscheinlich die am 19. Dezember 1732 verstorbene Bela, Tochter von Selke Spanier aus Minden gewesen.

Aus der Che Josefs mit Freude gingen neun Kinder hervor, fechs Sohne und drei Töchter. Giner feiner Sohne, Samuel, war, nachdem er in Polen die dort blühenden Talmudschulen besucht und Lena, die Tochter des Rabbiners R. Meschullam in Lemberg heimgeführt hatte, Rabbiner in Sildesheim geworden, wo er am 18. Juni 1682 starb; feine Tochter Malka war die erste Gattin des bekannten Hoffinden des Großen Aurjürften, Jost Liebmann in Berlin. 1) Gin anderer Sohn, Chaim, war der Gatte der eben genannten Glückel, geb. Binkerle aus Hamburg, die uns in ihren Memoiren ein herrliches Kulturbild aus jener Beit hinterlassen hat. Er starb am 22. Dezember 1688 und hat auf. dem Friedhoje in Altona seine lette Ruhestätte gefunden.2) Von den zahlreichen Rindern des Chaim Sameln und seiner Gattin Glückel war einer, Mose, Rabbiner in Baiersdorf geworden. Deffen Cohn Chaim (1712—1788) ift nach Rönigsberg in Preußen übergesiedelt und dort Vorsteher der Chewra Radischa geworden, als welcher er mit einigen anderen Männern 1779 ihre neuen Statuten bearbeitet hat.3)

Alle Kinder von Foseph Hameln sind mit Ausnahme zweier Töchter nach auswärts gegangen, und ihre zahlreichen Nachkommen haben sich in den verschiedensten Gegenden, besonders in Franksurt, Worms, Bingen und Mannheim ausgebreitet, und tragen gleichfalls den Namen Hameln (auch Homel) oder Goldschmidt. In der Gemeinde Hannover selbst ist der Name Hameln bald verschwunden. Dafür aber

<sup>1)</sup> Bergleiche Lewinski: "Der Hildesheimer Rabbiner Samuel Hameln im Gedenkbuch zur Erinnerung an David Kaufmann", S. 328, und "Die Kinder bes Samuel Hameln", Sonderabdruck aus der Monatsschrift, S. 18.

<sup>2)</sup> Dufesz Chachme AHB, S. 6.

<sup>3)</sup> Hermann Bogelstein, Festschrift zum 200 jährigen Bestehen des Ifr. Bereins für Krankenpslege und Beerdigung in Königsberg i. Pr., S. 40, und Kaufmann a. a. D. S. XXXV, der aber irrtümlich Königsberg in der Neumark als Wohnsig des jüngeren Chaim bezeichnet.

ift durch die eine Tochter Jente das Blut von Joseph Sameln in sast alle vornehmen Familien der alten Gemeinde getragen worden.

Miriam Carah Bente war zuerft mit Calman Bans, Sohn Des reichen Sugmann Bans aus Minden, verheiratet. Schwere Sorgen und Rümmernisse lasteten auf den jungen Cheleuten, die schon ofs Kinder pon ihren Vätern bei einem heiteren Mable einander anverlobt wurden. Salman war vor feiner Verheiratung nach Polen gegangen, um sich in den dortigen berühmten Talmudschulen talmudistische Kennt= mije zu erwerben, und als er nach jahrelanger Abwesenheit zurücksehrte, fand er den Bater tot, den großen Reichtum verschwunden und seine Mutter zum zweiten Male mit einem Verwandten Phobus Gans verheiratet. In der Meinung, daß von seinem Stiefvater das ihm zu= fommende Vermögen beiseite geschafft ware, verwickelte er sich in einen von beiden Seiten mit großer Leidenschaft geführten Prozeß, der beiden Teilen keinen Borteil brachte. Bielleicht hat der Kummer seinen früh= zeitigen Tod, am 6. April 1654, herbeigeführt. Der auf seinem Grabe ruhende Stein ist der älteste auf dem alten judischen Friedhofe und zeigt zugleich an, daß an derfelben Stelle auch fein Sohn Seligmann gebettet ift. 1)

Nach diesen trüben Zeiten war aber der Jente ein glänzendes Glück beschieden, durch die neue Berbindung, welche sie einige Jahre später mit dem berühmten Kammer-Agenten Lessmann Behrens Cohen einging, der, damals noch in bescheidenen Berhältnissen lebend, später zu ungesahnter glänzender und einstußreicher Stellung emporstieg. Lessmann hatte in der Jente eine Gattin gesunden, die ihm an hohem Seelenadel ebenbürtig war. Das Memorbuch ist voll ihres Lobes, sie wäre stets die erste gewesen in allen heiligen Angelegenheiten, hätte sich Tag und Nacht an guten Werken beschäftigt, ihr Haus wäre stets den Armen offen gewesen und besonders hätte sie die Gelehrten und die Armen Jerusalems reichlich unterstützt. Sie starb noch bei Lebzeiten ihrer Eltern am 25. Juli 1695.

<sup>&#</sup>x27;) Kaufmann: Memoiren daselbst S. 64 und 334 und "Aus Heinrich Heines Uhnensaal", S. 51.

Auch die jüngere Schwester Esther war mit einem angesehenen, um die Gemeinde hoch verdienten Manne verheiratet, mit Juda Löb, Sohn des Baruch Benedikt vom Stamme Levi, gleichfalls aus der Familie Goldschmidt, gewöhnlich Löb Hannover, in den Urkunden Lewin Goldschmidt genannt. Wir haben bereits erwähnt (S. 4), daß er 1688 in seinem Hause eine Synagoge errichtete, in der er, wie das Memorbuch hervorshebt, selbst vorbetete, und daß er auch Anteil an der Herbeisührung des herzoglichen Besehls zum Schutze des Friedhofs gehabt hat. 1)

Esther muß nach der Schilderung Glückels eine Frau von seltener Frömmigkeit und Gottesfurcht gewesen sein. Sie starb im frühen Alter am 31. März 1675. Ihr Grabmal ist das zweitälteste auf dem alten Friedhose; in nächster Nähe ruht dort ihre wenige Monate später, am 24. September 1675, verstorbene Tochter Vogel, die drei Töchter und einen einzigen Sohn, Benedict, hinterließ, welcher später seinen Wohnsit in Hamburg genommen hat. 2)

Lewin Goldschmidt heiratete später eine gleichsalls ausgezeichnete Frau, Merle, Tochter eines R. Jakob, der neben ihrer großen Frömmigsteit und Wohltätigkeit besonders nachgerühmt wird, daß sie Docht und Licht für die in ihrem Hause befindliche Synagoge selbst versertigt hat. Sie hat ein Alter von 100 Jahren erreicht und ist nach der Aufszeichnung im Memorbuch zur linken Seite ihres am 24. Januar 1706 in hohem Alter verschiedenen Gatten in den Zwischentagen des Passahsselses am 31. März 1747 gebettet worden. Ihr Grabstein ist auf dem Friedhose nicht mehr zu finden, doch ist durch diese Angabe die Stelle bezeichnet, wo ihre sterblichen Reste ruhen.

Durch seine zweite She hat Lewin Goldschmidt das berühmte Haus, dem er selbst nicht blos durch Verschwägerung, sondern durch eigene Abstammung angehörte, durch viele Generationen auch in der Gemeinde Hannover erhalten. Aber auch der Geist, der in den Vorsahren gelebt, hat in den Nachkommen fortgewirkt. Der in hohem Alter am 3. September 1771 gestorbene Sohn von Lewin und Merle Goldschmidt, Uri

¹) Wiener hat in seinem erwähnten Aufsatz a. a. D., S. 164 diese Notiz im Memorbuch anscheinend übersehen.

<sup>2)</sup> Raufmann: "Aus Heinrich Heine's Ahnenfaal", Stammbaum S. 302.

Phöbus, war ein leuchtendes Vorbild wohltätigen Wirkens gegen Urm und Reich und wird als die Krone der Greije gerühmt. Ihm ftand als Gattin ebenbürtig zur Seite die fromme und wohltätige Sarah, Tochter des Gerjon Minden aus Leipzig, welche etwa zwei Jahre por ihm, am 18. Oftober 1769, abberufen wurde. Des Phobus Sohn aber, Beremias Goldschmidt, war eine Leuchte judischer Belehrfamfeit, und, als Jeremias "zu den Grabern feiner Bater jog und eingesammelt wurde zu seinem Bolke" — am 19. Dezember 1791 — "da zerflossen aller Augen in Tränen", denn in ihm war hingegangen ein bervorragender Gelehrter, ber sich Tag und Nacht mit der Götter= lehre beschäftigte, mit der heiligen Schrift, mit Mischna und Gemara und mit den Werken des Alfassi und Maimonides. Er wurde umsomehr in der Gemeinde vermißt, als er seine Kenntnisse und Gaben gern in ihren Dienst gestellt hatte, an den hohen Feiertagen mit wohlflingender Stimme vorbetete und an den Sabbathen und Festtagen mit besonderer Korrektheit aus der Thora in der Synagoge vorlas. Auch verfügte er über eine schöne Handschrift und schrieb mit eigener Hand für sich eine Thorarolle. In seiner nächsten Rabe ruht seine in hohem Alter am 30. November 1814 verftorbene Frau Raune.

Ein Bruder des Jeremias war wohl Jacob Goldschmidt, der zu den Begründern des Wohltätigkeitsvereins gehörte. Hier sehlt zwar in der Unterschrift der Zusat "Ter Levite", doch ist er in den Rechnungsbüchern dem Namen beigefügt, zum Teil wird er hier auch nur Jacob Levi genannt. Berheiratet war er zuerst mit Rebekka Sarah, Tochter des umsassenden Gelehrten Isaak Popdam, welche wegen ihrer Frömmigkeit und Wohlstätigkeit sehr gerühmt ward und am 9. Mai 1796 gestorben ist, dann mit einer Nanchen, die am 10. Juni 1819 aus dem Leben schied. Der Grabstein von Jacob Goldschmidt ist wie der seiner Großmutter Merle nicht mehr auszusinden: er nuß aber 1798 kurz nach seiner zweiten Heirat gestorben sein, da er noch in dem 1798 zuerst erschienenen Adreßbuche, nicht aber in dem von 1799 erwähnt wird. Auch er hatte einen Sohn, der als großer scharssimniger und umsassender Gelehrter gerühmt wird, Samuel Goldschmidt, auf dem ihm nach seinem am 28. Juni 1827 ersolzen Tode gesetzen Grabstein Samuel Halevi genannt. Er

hatte seine Gattin aus der weiter zu erwähnenden Familie Weil heim=
gesührt, die sich durch die Pflege der Thora auszeichnete, nämlich Rahel,
die Tochter des jüngeren Baruch Levi Weil, der selbst ein Schwieger=
john eines angesehenen Rabbiners war, des R. Abraham Chelm, der
nach einander das Rabbinat in Kriegshaber, Emden und Hildesheim be=
fleidet hatte. Sie ist ihrem Gatten am 10. August 1815 in die Ewig=
feit vorangegangen. Einer Tochter hatte Jacob Goldschmidt den Namen
seiner Großmutter Mirel beigelegt; sie war die zweite Gattin von Herz
Berlin und starb am 5. April 1784 noch bei Lebzeiten ihrer Eltern.

So hat denn eine Seitenlinie der Familie Hameln-Goldschmidt bis zu Ende des dritten Jahrzehnts des vorigen Jahrhunderts hier geblüht. Spätere Träger dieses Namens, die ums hier noch begegnen, gehören wohl nicht mehr der Familie Goldschmidt "aus dem Stamme Levi" an. Von der Linie Goldschmidt-Caisel sind nur einige Glieder hier bestattet, deren später Erwähnung geschehen wird.

### II.

## Die Familie Gans.

Die Familie Gans gehört zu den ältesten jüdischen Familien, ihre Aniänge lassen sich bis in das 14. Jahrhundert zurücksühren, ihr gehört unter anderen auch der bekannte Versasser des Geschichtswerks Zemach Tavid, David Gans, an.<sup>1</sup>) Das Emblem dieser altadligen Familie war eine Gans, wie man sie noch auf den Friedhösen zu Hannover und Celle in den Grabsteinen eingegraben sindet. Der Begründer der hannoverschen Familie Gans war der erste Gatte der Jente Hameln, der am 6. April 1654 verstorbene, aus Minden<sup>2</sup>) hierher verzogene Salomon Gans.

<sup>1)</sup> S. Diez Stammbuch der Frankfurter Familien S. 99.

<sup>2)</sup> Auszüge aus dem Memorbuch von Minden hat Löwenstein in Geigers Zeitschrift für die Geschichte der Juden in Deutschland I S. 195 gezgeben. Nur wird es dort als Memorbuch von Hann. Münden bezeichnet, was Löwenstein später selbst als Irrtum erkannt hat.

Er hatte von der Jente drei Töchter, Zippor, Gela und Hanna, und drei Söhne. Von den Töchtern ist Gela dem hochangeschenen Vorsteher Salomon Eljasim Gottschalt Levi nach Tüsseldorf gesolgt und hat damit ein verwandtschaftliches Band zwischen den beiden Familien Gans und Düsseldorf geknüpst.<sup>1</sup>) Die drei Söhne hießen Nathan, Samuel und Sußmann, von denen die beiden Erstgenannten die Familie Gans dis etwa in die Mitte des vorigen Jahrhunderts in der Gemeinde Hannover sortsührten. Ihre Genealogie soll hier einzeln behandelt werden.

1. Nathan, mit vollem Namen Frael Joseph Nathan, gestorben am 30. April 1689, war verheiratet mit der frommen und wohltätigen Sprinze, Tochter des Moses Aron Goldzieher in Hamburg, die ihn nabezu um vier Jahrzehnte überlebte und erst am 3. Dezember 1728 ihm in die Ewigkeit folgte. Bon seinen zwei Söhnen und vier Töchtern blieben zwei Kinder in Hannover zurück, welche das bereits bestehende verwandtschaftliche Band mit der Familie Düsseldorf noch sester knüpften.<sup>2</sup>) Seine Tochter Blümchen, gestorben am 1. Februar 1736, vermählte sich

<sup>1)</sup> Den Stammbaum der Familien Gans und Duffelborf f. bei Raufmann, aus heinrich heines Ahnensaal S. 297. Dieser Stammbaum ift auch als besondere Schrift im Auftrage der Familie Michael Simons von Carl 2B. Simons in Duffelborf 1905 mit beutscher llebersetzung herausgegeben und bis auf den am 8. Juni 1895 verstorbenen Michael Simons noch in hebräischer und dann nur in beutscher Sprache bis auf die Gegenwart fortgeführt worden. Darin ift auch Beierchen v. Gelbern (Betty) und ihr Gatte Samson Beine erwähnt und von ihnen gefagt, daß fie drei Cohne und eine Tochter gehabt bätten, ohne dieselben mit Namen zu bezeichnen. Ein Sohn von Michael Simons und Bruder des herausgebers mar Bernhard Simons, geftorben am 7. November 1906, verheiratet mit Clara Meyer, geftorben am 8. April 1907, der Tochter des am 2. Februar 1894 verstorbenen Geheimen Kommerzienrats Louis Ephraim Meyer in Hannover und seiner Gattin Rebekka geborene Sießkind aus Ballenftedt, geftorben am 17. August 1890. Uebrigens ift die Stammtafel von Michael und henriette Simons auch von Löwenstein zufammengeftellt in bem von August Oppenheim herausgegebenen Stammbaum seiner Familie, Tafel Vb.

<sup>2)</sup> Eine Tochter Zipora war mit Elias Wolff in Deffau, bem Sohne des Hoffaktors Moses Benjamin Wolf verheiratet. S. Freudenthal, aus der Heimat Mendelssohns S. 135.

mit ihrem nach der Heimat der Großmutter zurückgekehrten Better Salman, Sohn des Gottschalf Levi Düsseldorf, und sein dem Talmudstudium eistig ergebener Sohn Salman, "dem Gott die Weisheit Salomos gegeben und von dessen Lippen die Rede wie süßer Honig floß" — gestorben am 19. Juli 1762 — heiratete seine Großnichte Bräunse, die Tochter von Moses Salman Düsseldorf, die zwölf Jahre später, am 4. Januar 1774, ans dem Leben schied. Sin Sohn des Salman Gans, Selig Gans, gehört zu den Begründern des Wohltätigkeitsvereins (Chewra Kadischa) und ragt noch in das nächste Jahrhundert hinein, da er erst am 25. September 1802 starb. Aus der She des Selig Gans mit der am 16. Ofstober 1809 verstorbenen Egla ging Gottschalf Gans hervor, der seinen Eltern schon nach wenigen Jahren — am 11. April 1812 — in die Ewigkeit solgte. Von zwei anderen Söhnen, Nathan und Salman, wissen wir aus noch vorhandenen Wimpeln, daß sie am 8. Siwan 1762 und am 23. Abar 1764 geboren waren.

2. Samuel, der zweite und anscheinend bedeutendere Sohn des Begründers der hiesigen Kamilie Gans, war zweimal verheiratet, zuerst mit Recha, der Tochter eines Abraham von Gsien, und nach deren am 22. Oktober 1689 frühzeitig ersolgtem Tode mit Hendel, Tochter von Moses Juspa, die am 18. März 1735 aus dem Leben schied. Beide Krauen gehörten derselben angeschenen Kamilie aus Gsien an, aus welcher der von dorther nach Halberstadt übergesiedelte spätere polnische Resident Berend Lehmann hervorgegangen war. Der Vater des Residenten, Juda Lehmann, hatte zwei Brüder, Mose Cosmann und Abraham. Necha war die Tochter des Abraham, Hendel aber die Enkelin des Wose Cosmann, Tochter von Wose Juspa Cosmann, der als Nabbinatsassessies in Deutzgelebt und die Werke Masbir und Manhig versaßt hat. Deamuel, der

<sup>&#</sup>x27;) Bgl. Samuel, Geschichte der Juden in Stadt und Stift Essen S. 48 u. f. und Stammtasel der Familien Cosmann und Lehmann S. 115. Freudenthal a. a. D. hat, durch einen Drucksehler im Stammbaum des Simon v. Geldern verleitet, Essen mit Dessau verwechselt, was bereits von Lewinsky, Monatsschrift 1901 S. 568, berichtigt worden ist, der dort auch mehrere Mitglieder der Familie Gans verzeichnet und auch die Eintragung von Salman Nathan Gans im hiesigen Memorbuche veröffentlicht hat.

sich Tag und Nacht mit der Thora beschäftigte und mit großer Gelehrsamfeit auch große Frömmigkeit verband, war seiner zweiten Gattin am 28. Juli 1732 ins ewige Neich vorangegangen. Bon den sieben Kindern, die ihm geboren wurden, blieben zwei in Hannover, Joseph, der Sohn der Recha, und Nathan, der Sohn der Hendel.

Joseph verdient schon deshalb größere Beachtung, weil die Fäden seiner verwandtschaftlichen Beziehungen uns zu einem Saufe führen, aus dem ein berühmter deutscher Dichter hervorgegangen ift. Recha, eine Tochter des Joseph Gans, gestorben am 15. April 1725, und der Edel, geftorben am 28. August 1728, war zuerst verheiratet mit dem Urgroß= vater Beinrich Beines, dem Simon Beine, genannt Aron David Simon Bückeburg, nach beffen Tobe fie die zweite Battin von Cosmann Berend wurde, des Sohnes bes foeben genannten polnischen Refidenten Behrend Lehmann in Halberstadt, des Begründers der hier noch bestehenden Familie Berend. Bon Beine Forschern ift manches über die Ent= stehung des Namens Beine geschrieben worden, doch ift die Erklärung überaus einsach. Seine ist neben Seimann und Seinemann die Ver= deutschung des Namens Chaim; schon im Berzeichnisse der Leipziger Meß= besucher wird u. a. Chaim Sameln Sain und feine Gattin, die bekannte Memoirenschreiberin Glückel von Sameln, Sain Goldschmidts Witwe, ge= nannt.1) Den Namen Chaim führt aber der Großvater des Dichters, wie dieser selbst, und da nach jüdischer Sitte die Nachkommen den Namen ihrer verstorbenen Eltern erhalten, so ift anzunehmen, daß er innerhalb der Familie schon in früheren Generationen portam und schon frühzeitig die deutsche Bezeichnung Beine als Familienname gebraucht wurde. Aus der Ehe des Simon Beine, gestorben am 1. August 1745, und der Recha Gans, gestorben am 4. April 1773, find außer einem unverheiratet gebliebenen Sohn Leifer, der am 30. Juli 1772 aus dem Leben geschieden war2), und zwei innerhalb 14 Tagen im Kindesalter gestorbenen Töchtern

<sup>1)</sup> S. hierüber Freudenthal, Monatsschrift 1901 S. 461.

<sup>2)</sup> Nach Mitteilung des herrn Bachrach in hameln hat dort in der Mitte des 18. Jahrhunderts ein Leiser Bückeburg gelebt; es ist möglich, daß dieser mit dem (Venannten identisch ist und ursprünglich seinen Wohnsitz in hameln gehabt hat.

zu erwähnen Bella, die Gattin des Proviantmeisters Fjaaf Frael, gestorben am 5. Februar 1794, deren einzige Tochter Rlärchen, mit Gottichalk Duffeldorf verheiratet, am 30. Marg 1778 ben Eltern im Tode vorangegangen war, und Beimann Beine (Chaim Budeburg), ber Großvater bes Dichters.1). Beimann Beine, Gigentumer bes Saufes Langestraße 33, war zuerst verheiratet mit jeiner Cousine Edel, der Tochter des gleich zu erwähnenden reichen Leiser Bans. Nachdem diese am 13. Februar 1758 gestorben war, heiratete er Mathe Eva, Die Tochter des gleichfalls reichen Kaufmanns Samjon Popert aus Altona, die nach seinem Tode mit ihren Kindern nach Hamburg ging, wo sie als Gattin von Bendir Schiff 1794 ftarb. Bon feiner zweiten Frau hatte Chaim Budeburg (Beimann Beine) acht Kinder, von denen drei Töchter, Edel, Thamor-Jutta und Fromet, im Kindesalter 1761, 1766 und 1767 starben und auf dem alten Friedhofe bestattet sind. Die befanntesten unter seinen Sohnen find Samfon, der Bater des Dichters, und Salomon, ber reiche Finangmann, der durch feinen Reffen gur Boltstümlichkeit gelangt ift. Auf einer der in der alten Synagoge vorgefundenen Wimpel ift der Name eines den Biographen Beines unbefannt gebliebenen Sohnes Nathan eingeschrieben und als sein Geburtstag der 15. Abar II 5535 (1775) bezeichnet. Simon und Beimann, Bater und Cohn, nahmen eine hervorragende Stellung in der Gemeinde ein und erfreuten sich über Dieselbe hinaus eines großen Ansehens. Gie verdankten dieses nicht blos ihrem Reichtum — Simon wird auf seinem Denkmal ausdrücklich als ein im Ueberfluß des Reichtums lebender Mann bezeichnet -, sondern hauptsächlich dem Glanze, welchen ihre große Frömmigkeit, ihr gemein= nütiges, wohltätiges Wirfen, die Pflege und Förderung, welche die Thora darin jand, über ihr Haus verbreitete. Von ihnen wird gerühmt, daß fie die ersten im Gotteshause waren und als die letten es verließen, daß an ihrem Tisch stets ein Gelehrter jaß, der ihre Kinder in der Thora unterrichtete, und daß ihr Saus stets den Rotleidenden geöffnet war.

¹) S. Karpeles: "Die väterliche Abstammung von Heinrich Heine im Gebenkbuch nach David Kaufmann" S. 487. Das dort als unauffindbar bezeichnete Denkmal Simon Heines ist noch vorhanden und zuerst von Lewinsky in der Alg. Z. d. J. 1901 S. 273 veröffentlicht worden.

Heimann war selbst ein Gesetzeskundiger, der täglich Zeit fand, sich mit dem Studium der Lehre zu beschäftigen, und gekörte auch zu den Männern, welche die heilige Brüderschaft gründeten. Er starb am 18. September 1780.1)

Neben der Rocha hatte Joseph Gans zwei Sohne, die sich gewisser= maßen ergänzten. Der eine, Leifer (Lazarus, ber eben genannte Schwieger= vater von Beimann Beine), verheiratet zuerst mit Bendel Moses aus Berlin, gestorben am 5. März 1730, und dann mit Jettchen Limburg, gestorben am 29. Januar 1735, scheint bedeutende kaufmännische Anlagen beseisen zu haben und in seinen geschäftlichen Unternehmungen besonders vom Gluck begünftigt gewesen zu fein. Er wird auf seinem Grabftein als ein in großem Reichtum lebender Mann bezeichnet, der sein großes Bermögen in den Dienst der Wohltätigkeit gestellt hätte. Er starb am 1. Marg 1757. Der andere Bruder, Löb, geftorben am 31. Marg 1776, war hingegen "ein Mann bes Beltes", der in den stillen Räumen bes Lehrhauses sich nur gelehrten Studien hingab. Er war einer der Ge= lehrten an dem von Michael David gestifteten Beth-Hamidrach (der Michael David'schen Stiftung). Von feiner am 25. Januar 1789 geitorbenen Frau Miriam war ihm eine Tochter, Edel, geboren, die mit Jirael Deffau, der gleichfalls zu den Mitbegründern der heiligen Brüderschaft gehörte, verheiratet war und am 26. April 1797 starb. Mus diefer Che waren hervorgegangen Ifaak, Joseph und Liebchen (Blume), die nach dem Namen ihres Laters den Familiennamen Ifrael führten, später sich den Familiennamen ihrer Mutter beilegten und sich Bans nannten, in der Gemeinde deshalb Deffan-Bans genannt wurden. Bir tommen auf sie bei der Besprechung der Familie Deffau zurud.

Von dem jüngeren Sohne Samuels, Nathan, wissen wir nur, daß er ein frommer und thorakundiger Mann gewesen, der sich mit wohltätigen Werken eifrig beschäftigt hat. Er war verheiratet mit der frommen Blume, Tochter von Aron Cohen in Berlin. Er starb schon am

<sup>&#</sup>x27;) heine erwähnt an einer Stelle in nicht sehr ehrerbietiger Beise dieses Großvaters wie auch seiner Ururgroßmutter "der alten Bräunle oder Brun-hilde", der Tochter des Gottschalt Levi Düsseldorf und Gattin des Juspa von Geldern. Ges. Werke VII, S. 397 f. Bgl. Karpeles a. a. D. S. 496.

26. März 1741, sie aber ein Menschenalter später am 4. Oktober 1774. Von ihren Familienverhältnissen ist uns nichts bekannt.

3. Sugmann, der alteste der drei Gohne bes Salomon Gans und der Jente Hameln, war nach der großväterlichen Beimat, nach Hameln zurückgekehrt. Sein Lederhandel zog ihm unausgesetzte Unseindungen seitens der dortigen Bürgerschaft zu. Am 14. Juli 1678 forderte der Bergog Johann Friedrich ben Stadtwegt auf, ben Juden Gugmann Gans in eine Strafe von 100 Gulden zu nehmen, da er fortfahre, trot= dem es ihm bereits 1673 untersagt wurde, durch seinen Sandel die Schufter zu benachteiligen, und am 10. Februar 1681 wird das Berbot seitens der fürstlich Denabrück-Lüneburgschen Geheimräte nochmale nachdrücklich wiederholt. Sußmann versuchte es darauf mit einem Tabakhandel, doch haben ihn die jortgesetten Schikanen wohl veranlaßt, Sameln ben Rücken zu fehren und nach Hannover überzusiedeln, wo er am 16. Oftober 1724 ftarb. Gein Colm Mener blieb noch in Sameln, boch scheint die Familie wegen der Unduldsamkeit der Bürgerichaft dort nicht festen Fuß gesaßt zu haben, wie wir auch auf dem 1741 angelegten Friedhof - ein urfundlich schon früher erworbener Friedhof ist nicht mehr aufzufinden — feine Spur von ihr finden.1) Wohl aber blübte Die Familie in Celle auf, wohin ein anderer Sohn Susmanns, der Namensträger seines Großvaters Salman, übergesiedelt war. Nicht weniger als 31 Grabsteine befinden sich auf dem dortigen Friedhofe, welche den Namen Gans tragen. Unter ihnen hat sich durch seine Ge= lehrtenstiftung ein bleibendes Denkmal errichtet der Hofagent Jaak Jacob Bans, Entel des genannten Salomon, gestorben am 6. Nigan ben 12. März 1798. Er hat außerdem die dortige Gemeinde mit reichen Legaten bedacht, und auch in der Synagoge der Nachbargemeinde Burg= borf ift sein Name durch einen mit dem Familienwappen geschmückten Opferstein aus dem Jahre 1785 verewigt. Bezeichnend für seine große Frömmigkeit ift es, daß er in seinem Testamente seinen Kindern befahl,

<sup>1)</sup> Nach Mitteilung des Herrn Bachrach, dem ich auch die Kenntnisnahme von den Dokumenten aus den Jahren 1678 bis 1681 verdanke. Die Alten hierüber befinden sich auch im hiesigen Staatsarchiv (Zuckermann, llebersicht S. 10, wo es statt Sostmann Cohmann Gans heißen muß).

die alte jüdische Tracht nicht abzulegen, und den Töchtern selbst das Tragen von falschem haar statt des verhüllenden Schleiers verbot. Aber feine Nachkommen haben zum größten Teil nicht blos die äußere Tracht, sondern sogar den jüdischen Glauben abgestreift, unter ihnen sein Enkel, der berühmte Rechtslehrer Eduard Gans. Gin anderer Sprößling, der ein überzeugter und begeisterter Anhänger des väterlichen Glaubens bis an fein Lebens= ende geblieben, war der berühmte Affpriologe Julius Oppert in Baris. Eine Tochter von Sfaak Gans, Madel, schloß in Sannover mit Abraham Cohen, dem Großvater des in der hiesigen Gemeinde wegen seines rührigen philantropischen Wirkens in gutem Andenken stehenden Albert S. Cohen, einen Chebund, in dem die beiden vom alten Stamm Hameln ausgegangenen Zweige Gans und Cohen wieder zur Einheit ver= wuchsen. Madel Cohen geb. Gans starb am 13. November 1822, ein Jahr vorher — am 1. Dezember 1821 — ist auch ihre Mutter, die Witwe von Jaaf Bans, Peffe geborene Berz Warendorf, gestorben und auf dem hiesigen Friedhose begraben worden. Pesses Bruder, Sirsch Warendorf, war mit Sindchen, der Tochter von Alexander Michael David, verheiratet, und ihre Schwester Recha war die Gattin von Aron Fridberg. Durch zwei Schwestern Jaaks, Gelle und Jette, hat sich diese Familie verschwägert mit den Familien Bauer in Hamburg und Wolf in den hannoverschen Ortschaften Blekede und Walsrode, wo Moses Joseph Wolff, der Schwiegervater von Dietrich Meyer in Hannover (f. weiter), auch seinerseits ein Fideikommiß errichtet hat. Gin Mendel Bolff, Urenkel der Gelle Gans, verehelichten Bauer in Hamburg, hat aus Celle Jeanette Enoch heimgeführt, eine Schwefter der Frau Johanna Oppenheimer, Gattin des hier am 22. Januar 1884 verstorbenen — übrigens nicht zu der weiter zu behandelnden Familie gleichen Namens gehörenden - Sirich Oppenheimer, der sich um die wohltätigen Institutionen der hiefigen Gemeinde große Verdienste erworben und durch sein gemein= nütziges und frommes Wirken, besonders auch als Mohel, in der ganzen Proving verehrt worden ift. Von Mendel Wolff und seiner Gattin Jeanette jind noch Nachkommen in der Gemeinde Hannover vorhanden.1)

<sup>1)</sup> Die Stammtafel der Linie in Celle verdanke ich der Freundlichkeit bes dortigen Lehrers Herrn Löwenstein.

Aus Celle ruhen hier auch noch Salomon, Sohn bes Moses Josua Gans, gestorben am 10. Mai 1831, und seine Gattin Lea, gestorben am 24. September 1830, beide in hohem Alter. Ob die beiden vor noch nicht langer Zeit hier verstorbenen Brüder Jacob und Wolf Gans dieser Familie angehören, ist zweiselhast. Sicher aber ist es, daß zu derselben nicht zu rechnen sind der am Schlußseste, dem 2. Oktober 1847, verstorbene aus Grabow stammende Lehrer Carl Gans (Jacob b. Perez) und seine am 21. November 1846 ihm vorangegangene Gattin Amalie (Malka).

#### III.

# Die Familie Düsseldorf (Cevi).

Die Familie Düsseldorf führt ihren Ursprung zurück auf Salman Eljakim Gottschalk Levi Düsseldorf, welcher, wie oben erwähnt, Gela, die Tochter des Salman und der Jente Gans, heimgesührt hatte und im Alter von 93 Jahren am 26. Tezember 1710 in Düsseldorf gestorben war. Von ihren vier Söhnen und vier Töchtern blieben in Düsseldorf wohnen Samfon als Rabbiner der Grafschaft Jülich Cleve-Berg und Bräunle als Gattin des sehr angesehenen Juspa van Geldern. Die Urenkelin von Bräunle und Juspa, Betty (Peire) van Geldern war die Mutter von Heinrich Heine, der sochter von Joseph Hameln, abstammt. Diener der Söhne aber, Salomon (Salman), hat einen Zweig der Familie Düsseldorf nach dem Wohnsitze seiner Großmutter verpflanzt, indem er in Hannover mit seiner Cousine, der bereits erwähnten Blümchen, Tochter von Nathan Gans, ein Haus gründete.

¹) Der Darstellung der Abstammung von Heinrich Heine von mütterslicher Seite ist das Buch von David Kaufmann "Aus Heinrich Heines Ahnensaal" gewidmet. Hier sind auch die ersten Träger des Namens Düsselsdorf behandelt und die auf sie sich beziehenden Inschriften auf dem hiesigen Friedhose und die Gedächtnisworte im hiesigen Memorbuche zum großen Teil veröffentlicht worden.

Salemon Duffelbori nahm den burgerlichen Ramen Levi an, aber in der Gemeinde wurde nicht blos er, sondern auch seine späteren Machkommen, Düjfeldorf genannt. Er wurde 1719 zum Hofjuwelier ernaunt, eine Stellung, die später auf seine Sohne Nathan (1738) und Mojes (1745) und auf seinen Schwiegersohn Aron Schlefinger (1742) übertragen wurde. 1) 2113 Vorsteher und Führer der Gemeinde hat er sich um sie das größte Berdienst dadurch erworben, daß er, als nach dem tragischen Zusammenbruche des von seinem Stiefgroßvater Leffmann Bebrens gegründeten Handelshaufes auch die von ihm erbaute Synagoge verfauft werden follte, diese in Gemeinschaft mit seinem Schwiegersohne Michael David fäuflich erwarb, fie ber Gemeinde als Geschenk übergab und fie dazu noch mit zwei kostbaren Thorarollen und kostbaren Gilbergeschenken ausstattete. Bon diesen beiden Männern wurde aus diesem Unlasse das erfte Reglement für die Synagoge in zehn hebräisch abacfaßten Bestimmungen im Jahre 1741 festgesetzt und von dem damaligen Landrabbiner Selig Caro im Berein mit dem Bruder Salmans, dem genannten R. Samfon Dujjeldorf und einem in Sannover weilenden Belehrten, R. Juda Löb aus Lissa, bestätigt.2) An diese großherzige Schenkung knüpften fie nur die Bedingung, daß ihnen und dem jedes= maligen Aeltesten ihrer Familie unentgeltlich die ersten Männerpläte an der Oftseite, rechts von der heiligen Lade, und ein entsprechender Frauenplat in der Synagoge gegeben und zugleich das Amt eines erften Synagogenvorstehers eingeräumt werden sollte, was später für die neu erbaute Synagoge durch Protofoll vom 5. Juli 1825 nochmals in Erinnerung gebracht wurde.

Salomon Düsseldorf hatte den großen Kummer, zwei verheiratete Kinder vor sich in die Gruft sinken zu sehen, Hindchen, die erste Gattin von Michael David, am 11. März 1729 und seinen Sohn Nathan am 23. April 1741, nachdem dieser zwei Frauen, Brendel, Tochter von Chaim Menz, am 30. November 1719 und Suse, Tochter von Aron Menz, am 15. August 1724 zu Grabe getragen hatte. Aber er sah auch wiederum in seinem Hause reichliches Glück erblühen. Es war ihm

<sup>1)</sup> S. Zudermann, Nebersicht usw. S. 17 u. 18.

<sup>2)</sup> Gedruckt in Zudermann, "Dokumente" S. 39.

zunächst vergönnt, durch seine Tochter Esther verwandtschaftliche Beziehungen zum Hause einer der angesehensten Männer jener Zeit zu knüpsen, mit Markus Jaffe Schlesinger, genannt Mary Schlesinger in Wien, deisen Großvater bereits unter Kaiser Leopold dem Hose wichtige Dienste geleistet hatte und der selbst den Titel und die Geschäfte eines kaiserlichskurpsälzischen und herzoglichsbraunschweigischslüneburgischen Faktors in sich vereinigt hatte. Aron, Sohn dieses Markus Jasse Schlesinger — auch Aron Margulies Jasse genannt?) — den seine geschäftlichen Beziehungen nach Hannover gesührt haben mögen, gründete hier mit Esther Düsseldorf ein Haus, in dem die Traditionen ihres väterlichen Hauses gepslegt wurden und insbesondere Talmudgesehrte Aufnahme und Förderung ihrer geistigen Bestrebungen sanden. Beide werden von Elias ben Jakob in der Vorrede seiner Schrift "Minchat Cohen" als Mäzene gesieiert. Esther starb am 12. April 17703), Aron am 7. Dezember 1779.

Sein Sohn Moses aber, der, nachdem Salomon als Achtzigjähriger am 17. April 1745 sein gesegnetes Leben beschlossen, berusen war, das väterliche Haus sortzusühren, hat dasselbe noch zu größerem Glanze emporgebracht. Durch seine großen Handelsbeziehungen hatte er sich eine einklußreiche Stellung bei den Hösen und Behörden errungen, die er sederzeit in den Dienst seiner Glaubensgenossen als Anwalt der Unterdrückten stellte. "Der Edelste der Edlen, der Führer seines Volkes, der Leiter seiner Nation, der vor Könige hingetreten und sich in den Riß gestellt hat für die Armen seines Volkes" ging am 16. Mai 1761 zu seinen Vätern ein. Er war zweimal verheiratet gewesen, zuerst mit Rebekka Jütchen, der Tochter von Gumpel Limburg, die am 17. Mai 1750 starb, dann mit Hipel, der Tochter von Süßfind Leidesdorf aus Kopenhagen, die ihm am 31. Oktober 1770 in die Ewigkeit folgte.

<sup>1)</sup> S. Kaufmann a. a. D., S. 55, und Q. A. Frank, "Inschriften" Nr. 430, S. XX.

<sup>2)</sup> Diefer volle Name findet sich auf einer hier vorhandenen Wimpel, die jeinem Sohne Benjamin Bolf, geboren am 10. Jar 1639, gewidmet ift.

<sup>3)</sup> Kaufmann a. a. D., S. 55. Hier ist irrtümlich Esther als Tochter von Gela und Cottschalk Düsseldorf bezeichnet.

Von den Kindern des Moses Düsseldorf, mit denen der Glanz der Familie seinen höhepunkt erreicht hatte, ist uns bekannt eine Tochter Bräunle, verheiratet mit Salomon Nathan Gans, und vier Söhne, Gottschalk, Nathan, Alexander (Süßkind) und Leiser (Lazarus). Auch sie waren der Gemeinde ein leuchtendes Vorbild frommen und wohltätigen Wirkens.

Gottschalf hat die Stiftung seines Schwiegervaters, des Proviantmeisters Jsaak Israel durch eigene Schenkungen vermehrt. Er war nämlich, wie vorher schon erwähnt, verheiratet mit der einzigen Tochter Isaak Israels, Alärchen, die ihm schon am 30. März 1778 entrissen wurde, und hatte auch den Schmerz, einen Sohn Moses, dessen Frömmigkeit und Wohltätigkeit sehr gerühmt wird, am 13. September 1788 zu verlieren. Acht Jahre darauf, am 4. September 1796, ging er selbst in die Ewigkeit ein, nachdem er noch eine Stunde vor seinem Tode Tefillin angelegt hatte.

Aus der Che von Gottschalf Duffeldorf und Alarchen Frael gingen zwei Söhne und jechs Töchter hervor, die, wie es in einem das Fibeikommiß ihres mütterlichen Großvaters Isaak Ifrael betreffenden Regreß vom 30. September 1798 heißt, weithin zerftreut waren. Gumpel war schon damals nach Nancy übergesiedelt, fein Sohn ift dort schon gang frangösisch geworden und nannte sich Godefroi Gompel, und Dessen Schwiegersohn Alphonje Corfbeer war Leutnant der National= garde in Paris. Salomon scheint in diesem Jahre nicht mehr am Leben gewesen zu sein. Henriette (Gutchen), die alteste unter ben Kindern, war in Hannover verheiratet und zwar mit dem Sohne von Salomon Michael David, dem Finanzagenten Levi Salomon, nachdem dieser seine erste Gattin verloren hatte, doch hat ihr Gatte nach dem Zusammenbruche des Saufes Sannover verlassen und seinen Wohnsit in Pont-a-Mouffon unter dem Namen Levi Lewald genommen. Fromden (Frommet) war in Hannover geblieben als Gattin von Philipp Wolff Oppenheimer, Blumchen und Sarah waren in diesem Jahre nach auswärts verlobt und die beiden jungsten Töchter, Recha und Amalie (Natel), damals noch unmündig, find wahrscheinlich auch später nach anderen Orten verschlagen worden.

Der zweite Cohn von Mofes Duffeldorf, Rathan, gehörte zu ben achtzehn Gründern der heiligen Brüderschaft. Er hat zwei Frauen über= lebt, Bela, die Tochter des am 6. November 1748 verstorbenen Mojes Leidesdorf aus Ropenhagen, wohin dieser aus Altona mit seinem Bruder Suffind 1728 übergefiedelt war, welche am 14. Marg 1771 aus dem Leben fchied, und Bela, Tochter des am 1. Auguft 1790 hier verftorbenen Jeremias Afrael aus Caffel, Sohnes bes dortigen Sof- und Kammeragenten Ifrael Berg, eines Betters des genannten Gaat Jrael, welche am 6. Januar 1802 das Zeitliche fegnete. Auch ein Schwager Nathans aus feiner erften Che, Nathan Mofes Leidesborf, als ebenfo gelehrter wie wohltätiger Mann gerühmt, hat hier am 23. September 1760 seine lette Ruheftätte ge= Nathan selbst starb am 8. Januar 1803. Gine unverheiratet gebliebene Tochter Sarah ift hier am 23. Juli 1812 geftorben. Sohne find uns aus den von ihnen vorhandenen Wimpeln bekannt, Salman Isferl, geboren den 29. Tebeth 1781, und Chaim, geboren am 5. Cheschwan 1782.

Von Alexander ist ein Grabmal auf dem hiesigen Friedhose nicht zu sinden, er wird aber öster in den Protokollen der Gemeinde erwähnt.

Der vierte Cohn Leifer (Lazarus Moses Dujjeldorf) war mit Frade, der Tochter von Bolf Oppenheimer verheiratet. Er ftarb am 13. Juni 1816, Frade am 18. März 1805. Mit ihrem Cohne Martus Bumpel Duffeldorf, der den burgerlichen Ramen Levi mit dem Namen Leiser vertauschte und sich Gumpel Leiser nannte, ift die Familie Duffeldorf hier, wie wohl überhaupt, erloschen. Er starb am 21. September 1851. Seine Gattin Recha, geb. 1794 (Rechuma ober Jerucham), Tochter von Naftali Birich Worms in Frankfurt, hat sich in der hiesigen Gemeinde durch eine ihren Namen tragende Stiftung verewigt, die sie kurz vor ihrem am 20. Mai 1859 erfolgten Tode, am 23. April 1858, errichtete. In dieser Stiftung hat sie der Gemeinde Hannover 2000 Taler zur Ausstattung von Bräuten aus ihrer und ihres Gatten Familie und dem Wohltätigkeitsverein 100 Taler für Kaddisch und Anzünden von Lichtern vermacht. Eine Schwester der Recha Leiser, Esther, war verheiratet mit Bar Martus Adler in Frankfurt a. M., eine andere, Sigel (Genriette), war die erste Frau von Dr. Adler, zuerst Landrabbiner in Hannover, dann Chief-Rabbi in London. Die Tochter ihres Bruders Abraham Löb Worms war Emilie, Sattin des ehrwürdigen, bei der älteren Generation noch in gutem Andenken stehenden Selly Rusel in Hannover. Eine dritte Schwester, Fanny, war die Gattin des aus Baiersdorf stammenden Alexander Simon und Mutter des am 29. Januar 1905 verstorbenen Konsuls Morit Simon, der sich durch die Errichtung der Erziehungsanstalt in Ahlem und durch die große Alexander und Fanny Simonsche Stiftung ein ewiges Denkmal geschaffen hat.

Auf dem alten Friedhofe ist noch eine am 7. November 1858 versstorbene Frau Frommet, Gattin von Moses Düsseldorf beerdigt, doch ist es nicht wahrscheinlich, daß sie der alten Familie dieses Namens ansgehört.

#### IV.

## Leffmann Bebrens Coben und seine Nachkommen.

Nanover bilden, werden an Glanz überstrahlt durch das Haus, welches von Elieser Leffmann Behrens — von seinen Glaubensgenossen Lippmann Behrens (eigentlichem Namen und in amtlichen Urkunden Leffmann Behrens (eigentlich Berenz) genannt — errichtet worden ist. Er war der Sohn des Behrens Faak und der Lea Jacob, deren Bruder Liebmann der Vater des bekannten Hofjuweliers des großen Kursürsten, Jost Liebmann (Juda Berlin) in Berlin, und des Berliner Rabbiners Faak Benjamin Wolf, Versassens von produ, gewesen ist. Sie stammten aus Bockum, einer der beiden in der Rheingegend liegenden Ortschaften, und gehörten zu den ältesten Ansiedlern der neu entstandenen Gemeinde. Im Memorbuch werden sie in zweiter Reihe gleich hinter Salman Gans genannt, und auf dem Friedhose ist das Grab der am 2. September 1675 verstorbenen Lea das drittälteste. Das Grab von Behrens Faak ist dort nicht aufzusinden.

<sup>&#</sup>x27;) Den im Memorbuche angegebenen Sterbetag hat Wiener in der Monatsschrift 1864, S. 169, irrtümlich auf Behrens bezogen, auch ist derselbe nicht der 1. Elul (23. August), sondern der 11. Elul (2. September 1675).

Leffmann Behrens Coben (1634-1714) hatte fich aus einfachen Berhältnissen 1) zu einer hervorragenden Stellung emporgeschwungen und ein Saus errichtet, das weit über die Grenzen der engeren Seimat in der ganzen Judenheit mit Stolz und Verehrung genannt wurde. Durch seine bedeutende geschäftliche Tüchtigkeit und seine ausgezeichneten Charakter= eigenschaften hat er sich nicht nur das Vertrauen des Landesherrn, der ihn zu seinem Oberhoffaftor ernannte, sondern auch das auswärtiger Potentaten erworben.2) Soll er doch zusammen mit dem berühmten Samfon Berthheimer in Bien erfolgreich dafür gearbeitet haben, daß dem Herzog Ernst August vom Raiser Leopold die Aurfürstenwürde verlieben wurde. Neben einem driftlichen Burger, Johann Duve, deffen Andenken in der hiefigen Stadt neuerdings aufgefrischt worden ist und durch ein ihm demnächst zu errichtendes Denkmal der Nachwelt erhalten werden foll, ift es Leffmann Behrens gewesen, ber dem Bergog Johann Friedrich die Geldmittel beschaffen mußte, beren er zur Befriedigung feiner großen Jagdlust und zu den wiederholt von ihm unternommenen Reisen nach Italien bedurfte. Bon den filbernen Trompeten, die Leffmann für diesen Fürsten neben Tapeten, Perlen, goldenen Ringen und anderen Aleinodien von Antwerpen besorgt hatte, ist die Form noch auf einem im Schlosse zu Berrenhausen befindlichen Delgemälde "Die Falkenjagd" zu sehen und zwei Stücke derfelben sollen sich noch im Besitze des Herzogs von Cumberland befinden.3)

Seinem großen Reichtum entsprach auch die wahrhaft fürstliche Wohltätigkeit, die er übte, und zwar nicht nur gegen seine Glaubens=genossen, sondern auch gegen Andersgläubige, wie er einmal einem Musketier, der ihm einen verlorenen Geldsack von 1000 Taler zurückgegeben hatte, nicht nur reichlich besohnte, sondern durch das ganze Leben unterhielt.<sup>4</sup>)

<sup>1)</sup> Kaufmann: Memoiren ber Glückel von Hameln, S. 66. (Damals, zur Zeit ber Heirat, "ift er ber Mann nit gewesen, ber er ihunder ist").

<sup>2)</sup> Die nachfolgenden Ausführungen über Leffmann und seine früheren Nachkommen stützen sich auf die eingehende Abhandlung Wiener's in der Monatsschrift 1864, S. 168 f.: Liepmann Cohen und seine Nachkommen.

<sup>3)</sup> Schufter: "Kunst und Künstler in Hannover zu den Zeiten des Kursfürsten Ernst August" in den Hannoverschen Geschichtsblättern 1904, S. 65.

<sup>4)</sup> Wiener a. a. D. und Hannov. Geschichtsblätter, 1911, aus Rededers Chronik, S. 412.

Das große Anschen aber, das er bei Fürstlichkeiten und Behörden genoß, hat er in den Dienst seiner Glaubensgenoffen gestellt, und, wo auch immer sie in Bedrängnis gerieten, Fürbitte für sie eingelegt. In großzügiger Weise hat er sich als Förderer der Thora erwiesen, in seinem Sause ein Beth-Samidrasch eingerichtet, Gelehrte in dasselbe gezogen, ihnen freien Unterhalt und die Mittel zur Drucklegung ihrer Werke gewährt. Was er für die eigene Gemeinde geleistet, ift bereits früher erwähnt worden. Die Erhaltung des gefährdeten Friedhofs war sein Werk, das 1687 gewährte Privilegium 1), einen eigenen Landrabbiner anzustellen, war sein Verdienst, die 1703 erbaute neue Synagoge war sein und seines Sohnes Berg Schöpfung. Von den reichen Geschenken, mit benen er die Synagoge ausgestattet, an der er sich freilich das Eigen= tumsrecht vorbehielt, schmückt der bronzene Chanuckaleuchter aus dem Jahre 1698 noch heute unsere Synagoge, und die damals bewiesene Freigebigkeit wird durch Inschriften über dem Eingang des Vorderhauses und an der Westwand der alten Synagoge noch jest ins Ocdächtnis gerufen.2) Sein gutes Herz machte ihn auch zum natürlichen Schutherren

<sup>1)</sup> Beröffentlicht bei Zudermann: "Zur Berwaltungsgeschichte des hannoverschen Landrabbinats, im Jahresbericht der Hannoverschen Religionssschule 1910, S. 18 u. f.

<sup>2)</sup> Dieses ift durch eine jüngst erneuerte Inschrift über dem Portal des הידת הרש בניתי, להחניה : Baufes Bergftraße 8 verewigt worden, welche lautet שניתי לפק (Gine heilige Stätte habe) תורה לעמי זכיתי, בישנת ויכהן אדעור ובנו מניתי לפק ich erbaut, zu befestigen die Thora feinem Bolfe, das habe ich erreicht, das Jahr 5463 [1703] habe ich gezählt). Bur Jahreszahl find im hinblide auf den bebräifchen Namen Leffmann's und feines Cohnes Berg die Borte gewählt worden: "Es ward Priefter Gleafar und fein Sohn." Rechts ftehen die Worte gut Glud". Der Chanucaleuchter trägt auf der einen Seite feiner שמקום als Inforift: Num. 27,21 בטייבט לו בטייבה ועבור ושאל לו שירים "Bor Eleafar dem Priefter (mit Beziehung auf den hebräischen Namen) foll er stehen und ihn befragen nach der Beschaffenheit der Urim" (איריב von אור Bicht, Anspielung auf die anzugundenen Lichter); auf ber anderen Geite die Worte צדקתם עובדת לעד ווכותם לדור דורים Shre (b. i. ber hasmonaer) Frommigfeit befteht ewiglich und ihr Berdienft in allen Gefchlechtern." Die mit Bunkten verfehenen Buchftaben bezeichnen die Jahreszahl 5458 = 1698 b.b. 3.

der fremden "unvergleiteten" Juden, die er in einer Weise heranzog, daß sein eigener Schwager Lewin Goldschmidt auß Furcht, diese fremden Elemente könnten durch Handel mit verdächtigen Waren den ansässigen privilegierten Juden "Unheil und Ungelegenheit bringen, welches die Unsichuldigen mit den Schuldigen entgelten müßten", in einem amtlichen Schriststück dagegen Einspruch erhob.<sup>1</sup>) Seine großen Verdienste hat der Grabstein und das Memorbuch in dem Lobe zusammengesaßt: "Fromm und sanst, ein echter Sohn Arons, Leiter und Führer seiner Zeit, gab er reichlich den Armen, unterstüßte die Gelehrten, verheiratete Waisensinder und stattete sie auß mit angemessener Mitgist, weihte selbst seine Zeit dem Studium abends und morgens vor und nach dem Gebet, schickte Geld überall hin zur Erhaltung von Lehrbäusern und zur Unterstüßung von Waisen und armen Kindern, insbesondere auch für die Vereine und Armen des heiligen Landes und hat selbst Lehrhäuser errichtet."

Was Leffmann's Familienverhältnisse anbetrifft, so haben wir beereits erwähnt, daß er in erster Che verheiratet gewesen mit Jente Hameln, der Witwe von Salman Gans. Nach ihrem 1695 ersolgten Tode heiratete er Elkele, Tochter des Rabbi Jakob, die als wohltätige und fromme Frau gerühmt, am 2. November 1710 starb und an der Seite der ersten Frau, wie auch im Memorbuche angegeben ist<sup>2</sup>), bes graben wurde. Leffmann heiratete, schon im hohen Greisenalter stehend, zum drittenmale, und zwar Veile, Tochter von Juda Selke Dillmann, die, ihn überlebend, am 17. März 1727 starb. Sie hat später Hannover verlassen und wird deshalb nur im Memorbuche erwähnt.

Von Leffmann Behrens sind uns zwei Brüder bekannt, — Alexander (Sender) Behrens Cohen, der als ein ebenso frommer wie wohltätiger Mann gerühmt wird und in der Frühe des 9. April 1700 starb, und Aron Behrens Cohen, dessen Name sich durch seine Kinder erhalten hat, die nach ihm den Namen Aron, auch Ahrons und Ahrends annahmen. Diese waren

<sup>&#</sup>x27;) Das Schriftstück, datiert vom 31. Januar 1668, befindet sich im hiesigen Staatsarchiv und hat Herr Zuckermann die Freundlichkeit gehabt, mir eine Abschrift anzusertigen (f. seine Uebersicht S. 4).

<sup>2)</sup> Diese Notiz ift von Wiener übersehen worden und ihm deshalb entsgangen, daß zwischen Jente und Beile noch Elfele Leffmann's Gattin gewesen ift.

- 1) Leffmann Aron (Ahrends) Behrens Cohen, ein Wohltäter der Armen und Verehrer der Gelehrten, der Namensvetter seines Oheims, des Oberhoffaktors, starb schon vor diesem am 3. April 1703. Er hatte einen Sohn Behrens (Behrmann), Namensträger seines Urgroßvaters, der ein geschickter Kunststicker war und seine Kunst zur Ansertigung von heiligen Vorhängen und Gewändern verwendete; von ihm wird gerühmt, daß er, obwohl er im Schweiße seines Angesichts sein Brot erwerben mußte, doch immer noch für Arme etwas übrig hatte. Er starb am 18. Mai 1741, nachdem er einige Monate vorher zwei Söhne zu Grabe getragen, Leffmann, noch Bräutigam, am 3. März und Abraham am 20. April 1741. Ein anderer Sohn von Leffmann, Aron, namens Arend, wird im Verzeichnisse der Schutzinden von 1700 genannt.
- 2) Philipp Aron Cohen (Josua Feibel) wohnte in Celle, wo. er 1695 die Erlaubnis zur Auswechselung der "verrusenen" Scheidemünzen erhielt.<sup>1</sup>) Er starb am 2. Januar 1709 und wurde auf dem hiefigen Friedhose begraben.
- 3) Faak Arons, der Begründer der Lüneburger Linie. Er hatte sich in Lüneburg niedergelassen als Faktor (Geschäftssührer) seines Betters Moses Jacob Behrens, der, wie weiter erwähnt, die Konzession zur Betreibung von Geschäften in Lüneburg erhalten hatte. Söhne dieses Isaak Arons waren Behrens und Leffmann, die den Beinamen Lüne (ליני) führten, einer Ortschaft bei Lüneburg. Als Gattin von Behrens Lüne wird im Memorbuche (14a) Hanna, die Tochter von David Hildesheim, genannt, die am Donnerstag, den 29. Tischri 5477, d. i. am 15. Oktober 1716, starb. Die Gattin von Leffmann Lüne war Chemka, gestorben am 21. Juni 1721, und hier begraben, Tochter des R. Abraham Lisker (f. weiter), der auf dem Titelblatte seines Mischnaskommentars gedenkt, und ihn als שבורות, d. h. durch Berschwägerung Berswandten bezeichnet.<sup>2</sup>) Die Rachkommen von Isaak Arons sind in Lüneswandten bezeichnet.<sup>2</sup>)

<sup>1)</sup> S. Zuckermann: Collectanea S. 10 und lebersicht S. 16.

<sup>2)</sup> Neben dem Erabe der Chemka befindet sich das Erab eines Leffmann Behrens, und es liegt nahe, hinter diesem Namen ihren Eatten Leffmann-Lüne zu vermuten. Doch ist diese Annahme ausgeschlossen, da der 20 Jahre später

burg bis über die Mitte des vorigen Jahrhunderts hinaus noch ansässig gewesen, zwei derselben, Abraham und Lewin Arons, haben sich 1755 um die Erlaubnis zur Anlegung eines Friedhofs — freilich vergeblich — bemüht. Die beiden letzten Häupter dieser Familie waren der am 2. März 1855 im 80. Lebensjahre dort verstorbene Kausmann Levy Jaak Arons und dessen von dort nach Hamburg übergesiedelter und hier im 83. Lebens jahre am 26. April 1880 verstorbene Bruder Moses Ahrons. Die jüngeren Mitglieder sind nach Hamburg, England und Amerika übergesiedelt. 1)

3) Recha Arons. Sie ist uns nur aus dem Memorbuche bekannt, in dem aber das Datum ihres Todes nicht mehr zu entziffern ist.

Zu dem entsernteren Verwandtenkreise gehörte auch Baruch Weil, auf den wir später zurücksommen. — Jedenfalls sind diese Seitenlinien wohl nicht zu großem Reichtum gelangt. Um so glänzender gestalteten sich die Verhältnisse im Hause Lefsmann Behrens.

Die hervorragenden Familien haben sich in früheren Zeiten eng an einander angeschlossen und sich gegenseitig verschwägert. So ist es sast selbstwerständlich, daß wir in einem so hochstehenden Hause, wie es Leffmann Behrens sich geschaffen, fast alle Patriziersamilien jener Zeit vertreten sinden. Sein Sohn Herz, der schon 1698 gleich seinem Vater das Patent eines Hose und Nammeragenten erhalten hatte<sup>2</sup>), verheiratete sich mit Serchen, der Tochter des Wiener Oberhossaktors Samson Wertheimer. Herz starb am Tage vor Purim, den 23. Februar 1709, Serchen am 9. März 1739.3)

Berstorbene als הבחור הוה als Bräutigam und bis dahin unverheiratet bezeichnet wird. Es war der vorher genannte Enkel von Leffmann Uhrons Cohen, dem eine Grabstelle neben der Berwandten eingeräumt wurde.

<sup>1)</sup> Diese Angaben sind entnommen einer handschriftlich bei der Gemeinde Lüneburg aufbewahrten Arbeit von Calmsohn "Geschichtliche Nachrichten über die Juden in Lüneburg", in die mir die Freundlichkeit des Borstehers Herrn M. Jacobsohn Ginsicht gewährte.

<sup>2)</sup> Nicht 1660, wie Kaufmann nach Wieners hanbschriftlicher Bemerkung in seiner Schrift, Samson Wertheimer, der Obersaktor und Landesrabbiner, S. 86, schreibt.

<sup>3)</sup> Bei Kaufmann a. a. D. ift Serchen nicht erwähnt, aber die Worte בת הקצין ר' שמשון Lassen nicht daran zweiseln, daß sie eine Tochter Wert=

Ein anderer Sohn, Mofes Jacob, erhielt feit ber Vertreibung ber Juden aus Lünchurg im Jahre 1350 zuerft als Jude die Erlaubnis zur Niederlaffung und zum Geschäftsbetriebe in diefer Stadt 1), der aber auf Beranlaffung des darüber aufgebrachten Rates auf edle Metalle und Manufakturwaren beschränkt blieb. Zwei Jahre später wurde als zweiter Jude ein Nathan Benedict zur Anlage einer Tabaksspinnerei zugelassen. Moses Jacob Behrens hat indessen sich wenig in Lüneburg ausgehalten und sich in der Geschäftsführung von seinem vorher genannten Berwandten Sfaat Ahrons vertreten lassen, was bei der Bürgerschaft den Argwohn erweckte, als ob er nur ein vorgeschobener Inhaber wegen des ihm verliehenen landes= herrlichen Schutes, Maak Ahrons aber der wirkliche Inhaber des Handelshauses wäre.2) Moses Jacob, der mit Siese, der Tochter des hochange= sehenen Elias Gomperz aus Cleve verheiratet war, starb schon im 40. Lebensjahre auf der Rückreise von Nicolsburg, dem Rabbinatssitze feines Schwagers R. David Oppenheim am 19. Januar 1697 in Leipzig und wurde von hier aus nach Dessau übersührt, wo noch ein Denkmal seine großen Vorzüge rühmt. Auch das Hannoversche Memorbuch feiert ihn mit begeisterten Worten als einen Mann, der in jeder Sinsicht den Spuren seines Baters folgte, und rühmt ihm die gleichen Borzüge nach. Siese ging eine zweite Che mit Mener Schiff in Frankfurt a. M. ein und hat dort mit ihrem als 19jährigen Jüngling gestorbenen nach= geborenen Sohn Jacob ihre lette Ruheftätte gefunden.3) Eine Tochter von Mofes Jacob, Frade, war vermählt mit Simon Wolff Oppenheimer, dem Sohne des Oberhoffaktors Samuel Oppenheimer in Wien, der nach

heimers gewesen. Serchen braucht mit Sarah, der von Kausmann S. 94 erwähnten anderen mit Mose Kann verheirateten Tochter Wertheimers nicht identifiziert zu werden.

¹) Der Konzessionsbrief ist veröffentlicht in Zudermann's Dotumente S. 2.

<sup>2)</sup> Nach der Darstellung Calmsohn's in der erwähnten Arbeit, dem aber die verwandtschaftliche Beziehung des Isaak Arons zur Familie Leffsmanns nicht bekannt war.

<sup>3)</sup> Siehe Diet, Stammbuch der Frankfurter Familien Schlagwort "Cohen". Ferner Kaufmann-Freudenthal: Die Familie Compert, S. 245.

Kannover übersiedelte und hierher einen Zweig dieser in einem späteren Rapitel zu behandelnden Familie verpstanzte. Frade starb am 2. Mai 1717. — Die beiden Söhne von Jacob Moses, die später von einer schweren sinanziellen Katastrophe heimgesuchten Brüder Faaf (Ipig) und Gumpert (Gumpel), hatten ihre Frauen gleichfalls aus den vornehmsten Häusern heimgesührt, Isaaf die Tochter Lea des polnischen Residenten Berend Lehmann in Halberstadt und Gumpert die Tochter des Jacob Kann in Frankfurt, Sprinze. Beide haben in ihren guten Tagen die Traditionen des väterlichen Hauses hochgehalten und nach dem Vorbilde ihrer Vorssahren gelehrte Werfe, wie die Responsensammlungen R. Meyer Eisensstadt's (versichen Fause) und R. Elias Lublin's (versich) durch reiche Subventionen gesördert.

Gnendel, die einzige Tochter Leffmann's, war die erste Gattin des Betters des vorgenannten Simon Wolff Oppenheimer, des berühmten böhmischen Oberrabbiners und Schöpiers der größten jüdischen Bibliothek R. David Oppenheim und Mutter von dem hier begrabenen Joseph Oppenheim, auf die wir später zurücksommen. Sie ist im frühen Alter, am 13. Juni 1712, gestorben und an der Seite ihrer Mutter beigesetzt worden. Leffmann hat alle seine Kinder überlebt. Als 80 jähriger Greis beschloß er am 14. Schebat, den 30. Januar 1714, sein reich gesegnetes Leben.

Waren schon die letzten Lebensjahre Lessimanns durch den Tod seiner Kinder getrübt, so schien mit seinem Hinscheiden auch das äußere Glück aus seinem Hause zu schwinden. Das von ihm begründete Handelshaus Lessimann Behrens & Söhne war auf die beiden Söhne seines Sohnes Moses Jakob, auf Isaak und Gumpert überzegegangen. Auch diese haben anfänglich die alte Vertrauensstellung bei Hose eingenommen, wurden von dem Landesherrn zur Unterhandlung mit den auswärtigen Fürsten verwendet und erhielten im Jahre 1720 das Patent als Oberhossaktoren und Kammeragenten. Under schon im nächsten Jahre trat eine tragische Wendung ein, die sie von den Höhen des Glücks in den Abgrund des Elends stürzte. Wegen des Verdachts, einen bes

<sup>1)</sup> Beröffentlicht bei Buckermann: "Dokumente" S. 8.

<sup>2)</sup> Die Geschichte der Gefangenschaft und des Prozesses ist von Wiener a. a. D. eingehend geschildert nach archivalischen Quellen.

trügerischen Bankerott begehen zu wollen, wurden sie auf einer Geschäftereise nach Harzburg arretiert, zurück nach Hannover ins Gesängnis gesührt, ihnen der Prozeß gemacht und hierbei die surchtbarsten Torturen, die nur die raffinierteste Grausamkeit erdenken kann, angewendet, um von ihnen das Geständnis ihrer Schuld zu erpressen. Der eine der Brüder, Isaak, hat selbst im Jahre 1739 in herzzerreißender Weise diese Prüsungszeit in einer Familienrolle geschildert, welche Jost ins Hochdeutsche überztragen hat. Doch alle die Torturen vermochten nicht, sie zum Geständnisse eines Vergehens zu bringen, von dem sie sich frei wußten, und so mußten sie schließlich am 26. Februar 1726 freigelassen werden. Indessen waren sie insolge der fünsjährigen Haft völlig verarmt, über das Vermögen war der Konkurs eröffnet worden, sie selber wurden aus der Stadt ausgewiesen und begaben sich von hier zunächst nach Halle, dann nach Hamburg und Altona.

Beile, die Witwe von Leffmann Behrens, die auch Hannover verlassen hatte, mußte sich damit begnügen, aus der Konkursmasse 2½ Taler
wöchentlich und 60 Taler jährlich zur Miete zu erhalten, und Lea, die Frau Isaaks, die Tochter des reichen Residenten, mußte sich sogar diesen
winzigen Betrag erst noch erstreiten. Sprinze, des Gumpert Gattin, hat
das Unglück nicht lange überlebt, sie starb noch in Hannover in demselben
Jahre, am 3. Dezember 1726. Nicht weit von ihr ruht ihre Mutter
Bela, Tochter von Manes Darmstadt, gestorben am 4. Januar 1714.
Ihr Gatte Gumpert ist nicht mehr hier beerdigt, auch nicht Lea, die
Gattin Isaaks. Beider wird auch nicht im hiesigen Memorbuche gedacht.
Isaak erhielt im Jahre 1745 durch die Bemühung seiner Söhne Jacob
und Lehmann vom König Georg II. die Erlaubnis, "wenn er seines Handels
und Gewerbes wegen zu reisen hat, des Königs Lande zu berühren und
in denselben sich als Fremder und Reisender, so lange es die Notdurst
ersordert, auszuhalten"), doch wurde er, da er von dieser Erlaubnis zu

<sup>1)</sup> Jahrbuch für Geschichte der Juden, Band 2, S. 41.

<sup>2)</sup> Nach einem im hiesigen Königl. Staatsarchiv befindlichen Schriftstück, von dem Herr Zuckermann für mich einen Auszug gemacht hat, vgl. dessen "llebersicht" S. 6.

weitgehenden Gebrauch machte und volle zwei Jahre sich in Hannover ausgehalten haben soll, gänzlich des Landes verwiesen. Er verbrachte seine letzten Lebensjahre in Schleswig, in der Nähe seines Sohnes Lehsmann, der Medizin studiert hatte und in Rendsburg die ärztliche Praxis ausübte. Hier ist er auch nach Ausweis eines am 4. Juli 1797 aussenommenen amtlichen Protokolls am 11. September 1765 gestorben; seine Leiche wurde aber nach Hannover überführt und auf dem alten Friedhose begraben.

Von Gumpert und Sprinze ift uns nur eine Tochter, Jente, bekannt, die aus ihrer mütterlichen Familie geheiratet hatte, den Jaak Löb Kann in Frankfurt, und in jugendlichem Alter am 30. Dezember 1731, wenige Jahre nach ihrer Mutter starb. 1)

Isaaf Behrens hinterließ fechs Sohne, Jacob, Joel, ber in Leimen bei Beidelberg wohnte, Lehmann, der Urgt in Rendsburg, Leffmann, geftorben in Pregburg 1780, Commann und Glias, die beiden lett= genannten in Dresden wohnhaft. Der älteste dieser Sohne, Jacob, unter bem Namen Jacob Hannover befannt, war ein großer Talmudgelehrter, ber zu Küßen von Jacob Emden geseisen und auch mit R. Jacob Josua, dem berühmten Verfasser des Werkes "Bne Jehoschna" im Briefwechsel ftand. Mit Jacob Emden und schon mit seinem Bater, dem unter dem Namen Chacham Zebi bekannten R. Zebi Ajchkenafi in Altona, hatte schon früher die Familie Behrens freundschaftliche Beziehungen unterhalten. Schon Herz Behrens hat den Lettgenannten in Altona besucht und dieser hielt sich mit seiner Familie mehrere Wochen bei Serchen, der Witwe von Herz, in Hannover auf. Jacob Emden felber befand sich gerade zum Besuche bei Gumpert Behrens und wohnte einer Bris-miloh= feier bei beffen Bruder Jaat bei, als gleich darauf das Ungluck über die beiden Brüder hereinbrach.2) Jacob Sannover lebte zuerst in Mann= heim und bewarb sich 1754 von hier aus um die Stelle eines Klaus= rabbiners in Halberstadt an der dort von seinem Großvater gegründeten

<sup>1)</sup> Memoiren der Elückel von Hameln, Familienausgabe von Bertha Pappenheim, Genealogische Bemerkungen, Beilage A.

<sup>2)</sup> Nach Jacob Emben כנלת ספר 6. 37, 75 u. a. Stellen.

Klaus.1) Das handschriftlich vorhandene Bewerbungsschreiben läßt uns in greller Beleuchtung den Bandel der menschlichen Dinge erkennen. "Wie ein Königssohn", so schreibt er, "bin ich groß geworden, wie in einem Königspalaste bin ich ausgewachsen im elterlichen Saufe — doch der bittere Wermutskelch ist an uns gekommen, wie allgemein bekannt, und nun sind die Tage meiner Jugend schon vorüber und noch immer ist es mir nicht gelungen, einen festen Boden zu gewinnen; würde ich Diesen erreichen, so ware es mir alsdann auch möglich, mir eine Gattin heimzuführen." Die Klausstelle hat er damals noch nicht erhalten, aber der andere Wunsch ist ihm tropdem bald in glänzender Beise erfüllt worden. Trop seiner Mittellosigkeit und jedenfalls im Sinblick auf seine hohe Herkunft gewann er, schon in vorgerücktem Alter stehend, wahr= scheinlich im Jahre 17582), als Gefährtin eine Frau aus reichem Saufe, die Schwester eines gewissen Wolf — wahrscheinlich des Wolf Moses oder des Wolf Jacob Oppenheim — und begründete nun, mit reichen Mitteln versehen, ein Geschäft. Indessen war er wohl weniger zum Raufmann als zum Gelehrten geboren, er mußte nach einiger Zeit liqui= dieren und hat auch seinem Schwager Wolf große Geldverlufte bereitet, um derentwegen er ihn noch in seinem Testament um Verzeihung bittet.3) Hierauf erhielt er die Stelle in Halberstadt etwa 1764, die er 20 Jahre hindurch verwaltete bis zu seinem im Alter von 71 Jahren erfolgten Tode am 8. Ellul 5544 d. i. am 25. August 1784. Lettwillig hatte er

<sup>&#</sup>x27;) Fretümlich wird Jacob Hannover von Auerbach, Geschichte der Juden in Halberstadt S. 86, als Schwager von Kosman Berend bezeichnet, wonach Lehmann in seiner Monographie "Der polnische Resident Berend Lehmann" (Ges. Schriften S. 153) ihn sogar im Stammbaum als Schwiegersohn des Residenten verzeichnet hat, während er doch in Willickeit sein Enkel gewesen.

<sup>2)</sup> In einem handschriftlich noch vorhandenen im Besitze des Herrn Bibliothekar Joseph Fischer in Kopenhagen, dem ich einen Auszug hieraus wie überhaupt meine Mitteilungen über die Nachkommen von Isaak Behrens verdanke befindlichen Schreiben an Jacob Emden bezeichnet er als seinen Hochzeitstag Mittwoch, den 3. Ellul. Er war aber, wie wiederum aus einem Schreiben des Pne Joschua hervorgeht, 1754 noch nicht verheiratet, und das nachsolgende Jahr, in dem der 3. Ellul auf Mittwoch stel, war 1758.

<sup>3)</sup> Gleichfalls im Besitze des herrn Fischer.

bestimmt, daß ihm keine Trauerrede gehalten, auch auf dem Denkmal kein Chrentitel gegeben werden sollte. Dus seiner Ehe war ihm eine Tochter Siese und ein Sohn Wolf geboren, der Kantor und Schächter bei der portugiesischen Gemeinde in Kopenhagen gewesen ist. Seine Nachstommen leben in dieser Stadt noch heute unter dem Namen Behrens und sind noch im Besitz eines Bildes von Jaak Behrens und des Obershoffaktors Leffmann Behrens.

Der Fortbestand des Hauses ruhte nunmehr ausschließlich auf der Nachkommenichaft von Berg, dem altesten Sohne des Leffmann Behrens. Bon Berg find uns zwei Gohne bekannt, Behrens, von dem wir nur aus dem Memorbuche wissen, daß er als halberwachsener Jüngling schon am 13. Januar 1689 gestorben ift, und Seligmann, auf bessen Grabstein von der größtenteils nicht mehr zu entziffernden Inschrift nur zu ersehen ist, daß er ein Wohltäter der Urmen gewesen und am 9. No= vember 1744 aus dem Leben geschieden ist. Eine Tochter von Berg war mit einem Pflegesohn von Berend Cohen in Samburg, der auch den Namen Seligmann führte, und eine andere mit Salomon Philipp, dem Hof= und Rammeragenten des Herzogs von Medlenburg Strelig, verheiratet.2) Doch das Miggeschick, das über die beiden Brüder Jaak und Gumpert hereingebrochen war, hatte auch die Nachkommen des Herz in Mitleidenschaft gezogen. Bon Seligmanns am 27. Januar 1758 verstorbenen Sohn Mendel ergahlt uns die Grabschrift, daß er im Schweiße seines Un= gesichts sein Brod hat erwerben muffen, ohne jedoch von der traditionellen Bohltätigkeit abzulaffen. Doch mit Seligmanns anderem Sohne Berg haben die finsteren Wolken, die solange über dem Hause geschwebt, sich

Die Noti3 im Memorbud, von Berrn Petudowsti für mid foptert, "אל הזקן והישיש הרבני הדיין המצוין כמיה"ר יעקב הנובר אשר היה :Iautet מיושבו בהמד' כאן זה עשרים שנה וצוה קידם מותו שלא להספידו ולספר בשבהו ושלא לכתוב שום תוארים ושבחים על מצבה שלו ומציה לקיים דברי המת ע"כ לא נכתבו שים שבח ותיאר הראיי לו ויצאה נשמתו בקדושה ובשהרה בשנת שבעים וא' ביום ד' ח' אליל ונקבר למהרתי ביים ה' ט' אלול תקמד לפ ק גשמתו וכ'.

<sup>2)</sup> Wir wissen bieses nur aus den Memoiren der Glückel von Hameln S. 258 (vgl. auch Monatsschrift 1896 S. 221) und aus der Statistik der Schußjuden von 1700 (Zuckermann Collectanea S. 9).

allmählich gelichtet. Berg Seligmann Cohen hat fich wieder zu einer größeren Wohlhabenheit emporgeschwungen und durch seine hervor= ragende Teilnahme an den wohltätigen Bestrebungen in der Gemeinde sich eine höhere Stellung allmählich erworben. Indessen scheint er doch immer noch nicht in dem Vordergrunde der Gemeinde gestanden zu haben, da wir seinen Namen nicht unter den Begründern der Chewra finden, wenn er auch sofort derselben als Mitglied beigetreten ift. Ihm stand in den Werken der Frommigfeit und Wohltätigkeit ebenburtig zur Seite feine Gattin Malka, auch einem vornehmen Saufe entstammend, die Enkelin des ehemaligen Rlausrabbiners in Halberstadt, späteren Rabbiners in Amfterdam, des R. Abraham, Sohnes des befannten Sofjuweliers Joft Liebmann in Berlin.2) Sie hat ihren am 11. November 1777 verstorbenen Mann um nahezu 15 Jahre überlebt und ist am 1. Juli 1791 zu Grabe getragen worden. Ihr war es vergönnt, wie es auf ihrer Grabschrift heißt, "ihre Söhne als Hohepriefter und nahe der Regierung zu sehen." Damit foll gesagt sein, daß sie die ersten Perfonlichkeiten der Gemeinde maren und wie ihre Vorfahren wieder eine Vertrauensstellung bei Sofe gewonnen hatten. In der Tat sind die beiden Sohne von Berg Selig= mann — Leffmann und Abraham, — ein Sohn Uri Philipp war bei Lebzeiten der Mutter am 24. Juli 1788 gestorben — die Erneuerer des alten glanzvollen Hauses gewesen. Sie errichteten unter der Firma Leff= mann & Abraham Berg Cohen - ber früher gebräuchliche Rame Behrens war allmählich dem Namen Cohen gewichen — ein Bankhaus, das bis in die 70er Jahre des vorigen Jahrhunderts hier bestanden hat. Leffmann wurde 1791 jum Kriegsagenten ernannt, eine Burde, die fpater auf seinen Cohn Jacob übergegangen ift. Er schien mit dem Namen seines großen Ahnheren auch dessen glänzende Eigenschaften erworben zu haben. Die Inschrift, die ihm, als er in hohem Alter am 5. März 1813 gestorben war, auf sein Denkmal gesetzt wurde, ist nicht minder umfang= reich wie die des ersten Leffmann und enthält fast die gleichen Lobes= erhebungen. In begeisterten Worten wird auch er gepriesen als der ehr= würdige hochangesehene Führer, der ein Schild gewesen seinen Zeitgenoffen mit ganzem Bermögen und ganzer Seele, deffen Ruhm durch die zer-

<sup>2)</sup> Siehe über ihn Auerbach a. a. D. S. 33 und 60.

streuten Gemeinden erklingt, dessen Haus geöffnet war den Nahen und den Fernen, der es zur Herberge gemacht den Wandersleuten, der insbesondere die Gelehrten unterstützt und sich auch selbst mit dem Thorastudium beschäftigte. Ihm war in die Ewigkeit vorangegangen am
28. April 1784 seine in allen Tugenden mit ihm wetteisernde Frau Rebekka, Tochter des sehr angesehenen Jacob in Kopenhagen, dessen Gattin eine Tochter gewesen von Lewin Meyer Goldschmidt, der in Kopenhagen geboren, viele Jahre in Franksurt und zuletzt wieder in Kopenhagen als Mohel gewirkt hatte. 1)

Leffmann Herz Cohen hinterließ drei Söhne, Jacob, Herz und Selig; ein Sohn, Faak, dem fleißiges Studium der Thora nachge-rühmt ward, war unverheiratet am 22. August 1804 noch vor ihm gestorben. Jacob und Selig haben sich mit der hervorragenden Familie Samson verschwägert. Jacob, geboren 1772, seit 1816 Kriegsagent und gestorben am 3. März 1847, heiratete Lea, die Tochter des Landerabbiners Herz Samson in Braunschweig und der Scheindel, Tochter des Landrabbiners Herschel Oppenheimer in Hildesheim, die ihm aber schon am 17. Januar 1814 durch den Iod entrissen wurde. Selig, der in der Gemeinde das Ehrenamt eines Armenvorstehers versah und am 21. Februar 1819 starb, führte als Gattin Lea, die Tochter von Philipp Samson in Wolsenbüttel, heim, sie hat ihn sast um vier Jahrzehnte überlebt, indem

י) Lewin Meyer Golbschmidt, auch Lewin Stadthagen genannt, ist nicht zu verwechseln mit Lewin Goldschmidt, dem oben erwähnten Schwiegerschn von Joseph Hameln. Er gehörte jedoch zu dessen Verwandtenkreis. Sein Vater Meyer Stadthagen war nämlich ein Sohn von Moses Kramer, einem Bruder von Joseph Hameln, und seine Schwester war die Gattin von dessen Entel und Namensträger, dem nach Kopenhagen übergesiedelten Sohn des Chaim und der Glückel Hameln. Wie mir weiter Herr Fischer mitteilt, wird in dem Nachlassenschaftsprotokoll der Gemetnde Kopenhagen als einer der Grben von Jsaak Lewin Goldschmidt Lessmann Cohen in Hannover bezeichnet, "von Seiten seiner Gattin, der Schwestertochter des Verstorbenen" (יוברו בה אחות הכינות הכינות הבינות הבינות הבינות הבינות הבינות Hitch Hann, Aus Heinrich Heines Ahnensaal, Stammbaum S. 299 und über Meyer Mendel Stadthagen, Moses Kramer und den jüngeren Joseph Hameln Memoiren S. 152, 232 f., 246 f.

sie am 18. März 1858 aus dem Leben schied. Derz vermählte sich mit seiner Cousine Rabel, der Tochter des Abraham Herz Cohen: er starb schon am 15. Februar 1848, sie am 1. Mai 1860.

Alle drei Brüder werden von dem berühmten R. Jfrael Lipfchüt, Damals Rabbiner in Deffau, später Rabbiner in Danzig, in der Borrede au seinem befannten Mischnatommentar ישראל als Förderer seines Werkes neben dem gleich zu erwähnenden Salomon Abraham Coben, wie Michael und Kosmann Berend und Jesajas Samson in Dankbarteit erwähnt, ein Beweis, daß auch fie es noch als vornehmite Pflicht des Reich= tums ansaben, Mäcene der judischen Wissenschaft zu sein und Gelehrten zur Drudlegung ihrer Werke burch Subventionen zu verhelfen. Jacob, dem nicht bloß in der Grabschrift, sondern auch in der Borrede zu dem genannten Werfe bezeugt wird, daß er felbst ein Kenner der Thora wäre, hat die Liebe zu derselben auch noch dadurch bekundet, daß er eine große Summe zu der Errichtung der hiefigen Bildungsanftalt für jüdische Lehrer gegeben. Dabei zeigte er aber auch ein lebhaftes Berftandnis für Die Bestrebungen der Gegenwart, indem er die von ihm gegründete Jacob Leffmann Cobenfche Stiftung jum großen Teil für die Ausbildung jüdischer Sandwerker bestimmte. Auch der Name seiner Gattin Lea, geborene Samfon, ift durch einen ihren Namen führenden Legatenfonds für hilfsbedüritige Verwandte und arme Glaubensgenoffen verewigt.

Der Bruder und Mitbegründer des Bankhauses Leffmann und Abraham Herz Cohen, Abraham, führte als Gattin Madel (Mathilde) heim, die Tochter des Begründers der Fideikommißkijtung in Celle, des Faak Jacob Gans. Auch in seinem Hause wurde neben der traditionelleu Wohltätigkeit das Studium der Thora in reichem Maße gesördert und Gelehrte waren darin ständige Gäste. Er hat zum Bau einer neuen im Jahre 1827 vollendeten Spnagoge einen namhasten Beitrag gegeben, wie er überhaupt, nach den schwungvollen Worten der Grabschrift, an der Entwickelung der Gemeinde sich rege beteiligt und ihr "eine seste Stütze und Zussucht" gewesen ist. Abraham Herz Cohen starb am 11. März 1825, Madel, die ihrem Manne in allen edlen Werfen und Bestrebungen ebenbürtig zur Seite gestanden, am 13. Novbr. 1822.

<sup>1)</sup> Bgl. Stammbaum der Familie Samson, herausgegeben von der Abministration des Samsonschen Legatenfonds.

Von ihren Kindern hat Salomon Abraham Cohen durch ben Abel seiner Gesinnung, seine große Wohltätigkeit und strenge Wahrhaftigseit sich, wie die Inschrift bezeugt, hobes Ansehen erworben. Er ward geboren 1811 und starb am 17. September 1863, überlebt von seiner am 30. September 1874 verstorbenen und schon auf dem neuen Friedshose beerdigten Gattin Rebekka, Tochter des vorgenannten Jacob Lessemann Cohen. Ein anderer Sohn, Jacob, siedelte später nach Mannheim über, doch ist seine erste Gattin Eva (Chaje), geborene Kaulla, noch hier am 18. April 1830 verstorben, ebenso sein Sohn Herz am 5. Mai 1837. Sine Tochter Rahel haben wir bereits als Gattin ihres Vetters Herz Lessemann Cohen erwähnt. Eine Tochter Röschen war mit Salomon Haarbleicher verheiratet und starb am 15. März 1842. Eine andere, Sarah, hat sich mit dem Kausmann Löwenheim in Hamburg vermählt, ihre Tochter Amalie, verehelichte Levn, war die Schwiegermutter des hiesigen Kommerzienrats Emil L. Meyer.

Die späteren Nachkommen ragen in die heutige Zeit hinein und viele von den verstorbenen Gliedern der Familie sind bereits auf dem neuen Friedhose gebettet. So der langjährige verdiente erste Vorsteher, der Medizinals und Geh. Sanitätsrat Dr. Hermann Cohen, Sohn des Kriegsagenten Jasod Leffmann Cohen, der am Neumondstage des Schebat, am 10. Januar 1891, starb, seine Schwester Jeanette, die zweite Frau von Frael Jasobsohn, dem Präsidenten des jüdischen Konsistoriums, welche erst 1871 starb und durch eine Armenstistung sich verewigt hat, seine am 15. Juni 1885 verstorbene Schwester Amalie und deren am 30. August 1869 verstorbener Gatte Alexander Cohen, sowie sein Schwestersohn, der bereits früher erwähnte Albert S. Cohen, gestorben am 18. Oftober 1889. Die auf dem alten Friedhose Beerdigten mögen hier angeführt werden.

Bon der Linie Jacob Leffmann Cohen:

- 1. Ffaak, gestorben am 30. August 1824.
- 2. Dr. jur. Morit (Meyer) Jacob Cohen, unverheiratet gestorben am 2. Mai 1845, Gründer einer Stistung für Rekonvaleszenten des städtischen Krankenhauses und Versasser einer 1832 erschienenen Schrist: "Ueber die Lage der Juden nach dem gemeinen deutschen Kechte und den Mitteln, sie zu verbessern."

- 3. Heinrich Jacob Cohen, gestorben am 5. Juli 1841, verheiratet mit Sara Oppenheimer (f. Kap. VI).
- 4. Sophie (Sara), geb. Gleisdorfer, Gattin des Medizinalrats Dr. Cohen, gestorben am 1. März 1862. Sie stammte in direkter Linie von den Wiener Oberhoffaktoren Samson Werthheimer und Samuel Oppen-heimer ab in nachstehender Reihenfolge: 1. Wolff, Sohn von Samson Werthheimer, vermählt mit Lea, Tochter von Emanuel Samuel Oppen-heimer; 2. Jaak Werthheimer, verheiratet mit Simele, geb. Gomperz; 3. Philip W., verheiratet mit Ella Seckel; 4. Recha W., verheiratet mit Gleisdorfer in Regensburg; 5. Sophie Gleisdorfer mit Dr. Cohen. Im Besitze ihrer Tochter, der kürzlich verstorbenen Frau Baurath Ella Oppler besand sich noch ein mit dem österreichischen Doppeladler geschmückter silberner Chanuckaleuchter, den einst Samson Werthheimer besessen.

Bon ber Linie Berg Leffmann Coben:

- 5. Fanny (Vogel), geboren 1812 und unverheiratet gestorben am 12. September 1851.
  - 6. Leffmann Herz Cohen II, unverheiratet gestorben am 26. Febr. 1857. Bon der Linie Selig Leffmann Cohen:
- 7. Hermann (Herz), geboren 1807, gestorben in Riel am Todestage seines Baters, den 26. Schebat, d. i. den 16. Februar 1852. Er ist der Bater des gegenwärtigen Seniors der Familie Gustav Cohen.
  - 8. Mofes, geftorben am 17. September 1848.

Außerdem noch einige Kinder: Malka, Tochter von Herz Cohen, gestorben 1812: Abraham, dessen Sohn, gestorben 1851, und Sarah Hannchen, Tochter von Selig Cohen, gestorben 1812.

V.

## Die Candrabbiner.

Von Leffmann Behrens führt uns der Weg zu den Landrabbinern, denn die Institution des Landrabbinats ist als Leffmanns Schöpfung zu

<sup>1)</sup> S. Defzendenztasel der Familie Isaak Werthheimer in Grunewald, Mitteilungen 1912.

betrachten. Er war es, der vom Herzog Ernst August für die Juden des Fürstentums Calenberg im Sinblick darauf, daß diese bei porkommenden Streitigkeiten gezwungen waren, fich an einen ausländischen Rabbiner zu wenden, die Erlaubnis erreicht hatte, sich einen eigenen Rabbiner zu halten. Dieses Privilegium vom 10. Märg 1687, welches bem Rabbiner weit= gehende Befugnisse auch in Zivilsachen einräumte, wurde vom Kurprinzen Georg Ludwig im Namen seines Baters am 29. Oftober 1697 er= neuert, später, nach dem Tode Leffmanns, vom König Georg am 7. Dezember 1716 auch auf das Fürstentum Lüneburg und die Grafschaften Sona und Diepholz erweitert, und Michael David ("unfer Hofund Rammeragent und lieber, getreuer Michael David") beauftragt, der ganzen Schut-Judenschaft von diesem neuen Privilegium Renntnis zu geben und für die strenge Aussührung der darin enthaltenen Bestimmungen sowohl seitens der Gemeiuden, wie seitens des Rabbiners Sorge zu tragen.1) Bir wollen nunmehr die Landrabbiner der Reihe nach einer Besprechung unterziehen:

1. R. Joseph Süßel (1687—1703).

Die Ernennung des R. Joseph b. Meschullam Süßel Cohen zum Landrabbiner, ist wahrscheinlich auf seine verwandtschaftlichen Beziehungen zu Leffmann Behrens zurückzuführen. Die Mutter seiner Gattin Gela, Zipora, — verheiratet mit Leiser Trepp in Ofterode a. H. —, war nämlich die Stiestochter Lessmann's, die ihm seine erste Gattin Jente Hameln aus ihrer früheren She mit Salman Gans zugeführt hatte. Dazu kam noch, daß R. Josephs Bruder, Nathan, sich mit Edel, der Tochter des Hildesheimer Rabbiners Samuel Hameln vermählt hatte, der ein Bruder Jente's und somit ein Schwager Leffmann's war.<sup>2</sup>)

R. Joseph Süßel war in Frankfurt a. M. geboren, gehörte, wie es scheint, zu den Exulanten von Fulda und hatte, wie viele andere, die

<sup>&#</sup>x27;) Ausführliches hierüber bei Zuckerman: "Zur Berwaltungsgeschichte des hannoverschen Landrabbinats, im Jahresbericht der Religionsschule zu Hannover, 1910", wo auch die angeführten Dokumente veröffentlicht sind.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Lewinski: "Die Kinder des Rabbiners Samuel Hameln in Hildesheim", "Separatabdruck aus der Monatsschrift", S. 13, Anm. 4, und "Der Stammbaum Simons van Geldern in Kaufmann's Ahnensaal", S. 299.

von dort vertrieben waren, seinen Wohnsit in Ofterode aufgeschlagen, wo er auch als Landrabbiner blieb und seine lette Ruhestätte gefunden hat. Er hat wahrscheinlich auch dieses Umt nur nebenamtlich geführt, vielleicht auch ohne Besoldung, denn das Berzeichnis der Schutjuden von 1700 jagt von ihm, daß er "eine große Sandlung mit Ausleihung großer Rapitalien, mit Wechseln, Gold, Silber, Juwelen, Waffen, Pfandern betrieben."1) Das Memorbuch von hannover rulimt den ersten Land= rabbiner als einen hervorragenden Gelehrten, der sich unausgesetzt mit Dem Studium beschäftigte, mit großem Scharffinn in die Tiefe des Talmuds gedrungen ift und eine große Angahl von Schülern ausgestellt hat. Un seiner Gattin Gela bebt es ihre tiefe Frommigkeit und große Gastlich= feit hervor, die sie besonders Gelehrten gegenüber pflegte, welche nie an ihrem Tische jehlten. R. Joseph starb am 20. November 1703, seine Gattin am 8. Mai 1709, nachdem sie zwei Jahre vorher ihre Mutter Bipora, am 10. Marg 1707, und bald darauf ihren Bater Leijer Trepp, am 29. April 1707, verloren hatte, die gleichfalls auf dem Friedhofe in Osterode ruhen.

Selbst einer vornehmen Familie angehörend, ist R. Joseph auch mit der vornehmen Familie Gompert in ein verwandtschaftliches Vershältnis getreten. Er verheiratete seine Tochter Esther mit dem Gelehrten R. Jakob Emmerich, der Mitglied des Lehrhauses in Amsterdam und zugleich Nabbiner in Leuwarden war (gestorben am 10. April 1735). Aus dieser She war eine Tochter hervorgegangen, die den Namen der Großmutter Zipora trug und als Mitglied des Schwesternbundes durch glänzende Wohltätigseit sich hervortat.<sup>2</sup>) Sein Sohn Naphtali Herz Cohen hat den männlichen Stammbaum in Dsterode bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts sortgesett.<sup>3</sup>)

## 2. R. Joseph Meyer Friedberg (1704 1735).

R. Joseph Mener Friedberg, Sohn des hessischen Landrabbiners Abraham Moses, war zuerft Gelehrter an der Klaus in Hamburg, als

<sup>1)</sup> Das Berzeichnis ist neuerdings veröffentlicht von Zuckermann: "Collectanea im Jahresbericht der tiefigen Religionsschule", 1912, S. 8. — Ueber Rathan Süßel s. Lewinski: "Die Kinder des Hildesheimer Rabbiners Samuel Hameln", S. 12.

<sup>2)</sup> Raufmann-Freudenthal: "Die Familie Gompert, G. 329.

<sup>&</sup>quot;) Seine Nachkommen sind angeführt bei Lewinski a. a. D.

welcher er in den Memoiren der Glückel von Hameln (S. 145) erwähnt wird, und darauf Rabbiner in Friedberg, von welcher Stadt er seinen Bunamen erhalten hat. Sier verheiratete er fich mit Bela, der Tochter feines Borgangers, bes hochgelehrten R. Benjamin Bolf Epstein, ber das fabbalistische Werf ספרא רצניעותא ריעקב ovn Jatob Temerles im Jahre 1669 approbiert und bessen Sofeph 1713 dem Sittenbuche Mlami's now die Approbation erteilt hat. 1) Aus der Zeit feiner Wirksamkeit in Friedberg wird in Schudt's Denkwürdigkeiten ein mutiges aber erfolgloß gebliebenes Schreiben erwähnt, das er um 1684 an den Grafen Chriftian Ludwig von Stolberg gerichtet, als dieser einen von ihm erlassenen Bann für ungültig erflärt hatte, in dem er ausführte, "daß im gangen römischen Reiche den Juden nach ihren Gesetzen zu leben und unter sich zu handeln erlaubt sei und daher unbillig, ihnen darin zu turbieren".2) Rach dem Tode von R. Joseph Süßel übernahm er das Landrabbinat von Hannover und scheint sich sein Wirkungsfreis bis nach Braunschweig ausgedehnt zu haben. Wegen seiner großen Gelehrsamkeit genog er weit über seinen Wirfungsfreis hinaus das größte Unsehen, jo daß er um seine Approbation neben anerkannten großen Autoritäten von Verfassern gelehrter Werke angegangen wurde. Go finden wir von ihm eine Approbation aus dem Jahre 1714 zu Meyer Gijenftadt's Responjen-Sammlung פנים מאירות neben ber von David Oppenheim, eine weitere מעשיב הי אליעיר לישות פוופופר צוף Gliefer Lippidus השיב הי אליעיר neben dem berühmten Verfasser des Bne Joschua und der des berühmten Rabbiners Sirich Charif, neben der des letteren auch eine solche zu dem mit dem Kommentar אהל ישראל versehenen befannten Schächtbuche von Jakob שכוו, fowie zu dem im Jargon geschriebenen Sittenbuche שבחת הנפש aus dem Jahre 1722.

Rabbi Meher Friedberg war ein Mann von astetischer Frömmigsteit, der sich unausgesetzt Fasttage auferlegte und im Winter bei strengster Kälte das Sis zerschlug, um ein religiöses Tauchbad zu nehmen. Mit dem Nimbus eines Heiligen umgeben, "auf dem die Schechina ruhte," erseichte er ein Alter von 99 Jahren, nachdem er 50 Jahre hindurch Rabs

<sup>1)</sup> Raufmann: "Bertreibung der Juden aus Wien", G. 219.

<sup>2)</sup> Cont. II, S. 41.

biner gewesen, und ftarb am 15. Februar 1735. Seine Gattin Bela war gleichfalls im hohen Alter schon am 21. September 1727 gestorben. 1)

Die strenge Auffassung religiöser Pflichten war von dem Bater auch auf die Kinder übergegaugen. Sein Sohn Moses hat, obwohl er kein Rabbinat bekleidete, seine ganze Lebenszeit dem Studium gewidmet, während dessen Gattin Nissel, Tochter des Meyer Dachs in Glogau, sür den Unterhalt der Familie sorgte und dabei doch Zeit fand, sich Tag und Nacht mit den "Arbeiten des Himmels" zu beschäftigen. Moses starb am 25. Dezember 1743, Nissel am 3. November 1743. Wie die Eltern, so haben auch sie ihre Ruhestätte nebeneinander gesunden.

Auch ein anderer Sohn, Loeb Friedberg, hat sich den Ruf eines tüchtigen Gelehrten erworben und wurde Rabbiner in der Alaus in Hamsburg, wo er, "ein Meister in der Thora und jung an Jahren", am 2. Juni 1717 starb. Nicht lange darauf starb daselbst, im Jahre 1719, seine Tochter Rahel, als die zweite Gattin des Rabbinats-Assessions Gumpel Schnaber in Altona, des Großvaters des in Hamburg 1797 verstorbenen, durch seine medizinischen wie jüdisch-literarischen Schristen bekannten Prosessions Levisohn, und im Jahre 1751 sein Sohn Joseph.

Von den außer dem erwähnten Sohne Moses und seiner Gattin Nissel auf dem hiesigen Friedhose begrabenen Nachkommen des Nabbiners Meyer Friedberg ist zunächst zu erwähnen Gitel, welche dem Landrabbiner Chaim nach Hildesheim als Gattin gesolgt war, aber in Hannover am 4. Juni 1744 ihr Leben beschlossen hat. Wahrscheinlich ist sie nach dem Tode ihres Mannes zu ihrem Sohne Josua Heschel hierher gestommen, der, auch ein Gesehrter und dem Thorastudium obliegender Mann, das Schächteramt in dieser Gemeinde versah. In jener Zeit, wo die Religion das ganze Leben beherrschte und die religiöse Weihe des Wohnshauses noch höher stand, wie die Weihe des Gotteshauses, hatte der Schächter eine ungleich angesehenere Stellung als heute, die er sich freilich

<sup>1)</sup> S. Biographische Nachrichten aus Rebeckers Chronik in ben Hannoverschen Geschichtsblättern, 1911, S. 27: "Meyer Joseph, Jüden-Rabbiner, gest. 99 Jahre alt". Bergs. auch Wiener in der Monatsschrift, 1864, S. 167.

<sup>2)</sup> Dutesz: "Chachme Uhm.", S. 17, wo auch die Inschriften abge- brudt find.

auch durch ein großes rabbinisches Wissen erfaufen mußte, so daß er in der Rangordnung gleich hinter den Rabbinern stand.

Josua Heschel war verheiratet mit seiner Cousine Bitia, der Tochter seines Oheims Moses. Beide waren also Enkel von Mener Friedberg und haben, in gleichen Traditionen ausgewachsen, ihre Frömmigsteit auch in gleicher Beise betätigt durch Liebeswerke gegen Lebende und Berstorbene, sich also auch beide an den Ausgaben der letzten Liebestätigsteit gleichmäßig beteiligt. Sie sind auch in gleichem Jahre in das Land der Ewigkeit eingezogen, Heschel am 4. Februar, Bitja am 15. September 1788. Auch eine Schwester Heschel's, Recha, ist hier am 4. Mai 1777 gestorben.

Durch eine andere Tochter, Rahel, wurde der Rabbiner Meyer Friedberg mit der vornehmen, durch den Glanz der Gelehrsamkeit und des Reichtums hervorragenden Familie Fränkel verschwägert. Rahel war verheiratet mit R. Beermann in Sanau, dem Sohne von R. Chaggai Senoch, auch Senoch Levi und Morenu Senoch genannt, ber 1620 in Prag als Sohn des später als Rabbiner nach Eisenstadt berufenen David Levi geboren wurde. Chajim Chaggai hatte schon in jungen Jahren durch seine hohen Geistesgaben die Ausmerksamkeit des reichsten Juden in der Wiener Gemeinde, des Coppel Frankel, auf sich gelenkt, der ihm die Sand seiner Tochter Ritschel gab, nach der er auch selbst den Namen Fränkel annahm. Nach der Vertreibung der Juden aus Wien im Jahre 1670 begab er sich mit der ganzen Familie Fränkel nach Fürth, wo er, da er nicht nur großes talmudisches Wijsen bejaß, sondern auch profane Renntnisse sich erworben hatte, mit hervorragenden drist= lichen Gelehrten, wie Bagenfeil, in perfonlichem und brieflichem Berkehre stand. Er hatte freilich noch zuletzt den Schmerz, Wagenseil "des Satans feurige Pfeile" (tela ignea Satanis) gegen seine Glaubens= genoffen schleudern zu fehen, und er gab im Jahre 1683 diesem Schmerze in einem noch vorhandenen Briefe an diesen Gelehrten Ausdruck. Henoch Levi verließ später Fürth, um einem Rufe als Rabbiner in Bamberg zu folgen, und nahm zulett das Rabbinat in Hanau an, wo er am 16. Oktober 1691 starb. Hier in Hanau wirkte auch als Rabbinatsassessor sein Sohn R. Beermann, der Schwiegersohn des Sannoverschen Rabbiners. Ein Sohn R. Beermann's, Moses, der Namensträger seines 1726 in Minden verstorbenen Bruders, hat hier seine lette Ruhestätte gesunden; er ist in jungen Jahren, am 17. August 1762, zu seinen Bätern eingegangen.

Hier aber verlieren wir den Faden, der von Meyer Friedberg in die späteren Zeiten sührt. Wir begegnen allerdings zu derselben Zeit einem Jeremias b. Uri Feibusch aus Friedberg, als junger Mann gestorben am 1. Februar 1761, und einem als Gelehrten bezeichneten Salomon b. Löb Friedberg, gestorben am 17. September 1786, doch läßt sich eine verwandtschaftliche Beziehung nicht nachweisen. Inseisen finden wir den verlorenen Faden gegen Ende des 18. Fahrschunderts wieder, wo wir von neuem auf eine Familie dieses Namensstoßen, die bis in die Gegenwart hineinragt. Es scheint, daß die Nachs

¹) Bon R. Beermann stammt auch im fünsten Geschlechte mein unvergeßlicher Lehrer Zacharias Frankel ab (s. Brann: "Die Familie Frankel" in Monatsschrift 1901, S. 201). Es ist aber Beermann wohl nicht, wie Brann schreibt, der Sohn von Koppel Fränkel, sondern, wie oben ausgeführt, sein Enkel gewesen. Es ergibt sich hieraus die interessante Tatsache, daß Zacharias Frankel mütterlicherseits ein Absömmling des Hannoverschen Rabbiners Meyer Friedberg war. Meine obigen Ausstührungen über Henoch Levi und seine Nachsommen stüßen sich auf Löwenstein im Jahrbuch der literarischen Gesellschaft VIII, S. 90 u. 201 (Stammbaum), wo auch zwei Briefe an Wagenseil veröffentlicht sind, darunter der oben erwähnte (S. 207—212). S. auch Kausmann: "Die Bertreibung der Juden aus Wien", S. 88 u. 191.

<sup>2)</sup> Das Bindeglied zwischen den früheren und den späteren Friedberg's wird ersetzt durch die Tradition der Familie, die ihr Senior, der 82 jährige Herr David Fridderg in seinem Gedächtnisse bewahrt hat. Er hat von seinem Bater gehört, daß er von dem alten hiesigen Raddiner Meyer Friedberg stamme, daß Berwandte der Familie früher in Aerzen gewohnt hätten, und — noch weiter — daß R. Meyer Friedberg seinen Stammbaum auf den sogenannten hohen R. Löb in Prag (R. Liwa b. Bezalel) zurückgeführt hatte. Diese letztere Tradition ist beachtenswert. Tatsächlich war der Bruder des hohen R. Löb, R. Chaim, Raddiner in Friedberg und starb dort am 5. Juni 1588 (s. Löwenstein: "Zur Geschichte der Gemeinde Friedberg" in den Blättern für jüdische Geschichte, S. 19) und es ist jedensalls wahrscheinlich, daß die Familie, wenn nicht vom hohen R. Löb selber, so doch von seinem Bruder abstammte.

fommen von R. Meyer Friedberg von Hannover verzogen waren und ein Zweig der Familie, der vielleicht in Aerzen bei Hameln sich einige Zeit niedergelassen, von dort später hierher zurückgekehrt ist. Es ist anzuerkennen, daß die Liebe zur Thora und die damit verknüpste Frömmigsteit in den Nachkommen sortgelebt hat, so daß mehrere derselben, wenn auch nicht Nabbinatssiße bekleidet, so doch in den hiesigen Stistungen als Gelehrte gewirkt haben.

Die neue Reihe wird eröffnet mit Jettchen, Gattin von Moses Friedberg, und Tochter von Löb aus Aerzen. Von Moses Friedberg, dem älteren, ift ein Grab hier nicht zu finden, er ist vielleicht in Aerzen begraben, seine Gattin Jettchen aber hat hier ihre letzte Ruhestätte gesunden, ihr Tenkmal gibt als ihren Todestag den 23. Dezember 1795 an.

Bon ihren Söhnen wird Aron als ein gelehrter und frommer Mann bezeichnet, der Liebe den Lebenden und Toten erwiesen habe; er gehörte zu den Borstehern der Chewra und wird als solcher in den Zussähen zur Stiftungsurfunde von 1782 genannt!); er starb am 5. Januar 1791. Er war durch seine Heine Heine Acha geb. Barendorf, gestorben am 18. März 1834, Schwager des Isaak Gans geworden, des bekannten Stifters des Fideikommisses in Celle. Ein anderer Sohn des älteren Moses Friedberg war David, der sich um das tägliche Brot sehr mühen mußte, mehr fromm als gelehrt gewesen zu sein scheint und nach dem Beispiele des Rabbiners Meyer Friedberg seine Gattin Esther aus Glogau genommen hatte. Er starb am 24. April 1794, seine Gattin Esther am 6. März 1804. Eine Tochter des älteren Moses, Dina, war mit Jakob Berliner verheiratet und starb im 94. Lebensjahre am 22. Juni 1840.

Die Söhne von Aron Friedberg (in der späteren Schreibweise Fridberg) tragen die Namen ihres Urahns und seiner beiden Söhne, sie heißen Moses, Arje-Loeb (Levi) und Meyer. Die beiden ersteren nahmen die Stellung von Stiftsgelehrten ein. Moses ward im Jahre 1815 von der Gemeinde zum Lehrer an der Fsaat Frael-Stiftung berusen worden. Er handhabte vortrefflich die hebräische Sprache, versaßte 1827 auch ein hebräisches Lied zur Ein-

<sup>1)</sup> S. meine Gedenkblätter S. 74.

weihung der neuen Synagoge und starb, 91 Jahre alt, am 31. Januar 1863, als großer Grammatiker auf dem Denkmal geseiert. Loeb oder Levi wirkte 20 Jahre als Gelehrter an der Michael David'schen Stiftung und starb am 15. Februar 1855. Die beiden Brüder waren mit zwei Schwestern verheiratet, den Töchtern ihres Oheims David, Moses mit Bune, gestorben 13. Juni 1847, Levi mit Recha, gestorben 21. Januar 1841. Meher starb am 22. Februar 1867 und ist schon auf dem neuen Friedhose begraben. Sine Schwester der drei Brüder, Bella, starb unsverheiratet am 5. März 1832.

Von den Kindern Levis ist Adolf (Aron), gestorben am 22. Dezember 1870, sein Nachsolger im Lehramte geworden, Hermann (Herz) hatte eine Buchdruckerei hier eingerichtet und starb frühzeitig, 3. November 1863. "Er hatte sich ein Haus gebaut und ist nicht darin eingezogen, einer Frau sich anverlobt und sie nicht mehr geheiratet." Eine Tochter Elise (Rebesta-Ester) starb am 23. September 1846. Der letzte Sohn Arje-Loebs ist der gegenwärtige Senior der Familie, der schon erwähnte David Fridberg, durch dessen Kinder der alte Stamm in der Gemeinde Hannover fortgeführt wird.

#### 3. R. Selig Raro (1735-1755).

Dem R. Meher Friedberg folgte im Landrabbinat ein Sprößling einer alten, berühmten Familie, die ihren Stammbaum bis auf den Tanaiten R. Chanina Karo zurückführte, sicherlich aber ihn die auf die Bersasser des Schulchan Aruch zurückzuführen berechtigt ist, und die in die neueste Beit hervorragende Bertreter der rabbinischen Gelehrsamseit wie auch der allgemeinen Wissenschaften geliesert hat. R. Faak Selig Karo — in den Urkunden Selig Lewin genannt — war der Sohn des R. Juda Löb Karo, der Rabbiner in Glogau und später in Amsterdam war; seine Mutter war eine Tochter des R. Foses Horwitz, Rabbiners in Brzemyzl. Er hat zuerst das Kabbinat in Kalich bestleidet, war dann Rabbinatsverweser und Haupt des Lehrhauses in Posen — in beiden Gemeinden hatten bereits zwei Großonkel seines Baters gewirkt, R. Jüdell als Rabbiner in Kalisch und R. Irael, dessen Bruder, gestorben 1695, als Dajan in Posen — und wurde von hier nach Dessau

berufen als Nachfolger des am 13. November 1735 verftorbenen R. Josef Maat ben Gerson, eines Reffen des dortigen hoffaktors Moses Benjamin Bulf. Aber ichon 1737 gab er diese Stelle auf, die nach ihm der bekannte, später nach Berlin berufene Lehrer von Mofes Mendel= fohn, David Frankel, bekleidete, um dem Rufe nach hannover zu folgen.1) Sier approbierte er in Gemeinschaft mit seinem inzwischen zum Rabbiner der deutschen Gemeinde in Umsterdam erwählten Bater am 15. Tammus 1741 die neue in Amsterdam erschienene Ausgabe des bekannten agadischen Sammelwerkes En. Jakob. In demfelben Jahre unterschrieb er mit bem Duffeldorfer Rabbiner R. Samfon Duffeldorf und dem in Sannover wohnenden Gelehrten R. Juda Löb aus Liffa die schon erwähnten Bestimmungen, welche Michael David und Salman Duffeldorf für die von ihnen der Gemeinde geschenkte Synagoge erlassen hatten.2) In bem Streite zwijchen Jonathan Gibenschut und Jacob Emden, der damals die ganze Judenschaft bewegte, nahm er wie auch sein Nachfolger gegen den ersteren Partei. R. Selig Karo hat eine große Anzahl von Schülern ausgestellt, die jum größten Teile späterhin felbst Rabbinatsfige einnahmen, und wird wegen seiner großen Bescheibenheit als echter Junger Hillels bezeichnet. Seine Gattin war die Tochter des angesehenen Bor= stehers Mordechai aus Posen, Vogel, der eine außerordentliche Frömmig= feit und Bergensqute nachgerühmt wird. Sie starb am 23. Juli 1752, und ihr Andenken hat ihr Gatte durch zwei der Synagoge für das Betpult geschenkte silberne Leuchter geehrt. Drei Monate darauf, am 12. Df= tober 1752, mußte er seine fromme Schwiegertochter Beffel zu Grabe geleiten, die Tochter des R. Moses aus Glogau, Gattin seines Sohnes Frael, deffen Grabstätte hier nicht mehr zu finden ift. R. Selig Raro felbst starb hochbetagt am Sabbat, den 24. Mai 1755, und wurde am Tage darauf zur letten Ruhestätte geleitet. Seine Nachkommenschaft hat fich hier nicht erhalten.

<sup>&#</sup>x27;) Freudenthal: "David Fränkel im Gedenkbuch, auf D. Kaufsmann," S. 573. Ueber R. Selig Caro s. auch Lewin: "Beiträge zur Geschichte der Juden in Kalisch," S. 12, wo auch alle Werke aufgezählt sind, die er approsbiert hat, und Erklärungen die sich von ihm in anderen Werken sinden.

<sup>2)</sup> Abgedruckt in Zuckermann: "Dokumente" S. 39.

#### 4. R. Abraham Meyer Cohen (1755-1758).

Mach dem Tode von R. Selig Caro wurde in das Rabbinat berusen ein Mann, bei dem "Thora und Größe" zusammentrasen, bei dem
der Glanz der Gelehrsamkeit durch den Glanz des Reichtums gehoben
ward. R. Abraham Meyer Cohen war der Sohn von Isaschar
Bär Cohen genannt Berend Cohen i), der in seiner Vaterstadt Hamburg
eine Gelehrtenklaus nach dem Beispiele Berend Lehmanns, Michael Davids
und Wertheimers errichtet hatte. Diese Klaus, in der zuerst ein Schwager
Caros, der am 23. April 1759 verstorbene R. Ephraim Heckscher angestellt war, der in seinen Werken in die und des Berend Cohen und
seiner Söhne, auch unseres Abraham Meyer, gedenkt, ist später insolge
eines Konkurses eingegangen und das dazu eingerichtete Haus im Jahre
1788 zur Erbauung der Hauptspnagoge in Altona verwendet worden.

Das hohe Anschen, das Berend Cohen genoß, zeigte sich darin, daß kein Geringerer als der berühmte Oberhoffaktor Samson Bert= heimer seinen Sohn Seligmann zu seinem Schwiegersohn für seine jüngste Tochter auserkoren hat.

Während aber Seligmann die weitgehenden geschäftlichen Unternehmungen scines Vaters fortsetzte, hat sein Bruder Abraham Meyer sich ganz dem Studium gewidmet. Nachdem er schon in Hamburg Mitzglied des Rabbinatskollegiums gewesen, wurde er 1755 zum Landrabbiner in Hannover gewählt. Aber schon am 28. Juni 1758 ist er seiner hiesigen Wirksamseit entrissen worden. Er hatte, wie die ihm gewidmeten Gebächtnisworte rühmen, mit seiner Größe eine bis an die äußerste Grenze reichende Bescheidenheit verbunden, Tag und Nacht sich mit dem Studium der Lehre besaßt, und sein Haus war an Gastlichkeit dem Zelte Abrahams vergleichbar. Von seiner Familie ist niemand auf dem hiesigen Friedhose begraben. Sine Tochter Sprinze ist dem Faaf Pollaf (Tiktin) — gestorben 17. Februar 1800 — nach Kopenhagen gesolgt und dort am 23. Juli 1781 gestorben. Auch ihr Sohn Abraham, der später Rabbiner in Burgsteinsurt und zuletzt in Groningen war, wo er den Namen Dehn (d. h. der Däne) führte, hat sich aus Hannover verheiratet, indem

<sup>&#</sup>x27;) Raufmann: "Isaschar Bar genannt Berend Cohen" Monatsschrift 1896 S. 220.

er, wie wir weiter sehen werden, zwei Töchter von Salomon Michael David nach einander in sein Haus führte.1)

#### 5. R. Levi Jojua (R. Arje-Leibujch, Bne Arjeh) (1761—1789).

Drei Jahre hat es nach dem Tode von Abraham Mojes Cohen gedauert, bis ein neuer Landrabbiner in Hannover einzog. Die Wahl war wiederum auf einen Mann gefallen, der einer berühmten Familie entstammte, einer alten Gelehrtenjamilie, die ichon durch mehrere Generationen Meister talmudischer Gelehrsamkeit dem Judentum geliesert hatte. Der Bater des neu ernannten Rabbiners R. Arje Leibusch war R. Jatob Jojua Falt, der berühmte Berjaffer des halachischen Werfes Pne Zehojchua. Geboren in Krafau 1680, gestorben in Frankfurt a. M. 1756, hatte dieser in drei Ländern eine große Bahl von Schülern um sich geschart und in Lemberg, Berlin, Met und Franksurt den Rabbinats= sitz eingenommen. Aber der Ruhm der Familie reicht noch viel weiter zurud. Schon ber im Jahre 1648 gestorbene Urgrofpater seines Baters, R. Jojua Charif in Krafau, batte fich durch fein Werk "Megine Schlomoh,, und eine Responcensammlung, die den gleichen Titel Pne Jehoschua führte, einen Plat unter den großen talmudischen Autoritäten errungen. Diesen großen Vorsahren reihte sich R. Leibusch, Sohn des R. Jakob Josua, mit seinem burgerlichen Namen Levi Josua genannt, würdig an.2) In Frankfurt a. M. 1715 geboren, jag er in Halberstadt zu den Gugen des berühmten Rabbiners R. Birich Charif, mit dem sein Vater in freundschaftlichen Beziehungen stand und späterhin sich auch verschwägerte. Der Sohn dieses R. Hirjch nämlich, R. Salomon Dob Berisch, Rabbiner in Glogau, hatte Teige, die Tochter des R. Jojua, geheiratet, die nach dem Tode ihres Gatten sich nach Rawitsch begab, wo ihr Sohn, genannt R. Aron Jojua Elias Bergfeld, das Rabbiner= amt verwaltete, und dort ihre lette Ruheftätte gefunden. Schon in

<sup>&#</sup>x27;) Ich verdanke diese Mitteilungen, wie auch die betreffenden Grabschriften der Freundlichkeit des Bibliothekars herrn Joseph Fischer in Kopenhagen.

<sup>2)</sup> Siehe über ihn Landshut הילדות אנשי שכ 31, Buber אנשי שכ מילדות אנשי שכ 31, Buber הישי שר Nr. 3, Dembiger יופי S. 288, deren Angaben dieser Darstellung zu Grunde gelegt sind.

jungen Jahren wurde R. Leibusch Rabbiner in Swierz, der Vorstadt von Lemberg, kehrte dann wieder nach Franksurt zurück, um dem dortigen Lehrhause unter Leitung seines Vaters vorzustehen, und nahm später das Rabbinat in Stohl in Polen an, in welcher Stellung er ein Rundschreiben mit unterzeichnet hat, das eine Anzahl in Brody versammelter Rabbiner am 26. Jar 1756 gegen die sabbatianische Bewegung erließ. Im Jahre 1761 wurde er in Hannover zum Landrabbiner ernannt und bekleidete dieses Amt 28 Jahre.

R. Leibusch war zuerst verheiratet mit Rahel, der Tochter des im Jahre 1756 in Offenbach gestorbenen und in Frankfurt begrabenen R. Jechiel Seilprin aus Brezezany. Rach ihrem am 7. August 1775 erfolgten Tode führte er eine Frau aus einer der ältesten und vornehmsten Familien heim, nämlich Edel, die Tochter des R. Chaim Jonas Theomim-Frankel, der zuerst mit Sarah, Tochter des berühmten David Oppenheim, verheiratet gewesen und in den letten Lebensjahren das Rabbinat von Breslau inne hatte, das nach ihm sein 1793 ver= storbener Sohn einnahm. Diefer Chaim Jonas war der Enkel des gleich= namigen Berfassers bes talmubischen Berfes Rikajon Jona, ber sich als Gattin die Tochter des R. Meyer Bahl in Breft (Litauen) erwählt hatte, des Sohnes des von Padua nach Litauen verschlagenen ebensv gelehrten wie reichen Saul Bahl, von dem die Sage erzählt, daß er während einer Nacht König von Polen gewesen, der aber auch wirkliche Spuren seines Lebens und Wirkens in einem von ihm errichteten und noch heute in Breft bestehenden Lehrhause hinterlassen hat.1) Edel, welche ihrem Bater aus zweiter Che geboren war, ftarb am 13. Mai 1798. Neun Jahre vorher, am Freitag, den 6. März 1789 (8. Adar), war ihr Gatte R. Leibusch gestorben und am Sonntag darauf in Hannover zur letten Ruhe geleitet worden. Ein hochragendes Monument mit der leuchtenden lleberschrift פני אריה bezeichnet die Stätte, in der feine leib= lichen Reste ruhen. Grabschrift und Memorbuch heben in begeisterten Worten hervor, wie er unausgesett die Thora verbreitet, in der Jugend

י) S. Löwenstein im Gedenkbuch für David Kausmann S. 549 und "die Juden in der Kurpsalz", Stammbaum S. 322, serner Eisenstädt דעת הרושים, S. 101, und Braun, Judelschrift zu Graeß 70. Gedurtstag, S. 235.

wie im Alter bis zu seinem letzten Atemzuge für sein Volk in den Riß getreten und wie er außer seinen veröffentlichten Werken noch große Bände handschriftlicher Werke zurückgelassen hätte, die von seiner Beschenheit und seinem Scharssinn Zeugnis ablegen. Sein Tod rief in weiten jüdischen Kreisen große Trauer hervor. In Karlsruhe hielt R. Nataniel Weil, der Versasser des Kommentars zum Ascheri hielt R. Nataniel Weil, der Versasser des Kommentars zum Ascheri hielt R. von neben anderen zu der Zeit verstorbenen Kabbinern im Jahre 1790 eine Trauerrede, ebenso in Prag der berühmte R. Elieser Fleckeles, von dem dieselbe auch in seiner Schrift wird neben suchen werden ist. Eine andere Trauerrede besindet sich in der Sammlung oder Glieser Kallir. des Elieser Kallir.

Das große Ansehen, das unser Rabbiner in der judischen Gelehrten= welt sich erworben hatte, bezeugt schon die Tatsache, daß seine Approbationen sich in einer großen Anzahl damals erschienener Werke befinden. Wir nennen darunter כחנת אור (agadisch) von Meyer Farser 1754, עצי שטים (halachijch) von Salomon Chelm 1781, שטים אסח Roah Zwi Darschan 1766, יוסף אומץ (Erklärung der Haphtaros) von Fosef Lissa 1762 (neben Jaaf Horwit, Samburg, und Feibusch Lissa), יהב 1768 (neben Faak Horwitz und David Frankel), ruch von Gedalja Lipschütz 1773 und endlich das zur Befestigung des Glaubens vom Arzt Juda horwit, Wien, herausgegebene Buch עמורי ביח יהורה, über welches auch Moses Mendelsohn sich anerkennend ausgesprochen hat. Beröffentlicht find außerdem als selbständige Schriften mehrere Gutachten in der Sammlung אור ישראל von R. Frael Lipschüt in Cleve, von denen er eins in Hannover geschrieben hat, um diesen Rabbiner gegen Angriffe zu verteidigen, die in einer Scheidungsangelegenheit von verschiedenen Seiten gegen ihn erhoben worden waren. Seinen Auf als großer Ge= lehrter hat er sich hauptsächlich begründet durch die halachischen Glossen, die er dem im Jahre 1780 in Fürth herausgegebenen vierten Teile des großen Werkes seines Baters unter bem Titel Bne Urje beigefügt hat, nach dem er selbst gewöhnlich genannt wird. Bon den handschriftlichen Werken, die in seiner Grabschrift genannt werden, befand sich nach dem Beugniffe seines Enkels Berg Bernftein in seiner Schrift Dr Dlam ein

<sup>1)</sup> Löwenstein: Nathanael Weil S. 74.

Werf über den Traktat Pessachim im Besitze seines Nachkommen des Predigers Dr. Löwenstein in Lemberg und andere handschriftliche Arbeiten bei seinem Enkel, dem Oberrabbiner Berenstein im Haag; auch ein 1739 geschriebenes Gutachten aus der Zeit seines Rabbinats in Swierz ist von Bernstein gesehen worden.

#### 6. R. Behrend Josua (Fjajchar Berisch) (1789-1802).

Die große Berehrung, welche die Gemeinde Hannover ihrem veritorbenen Rabbiner entgegenbrachte, zeigte sich darin, daß sie schon wenige Wochen nach seinem Tode, am siebenten Passahtage, seinen Sohn Faschar Berisch, mit bürgerlichem Namen Behrend Levy genannt, zu seinem Nachfolger erwählte.

R. Isaschar Berisch hat gleich seinem Bater in seiner Jugend bas talmudische Lehrhaus in Halberstadt ausgesucht und dort den rabbinischen Studien obgelegen unter Leitung des scharffinnigen Berschel Lewin, der das einträgliche Rabbinat in London mit dem schlichten in Salberstadt, weil es ihm reichere Gelegenheit zur Ausübung der Lehrtätigkeit gewährte, vertauscht hatte, bier von 1763-1770 wirfte, bann nach Mannheim ging und als Mabbiner der Berliner Gemeinde 1800 ftarb.1) Doch der von Mendelssohn geweckte wissenschaftliche Geist war auch schon in die einsame Klaus zu Halberstadt gedrungen. Der junge Berisch schloß sich hier mit Abraham Levi aus Altona und Abraham Halberstadt zu einem fleinen Kreise zusammen, in dem nicht nur die bis dabin fehr vernachlässigten sprachwissenschaftlichen, sondern sogar mathematische und astronomische Studien getrieben wurden.2) Bei Berisch wurde die Neigung zu letteren Studien wesentlich gefordert durch den berühmten Aftronomen Rafael Levi, von dem wir fpater noch sprechen werden. Er hat fich auf diesem Gebiete tuchtige Kenntnisse erworben, die ihn in den Stand setzen, Schüler nicht nur in dem rabbinischen, sondern auch auf diesem allgemein wissenschaftlichen Gebiete auszubilden. Giner seiner Schüler war der Gelehrte an der Klaus zu Braunschweig Simon Walsch, der 1786

<sup>1)</sup> Auerbach a. a. D. S. 89 f.

<sup>2)</sup> Auerbach a. a. D. S. 192.

einen aftronomisch-kalendarischen Kommentar zu der Maimonides Riddusch= Hachodesch unter dem Titel נאוה קדש schrieb und sich diesen von R. Arie Leibusch, dem Bater, und R. Jsaschar Berisch, dem Sohne, approbieren ließ. Jener bemerkt nun in seiner Approbation, daß er felber mit Diesem Gebiete nicht vertraut sei, aber hierin sich auf die Empfehlung feines Sohnes verlasse, den ihm Rafael Levi als "auf diesem Gebiete nach seiner Ansicht einzig in seiner Zeit dastehend" bezeichnet hätte.1) Der Berfaffer felbst fagt in der Ginleitung, daß der vorzüglichste unter den zahlreichen Schülern des Rafael Levi R. Berisch gewesen, aus deffen Quell er felbst geschöpft habe.2) Die eigentliche Lebensbeschäftigung des R. Berisch war aber natürlich das Talmudstudium, und es ist gewiß feine Uebertreibung, wenn die Grabschrift von ihm rühmt, daß er Tag und Nacht nicht aus dem Zelte der Thora gewichen, da er nach einer im Befite der Familie befindlichen genealogischen Aufzeichnung 3) nicht weniger als 28 mal den ganzen Talmud beendet hat. Diese Angabe ftütt sich auf das eigene Zeugnis von R. Berisch, er hat nämlich jedes= mal den Tag des Abschlusses eingetragen, und zwar zum erstenmale den 16. Tammus 1778 und zum achtundzwanzigstenmale bas Schlußfest des Jahres 1802. Auch rühmt das Memorbuch, daß er handschriftliche in flarer und durchsichtiger Sprache geschriebene Werte hinterlassen habe. In der Tat befinden sich von ihm im Besitze der russischen Familie Bernstein neben einer Anzahl von Trauerreden auf hervorragende Ge=

<sup>&</sup>quot;) ששמעתי נאמנה מפי החכם השלם הנפירסם מוהר"ר רפאל סג"ל מכאן שהתפאר את בני הגאין שלדעתו בני ממש ביחיד בדורו בענין זה.

יוכה להעמיד תלמידים מיבהקים ומיפלגים יהמיוחד שבהם הרב "ממא"ה מהורר' יששכר בעריש · · · · אשר זכיתי לשתות ממקורו מים חיים מחכמת התכונה.

<sup>3)</sup> Nach Mitteilungen des herrn Simchowitsch in Charlottenburg an den seligen Julius Frensdorff hier, — beide Abkömmlinge von R. Berisch. — Der Großvater Simchowitsch's, der 1873 verstorbene Jakob Herz Bernstein, hat die erwähnten hebräischen Aufzeichnungen versertigt und eine Abschrift davon allen seinen Berwandten zugesendet, die später in einer Denkschrift zum Jubiläum des Predigers Dr. Löwenstein in Lemberg, genannt Juy Ju, im Druck erschienen ist. Kürzlich sind dieselben nochmals in "Ost und West", 1912, S. 563, veröffentlicht worden.

Iehrte, wie David Fränkel in Berlin, dem Lehrer Mendelssohns, R. Isaak Horwitz in Hamburg, seinem Schwiegervater, Scholien zum Talmud mit Notizen über seine 28 Talmudabschlüsse.

R. Berisch hat kein hohes Alter erreicht; geboren am 14. Juli 1747 starb er, noch nicht 56 Jahre alt, am 1. Neumondstage des Kislew, dem 25. November 1802. "Sein großer Vater", so klagt die Inschrift, "hat das Licht seiner Lehre uns 25 Jahre leuchten lassen und hat ein Alter von 75 Jahren erreicht, aber um unserer Sünden willen ist uns frühzeitig seine — des Sohnes — Sonne untergegangen und sein Licht ersloschen vor der Zeit." Um so mehr Lebensjahre waren seiner Gattin beschieden, der Tochter des hochangesehenen R. Haak Horwitz, Rabbiners der Dreigemeinden Altona, Hamburg, Wandsbeck"), Gitel; sie starb im Alter von 98 Jahren am Simchas-Thora, dem 10. Oktober 1840.

Die Che des R. Berisch mit Gitel war reich gesegnet an Kindern, zu deren Unterhaltung das Gehalt nicht ausgereicht zu haben schien, da nach Ausweis des 1798 zuerst erschienenen Adresbuches von Hannover Gitel noch ein Warengeschäft betrieben hat. Ein hervorragend begabter Sohn, Meher, der nach der Inschrift mit fünszehn Jahren die Weisheit eines Fünszigsährigen besaß und Talmud und Dezisoren in erstaunlicher Weise beherrschte, starb am 24. Juli 1792, und schon vorher, am 10. Mai 1778, war eine Tochter, Röschen, den Eltern entrissen worden. Deim Tode von R. Berisch blieben noch neun Söhne und eine Tochter zurück.

Lettere, mit Namen Rahel, geboren am 15. Juni 1787, hatte der Bater im Ellul 1802, kurz vor seinem Tode, mit ihrem gleichfalls noch blutjungen Vetter, dem Schwestersohn ihrer Mutter, mit Faak Elias, Sohn des berühmten Rabbiners R. Meschullam Fgra in Preßburg, verheiratet. Die Hochzeit fand mit großem Glanze in Anwesenheit vieler Rabbiner und Notabeln statt, und die dortige jüdische Gemeinde übershäufte die beiden angesehenen Rabbiner mit den höchsten Ehren. Doch

י) lleber sein Leben und Wirken siehe Dukesz אוה למושב 6. 53.

<sup>2)</sup> Wenn auf der zweiten Grabschrift R. Berisch nur als Gelehrter beszeichnet wird, so erklärt sich dieses daraus, daß er eben damals noch nicht das Rabbinat bekleidete.

<sup>3)</sup> Nach einer Familientradition wurden die beiden Rabbiner von Hannover und Preßburg auch von Wolff Eibenschütz eingeladen, der in seiner

schon nach einem Jahre starb der erst zwanzigjährige Chemann, der troß seiner Jugend ein hervorragendes rabbinisches Wissen besaß, am 22. Oktober 1803, und Rahel wurde nach mehreren Jahren die zweite Gattin des am 9. Juni 1768 in Halberstadt geborenen Landesrabbiners R. Sabel Eger in Braunschweig, nachdem diesem seine erste Gattin, Frade, Tochter von Salomon Michael David in Hannover, am 12. Juni 1811 durch den Tod entrissen worden. Aber auch Rahel starb in srühem Alter, am 31. Juli 1815, mit Hinterlassung einer Tochter, Röschen, die sich später mit Joseph Frensdorff in Hannover verheiratete und erst vor einigen Jahren im Alter von 95 Jahren hier verstorben ist. R. Sabel Eger hat kurz darauf, am 8. November 1815, sich zum drittenmale verheiratet mit Esperanze (Sprinze) Abraham aus Berlin, die als Siebenzigsährige am 16. Mai 1839 starb. 1)

Die neun Söhne des R. Berisch haben sich nach allen Himmels=
gegenden zerstreut. Samuel, der, dem Beispiele des Vaters solgend,
das Thorastudium zu seinem Lebensberuse erwählt hatte, wurde als Nach=
folger seines Schwiegervaters R. Jacob Moses Rabbiner der großen
Gemeinde Amsterdam. Sein Sohn war der vor noch nicht langer Zeit
verstorbene Oberrabbiner R. Berisch Berenstein im Haag. Die Nach=
fommen nehmen angesehene Stellungen in Holland ein und sühren den
Namen Berenstein. — Wie der eine Sohn nach Westen, so wurden
vier Söhne nach dem sernen Osten verschlagen, nach Galizien und zum

Jugend einen schlechten Lebenswandel geführt, seinem hochberühmten Vater R. Jonathan Eibenschüß vielen Kummer bereitet, und als Abenteurer sich den Freiherrntitel zu verschaffen gewußt (s. hierüber Graeß, Geschichte X, 437 und Dukeßz der Schlichte sich schlichten seiner Lafel weiter nichts als Thee zu sich. Als balb darauf Schwiegervater und Schwiegersohn starben, betrachtete man dieses vielsach als Sühne dafür, daß sie überhaupt die Einladung angenommen hätten, was vielleicht auch die zur Bezeichnung des Todesjahres von Jaal Elias gewählten Worte der Gerbarder, wöße versöhnen) angedeutet wird.

<sup>1)</sup> Diese Daten verdanke ich der Freundlichkeit des Herrn Landesrabbiners Dr. Külf, der sie aus den Grabsteinen und Gemeindebüchern ausgezogen.

Teil nach Rußland. In diesen Ländern hat sich die Nachkommenschaft weit ausgebreitet und dort den Namen Bernstein, teilweise auch Lebenstein oder Löwenstein angenommen, den auch der als Redner berühmte Lemberger Prediger Dr. Bernhard Löwenstein sührte. Doch kehrte einer dieser Nachkommen, Leibusch (Levi) wieder nach Hannover zurück und baute hier mit Marianne, geb. Isengarten, sein Haus auf. Ihrer Che entsprossen drei Töchter, deren eine Regina, verehelichte Repersbach, ist. Neben ihm wohnten in Hannover zwei Söhne von R. Berisch, Joseph und Abraham; die hiesigen Glieder haben den Namen Berend angenommen.

Joseph Berend war zweimal verheiratet, zueist mit der Tochter des Amfterdamer Rabbiners Jacob Mofe, Efther Frida, Schwefter der Gattin eines Bruders, des fpateren Rabbiners in Umfterdam, R. Samuel, und nach ihrem am 25. August 1809 erfolgten Tode mit Marianne, geb. Benne, alias Ibig. Er ftarb am 3. Juni 1850. Ueber feinem Grabe befindet sich ein Denkmal, das, gleichsam seinen Bater aftrophierend, mit den Worten beginnt: "Siehe, dein Sohn Joseph kommt zu dir, von Stürmen bewegt war dein Leben, aber Todesfurcht braucht dein Berg nicht zu hegen, denn deine Frömmigkeit geht dir voran, wo du in das Grab sinkest." Bielleicht hat der Gram um seinen furz vorher, am 2. November 1839, im Alter von 37 Jahren verftorbenen Sohn Berifch, der auf dem Grabdenkmale als des Baters Freude und des Hauses Stütze bezeichnet wird, feinen Tod beschleunigt. Von Berisch, der wie Sarah, die Gattin ihres Betters, des Oberrabbiners Berisch Berenstein im Saag, dem Joseph in erfter Che geboren war, blieben zwei Kinder zuruck, Ernftine, Die jungft verstorbene Battin des Oberrabbiners Dr. Wolf Teilchenfeld in Posen, und Sally, der unverheiratet vor einigen Jahren in Sannover ge= storben ift. Aus seiner zweiten mit noch elf Kindern gesegneten Ghe stammt Rofalie, die Gattin des Leiters der hiefigen Lehrerbildungs= anstalt Professor Dr. Salomon Frensborff.

Abraham Berend, der, wie es auf der Grabichrift heißt, sein ganzes Leben viel Leid durchzumachen hatte, auch von förperlichen Schmerzen gequält wurde, aber doch von den Geboten Gottes nicht abwich und Gottessfurcht und Rechtschaffenheit treu bewahrt hatte, starb schon am

5. Juli 1807. Seine Witwe Rebekka, Tochter des Rabbiners R. Samuel Levi in Gelnhausen, blieb mit drei Töchtern zurück, denen sie durch eine nochmalige Verheiratung in Ephraim Meyer einen Stiesvater gab, der sie in derselben liebevollen Weise erzog, wie die Kinder, die ihm später von der Rebekka geboren wurden. Ueber die weitverbreitete und versweigte Nachkommenschaft gibt die beigesügte Familientasel Ausschluß. 1)

## 7. Die provisorische Verwaltung des Landrabbinats (1802—1831).

Nach dem Tode des R. Berisch wurde das Landrabbinat wegen gewisser gesetlicher Schwierigkeiten, die vor der ordnungsmäßigen Wahl noch zu erledigen waren, vorläufig nicht besetzt, sondern im Auftrage des Regierungskollegiums die Verwaltung provisorisch von drei Gelehrten der Michael Davidschen Stiftung geführt. Es dauerte fast 30 Jahre, bis die endgültige Besetzung wieder ersolgte.<sup>2</sup>) Die drei damals zur vorläufigen Geschäftsführung berusenen Gelehrten waren Isaak Salosmon Willna, Michael Meher Frensdorff und Markus Adler.

#### R. Fjaat Calomon Wilna.

Sein Name weift darauf hin, daß er aus Wilna in Lithauen stammt.3) Er soll in seiner Jugend zu Füßen des berühmten R. Jonathan

i) Diese ist von Herrn Simchowitsch abgefaßt, dem herrn Frensdorff zugefandt und von diesem ergänzt mir freundlichst zur Verfügung gestellt worden.

<sup>2)</sup> Zudermann: Zur Berwaltungsgeschichte bes hannoverschen Landrabbinats, S. 5, und Lewinsky: Hannoversche Geschichteblätter 1900, Nr. 10.

<sup>3)</sup> Lewinsty in seiner Abhandsung "Die Kinder des hildesheimer Rabbiner Samuel Hameln" (Sonderabdruck aus der Monatsschrift), S. 11, bringt ihn in Zusammenhang mit den wegen der Verfolgung durch den Kosakenführer Chmelnizki aus Wilna nach Norddeutschland gekommenen Flüchtlingen, unter denen sich der Schwiegervater des berühmten R. Sabbathai Cohen (Ty) Simon Wilner befand, dessen söhne später an verschiedenen Fürstenhösen als Kammeragenten hohe Stellungen einnahmen (s. Freudensthal "Aus der Heimat Mendelssohn's", S. 16 f.). Sin Sohn dieses Simon Wolf, Salomon, hatte sich in Hildesheim niedergelassen und dort Zipora, die Tochter des Samuel Hameln geheiratet, die ihm einen Sohn, Isaak, geboren hatte. Mit diesem Faas Salomon Wilner identistziert nun Lewinsky unseren Gelehrten; das kann aber nicht richtig sein, da jener Salomon, nach-

Eibenschüt in Altona geseffen haben, beffen großer Ruf ihn vielleicht gleich andern gahlreichen Junglingen aus fernen Landen zu feinem Lehr= hause gezogen hatte.1) Daß er selbst ein ebenso belesener wie scharf= finniger Talmudgelehrter gewesen, beweisen die Glossen zu mehreren Traktaten des Talmuds und zum großen Ritualwert Jad Sachafaka des Maimonides, die sich handschriftlich, fünf eng, aber deutlich geschriebene Bejte umfassend, in der hinterlassenen Bibliothek von Professor Salomon Frensborff vorfinden. Auch find einzelne jener Rollektaneen in Benjamin Wolff Stadthagen's Werk "Minchath Jehuda" 2) enthalten. Er wurde als Gelehrter in die Michael Davidsche Stiftung berufen und nach dem Tode des R. Berisch dazu außersehen, die Geschäfte des Landrabbinats mit zu verwalten. Doch war es ihm nur furze Zeit vergönnt, dieses Amt zu versehen, denn damals bereits im hohen Alter stehend, starb er - "ein Mann, in dessen Mund die Lehre der Wahrheit lag und auf dessen Lippen niemals Unrecht gefunden wurde" — schon am 18. April 1806. Seine wackere Frau Gitel, gleichfalls aus Rugland stammend. eine Tochter bes angesehenen Abraham Boli aus Tikozon (Tiktin) folgte ihm, 87 Jahre alt, am 20. Mai 1819 in die Ewigkeit. Den Eltern waren im Tode vorangegangen ein hoffnungsvoller gelehrter Sohn Salomon am 9. April 1777 und eine in der Blüte ihrer Jahre verstorbene Tochter Lane, Gattin von Simon Daniel (genannt Schimon Bahn, b. h. aus Beine), am 15. Oftober 1798. Diefer Simon Daniel, der später eine Gitel, Tochter eines Esriel aus Hamburg, geheiratet hat, welche am 12. Mai 1811 starb, war der Bruder des am 21. März 1841 ver= ftorbenen Beinemann Daniel (Chaim Bahn), deffen Cohn Daniel Seinemann viele Sahre erfter Borfteber ber hiefigen Gemeinde war und sich in Gemeinschaft mit seiner Battin Bauline, geb. Benfen,

bem er ein hohes Alter schon erreicht hatte, bereits 1724 tot war, Zipora sogar schon 1715 gestorben war, und banach unser 1806 verschiedene Gelehrte 82 Jahre nach dem Tode seines Baters und 91 Jahre nach dem Tode seiner Mutter gestorben wäre.

י) ש. Dutest: אוה למושב 6. 45.

<sup>2)</sup> Lewinsty: "Die Kinder bes Hildesheimer Rabbiners Samuel hameln", S. 12.

durch das seinen Namen tragende israelitische Waisenhaus für Mädchen ein bleibendes Denkmal errichtet hat.

Bon den überlebenden Kindern hat Jacob Ifrael, der den Namen Jacob Wilda angenommen, sich, wie bereits erwähnt, als Beifiker der Chewra um die Ordnung auf dem alten Friedhofe fehr ver= bient gemacht. Er war mit Jette, geb. Cohn, verheiratet, deren Grabmal hier nicht zu finden ift, und ftarb am 22. November 1847. Eine Tochter, Betty (Begchen), war verheiratet mit dem Synagogendiener in dem Adrefbuch Schulflopper genannt - Mener Marcus (Mener Schammes), der mehr als 60 Jahre dieses Amtes waltete, und am Purim, ben 15. März 1835, im Alter von 90 Jahren, aus dem Leben schied. Betty ftarb am Fasttage des 10. Tebet, den 23. Dezember 1841. In den Aften des hiesigen Landrabbinats befindet sich auszüglich ihr Testament, in dem sie bestimmt, daß ihre in der Synagoge befindliche Thorarolle mit Zubehör einer armen benachbarten Judengemeinde nach der Bestimmung des zeitigen Land= rabbiners gegeben werden sollte. Es ist von ihr eigenhändig in hebräischer Rursivschrift unterzeichnet: "Betty Meyer, geb. Wilnda". Die alte Frau konnte sich noch nicht ganz an den neuangenommen Namen gewöhnen und es kam ihr beim Niederschreiben noch der alte Name Wilna in den Sinn.

Die geistige Begabung des Gelehrten Jaak Salomon Wilna hat sich auf seine Nachkommen vererbt und viele derselben zu hohen Stellungen und wissenschaftlicher Bedeutung emporgeführt, nachdem sie größtenteils schon in der zweiten Generation dem väterlichen Glauben den Rücken gekehrt hatten.

Der mehrerwähnte Jacob Wilda hatte nur zwei Töchter, Charlotte und Emma, letztere verheiratet mit Joseph Simon Bandorf in Altstrelitz, und es ist anzunehmen, daß seine Nachkommen dem Judentum noch angehören. Indessen lebten noch zwei Brüder in Hamburg, deren Kinder bereits aus der jüdischen Gemeinschaft ausgeschieden sind.

Zunächst war es der Sohn seines mit Esther, geb. Herschel, verheirateten Bruders Abraham, namens Wilhelm Wilda, der mit seiner Gattin Leonore Sophie Oppert, Schwester des Assiriologen Julius Oppert und Richte des übergetretenen Rechtslehrers Eduard Gans, den christischen Glauben annahm. Bon ihren zahlreichen Kindern

wirkt noch heute Hermann Wilda als Professor des Maschinenbaufachs am Polytechnikum zu Bremen.

Ein anderer Bruter von Jacob Wilda hat seinen einzigen Sohn, Ferdinand Adolf Wilda felber zur Taufe geführt, wie auch feinen Stieffohn, der, früh verwaift, eigentlich Seligmann hieß, aber aus Berchrung für seinen Stiefvater den Namen Wilda annahm und fich Wil= helm Eduard Wilda nannte. Ferdinand Adolf Wilda wandte sich landwirtschaftlichen Studien zu und hat sich als Begründer und Herausgeber der landwirtschaftlichen Zentralblätter bekannt gemacht. Bedeutender war noch Wilhelm Eduard Wilda, geb. 1800 in Altona, gestorben 1856 als Staatsrat und Prosessor in Riel. Er begründete eine Beitschrift für deutsches Recht, hatte als Rechtslehrer sich einen großen Namen gemacht, und fein Geringerer als Plank, ber eigentliche Schöpfer des bürgerlichen Gesethuches, hat eine Lebensstizze von ihm entworsen. Er war mit einer Enkelin des Dichters der Ugoline, Wilhelm v. Gerften= berg, verheiratet, Jenny v. Gerftenberg, die erft 1906 im Alter von 94 Jahren aus dem Leben geschieden ift. Auch die aus dieser Che hervorgegangenen Kinder waren von hoher Begabung, fo Eduard Wilda, Hof= und Schulrat, Direttor der Handels= und Gewerbeschule in Brunn, der eigentliche Begründer des Gewerbeschulwesens in Desterreich und der noch jetzt als Marineschriftsteller in Lübeck lebende frühere Marineoffizier Johannes Wilda.

Fast die gleiche Entwicklung hat die Linie genommen, die sich von der Tochter Jaak Wilna's, der Betty (Peschen) Meyer abzweigte. Ihr ältester Sohn Martin (Markus) wechselte seinen Glauben und brachte es dis zum russischen Staatsrat. Der zweite, Dietrich (David), der, mit Friederike Wolf aus Blekede, einer Großnichte des Stifters Isaak Jacob Gans in Celle verheiratet war, ist noch in seinem Glauben am 3. Januar 1875 gestorben und schon auf dem neuen Friedhose beerdigt worden. Er hatte in den Freiheitskriegen mitgekämpst und als Sechsundzwanzigjähriger als Sckondeleutnant auf sein Verlangen seinen Abschied aus dem hanseatischen Infanteriekorps erhalten. In dem schön ausgesührten Diptom vom 15. August 1814, das sich im Vesize seiner Familie besindet, wird ihm zugleich "das ehrenvolle Zeugnis eines braven

und einsichtsvollen Betragens vor dem Feinde ausgestellt, "wodurch er sich die volle Achtung des Difizierkorps erworben hat." Seine Kinder haben aber bereits den Glauben gewechselt, sein Sohn Ferdinand, war Baurat, und sein hier in geachteter Stellung lebender und der Stadtsvertretung als Bürgervorsteher angehörende Enkel Gustav Mener ist bereits als Christ geboren.

Am längsten ist noch die Treue zum väterlichen Glauben im Hause der beiden anderen Söhne Ludwig (Levn) und Eduard (Ephraim) Meyer ausrecht erhalten worden. Die beiden Kinder Ludwig's, des Begründers der Hamburger Firma Mener & Horwiz, und seiner Gattin Hanna, geb. Levy aus Stralsund — Mener, Elias, Carl und Henriette, verchelichte Moriz Bine, sind, gleich ihren Eltern, als Juden gestorben. Von Eduard Meyer, der hier am 25. November 1880 gestorben ist, hat eine Tochter Auguste wieder einen Oppert geheiratet, von ihren Kindern ist noch eine Tochter Henny Jüdin geblieben, während ihr Sohn Eduard übergetreten ist.

#### R. Michael Mener Frensdorff.

Während M. Jsac Wilna infolge des Uebertritts seiner späteren Nachkommen in der Gemeinde längst vergessen iit, ist der Name seines Umtsgenossen durch ihre späteren Träger dis auf die Gegenwart in ihrer Mitte erhalten geblieben. Nach dem Namen zu schließen, stammt diese Familie aus Frensdorff in Bauern, von wo sie zuerst nach Hamburg übergesiedelt und dann nach Hannover verpslanzt worden ist. Sie läßt sich in zwei Linien scheiden.

Die erste Linie ging von Salomon, Sohn des Meyer Frens= dorff, aus. Aron Salomon Moses Frensdorff gehörte dem Rabbinatskollegium in Hamburg unter dem Borsite des berühmten R. Raphael Cohn, des Großvaters von Gabriel Rießer, an und starb am 28. Mai 1796. Sein Sohn Zadok war ein beliebter Maggid

<sup>&#</sup>x27;) Die Mitteilungen über die späteren Nachkommen des R. Isaak Wilna ftammen teils aus deren Kreise selbst und sind mir durch den leider so früh vollendeten Julius Frensdorff übermittelt worden, teils verdanke ich sie der Freundlichkeit des Herrn Udolf Heymann in Altona, der sie den Ge-weindelisten entnommen hat.

(Prediger) in der dortigen Alaussynagoge, er starb am 23. November 1821 und ist wie sein Bater auf dem Friedhose in Ottensen begraben. Der Sohn Badoks, der gründliche Massorscher Prosessorscher Lehrerseminars zu Hannover zum Leiter dieser Anstalt berusen und starb hier am 23. März 1880. Durch seine Berheiratung mit der Enkelin des Landrabbiners Behrend Levy, Rosalie Behrend, gestorben am 8. Mai 1900, ist ein einigendes Band zwischen beiden Gelehrtensamilien geschlungen worden. Ihr ältester Sohn, der kürzlich am ersten Schabuottage, den 22. Mai 1912, verstorbene Julius Frensdorff, hat gewissermaßen diese Einsheit in seinem hebrässchen Namen dargestellt, indem er nach dem väterslichen und mütterlichen Großvater Joseph Zadok hieß.

Die zweite Linie hat von dem Bruder des Salomon Meyer Frensdorff seinen Ausgangspunkt genommen, von unserem Michael Frensdorff. Er war zuerst an der neugeschaffenen Stiftung von Michael David als Gelehrter angestellt worden, trat dann auf Beranlassung von Salomon Michael David als Gelehrter in die von diesem errichtete Stiftung ein und wurde nach dem Tode von Behrens Levy mit zur provisorischen Berwaltung des verwaisten Landrabbinats berusen, welches Amt er bis zu seinem Tode am 1. Dezember 1810 versah.

Michael Frensdorff war zweimal verheiratet, zuerst mit Lea, Tochter von Wolf Nienburg, und nach ihrem am 3. Februar 1786 erfolgten Tode mit Hendel, der Tochter des Rabbinatsassessors R. Juspa in Wandsbeck, die gleichfalls ihm in die Ewigkeit voranging, am 11. Mai 1799. Zwei seiner Töchter waren nach einander verheiratet mit Abraham Behrens, gewöhnlich nach seinem Heimatsorte Abraham Robenberg genannt, der als eifriger und sehr verdienstvoller Vorsteher im Wohltätigkeitseverein mehrere Jahre gewirkt hat und am 24. April 1838 starb. Die ältere Tochter, Beier, starb im Wochenbette am 5. Januar 1813, nachdem sie einem Sohne das Leben gegeben, dem späteren ersten Vorsteher der hiesigen Gemeinde, Michael Behrens, dessen kanstvoller Persönlichkeit und zielbewußter bis zu seinem Tode am 17. Juni 1879 fortgeführten Arbeit in der Gemeinde noch heute rühmlichst gedacht wird. Die jüngere Tochter, Edel, welche danach die Gattin von Abraham Behrens wurde, hat ihre ältere Schwester auch

nur um drei Jahre überlebt und ist schon am 17. April 1816 zu Grabe getragen worden. Abraham hat kurz darauf nochmals geheiratet, und zwar seine Nichte Röschen, Tochter des Philipp Behrens in Nenndorf. Eine Stiesschwester von Michael Behrens, Johanna, mit Levi Menke verheiratet, hatte das Unglück, innerhalb sechs Wochen vier Kinder zu verslieren, über deren dicht nebeneinander liegenden Gräbern sich vier Denksteine erheben, die zu einem einzigen verbunden werden durch die gemeinsame llebersschrift zu eines Mannes).

Von den Söhnen Michael Frensdorff's ruhen noch auf dem alten Friedhofe Mener, geftorben am 2. Februar 1803, Samuel, geftorben am 26. Dt= tober 1827, und Jacob, gestorben am Tage vor Begach, am 25. März 1861. Der Lettgenannte hat die geiftige Erbschaft seines Baters an= getreten und das Umt eines Inspektors der Mener Michael David= schen Freischule versehen. Er hatte neben tüchtigem rabbinischen Wissen fich auch allgemeine Bildung angeeignet, so daß ihm bei der Einweihung ber neuen Synagoge am 21. Dezember 1827 die Weiherede übertragen wurde, die sich handschriftlich noch im Besitze seiner hiesigen Nachkommen befindet und allen Anforderungen der modernen Predigt nach Form und Inhalt entspricht. Als gewandter hebräischer Stilist gibt er sich zu er= kennen in einem schwungvollen hebräischen Gedicht, das er anläßlich der Feier des 83. Stiftungstages des Wohltätigkeitsvereins im Jahre 1845 den beiden Vorstehern A. Werner und B. Magnus gewidmet hat. 1) Sandschriftlich ift auch noch von ihm zurückgeblieben eine Darlegung der in der Gemeinde Hannover üblichen Gebräuche (מנהגים) beim Gottesdienst, als Randbemerkungen einem Gebetbuche angeschlossen, im Besitze seines hier wohnenden Sohnes Philipp Frensborff. Wie fein Bater, fo war auch Jacob zweimal verheiratet, zuerft mit Amalie (Malke) geborene Simon, und, nachdem diese schon am 31. August 1833 gestorben war, mit Betty, der anderen Tochter des genannten Philipp Behrens, welche am 27. August 1874 aus dem Leben schied.2) Seine aus zweiter Ehe geborene Tochter

<sup>1)</sup> S. meine Gebenkblätter S. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Bgl. "Unsere Familienchronik von Jzig Behrenb" im Jahrbuch für Geschichte und Literatur 1909, wo auf S. 113 die beiden Brüder des Berfassers, Philipp in Renndorf, Abraham in Hannover, und dessen Berheiratung

Rebekka (Riekchen) war die erste Gattin von Julius Kauffmann, der die Gemeinde als deren erster Vorsteher dis zu seinem Ableben am 25. Oktober 1901 würdig vertreten hat. Sie ist am 8. November 1863, 27 Jahre alt, gestorben, die letzte, welche vor der Schließung des alten Friedhofs in ihm gebettet worden ist.

Eines anderen Sohnes von Michael Frensdorff, Joseph, haben wir bereits als des Schwiegersohnes des Braunschweiger Rabbiners R. Samuel Eger gedacht. Er ist am 30. September 1877 gestorben und schon auf dem neuen Friedhof beerdigt. Seine Tochter Rosalie war die Gattin des Rabbiners Dr. M. Landsberg in Liegnitz, sein Sohn Ferdinand lebt noch als Prosessor der Rechtslehre an der Universität zu Göttingen. Er hat als Jude einmal das Amt eines Restors an dieser Universität besteidet, ist aber in den späteren Jahren zum Christentum übergetreten. Doch sind er und einer der Söhne von Jacob Frensdorff die einzigen aus der weitverzweigten Familie, welche dem väterlichen Glauben untreu geworden sind.

#### R. Martus Adler.

R. Mordechai Adler stammte aus Franksurt a. M. und gehörte einer alten Gelehrtensamisie an, die schon in früheren Jahrhunderten berühmte Männer dem Judentum geliesert hatte. Er war 47 Jahre lang Gelehrter der Stistung, wovon 30 Jahre auf die Verwaltung des Landerabbinats kommen, die er zuletzt allein versah, nachdem die beiden anderen gestorben waren. Im Memorbuche wird neben seiner unablässigen Beschässtigung mit der Lehre auch noch besonders der hingebende Eiser gerühmt, den er entsaltete, um auch seine Kinder zur Lehre zu erziehen. Er hatte dann auch das Glück, als endlich das Landrabbinat im Jahre 1831 endgültig besetzt wurde, die Vernsung seines Sohnes Nathan zu diesem Amte zu erseben und ihn in dieser Stellung noch einige Jahre zu sehen. Er starb im Alter von 77 Jahren am 15. April 1834. Noch wiel länger wurde dieses Glück seiner Gattin Rebekka zuteil, der Tochter des Rabbiners Benjamin Fränkel in Hanau, welche durch ihre

mit Peier, die versehentlich dort Pesse genannt wird, wie auch eine andere Tochter Michaels, welche sich mit dem in Lauenau wohnhaften jüngsten dieser beiden Brüder vermählt hatte (S. 118), erwähnt werden.

Schwester Schwägerin des Rabbiners R. Samuel Levi in Gelnhausen geworden war, dessen Tochter, auch Rebekka genannt, zuerst die Gattin des Abraham Berend und nach dessen Tode die des Ephraim Mener wurde. Sie starb erst am 13. April 1848 im Alter von 92 Jahren und ist die letzte, die im Memorbuche von Hannover eingetragen ist. Die Nachkommen leben größtenteils in England, nachdem der Sohn von Markus Abler, der zum hiesigen Landrabbiner gewählte Dr. Nathan Abler, im Jahre 1845 das Amt eines Chies-Rabbi in London übernommen hatte. Der Nachfolger des am 24. Juni 1845 aus seinem hiesigen Amte ausgeschiedenen Dr. Abler war Dr. Samuel E. Mener, der. am 6. Juli 1882 verstorben, einen Ehrenplat schon auf dem neuen Friedhose erhalten hat.

#### 17

# Die Familie Oppenheim.

Die Familie Oppenheim — oder wie sie meist in den Urkunden und im bürgerlichen Leben genannt wurde, Oppenheimer — stammte aus Worms, hat später in Wien und den österreichischen Landen soften Fuß gesaßt und sich von hier durch Berschwägerung mit dem Hause Lefsmann Behrens nach Hannover abgezweigt. Wir haben schon erwähnt, daß der Oberhossafter Lefsmann Behrens seine einzige Tochter Gnendel mit David Oppenheim, dem mährischen und böhmischen Landrabbiner, bei dem geistiger und irdischer Reichtum, "Thora und Größe" vereinigt war, zur Gattin gegeben hatte. David Oppensheim (1664—1736)) hatte seinen Rabbinatssiß zuerst in Nicolsburg,

<sup>1)</sup> Das Leben und Wirfen David Oppenheims ist von Leopold Löwenstein im Gedenkbuche zur Erinnerung an David Kausmann S. 538 geschildert, auch ist sein Bildnis dort wie auch in der Jews Encyclopäde beisgesügt worden. Prächtig ausgesührte Delbilder von David und der schönen Enendel befinden sich hier im Besize der Frau Fanny Cohen. Das Bild von Joseph Oppenheim, der auch ein Mann von außerordentlicher Schönheit gewesen sein soll, welches nach der Angabe von Wiener in Berliner's Magazin I S. 83

Dann in Brag, verweilte aber auch fehr häufig in hannover im Saufe seines Schwiegervaters, wo er u. a. seine Approbation zu R. Chaim Sair Bacharache Responsensammlung Chawoth Sair schrieb und wo feine große weltberühmte Bibliothek in Kijten verpackt lag, weil er aus Benfurruchichten sie in Prag nicht aufstellen wollte. Die Gemeinde Sannover hatte einft die Ehre, die beiden größten judischen Bibliotheken der Welt nach einander in ihrer Mitte zu bergen, zuerst die erstgrößte von David Oppenheim, die später von der englischen Regierung angefauft wurde und jest den Glanz der Universität Orford ausmacht. und dann die zweitgrößte, die des Stiftsgelehrten Leefer Rofenthal, die gleichfalls nach dem Ausland gekommen und Gigentum der Universität Amsterdam geworden ift. Gnendel, die erfte Gattin David Dyvenheims. beren dieser in einem handschriftlichen Werke in rührender Weise gedenft 1). starb noch bei Lebzeiten ihres Baters am 13. Juni 1712 und ift hier begraben. Hier hat auch ihre lette Ruhestätte gefunden ihre nach der Großmutter genannte Tochter Jente, die als Gattin von Phobus (Philipp) Cohen 2) am Neumondstage des Nissan, den 13. März 1736, starb, ferner deren als Jungfrau am zweiten Neumondstage Tebeth, den

auch in Hannover sein sollte, habe ich nicht ermitteln können. Ein dreikantiges Siegel von Josef Oppenheim ist im Besitze eines Sprößlings der Familie, des Herrn Rechtsanwalts Dr. Hermann Cohen in Nürnberg, der die Freundlichkeit hatte, einen Siegelabdruck mir zu senden. In der hiesigen Gemeindebibliothekt befindet sich auch eine Sammlung der vielen Rabbonusbriese, die an David Opvenheim von zahlreichen Gemeinden geschickt worden sind, aus dem Besitze des verstorbenen Dr. Wiener, in prachtvoller Ausstattung mit einem künstlerischen Titelblatt. Bergl. auch Magazin I, S. 61 und 81: "Zur Geschichte der Familie Oppenheim."

<sup>1)</sup> Löwenstein a. a. D. S. 540.

<sup>2)</sup> Phöbus (Philipp) Cohen ist wohl nicht der Familie Leffmann Berens Cohen in Hannover, sondern der des Berend Cohen in Hamburg zuzuzählen, da die Oppenheimersche Bibliothet nach Joseph Oppenheimers Tode nach Hamburg zu seinem Berwandten Isaal Seligmann Cohen, dem Sohne von Berend Cohen, gekommen ist. Bgl. Kaufmann: Monatsschrift 1896 S. 267, der diesen sogar als Nessen Joseph Oppenheimers bezeichnet, was wohl nicht zutreffend ist.

26. Dezember 1734, verftorbene Tochter Enendel und endlich ihr einziger Sohn Joseph.

Joseph Oppenheim war schon in früher Jugend Rabbiner in Holleschau in Mähren geworden. Er hatte als Gattin heimgeführt Tolze, Die Tochter des faiferlichen Soffattors Samfon Wertheimer in Wien. Um 21. Juli 1706 wurde die Hochzeit mit großem Glang gefeiert, und hatte Samfon bazu die ganze Gemeinde von Worms, feinem Geburtsorte, geladen durch ein hebräisches Einladungsschreiben, in dem er das große Blud pries, das ihm durch die Verbindung seiner Tochter mit dem Sohne David Oppenheims geworden wäre.1) Aber schon 1721 finden wir Joseph Oppenheim in Hannover als kaiserlichen Faktor, wohl herbeigerufen durch die Rataftrophe, die über seine Verwandten Sfaat und Gumpert Cohen in diesem Jahre hereingebrochen war. Joseph Oppenheim ftarb im frühen Alter am 22. Juli 1739. Inschrift und Memorbuch preisen ihn als hervorragenden Gelehrten, als großen Mäcen, als edlen Menschenfreund, der mit gleicher Freundlichkeit Soch= und Niedrigstehenden begegnete und allen ein freundliches Antlit zeigte. Seine Tochter Gnendel mar mit bem Rabbiner Berichel Oppenheim in Sildesheim verheiratet, deffen Bater Isaat ein Stieffohn von Samfon Wertheimer gewesen ift.2)

Die von David Oppenheim stammende Linie war damit in Hannover bald erloschen. Indessen hat eine andere Linie bis in das vorige Jahr-hundert hinein hier festen Boden gesunden, die von Simon Wolf, dem Sohne des im Jahre 1703 verstorbenen kaiserlichen Oberhoffaktors in Wien, Samuel Oppenheim, ausgegangen war.<sup>3</sup>) Simon Wolf Oppen-heim war nach Hannover gekommen und hatte dort eine Enkelin von Lessmann Behrens Cohen, Frade, die Tochter von dessen Sohn Moses Jakob, geheiratet. Er war der echte Sohn eines Baters, der nicht blos der große Finanzmann gewesen, welcher für die österreichische Regierung die großen Geldmittel herbeizuschaffen gewußt, die sie zur Führung der verschiedenen großen Kriege bedurste, sondern auch die ideale Ber-

<sup>1)</sup> Beröffentlicht bei Raufmann: "Urkundliches über Samson Wertheimer."

<sup>2)</sup> Raufmann: Samson Wertheimer, S. 78.

<sup>3)</sup> Ueber Samuel Oppenheim f. Raufmann: Samson Wertheimer, Unf.

fönlichkeit, welche bei den Anleihen den großen Ariegshelden in den türfischen Kriegen, Pring Eugen, bat, reiche Bücherschätze aus dem Drient mitzubringen, welche den Grundstock zu der großen Büchersammlung feines Reffen David Dypenheim bildeten.1) Gelbst täglich, morgens und abends por und nach dem Gebete, mit dem Studium der Thora sich beschäftigend, war er einer der Mäcene, die alljährlich feste Beiträge an viele Gemeinden zur Unterftützung der Gelehrten sandten, große Summen für beilige Bücher und gottesdienstliche Geräte hergaben und zugleich im Berfehr von der peinlichsten Gewissenhaftigkeit, daß ein bloßes Wort, welches ihm über die Lippen kam, ihm so beilig war wie ein Schwur. Meier Gifenstadt erwähnt in der Vorrede zu seiner Responsensammlung בנים מאירות, daß er in feinem Saufe eine reichliche Bibliothek vorgefunden, Die es ihm ermöglichte, dort sein Werk druckfertig zu machen.2) Simon Wolf Dypenheim errichtete in Hannover ein Bankhaus, in welchem der berühmte Astronom Rafael Levi als Buchhalter beschäftigt war, bis zu der Zeit, da der große Philosoph Leibniz ihn entdeckte und als Schüler annahm. Nach dem schon am 2. Mai 1717 erfolgten Tode feiner Frau, Frade, ging er zum zweitenmal eine Che ein mit Rebetfa Schiffra, Tochter von Meyer Reinganum und Nichte von Afcher Lemle, dem Begründer der Lemleflaus in Mannheim, aus der Familie Gompert, starb aber schon am 10. November 1726.

Nachdem von seinen Kindern Sarah dem Elias Gomperts nach Eleve, Mirjam dem Gabriel May nach Mannheim<sup>3</sup>) gefolgt, Wener nach Nikolsburg gegangen, wo er 1759 starb, Noah Samuel in früher Jugend 1721 hier aus dem Leben geschieden war, wurden seine beiden Söhne Jakob (eigentlich Simon Jakob) und Moses die Stammväter der hannoverschen Sprößlinge der Familie Oppenheim, die den Glanz des Hauses durch Verbindung mit anderen vornehmen Familien vermehrt haben.

<sup>1)</sup> lleber die Geschichte dieser Bibliothel siehe Grät: "Geschichte der Juden" X. S. 347, wie L. A. Frankl: Inschriften, S. XV.

<sup>2)</sup> Kaufmann-Freudenthal: "Die Familie Gompert, S. 245.

<sup>3)</sup> Ihre Tochter Frade war in zweiter Che mit dem 1805 verstorbenem R. Thia Weil in Karlsruhe verheiratet.

I. Jakob Oppenheim, der selbst große Thorakenntnisse besaß und täglich nach väterlichem Beispiele lernte und Gelehrte mit seinen reichen Mitteln förderte, war zuerst mit Sarah Miriam, Tochter von Moses Dankwert verheiratet, die schon im 30. Lebensjahre am 6. Okstvber 1728 ihm entrissen wurde, und ging dann eine zweite Ehe ein mit Edel, der Tochter von Isaak Oppenheim, dem Stiefsohn des Samson Wertheimer, der Schwester des vorher genannten Rabbiners Herschel Oppenheim in Hildesheim, dessen Enkeln später die Gattin des Jakob Leffmann Cohen geworden ist. Er starb am 6. Juli 1760, sie überslebte ihn um sast 23 Jahre und schied am 14. April 1783 aus dem Leben.

Sein Sohn Bolf (eigentlich Simon Bolf) Jakob Oppenheim verheiratete fich mit der Enfelin des Behrens Lehmann in Salberftadt, des polnischen Residenten, nämlich mit Mirel, der Tochter von dessen Sohn Lehmann, der nach Dresden als Rammeragent des fächsischen Rönigs übergefiedelt war. Wie bei seinem Großvater eine wissenschaftliche Größe, der Astronom Rajael Levi, so hat auch bei ihm eine finanzielle Größe feine erften Jugendjahre verlebt. Es war Mener Unfelm Rotschild, ber Begründer des weltberühmten Saufes Rotschild, der in sein Geschäft um das Jahr 1765 als Angestellter eingetreten war und schon damals folches Bertrauen fich erworben hatte, daß der hannoveriche General v. Ebstorf später, nachdem Rotschild ein selbständiges Geschäft in Franksurt begründet und Landgraf Wilhelm von Seffen seine Millionen vor Napoleon in Sicherheit zu bringen wünschte, jenem empfahl, Rotschild die reichen Schätze in Verwahrung und zur Verwaltung zu geben, wodurch bekanntlich die Grundlage zu dem großen Reichtum des Hauses Rotschild gelegt worden ift.1) Wolf Jakob Oppenheim ftarb am Ausgange bes 2. Baffah= tages den 12. April 1797, nachdem ihm Mirel am 26. November 1771 im Tode vorangegangen war, überlebt von seiner zweiten Gattin Gutrad (Gertrud), geborene Berg, Schwester der beiden Großfaufleute in Samburg Heinrich und Ruben David Herz, welche am Ausgange des Verföhnungstages,

¹) S. Auerbach a. a. D. S. 125 und den Auffatz: "Die Judengasse in Franksurt a. Main und die Familie Rotschild" in der "Gartenlaube", Jahrsgang 1865, S. 567 und 584.

den 28. September 1811 abgerusen wurde. 1) Gine Schwester von Wolf Jakob Oppenheim, Sorchen, war hier an Moses Detmold verheiratet und starb am 27. April 1773.

Die altjüdische Erziehung, die Wolf seinen Rindern gab, hat seine Tochter Friederife, die fpäter ihren Better, den fpäteren Hofrat Dr. Detmold geheiratet, mit ihrem Manne nicht davor geschützt, das Opfer der Epidemie der Massentausen zu werden, welche beim llebergange aus der alten in die neue Zeit in die vornehmen Häuser eingedrungen war. Ihr Sohn war der Legationsrat Bermann Detmold, der in dem ersten deutschen Parlament vom Jahre 1849 eine hervorragende Rolle fpielte, auch Teftament3= vollstrecker des Nachlasses von Seinrich Seine gewesen ift. Von den anderen Töchtern des Wolf Jakob Oppenheim war Mathilde mit Markus Samfon Berg, Sarah mit ihrem Onfel, dem Bruder der vorher ge= nannten Gutrad, Ruben David Bolf Berg, beide in Samburg, Char= lotte mit Bellwit in Coln verheiratet. Bon den beiden Sohnen war Samuel unverheiratet als Dreiundachtzigjähriger am 5. August 1860 in Sannover geftorben - fein Grabmal ift im Sterberegifter angegeben, boch ber Denkstein verschwunden —; Berg Wolf (Frit) war nach Amerika ausge= wandert, wo er sich mit Catharine Moses verheiratete und am 7. Juni 1853 starb, von seiner am 25. Dezember 1890 verstorbenen Gattin überlebt. Er hat die berühmte Familie, die auf dem alten Erdteile in der männ= lichen Linie schon ausgestorben ift, nach dem neuen Weltteile verpflanzt, wo seine Nachkommenschaft in den verschiedenen Städten der Bereinigten Staaten lebt und gegenwärtig zur ftattlichen Bahl von 118 Personen angewachsen ist. Von den nenn Kindern, die ihm geboren wurden, leben dort noch Emily &. Meyer in Montgomern (Alabama) und Edwin Berg Oppenheimer in Chicago. Mur eine Tochter Sarah Gertrude war von dort als Gattin von Morit (Morris) Meyer, dem Bruder des Landrabbiners Dr. Samuel Meyer, nach Hannover zurückgekehrt; sie hatte sich zwar später nach dem Tode ihres Gatten zu ihren beiden Töchtern nach Berlin begeben, wurde aber nach ihrem im hohen Greifenalter,

<sup>1)</sup> Bei Kaufmann-Freudenthal a.a.D. S. 246 find die Todestage im Stammbaum von Gutrad und Hale irrtümlich verwechselt. Bgl. auch August Oppenheim, Stammbaum, Tafel IV, "Meyer Rheingamum".

am 18. März 1911, erfolgten Ableben hierher überführt und an der Seite ihres Gatten gebettet, der letzte hier begrabene Sprößling des berühmten Oberhoffaktors Samuel Oppenheim in Wien. 1)

II. Der andere Sohn des Ahnheren der hier anfässig gewordenen Familie Oppenheim, Moses Oppenheim, scheint nicht die rabbinische Gelehrsamkeit seines Bruders besessen zu haben, doch war er ein sehr frommer Mann, der der Gemeinde als Borbild der Frömmigkeit und Wohltätigkeit voranleuchtete. In seinem Hause wurden die verwandtschaftlichen Beziehungen zu anderen vornehmen Familien noch weiter ausgedehnt. Er selbst heiratete Lea, die Tochter des durch eine Pulversexplosion im Jahre 1749 tragisch zu Grunde gegangenen reichen Lieseranten der Breslauer Münze, Philipp Lazarus Herschel Bösing, wodurch er auch der Schwager von David Michael David wurde, der Serle, eine andere Tochter von Bösing geheiratet hatte. Dea starb am Donnerstag, den 12. März 1772, Moses am 23. Mai 1781.

Eine neue Berbindung mit einer anderen vornehmen Familie knüpfte sein Sohn Wolf Moses Oppenheim an. Bon den 25 Kindern, die Jachet, Tochter des Jakob Cleve, dem Koppel Gumpel in Wolsensbüttel geboren hatte, dessen Bruder Samson der Vater der beiden Bezgründer der dortigen Samsonschule gewesen ist, heiratete er zuerst Minkel Rahel (Minna) und nach ihrem Tode am 20. Mai 1767 ihre Schwester Hale, welche am 23. September 1802 starb. Er selber starb im hohen Alter am 25. Februar 1798. Sin Sohn von Wolf Moses Oppenheim, Jakob, starb noch unverheiratet am 9. Juli 1789. Sine Schwester von Wolf Moses Oppenheim, Serle, war an Löb Hamm

<sup>1)</sup> Ihrer Tochter, der Frau Abele Freund in Berlin, verdanke ich die Mitteilungen über die späteren Nachkommen des Jakob Wolf Oppenheim, durch die der in dem genannten Werke von Kaufmann-Freudenthal S. 246 enthaltene und bei August Oppenheim a. a. D. wiederkehrende Stammbaum eine wesentsliche Erweiterung erfahren hat.

<sup>2)</sup> Diese Tochter ist den Herausgebern des vorgenannten Buches (S. 218) unbekannt geblieben.

<sup>&</sup>quot;) Kaufmann-Freudenthal a. a. D. S. 248 und Stammbaum der Familie Samson, Tafel 9 und 10.

in Hannover verheiratet und starb am 11. April 1764; eine andere Schwester, Cheile, starb am 25. April 1788. Ein zweiter Sohn von Moses Oppenheim war Leiser, gestorben am 19. Februar 1805, versheiratet mit Fradchen, Tochter von Bendit Halle, gestorben am 3. Juni 1800: ein dritter Sohn war David Arje Löb, gestorben 1845.

Die späteren Sprößlinge der Familie Oppenheim sahen wir bereits verwandtschaftliche Beziehungen mit der Familie Düffeldorf anknüpfen. Fradchen, die Tochter von Wolf Mofes Oppenheim, hatte Leifer Düffeldorf geheiratet, und Philipp (Feibel Kaleb) war in erfter Che verheiratet mit der am 7. September 1803 gestorbenen Frommchen, ber Tochter von Gottschalf Duffeldorf, dem Schwiegersohne des Proviant= meifters Gaat Frael (S. 28). Gine Tochter Mate war mit einem R. Mordechai verheiratet und ftarb am 24. August 1809. Mit Philipp Wolf Oppenheimer ftarb in Hannover der Mannesstamm der Familie Oppenheim aus, denn er hatte nur drei Töchter, die ihm von seiner zweiten Frau Sarah geborene Lewend (eigentlich Rleinberlin) aus Berlin geboren waren. (S. Stammbaum der Familie Samfon, Tajel 9 und 10.) Diese waren Rahel, welche unverheiratet starb am 11. Juni 1831, Lifette, welche bem Meier Camuel Bagwig nach Berlin folgte, und Philippine, welche das Band mit der Familie Cohen er= neuerte, indem fie dem Beinrich Cohen in Sannover die Sand reichte. Die Kinder aus der lettgenannten Che sind fämtlich nach Berlin übergesiedelt. Eine Tochter, Lisette, wurde dort die Gattin des befannten Abgeordneten und Stadtverordnetenvorstehers Dr. Bolfgang Straßmann.

Lisette und Philippine haben das Andenken ihres am 7. Juni 1823 verstorbenen Vaters durch eine Philipp-Wolf-Oppenheimer-Stiftung geehrt, die sie zum Besten der 1836 in der Neustadt gegründeten Religionsschule machten. Auch Sarah Oppenheimer hat schon 1839 eine ihren Namen tragende Stiftung zum Vesten armer Verwandten errichtet, als deren Six aber in jüngster Zeit Berlin bestimmt worden ist, weil sie später nach Verlin übergesiedelt und dort 1859 gestorben ist.

Auf dem alten Friedhofe sind noch begraben Hirsch, Sohn von Nathan Oppenheimer, gestorben am 6. Januar 1840, und Röschen, Gattin des Mendel Oppenheimer, gestorben am 30. Januar 1845.

Zum Schluß sei noch bemerkt, daß von den in diesem Abschnitte angeführten Männern Moses und Wolf Oppenheim, Moses Detmold und Löb Hamm zu den Begründern der heiligen Brüderschaft gehörten.

#### VII.

# Die Familie Berend.

Sie leitet ihren Ursprung ab von dem berühmten Oberhossaktor des zum polnischen Könige erwählten sächsischen Kursürsten August des Starken, dem sogenannten polnischen Residenten Berend (Behrmann) Lehmann (1661—1730) in Halberstadt.<sup>1</sup>) Seine Nachkommen sind nicht in Halberstadt geblieben, und nur die wahrhaft künstlerisch ausgestattete Synagoge und das geräumige Lehrhaus, die Klaus, die er dort erbaut hatte, zeigen an, daß einst in den Mauern dieser Stadt jener große Anwalt seiner Glaubensgenossen und hochverdiente Förderer der jüdischen Wissenschaft gelebt hat. Von seinen Töchtern war Serle nur dem Löb Wertscheimer, Sohn des berühmten Oberhossaktors Samson Wertheimer, nach Wien als Gattin gesolgt.<sup>2</sup>), eine andere wurde die Gattin des Klauss

<sup>1)</sup> Gine aussührliche Darstellung seines Lebens und Wirkens bei Auerbach: "Geschichte ber Juden in Halberstadt", S. 43, und in der Monographie "Der polnische Resident Berend Lehmann von seinem Ur-Ur-Urenkel Emil Lehmann" (Gesammelte Schriften, S. 116). Die von Lehmann beigegebene Stammtasel ist nicht aussührlich, nicht einmal, wie schon früher bemerkt, ganzrichtig. Gine vollständigere Stammtasel, die auch noch weiter zurückgeht, dis auf den Bater von Elias dem Alten, Moses Kosmann, gestorben 1648, sindet man bei Samuel, "Geschichte der Juden in Stadt und Stift Essen", XXVI, 1905, S. 153.

<sup>2)</sup> Kaufmann: Samson Wertheimer S. 85, in Lehmanns Stammtafel nicht erwähnt.

rabbiners und Verwalters des Rabbinats in Darmstadt Moses Kann'), und endlich eine dritte, Lea, war verheiratet mit Isaak Behrens in Hannover, dessen im Jahre 1721 eingetretenes Mißgeschick, von dem früher gesprochen worden ist, auch den Schwiegervater in Mitleidenschaft gezogen und seine letzten Lebensjahre getrübt hatte. Ein Sohn von Isaak Behrens war zwar unter dem Namen R. Jacob Hannover wieder nach Halberstadt an die Klaus seines Großvaters als Gelehrter zurückgekehrt, aber dessen Kinder waren auch von dort in die Ferne verschlagen worden (S. 43). Der männliche Stamm zweigte sich in zwei Familien ab, welche nach Hannover und Dresden verpstanzt wurden und hier unter den Namen Berend und Lehmann noch heute bestehen.

Die Familie Lehmann in Dresden, welcher der bekannte Advokat und Biograph seines großen Ahnen Emil Lehmann angehörte, stammt vom jüngeren Sohne des Residenten, Lehmann, ab, der der Nachsolger seines Baters als sächsischer Oberhossatter wurde und die Erlaubnis zur Niederlassung in Dresden erhielt. Seine Tochter Mirel haben wir bereits als Gattin von Bolf Jacob Oppenheimer in Hannover kennen gelernt.

Nach Hannover kamen zwei Söhne von Behrend Lehmann, der älteste, Moses Kosmann, und der jüngste, Mordechai Gumpel. Letterer war ihm von seiner zweiten Frau geboren, der Hannele, Tochter von Mendel Beer Oppenheimer in Franksurt, aus der berühmten Familie Gomperz. Er war Mohel und beschenkte 1720 die Klausschnagoge mit einem goldgestickten Brith-Miloh-Borhang. Seine Wohlstätigkeit war hervorragend, er soll sich nachts in die Häuser der Armen geschlichen und Geld auf das Gesimse gelegt haben. In seinen letten Lebensjahren soll er aber selbst verarmt sein und seinen Trost im Studium der Lehre gesunden haben. Er starb hierselbst im hohen Alter am 11. Januar 1784. Ein Sohn Mendel war vor ihm am 21. Januar 1780 gestorben. Sonst hat sich von seinen Rachkommen hier keine Spur erhalten.

Die hier noch bestehende Familie Berend stammt von dem ältesten Sohne Moses Rosmann ab. Sie stand von Anfang an in engsten

<sup>1)</sup> Horwit: Frankfurter Rabbiner S. 16 und Lehmann a. a. D. C. 125.

 $<sup>^2)</sup>$  Ueber ihn und die anderen Söhne von Behrens Lehmann f. Auersbach a. a.  $\mathfrak{L}.,\,\mathfrak{S}.\,85-86.$ 

verwandtschaftlichen Beziehungen zur Familie Michael David. Diefe Be= ziehungen waren dadurch von selbst gegeben, daß Michael David nach dem Tode des Residenten bessen zweite Frau Sannele heiratete und die beiderseitigen Kinder zusammen aufwuchsen. Go heiratete denn auch Rosmann des Michael Davids Tochter, Golde, die ihm aber schon am 17. November 1735 entrissen wurde, worauf er eine zweite Ehe mit Recha, der Tochter von Joseph Gans, und der Bitwe von Simon Beine, bem Urgroßvater des Dichters, einging (S. 24). Rosmann hat die Berwaltung der Halberstädter Gelehrtenftistung geführt, die denn auch weiter auf den Senior seiner Nachkommen überging. Er hielt die Traditionen der Familie in bezug auf Thorastudium und Wohltätigkeit hoch und stellte auch die schöne Stimme, mit der er ausgestattet war, an Festtagen und festlichen Anlässen in den Dienst der Gemeinde. Doch hatte er, wie wohl auch sein jungerer Bruder Gumpel, nicht die geschäftlichen Talente von feinem Bater geerbt, und scheint nicht einmal ein guter Saushalter gewesen zu sein. Sein Schwiegervater Michael David hat in seinem Testamente die Bestimmung getroffen, daß der von ihm seinen Großfindern Berend und Golde zugedachte Erbteil ihm, dem Kosmann, "wegen seines bisher bekanntermaßen geführten üblen Saushalts" nicht zur Verwaltung übergeben werden follte. Er starb am Tage vor Chanucka, den 23. De= zember 1769.

Sin Sohn Behrens (Beermann) soll ein ausgezeichneter hebräischer Stilist gewesen sein und ein Meister der Kalligraphie. Daß er täglich eine bestimmte Zeit dem Studium zugewendet, verstand sich in jenen Tagen von selbst. Gerühmt wird er aber besonders als hervorragender Mohel. Die Ausübung dieses frommen Werkes war überhaupt in der Familie traditionell und gewissermaßen als Erbe vom Ahnherrn übernommen. Man erzählt, der Resident hätte seiner eigenen Moheltätigkeit einmal seine Lebensrettung zu verdanken gehabt, und deshalb angeordnet, daß stets einer seiner Nachsommen sich diese Fertigkeit aneigne, was noch dis zur vorigen Generation geschehen und von dem 1886 hier verstorbenen Kos=mann Berend besolgt sein soll, allerdings ohne davon Gebrauch zu machen. das mann Berwalter der Klausstiftung geriet Berens bei der Besehung einer

<sup>1)</sup> Lehmann a. a. D., S. 136.

Klausstelle in einen Konflist mit der Gemeinde Halberstadt. Es wurden hierbei die hervorragendsten Autoritäten, wie Jecheskel Landau in Prag, Raphael Cohn in Hamburg, um ihr Gutachten angegangen, deren Entscheidung dahin ging, daß dem Kurator allerdings das Recht der Präsentation, der Gemeinde aber das Urteil über Bürdigkeit und Fähigsteit in erster Reihe zustehe. So wurde denn 1782 zum Gelehrten R. Hirsch Göttingen gewählt, der Bater von Aron Hirsch, dem Begründer der großen Metallsirma Aron Hirsch & Söhne und Stammvater der allbestannten Familie Hirsch in Halberstadt. Auch Berend hat seine Gattin aus der Familie Michael David heimgeführt; er heiratete sein Cousine Mirjam, Tochter von David Michael David, welche am 27. Dezember 1779 aus dem Leben schied, er folgte ihr am 29. Februar 1784, einige Wochen nach dem Tode seines Onkels Gumpel.

Von Berend sind uns drei Kinder bekannt, Löb, gestorben am 7. Februar 1819, Mora, gestorben im Alter von 70 Jahren am 25. Oktober 1847, und Michael. Auf Michael waren nicht bloß, wie auf seine beiden Vorgänger, der hohe Idealismus, die große Frömmigkeit und die Liebe zur Thora, sondern auch das kaufmännische Talent des Stammvaters Berend Lehmann übergegangen. Michael Berend, der Namensträger seines mütterlichen Urgroßvaters Michael David, hatte sich mehr als ein gewöhnliches Maß rabbinischen Wissens erworden, mit dem er auch profane Kenntnisse verbunden zu haben scheint, da ihn sein Großonkel Meyer Michael David zum Inspektor und Lehrer an der von ihm gegründeten, nach modernen Grundsähen geleiteten, noch heute bestehenden Schule ernannt hat. Gleichzeitig aber hat er ein großes und angesehenes Bankbaus begründet, das unter seinem Namen von seinem Sohne, dem Hossagenten Kosmann Berend, bis um das Jahr 1870 sortgesührt worden ist.

Michael Berend war zuerst verheiratet mit Rösel, Tochter des Rabbiners Wolf Eger in Leipnik, des Onkels der beiden Vettern, der Rabbiner Akiba Eger in Posen und Sabel Eger in Braunschweig, eines hervorzagenden Gelehrten, der sich durch die gemeinsam mit seinem Bruder Löb Eger in Halberstadt veranstaltete Herausgabe des von seinem Vater, dem Preßburger Rabbiner R. Akiba Eger, hinterlassenen Werkes von zuch um

<sup>1)</sup> Auerbach a. a. D., S. 107.

Die rabbinische Literatur verdient gemacht hat. Rösel starb aber frühzeitig. am 13. November 1798, mit Sinterlassung einer Tochter Zette - verheiratet mit Behrend Frank in Hannover — und eines Sohnes Wolf (Adolf) verheiratet zuerst mit Noëmi (Nanny), Tochter des hiesigen angesehenen Gemeindemitgliedes Jesajas Camfon, und nach ihrem am 8. April 1820 erfolgten Tode mit ihrer Schwester Julie. Nach Rösels Tode wählte sich Michael Berend eine Lebensgefährtin aus dem vornehmen Saufe Ries in Berlin. Diefe Familie stammte von dem ebenso gelehrten wie reichen Model Ries, dem Schwiegervater von Glückel von Samelns Schwester Mate, der mit seiner durch ihre Tugenden hervorragenden Gattin Peffel nach der Bertreibung der Juden aus Wien nach Berlin gekommen und, meist bettlägerich und an den Beinen gelähmt, sich durch seine immense Klugheit die Gunft des großen Kurfürsten erworben hatte, der von ihm gesagt haben soll, daß, wenn die Beine dieses Mannes ebenso wären, wie sein Kopf, es seinesgleichen nicht geben würde.1) Aber auch diese Gattin, Sinde, Tochter von Feibel Ries, ftarb kaum zwei Jahre nach dem Tode der ersten, am 12. August 1800, finderlos, und Michael Berend ging eine dritte Ehe mit ihrer Schwester Sannele (Rebetta Hanna) ein, die am 20. März 1838 aus dem Leben schied. Sechis Jahre vorher, am 29. Februar 1832, hatte ein Schlagfluß dem Leben Michael Berends ein Ende gemacht, der auf dem Denksteine und im Gedächtnisbuch als Bater der Armen, als hervorragender Talmud= fenner, als Mann strengfter Frommigkeit und als Mäcen ber Gelehrten gepriesen wird.

Aus der dritten Che waren 15 Kinder entsprossen, von denen nur noch einer, Adolf (Ifrael Dob), verheiratet mit Betty, geb. Kann, auf dem alten Friedhose begraben ist. Er war im Alter von 40 Jahren am 15. Juli 1851, in Ems gestorben und von dort hierher überführt worden. Auf dem neuen Friedhose liegen zwei Söhne Michaels begraben. Der ältere, Kosmann, der die Leitung des Bankhauses übernommen, hatte die große Frömmigkeit und Liebe zur Thora vom Bater ererbt und sich dis an sein Lebensende eifrig mit dem Studium des Talmuds beschäftigt.

<sup>1)</sup> Raufmann: Memoiren ber Glückel von hameln, S. 170, und Berstreibung ber Juben aus Wien, S. 211.

Von seiner ersten Frau Sarah, aus der berühmten Familie Goldschmidt in Cassel, waren ihm zwölf Kinder geboren, von denen er, der Enkel von David Michael David, eine Tochter Henriette, mit dem Oberstommerzienrat Ifrael Simon, dem Urenkel von Alexander Michael David, verheiratete und so das alte Band mit der Familie Michael David erneuerte. Ein Sohn Kosmanns, Abraham, soll in Paris Sekretär bei Heinrich Heine gewesen sein.

Rosmann Berend, geboren am 9. Cheswan 1801, starb kurz vor Vollendung des 85. Lebensjahres am Simchas Thora 1886. Er war der letzte, der als Senior der Familie allein die Halberstädter Mlausstiftung verwaltet hatte; nach seinem Tode wurde eine Bereinbarung dahin getroffen, daß die Verwaltung von einem Auratorium gesührt werde, das aus dem Senior der Familie, dem Rabbiner der Gemeinde Halberstadt und einem Mitglied dieser Gemeinde besteht. Der jüngere Sohn Michaels, Nicolaus (Nathan), hatte sich dem medizinischen Studium gewidmet und in seinen jungen Jahren mehrere medizinische Arbeiten veröffentlicht. Er starb gleichfalls am Simchas Thora 1910 im Alter von 95 Jahren. Er hinterließ eine Tochter Anna, verehelichte Thorsch in Wien, und einen Sohn, den hiesigen Justizrat Dr. Emil Berend, der durch seine She mit Leonore, geb. Cohen, die verwandtschaftlichen Beziehungen, in welche die beiderseitigen ältesten Stammwäter zu einander getreten waren, in der jüngsten Zeit wieder erneuert hat.

Bon den übrigen Kindern Michael Berends sei nur noch erwähnt Sarah, als Gattin des genialen Chacham Isaak Bernays in Hamsburg und als Mutter der beiden an Genialität gleich hervorragenden, aber in ihrer Geistesrichtung grundverschiedenen Brüder, des streng den väterlichen Sitten anhängenden Altphilologen Jacob Bernays, zuerst Dozent am jüdischstheologischen Seminar in Breslau, und dann Prosessor und Oberbibliothekar an der Universität Bonn, dem keine Geringere als die Königin von Rumänien aus ihren Jugenderinnerungen ein literarisches Denkmal durch ihren Aussach Bernays" errichtet hat, und des Neuphilologen Michael Bernays, Prosessors an der Universität zu München, der den väterlichen Glauben verlassen hat und zum Christenstum übergetreten ist.

## VIII.

## Michael David und seine Nachkommen.

Als im ersten Viertel des 18. Jahrhunderts der Stern des Hauses Behrens Cohen nicht lange nach dem Tode seines Begründers zu erblassen begann, da leuchtete der Gemeinde ein neuer Stern auf, der über sie seinen Glanz dis an das Ende des Jahrhunderts verbreitete.

Ein Jahr vor dem Tode des Leffmann Behrens ist das ihm und seinem Sohne Herz gewährte Handelsprivileg auf Michael David ausgedehnt worden 1), und als zwei Jahrzehnte später das alte Haus zusammenbrach, ist das neu emporgekommene Haus Michael David gleichs sam an seine Stelle gerück, — um zuleht, nachdem jenes wieder zu seiner alten Machtstellung emporgestiegen, wieder dis auf einen kleinen Zweig ins Dunkel zu treten. Der Familie Michael David, welche gleich der Familie Berend aus Halberstadt stammte und, eine Levitensamilie wie diese, vielleicht schon vor der späteren Verschwägerung derselben verswandtschaftlich nahe gestanden, hat die Gemeinde Hannover sast alle älteren Institutionen zu verdanken, — die einzelnen Gelehrtenstistungen, die Freischule und zuletzt auch das im Jahre 1859 errichtete Waisenshaus für Knaben, das zwar einen anderen Namen trägt, dessen Gründer aber auch ein direkter Sprößling Michael Davids gewesen ist.

In Halberstadt lebte in der Mitte des 17. Jahrhunderts der gelehrte David Alexander Federschneider. Er hatte neben zwei Töchtern, Bräunle, gestorben 1704, und Golde, gestorben 1739, drei Söhne, die in drei verschiedenen Städten Handelshäuser errichteten und sich dort zu glänzenden Stellungen emporschwangen. Michael ging nach Hannover und erhielt hier 1713 das Patent als Hof- und Kammeragent. Abraham, der zuerst bei Michael, dem älteren Bruder, gearbeitet, siedelte nach Cassel über, nachdem er dort eine Gattin aus einer alteingesessen Familie geheiratet, und wurde hier 1727 Hossaftor.<sup>2</sup>)

<sup>1)</sup> Zudermann: Dofumente S. 6 u. 14.

<sup>2)</sup> L. Horwit: Hofjuden in Kurheffen S. 6 f.

Und endlich ist der jüngste, Alexander (geboren 1687) in Braunsschweig im Jahre 1708 Kammeragent geworden und hat die dortige Gemeinde begründet. Ein Enkel von Alexander David, Model Moses Braunschweig, gestorben am 13 November 1824, hat sich mit Schönchen Kann, der Enkelin der vorher (S. 43) erwähnten Tochter von Gumpert Behrens und Sprinze Kann verheiratet und seine Töchter Bela (gestorben 1813) und Sprinze (gestorben 1855) waren nach einander die Chesrauen des Benedist Salomon Goldschmidt in Franksurt, durch den eine zahlreiche Nachstommenschaft in den Familien Seligmann M. Goldschmidt, Pappenheim, Freiherr v. Goldschmidt-Rothschild, Edler v. Portheim u. a. fortblüht.

Michael David (Abraham Jechiel Michael Halevi) hat sich schon dadurch um die Gemeinde Hannover ein großes Berdienst erworben, daß er, wie oben erwähnt, mit seinem Schwiegervater Salman Düsseldorf nach dem Vermögensversall des Hauses Leffmann Behrens die Spnagoge fäuslich erwarb und sie mit Thorarollen und Thoraschmuck der Gemeinde als Eigentum übergab.<sup>2</sup>) Mehr aber hat er noch seinen Namen dadurch verewigt, daß er, einer Gemeinde entstammend, in der das Talmudstudium immer die reichlichste Pflege gesunden, nach dem Beispiele, das Verend Lehmann durch Errichtung einer Klaus in Halberstadt gegeben, auch in Hannover eine Gelehrtenstiftung durch sein Testament vom 11. August

¹) S. Külf: Alexander David, Braunschweigischer Kammeragent 1707 bis 1765 mit beigefügtem Bildnis im Braunschweiger Magazin 1907 Nr. 3, die Familienausgabe der Memoiren von Elückel v. Hameln, Beilage A und F, Diez, Stammbaum, S. 118, und Ascendentenstammbaum von Benedict Salomon Goldschmidt (1761—1826) und seiner beiden Ehefrauen, der Geschwister Bella und Sprinze (Sabine) Braunschweig, aufgestellt von ihren Urenkeln Dr. Stefan Meyer und Dr. Wilh. Pappenheim in Wien. Bgl. auch Kausmann-Freudenthal a. a. D., S. 247.

<sup>2)</sup> In der kürzlich erneuerten Inschrift an einer Seitensläche des Hauses heißt es: טבוא אל מקדש מעט הוא מקנת כבה אשר קנה הנגיד פו הרב בי הרב בי הרב מעט הוא מקנת כבה אשר קנה הנגיד פו הרב בי הרב בי "Gingang zum heiligtum, das mit seinem Kausgeld erworden der Borsteher Michael David im Jahre 5503." An beiden Seiten sind als Embleme angebracht rechts ein eine Palme haltender Engel, links eine Gießtanne, das Abzeichen der Leviten, an den Ecken M. D. Auffallend ift, daß der Name von Salman Düffeldorf nicht erwähnt ist.

1756 errichtet hat. Sier hat er ein Kapital ausgesetzt, von dessen Zinsen die gleiche Anzahl von Gelehrten, als er bei seinen Lebzeiten unterhalten - es waren ihrer drei -, dauernd in seinem Sause auf der Beraftrage unterhalten werden follten. Leider war diese Stiftung nicht von dem gleichen Glücke begünftigt wie ihr Vorbild in Halberstadt, wo reiche Förderer tie im Laufe der Zeit ungenügend gewordenen Mittel den veränderten Berhältniffen gemäß vermehrt und dadurch die Stiftung gu einer wirklichen Pflege= und Pflanzstätte der Thora gemacht haben. Solche Förderer haben der hiesigen Stiftung gegehlt, die Mittel reichten bald zur Unterhaltung dreier Familien nicht mehr aus, die Verwaltung aber glaubte nicht berechtigt zu fein, die festgesette Bahl der Gelehrten zu verringern, und zog es vor, alle drei Stellen mit einzeln ftebenden jungen Rabbinatskandidaten zu besetzen, die sie lediglich als Zwischen= station und als eine Urt von Sinefure bis zu einer bleibenden Anstellung in einer Gemeinde betrachteten. Dieses allzustrenge Anklammern an ben Buchstaben hat ichließlich zur Migachtung bes Beistes ber Stiftung geführt; die Gelehrtenstiftung ist vor etwa zwei Jahrzehnten mit dem judischen Seminar gang verschmolzen worden, so daß im Grunde nur der Name übrig geblieben ift, die Ginkunfte aber keine felbständige Berwendung finden, sondern nur jur Erhöhung des Gehaltes der Lehrer dieser Anstalt dienen.

Michael David war zweimal verheiratet. Seine erste Frau war Hindchen, Tochter von Salman Düsseldorf, die in jungen Jahren am 11. März 1729 aus dem Leben schied. Später heuratete er die Witwe des Residenten Lehmann Behrens, Hannele (Sara Hanna), Tochter von Mendel Bär Oppenheimer, die am 23. August 1757 in Hamburg starb und dort begraben wurde. Michael David hat sie nur um ein Jahr überlebt, am Schlußseste, dem 24. Oktober 1758, beschloß er sein an Ersfolgen, aber auch an guten Wersen reich gesegnetes Leben. Grabschrift und Memorbuch rühmen in begeisterten Worten die großen Verdienste, die er sich durch Errichtung der Synagoge und die Schaffung eines Lehrhauses erworben, und preisen ihn als den edelsten der Edlen, als den vornehmsten der Vornehmen, der vor Könige getreten und durch die Vertretung seiner Brüder an fürstlichen Hösen sich deren Liebe und Verehrung erworben.

Michael David hatte außer einem im 8. Lebensjahre gestorbenen Sohn Bermann 6 Söhne und 2 Töchter. Alle waren sie ihm von seiner ersten Frau Hindchen geb. Düsseldorf geboren, so daß auch diese Familie ihre Stammutter in Jente, der Tochter des Josef Hameln, erblicken dars. Bon den Töchtern war Bella (Behlen) dem Meyer Gumpel Moses nach Wolsenbüttel gesolgt, wo sie frühzeitig mit Hinterlassung eines Sohnes Salomon starb, den Michael David in seinem Testamente "wegen seines blöden Verstandes" für unsähig zur Verwaltung seines Vermögens erklärt, während Golde, wie bereits erwähnt, mit Kosman Berend sich verheiratete und gleichsalls noch bei Lebzeiten ihres Baters am 17. Oktober 1735 starb.

Seine Sohne haben innerhalb der hiefigen Gemeinde im Beifte ihres Baters gelebt und gewirkt. Auch fie haben die hohe Stellung, die sie an Fürstenhösen einnahmen, in den Dienst ihrer Glaubensgenossen als deren einflufreiche Anwälte gestellt. Auch die Liebe zur Thora und Die Fürsorge für deren Erhaltung, die bei Michael David in der Errichtung seiner Gelehrtenstiftung zum Ausdruck gekommen, haben sie von ihrem Bater geerbt und feine Schöpfung durch ähnliche Stiftungen ergänzt. Bon den Söhnen waren drei dem Bater im Tode vorangegangen, Mlerander, Ralman und Josef. Die beiden letteren ftarben inner= halb vier Wochen, Ralman am 19. März und Josef am 11. April 1747. Von ihren Rachkommen hat sich feine Spur erhalten, nur wird in Michael Davids Testamente eine Tochter Josefs namens Sindchen und eine Tochter Ralmans namens Ralmina genannt. Josef scheint mehr als gewöhnliches jüdisches Wissen sich erworben zu haben; man nannte ihn Seelsorger (Hirt ber heiligen Herde) und "die Thora war ihm geläufig und lag vor ihm wie ein gedeckter Tisch." Als Armenvorsteher hatte er die Bewohnheit, wenn er die Armenbuchse geleert hatte, das Doppelte des Betrages hinzuzujugen und danach die Verteilung vorzunehmen. In genealogischer Sinsicht kommen nur die Folgenden in Betracht:

## 1. Alexander Michael Tavid.

Moses Alexander Michael David, der älteste, war am frühesten unter seinen Brüdern, früher noch als die beiden vorgenannten gestorben, nämlich schon am 27. April 1741, aber gerade durch seine Nachkommen

hat sich am längsten die männliche Deszendenz der Familie Michael David in der Gemeinde und in der jüdischen Gemeinschaft überhaupt erhalten. Er war schon zu Ledzeiten seines Vaters Vorsteher der Gemeinde und wird als warmer Anwalt seines Volkes gepriesen, der für die Armen jederzeit in den Riß getreten, mit vollen Händen den Nahen und den Fernen gespendet und die Gelehrten reichsich unterstützt hat. Seiner Che mit Bune, Tochter des Simon Goldschmidt in Cassel, die nach seinem Tode sich mit Meyer Wolfenbüttel verheiratet hat und am 23. Mai 1756 gestorben ist, war eine Tochter, Hindchen, und drei Söhne, Histia, Samson und Simon, entsprossen.

Sindchen war mit Sirich Barndorff, dem Bruder der Beffe Maak Gans in Celle und der Recha Uron Friedberg in Sannover, vermählt und ftarb in hohem Alter am Schlusse des Berjöhnungstages, den 4. Oftober 1813; ihr Gatte war ihr schon am 19. August 1778 in die Ewigkeit vorangegangen. Bon seinen Gohnen ist uns Sistia nur aus bem Testamente Michael Davids befannt. Ueber Samfon berichtet uns die Grabschrift, daß er die väterlichen Traditionen der Frommigkeit und Wohltätigkeit hochgehalten und am 4. Juni 1809 gestorben ist; ein Sohn Joseph war ihm in früher Jugend am 13. Februar 1769 voran= gegangen.1) Der dritte Sohn Simon aber war es, der die alte Familie bis in die neueste Beit fortgepflanzt hat. Unter bem Ramen Simon. ben nach ihm feine Nachkommen annahmen, hat die Familie Michael David bis vor gang furger Zeit, nachdem die übrigen Zweige abgestorben waren oder sich losgelöst hatten, in der hiefigen Gemeinde fortgelebt und ihren alten ehren= vollen Plat in ihr behauptet.

Simon, mit vollem Namen Simon Aron, muß nach der Grabschrift vielerlei Leiden und Kümmernisse durchgemacht haben, die er mit einer aus seiner tiesen Frömmigkeit geschöpften Ergebenheit ertrug. Er hatte auch den Schmerz, seine Gattin Rahel Edel, Tochter des Vorstehers

<sup>1)</sup> Irrtümlich ift in Abt. II S. 74 als Sohn des Samfon Mexander Michael David Jonas und seine Gattin Sara aufgeführt worden. In Wahrheit führt dieser Jonas (geboren 1770) den Namen Levy und Sara (geboren 1786) war eine geborene Cohen, und gehören beide nicht dieser Familie an.

Ifaat Mofes Rann, fruhzeitig am 16. November 1774 gu verlieren; er hat sie fast 30 Jahre überlebt und ift am 9. November 1803 zu Grabe getragen worden. Bon den Sohnen, die aus diefer Che hervorgegangen waren - Alexander, gestorben unverehelicht in hohem Alter am 7. Mai 1849, Mener, geftorben am 9. November 1861, und Ezechiel -, war Ezechiel dazu berufen, in die hohe Stellung ein= zurücken, die seine Vorfahren an den Sofen eingenommen hatten. Aber auch er war sich der großen Pflichten bewußt, welche der Reichtum auf= erlegt. Er hat ein Rapital festgelegt, von beffen Binfen armen Brauten Mittel zu ihrer Ausstattung gewährt und jüdische Arme an den drei hohen Testen unterstützt werden sollten, und noch ein zweites Rapital, aus dem alljährlich chriftliche Urme Unterstützung erhielten. In einem Unfalle von Schwermut "verließ er", wie schonend in der Grabschrift gefagt wird, "zwei Tage vor dem Baffahfefte, am 28. März 1839, die Welt." Seine Frau, Befichen, Tod ter bes Ifrael Salle aus Salberstadt, mit bürgerlichem Namen Betty Bacharias genannt, war schon am 22. November 1829 aus dem Leben geschieden.

Eine noch höhere Stellung nahm fein Sohn Ifrael Simon als Oberkommergrat ein, der mit henriette, der Tochter von Rosman Berend verheiratet war und damit die alten verwandtschaftlichen Beziehungen zwischen den Familien Berend und Michael David erneuert hat. Im Sinne seiner Borfahren, deren Stiftungen auf die Forderung der Lehre und der religiösen Erzichung der Jugend gerichtet waren, hat er im Jahre 1859 das nach ihm benannte Baifenhaus für Knaben hier errichtet und auch seine Vaterstadt mit reichen Schenkungen bedacht. Das hohe Ansehen, welches er am hannoverschen Königshofe genoß, hat er dadurch belohnt und damit seine Treue gegen dasselbe besiegelt, daß er mit demfelben 1866 Sannover verließ und in beffen Rahe, in Wien, seinen Wohnsit aufschlug, wo er, nachdem er durch Unglücksfälle sein großes Bermögen verloren, in Armut geftorben ift. Er hinterließ einen Cohn Eduard, der, von ichweren Miggeschicken beimgesucht, in Amerika geftorben ift, und eine Tochter Paula, verheiratet mit bem heffischen Landtagsabgeordneten Otto Wolfstehl.

Ein Bruder des Frael Simon war der Obergerichtsanwalt Eduard Simon, der am Gemeindeleben sich rege beteiligt und auch der Berswaltung des Wohltätigkeitsvereins von 1840 bis zu seinem Tode, sast drei Jahrzehnte hindurch angehört hat. Mit ihm ist der letzte männliche Sproß des Hauses Michael David in hannoverscher Erde — auf dem neuen Friedhose — begraben worden; da sein Sohn Julius, der vor kurzem als Oberlandesgerichtsrat in Franksurt starb, den väterlichen Glauben verlassen hatte.

Auch zwei Töchter von Ezechiel Simon ruhen noch auf dem alten Friedhofe, Tolze, die als Kind 1814 gestorben, und Rahel Edel, die Namensträgerin seiner Mutter, die unverheiratet im Jahre 1830 aus dem Leben geschieden ist.

Werfen wir zulett noch einen Blick auf die weiblichen Spröglinge Simons, bes Stammvaters der nach ihm diefen Namen führenden Linie. Gine Tochter Schonden Jochebed war mit einem Mannes (ber weitere Rame ist unleserlich) verheiratet und starb am 18. August 1814; eine andere, Sarah, war die Gattin von Simon Beilbronn, dem Sohne des Mitbegründers des Wohltätigkeitsvereins Aron Beil= bronn, und ftarb am 18. November 1838; eine dritte, Bune, war mit Joel Meyer Blumenthal aus Borter, Joel Betscher genannt, vermählt und schied am 15. Juli 1847 aus dem Leben, nachdem ihr Gatte schon am 11. Januar 1844 seine Augen geschloffen hatte. Der Sohn der Bune und des Joel Blumenthal, der in hohem Alter am 13. No= vember 1893 hier verstorbene hannoversche Rommergrat Mener Blumenthal, hat fich feinen Borfahren von mütterlicher Seite durch eine seinen Namen tragende Stiftung würdig angereiht, von deren Zinsen verschiedene Institutionen der judischen wie auch der Stadtgemeinde Beihiljen erhalten und Arme unterftützt werden. Ein noch wertvolleres Rapital, nicht einen irdischen, aber einen geiftigen Schat, hat der Allgemeinheit der Schwiegersohn Joel Blumenthal's hinterlassen, der Gatte seiner am 16. Juli 1854 verftorbenen Tochter Sophie (Bipora), der hiefige, aus Rafielst in Rugland stammende Stiftsgelehrte Leefer Rofenthal (geboren am 13. April 1794, gestorben am 7. August 1868), in seiner großen, welt= berühmten Bibliothet hebräischer Werte, die von seinem später baronisierten

Sohne der Universität zu Amsterdam übergeben worden ist. In der hiesigen Gemeinde hat dieser vor einigen Jahren in Amsterdam verstorbene Sohn, Baron George v. Rosenthal, seinen Eltern ein Denkmal geschaffen durch eine "zum Andenken an Leeser Rosenthal und seine Ehefrau Sophie geborene Blumenthal" errichtete Stipendienstiftung sür Studierende der hiesigen Technischen Hochschule. Zuletzt sei noch erwähnt, daß auch eine Schwester Joel Blumenthals, Bräunle, Gattin von Salomon Frankfurt, gestorben am 11. November 1799, sowie sein Bruder Nachmann, gestorben am 31. August 1811, und dessen Ehefrau Hewa, gestorben am 21. November 1831, hier ihre letzte Ruhestätte gesunden haben.

## 2. David Michael David.

David, der zweite Sohn Michael Davids, war mit seinem Bruder Meyer zum Erben des Fideikommisses, welches der Bater aus etwa der Hälfte seines gesamten Bermögens "zur Unterhaltung des Kontors, zur beständigen Aufnahme seiner Familie, auch zu milden Sachen und zum Dienste des Gemeinen Besens" gemacht hatte, eingesetzt worden. Beide führten gemeinsam das vom Bater begründete Geschäftshaus weiter und nahmen die Stellung von Kammeragenten ein. Beide sinden wir auch an der Spize der Männer, welche den Wohltätigseitsverein begründeten; David hat darin zuerst das Amt eines Borstehers versehen, und wird im Memorbuche seine Hingebung an die Ausübung der letzten Liebeswerke gegen Verstorbene gerühmt. Er war auch ein Mäcen der Gelehrten, beschäftigte sich selber mit dem Studium der Lehre, hielt sich in seinem Hause einen Gelehrten und setzte die Summe von 7000 Talern zur weiteren Unterhaltung eines Gelehrten sest, welche sein Bruder Meyer nach seinem Tode mit übernahm.

David war dreimal verheiratet. Zuerst mit Serle, der Tochter des Philipp Bösing in Breslau, deren Schwester mit Moses Oppenheim verheiratet war, welche im Wochenbett am 1. Neumondstage, den 26. Oktober 1745 starb. Hierauf nahm er seine Cousine Bela, Tochter des Abraham David in Cassel zur Frau, die ihm schon am 8. August 1750 durch den Tod entrissen wurde. Zulest heiratete er Bögelchen, Tochter des Mener Minden in Kopenhagen und Schwester von Blümchen, der ersten Gattin seines jüngsten Bruders Salomon, die am 7. September 1794 das Zeitliche segnete,

nachbem er selbst bereits am 30. Januar 1766 im besten Mannesalter aus dem Leben geschieden war. Nach dem Testamente seines Baters war er reich mit Kindern gesegnet, und aus diesem Grunde und "weil er in seinem ganzen Leben alle herzliche kindliche Liebe ihm erwiesen, auch in seiner Handlung und Nahrung vieljährig treue und nüpliche Dienste mit Hintansehung seiner eigenen Handlung geleistet", ist er auch von ihm besonders bedacht worden.

Auf dem hiesigen Friedhose sind drei Töchter Davids begraben, Miriam, die bereits erwähnte Gattin von Berend Kosmann Berend, gestorben am 27. Dezember 1779, Hindchen, verehesicht mit Moses Wallach, gestorben, 76 Jahre alt, am 17. März 1812, und Bela, verheiratet mit Salomon Halle aus Cassel, gestorben am 27. Mai 1798. Hindchen war mit ihrem Gatten Moses Wallach, vermutlich einem Sohn von David Isaaf Wallach, der 1749 eine Wachstuchsabrit hier angelegt hatte, nach London gegangen und nach dessen Tod hierher zurückgesehrt, aber in so "elenden Umständen", daß Meyer Michael David sich veranlaßt sah, seiner Nichte das jährliche Legat von 800 Thalein testamentarisch zuzuwenden. die er ursprünglich einer entsernteren Berswandten zugedacht hatte.

Durch seine Tochter Bela ist David Michael David der Stamms vater einer sehr angesehenen Familie geworden, die in ihren Abzweigungen noch in unsere Zeit hineinragt. Der Ehe der Bela mit Salomon Halle ist eine Tochter entsprossen, Brendel, welche einem Manne, der das Studium der Thora zu seiner Lebensbeschäftigung gewählt hatte, in die She solgte, dem Gelehrten R. Perez.<sup>2</sup>) Meyer Michael David hat

<sup>1)</sup> S. Hann. Geschichtsblätter 1912 aus Rededers Chronit S. 215.

<sup>2)</sup> Brendel wird in der von 1844 beginnenden Sterbeliste der Gemeinde als Tochter von J. Halle und Bela David Michael und im Register von 1811 als geborene Salomon bezeichnet. Daraus folgt, daß ihr Bater Salomon Halle geheißen und in erstgenannter Liste sein Borname J. Halle sür S. Halle verschrieben ist. In der zuerst gedruckten Abt. II nahm ich an, daß unter Salomon aus Cassel in der Grabschrift Salomon Goldschmidts Cassel zu verstehen sei, was ich nach dieser späteren Feststellung berichtigen muß. Bielleicht war Salomon Halle ein Bruder des Israel Halle (S. 96), des Schwiegervaters von Ezechiel Simon, und des Bendit Halle, des Schwiegervaters von Leiser Moses Oppenheim (S. 84).

"laut Verordnung seines Bruders David", der sich nach damaliger frommer Sitte einen Gelehrten gehalten, in feiner Stiftung auf deffen Ramen auch die Stelle eines Gelehrten geschaffen und als solchen zunächst den R. Beret berufen. Dieser starb schon am 6. Begachtage, den 6. April 1809. Brendel blieb mit sechs unmundigen Kindern zurud; ein Anabe wurde ihr noch nach dem Tode ihres Mannes geboren, nach dem Namen des Verftorbenen Perez genannt, der aber im Alter von zwei Jahren am 25. Mai 1811 ftarb. Der älteste Sohn, der den Namen seines mutterlichen Urgroßvaters trug, David Peret bewarb fich im Jahre 1825 um die landesherrliche Schutyverleihung auf der Neuftadt unter Berufung darauf, daß fein Bater, der Gelehrte, in dem Rufe größter Rechtlichkeit gestanden, auch ein naher Berwandter des vormaligen Meyer Michael Davidschen Sauses gewesen, und er selbst einen Bericht der Borgesetten über seinen Lebenswandel nicht zu fürchten hätte. Er hat das noch bestehende Bankhaus D. Peres errichtet. Streng an den altjüdischen Traditionen festhaltend, bei benen Frömmigkeit und Werke der Liebe unzertrennlich waren, weihte er sich als Borfteber bem Dienfte ber Gemeinde besonders auf dem Gebiete des Armenwesens. Er starb im Alter von 74 Jahren am 1. März 1868, nachdem er kaum zwei Jahre vorher am 12. August 1866 seine Gattin Minna geborene Jacob in ihrem 56. Lebensjahre verloren hatte. Auker ihm sind von den Kindern des R. Peret in Hannover bestattet Philipp, unverheiratet gestorben den 11. April 1881, Betty (Beschen), gestorben den 19. März 1880, Moris, der in Samburg lebte, aber hier auf der Durchreise am 1. Juli 1866 ftarb, und endlich Bermann, der durch seine mit frommer Gesinnung gepaarte große Wohltätigkeit nach seines Bruders Davids Tode den Ramen Peret in der hiesigen Gemeinde in Ehren erhalten und am 2. Mai 1887 zu Grabe getragen wurde. Es war der alten Brendel noch vergönnt, ihre Kinder in glänzender und angesehener Lebensstellung zu sehen; im Alter von 80 Jahren schied sie am 6. Dezember 1852 aus bem Leben.

Die Familie Beret hat sich mit der Familie Gerson Meyer verschwägert. Letterer, gestorben am 7. Februar 1875, war in zweiter Ehe verheiratet mit der eben genannten Betty (Beschen) Beret. Hermann Beret hat die Tochter dieser seiner Schwester, Emma Meyer, geheiratet, wozu ihm der damalige Landrabbiner erft Dispens von der damals in Hannover noch geltenden Chebeschränfung erwirfen mußte, den er am 12. Juni 1847 erhielt. Der Bruder der Emma, Ferdinand Meger, der nach seinem Großvater den hebräischen Namen Perez führte und am 2. No= vember 1888 ftarb, war wiederum mit feiner Coufine Johanna, der Tochter von David Perez verheiratet. Die Familie Peret ift in der männlichen Deszendenz erloschen. Aber der große Wohltätigkeitsfinn, der in ihr gelebt, hat in der weiblichen Defzendenz, in der Familie Meyer, gleichsam seine Wiederauferstehung gefeiert und sich in ber neuesten Zeit in großzügiger Beise geäußert. Neben den reichen Zuwendungen, die den gemeinnützigen Ginrichtungen der Gemeinde und der Stadt zugeströmt find, sei hier nur hervorgehoben die großartige Anstalt für Lungenkranke, die der in jungen Jahren am 13. Februar 1898 verstorbene Dr. Alfred Mener in Davos errichtet hat. Auf dem alten Friedhofe sind nur begraben die erfte Battin von Gerson Mener, Schonchen 1), gestorben am 17. November 1820, fein Bruder Morit (Mojes), geftorben am 28. April 1842, und beffen Gattin Sarah, geftorben am 12. November 1835.

Außer diesen Töchtern ist uns noch ein Sohn Davids, der Kammeragent Leeser oder Lazarus bekannt, dessen Sohn sich Bernhard Looser nannte, längere Zeit in Amerika lebte und derart verarmt war, daß die Witwe des Gelehrten Perez, dessen Stelle vorläusig unbesetzt geblieben und dessen Gehalt von 280 Thalern ihr unverfürzt zugewiesen worden war, ihn in großherziger Weise daran partizipieren ließ. 2) Bernhard Looser ist in elenden Verhältnissen als Zweiundsiebenzigsähriger am 19. Dezember 1839 gestorben und nicht einmal sein Grab ist durch ein Denkmal bezeichnet. Seine Schwester Rebekka ließ sich als 21 jähriges Mädchen am 20. April 1780 in der Kreuzkirche zu Hannover tausen und erhielt den Namen Henriette Charlotte Frommen. Durch ihre Verheiratung mit dem Kausmann Lebrecht Wilh. Gottsried Spitta in Hannover wurde sie die Mutter des als Prosessor der Medizin in Rostock verstorbenen Heinrich Spitta (1799—1860) und des als Superintendent in Burgdorf verstorbenen steinrich Spitta (1799—1860) und des als Superintendent in Burgdorf verstorbenen steinrich Spitta (1894).

<sup>1)</sup> In Abt. II muß es ftatt Betty — Schönchen Gerson Meger heißen.

<sup>2)</sup> Nach den Aften des hiesigen Amtsgerichts.

zur häuslichen Erbauung" (Pfalter und Harse) und Herausgebers der "Christlichen Monatsschrift zur Erbauung für alle Stände" Carl Johann Philipp Spitta (1801—1859).1)

Im Testamente Michael Davids werden als Tochterkinder seines Sohnes Davids noch genannt Miriam, henriette und Michael Selig horn, über welche sonst nichts bekannt ist.

### 3. Meher Michael David.

Die Michael David ein Lehrhaus für Erwach fene errichtete, fo hat fein Sohn durch Errichtung einer Schule für Anaben fich ein bleibendes Denkmal geschaffen. Aber in seiner Stiftung erkennen wir schon ben Beift, der von Moses Mendelssohn ausging, mit dem er selbst befreundet war und den er einige Tage als Gaft beherbergte, wo der Beise mit feinem Freunde Leffing, damals Bibliothekar im benachbarten Bolfenbüttel, eine Zusammenkunft gehabt haben soll. Unverkennbar ift diese Stiftung aus dem durch Mendelssohn geweckten Streben hervorgegangen, die judische Gemeinschaft aus der bisherigen Abgeschlossenheit heraus= zureißen und in das allgemeine Kulturleben einzuführen. Zweifellos hat zur Errichtung dieser Schule die 1781 in Berlin eröffnete Freischule die Anregung gegeben, nach derem Vorbild auch die Franzschule in Desjau, die Jacobsohnschule in Seesen und die Samsonschule in Wolfenbüttel entstanden ist, wie ihr ja auch der Stifter denselben Namen "Freischule" gegeben hat. Sie sollte in gleicher Weise, wie jene Schule, nach bem Wortlaute seines Testaments "religiöse, gute Menschen und brauchbare Staatsbürger erziehen" und deshalb neben judifchem Wiffen auch allgemeine Kenntnisse lehren. Die Stiftung wurde am 25. September 1794 gemacht, später aber geändert und eift am 24. September 1798 endgültig festgestellt.2) In dem von seiner Nichte Sindchen Baren= dorf, Tochter seines Bruders Alexander, erworbenen Sause auf der Langen= straße, das ein ewiges Fideikommis bleiben follte, und in der sich noch

<sup>&#</sup>x27;) S. Einleitung zu Spittas Pfalter und Harfe von Ludwig Spitta. Sie wird dort Lenfern genannt, in der allgemeinen deutschen Biographie Leefer (Loser), amtsgerichtlich beglaubigt ist der Name Looser.

<sup>2)</sup> Beide Dokumente auszüglich abgedruckt bei Zuckermann: Dokumente a. a. D., S. 16 u. f.

beute die Freischule befindet, follten acht Knaben von zwei Hauptlehrern und einem Inspektor, als welchen er seinen Großneffen Michael Berend einsette, in dem Hebräischen, der Religion und dem Rechnen, und von anderen Silfsträften in dem Deutschen, der Geographie, in der französischen und eng= lischen Sprache unterrichtet werden. Dazu follten noch die Kinder, die durch Fleiß und gute Kenntnisse sich auszeichneten, besondere Prämien empfangen, und fogar die Eltern aller Zöglinge, "um die Kinder reinlich und ordentlich in Kleidern und Bäsche zu erhalten." Charafteristisch für die Anschauungen und Bestrebungen des Stifters ift die Bestimmung, daß die Direktion darauf sehen sollte, daß die Rinder Handwerk und Gewerbe erlernen, und zu diesem Behufe sie bei Meistern in die Lehre geben, dafür die Lehrkosten bezahlen und den Lehrlingen selbst die Unter= haltungskoften gewähren sollten. Die Durchjührung dieser Absicht stieß freilich bei dem damaligen Zunftwesen auf große Schwierigkeiten. Am 4. Januar 1797 sah er sich veranlaßt, eine Beschwerde an die "Königlich Großbritannische zur Kurfürstlich Braunschweigisch-Lüneburgische Landes= regierung hochverordnete herrn Geheimräte" zu richten, in der er sich darüber beklagt, daß seine Absicht, Zöglingen ein nütliches Handwerk erlernen zu laffen und fie auf diese Weise in den Stand zu setzen, ihr Brot auf eine dem Staate nühliche Art zu verdienen, dadurch verleidet werde, daß bei den bisherigen Vorurteilen der Zünfte folchem judischen Kinde ein gewöhnlicher Lehrbrief nicht werde und es darum eine Arbeit nicht finden könnte. Worauf die angerusene Behörde schon am 23. Januar 1797 das Gerichtsschulzenamt in der Neustadt aufforderte, "da die Grundfätze der Menschlichkeit und driftlichen Duldung mit sich bringen, daß den im Lande einheimischen Juden nicht die hauptsächliche Gelegenheit burch Erlernung eines nütlichen Metiers Die sichere Aussicht zu einem redlichen und gewissenhaften Erwerbe zu verschaffen, nicht gänzlich abge= schnitten werde, die Vorsteher der Gilde hiesiger Neustadt über den obigen Gegenstand ihr die etwa habenden Einwendungen und Bedenklichkeiten zu vernehmen und demnächst zu berichten." 1) Es kennzeichnet den weit=

<sup>1)</sup> Die beiden Schriftstücke sind im Besitze der Verwaltung der Meier-Michael-Davidschen Stiftung und durch die Freundlichkeit des Inspektors Herrn Meyer mir zugänglich gemacht worden, dem ich auch eine Einsicht in

schauenden Blid von Meyer Michael David, daß, obwohl er den Plan und die Einrichtung der von ihm gestisteten Freischule in allen Einzelbeiten festgestellt hat, gleichwohl feinen Erben gestattete, nötigenfalls biese Bestimmungen mit der Zeit abzuändern, "weil ich wohl weiß, daß jedes Reitalter eine andere Erziehung und andere Kenntnisse erfordern, die sich im voraus auf ewige Zeiten nicht festsetzen lassen." Ja, er hat sogar Die Möglichkeit ins Auge gefaßt, daß einmal fein Institut nicht genügen könnte, um Kinder so zu erziehen, wie es sein Wille war, und auch für diesen Fall hinsichtlich des bei dem König von Dänemark für diesen Zweck hinterlegten Kapitals von 100000 Gulben Verfügung getroffen Die lettere Befürchtung ift glücklicherweise bisher nicht eingetreten. Die erftere Bestimmung aber hat fich für die Schule als vorteilhaft erwiesen und es ihr ermöglicht, sich den veränderten Zeitverhältnissen immer anzupaffen. Die Anaben erhalten nicht mehr im Fideifommiswohnhaus ihre Wohnung und Verpflegung, aber ihre Bahl hat sich um das dreifache vermehrt. Neuerdings ist fie durch Verfügung der hiefigen Regierung vom 6. Mai 1907 auch unter Staatsaufficht gestellt und diese dem zeitigen Landrabbiner übertragen worden. Gie ift seitdem auch neu organisiert worden, besteht gegenwärtig aus drei Klassen und arbeitet nach dem Plane ber Bolfsichule, nur daß dem Muniche des Stifters gemäß auch der englische und französische Unterricht als fakultative Gegenstände eingeführt sind. Sie hat auch eine wesentliche Förderung hinsichtlich ihrer äußeren Mittel dadurch erfahren, daß bei der 100 jährigen Biederkehr des Tages der Stiftung durch die Bemühungen des zeitigen Inspektors 3. Meyer ein Verein der ehemaligen Schüler der Meyer-Michael-Davidschen Freischule gegründet worden ist, der Dank der reichen Zuwendungen begüterter, ehemaliger Schüler in ausgedehnter Beise den entlassenen Böglingen die Möglichkeit zum akademischen Studium und zur Aus- und Fortbildung im geschäftlichen und gewerblichen Berufe gewährt.

Auffallend aber muß es erscheinen, daß, während die Verdienste von Michael David und seines Sohnes Salomon auf den Grabschriften und im Memorbuche in den begeistertsten Worten geseiert werden, die

bie Aften dieser Stiftung verdanke, welche über die späteren Familienverhaltniffe Aufklärung geben.

Grabschrift von Meyer Michael David kaum mehr als Namen und Todes= tag enthält und im Memorbuche seiner überhaupt nicht erwähnt wird. Indessen ift dieses aus der damaligen Zeit heraus leicht zu verstehen. Schulen von der Art, wie sie Meyer Michael David geschaffen, und wie fie damals auffamen, wurden von den meisten Zeitgenossen noch mit Miktrauen betrachtet und erweckten die Besorgnis, die Jugend könnte durch sie vom Studium der Thora zu sehr abgezogen und in weiterer Folge den väterlichen Sitten gang entfremdet werden. Diefes Mißtrauen war um so größer, als die Männer, die dahinter standen und die Berliner Freischule leiteten, David Friedländer, Bendavid u. a. nach dem Tode Mendelssohns eine geradezu feindselige Stellung gegen den Talmud und das alte traditionelle Judentum einnahmen. Und wenn man bedenkt, daß gerade in dem Jahre, wo der Gründer der hiefigen Freischule ftarb, David Friedländer fein berüchtigtes Gendschreiben an den Probst Teller geschrieben hat, so wird man es begreifen, daß man die groß= artige Schöpfung von Meyer Michael David ihm nicht als Berdienft anrechnete, sondern im Gegenteil, sie als verderblich ansah, und es vorzog, auf dem Denksteine sie unerwähnt zu lassen. Ja, der Verfasser der Inichrift hat sogar durch die Worte, "der Sohn eines Mannes, der stärker war, als er," einen leifen Tadel darin einfließen laffen. Es kommt hinzu, daß wenn auch Meyer gewiß, wie aus dem weiter erwähnten Chepakte seines Sohnes hervorgeht, in seinem Leben streng den alten judischen Sinn bewahrt hat, doch seine freiere Anschauung darin fundgab, daß er in seiner Stiftung nichts zur Unterhaltung judischer Gelehrter, was man damals für das verdienstlichste Werk angesehen, festgesetzt hat. Er mußte zwar den von feinem Bruder David eingesetten Gelehrten in feine Stiftung mit aufnehmen, aber er hat eine Bestimmung hinzugefügt, die deutlich zeigte, daß er nicht mehr die alte Wertschätzung der einseitig und lediglich talmudisch geschulten Gelehrten der alten Art entgegenbrachte, wie sie besonders in den östlichen Ländern zu finden waren. Er bestimmte nämlich, daß an Stelle des damaligen Gelehrten später ein deutscher Jude gesetzt werden sollte, "welcher Geschicklichkeit hätte," und daß über= haupt sowohl der Inspektor wie der Gelehrte kein polnischer Jude fein sollte. So war es erklärlich, daß seine Stiftung in den größeren und

namentlich den offiziellen Rreisen der Gemeinde fein Verständnis fand, und diesem Umstande ift es sicherlich zuzuschreiben, daß er in der Direktion Diefer Unftalt keine judische Behorde, weder den Landrabbiner, noch den Gemeindevorstand, sondern den jedesmaligen Gerichtsschulzen berief, an deffen Stelle später der Magistrat trat, und seine Nachsommen als Ber= walter gegen besondere Vergütung einsette. Daß schon in der nächsten Generation die Nachkommen nicht mehr dem judischen Glauben angehören würden, konnte er damals noch nicht ahnen. So hat er denn wohl zur Erhaltung feines Ramens an feiner Stiftung angeordnet, daß der die Berwaltung führende Defgendent den Familiennamen Mener führen follte, was denn auch geschehen ift, aber nicht bestimmt, daß derselbe auch den Namen Jude führen müßte und andernfalls dieses Recht verlieren sollte. Infolge dessen ist eine lediglich für jüdische Schüler bestimmte Anstalt alsbald gang unter eine nichtjüdische Verwaltung gekommen, von der man allerdings anerkennen muß, daß fie mit großer Bewissenhaftigkeit stets bestrebt gewesen, den Intentionen des Stifters gerecht zu werden.

Ganz ebenso ist es den Stiftungen von Michael David und Salomon Michael David ergangen, deren Verwaltung gleichsalls und sogar ohne irgend welche behördliche Aufsicht in die Hände der Nachstommen gelegt war, so daß Gelehrte, deren Aufgabe es war, die Kenntnis der jüdischen Lehre zu verbreiten, später lediglich von solchen gewählt wurden, die von derselben ganz losgelöst waren. In der jüngsten Zeit ist freilich, wie schon erwähnt, die erstgenannte Stiftung mit dem Lehrerseminar verschmolzen worden, die Verwaltung der letzteren aber auf die weibliche Seitenlinie der Familie David übergegangen und wird gegenwärtig vom Justizrat Dr. Emil Berend verschen.

Meyer Michael David ftarb bald nach der Errichtung seines Testaments, am 27. Juli 1799; seine Gattin Hinde, Tochter des Rabbinatsasseisers Elias Reiß in Frankfurt, war ihm schon am 5. Oktober 1761 in die Ewigkeit vorangegangen. 1) Und schon zwei Jahre nach seinem Tode zog der Absall in sein Haus ein. Als am 25. Juni 1783 Meyers einziger Sohn, Elias, die einzige Tochter des reichen Leffmann

<sup>1)</sup> Bergl. Diet: Stammbuch, S. 134.

Calmer in Paris ehelichte, hatten die beiderseitigen Bater in den Chepatten neben der Festsetzung einer von jeder Seite zu leistenden Beisteuer von 10000 Talern oder 40000 Lires die Bestimmung aufgenommen, daß die junge Frau nach ihrer Hochzeit niemals eigenes Haar trage.1) Und kaum hatte der Vater die Augen geschlossen — am 24. April 1801 ba haben Elias und Merle mit ihren Kindern Michael und Leff= mann und ihrem Sauslehrer Philipp Sugmann Bans, ber, ein Enkel des frommen Stifters des Fideikommiffes in Celle, Jaat Jacob Bans, barin mit feinem Beifpiele feinen Better Eduard Gans vorangegangen, in der Kirche zu Stolzenau die Taufe empfangen. Elias erhielt hierbei den Namen Ludwig Friedrich, Merle - Meta Amelie Dorothea, Michael - Georg Ludwig, Leffmann - Louis Friedrich Georg und Sugmann — Georg Friedrich. Richt lange nach Diejem Abfall brach das große Handelshaus zusammen, das Elias als einziger Sohn weiter fortzuführen hatte. Noch vor seinem im Jahre 1811 er= folgten Ableben wurde der Konfurs über sein Vermögen, wie schon früher über das der Nachkommen von David und Salomon Michael David, eröffnet. Sein Sohn Michael, nunmehr Georg Ludwig genannt, rertauschte den Kausmanns= mit dem Soldatenstand; er war schon während ber Zeit der frangosischen Offupation in die frangosische Armee eingetreten und erwarb sich dort den Rang eines Leutnants. Er nahm seinen Wohnsit in Paris und ließ von dort aus die Verwaltung der Meyer Michael Davidschen Stiftung, die ihm nach dem Testamente des Stifters zufallen sollte, durch Simon Mener in Hannover, den Bater des Begründers bes hier noch bestehenden Banthauses Adolph Meyer, - der übrigens trot des gleichen Namens nicht verwandt war — als feinen Mandatar führen. Die Verwaltung ist von Georg Ludwig, der kinderlos starb, auf seinen Bruder Louis (früher Leffmann) und dann auf dessen Rachkommen übergegangen, die sie noch heute durch Mandatare führen. Dieser Familie

<sup>&#</sup>x27;) Die Chepakten (תומר) und die Cheverschreibung (תומר), erstere vom 6. Juli 1782, lettere vom Hochzeitstage, unterschrieben vom Borbeter Jüdell Clias und dem Synagogendiener Abraham Löb als Zeugen, befinden sich noch in den Akten der Meyer Michael Davidschen Stiftung, worauf mich Herr Inspektor Meyer ausmerksam gemacht hat.

gehörte auch der Major und Lehrer an der Militärschule Hans Georg Mener an.

Bela, die ältere Tochter von Meyer Michael David, heiratete in Hannover Samuel Wertheimer. Die Kinder aus dieser Che, henriette und Marianne, scheinen früh gestorben zu sein, da in einem Dokumente aus dem Jahre 1832 Bela bezeichnet wird als "tot ohne Deszendenz".

Dafür hat die andere Tochter Golde eine große Deszendenz aufszuweisen. Sie war verheiratet mit Meher Friedländer in Königsberg i. Pr., dem Sohne von Joachim Moses Friedländer, der am 21. April 1739 das Privilegium seines Schwiegervaters Lewin Fischel erhalten hatte, nachdem seinem aus Jülz in Oberschlesien stammenden Vater Moses Lewin Friedländer bereits am 9. April 1718 auf Verwenden seines Vetters Marcus Magnus ein Schutzbrief erteilt worden war.

Die Familie Friedländer nahm eine hervorragende und einflufreiche Stellung in der Königsberger Gemeinde ein und gehörte schon damals zu den gebildetsten Familien der ganzen Stadt, die freilich infolge der verwandtschaftlichen und freundschaftlichen Beziehungen zu David Fried= länder und Isaaf Euchel ben von Berlin ausgegangenen aufklärerischen Geist in sich aufgenommen und propagiert hat. David Friedländer, der Führer der Reformbewegung, war nämlich der jungere Bruder von Mener Friedländer, und Isaak Guchel, der rücksichtslose Stürmer, war Lehrer in dessem Hause und hat der gleich zu erwähnenden Tochter des Hauses, Rebekka, ein noch im Besitze der Familie befindliches Eremplar des von ihm herausgegebenen Gebetbuches mit einer enthusiastischen Widmung vindiziert. In dieser weiblichen Linie der Meyer Michael Davidschen Defzendenz hat sich das Judentum wenigstens noch durch weitere zwei Generationen erhalten; die Kinder der dritten Generation find aber bereits durch ihre eigenen Eltern zum größten Teil dem Chriften= tum zugeführt worden.1)

¹) lleber die Familie Friedländer f. Folowitz: Geschichte der Juden in Königsberg, S. 93 f.; Ritter: Geschichte der jüdischen Resormation, insbesondere den zweiten Teil: David Friedländer, wo auch (S. 15) die Gradsschriften von Joachim Moses F. und seiner Gattin veröffentlicht sind, gestorben 1776 und 1788. Bergl. auch in der Festschrift zum 200jährigen Be-

Aus der Ehe des Bankiers Meyer Joachim Friedländer, gestorben am 22. November 1808, und der Golde Meyer Michael David, gestorben am 21. November 1806, sind folgende Kinder hervorgegangen:

- 1. Michael, Dr. med., lebte in Paris als Arzt und hat eine bedeutende schriftstellerische Tätigkeit entsaltet. Geboren 1769, starb er unverspeiratet am 20. April 1824. 1)
- 2. David 1769—1825), in Königsberg verheiratet mit Bune Oppensheimer (1774—1836). Bon ihren Kindern hatte John (Jonathan), der als Offizier mit dem eisernen Kreuz aus den Freiheitskriegen heimgekehrt, Gutsbesitzer bei Königsberg war, die Cousine und Jugendsliebe Heinrich Heines, Amalie, die Tochter des reichen Salomon Heine aus Hamburg als Gattin heimgeführt (gestorben 1838), die ihm zwei Töchter hinterließ, Charlotte, welche den Bankier Carl Daniel Bolf heiratete und Schwiegermutter eines Freiherrn von der Golzgeworden ist, und Elise, welche sich mit dem Prosessor Friz Leo in Berlin, Borsitzenden der deutschen Shakespeares Gesellschaft, vermählte und ihre einzige Tochter mit dem Afrikareisenden Grasen Friedrich Foach im Pfeil verheiratete.2)
- 3. Rebekka (1770—1838), verheiratet mit ihrem Vetter, dem Stadtrat Samuel Wolf Friedländer (1764—1838) in Königsberg. Er und sein Onkel David Friedländer in Berlin waren in Preußen die ersten Juden, welche zu Stadträten gewählt wurden. Ein Sohn dieses Chepaares, Eberhard David, geboren 1798, war Professor in Dorpat, ein anderer, August Johann, war Gutsbesitzer und mit einer adligen Dame Laura von Blumberg verheiratet.

stehen der Chewra Kadischa in Königsberg 1901 die Geschichte dieses Bereins von Bogelstein, S. 53, und "Gräber unserer Lieben" von Ed. Birnbaum, wo eine große Anzahl von Mitgliedern dieser Familie angegeben ist.

<sup>1)</sup> Jolowitz a. a. D. S. 93, Zunz Gef. Schrift. S. 197, Ersch & Gruber Allg. Encyklop.

<sup>2)</sup> Nach einem Aufsatze von Oskar Eichelbaum: "Heinrich Heine und seine oftpreußischen Verwandten" in der Königsberger Hartungschen Zeitung vom 20. Januar 1907.

- 4. Foseph (1774—1846) war Kausmann in Hamburg und mit Betth Goldschmidt verheiratet. Seine Nachkommen sind die großen Hamburger Familien Embden und Liebermann.
- 5. Johanna (1775—1864) war mit dem Kaufmann Bernhard Liman (= Lippmann) verheiratet, von ihr stammen die Familien Liman in Berlin, Nauen und anderen Orten.
- 6. Bella (1781—1851) unverheiratet.
- 7. Heimann (1787—1830), Naufmann in Tilsit, nahm den Namen Heimann Maximilian Friedholm an. Die Familie ist ausgestorben.

Bum Schlusse sei noch erwähnt, daß die Gattin des Predigers Dr. Francolm (1788—1849) in Königsberg und späteren Lehrers an der Wilhelmsschule zu Breslau, Henriette, Tochter von Heimann Friedsländer (geb. 1800, gest. 1843) auch der Familie Friedländer angehört hat. 1)

## 4. Salomon Michael David.

Salomon Michael David war der jüngste Sohn von Michael David. Auch er hat durch eine am 22. September 1790 errichtete Stiftung sich verewigt. Aber während die Stiftung Meyers ausschließlich den Ansschauungen und Bedürsnissen der neuen Zeit Rechnung trug, hat Salomon sich ganz an die Traditionen der alten Zeit angelehnt und durch seine Stiftung die seines Baters nur ergänzt. In seinem Hause am Walle errichtete er eine besondere "Schule" behufs Abhaltung des jüdischen Gottesdienstes und zur dauernden Unterhaltung von zwei jüdischen Geslehrten, wie er sie schon bei Lebzeiten sich gehalten hatte, und schuf zu diesem Zwede ein Fideisommiß, in welchem auch alle sür den Gottessdienst angeschafsten hebräischen Bücher, insbesondere die Thorarollen, die silbernen Geräte, die silberne Lampe usw. eingeschlossen waren. Aber mit der Stiftung zur Unterhaltung der Gelehrten sollte auch ein Ersziehungsinstitut verbunden sein, derart, daß jene nicht nur dem Studium obliegen und den Gottesdienst abhalten, sondern auch zwei jüdische Kinder

<sup>&#</sup>x27;) Jolowit a. a. D. S. 134, Anm. Den Stammbaum von Meyer Friedländer verdanke ich der Freundlichkeit eines Nachkommen, des Herrn Obers lehrers Dr. Ernst Friedländer in Hamburg, von dem demnächst auch eine Arbeit über diese Familie erscheinen wird.

erziehen und "in der Religion und anderen nützlichen Wissenschaften sie unterweisen sollten, bis sie fähig wären, sich ihrem künftigen Stande und Beruse zu widmen." Den ersten Gelehrten setzte er selbst ein in der Person des Michael Frensdorff, hinsichtlich des zweiten behielt er sich spätere Bersügung vor, die er aber selber nicht mehr ausgesührt hat. — Zugleich setzte er pietätvoll auch einen Betrag sür die Gelehrten der Stiftung seines Baters aus und ferner eine alle drei Jahre zu gewährende Unterstützung von 200 Talern sür "Dienste und andere Mädchen, so fromm und gottessürchtig erzogen und sich einer ehrenhaften und tugendhaften Lebensart besleißigen." Die Berwaltung übertrug er seinen beiden Söhnen Levi, der schon zu Ledzeiten des Baters Chursürstlichs Dsnabrücsscher Kammeragent geworden war, und Philipp, der gleichsalls später den Titel Kammeragent erhalten hatte, von denen sie auf ihre Nachkommen übergehen sollte. Das Haus, das zum Fideisommiß bestimmt war, gehört der Stiftung seit langer Zeit nicht mehr an.

Die erziehliche Aufgabe, die Salomon Michael David seiner Stiftung mit übertragen hatte, hat sie lebensfähig erhalten. Zur angemessenen Unterhaltung von Gelehrten haben die dafür ausgeworsenen Mittel im Lause der Zeit sich ebenso unzureichend erwiesen, wie bei der Gelehrtensstiftung von Michael David. Aber die Wohltat einer guten Erziehung wird auch heute noch unbemittelten Anaben erwiesen, welche bei zwei Religionslehrern untergebracht werden, die nunmehr an die Stelle von talmudisch gebildeten Gelehrten getreten sind. Auch die Unterstützung armer Mädchen, besonders von Bräuten, sindet aus den Mitteln der Stiftung noch jetzt statt.

Salomon war in gewissem Sinne das Gegenstück seines älteren Bruders. Gehörte Meyer nach seiner ganzen Geistesrichtung schon mehr der neuen Zeit an, so war Salomon noch ein Vertreter der alten Zeit und der alten traditionellen Frömmigkeit. Seine Grabschrift preist ihn als einen tüchtigen Talmudkenner und als einen Mann tieser Frömmigkeit, "der schon in aller Frühe sich erhoben, um seinem Schöpfer Loblieder zu singen und Mischna und Gemara zu studieren." Un Ansehen bei hochgestellten Persönlichkeiten stand Salomon, der den Kang eines Kriegsagenten hatte, seinem älteren Bruder nicht nach. "Es war ihm

gegeben, Fürsprache bei Königen und Fürsten für seine Glaubensgenossen einzulegen, und seine Worte blieben nicht erfolglos, und sein Name ist bekannt in allen Landen!" Sein größeres jüdisches Wissen hat wohl auch Michael David veransaßt, gerade ihn, obwohl er der jüngste war, zum Verwalter seiner Gelehrtenstiftung zu bestimmen.

Salomon Michael David war zweimal verheiratet. Seine erste Frau war Rebekka Lea Blümchen, Tochter von Mener Minden in Ropenhagen und Schwester der Gattin seines Bruders David. Sie starb am 12. August 1759 mit Sinterlaffung von drei Rindern, Bella, Levi und Goldchen. Seine zweite Frau war Schonchen (Sufanne), Tochter bes hochangesehenen Vorstehers Marcus Gomperz zu Umfter= dam, der zu Mofes Mendelssohn in freundschaftlichen Beziehungen gestanden und seine andere Tochter Bella dem Sohne des bekannten Münzunternehmers und Gründers der nach ihm benannten Stiftung Beitel Beine Ephraim in Berlin zur Frau gegeben hatte. ihr wurden ihm noch vier Sohne und fünf Tochter geboren, benen er, obwohl er in hohem Alter nach viermonatlicher Krankheit am 10. März 1791 starb, doch zu früh entrissen wurde. Bei seinem Tode war außer den drei Kindern aus erster Che nur Philipp verheiratet, David, noch nicht 20 Jahre alt, erst verlobt, die übrigen Kinder noch unmündig, ja zum Teil dem kindlichen Alter noch nicht entwachsen: Gelchen 23, Bendir 21, Fradden 17, Sannchen (Anna) 13, Berg 11, Mindchen 8 Jahre und Sarah erft 23 Wochen alt. Aber er schied beruhigt in dem Bewußtsein, "daß er sie zur frommen Erziehung und Unterweisung in der Gottesfurcht und zu allen nütlichen Kenntnissen keiner geschickteren und besieren Sand anvertrauen könne", als feiner Gattin Sufanne. Leider war es aber dieser versagt, die Hoffnungen ihres Gatten zu ver= wirklichen, denn sie hat diesen nur um sechs Jahre überlebt und ist schon am 29. Dezember 1797 zur ewigen Ruhe eingegangen.

Wir müssen aber bei dem ältesten Sohne Salomon Michael David's, Levi, noch etwas verweilen, weil gerade an ihm sich zeigt, welches Anschen das Haus Michael David auch in anderen Ländern genossen hat. Es war der erste und verdienstvollste Mann der französischen Judenheit, der diesen Sohn Salomons zu seinem Schwiegersohn erwählte. Dieser Mann hieß

Berg Beer Medelsheim, aus bem Dorfe Medelsheim bei Zweibruden in der Pfalz, das damals noch zu Frankreich gehörte, bekannt unter dem Namen Cerf Berr (auch Ceribeer), geboren 1726 und gestorben den 20. September 1794.1) Gerf Berr war Generalentrepreneur des französischen Fouragemesens und erhielt wegen der großen Dienste, die er in dieser Eigenschaft dem Staate geleiftet, von Ludwig XVI. als erster Jude die Erlaubnis zum Aufenthalte in Strafburg und alle Rechte der foniglichen Untertanen. Aber sein Berg schlug zu warm für seine Glaubensgenoffen, als daß er mit den eigenen Borrechten fich hatte begnügen sollen, vielmehr arbeitete er mit aller Kraft daran, allen die Bleichstellung zu er= Seine Bemühungen hatten den Erfolg, daß durch den Staat ringen. eine Kommission von angesehenen Juden zusammenberusen wurde, um Berbesserungsvorschläge zu Gunften der in Frankreich wohnenden Juden zu machen, und die erste sichtbare Frucht dieser Arbeit war ein könig= licher Erlaß vom 24. Januar 1784, durch den alle Juden Frankreichs von einer Leibtare befreit wurden, die sie, wie es in dem Erlasse heißt, "mit dem Bieh vergleicht," da es den Gefinnungen, die der König gegen alle seine Untertanen hege, zuwider sei, "eine die Menschheit zu erniedrigen geeignete Steuer fortbestehen zu laffen." Das war die erste Etappe auf dem Wege zur Emanzipation nicht nur der französischen, sondern der Juden überhaupt, und die Runde von dieser ersten großen Errungenschaft erweckte bei den Juden aller Länder große Begeifterung, deren Reflex die poetischen Lobeshymnen sind, welche ihrem Urheber angestimmt wurden von Abraham Auerbach, dem Schwager des fpäteren Präsidenten des von Navoleon 1806 einberufenen judischen Synhedrins R. David Sinzheim, der felbst ein Schwager Cerf Berr's war, wie von Sartwig Beffeln in Berlin, dem älteren Schüler und Freunde Mofes Mendelsohns, mit dem auch Gerf Berr in freundschaftlichem Berkehr gestanden.

<sup>&#</sup>x27;) lieber Cerf Berr s. Graet, Geschichte der Juden XI, S. 188 f., und Günzburger's Monographie, Cerf Berr et son époque 1908, der eine Abstildung seines Denkmals beigegeben ist. Sin Berzeichnis seiner zahlreichen Nachkommen hat einer derselben, der Major Roger Levylier in Paris, 1902 zusammengestellt, das aber nicht im Buchhandel erschienen ist und selbst vom Bersassen nicht zu erlangen war.

Aber Ceri Berr hat nicht bloß zuerst die Berbesserung der äußeren Lage seiner Glaubensgenossen angebahnt, sondern er war wohl auch der erfte, der den Gedanten erjaßt hat, fie dem Sandwerke und dem Ackerbau qu= zuführen und dadurch vom Schacher abzulenken, und er hat persönlich Diesen Gedanken nach seinen Kräften zu verwirklichen gesucht, indem er eine Angahl Juden für seine eigenen großen Betriebe als Arbeiter beran-30g. Diefer bedeutende Mann nun hat seine Tochter Fradchen (Fachon) Dem ältesten Sohne von Salomon Michael David zur Frau gegeben. Die Hochzeit wurde 1784 mit großem Glanze gefeiert — Levi war damals 30 Jahre, Fachon 20 Sahre alt — und bei dieser Gelegenheit hat Baruch Levin aus Linden, bekannt unter dem Namen Baruch Lindau, Mitarbeiter der Zeitschrift Sammeassef, den beiden Familien ein schwung= volles hebräisches und deutsches Hochzeitsgedicht gewidmet.") Das junge Chepaar scheint zuerst seinen Wohnsit auch in Stragburg genommen zu haben, da in dem Verzeichnis des Hausstandes aus 1784 Levi unter dem Namen Löb Levi und Fachon als seine Gattin angegeben ist. Fachon aber starb in früher Jugend und Levi ging nach Hannover zurück — in der Gemeinde wurde er Leib Rammeragent, genannt2) — und führte nach dem Tode feines Baters mit seinem Bruder Philipp das Geschäft weiter. Im Jahre 1798 finden wir ihn zum zweitenmale verheiratet mit henriette, der Tochter von Gottschalf Duffeldorf. Nach dem Zusammenbruche des Sauses fehrte Levi wieder nach Frankreich zurück, wo er den Namen Levi Lewald annahm, er ist in Bont à Mousson gestorben. Auch der Bruder seiner zweiten Frau, Gottschalt, ging nach Frankreich und nahm seinen Wohn= ort in Rancy. Wie früher erwähnt, ift seine Enkelin, Tochter seines Solmes Gompel Godejroi, mit einem Leutnant Alphonse Ceribeer in Paris ver= beiratet gewesen, der auch ein Sprößling von unserem Cerfbeer war.

Doch der Glanz, den der Name von Salomon Michael David dis in die weite Jerne verbreitete, glich dem Glanze der Abendsonne, die ihre leuchtenden Strahlen über den weiten Horizont aussendet, wenn sie zum Untergange sich rüstet. Bald nach dem Ableben Schönchens brach auch dieses Haus äußerlich und innerlich zusammen. Absall und Vermögens-

<sup>1)</sup> Katalog der Rosenthalschen Bibliothek S. 674.

<sup>2)</sup> Samuel G. Meyer in Gedenkblätter S. 36.

verfall find auch hier fast gleichzeitig eingetreten. Schon am 10. November 1805 wurde der Konfurs über das von Salomon Michael David begründete und von seinen Sohnen Levi und Philipp unter ber Firma Gebrüder Salomon fortgeführte Bankhaus eröffnet. In demselben Jahre trat Philipp unter dem Namen Johann Beinrich Philipp mit feiner Gattin Friederike, Tochter bes Hofbankiers Uron Elias Celigmann in Munchen, zum Chriftentum über. Seinem Beiipiele folgte alsbald der jungfte, damals 25 jahrige Cohn Calomons, Berg, der sich Carl Georg Barrys nannte, und seine jungite, un= verheiratet gebliebene Tochter Sarah, die den Namen Mathilde Philipp annahm. Von ihnen haben sich Georg und sein Sohn Bermann Barrys auch literarisch mit Unerfennung betätigt und mit literarischen Areisen, wie Seine, Freiligrath, Robenberg, Beziehungen gepflegt. Ersterer hat im vormärzlichen Hannover als Herausgeber der "Posaune" und letterer sich als geschmachvoller Uebersether u. a. der "Zehn Madrigalen von Torquato Taffo", die aus feinem Nachlaß seine Schwester 1895 herausgegeben, einen geachteten Namen erworben.1) Levi ift jedenfalls noch als Jude gestorben, wie er auch seinen judischen Bornamen Levi beibehalten hat. Gein Cohn, der Dr. phil. Ernft Unton Lewald, der 1816 in Beidelberg lebte, gehörte aber wahrscheinlich schon dem Christentum an. Ein anderer Sohn, August, war 1813 im Aricae gefallen. Nicht übergetreten ist jerner Bendir, der ohne Nachkommen schon 1808 starb, ebenso David, der mit feiner Frau Jeanette geb. Seligmann aus Straßburg nach Samburg übersiedelte und eine 1800 geborene Tochter Caroline wie einen Sohn, den Geldwechseler Guftav David, hinter= ließ, der wieder in Hannover lebte und sich 1840 mit dem Advokaten Eduard Simon und hermann harrys in die Administration der Stiftung teilte.2) Caroline und Guftav sind beide unverheiratet gestorben,

<sup>1)</sup> S. Heinrich Heine: "Deutschland" VI, und Julius Robenberg: "Ersinnerungen aus ber Jugendzeit" II S. 180.

<sup>2)</sup> Dem David, Sohn Salomons, hatte 1799 ein gewisser Eleasar ben Salomon eine unbedeutende kleine Schrift היבת אים gewidmet und dabei in unterwürfiger Beise der Liebe gedacht, die jener ihm auf seiner Durchreise erwiesen. Um Schlusse der Schrift erwähnt er dankbar des Samuel Werts

letterer, 45 Jahre alt, am 12. August 1893. Nicht einmal ein Denkstein bezeichnet die Stelle, unter der die letten auf dem alten Friedhofe begrabenen Sprößlinge des einst so glänzenden Hauses Michael David ruhen.

Das Judentum hat sich bei der Familie Salomon Michael David nur in der weiblichen Defzendenz erhalten. Die älteste Tochter Salomons. Bela, war verheiratet mit Elias Gomperz in Frankfurt a. M. und ift ichon am 21. April 1802 geftorben.1) Geine Tochter Fradchen (Friederike) war die erste Gattin des Rabbiners R. Sabel Eger in Braunschweig; auch sie ist eines frühzeitigen Tobes, 37 Jahre alt, am 20. Siwan, dem 12. Januar 1811, mit hinterlassung eines Sohnes, Gomperg, und zweier Töchter, Jeanette und Jettchen, geftorben. Zwei Töchter Salomons wurden hintereinander die Gattinnen von Abraham Isaak Tiktin in Ropenhagen, beffen Mutter Springe, wie früher erwähnt, eine Tochter des Landrabbiners Abraham Meyer Cohen in Sannover gewesen ift, Goldchen, die kinderlos am 17. April 1791 und Gelichen, die 1821 in Groningen ftarb. Abraham Sfaat Tictin hatte nämlich später Rovenhagen verlassen, um zuerst als Rabbiner in Burgfteinfurt, dann feit 1811 als Rabbiner in Groningen zu wirken, wo er den Namen Abraham Ifaat Debn (b. i. der Dane) führte und am 11. Januar 1821 aus dem Leben schied.2) Gine Tochter Dehns, Ferina, hat sich in Groningen mit Lagarus Beinberg verheiratet, dem sie drei Göhne, Abraham, Salomon, Mener, und eine Tochter, Saartje, schenkte, und ihre Nachkommenschaft blüht noch heute in den dortigen Familien Beinberg, Brohema, Senffert, Salomon und Ruben. Gin Sohn Isaak, der den namen Abrahamson annahm, hat in Ropenhagen

heimer in Hamburg, des Schwiegersohnes von Meyer Michael David, der ihm eine Empfehlung nach Kopenhagen gegeben, und der großen Gastfreundschaft der Brüder Leffmann und Abraham Herz Cohen.

<sup>1)</sup> Bergl. Horwitz: Inschriften Nr. 45/48 und Kaufmann Freudensthal a. a. D. S. 265.

<sup>2)</sup> Gin Bruber Joseph Jsaat zeigte am 15. Dezember 1811, wie mir herr Fischer in Kopenhagen mitteilt, bem dortigen Borstand an, daß berselbe in Groningen zum Oberrabbiner gewählt sei, und bat um eine Bescheinigung, daß "er hier moralischen Wandel sührte, und bloß durch unglückliche Ereignisse im Handel gezwungen war, die Stadt Kopenhagen zu verlassen."

das Ghmnasium besucht und ist in seiner Baterstadt Professor der Physiologie an der Universität gewesen. — Ein anderer Sohn nannte sich Bernhard Adolf Dehn und lebte in Hamburg. Derselbe war zuerst verheiratet mit Anna Melchior aus Wolsenhagen, von der ihm drei Kinder geboren wurden, Arnold, Dr. Max und die noch lebende Hanna verwitwete G. Cohen. Bon den acht Kindern des Dr. Max Dehn sind zwei zum Christentum übergetreten. Aus der zweiten Sche mit Maxianne Goldschmidt wurden ihm vier Kinder geboren, Martin, Gustav, Rudolph und Elisabeth Charlotte, von denen der erste und die letzte auch bereits dem väterlichen Glauben untreu geworden sind. 1)

Auch die Romantik hat in der Familie Salomons nicht gefehlt. Bei einem Besuche, den nach seinem Tode die eine Tochter, Anna (Sannchen), ihrer Schwester in Kopenhagen machte, faßte fie Neigung zu dem Bruder ihres Schwagers, zu Moses Isaat Tiktin, die dieser erwiderte. Doch der Heirat widersetzte sich Annas Mutter, der junge Mann hätte nichts gelernt und wolle ihre Tochter nur des Geldes wegen heiraten. Das 16 jährige Mädchen erklärte jedoch fest und bestimmt, sie sei mit ihrem Beliebten "durch unauflösliche Bande" verknüpft, und weigerte sich hartnäckig, nach dem Elternhause zurückzukehren. Es kam schließlich so weit, daß Susanne das Gericht in Anspruch nahm, um die widerspenftige Tochter gewaltsam zurudzuführen, doch es gelang ihr nicht, weil nach banischem Rechte die Minderjährigkeit mit Abschluß des 16. Lebensjahres aufhörte. Anna blieb in Kovenhagen und die Ehe ward geschlossen. Doch dauerte das cheliche Glück nicht lange, denn Anna starb schon im Jahre 1814, ohne Kinder zu hinterlassen. Im übrigen hat die spätere Zeit der Mutter in ihrer Ansicht über Moses Faac Tiftin Recht gegeben; er war nichts,

<sup>1)</sup> Die Notizen über die Familie Dehn verdanke ich der Freundlichkeit des Herrn Oberrabbiners Hamburg in Groningen, der für mich auch die hier abgedruckte Grabschrift auf den Oberrabbiner Abraham Jaak Dehn kopiert hat, und des ehrwürdigen Sekretärs der Gemeinde Hamburg, Herrn Heymann.

<sup>2)</sup> Zuckermann hat in der Stammtafel von Salomon Michael David am Schlusse seiner "Dokumente" irrtümlich Abraham Jaak Tiktin und Abraham Isaak Dehn für zwei Personen gehalten. Die beiden Stammtaseln enthalten außerdem einige Unrichtigkeiten, die nach obigen Ausssührungen zu berichtigen und zu ergänzen sind.

hat es zu nichts gebracht und ist schließlich im Elend gestorben. — Eine andere Tochter Salomons, Mindchen, war mit einem sonst unbekannten Moses Hirsch verheiratet.

An Michael David und seinen Söhnen hat sich das Wort unserer Alten bewährt, daß die echten und besten Kinder der Frommen ihre guten Werke sind. Ihre leiblichen Nachkommen haben sich von ihnen losgelöst, haben sie versleugnet, aber die großen Werke, die sie gestiftet, haben ihre Namen erhalten und lassen sie in ungetrübtem Glanze erstrahlen.

#### IX.

## Die Familie Isaak Israel.

Noch bevor Meyer und Salomon Michael David an die Errichtung ihrer Stiftungen herangetreten waren, hat es hier bereits eine ähnlichen Zwecken dienende Stiftung gegeben, durch welche sich der Proviantmeister Fsaak Ffrael verewigt hat.

Isaak Israel stammte aus Neuwied. Er wurde deshalb auch in der Gemeinde Işig Neuwied genannt und hat sich selbst so in dem Statut des von ihm mitbegründeten Wohltätigkeitsvereins unterschrieden. Sein Bruder Herz Israel war der Vater des Hof- und Kammeragenten Israel Herz in Cassel, von dem diese Würde 1771 auf dessen älteren Sohn Sußmann Herz übergegangen!) war, während der jüngere, Ieremias, nach Hannover zog, wo seine Tochter als Gattin des Nathan Düsseldorf lebte (S. 33). Isaak Israel hat selbst neun Jahre hindurch sich bei seinem Vetter Israel Herz seine geschäftlichen Kenntnisse erworben. Er hat ihm dassür dankbare Erinnerung bewahrt und in seinem Testamente dessen beide Söhne, den genannten Israel und Ieremias, besonders

<sup>1)</sup> L. Horwit: "Hofjuben in Kurheffen", Separatabbruck aus ber Zeitsichrift "Heffenland", S. 13.

bedacht, weil jeder von ihnen einem Sohne den Namen seines Vaters Frael gegeben hatte. In Hannover ist Isaak Israel in verwandtschaft-liche Beziehungen zu der Familie Gans und dem ihr nahestehenden Hause Heine getreten, indem er sich mit Bela, der Tochter von Simon Heine (Bückeburg) und der Recha, geborene Gans, vermählte. Dieser She ist nur ein Kind entsprossen, Clärchen, welche später von Gottschaft Düsseldorf heimgeführt wurde, aber schon in jungen Jahren, noch bei Lebzeiten ihrer Eltern, am 30. März 1778, aus dem Leben schied (S. 32).

Den ersten Gedenktag des Todes seiner verstorbenen einzigen Tochter konnte Isaak Ifrael nicht würdiger begehen, als dadurch, daß er an ihm, ben 2. Miffan, ben 10. Märg 1779, seine Stiftung errichtete. feinem an diesem Tage abgefaßten Testamente fette er ein Fideikommis= fapital in Sohe von 20000 Talern in Gold fest, von deffen Binsen arme Nachkommen seiner Tochter und arme Seitenverwandte — mit Ausschluß ber Berwandten seiner Frau - unterstütt, Braute aus seiner Berwandt= schaft ausgestattet und endlich arme Kinder, unter Bevorzugung seiner Berwandten — wiederum mit Ausschluß der Verwandten seiner Frau erzogen werden sollten. Bon den für den letteren Zweck bestimmten Binfen follten nach seiner endgiltigen Bestimmung 500 Taler in Gold zur Erwerbung eines Hauses, 200 Taler zur vollständigen Unterhaltung von drei Knaben und zum Unterrichte eines vierten Knabens und 70 Taler als Gehalt für den Lehrer und Aufseher verwendet werden. Das Rapital von 20000 Talern hat sich durch anderweitige Zuwendungen, insbesondere seitens seines Schwiegersohnes Gottschalt Duffeldorf allmählig auf 33000 Taler erhöht, ift aber später infolge der friegerischen Ereignisse wieder auf 20000 Taler zurückgegangen.

Die Isaak Israel-Stiftung hat mannigsache Schicksale erlebt. In den ersten Jahren nach dem Tode des Stifters ist das Erziehungslegat den Bestimmungen gemäß verwendet worden, dann aber trat während der Zeit der französischen Usurpation eine Stockung ein. Es war das Berdienst der Aeltesten und Borsteher der Gemeinde, daß sie nach Produzierung einer späteren Kodizillurkunde des Stifters auf Grund eines mit dem damaligen Administrator Rautenberg im Jahre 1814 geschlossenen

Bertrages die Berwaltung in die Sande der Gemeinde gebracht hat. In Diesem Vertrage wurde bestimmt, daß an die Gemeinde der einmalige Betrag von 500 Taler zur Beschaffung eines Schulhauses, bann alljährlich 230 Taler zur Erziehung und Beaufsichtigung von 3-4 Knaben gezahlt werden follten. Da indessen der Betrag von 500 Taler zur Er= werbung eines Grundstückes nicht ausreichte, so hat die Gemeinde den= felben hypothekarisch auf das Grundstück Bergstraße 8 belegt, wodurch das Erziehungslegat sich auf 250 Taler in Gold erhöhte. Sie stellte darauf im Jahre 1815 den Gelehrten Moses Friedberg als Lehrer an, mit der Verpflichtung, die stiftungsgemäße Bahl von Knaben voll= ständig zu unterhalten und zu unterrichten, außerdem noch zehn Knaben von hier und aus der Umgegend den Unterricht zu erteilen, und endlich auch auf seine Rosten die Kinder in Deutsch, Lesen, Schreiben, Rechnen durch Privatlehrer unterweisen zu lassen. Gleichzeitig aber hat sie, da der geringe Erziehungsbetrag von 250 Taler für folche Anforderungen nicht ausreichte, ihrerseits das Gehalt um 250 Taler erhöht, welche durch freiwillige Gaben aufgebracht und event. aus der Gemeindekasse erganzt werden sollten, und außerdem noch 80 Taler für die Miete des Unter richtslokals festgesett. Die Verwaltung ist später von der Gemeinde auf ben hiefigen Talmud=Thora=Verein übergegangen. Dieser erhält jährlich den angegebenen Betrag, der sich auf 831 Mark beläuft und bringt durch freiwillige Beiträge seiner Mitglieder und erforderlichenfalls durch Buschüffe von den Angehörigen der Zöglinge die Mittel auf, welche zur Unterhaltung armer Kinder erforderlich sind. Da die Kinder in hier beftehenden Schulen den vollständigen Unterricht erhalten, fo ift die Beschaffung eines besonderen Schullokals nicht mehr erforderlich.

Durch die Stiftung des Fsaak Ifrael ist eine Erziehungsstätte gesichaffen worden, welche eine wichtige Ergänzung zu dem später von Ifrael Simon gegründeten Waisenhause bildete, da dieses sich auf die Aufnahme von Waisen beschränken muß, sie aber auch andere arme Kinder aufsnehmen kann.

Kaum zwei Jahre nach der Errichtung seiner Stiftung, am 6. Februar 1781, furz nach dem Ableben seines Schwagers Beimann Beine (Chaim Bückeburg), ist Faak Ifrael in die Ewigkeit eingegangen. Das große Verdienst, das er sich durch seine Stiftung erworben, wird gebührend auf der Grabschrift anerkannt und hervorgehoben, daß der Stifter dadurch den ersten der drei starken Grundpseiler gesestigt hat, auf denen die Welt ruht. Aus dem Memorbuche ersahren wir außerdem noch, daß er selber ein Thorakundiger gewesen, der dem Studium eine bestimmte Tageszeit geweiht und bei der von ihm ausgedehnten Wohlstätigkeit sich besonders der Gelehrten viel angenommen hätte. Er untershielt auch in seinem Hause einen Gelehrten in der Person des weiterhin zu erwähnenden R. Rehemias aus Glogau.

Bela hat ihren Gatten fast genau 13 Jahre überlebt, sie starb am 5. Februar 1794. Die grundfähliche Ausschließung ihrer Berwandten und deren Nachkommen von der Stiftung Maak Fraels läßt nicht eben darauf schließen, daß ihr eheliches Leben ein glückliches gewesen sei. Um jo besser scheint das Verhältnis von Isaak Frael zu seinem Schwiegerfohn Gottschalf Duffeldorf gewesen zu sein, da dieser, wie erwähnt, sich veranlaßt gesehen, das Fideisommisvermögen durch eine reiche Zuwendung zu vermehren. Von ihm wurde auch, da der Stifter keine Sohne hinterlaffen, die Berwaltung des Fideikommiffes geführt, die nach seinem Tode auf seinen nach Nanch verzogenen Gohn Gumpel Levi überging, ber sich in Hannover einen Mandatar in der Person seines Schwagers, des Finanzagenten Levi Salomon bestellte, und als auch dieser nach dem Busammenbruch des Hauses Sannover verlassen und seinen Wohnsitz unter dem Namen Levi Lewald in Bont-à-Mousson aufgeschlagen hatte, die ihm obliegenden Geschäfte durch einen gewissen beim Amtsgericht beschäftigten Stieglit besorgen ließ. Nach dem Tode von Gumvel Levi trat an feine Stelle fein gleichfalls in Rancy wohnender Sohn Gode= froi Gompel, und als diefer anscheinend ohne mannliche Rachkommen im Mai 1839 geftorben war, beffen Schwiegersohn, Leutnant Alphonfe Cerfbeer in Paris (S. 32). Die späteren Rachkommen scheinen an ber Beiterführung bes Seniorats fein Interesse gehabt zu haben, und so fteht heute die Stiftung unter der Verwaltung des hiesigen Amtsgerichts, das burch einen von ihr eingesetzten Kurator die Zinsen ber Synagogen= gemeinde auszahlt und über die Ausführung der ftiftungsgemäß zu er= füllenden Pflichten sich regelmäßig berichten läßt.

#### X.

## Rabbiner und Gelehrte

auf jüdisch = literarischem Gebiete.

Auf die Männer, welche durch Errichtung von Gelehrtenschulen sich verdient gemacht haben, lassen wir nunmehr die Rabbiner und Geslehrten selbst folgen:

## R. Abraham b. Chaim Lister.

Er war der Verfasser des Kommentars באר אברהם zur Mischna, der aber unvollendet geblieben und sich nur auf die beiden ersten Mischna= Ordnungen erstreckt (gedruckt in Frankfurt 1683). Geboren in Posen, hatte er später seinen Wohnort in Breft (Littauen) genommen, war dann Rabbiner in Ruszann (Samogitien) geworden und hatte zulett den Rabbi= natssit in Raidan inne. Um die Mittel zur Herausgabe seines Werkes zu gewinnen, war er dann nach Deutschland gereift und hatte in Hannover einen großherzigen Mäcen in Leffmann Behrens gefunden, zu dem er dann sogar in verwandtschaftliche Beziehung getreten ift.2) Er hat nämlich seine Tochter Chemka mit dem Großneffen von Leffmann Behrens. dem Leffmann Isaak Arons (Lippmann Lüne Cohen) in Lüneburg (S. 38) verheiratet, nach dessen Tod Chemka nach Hannover zurückkehrte und hier am 21. Juni 1721 starb. Gie wurde an der Geite eines anderen Leffmann, der auch zur Verwandtschaft gehörte, des als Bräutigam verstorbenen Leffmann Behrens Aron gebettet. R. Abraham Lisker selbst ist in Sannover am 26. Februar 1684 geftorben.

## Ffrael Gerson Mathias Levi

war der Sohn des Rabbiners Rafael Levi in Hanau, dessen wie seiner Gattin Reuchlin, geb. David Marcus Cohn, auch im hiesigen Memor-

יאפרוון נמט' להקצון והנדיב האלוף :Muf bem Titelblatt heißt es (י יהמרומם מחותני היושב בשבת תחבמוני כבוד שמו הר"ר אליעזר ליפטן כ ץ בן החסיד הר"ר יששכר מק"ק הניבר אשר נדבה לבו להפריז סך מסוימת מכספי לעזור למלאכה להדפים החיבור הזה להוציא לאורו קרנו תרום בכביד וצדקתו עומדת לער:

buche gedacht wird. Er starb den 7. Juni 1691; drei Monate vorher war auch sein in Hanau lebender Bruder Jacob gestorben, am 13. Adar II, 14. März 1691.<sup>1</sup>) Da eine Tochter von ihm, Eva, als Gattin des Baters des berühmten Mathematisers und Astronomen Rasael Levi bezeichnet wird, so ist damit die bisher unbekannte Tatsache sestgesstellt, daß dieser der Urenkel des gleichnamigen Rabbiners in Hanau gewesen ist.

#### R. Löb b. Ffaac

wird als Rabbiner mehrerer Gemeinden Böhmens bezeichnet, und ist es nicht unwahrscheinlich, daß er der berühmten Familie Schulhof angehört, die, in Böhmen anfässig, eine Reihe außgezeichneter Männer geliesert hat. Er starb am 19. Dezember 1709.2)

#### R. Chaim b. Salomon,

ununterbrochen der Lehre und Wohltätigkeit hingegeben, starb am 24. Sep= tember 1714. R. Arje Löb Wolf Horwitz

"Der Löwe in der Gesellschaft der Gelehrten" ftarb am 1. Oktober 1715.

## R. Feibel Goslar

starb am 26. Juli 1727.

#### R. Salomon Sanan

wurde 1687 als Sohn des Borbeters Juda Löb Hacohen in Hanan geboren und starb am 1. Neujahrstag, den 15. September 1746 in Hannover. Er hat sich einen berühmten Namen als Grammatiker erworben und auf dem Gebiete der jüdischen Sprachwissenschaft bahnbrechend gewirkt. Schon als Zwanzigjähriger schrieb er sein Erstlingswerk der gewirkt. In dem er nicht blos die zeitgenössischen Grammatiker Esriel und Elias aus Wilna scharf angriff, sondern auch gegen berühmte Männer der Borzeit, wie Abarbanell, Ihn Esra, Kimchi, Elias Levita, tadelnde Worte richtete, die allgemeinen Unwillen erregten und ihn zwangen, sie zu widerzussen, was ihn jedoch nicht davor schüßte, späterhin von dem ebensostreitbaren Jacob Emden besehdet zu werden. Salomon Hanau sührte

<sup>1)</sup> Nach freundlicher Mitteilung des Herrn Dr. Löwenstein in Mosbach.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Auf S. 86 ber zweiten Abteilung dieses Buches habe ich den Namen Schulhof schon in der Ueberschrift angegeben, doch muß ich bei nochmaliger Prüfung sagen, daß diese Angabe nicht als völlig gesichert zu betrachten ift.

ein Wanderleben, hielt sich in den verschiedensten Städten, wie Kopensagen, Amsterdam, Hamburg, Berlin, Halle auf und fand in Hannover seine letzte Auhestätte. Er hat zahlreiche Werke, sast alle grammatikalischen Inhalts versaßt, unter denen das berühmteste seine Grammatik versaßt, unter denen das berühmteste seine Grammatik versaßt, die auch auf seinem Grabstein erwähnt wird.

#### R. Juda Liffa.

Von ihm ist bereits erwähnt, daß er mit den Rabbinern Selig Caro in Hannover und Samson Düsseldorf die von Michael David und Salman Düsseldorf erlassenen Bestimmungen für die Synagoge unterschrieben und bestätigt hat (S. 30). Er starb am 19. September 1749. Neben ihm ruht seine Gattin Sarah, gestorben am 19. April 1737. Ein Sohn Hirsch, Kinderlehrer, starb am 4. Mai 1779.2)

#### R. Gender Lebi aus dem Sang

als Thorakundiger, rechtlichen und wohltätigen Sinnes, gerühmt, starb am 13. November 1757.

#### R. Jacob aus Micolsburg.

Ein armer Gelehrter, der unausgesetzt dem Studium oblag und ehrenhalber Borbeterdienst versah, starb in hohem Alter am 19. Februar 1762.

## R. Jefajas aus Profinit,

gestorben am 24. August 1751. Er wird als Gelehrter des Beth-hamis drasch bezeichnet, woraus hervorgeht, daß auch schon vor Begründung der Michael Davidschen Gelehrtenstiftung es ein solches hier gegeben hat, wie ja auch Leffmann Behrens in seinem Hause ein Beth-hamidrasch einsgerichtet hatte.

R. Chaim Hirsch aus Glogau,

gestorben am 18. April 1740.

י) Bgl. Freudenthal: "Aus der Heimat Mendelssohns" S. 209, Finn: הריה נאכנה S. 102 und am eingehendsten Löwenstein: "Jur Geschichte der Juden in Fürth", Jahrbuch der literarischen Gesellschaft VIII S. 106, wo seine nicht weniger als 23 Nummern umfassenden Schriften aufgezählt sind. Seine Grabinschrift ist bereits in Bloggs מפר ההרים abgedruckt.

<sup>2)</sup> Die Grabschrift mit der Neberschrift Vogelchen Löb Liffa, S. 88 der zweiten Abteilung, ist dort zu streichen, da dieselbe der Bogelchen Goldschmidt, Tochter von Levin Goldschmidt angehört und an der richtigen Stelle auf S. 3 bereits mit der richtigen lleberschrift abgedruckt ist.

Mathias, Sohn des Rabbiners R. Sanwel in Blotowo, gestorben am 15. April 1742.

## R. Feibusch aus Göttingen

starb am 13. Mai 1747, seine Frau Gitel kurz vorher, am 31. Januar 1747. Er hat ein handschriftliches Werk hinterlassen.

## R. Afcher Lemle Emmerich,

aus der vornehmen Familie Gompert, Schwiegersohn des Rabbiners R. Nachmann in Dessau, des Nachsolgers von David Fränkel, dem Lehrer Mendelssohns, lebte zuerst in Dessau, dann in Franksurt a. M., und starb in Hannover an demselben Tage, wie Nehemias aus Glogau, den 19. Febr. 1762.

## R. Nehemias aus Glogau,

gestorben am 5. Januar 1770. Er war Gelehrter bei Isaak Ifrael (S. 121).

## R. Aron Sirich aus Salberftadt,

Gelehrter der Stiftung, ftarb in hohem Alter, am 2. April 1770. Reben seiner Gelehrsamkeit wird seine große Sanstmut und Friedensliebe gerühmt.

#### R. Abraham Oppenheim.

Abraham b. Löb Oppenheim war vielleicht der Cohn des R. Löb Oppenheim, eines Schwestersohnes des berühmten David Oppenheim, und Verfaffers des halachischen Werkes mir min. Er lebte zuerst als Gelehrter der Lemle-Rlaus in Mannheim, siedelte dann nach Amsterdam über, wo er im Sanse seines Verwandten, des hochangesehenen Borftehers Marcus Gumpel (Gompera), Schwiegervaters von Salomon Michael David, wohlwollende Förderung fand und war zulett Gelehrter an der Michael Davidschen Stiftung zu Hannover. Er hat fich bekannt gemacht durch seinen Rommentar אשל אברהם Schulchan Aruch Orach Chajim und Jore Deah und sein Werk arigin שפירא über einige Ritualien. Er war verheiratet mit Rebecta (geft. 1742). der Tochter von Abraham Rheinganum (Rheingönnheim in der bairischen Bjalz), des Bruders des Stifters der Mannheimer Klaus Afcher Lemle, und dadurch verwandt mit dem reichen Simon Wolf Oppenheimer, der die Tochter des anderen Bruders, Mener Rheinganum, beimgeführt hatte. Die Nachkommen sind noch jett in großer Bahl, besonders in

<sup>1)</sup> S. Raufmann-Freudenthal: "Die Familie Comperz", S. 250.

Süddeutschland, vertreten. Von ihnen mögen hier zwei Urenkel Abraham Oppenheims genannt werden: Heinrich (Chaim Löb) Bensbach (1800 bis 1859), der Militärärzt in einer holländischen Besitzung am Sunda- Archipel war, wie dessen Sohn Jakob, der zu einer sehr hohen Beamtenstellung in Telebes ausstieg und sich so große Verdienste erwarb, daß nach ihm ein Fluß in Neu-Guinea Bensbach-Niver genannt wurde, — und August (Isaak) Bensbach (1815—1868), der Professor am Ducens-Kollege in Galvan (Irland) war, 1868 in Düsseldorf starb und in Mannheim beerdigt wurde. Webraham Oppenheim starb am 6. November 1783, der einzige seiner Familie, dessen Grabstätte auf dem hiesigen Friedhose zu finden war.

#### R. Jojeph Göttingen

ftarb am 11. August 1798.

## R. Buda Alexander aus Salberftadt,

ein hervorragender Gelehrter, wirkte er zuerst an der Klaus in Halbersstadt, dann an der hiesigen Gelehrtenstistung. Er war vielleicht ein Enkel des gleichnamigen 1727 verstorbenen Gelehrten in Halberstadt.<sup>2</sup>) Er starb am 19. Dezember 1791, seine Gattin Keile am 4. März 1799.

## R. Löb aus Danzig,

gestorben am 4. Mai 1793.

#### R. Löb Sogenplog,

Gelehrter der Stiftung, starb am 4. Rislew, den 20. November 1763, und seine Gattin Sorchen, Tochter des Wolf aus Jerusalem, ist am 13. November 1790 gestorben. Sein Name und Todestag ist noch im Totenregister angegeben, auf dem Grabstein aber nicht mehr zu entziffern.

<sup>1</sup> Diese Angaben sind einem 1908 von August Oppenheim in Mannsheim herausgegebenen, von Dr. Löwenstein-Mosbach bearbeiteten Stammbaum entnommen (S. 13—15, Tafel III). Bgl. auch Löwenstein, Geschichte der Juden in der Kurpfalz, S. 227, serner Berliners Magazin I, S. 62 u. 82, und Kausmann-Freudenthal, S. 344 f.

<sup>2)</sup> Auerbach a. a. D., S. 78. Merkwürdig, daß der erste Oberlehrer an der Religionsschule in Halberstadt im Jahre 1796 auch Juda Halberstadt hieß, das. S. 132.

## R. Jacob Dernburg

war der Sohn des Stiftsgelehrten R. Moses Dernburg in Halberstadt 1), ging, nachdem er eine andere ihm angebotene Stelle abgelehnt, etwa 1767 als Rabbiner nach Floß in der Oberpsalz, wo er bis 1771 blieb. Er war wahrscheinlich ein Schüler des berühmten Rabbiners Joseph Steinshard in Fürth, in dessen Responsensammlung Iren (Teil I, Resp. 17) er erwähnt wird. Er starb in Hannover am 2. Februar 1800.

#### R. Chaim Cohn aus Linden,

gestorben am 8. Juli 1800, seine erste Frau Bela am 11. Februar 1787, seine zweite Frau Beschen am 15. März 1805.2)

## R. Perez b. Salomon,

und seine Frau Brendel sind bereits als zum Familienkreise von David Michael David gehörig früher erwähnt worden (S. 99).

## R. Mojes Birich b. Celig

aus Duingen starb nach dem Totenregister — sein Grab ist nicht mehr zu finden — am 6. Schebat, den 25. Januar 1806.

## R. Seligmann Werner,

Bater des am 30. April 1871 verstorbenen verdienten Vorstehers des Wohltätigkeitsvereins Aron Werner, aus Werne an der Werra stammend, auch als thorakundiger Mann bezeichnet, starb am 14. Mai 1811, seine gottessürchtige Frau Fradchen am 30. Juni 1838. Auch die Gattin von Aron Werner, Keile (Caroline), Witwe des am 9. Oktober 1828 jung verstorbenen Moses Baruch Weil und 1829 zum zweitenmale verheiratet, gestorben am 16. August 1849, hat noch auf dem alten Friedhose ihre letzte Ruhestätte gesunden. Ihr Grabstein sällt unter den alten Gräbern durch seine moderne Form auf und zeichnet sich auch durch seine schön ktilissierte Inschrift aus. Desgleichen ist ein Sohn Aron Werners, Sender (Alexander), gestorben am 11. September 1835, hier beerdigt.

#### R. Meyer Wolf aus Liffa

karb am Schlußfeste, den 4. Oktober 1825.

<sup>1)</sup> Auerbach a. a. D., S. 105.

<sup>2)</sup> Die Grabschriften der beiden Frauen sind in Abt. II an dieser Stelle ausgelassen und erst S. 124 gedruckt worden.

## R. Räuben Selig,

Welchrter an der Stiftung, starb am 7. August 1828, seine Frau Juta am ersten Tage des Sukkothsestes, den 12. Oktober 1840. Ihre Tochter Röschen, gestorben am 20. Mai 1814, war die erste Gattin des am 18. Februar 1858 verstorbenen Salomon Ephraim Blogg, des deskannten Herausgebers des onn on on Ephraim Blogg, des deskannten Herausgebers des onn on Ephraim von Schwiegers vaters des Stistsgelehrten J: J. Krimke. Die zweite Gattin Bloggs, Mindel, starb am 8. November 1862.

## R. Feibusch Levn aus Graet,

gleichfalls ein Gelehrter der Stiftung, starb am 19. November 1834. Er hat auch handschriftlich Novellen zum Talmud hinterlassen.

## R. Coppel Boel Mich.1)

Er war der Sohn des Rabbiners R. Joel b. Meyer Asch in Schönlanke, Bersassers einer 1788 erschienenen Schrift ran. R. Coppel hat länger als 30 Jahre das Amt eines Gelehrten bekleidet und starb im hohen Alter am 13. März 1853.

Seine Tochter Jite war mit Jakob Cohen in Linden verheiratet und ftarb schon am 11. Oktober 1854.

Ein Bruder von R. Coppel war Rabbiner in Braet, Proving Posen, von ihm leben noch Kinder in Berlin.

Hierher gehören auch der bei der Familie Gans bereits erwähnte Stiftsgelehrter Löb Gans und der im nächsten Abschnitt noch zu erswähnende Stammvater der Familie Weil, Baruch Weil, sowie der mit der Familie Weil verschwägerte Samuel Lehberg.

<sup>1)</sup> Der Name Asch wird auf der Erabschrift nicht erwähnt, doch ist er sichergestellt, da, woraus Herr Professor Berliner mich ausmerksam machte, sein Bater in der Borrede zur oben genannten Schrift, in der auch Coppels gedacht wird, seinem Namen die Worte hinzusügt NORD, d. h. aus der Familie Asch.

#### XI.

# Gelehrte auf allgemein wissenschaftlichem Gebiet.

Neben den vielen Gelehrten, welche das talmudische Studium zu ihrer Lebensaufgabe gemacht haben, begegnen uns auch einige, welche gleichsam als Vorboten einer neuen Zeit sich den allgemein wissenschaft= lichen Studien zuwandten. Noch waren die Nebel des Mittelalters nicht geschwunden, aber sie begannen sich doch zu lichten, und es vollzog sich allmählich eine Wandlung in den Gefinnungen und Anschauungen. Die Welt war immerhin dulbsamer geworden, und die Folge war, daß die judische Gemeinschaft sich wenigstens von der literarischen Abgeschlossen= heit zu befreien suchte. Dieses Streben hat sich schon vor dem Auftreten von Mojes Mendelssohn geltend gemacht. Richt Mendelsohn hat eine neue Zeit seinen Glaubensgenoffen gebracht, sondern die veränderte Beit hat ihn hervorgebracht, er hat nur die Reime, die in der judischen Bolfsjeele noch schlummerten ober nur schüchtern sich bervorwagten, an das Tageslicht gefordert und zur reicheren Entfaltung geführt. Aber Dieje Keime hatte die anhaltende Beschäftigung mit dem Talmud in die Boltsfeele gelegt. Es war gang natürlich, daß ber Beift, der bisher nur feine Schärfe an der Lösung verwickelter halachischer Fragen erprobt hatte, fich nun auch an der Lösung schwieriger mathematischer Probleme versuchte. Noch mehr freilich war durch die verwickelten talmudischen Rechtsfragen der Geist für das Studium der Rechtswiffenschaft geschult worden. Doch hiervor hielten noch gesetzliche Schranken zurück, die in den meisten Ländern noch bis gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts bestanden und auch heute nicht ganz geschwunden sind, und es war zunächst nur einigen judischen Konvertiten wie Eduard Gans, Stahl und Wilda vorbehalten, den Nachweis für die hervorragende Befähigung des judischen Stammes für diese Wissenschaft zu führen. Umsomehr wandten sich viele der Arzneiwissenschaft zu. Hatte diese doch von jeher eine große An= ziehungstraft auf die Juden ausgeübt. Nicht nur in den glänzenden Tagen der spanisch-arabischen Blütezeit find die größten rabbinischen

Autoritäten auch hervorragende Aerzte gewesen, sondern auch in den finstersten Zeiten des Mittelalters und in barbarischer Umgebung hat es einzelne gegeben, welche die ärztliche Kunst ausübten. Auch in Hannover hat bereits im Jahre 1722 ein Arzt Moses b. Abraham existiert, der uns durch eine einem populären Buch Seser Resuoth (Buch der Heilung) gegebene Approbation bekannt geworden ist, von dem aber sich keine Spur auf dem Friedhose sinden, Aun aber singen schon manche Universitäten an, ihre Hallen auch den Juden zu öffnen, und alsbald strömten begabte Jünglinge dorthin, um sich gleich den Uedrigen den medizinischen Doktorstiel zu erwerden. Schon im Jahre 1738 war aus Düsseldorf ein Moses Cohen nach Leiden gegangen, um sich in die medizinische Fakultät einsschreiben zu lassen, desgleichen haben 1752 der Großvater von Heinrich Heine, Gottschalk van Geldern und 1782 dessen Sohn Joses van Geldern das Doktordipsom erlangt und in Düsseldorf ihre Praxis ausgeübt.

Auch die Gemeinde Hannover hat einzelne Männer aufzuweisen, die eine Zierde ihrer Wissenschaft gewesen. Wir nennen in erster Reihe den berühmten Mathematiker und Astronomen

#### Rafael Levi

auch Rafael Hannover genannt. Er stammte aus einer Rabbinersamilie. Sein Urgroßvater, dessen Namen er sührte, war der Rabbiner Rafael Levi in Hanau. Sein Sohn, R. Mathias, kam nach Hannover und ist hier, wie bereits erwähnt, 1691 gestorben. Die Tochter dieses Mathias, Eva, solgte dem Facob Foseph Levi als Gattin nach der jest württembergischen Stadt Weikersheim an der Tauber, wo unser Rasael im Jahre 1685 geboren wurde, kehrte aber nach des Gatten frühzeitigem Tode nach ihrer Vaterstadt Hannover zurück. Hier starb sie am 13. November 1706, als ihr Sohn eben erst das zweite Fahrzehnt seines Lebens vollendet hatte. Rasael Levi kann demnach, obwohl in einer anderen Stadt geboren, doch nach seiner Hernenden, nachdem

<sup>1)</sup> Die Angabe in Bloggs מחר החיים, daß sein Bater mit ihm als armer Reisender nach Hannover gekommen und um Armenunterstüßung gebeten habe, ift freie Erfindung, die vielleicht aus dem Dunkel zu erklären ift, das bisher über Rafael Levi's Abstammung geherrscht hat, aber durch die hier veröffent-

er das talmudische Lehrhaus in Frankfurt besucht, in das große Bankhaus von Simon Wolf Oppenheimer als Buchhalter eingetreten. Doch die fausmännische Beschäftigung konnte seinem Beist nicht volle Befriedigung gewähren, und er fuchte in seinen Mußestunden sich autodidaktisch mathematische Renntnisse aus Büchern zu erwerben. Gin Bu= jall deckte seine hervorragende Begabung auf diesem Gebiete auf. Anläß= lich des Baues des Marstalles bemerkte er nämlich beim Vorübergeben, daß bei der Grundlegung die damit beschäftigten Arbeiter einen großen Fehler begingen. Er machte sie darauf ausmerksam und zeigte ihnen gleichzeitig, wie die Schwierigkeiten mit Leichtigkeit zu entfernen waren. Dadurch wurde auf ihn die Ausmerksamkeit des Ingenieur-Majors Mölling geleitet, der ihn dem großen Philosophen Leibnit empfahl. Nachdem auch dieser sich von dem großen Talent des jungen Mannes überzeugt hatte, ließ er bessen Chef Oppenheimer zu sich kommen, und erbot sich den Raufmannslehrling selber wissenschaftlich auszubilden. Aber, jo fügte er hinzu: "er weiß, wohlfeil bin ich nicht, unter 300 Taler nehme ich ihn nicht in Unterweisung". Oppenheimer erbot sich, ohne sich lange zu be= sinnen, diesen Preis zu gablen. Aber Leibnit gab ihm an Edelfinn nichts nach. Nein, sagte er, "ich sehe, er hält viel auf den jungen Mann, er ist ein rechtlicher Mensch, ich verlange nichts, schicke er ihn nur her". So wurde Rafael der Schüler des großen Mannes namentlich in der mathematischen Wissen= schaft und wohnte 6 Jahre bei Leibnit. Aber selten hat wohl ein Schüler jeinem Lehrer eine größere Dankbarkeit bis über das Grab hinaus erwiesen. Den Todestag des Philosophen beging er durch sein ganzes Leben wie den eines Vaters in feierlicher Stille und völliger Zurückgezogenheit. Das Bild, das er von seinem Lehrer befaß, war ihm ein Seiligtum; er blieb vor ihm oft in tiefer Rührung stehen und trennte sich von ihm nicht, auch als ihm dafür 100 Taler vom Fürften von Waldeck geboten wurden. — Un den väterlichen Sitten mit aller Strenge festhaltend,

lichten Denksteine aufgehellt wird. Es ist bedauerlich, daß diese Angabe auch in wissenschaftlichen Werken, und demnach auch in der Allg. Deutschen Biographie und in die Jews Encyclopädie Aufnahme gesunden. Hoffentlich wird dieselbe in einer neuen Ausgabe des Derichtigt oder wenigstens entfernt werden.

erwarb er fich die Liebe und Ehrfurcht seiner Glaubensgenoffen. - Dem Saufe Michael Davids muß er fehr nahe geftanden haben, da wir bei der Publikation von bessen Testament am 30. November 1758 ihn neben Simon Wolf Oppenheimer als Zeuge unterschrieben finden. Gehr befreundet war er auch mit den Rabbinern Levi Josua und Behrend Levi; des letteren reges Interesse fur Mathematik und Aftronomie ift zweifellos auf ihn zurückzuführen. Welcher Verehrung er sich aber auch in nicht judischen Kreisen erfreut hat, geht daraus hervor, daß einige Sahre nach seinem Ableben in der damals hier erschienenen "Monatlichen Schrift zur Förderung der Rultur" eine warmherzige Biographie ihm ge= widmet wurde, die auch unserer Darstellung zu Grunde gelegt ift.1) Rahlreich find die Werke und Abhandlungen Rafael Levi's,2) am bekanntesten ist er auch in Laienkreisen geworden durch seine astronomischen Tabellen, welche für die judischen Ralender lange Zeit benutt worden find. Einer seiner Schüler, Mener Aron, im Adregbuch von 1802 als Rechenmeister bezeichnet, hat nach seinem Tode ein kleines, die wich= tiasten Resultate seiner Nachforschungen enthaltendes Werk unter dem Titel "Rafael Levi's Rechenmethode" herausgegeben, das in hannover bei M. Podwit 1783 erschienen ist.

Rasael Levi lebte in glücklichster She mit Bogel, Tochter des Gelehrten R. Baruch, die, als ebenso fromme und wohltätige wie kluge Frau gerühmt, am 27. August 1770 ihm in die Ewigkeit voranging. Bon den sieben Kindern, mit denen die She gesegnet war, hat nur eine Tochter, Eva, ihn überlebt, die mit Jacob Heyn, dem Mitbegründer des Bohltätigkeitsvereins, verheiratet war. Sie starb am Renjahrstage, den 8. September 1801, ihr Gatte wurde neben ihr am Rüsttage des Reumondes Adar II, den 1. März 1805, gebettet. Sine Schwester Rasael Levi's, Blümchen, Gattin von Leeser aus Langensenn, einem baherischen Städtchen, ist hier bereits am 11. September 1726 zur letzten Ruhe geseitet worden. Ihr Gatte ist später nach Hameln übersgesiedelt, wo er am 5. Mai 1749 starb, auf dem Grabstein gerühmt als

<sup>1) 3.</sup> heft G. 15.

<sup>2)</sup> Ein Verzeichnts feiner fämtlichen Schriften hat Steinschneiber geliefert in ber Monatsschrift 1905 S. 723.

ein wahrhaft frommer und gelehrter Mann, der, von der Arbeit seiner Hände lebend, sich unausgesetzt dem Thorastudium gewidmet und eine Zierde seines Zeitalters gewesen. Hier ruht auch ihrer beider Sohn, der den Namen seines mütterlichen Urgroßvaters, des genannten Gelehrten Mathias, trug, gestorben im Nissan 1776.

Rafael Levi selbst erreichte ein Alter von 94 Jahren und starb am 18. Mai 1779. Inschrift und Memorbuch preisen ihn in sast gleich= lautenden Worten als den Mann, dessen Name mit eisernem Griffel ein= gegraben werden soll für die späteren Geschlechter. "Fromm, rechtlich und hochangesehen hat er die Bahnen des Himmels beleuchtet und ist auf dem Gesährt des Wissens zum Himmel emporgestiegen, seine Weisheit und Einsicht ist dem ganzen Volke bekannt, und vor Fürsten und Könige durste er hintreten, der hervorragende Geistesfürst".1)

Sein Bildnis befindet sich bekanntlich im hiesigen Leibnithaus, doch hat die jüdische Gemeinde vor mehreren Jahren ein zweites Bild erworben, das die Räume ihrer Bibliothek schmückt.

Die medizinische Wissenschaft ist im 18. Jahrhundert durch zwei Männer vertreten worden, durch Mener Calman Cohen und Markus Jacob Mary.

Weher Calman Cohen.

Meyer Calman Coben hatte den wissenschaftlichen Bildungstrieb nicht neu in sich ausgenommen, sondern gewissermaßen schon als Erbstück aus

¹) Bon einer Seite bin ich darauf aufmerksam gemacht worden, daß einer der Mondkrater den Namen Rabbi Levi führt (f. v. Littrow, die Bunder des himmels, neu bearbeitet von Guthnick, Berlin 1910, llebersichtskarte S. 440 SW Nr. 24) und möglicherweise zu Ehren Rasael Levi's so genannt worden ist. Wie mir indessen Herr Dr. Guthnik, Observator der Königl. Sternwarte zu Berlin mitteilt, ist dieser Mondkrater zweisellos nach dem berühmten Religionsphilosophen und Bibelerktärer R. Levi d. Gerson (Gersonides, Ralbag) auß Avignon (1288—1344) benannt worden, der auch auf dem Gediete der Mathematik und Astronomie sich einen außgezeichneten Namen erworden hat durch ein aftronomisches Werf, das der Papst Clemens V ins Lateinische übersetzen ließ, und insbesondere durch die Erfindung des Jacobsstades, eines wichtigen Meßinstrumentes der mittelalterlichen Astronomie, das zu Winkelmessungen benutzt wurde und auch zu terrestrischen Messungen (nautischen usw.) Anwendung fand.

dem väterlichen Saufe mitgebracht. In seiner Familie ift dieselbe Wissenschaft gepflegt worden, in der Rafael Levi sich einen großen Namen erworben hatte. Auch Calmann Coben in Duffeldorf hatte in ber Mathematik fich einen folden Ruf erworben, daß die kurpfälzische Regierung ihn zum privilegierten Rechenmeister ernannte, und sein Buch über die Mathematik wurde seit 1758 fast in allen Schulen eingeführt. Chenso war sein Cohn Aron ein tuchtiger Mathematiker; er ift schon im Sahre 1779 in derselben Boche wie sein Bater gestorben, mit Sinter= laffung unmundiger Kinder, die sein Freund, der soeben genannte Urat Gottschalf van Geldern, in sein Saus nahm und wie die eigenen Kinder erzog. Der andere Sohn, Mener Cohen, mählte den ärztlichen Beruf und wurde am 14. November 1769 in Göttingen auf Grund seiner lateinischen Dissertation, die sich noch im Archive der dortigen Universität befindet, zum Doktor der Medizin promoviert. Seiner Dissertation ist angeschlossen eine poetische Suldigung, die ihm sein Freund und Studiengenosse Marcus Jacob Marr in lateinischer Sprache mit dem Akrostichon "Marcus Jacob Marr", und in französischer mit dem Akrostichon "Mener Calman Cohen" darbrachte. Er ließ fich in Hannover als Urzt nieder, boch war ihm nur eine kurze Wirksamkeit beschieden, denn er starb schon am 16. Mai 1772, von seinem Bater und dem vorgenannten Bruder noch überlebt.1). Seine Stelle in Hannover nahm nach seinem Tode fein eben genannter Freund ein.

#### Marcus Jacob Mary.

Dr. M. J. Marx, wie er sich gewöhnlich nannte, muß wohl als hervorragender Arzt gegolten haben, da ihn der Kurfürst von Köln zu seinem Hosmedikus ernannt hat. Er hat sich auch schriftstellerisch betätigt in einer Frage, welche damals die deutsche Judenheit sehr beunruhigte. Im Jahre 1752 hatte nämlich der Herzog von Mecklenburg die bis dahin allgemein übliche frühe Beerdigung der Toten verboten, und der bekannte Hofrat Dr. Marcus Herz in Berlin, der Gatte von Henriette Herz, war für diese Berordnung, die übrigens auch Mendelssohn billigte, in einer 1787 erschienenen Schrift über die frühe Beerdigung der Juden

¹) Kaufmann: Aus heinrich heines Uhnenfaal S. 91 und 174.

mit aller Entschiedenheit eingetreten1). Dr. Marr verfaßte hierauf unter dem gleichen Titel eine Gegenschrift, in der er fur das alte Berfommen, allerdings mit gewissen Beschränkungen und bei Unwendung bestimmter Vorsichtsmaßregeln eintrat, indem er darauf hinwieß, daß auch ein zu langes Verweilen der Leichen auf der Erde mit Gefahren für die Lebenden verbunden sei. Als später unter Beziehung auf die beiden Schriften ein Auffat in der schon genannten monatlichen Schrift zur Förderung der Rultur über diesen Gegenstand erschien, hat Marx seinen am 28. März 1788 geschriebenen Artifel "bem herrn Berjaffer des Aufsabes über die fortbauernde Gefahr der Juden, lebendig begraben zu werden" zur Rechtfertigung seiner Ansicht geschrieben. Nicht lange darauf wurde er von einem frühzeitigen Tode dahingerafft, am 25. Januar 1789. Seine warme, mit wissenschaftlichen Baffen geführte Berteidigung des alten Berkommens hat bei feinen Glaubensgenoffen große Dankbarkeit erweckt, die in der Inschrift zum Ausdruck gekommen. "Bleibet ihr Wanderer stehen und sehet, hier ist begraben der Körper von Mordechai bem Arzt, doch seine Seele ist gefnüpft an den Bund des ewigen Lebens, wenig waren die Tage seines Lebens, doch waren sie viel durch sein Werk, das mit ehernem Griffel eingegraben sein wird." Neben ihm ruht sein unverheiratet gebliebener Sohn Leiser, von dem gefagt wird, daß er die rechten Wege gewandelt und mit seinem Berzen sich Gott zugewendet. Er starb am 5. Januar 1794.

Beide Aerzte waren als Vereinsärzte bei der heiligen Brüderschaft angestellt.

Aus der späteren Zeit ist noch ein Arzt auf dem alten Friedhof gebettet, Dr. Siegmund Freudenburg, gestorben am 12. September 1851.

## XII.

# Sonstige Familien.

Die früher behandelten Familien reichen in ihren Anfängen bis zu der Beit der eigentlichen Entstehung der Gemeinde zurück und ihre ersten

<sup>1)</sup> Grät: Geschichte der Juden XI, 31.

Vertreter können als deren Gründer angesehen werden. Sie sind aber auch fast alle, wie wir gesehen, bei der Begründung des Wohltätigkeitsvereins beteiligt gewesen, mit der im Jahre 1762 eine neue Phase in der Geschichte der Gemeinde Hannover beginnt. Wir wollen nunmehr zuerst diesenigen von den jüngeren Familien besprechen, deren Namen wir gleichsalls unter dem Gründungsprotokoll dieses Vereins sinden, — es sind deren noch sechs. — um alsdann zu den übrigen Familien überzugehen.

#### 1. Detmold.

Der vornehmste Vertreter dieser Familien war Moses, Sohn des Rojeph Detmold. Er gehörte zu den Aeltesten in der Gemeinde und ift durch feine Beirat mit Gorchen, Tochter von Jacob Oppen= heimer, zu dieser alten Familie in verwandtschaftliche Beziehung ge= treten. Gein Gohn, der fpatere Hofrat Dr. Detmold war 1812 gum Bereinsarzt erwählt worden und blieb in diefer Stellung beim Bohl= tätigkeitsverein bis zum Jahre 1840, tropbem er inzwischen mit seiner Gattin Friederike, seiner Cousine, der Tochter von Wolf Jacob Oppenheimer, - ben väterlichen Glauben verlaffen hatte. Sein Sohn war, wie bereits erwähnt, der am 17. März 1856 hier verftorbene Legationerat und fpatere Reichsminister Bermann Detmold (G. 82). Bon den zahlreichen Nachkommen des Legationsrats hat ein Enkel Friedrich in Tunbridge-Wells, Sohn feines dorthin verzogenen Sohnes Carl, wenigstens noch eine gewisse Anhänglichkeit an die frühere Glaubens= gemeinschaft dadurch bekundet, daß er unter vielen anderen wohltätigen Zuwendungen auch dem hiesigen sidischen Krankenhause bei Lebzeiten 6000 Mf. und testamentarisch noch 10000 Mf. zuwendete.

Moses Detmold starb am 12. August 1792, Sorchen schon am 27. April 1773, ein unverheiratet gebliebener Sohn Wolf am 18. August 1777. Moses Detmold hatte noch zwei Brüder, Faak und Herz-Hameln.

Bon Isaak ist das Grab nicht mehr aufzusinden, wohl aber das seiner Frau Bella, Tochter von Nathan Bielefeld, die am 3. Februar 1792 aus dem Leben schied. Bon ihren Kindern sind uns aus den noch erhaltenen Wimpeln nur zwei bekannt, Jacob, geboren den

19. Tammus 1779 und Wolf, geboren den 2. Mijjan 1789. Berg ftarb am 3. April 1803. In Sameln, seinem früheren Wohnsitze, ruht feine Gattin Bela, geftorben am 31. Mai 1789, fein bem Studium unabläffig hingegebener Sohn Jacob, jung geftorben am 31. Januar 1767, und seine Tochter Treinchen, gestorben im Wochenbett am 16. April 1802. Gine Tochter, Sanna, war mit dem erften Borsteher ber Gemeinde, Jacob Göttingen, verheiratet und starb am 3. März 1813. Gine andere Tochter, Blumchen, war die erfte Gattin von David Jaques, ursprünglich David Halberstadt genannt, und starb am 13. Juli 1820. Der Finangrat David Jaques, ber gleichfalls in der Gemeinde eine angesehene Stellung einnahm und ihrer Vertretung angehörte, ftarb am 1. Februar 1841, überlebt von feiner zweiten Gattin Rette geb. Gumprecht. Er hat lettwillig dem Magistrat ein Legat von 3000 Mf. überwiesen, beijen Binsen zur Salfte judischen, zur Salfte driftlichen Urmen zugewendet werden. Seine Rachfommen gehören nicht mehr dem Judentum an. Gine Tochter Friederife beiratete den Sprößling einer altadeligen hannoverschen Familie, den Freiherrn Johann Ludwig Gerdinand von Uslar-Gleichen; ein Entel derselben lebt als Major in Dresden. Ein Enkel von David Jaques hat vor mehreren Sahren das Amt eines Senators in der hiefigen Stadt= verwaltung befleidet. 2. Seilbronn.

Moses Aron, Sohn des Simon Heilbronn, war ein Mann, in dem sich die altjüdischen Traditionen der Frömmigkeit, Wohltätigkeit und Liebe zur Thora verkörperten. Das hohe Ansehen, das er in der Gemeinde genoß, bezeugen die warmen Töne, die in der Grabschrift angestimmt werden, als seine "reine Seele" am Sabbath Nachmittag, den 3. Juni 1775 zum Himmel emporitieg, und seine sterbliche Hülle am nächsten Tage, dem ersten Tage des Dssendarungsseltes in die Grube gesenkt wurde. "Insterniß und Todesschatten haben sich über und gesenkt, von Gott ist der Vorn über und ausgegangen, laß auf den Höhen Klagelieder erklingen, Gemeinde, und erhebe schluchzend deine Stimme, daß diese Schönheit in die Erde gesenkt worden, darob verfinstere sich die Sonne und der Mond lasse nicht sein Licht erstrahlen". Er ist jedensalls, wie schon die Tiese dieser Klage erkennen läßt, im besten Mannesalter gestorben.

Sein Sohn Simon, dessen Grab sich nicht auffinden läßt, hat Sara, die 1839 verstorbene bereits erwähnte Schwester von Ezechiel Simon geheiratet. Aus dieser Ehe ging hervor die Gattin von Levi Lessing, Mutter des vor mehreren Jahren hier verstorbenen Arztes Dr. Siegmund Lessing, und Schwiegermutter der beiden hier verstorbenen Bankiers Julius Coppel Sternheim und Jacob Gans, namens Therese (Täubchen), gestorben am 22. März 1862, Edel, gestorben als Kind am 13. Juli 1817, Jeanette, unverheiratet gestorben am 23. Mai 1864, und Aron, dessen Frau Miriam am 6. April 1830 starb, von dessen Grab selber aber keine Spur mehr anzutreffen ist.

#### 3. Samm.

Auch Löb (Levi) Moses Hamm nahm eine angesehene Stellung in der Gemeinde ein. Das gab sich äußerlich daran zu erkennen, daß ihm, wie schon erwähnt, Moses Oppenheim seine Tochter Sorte zur Gattin gab, die ihm aber schon am 11. April 1764 durch den Tod entrissen wurde. Auch wurde ihm nach dem Tode von David Michael David das Amt des Borstehers in der von ihm mitbegründeten Chewra übertragen. Nach dem frühzeitigen Ableben seiner Gattin Sorel ging er zum zweiten Mal eine Ehe ein mit Sarah Mirel, die am 25. Fesbruar 1820 starb. Er selbst starb am 20. Mai 1807. Zwei Jahre später am 28. März 1809 solgte ihm eine unverheiratet gebliebene Tochter Rosel Sarah in die Ewigkeit. Eine Tochter Frommet aus seiner zweiten Ehe war mit Israel Brakel verheiratet und starb im Alter von 85 Jahren am 5. August 1854. Ihr Gatte hat bereits am 24. Mai 1821 das Zeitliche gesegnet. Ihre Tochter Betty war mit Wolfs Marcuse verheiratet.

## 4. Lehmann=Sildesheim.

Lehmann, Sohn des Seckel aus Hildesheim, der den Familiennamen Lehmann annahm, war zuerst verheiratet mit Hanna, Tochter des Jakob aus Oschershausen, und nach deren am 9. Mai 1763 erfolgten Tode mit Rahel, Tochter des Hirsch Breslau in Altona, welche am Tage vor dem Passahseste, am 8. April 1811 starb, nachdem sie am 12. Oktober 1783 ihre Tochter Sorel und ein Jahr vor ihrem Tode ihre noch unverheiratete Tochter Schönchen Jeanette am 21. Januar 1810 zu Grabe getragen. Auf dem Friedhofe ruht auch eine Tochter seines Stiesbruders Samson in Altona, Hindchen, gestorben 21. Februar 1780. Ein Jahr vorher, am 27. April 1797, ist Lehmann selbst, alt und hochbetagt, zu seinen Bätern eingegangen. Er war mit dem Vorsgenannten der Nachsolger von David Michael David im Amte eines Vorstehers in dem Wohltätigkeitsverein.

#### 5. Deffau.

Frael Dessau, der Sohn von Uri Dessau, dessen Grab nicht aufzusinden, und seiner Gattin, der am 28. Mai 1771 verstorbenen Blume, Tochter des "heiligen" (Märthrers) Löb Cohn, war durch seine Bersheiratung mit Edel, der Tochter des Gelehrten Löb Gans (S. 26) zur alten Familie Gans in verwandtschaftliche Beziehung getreten. Er starb am 10. Juli 1786, Edel am 26. April 1797.

Die aus ihrer The hervorgegangenen Kinder nahmen den Familien= namen der Mutter an, find aber auf den Grabsteinen mit beiden Namen Deffau Bans bezeichnet, Gaat Bans, auch Isaat Ifrael ober mit Weglassung seines Vornamens Ifrael Gans genannt, ftarb 70 Jahr alt am 14. Oftober 1839. Er war von seiner Frau Minna geborene Meyer Joseph aus Göttingen geschieden, die, im Alter von 95 Jahren am 7. August 1868 verstorben, schon auf dem neuen Friedhofe beerdigt ist, aber auf dem Denkmal noch als seine Frau bezeichnet wird. Sie gehört dem Familienkreise von Michael David an und war eine nahe Verwandte, wahrscheinlich Schwester des übergetretenen Oberberaters und Lehrers an ber Militärakademie Sans Georg Mener (G. 103). Aus ihrer Che mit Frael Gans waren drei Kinder hervorgegangen: Elife, welche nach Broklyn in England fich mit einem gewissen Raiser verheiratete, Dorette (Teiche), welche unverheiratet im Alter von 53 Jahren eines unnaturlichen Todes am 31. August 1857 hier ftarb, und Louis der in Samburg ein Juwelengeschäft betrieb. Gine Schwester von Frael Bans, Blume (Liebchen) ftarb hier am 26. Juni 1838, ein Bruder, Joseph, am 31. März 1843.

Einer anderen Familie, die sich anscheinend nicht durch Wohlhaben= heit auszeichnete, in der aber umsomehr Gelehrtenstudien gepflegt wurden, gehörte Uron Dessau an, der nach den Rechnungsbüchern des Wohl=

tätigkeitsvereins bort als Gelehrter angestellt gewesen zu fein scheint, beijen Grab aber nicht aufzufinden ist. Das Muster eines indichen Weibes war seine Gattin Lea. Sie hatte es sich zur Aufgabe gemacht, ihre Glaubensgenoffen in das Leben und aus dem Leben zu geleiten. sie hat sich nicht nur mit Gifer an den letten Lieberserweisungen gegen Die Verstorbenen beteiligt, sondern es war gleichsam ihre Spezialität, Die neugeborenen Anaben für den Eintritt in den Bund Abrahams zu schmücken, zu welchem Zwecke sie eine filberne Platte mit der Inschrift "Bur Erinnerung für den Tempel Gottes" gestistet hatte. Diese fromme Frau hat schwere Prüsungen in ihrer Familie durchmachen müssen. Ihr Sohn. Jeremias, der sich durch eine feltene Frommigkeit auszeichnete und schon im jugendlichen Alter durch seine talmudischen Kenntnisse Bewunderung erregte, "in dessen Mund gelehrte Worte nicht aufhörten", starb als Bräutigam im 22. Jahre seines Lebens, furz vor dem für die Sochzeit bestimmten Tage, am britten Bwischentage bes Laubhüttensestes, den 29. September 1760. Einen anderen Sohn, Birsch, der sich am Tage um das tägliche Brot abmubte, und nachts mit dem Studium fich beschäftigte, mußte sie kurz vor ihrem Tode am 30. November 1790 zu Grabe geleiten. Sie felbst starb am Fasttage des 17. Tammus, den 19. Juli 1791. Einem dritten Sohne, Mener, der im Jahre 1803 als zweiter Schächter neben dem erften Schächter Sußmann von der Gemeinde angestellt wurde, war ebenso wie seiner Battin Tehilla, der Tochter des Sofer Scholaum, ein hohes Alter beschieden. Er ftarb am 3. Januar 1815, sie noch ein Menschenalter später am 24. Dezember 1845. Ihr Bater Scholaum war annähernd 90 Jahre alt geworden und ist am 6. Januar 1977 gestorben.

Der Familie Dessau gehört nicht an, sondern erhielt nur nach seiner Heinat den Namen Dessau — Berend Levi Cohen, der im Bankhause der Söhne von Salomon Michael David arbeitete und nach dem Totenregister am 4. September 1823 starb. Sein Grabmal ist nicht mehr leserlich. Indessen sind noch die Gräber seiner beiden Frauen gut erhalten, der Ranchen, Tochter des Isaak Juda, die ihm schon am 31. März 1795 durch den Tod entrissen wurde, und der Hanna, in der Grabschrift als Tochter des Abraham Cassel, in den

Listen als geborene Hanna Hildesheimer bezeichnet, die ihm gleichfalls, erst 39 Jahre alt, am 6. Februar 1812 in die Ewigkeit voranging.

#### 6. Runfel.

Die Familie Runkel ist vertreten durch Meyer Kunkel aus Friedberg, der Gemeindediener (Schammes) hier gewesen und gewissenhaft sein Amt verwaltet hat, gestorben im hohen Alter am 24. Januar 1748, durch seine überaus fromme und mit guten Werken sich eistig beschäftigende Frau Gnendel, Tochter des Salomon Koker in Friedberg, gestorben am 8. Oktober 1757, durch ihre verheiratete Tochter Jettchen, gestorben am 3. August 1779, und endlich durch ihren Sohn, Benjamin Runkel, der als Mitbegründer des Wohltätigkeitsvereins unterzeichnet ist, gestorben am 17. Januar 1772.

#### 7. 2Beil.

Die Familie Beil gehört zu den ältesten Familien Sannovers und ragt noch in die Zeit von Leffman Behrens hinein. Der Stammvater derselben war Baruch Beil, welcher jedenjalls identisch ift mit dem in der Statistif der im hannoverschen Landesgebiet wohnenden Schutjuden aus dem Jahre 1700 (Zuckermann Collectanea S. 10) als "Schulmeister bei Leffman Behrens" bezeichneten Borchardt. Er hatte bemnach in diesem reichen Saufe die bescheidene Stellung eines Gelehrten inne, der, wie von ihm gerühmt wird, "ununterbrochen mit dem Studium sich beschäftigte, dessen Gewerbe die Thora war". Er stand aber auch zu dem Hoftammeragenten in verwandtschaftlicher Beziehung. Die Mutter von Leffman hatte nämlich außer ihrem Bruder, Liebmann Jacob Göttingen, dem Bater des befannten Sofjmveliers Jost Liebmann in Berlin, noch eine Schwester Treitel, die mit Sanbel Beil aus Buchsweiler berheiratet war, von dem die in Berlin blühende Familie Beil abstammt. Gin Cohn Diefes Chepaares und somit der rechte Better Leffmanns, Löb, war verheiratet mit Esther b. Abraham Eber aus Hohensteg; er starb am 9. September 1675 in Neuweiler, fie am 12. Juni 1685 in Ettendorf bei Bucksweiler im Elfaß, mit Hinterlassung einer Tochter und zweier Sohne. Noch heute ist die Familie Beil in Buchsweiler vertreten, auch der gegenwärtige Rabbiner dieser Gemeinde führt diesen Namen. Der eine Sohn des Löb Weil war unser Gelehrter Baruch Weil.<sup>1</sup>) Der Familienname Weil ist jedenfalls auf den Ort Buchsweiler zurückzusühren, aus dem Baruchs Großvater stammte, und wo noch sein Vater gewohnt hatte. Auch gab es in der dortigen Gegend eine Stadt Weil, jetzt Wellerstadt genannt, welche die Wiege der berühmten Nabbinersamilie dieses Namens gewesen ist, die mit R. Jacob Weil in Nürnberg, dem befannten Versasser der sür die späteren Werfe grundlegenden Schächtvorschristen beginnt und mit R. Nathanael Weil, dem Versasser des Kommentars zum Jum Ischeri, und seinem Sohne, R. Thia, Rabbiner in Karlsruhe, schließt.<sup>2</sup>)

Baruch Weil starb am Tage nach Jomfippur, am 10. September 1728. überlebt von seiner als außerordentlich fromm und wohltätig geschilderten Frau Rahel, die am Neumondstage von Niffan, den 18. Märg 1741 die Augen schloß. Ihre Nachkommen scheinen in der gleichen bescheidenen Lebensstellung verblieben zu sein, denn wir sehen sie in dem Gemeindeleben, auch bei der Gründung der Chewra, nicht hervortreten. Ein gleich= namiger Enkel, Baruch Levi Weil, war in erster Che verheiratet mit Areine (Arendel), geborene Sturm, aus diefer Che ging hervor Joseph Wiedemann, verheiratet mit Efther geborenen Meger, die 78 jahrig am 23. Februar 1854 starb, nachdem er selbst bereits am 18. Dezember 1850 im Alter von 74 Jahren aus dem Leben geschieden war. Joseph Wiedemann gehörte von 1835-1846 der Direftion des Wohltätigkeitsvereins an. — Eine zweite Ehe schloß Baruch Levi Weil mit Esther, der am 10. März 1823 gestorbenen Tochter des Rabbiners Abraham Chelm - querft in Kriegshaber, dann in Emden und gulett bis zu seinem Tode 1785 in Sildesheim - mit dem der berühmte R. Jechesfel Landau in Brag in Korrespondenz stand und der von dem vorher genannten R. Nathanael Weil in seiner Trauerrede auf verstorbene bedeutende Rabbiner mit erwähnt wird.3) Eine Tochter des Baruch Weil, Rahel, war mit R. Samuel Lehberg, einem Gelehrten der Familie Cohen, ver=

<sup>&#</sup>x27;) Die Kenntnis dieser genealogischen Verhältnisse ist entnommen den hands schriftlichen Aufzeichnungen von L. Landshut, die in der Bibliothek der Gemeinde Berlin ausbewahrt werden, auf die mich zuerst Herr Dr. M. Vranns Breslau ausmerksam gemacht hat.

<sup>2)</sup> Löwenstein, Nathanael Beil S. 4.

<sup>3)</sup> Löwenstein das. S. 73 Anm. 4.

heiratet, starb aber schon im Alter von 40 Jahren am 10. November 1815. Samuel Lehberg hat darauf, obwohl damals schon 74 Jahre alt, nochsmals sich verheiratet mit einer gewissen Bela, die erst am Simchas Thora 1862 starb, nachdem er selbst am 28. Mai 1827 in die Ewigkeit eingegangen war. R. Samuel stammte aus Graez und war jedenfalls, worauf der gleiche Vatername Jacob oder Coppel Levi hinweist, der ältere Bruder des früher erwähnten Gelehrten R. Feibusch Levy. Die Witwe von Abraham Chelm, Rasche, hat bei ihrer Tochter in Hannover gelebt und ist hier am 7. Dezember 1810 aus dem Leben geschieden.

Die Familie Weil ragt noch in die neue Zeit hinein. Der Sohn des genannten Baruch, Levi Weil, verheiratet mit der am 31. Januar 1840 verstorbenen Rebekka geborenen Joseph Nachmann, war hier Synagogendiener bis zu seinem im Alter von 80 Jahren am 7. Mai 1852 erfolgten Tode, und dessen Stiefsohn David ist der erste gewesen, dem auf dem neuen Friedhose am 19. Oktober 1864, nachdem er zwei Tage vorher gestorben, ein Grab bereitet wurde, zu dessen Ansertigung auch die Kohanim heran gezogen werden konnten. Mit dem Jahre 1895 ist der männliche Zweig der Familie in Hannover erloschen; von den weiblichen Sprossen lebt sier noch die Witwe Bertha Hammerschlag, Tochter des Joseph Levi Weil.

Eine Uebersicht über die Genealogie der Familie Beil bietet die im Unhange angeschlossen Stammtafel des Hauses Leffmann Behrens Cohen.

## 8. Berz-Samburg.

Herz Isaak Hamburg, mit bürgerlichem Namen Berz Isaak genannt, nahm in der Gemeinde eine sehr angesehene Stellung ein, er gehörte zu

<sup>&#</sup>x27;) Auf S. 20 habe ich ihn der Familie Hameln zugezählt und als Sohn des Mitbegründers des Wohltätigkeitsvereins Jacob Goldschmidt mit dem Namen Samuel Goldschmidt bezeichnet, diese lleberschrift auch in der zweiten Abteilung S. 6 seinen und seiner Gattin Grabschrift gegeben. Noch während der Drucklegung habe ich dieses als Irrtum erkannt und hier berichtigt. — Als seine Heimat wird in den Totenlisten Gerdiz angegeben, doch muß es, da es keine Ortschaft dieses Namens gibt, Grediz lauten, wie in jüdischer Mundart Graez heißt und auch in der Grabschrift des Feibuch Levy so genannt wird (Irreprint).

ihren Vertretern und war ein eifriger Vorsteher im Wohltätigkeitsvereine. Er war der erste, der diesem Vereine ein Vermächtnis in Höhe von 1800 Talern hinterließ: seinem Beispiele folgte die ihn überlebende Gattin Jipora mit einem Legate von 300 Talern. Er starb am 11. April 1798, seine Frau Zipora im Alter von 90 Jahren am 27. Oktober 1811, Ob Matel, die Frau von Meier-Hamburg, gestorben am 13. Mai 1827, seiner Familie angehört, konnte nicht sestgeskellt werden.

## 9. Berg=Bildesheim.

Naphtali Herz Hildesheim, Sohn von Benjamin Wolf Herz, der Hoffinwelier war und sich H. W. Herz unterschrieb, zeichnete sich insbesondere durch seine Friedensliebe aus, die er innerhalb der Gemeindeverwaltung zutage treten ließ. Er sowohl wie seine Gattin Perle starben in dem gleichen hohen Alter von 81 Jahren, er am 6. Dezember 1827, sie am 11. Januar 1838. Sie haben bei Lebzeiten nicht weniger als 7 Kinder verloren, Fradchen 1778, Rebekka-Sarah 1782, Mirjam 1784, Jakob 1799, Fromet 1806, Leiser (23 Jahre alt) 1810 und zulest Feanette. Von den zurückzebliebenen Kindern sind uns bekannt Moses, gestorben im Alter von 66 Jahren am 17. September 1848, Betty (Bela) 52 Jahre alt, am 13. Oktober 1849, Bram Herz in Franksurt a. M. als 75=jähriger gestorben am 14. Januar 1868 und dort beerdigt.

## 10. Herz=Berlin.

Herz-Berlin, der auch als thorakundig bezeichnet wird, war viermal verheiratet. Zuerst mit Rebekka Rosel, Tochter von Jaak Riga, gestorben am 14. Oktober 1768, dann mit Mirel, Tochter von Jakob Lewin Goldschmidt, gestorben am Rüsttage des Passahseites, den 5. April 1784 (S. 21), hierauf mit Schöndel, Tochter von Josel aus Bückeburg, gestorben am 13. Mai 1801, und zuletzt mit Sarahskradchen, gestorben am 17. Sepstember 1810. Eine Tochter, Fradchen, war als junges Mädchen gestorben, am 27. Juni 1778. Er selbst starb am 23. Mai 1809 und wurde nur um  $1^{1/2}$  Jahre von seinem Sohn Jasob überlebt, welcher am 22. Januar 1811 entschlief.

#### 11. Saffe.

Außer dem früher erwähnten, aus einer vornehmen Familie in Wien stammenden Aron Markus Jaffe Schlefinger, welcher Bela, die

Tochter des Salomon Düsseldorf geheiratet hatte und 1779 gestorben war, sinden wir zu derselben Zeit in Hannover einen Chaim Leiser Jaffe, genannt Heinemann Lazarus, der mit jenem nicht verwandt gewesen zu sein scheint. Chaim Jaffe starb am 10. März 1791, seine Frau, Recha, geb. Hirsch, die anscheinend mittellos zurücklieb und nach dem Tode ihres Mannes im Schweiße ihres Angesichtes sür ihre Kinder arbeitete, starb am 12. Dezember 1803.

Von den Söhnen des Chaim Jaffe war einer, David, frühzeitig (am 16. Februar 1815) geftorben. Zwei andere Söhne, Leiser und Bunem (Benjamin) errichteten auf der Bahnhofftraße unter der Firma Gebr. Lazarus ein Bankhaus. Sie starben saft gleichzeitig, Leiser, 72 Jahre alt, am 20. Februar, und Bunem 67 Jahre alt, am 14. Februar 1854. Bunem blieb unverheiratet. Leiser hatte aus seiner Ehe mit der am 16. Dezember 1866 im Alter von 66 Jahren verstorbenen Röschen, geb. Herz aus Berlin, nur Töchter. Von ihnen war Esther die zweite Gattin von Afiba genannt Kaiphas Cohen, aus Giebelstadt, nach kurzer kindersloß gebliebenen Ehe am 22. Januar 1822 gestorben.

Raiphas Cohen mar vorher mit einer Frau Berle verheiratet aewefen, die gleichfalls in der Blüte der Jahre, am 27. November 1819. ftarb mit Hinterlassung von vier Kindern, unter denen Sannchen (Sendel) bem Georg (Salomon) Rugelmann die Sand zum Chebunde reichte, der gleichfalls schon frühzeitig durch ihren am 19. Mai 1853 erfolgten Tod gelöft wurde. — Zum drittenmale verheiratete sich Raiphas Cohen mit Sanna (Johanne), geb. Lämmlein aus Bedendorf, die einem Unfalle von Schwermut zum Opfer fiel, ihm drei Söhne und drei Töchter zurücklassend. Zwei dieser Töchter waren nach einander mit Bermann (Berz) Rann in Linden verheiratet, der zuvor auch bereits mit einer am 25. August 1846 verstorbenen Frau Sarah Jette verehelicht gewesen. Die eine der beiden Töchter von Kaiphas Cohen, der im 80. Lebensjahre am 16. Dezember 1858 aus dem Leben geschieden, Eva, starb, noch nicht 24 Jahre alt, am 1. August 1851; fie war die Mutter der beiden Brüder Louis und Adolph Rann, von denen der erstere nicht mehr den Lebenden angehört. Die andere Tochter, Therese (Täubchen), die dritte Gattin von Hermann Rann, ift erft in diesem Jahre als 80jährige zu Grabe getragen worden. Die übrigen Töchter von Leiser Lazarus blieben unverheiratet Fente (Julie) starb frühzeitig am 9. Mai 1855. Drei andere, Friede=rike, Emilie und Jeanette hatten sich in Rom niedergelassen, sind nach ihrem Tode hierher übersührt und in einem Erbbegräbnisse auf dem neuen Friedhose beigesetzt worden. In ihrem Testamente haben sie dem Wohltätigkeitsverein ansehnliche Legate überwiesen.

## 12. Abraham Rathan Sarburger

hat im Wohltätigkeitsverein, zu bessen Vorstehern er gehörte, eine sehr rührige Tätigkeit entwickelt und starb am 13. Oktober 1812, sein Sohn Nathan am 1. August 1782.

#### 13. Mener Schwerin.

Meyer Joseph Schwerin, aus Schwerin in Mecklenburg stammend, gestorben am 17. Dezember 1796, und seine Gattin Siese (Louise), gestorben am 17. März 1801, waren die Eltern des am 16. März 1780 geborenen und mit Therese, geb. Cantor (geb. 14. September 1778) verheirateten Simon Meyer und Großeltern des im Alter von 59 Jahren am 10. April 1866 verstorbenen Bankiers Adolf Meyer, des Begründers des unter dieser Firma noch bestehenden Bankhauses, und Baters des kürzlich verstorbenen Kommerzienrates Sigmund Meyer. Adolf Meyer war mit Fannh, geb. Königswarter aus Fürth verheiratet, aus der bekannten größtenteils jetzt geadelten Familie dieses Namens, welche im Alter von 54 Jahren am 13. November 1861 verschieden ist.

## 14. Ephraim Meyer.

Die Wiege dieser Familie ist die früher sehr angesehene baherische Gemeinde Schnaittach unweit Fürth. Bon dort her war auch die später zu erwähnende Familie Jengarten zu derselben Zeit hierher eingewandert. Auch ein sonst unbekannter Moses Schnaitach, gestorben am 3. August 1809, und seine Gattin Sarah, gestorben 25. Dezember 1831, vielleicht mit einer der beiden Familien verwandt, haben hier ihre letzte Ruhestätte gesunden. Aus Schnaittach war nun auch der Bater von Ephraim Meyer, Meyer Löb Schnaittach, nach Hannover übergesiedelt und hatte in dieser Gemeinde das Amt eines Schächters bis zu seinem im hohen Alter ersolgten Tode, am 9. Mai 1797, versehen. Sein Sohn Ephraim unterschrieb sich selbst noch in einem von ihm versaßten

Protofolle des Wohltätigkeitsvereins vom Jahre 1828 Ephraim Schneitich (verdorben aus Schnaittach) 1), führte aber im bürgerlichen Leben — schon 1812 - den Familiennamen Schiff, den er später mit Mener vertauschte. Ephraim Meyer, der Begründer des seinen Namen führenden Bankhauses, widmete sich mit Gifer den öffentlichen Angelegenheiten der Gemeinde. Er gehörte zu den Aeltesten und Borftehern der Gemeinde, welche 1828 ein Gesuch um die Verbesserung der bürgerlichen Verhält= nisse der Juden der Regierung unterbreiteten.2) Er war verheiratet mit der Witwe von Abraham Berend, Rebeffa, Tochter des angesehenen Rabbiners Samuel Levi in Gelnhausen (S. 69) und ist durch diese Che auch zu anderen Rabbinersamilien, besonders zu der Rabbinersamilie Abler, in verwandtschaftliche Beziehungen getreten. Seine Gattin war nämlich die Richte der Gattin des Rabbiners Markus Adler, welche gleichfalls Rebekta geheißen und eine Tochter des Rabbi Benjamin Frankel gewesen ift. Ephraim Meyer ftarb am 26. August 1849, Rebekka am 13. Dezember 1861. Beiden wird auf dem Grabmal gang besonders nachgerühmt, daß sie ihre Kinder zur Gottesfurcht und zur Thora erzogen hätten. Sie hatten auch beide noch die Freude, ihren Sohn Samuel, ben Namensträger feines mutterlichen Großvaters, jum religiösen Führer der Gemeinde und zum Landrabbiner des Bezirks berujen zu sehen. Auch ihr anderer Sohn, der Geh. Kommerzienrat Louis E. Mener hat fich um die Gemeinde und besonders um die Synagoge, mit der er sich förmlich verwachsen fühlte, als Synagogenvorsteher und Mitglied des Gemeindevorstandes große Berdienste erworben. Ru seinem Undenken haben seine Kinder nach seinem Ableben eine seinen Namen tragende Stiftung errichtet. Auch die anderen Rinder Cohraim's haben an den Un= gelegenheiten der Gemeinde sich lebhaft beteiligt. Betty hat im Frauen= verein, in beffen Borftand fie fag, eine anerkennenswerte Tätigkeit entwidelt. Ihr Gatte, Bilhelm Selig, hat bis zur Einweihung der

<sup>1)</sup> Geschichte bes Wohltätigkeitsvereins von Dr. Samuel E. Meyer in meinen Gebenkblättern S. 36.

<sup>2)</sup> Zudermann: Die Borarbeiten der Hannoverschen Regierung zur Emanzipation der Juden, S. 23. Die anderen waren: Michel Berend, Csajas Samson, Jakob L. Cohen, B. Lazarus, Abraham Jsengarten, E. Simon, Josef Berend, Levy Heinemann. Siehe auch Zudermann Collectanea S. 31.

neuen Sunagoge (1870) das Vorbeteramt versehen, der Gatte der anderen Schwester, Hannchen, Bendix (Bernhard) Magnus gehörte eine lange Reihe von Jahren der Tirektion des Wohltätigkeitsvereins an. Eine Tochter, Henriette, war verheiratet mit dem Tierarzt Josef Spiegels berg zu Hameln, dessen hierher zurückgekehrter und am 1. Januar 1910 verstorbener Sohn Eduard Spiegelberg eine seinen Namen und den seiner Gattin, geb. Dur, tragende Stiftung (Eduard und Antonie Spiegelberg-Stiftung) errichtet, außerdem noch Stiftungen für das hiesige Krankenhaus, an dessen Verwaltung er viele Jahre mit regem Eiser teilgenommen, gemacht hat. Ein Sohn, Morris, war, wie bereits erwähnt (S. 83), mit Gertrude Oppenheim, dem letzten Sprößling der alten berühmten Familie Oppenheim, verheiratet.

#### 15. Berliner.

Jatob Mojes, Sohn des Abraham Josef Berliner, stammt jedenfalls wie der vorher genannte Herz Berlin aus Berlin und wurde auch in der judischen Gemeinde kurzweg Jokew Berlin genannt, führte aber im bürgerlichen Leben den Namen Berliner. Er befaß eine Frommigfeit, die felbst zu der damaligen Zeit zur Seltenheit gehörte und einen sehr asketischen Charafter trug. Er gehörte nicht bloß zu den ersten Besuchern des Gotteshauses, und, wie die Inschrift fagt, Gebete hörten in seinem Munde nicht auf, sondern er kasteite sich auch durch vieles Fasten und fastete mitunter ununterbrochen 2-3 Tage hinterein= ander. Auf der gleichen Sohe stand seine Wohltätigkeit. Er mußte sich schwer muhen, um sein Brot zu finden, gleichwohl hat er nach seinen Araften Arme unterstütt. Er trat gur Familie Fridberg, die ihre Abstammung von dem Landrabbiner Meyer Friedberg ableitete, in vermandtschaftliche Beziehungen, indem er Dina, Tochter des Aron Fridberg, heiratete. Auch von diefer Dina wird gefagt, daß fie fich müben mußte. — wahrscheinlich nach ihres Gatten Tode — um Nahrung für das Saus zu schaffen, daß sie aber gleichwohl nach ihren Kräften Arme unterftütte. Jafob starb am 3. April 1811. Dina erreichte ein Alter von 94 Jahren und ftarb am 22. Juni 1840.

Ihr Sohn Moses Jakob Berliner hat eine außerordentlich verdienst= volle Tätigkeit im Bohltätigkeitsverein entfaltet, dessen Leitung er 42 Jahre, von 1812—1854, zuerst als Vorsteher, dann als Beisitzer angehörte. Von ihm rühmt die Grabschrift, daß er "die Hand der Wohltätigen sest angesaßt und sie auf die gute Bahn geleitet", er hat es also besonders gut verstanden, auch andere zu wohltätigen Werken heranzuziehen. Er starb im Alter von 71 Jahren am Bersöhnungstage dem 2. Oktober 1854. Seine Frau Friederike (Frade), Tochter von Samuel Enoch in Celle, war ihm schon am 3. Juli 1838 im Tode vorangegangen. Seine Schwester Bella war die zweite Gattin des Siegelstechers Jaak Simon, genannt Faak Pach (The Donn'rone), der vorher mit einer am 19. Juni 1802 verstorbenen Hanna Moses verseiratet gewesen. Bella (Betty), die Schwester der ersten Gattin von Jakob Frensdorff, starb 76 Jahr alt am 15. August 1855, ihr Gatte Faak Simon im Alter von 82 Jahren am 17. Juli 1844.

Ein Sohn von Moses Berliner war Samuel, gestorben am 20. Januar 1872, dessen Kinder auch jetzt noch größtenteils in Hannover wohnen und sich an den öffentlichen Angelegenheiten lebhaft beteiligen. Seine Tochter Franziska, welche durch ihre Berheiratung mit David Fridderg die alten verwandtschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Familien wieder erneuerte, hat dis zu ihrem frühzeitig erfolgten Tode als Vorsteherin im Frauenverein die letzten Liebeswerke gegen die Versstorbenen geleitet, wie ihr Bruder Jakob die Leitung des Beerdigungsewesens innerhalb des Wohltätigkeitsvereins in seine Hand genommen hat.

## 16. Samjon.

Bu den angesehensten Persönlichseiten der Gemeinde gehörte auch Esaias Samson aus Hildesheim, ein Mäcen der jüdischen Wissenschaft (S. 48) und selbst regelmäßig dem Studium der Lehre obliegend. Er starb am 9. November 1836, seine zweite Frau Bertha (Pesschen) geborene Lehmann, starb am 5. April 1842, nachdem sie am 12. Dezember 1841 ihre Tochter Hannchen zu Grabe getragen. Zwei Töchter, Manny (Noomi), gestorben 8. April 1820 und Julie, waren nach eine ander mit Adolf Wolf Berend verheiratet (S. 89). Seine Söhne Raphael und Louis haben dem Vorstande des israelitischen Krankenhauses angebört und demselben ansehnliche Legate hinterlassen. Ein Schwager von Esaias Samson war Moses Steinthal, gestorben 15 Cheschwan, 11. November 1840.

Ein Bruder, Leopold, (Lehmann Samson) verheiratet mit Henriette (Ehster) geborene Jakobsohn, welche am 10. August 1840 starb, ist nicht mehr auf dem alten Friedhof begraben; ein anderer Bruder, Faak, über dessen Grab sich ein Denkmal erhebt, welches in poetischem Schwunge seine Berdienste seiert, war schon früher, am 20. April 1828 gestorben. Auf dem alten Friedhose ruht auch eine Frau Alk, welche als Gattin von Samson aus Berg bei hildesheim bezeichnet wird und am 20. Juni 1817 verschieden ist.

## 17. Sjengarten.

Moses Itia, Sohn von Abraham Jengarten, aus Schnaittach, wie bereits erwähnt, stammend, und deshalb auch Itia Schnaittach genannt, war über 30 Jahre von 1802-1833 Vorsteher in der Chewra, und hat sich neben der Liebesarbeit gegen Verstorbene auch den Aufgaben der Krankenpflege mit großer Hingebung gewidmet. Er starb am 15. Mai 1833 seine Frau Henriette (Hendel) geborene Goldschmidt am Rüfttage des Wochensestes im hoben Alter am 7. Juni 1864; auch seine Mutter, Wele, ift hier am 24. August 1799, gestorben. — Sein Sohn August (Igaat) Asengarten hat die Erbschaft seines Baters in der treuen Arbeit für Die Chewra angetreten, in der er fast 20 Jahre, von 1848-1867, das Amt des Vorstehers für das Begräbniswesen versah. Er war verheiratet mit Marianne, geborene Sahn, welche vorher die dritte Frau von Seinemann Beffach, gestorben den 17. Februar 1840, des Schwagers des später zu erwähnenden Vorbeters (Chasan) Moses Judell gewesen war. Heinemann Pessach, der aus Filehne stammte, ursprünglich Pohlak hieß und 1822 die Erlaubnis jum Aufenthalt und zur Betreibung eines Manujakturwarengeschäfts in Hannover erhalten hatte, war nämlich zuerst mit einer Serchen Mener verheiratet, welche am 26. August 1828 starb, dann mit einer Röschen, Tochter eines Nathan Feitel, von der er sich durch einen in den hiefigen Landrabbinatsaften befindlichen Get am 26. Niffan 5592 (1832) schied, und zulett zum dritten Male mit der genannten Marianne, die ihn überlebte und von neuem sich verheiratete. August Jengarten starb 54 Jahr alt, am 7. Mai 1868. Ein Bruder von August war Abraham Jengarten, dessen Gattin Rosa geborene Marcus, Stiefschwester des Lehrers und Schächters 3. M. Jüdell, gleichfalls in hervorragender Beise als Vorsteherin des Frauenvereins die Liebestätigkeit gegen die Verstorbenen geleitet hat, bis sie im Alter von 72 Jahren sich nach Rochester in Amerika zu ihrer einzigen Tochter begab, wo sie 86 Jahr alt, starb. Sin Schwiegersohn von August Isengarten ist der hiesige Gemeindesekretär und zweiter Vorbeter Jacob Hosmann. Sine Schwester der beiden Brüder Isengarten, Marianne war mit Levi Behrend, dem Enkel des Landrabbiners Behrend Levi, hier verheiratet (S. 68) und ist am 5. Juli 1882 gestorben.

## 18. Coppel.

Bu den angesehensten Männern der Nachbargemeinde Linden gehört Ffaak Coppel. Sein Bater wohnte in Diterode a. S., jeine Mutter Bräune ist hier am 9. März 1821 gestorben. Jaak Coppel war ver= heiratet mit Gitel, geborene Levi und verwitwete Beer Berend, die ihm sechs Kinder in die Ehe mitbrachte. Einer derselben war Joseph Berend, zur Unterscheidung von dem gleichnamigen Gohn des Landrabbiners R. Berisch Joseph Coppel Berend genannt, der auch einige Zeit der Direktion des Wohltätigkeitsvereins angehört hat und am 3. Dezember 1855 ftarb. Seine Tochter Emma lebt hier als Gattin bes chrwürdigen Reftors unferer Gemeinde 3. S. Meyer. Dem Zigaat Coppel selbst wurden von Gitel fünf Kinder geboren, von denen zwei in Sannover blieben, die älteste, Betty, verehelichte Leefer, gestorben am 26. März 1886 und Simon, geboren am 18. Oftober 1811 und geftorben am 26. September 1890. Simon Coppel hat anläglich feines fiebzigften Geburts= tags eine Stiftung errichtet, die zuerst durch seine bald nach ihm am 29. März 1891 verftorbene Gattin Julie, geborene Besbörger, erhöht und später um etwa das Doppelte noch vermehrt worden ift, so daß sie jest über ein Kapital von nahezu einer Viertelmillion Mark verfügt, beijen Zinsen zur Unterftützung wohltätiger Anstalten und zu Stipendien für Studierende aller Art ohne Unterschied der Konfession verwendet werden. Sie führt nach dem Stifter und seinem früh durch einen unglück= lichen Sturz um das Leben gekommenen einzigen Sohn den Namen Simon und Carl Coppeliche Stiftung und inoffiziell auch den Namen Simon, Julie und Carl Coppeliche Stiftung. Eine Tochter von Isaak Coppel, Blümchen, war verheiratet mit dem Advokaten Samuel Bensey in Göttingen, einem Bruder des bekannten Sprachsorschers Theo dor Bensey und der Pauline Heinemann, Gattin des ersten Vorstehers und Stifters des nach ihm genannten Waisenhauses für Mädchen, Daniel Heinemann. Eine andere Tochter, Amalie, folgte dem Samson Gumpel Levy nach Rodenberg. Ihr Sohn ist der Dichter Julius Rodenberg, der in seinem Buche "Erinnerungen aus der Jugend" sein Vaterhaus und seinen Familienkreis liebevoll schildert und insbesondere ein warmes, lebensvolles Vild seiner geistig hochstehenden und namentlich von Versehrung für Goethe erfüllten Mutter entwirst. Dieser Mutter, die in Fulda am 8. Dezember 1893, gerade bei Beginn des Sabbathes gestorben ist und hierher übersührt wurde, um hier neben ihrem am 30. November 1872 verstorbenen Gatten gebettet zu werden, hat er auch die solgenden bei der Beerdigung mir überlassenen Verse gewidmet, die, weil sie vielleicht noch nicht anderweitig veröffentlicht worden sind, hier einen Plats sinden mögen:

"Friedlich, wie zum Sabbath, eingegangen Ist sie in die Ewigkeit, Und es standen, sie zu empfangen, Ihre Lichter alle schon bereit, Die gesegnet sie mit frommen Händen Nach des Alltags unverdrossenem Tun, Wollen ihr den freudigen Willkomm senden, Denn im ewigen Sabbath ruht sie nun."

Isaak Coppel war geboren 1773 und starb 88 Jahr alt, am 20. September 1861, seinen Stiessohn noch überlebend; Gitel im Jahre 1778 geboren, hat nur ein Alter von 60 Jahren erreicht und ist schon am 30. April 1839 in die Ewigkeit eingegangen.

#### 19. Afcher Lion.

aus Prenzlau stammend und danach Ascher Prenzlau genannt, starb am 29. Februar 1836, seine Frau Lea, geborene Gottschalk, (Moses Franksurt), starb am 8. Mai 1834 und war die erste, die aus einem Leichenwagen zur Ruhestätte geleitet wurde. Ein Bruder der Lea, Gottschalk Moses Gottschalk, starb unverheiratet am 27. November 1804, ein anderer Bruder Levi Gottschalk starb im hohen Alter von 82 Jahren am 3. Festruar 1860.

#### 20. Leon.

Levi D. Leon (Löb Linden) gehörte von 1834—1842 der Direktion des Wohltätigkeitsvereins an und wird auch als thorakundiger Mann bezeichnet. Sein Bater David, starb am 26. Mai 1785, er selbst am 21. Juni 1842. Er war dreimal verheiratet, zuerst mit Zipora aus Beine, gestorben am 5. Mai 1796, dann mit Bräunchen, gestorben am 11. November 1823, und zuletzt mit Malka aus Sondershausen, gestorben am 21. Februar 1832.

Auf dem alten Friedhose ruht auch, wegen seiner Frömmigkeit und seines Eisers in der Betätigung frommer Werke gerühmt, Joseph, ein Sohn von Löb aus Linden, gestorben am 21. August 1776, dessen Gattin Röschen, gestorben am 16. September 1790, und dessen Sohn Chaim, gestorben am 18. April 1799. Er war vielleicht der Großvater von Levi D. Leon, doch läßt sich dieses nicht mit Sicherheit bestimmen.

#### 21. Benjamin.

Benjamin David, geboren 1768, soll von Böhmen hierher ausgeswandert sein und starb am 16. Juli 1836, seine Frau Clärchen geborene Süßel, war geboren 1777 und starb am 4. August 1835. Ihre Söhne Joseph, David, Herz und eine Tochter Sophie sind bereits auf dem neuen Friedhofe begraben. Auf dem alten haben nur ihre lette Ruhestätte gesunden die beiden Frauen des Joseph Benjamin, Hanna (Jette) geborene Heinemann aus Cassel, gestorben am 14. Oktober 1835, und Sophie (Sara), geborene Ahlborn, aus Pattensen, welche im 71. Lebensjahre am 30. November 1847 verstarb. Die Familie Benjamin ist hier in ihren männlichen wie weiblichen Mitgliedern sehr verbreitet und durch die Versheiratung der beiden bereits verstorbenen Brüder Kommerzienrat Abolf und Kausmann Max Molling mit Töchtern von Joseph Benjamin ist zwischen den Familien Benjamin und Molling ein engeres Band gesknüpft worden.

Von Mitgliedern der Nachbargemeinde Linden sei zuletzt noch er= wähnt Aron Marcussohn, gestorben am 17. November 1840.

Bon den bekannten Familien aus Hannover führen wir noch folgende aus späterer Zeit an: Moses Werthheimer, gestorben im Alter von 65 Jahren am 16. Mai 1851, und seine Frau Sara geborene Abraham gestorben am 5. Juni 1862. Er war der Sohn des am 20. März 1810 verstorbenen Chewradieners Chaim (Heinemann) Abraham, der, weil er die damals vom Wohltätigkeitsverein unterhaltene Krankenstube mit zu verssehen hatte, im Adresbuch von 1802 als Lazarettgehilse bezeichnet wird, und dessen auch in den Zusätzen von 1782 Erwähnung geschieht.<sup>1</sup>) Sara hat mit der damals noch jungen Frau Julie Coppel im Jahre 1845 den Frauenwerein begründet und wirkte in demselben als Vorsteherin neben der Frau Alexander Cohen und den Frauen Abraham Behrend und Levy Behrend. Moses Werthheimer war der Vater des unverheiratet gestorbenen Begründers des noch bestehenden Bankhauses Adolph Werthsheimer und Großvater des Prosessions der Mathematif an der Universität zu Jürich, Adolf Hurwiß.

Louis Abraham Frank, der Sohn des verdienten Vorstehers bes Wohltätigkeitsvereins starb in sehr jungen Jahren am 29. August 1854.

Marcus Spanier, geftorben am 24. Oftober 1831.

Levi Heinemann, der mit David Jaques zuerst unter Ernennung zum Königl. Eisensaktor die Erlaubnis erhalten, in der Altstadt zu wohnen, und zu den Aeltesten und Vorstehern der Gemeinde gehörte, starb am 3. November 1861, seine Frau Jeanette, geborene Herz, am 22. September 1852.

Jacob Abraham Molling, Vater der beiden vorher erwähnten Brüber Molling, starb 81 Jahr alt am 17. Juni 1861.

Aron Federlein, Bater des Fabrikanten Siegmund Federlein und seiner verftorbenen Brüder Nathan und Louis, ftarb nur 48 Jahr alt am 13. März 1844.

Meyer Coppel Sternheim, der Begründer des früheren Bankshauses M. C. Sternheim, gestorben 56 Jahr alt am 9. November 1861. Aus Grund seiner testamentarischen Bestimmung hat seine Gattin Friederike, geborene Cohn, die M. C. Sternheim's che Familienstistung für Bräute errichtet. Giner ihrer Söhne war der bereits verstorbene Dr. Louis Sternheim, der sich dem theologischen Studium gewidmet, aber kein Amt bekleidet hat.

<sup>1)</sup> Siehe Gedenkblätter, Anhang S. 74.

Der alte Friedhof birgt in sich einige Personen, die ein volles Jahrhundert auf Erden abgeschlossen haben. Eine Frau, die ein so hohes Alter erreichte, haben wir bereits erwähnt: Merle, die zweite Frau von Lewin Goldschmidt, dem Schwager des Hosagenten Leff=mann Behrens (S. 9). Dazu kommen noch

#### zwei Sundertjährige

aus neuerer Zeit: Der unverheiratet am Sonnabend, den 26. Juni 1858 verstorbene Naftali Herz Herz aus Lage, und die am 2. November 1859 verstorbene Frau Minna (Mindel) Rosenthal, Gattin des am 30. Juli 1836 verstorbenen David Selig Rosenthal, genannt David Prag.
Zum Schlusse seinen noch erwähnt:

#### Ginige ältere Graber.

Frau Teiche Isaac aus Celle, gestorben am 23. Oftober 1687,

Unschel Samuel aus Emden, ein Wohltäter der Armen, ein Verehrer der Gelehrten, gestorben am 15. November 1718,

Alexander Gutfind, unverheiratet, geftorben am 30. Juni 1727,

Pincus Selig aus Celle, ein Wohltäter der Armen, gestorben im Monat Abar 1729 (das Tagesdatum ist angegeben, kann aber nicht richtig sein),

Tewele Mener, gestorben am 28. November 1729,

Kosmann Marcus Cohen, gestorben am 28. April 1731,

Mener Wicht, gestorben am 4. Juni 1738,

Simon aus Lublin, geftorben am 18. Dezember 1744,

Abraham Wipenhausen, ein frommer, werktätiger Mann, gestorben im Cheschwan 1752,

Samuel Hirsch aus Hamburg, mit den gleichen Gigenschaften ausgestattet, gestorben am 15. Juli 1758,

Schemajah Krautheim, thorakundig und gottesfürchtig, eine ausgezeichnete Persönlichkeit, von strenger Rechtlichkeit, von großer Wohltätigkeit, bei allen guten Werken stets der erste, starb am 13. Oktober 1758.

#### XIII.

# Die Beamten.

2113 die junge Gemeinde immer mehr erstarkte, mußte sie darauf bedacht sein, Beamte anzustellen. Anfangs haben in der kleinen Spnagoge, welche Lewin Goldschmidt in seinem Sause eingerichtet hatte, wohl Mit= glieder der Gemeinde felbst das Vorbeteramt ausgeübt, auch hatte sich wahrscheinlich jemand aus ihrer Mitte gefunden, der, dazu qualifiziert, das Schächten für die übrigen versah. Später ist das Bedürfnis zur Anstellung von Beamten immer stärker hervorgetreten, nachdem schon im Jahre 1675 die Erlaubnis zur Anstellung eines Landrabbiners erteilt worden war. Man beschränkte sich zuerst auf einen einzigen Beamten, der gleichzeitig das Vorbeter- und Schächteramt zu versehen hatte und wählte als solchen den Abraham Goslar. Nach dessen am 19. März 1737 erfolgten Tode hat man beide Aemter von einander getrennt. Zuerst wirkte als Vorbeter Jüdell Elias (Juda Chasan), der wegen seiner Sangeskunft in begeisterten Worten geseiert wird. Gleich= zeitig mit ihm fungierte als Schächter der Sprößling zweier Rabbiner= familien, Josua Beschel, der Sohn des Rabbiners von Silbesheim, R. Chaim, und der Enkel des hannoverschen Rabbiners, R. Meyer Fridberg, ein Mann, der mit dem Talmud sich viel beschäftigte und an den Arbeiten der Brüderschaft lebhaften Anteil nahm. Von seiner Familie ift früher in dem Abschnitte über die Landrabbiner bereits gesprochen worden (S. 54). Nach dessen am 4. Februar 1788 erfolgten Tode wurde das Umt des Schächters dem Mener Schnaittach, dem Bater von Ephraim Meyer übertragen, einem gleichfalls frommen, dem Studium täglich obliegenden und Werken der Menschenliebe sich widmenden Manne, der am 9. Mai 1797 (13. Jar) starb. Fast genau zwei Jahre früher, am 16. Mai 1795 (27. Ifar) war Jüdell Elias alt und hochbetagt zu seinen Bätern eingegangen. Er war dreimal verheiratet gewesen, zuerst mit Frade, der Tochter seines Amtsbruders Jacob in

- Jahr With Mall

Mannheim, gestorben am 8. Mai 1753, dann mit Brendel, Tochter des angesehenen Stiftsgelehrten A. Lase Heller aus Halberstadt, dessen Simon van Geldern, der abenteuerliche Großonkel Heines, als seines Franksturter Lehrers in seinem Reisejournal i gedenkt, und nach deren Tod am 17. Dezember 1760 mit deren Schwester Miriam, die ihn überlebend, am 19. März 1819 starb. Sin Sohn, Lippmann, starb 2 Jahre nach dem Tode seines Vaters am 29. März 1797.

Das Amt des Vorbeters ging nach Jüdell Elias Tod auf seinen Sohn Moses Jüdell auch Moses Elias genannt (Moses Chasan) über, der den schönen Wohlklang der Stimme von seinem Bater geerbt hatte. Er hat 18 Jahre dieses Amtes gewaltet bis zu seinem im Alter von 57 Jahren erfolgten Tode am 24. Dezember 1812. Verheiratet war er zuerst mit Schönchen, ber große Wohltätigkeit nachgerühmt wird, und nach beren am 17. Mai 1802 erfolgten Tode mit Betty (Bräunchen), geborene Bessach, die ihn um nicht weniger als ein halbes Jahrhundert überlebte. Als ob Betty beabsichtigt hätte, das Rultusamt in der Jamilie zu erhalten, reichte sie nach dem Tode ihres ersten Mannes wiederum einem Junktionär der Gemeinde, dem Marcus Abraham Freuden heim (Menachem Abraham) aus Dobrzyn in Bolen die Sand zum Chebund. Doch bekleidete dieser nicht das Umt eines Vorbeters, sondern eines Schächters, vom Jahre 1822 bis zu seinem Tode am 3. Mai 1841. In der Reit zwischen dem Tode von Mener Schnaittach und seinem Amtsantritt hatte dieses Umt Sugmann aus Mühlhausen versehen, dem als Affistent im Jahre 1803 Mener Deffau beigegeben worden war. Sußmann ftarb am 7. Dezember 1821, seine Frau Bela am 28. Februar 1828, seine Tochter Sanna, am 21. März 1875, eine andere unverheiratet gebliebene Tochter, Täubchen, am 7. Mai 1862. Marcus Freudenheim, der felbst ein Alter von 79 Jahren erreicht hatte, wurde von feiner Gattin Betty um mehr als 20 Jahre überlebt; fie ftarb am 26. März 1862 mit Sinterlassung von vier Töchtern, von denen eine. Rosa, die Gattin von Abraham Jengarten wurde (S. 150), und eine, Sarah, noch lebt und jest im 94. Lebensjahre steht, die den Familien= namen Marcus angenommen haben. Von Marcus Freudenheim ging

<sup>1)</sup> Rauffmann: Aus Beinrich Beines Ahnensaal S. 103 und 285.

das Schächtamt auf seinen Stiessohn über, den noch in gutem Andenken stehenden Julius Moses Jüdell, der, ein ausgezeichneter Kalligraph, die Totenregister geschrieben und sich in der Synagoge durch schöne, für den Gottesdienst bestimmte kalligraphische Arbeiten verewigt hat. Zwei kurz hintereinander verstorbene Frauen von J. M. Jüdell, Schönchen, gestorben am 30. August 1861 und Bela (Betth) geborene Hischofeld, gestorben am 7. März 1862, ruhen noch auf dem alten Friedhose. Er selbst starb mehr als 80 Jahr alt im Jahre 1883 und hat auf dem neuen Friedhose seine letzte Kuhestätte gesunden.

So bietet sich in der Gemeinde Hannover die seltene Erscheinung, daß ein Kultusamt — zuerst das Vorbeter-, dann das Schächtamt — in derselben Familie gegen 150 Jahre vom Tode des Abraham Goslar an verblieben ist. Vielleicht hätte es sich noch weiter vererbt, wenn nicht mit J. M. Jüdell die männliche Nachkommenschaft ausgestorben wäre. Er besaß nur eine einzige Tochter, Marianne, geboren am 10. März 1844, welche noch vor ihm starb und mit dem auch bereits am 26. Oktober 1905 verstorbenen Hermann Meyerhof hier verheiratet gewesen ist.

Als Vorbeter war dem Moses Jüdell nach dreijähriger Zwischenzeit im Jahre 1815 gefolgt Salomon Juda Löwenheim, ber nach 25jähriger treuer Amtsjührung, auch als wohltätiger Mann gerühmt, am 15. März 1841 aus dem Leben schied. Seine Frau Johanna (hindchen), ftarb erft am 2. April 1865. Löwenheim stammt aus Russ. Bolen, was daraus hervorgeht, daß sein Bruder David, der sich David Rosenthal nannte, als Lehrer in den Gemeinden Liebenau, Twiftringen und Harpstedt gewirkt, zulett Vorbeter bei Ifrael Simon gewesen und unverheiratet im Alter von 75 Jahren am 6. März 1857 gestorben ist, sich in einem amtlichen Prototoll aus dem Jahre 1852 als von dort stammend bezeichnet. Un seine Stelle ward Jechiel Birich Solzer berufen, ber nicht bloß ein tüchtiger, musikalisch gebildeter Borsanger, sondern auch ein ausgezeichneter Hebraift war. Dafür legt Zeugnis ab ein handschriftlich vorhandenes, schönes, hebräisches Gedicht, das er bei der Feier des 85. Stiftungstages der Chewra am 2. Januar 1845 verfaßt, fomponiert und vorgetragen hat.1) Er hat später eine seinen Fähigkeiten entsprechende

<sup>1)</sup> Meine Gebentblätter G. 23.

größere Stellung eingenommen und ist als Prediger in Sydney (Australien) gestorben. Hier ward sein Nachfolger Wilhelm Selig, der Schwager des Landrabbiners Dr. Meyer, bis zur Einweihung der neuen Synagoge im Jahre 1870, wo er von W. Berggrün, dem berühmten Gesangkünstler, avgelöst wurde.

Schon in den früheren Zeiten haben sich die Vorbeter durch Chorssänger unterstützen lassen, als Leiter des Gottesdienstes führten sie selbst den Namen "großer Sänger", oder "Oberkantor", während jene, die nur den Gesang begleiteten, Meschorrerim "Sänger" genannt wurden. Ein solcher Meschorrer war Moses Baß, der 73 Jahre alt am 16. Februar 1814 starb. Seine Frau Teiche, deren Grab noch erhalten ist, war ihm am 27. Juni 1804 vorangegangen. Seine Tochter Lea starb am 11. Februar 1851. Ein anderer Sänger, namens Meher, ist gleichsalls nur durch das Grabmal seiner Frau Gela uns bekannt, als deren Todestag der 13. April 1790 bezeichnet ist.

Much die Anstellung von Gemeindedienern scheint die Gemeinde schon frühzeitig für nötig erachtet zu haben. Der erste Gemeindediener war der schon genannte Mener Runkel aus Friedberg, gestorben am 24. Januar 1748, deffen Sohn Benjamin zu den Begründern des Wohl= tätigkeitsvereins gehörte. Auf ihn folgte Madel Goslar aus Samburg, der schon nach furzer Tätigkeit am 3. Januar 1750 starb. Seine Frau Reile ftarb am 1. April 1780. Rach ihm trat in Diefes Umt ein Abraham Loeb aus Sameln, der im hohen Alter am 5. März 1786 aus dem Leben schied. Er war zuerst verheiratet mit Esther, Tochter des Gelehrten Samuel Margulies, welche die Kranken viel besucht und den Toten die lette Liebe erwiesen hat, gestorben am 21. Februar 1758, und dann mit ihrer Schwester Mindel, gestorben am 19. April 1807. Mehr als 60 Jahre versah hierauf das Umt Mener Marcus, genannt Mener Schammes, ber Schwiegersohn des Mitverwalters des Landrabbinats Isaak Salomon Wilna (S. 71). Er starb am Purim 1835 und wurde ersetzt von dem gleichfalls schon früher erwähnten Levi Beil, der in hohem Alter am Lagbeomer, am 7. Mai 1852 seine Augen schloß. Sein Nachfolger war Theodor Jüdell (Daniel C. Salomon), gestorben am 6. März 1868, im Alter von 72 Jahren.

Auffallend kann es erscheinen, daß der Friedhof eine überaus geringe Zahl von Lehrern ausweist. Es ist aber in Betracht zu ziehen, daß zuerst die Gemeinde sast nur aus reichen Familien bestand, die sich einen eigenen Gesehrten hielten, der jedenfalls auch den Kindern den ersten Unterricht gab. Für die armen Kinder aber war durch die Stistung des Hauses Michael David und des Faaf Frael ausreichend gesorgt. Gine von der Gemeinde eingerichtete jüdische Schule hat es deshalb im 18. Jahrshundert wohl nicht gegeben. Es seien nun die Lehrer und ihre Angeshörigen angesührt, deren Grabdenkmäler sich noch gut erhalten haben:

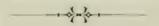
Hirsch, Sohn des Gelehrten R. Juda Löb Lissa, dessen wir schon (S. 124), gedacht haben;

Lippmann Morris Basch, gestorben am 27. September 1789, seine Tochter Serle, gestorben am 24. März 1798, seine Tochter Cheile am 20. September 1823;

Mener Ball; nur das Grab seiner im Alter von 90 Jahren am 26. Januar 1798 verstorbenen Frau Bela ist erhalten;

Nachum, gestorben am 24. Januar 1807 und endlich der bereits mit seiner Frau Amalie (Malke) genannte Carl (Coppel); Gans, der am Schlußseste 1847 aus dem Leben geschieden ist. Sein Schwiegersohn war der Stiftsgelehrte Eller.

Eine Gemeinde wird aber auch nicht gut des Thoraschreibers (Soser) entbehren können. Als solchen haben wir bereits den Schwiegervater von Meyer Dessau, Scholem Soser, früher kennen gelernt. Ihm haben wir noch zuzugesellen einen Aron Soser, dessen Name uns nur durch das erhaltene Grab seiner am 1. Succothtage 1790 verstorbenen Frau Golde bekannt geworden ist. Die Thoraschreiber sind indessen nicht den Gemeindebeamten zuzuzählen, da sie, wie auch heute noch, ihre Beschäftigung als Privatpersonen ausübten.



# I. Stammtafel der Familie Gans.

Salman Gans v Jente Sameln

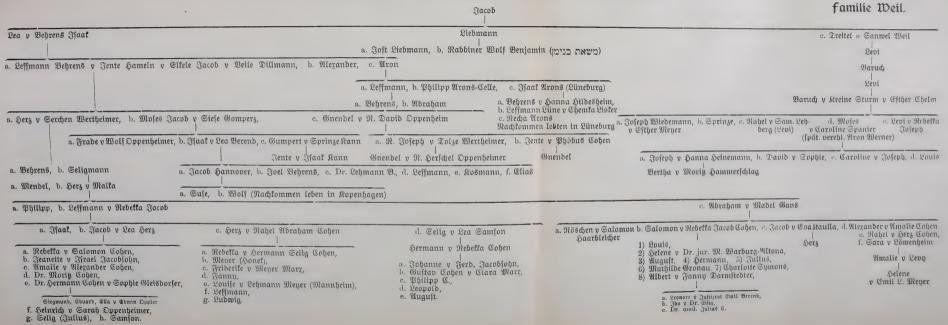
(Die in Klammern gesehten Personen am den Familientaseln gehörten nicht mehr dem Juden tum an. — v bedeutet "verheiratet mit"...)

1) Sußman	ın (Hameln)	2) Nathan v Sprin	ze Goldzieher	3) Samuel v	Recha Effen v Henbel Juspa	4) Gela v Gottschalf Ditsseldorf
Meyer (Hameln)	Salman (Celle)	a. Blümchen v Salman Düffelborf, b.	Salman v Bräunle Düffel'	dorf Joseph v	Sdel Nathan v Blümchen Co	hn Bräunle v Juspa v. Geldern
,	`   Fatob	Moses Düffelborf	Selig Gans v Egla	a. Leifer v Hendel v Je	ettchen, b. Löb v Mirjam, c. Recho	v Simon Heine
	Jaioo		Gottschalf Gans	Ebel v Heimann Heir (f. weiter)	ne Edel v Ifrael Dessau	Lazarus v. Geldern
a Stage n S	Raffa Mann	dorf, b. Gelle v Bauer (Hamburg), c.	State is Samuel Malf (Ma	(arobe)	Isaak Israel Deffau Gans	Dr. Gottschall v. Gelbern
		Fradchen v Mendel Wolf (Bletebe) A old Mendel Wolf v Jeanette Enoch (C Henny van Cleef (Hannover)	tofes Joseph Wolf (Wals:	cobe)	l, c. Heimann Heine v Gbel Ean       ottfcall Düffelborf Samson He	ine v Betty v. Geldern   Heinrich Heine.
a. Madel v	v Abr. Cohe	n (Hannover), b. Fradchen v Heimar	ın Ephraim Marcus (Berl	in), c. Philipp	d. Sußmann, e. (	Abraham v Zippora Marcus*)
		9	Rabel	Advokai Salomon G	sans (Celle) (Philipp)	1
				É	a. Henriette v Ed. Oppert (Pot	sbam), b. Prof. Eduard Gans
				a. Prof. 3	ulius Oppert (Paris), b. (Eleo	nore Sophie v Wilhelm Wilda)

<sup>\*)</sup> Die Mutter ber Zippora, des Catten von Koppel Marcus (Marcuse), Cfther, war die Tochter von R. Clias Fränkel und Nichte des Berliner Nabbiners und Lehrers von Mendelssohn, R. David Fränkel, mithin Eduard Gans mütterlicherseits des lehteren Großneffe. S. Landshuth, David Grünel & 32.



#### II. Stammtafel des hauses Leffmann Behrens Cohen.





# III. Stammtafel der Nachkommen des Landrabbiners Berend Levy (R. Berisch).

R. Jacob Jojua (Bne Jehojdua) 1681-1756 Levi Jojua (Bne Arie) (1715-1789) v Mahel Beilvrin v Ebel Theomin Frankel M. Berifch. R. Nathan-Gattin bes It. Berg Beilprin-M. Samuel-Reige v R Berifd Mogan John Des M. Sirfch Charif in Salberfradt) Dobrmil Brobn Bubgaic Szannarod - R. Aron Clias Dergfeld Rawitfd, geft 1816 Berend Levy (1747-1802) (R. Berifch) v Gitel, Tochter bes R. Jfaat formits. Samburg. - 3 Tochter 11 Rinder, barunter R. Jacob Maat Bern Michael Bernftein Lemberg 1770-1840 Cberr. Samuel Berenftein (1772-1838) Amfterbam v Rebeffa Nathan Lebenftein Abraham Berend Sammeper Roferb Berend in erfter Che Rofug ftein Brobn v Taube Wohl Röschen, Tochter feines Borgangers R. Jacob Dlofes in Lublin 1774-1834 v Cochter bee Rabb. Jacob v 97. Mefdullam Bernitein= 1767-1835 Mofe Umfterbam v M. Cabel Caer Brobn 1766-1803 Levi Berend. a. Leibuld), b. Berifd, c. Jacob Jojua a. Oberr. Berifd B. Saag y Sara Berend b. Golbe Cohn, a. Abbufd &., b. Jaaf Ofer a. Rabel y Gerfon b Mooden Spanier in Braunfdiweig Sannover 1790-1843 v Tochter pon burch ihre Tochter Zarah v & berr. Berifch Bertich Sannoper Trenenfels a. Abraham. R. Calomo Gger. Bofen verfdiwagert mit Rabb. Jofef Q., Dr. Bernb. Leibuich. v Marianne Möschen v Joseph R. Birid Chaies in Sarast, Lomenftein a. Rabb. Dr. Treuen. Frensborff Dajan Mengarten Zaffn 93. Grace y Habb. Dr b. Schachna. Dr. Bius Bernftein Rollifow Brediger fels Etettin Brobn. Winter Pregben n. Mofalte Lembera a. Rofeph, b. Riege v G. Francis, c. Jenny in Lembera b. Lina Strauf geft. 1841 Regina Dr. Geilchen felb Bofen v Rabb, Dr. M a. Berg B. Lemberg, b. Radmann Landsberg Samuel, Fr., Abvotat Dr. Rathan &., Guftav Strauf v Witta Lewin In ameiter Che: v Martanne Lieanits Dlofes, Fr. Urat Rechtsanwalt in Lemberg Sannover 1813-1873 Benne (12 Rinber) barunter b. (Brof. Ferd Freusburff 1 Mojalie v Broi. S. Freusborif Wittingen Mofes B. Ringf Taube (1834-1910) Minna Salpem B. Saul Lembera (1838 -1894) Burg Babl Lemberg Leon B. Stanislau Frau Gugel Simdowitid. Nachmann B. 1831-1898 o Lurie Landau Stanislau a Julius, b Wortholb, 1840-1891 1845-1898 - 1848—1900 Blin v Dr. mod Bergmann a. Camuel B. Riem v geb. Halpern n. Galomon 21.-2Bies. 1) Dr. Sers Salpern, n. Julius Lurie-Lembera. 1) 3. S. Simchowitich. 2. Brieberife Miller a. Penn 98. Töchter in Barichau, 2) In Bofeph halpern, baben. b. Jojua Landau R.M. Dr Joseph 21 Plantau, Schachmeifter. b. Tibor 28 Charlottenburg Galizien und Berlin. 1) Berg B. b. Scholom-Ring! c. Camuel Landau Sambor, b. Gitel Baffie Barichau. 2) Rofer C., Genf c. Minna Gugmann. d. Anna QBabl, 3. Saul i Stanislau. 3. Albertine v Rommers. Mar e. Gufel Lewin Wilna. Ditrog. 1) Relly D e. Bertha Wabl. d. Rofa Lothe Lembera 3) Minna Dr. Salpern, Wien. 4. Whirifs 5) LBitta S f. Berg Lanbau. 4, Epa Gliasfohn, Betersburg. e. Unna Gottesmann Riem. 5) Unna



	יום הכיתה	
131	ב' ה' ניסן תרי"א	שמואל ב"ר יונה מארינגען
13 IV	עש"ק כ"א שבט תרט"ו	שינכה א"ר ליב גאלרשמיר
1 h	ה' ב"ה חשון תרי"ח	שרה א"ר קאפפעל מאיר ב"ר מאיר אופעל
185 A	ב' י"ח אכ תר"ך	
287 A	ד' כ"ז אב תר"ך	שרה א"ר אהרן יאקב
35 A		שרה א"ר אברהם גאָסלאַר
20 a	ד' י"ח תמוז תרכ"א	שרה מייערשטיין מהאגענבורג

#### Berichtigungen.

Zu der ersten Abteilung ift nur zu bemerken, daß S. 20 die Angabe über Samuel Goldschmidt auf einer Berwechselung beruht, die auf S. 143 in der Anmerkung bereits berichtigt ist. Die nachfolgenden Berichtigungen beziehen sich fämtlich auf die zweite Abteilung.

Bei ben Daten haben sich verschiedene Fehler eingeschlichen, die folgendermaßen zu berichtigen sind: S. 2 3. 5 v. 0. ר"ר "ו", S. 5 3. 4 v. 0. 'ביום בל יום בל יום ב' ט', S. 12 3. 3 v. 0. 'נים ב' ט', S. 14 3. 17 v. 0. ארר ליום ב' ט', S. 17 3. 8 v. u. ו"ב היי (שנה הצ"ח הוא ליום ב' ט', S. 17 3. 8 v. u. ו"ב היי (שנה הצ"ח הוא ליום ב' ט', S. 18 3. 8 v. u. ו"ב היי (שני ב' ט', ב' ט', ב' ט', ל', S. 22 3. 10 v. u. ו"ב' ט', ה', S. 23 3. 3 v. 0. יום ב"ר (שני ב' ט', S. 23 3. 3 v. 0. יום ב"ר (שני ב' ט', S. 23 3. 3 v. 0. יום ב"ר (שני ב' ט', S. 33 3. 8 v. u. 'ב' אב' ווב ב' חב"ח (שני ב' ט', S. 33 3. 8 v. u. 'ב' אב' ווב ב' חב"ח (שני ב' ט', S. 33 3. 8 v. u. 'ב' ט', ב' ט'

In den **lleberschriften** sind folgende Unrichtigkeiten oder Ungenauigkeiten zu verbessern: Auf S. 6 müssen die beiden letten lleberschriften R. Samuel Lehserg und Ruhel Lehberg, geb Weil lauten und gehören nicht hierher, sondern sind auf S. 95 einzufügen; S. 28 muß in der letten lleberschrift und S. 29 in den beiden ersten lleberschriften vor Cohen das Wort Aron gesetk werden, das den eigentlichen Familiennamen dieser Linie bildet; S. 33 muß die lleberschrift lauten Sophie Gleisdorfer, S. 47—50 statt Behrens zu lesen Berend, S. 55 3. 7 v. u Simon statt Mense, S. 64 in der ersten lleberschrift Serle Detmold, S. 73 Bela Halt statt Goldschmidtschiele, S. 74 sind die letzten beiden lleberschriften nach Abt. I S. 95 Unmerkung zu berichtigen, S. 88 ist die zweite Grabschrift von S. 8 irrtümlich wiederholt, dazu noch mit falscher lleberschrift, S. 117 3. 7 v. u. ist in der lleberschrift "geb. Berliner" zu streichen, S. 125 3. 1 v. o. I. Uron Marcussohn, 3. 3 v. u. I. Schönchen Gerson Meyer und S. 127 muß die erste lleberschrift lauten Rastali Herz Herz.

Souftige Drudfehler. S. 1 3. 4 v. o. Memorbuch, S. 35 3. 9 v o. הילר. (במרות במרות ה. 88 3. 3 v o. ובמרות (הדקי ftatt והקר), S. 88 3. 3 v o. ובמרות ה. (S. 113 in ben ersten beiden Ueberschriften Raiphas, S. 124 3. 10 v. o. בשיבה.

תבר	יום המיתה	
1	ג' כ"ג שבט חקפ"ו	קילה א"ר זלמן רעבורג
17	א' ט"ו שבט חקע"ג	קילה ב"ר משה א"ר מאיר אופל
122	י"ב שבט חקמ"א –	קנענדלה ב"ר יונה דרעזעו
314	א' ח' אלול חקמ"ב	סילה
407	ו' ו' טכת תר"א	קילה
94 A	ב' כ' השון תרי"ד	קרינדל שרה א"ר יאקב זימאן
7	ה' י"ט סיון חקצ"ג	ואקסנהגען
14	ש"ק כ' כסלו חקפ"ה	ריינכה א"ר זיסל דעהרן
53	- פורים תקנ"ח	רבקה במ"ה שמואל אב"ד
88	הוש"ר תקל"ט —	ריסכה ב"ר שמואל
134	י"א ניסן חקנ"ה –	ראנכה ב"ר יצחק יהוד' א"ר בער כ"ץ מדעסע
500	ב"ה חשרי חר"א	רבקה א"ר אברהם אופל
465 A	י"ו למב"י תר"ב	ריסכה א"ר שלמה דעהרן מלינדן
511	ערב שבע' חר"ב -	ריזעל א"ר שמעון גאלרהיים מה"ה
514	י"א כסלו תר"א	רכלה א"ר יהודא ליב ווינטשאטן
516	ב' כסלו תר"ג	רעכלה בייא איזעגנארטען
13 A	כ"ח שכט חר"ג	ריסכה א"ר נחן וואלף אפעראטער
3 A	ד' י"ט אייר תר"ז	רחל בר אליעזר לעזעמאן משטייערבערג
381 A	א' כ"ה חמוז חר"ט	רעכלה אשת ר' נתן קאסלער
14 A	א' ב' דסוכות חרי"ב	ראזעטטע ב"ר זעליג מדואינגען
	ד' כ"ח חשון תרי"ג	ראנכה ב"ר איצק היינהאלץ
4	א' י"א כסלו תר"ב	רעכלה א"ר יהודה מדראנספעלד
10 A	ב' ד' אלול תרי"ז	רעהלה א"ר ליב פראנק ז"ל
1 m	ש"ק י"ג אב חרי"ח	רפאל ב"ר כ"ץ מהאבורג
	ע"ש כ"א חשון תרכ"ג	רחל בח ר' אהרן פעדרליין
_	ה' – פורים חרכ"ג	ריסכה בח ר' יעקב היינעמאן
	א' ז' חשרי תרכ"ד	רפאל וואנגערסהיים
	44	
3	י"ג שכט חקצ"א —	ינכה ב"ר אברהם הערנהויזען ב"ר אברהם הערנהויזען
8	ש"ק ג' ניסן חקפ"ג	שמואל ב"ר יוסף מלעמבערג
10	ב' ג' דה"ח פ"ם חקצ"ג	שינכה ב"ר אנרהם יששכר שלמה ב"ר אלי מיארטשוב
22	ב' ט"ז אלול תקכ"א	שלמה ב"ר אלי' מיארטשוב
41	ו' י"ר חשון חקצ"ו	שמעון ב ו משו נאלו שמי
48	ש"ק כ"ו חמוז חקם"ז	שינכה א"ר זעליגמאן פיהם
81	י כסלו חקנ"ח	שלמה ב"ר יואל שווערין
95	א' ר"ח אייר חקע"ה	שלאטכה ב"ר משה א"ר מיכאל מעזריטץ .
175 C	ר' ר"ח ניסן תע"ז	שמשון במ"ה מיכל סג"ל
279	א' ז' חשון תקמ"ר	שרל ב"ר לימא ה"ה
411	ר"ה סיון חקס"א	שינדל במ"ה יוזלְ ביקעבורג א"ר הירץ ברלין
490	ב' י"ח ניסן חקפ"ט	שרה א"ר אנשיל מלינדן
492	ער"ח ניסן חקצ"ב –	שלאטכה א"ר אהרן מלינדן
497	ש' טבח ח"ר	שלום ב"ר אליעור העכט
109 A	י"ג מרחשון תר"ג –	שמואל ב"ר זוסמאן
6 A	ה' י"ב אלול חר"ו	שמואל הירשבערג מוויניעהויזען
	ש"ק י"ח טבת תר"ח	שרכה ב"ר יעקב (היממעל) סג"ל.
22 A	ג' כ"ח אלול חר"ח	שמואל ב"ר יהודה הירש מפירמאנט
_	א' י"ב שכט חר"ט	שמואל ב"ר ליב מקירכראדע

			III —
727	יום חמיתה		
488 B	עש"ק פורים חרט"ו		מרים (רבקה) א"ר אליעזר וואללאך.
1 b	ש"ק ד' סיון חרט"ו		משה ווינער מחילרעסהיים.
1 f	ד' ער"ח ניםן תרי"ז		מאיר אלטענדארף מדעטמאלד
244 B	ג' כ"ו כסלו הרכ"א		מרים אשת ר' גדליה ראזע
	ש"ק ו' כפלו תרכ"ב	•	
382 a			מאיר, שטערנהיים סג"ל
_	ש"ק ט"ו חשון תרכ"ג	٠	מינדל אשת ר' שלמה בלאגג
422	7/1077 72 21/7 /2		ייין דיין איין איין איין איין איין איין
	ו' כ"א אכ הקמ"ב		בתן הארבורג מהמבורג
513	– כ"ה למב"י הר"ב	٠	נהן ב"ר חיים רעהר
13 A	ד' ניכן תר"ה —	•	נהן ב"ר זאב אפעראטער,
13 <sub>2</sub>	ד' כ"ג כסלו תרי"ב		נפחלי הערץ ב"ר עזריאל בערג סג"ל .
7 e	ג' כ"ה המון הרכ"א		נפחלי נעלקע
486	ו' י"ז אלול הקצ"ה		ענדר ב"ר אהרן כג"ל
$481\mathrm{A}$	א' דשבועות תר"ה —	٠	פערלה א"ר חיים לינדן
200			
202	ו' ב"ם אלול תק"ץ		עדיל רחל ב"ר יהוקאל סג"ל
240	ב' ב' אלול תקל"ב		עדיל ב"ר בער מינדן א"ר מאיר עמדן .
347	ב' ער"ח ניסן חק"ל		עדיל אמ"ה יעקב ניקעלסבורג
131 A	כ"ג אלול חר"ד		עללע יאקאבואו
21 B	ג' א' דר"ח כסלו תרט"ו		עללע יאקאבואן עללע ישראל סג"ל מויפערסהויון
288 A	א' ב' ר"ה אייר תר"ך	•	יודל זירמעי
400 A	1 11 12 11 1 2 13		עדל זיסמאן
4	ב' כ"ז אדר"ב הקצ"ד		ברארכה א"ר משה סג"ל מדראנספעלד
34		•	
	א' כ"ו אב תקכ"ב	•	פאלק אליקום ב"ר יעקב
38	ד' כ"ו תשרי תק"ם		פרומט ב"ר בענדיט מהאללע
98	י"ר טבת חקס"ב		פנחם ב"ר
140	ג' כ"ה השון הקכ"ה		פראדכה ב"ר איצק א"ר יוסף צעלל
403	ד' דפסח תקס"ב		פעסכה ב"ר הירש ו"ו א"ר דוד עשווע.
383	ב' כ' אב תקס"ו		פרומט בת נפחלי הירץ ה"ה
410	ו' י"ג טבת תקם"ו		פרומט א"ר אברהם ג"ט
530	– כ"ד כסלו תר"ה		פאגל בת חיים היינעמאן פאטנוען
533	כ"ב שבט חר"ה	•	
		•	פראדכה רבקה שלאכטר מלינדן
_	ע"ש ב' דרְ"ח אלול חר"י	•	פייבל גאלדבערג מגאלטערן
	ב' י"א אלול הר"י		פייבל פלאם מפיינה
157 A	ש"ק ט' אלול תרי"א		פאגיל בת ר' הירץ כ"ץ ז"ל
32 A	ע"ש ט"ו אלול חרי"א		פריידענבורג (דאקטאר)
7 A	ב' כ"ט שבט חרי"ג		פייבל שרגא ב"ר אהרן מהעררנהויזן.
456 A	ב' כ"ח סיון חרי"ג		פעגלכה א"ר שלמה מארקוסואהן
613	ה' י"ב טבת תרי"ד		פרומט א"ר זעליגמן היינהאלץ
461 B	ה' ב' דר"ח אייר תרט"ו		פעסכה אשת ר' יעקב דייטעלצווייג
634			פעטטון אשון ו עקב ו טעיפון ב
	ה' ג' שבט תרט"ז	*	פערלכה א"ר יעקב בוכהאלץ מליסט.
364 A	עש"ק ט' חשון תרי"ז		פרדכה אשת ר' דוד מאיר
1 d	עש"ק כ"ג חשון הרי"ז		פרדכה אשת ר' דוד מאיר
53 B	עש"ק כ"ח תשרי תרי"ח		פיילה א"ר אלכסנדר קוגעלמאן
_	ג' ר"ח ניסן תרי"ח		פסכה א"ר אפרים ראזנשטערן מפאללע.
36 A	ו' כ"ב מבת		פרומט א"ר נפחלי פראנק
9	ב' כ"ו כסלו חצ"ג		בעל כ"ר הירש בון א"ר אייזק רונקל

קבר	יום המיתה				, , ,
360 A	ד' ר"ח שבט תר"ך			٠	יצחק מיללער סגל
245 B	ש"ק י"ג השרי חרכ"א				יעקב בוכהאלין מליסט
7 c	ש"ק ט"ו שכט תרכ"ו				יטה א"ר פנחכ בלומענטאהל .
_	ד' י"ד תמוז תרכ"ג				יהודה דייכמאן
11	ו' ב' שבט הקפ"ה				ליב יהודא ב"ר פרק פראנק
12	ב' כ"ב טבת הקכ"א				1 44 1 44 1
69	ש"ק י"ב שכט חקע"ט				. ליב יהודא ב"ר יששכר בערמן
131	ב' י"ג שכט הקצ"ט				לאה במ"ה יעקב יאקאבזאן
309	ב' ד' אב תקל"ב				ליזר ב"ר דוד שמעון
381	א' י"ר כסלו חקכ"ר	·	'n'		ליב (ארי') ב"ר משה האצעפלאץ מ
388	ג' ב' אייר הקכ"ט	•	1 1	_	לאה ב"ר אשר האללע.
242	ב' י"ט כסלו הר"א	•		٠	ליב יהודא ב"ר ישראל מהלברשט'
		•	•	•	ליב יוווא בין ישואל מוולבו שם
496	י"א שכט חקצ"ט	•	•	•	לינע גאלרשמיר
539	ה"י כסלו תר"ו	٠	•	٠	ליב ב"ר פייבוש בלאם מפיינע.
14 B	ו' א' דשבוע' חר"ז	٠	•	٠	לִיפמן בן בעטטי זעליג
	ש"ק כ"ט שבט תרי"א	٠	•	٠	לאה בת ר' משה באם.
1 c	ג' כ"ו סיון תרי"ט	٠			לאה אשת ר' יצחק גאלרשמיר .
359 A	ו' י' שבט תר"ך	•	٠	٠	ליב יהודא גאָטשאַלק
16	ם"ז חשון תקי"ח				ינדל כ"ר בנימן וואנאפרעד
24	- י"ר טבח חקמ"ט				משה ב"ר מאיר מדינגא
25	ג' ח"ה פסח תקפ"ג				44
46	י"ר כ"ר חשון חקמ"ז				מרדכי ב"ר דן מפלקלין
51	ב' י"ח טבת חקע"ג				מענקע ב"ר געטשליג העלפט .
73	ד' ד' בסלו חקב"ה	53	מצנ	201	מנחם מנים ב"ר אברהם שטורם כ"
83	ו' י"ו שבט חקנ"ה				מאיר ב"ר אהרן משפרינג
87	ש"ק ו' שבט הקם"ו				משה הירש במ"ה זעליג מדינגא .
94	ג' ג' אלול חקע"ט				מיכאל ב"ר אהרן מעזריטץ
116 A	ד' ט"ו חשון תר"א				משה ב"ר יחיאל כ"ץ שטיינטהאל
121	ד' ה' שבט חק"מ				מנחם מענדל ב"ר גומפל הלוי .
135	ב' י"ח טבת תקצ"ו	Ť		•	מאמיל ב"ר בענדיט.
385	ה' ר' שבט תקס"ג	•	•	٠	מאיר במ"ה מיכל נרו
456	ו' כ"ג חשון תקל"ט	٠	•	٠	
474	ר' כ"ו שבט חקע"ר	•	•	•	מאיר ב"ר מרדכי כ"ץ
482		•	٠	٠	
520	ד' ה' אייר תקמ"ז	٠	•	•	משה ב"ר חיים לינדן משה משה ראונטהאל מפאלען
	ך' סיון תר"ג	٠		٠	כשור ואונטוואל טפאלען
525	ט"ו תמוו תר"ד	٠	•	٠	מאיר ליכטנשטיין מלינדן
45 B	– כ"ז כסלו תר"ה	٠	٠	٠	מרים א"ר וואלף ב"ר חיים אמראם
40 B	ב' – כסלו חר"ן	٠	٠	٠	מלכה אשת ר' קאפל גאנם
	ב' ט"ו חשון תר"ח	٠	•	٠	מורה בערענד
12 B	ה' כ"ה חשון תר"ח				מרים אשת ר' אברהם בער .
8 A	א' ב' דח"ה ִם' חר"ט				משה ב"ר פייבל מהעררענהויזען.
3 F	ש"ק י"ד אלול חר"ט				מאטעל א"ר וואלף העררענהויזען
20 A	ה' י"א חשרי חר"י				מענדל גאטשאלק מהאגען
	ה' כ"ו טכת תרי"ג				מאיר יודענבערג מהעקסטער .
	ע"ש כ"ז טבח חרי"ג				מאיר רייטער ממאלענפעלד
5 A	עש"ק ה' אב תרט"ז				מרים אשת ר' שמעון ראוע מליםט

			1-12	
קבר	יים המיתה			
452	– כ"ט אייר חק"ם	•		זֹלְמן ב"ר הירש ב"ב
456 C	ה' כ"ח אב תרי"ג			זלמן ב"ר אברהם מאיר מלינדן
	ש"ק י"ד אלול חרי"ג			ולמן ב"ר יעקב היממעל
12 F	ג' י"ד אלול תרי"ח			זעליג ב"ר ראובן פראנק מנוימבורג .
		•	•	
490 B	ו' כ"ו תשרי תר"ך	•	٠	זאַנדעל מאָנד אוים לינדען.
7 d	ו' ט' אייר תרכ"א			ויסכה אשת ר' יצחק גאלרשמידט .
408	– כ"ג שבט חקס"ו			. איר ליב ל"ה מברלין
		•	•	
431	ז' א' רסוק' תקפ"ר	•	٠	חיילה ב"ר ליפמן ב"ש.
66 B	ו' י"ב אדר ש' תר"ה	٠		חנה בתר זוסמן שוחט
53 A	ד' כ"ט א"ר תרי"ג	٠		חיים ב"ר משה עמרם
	ר' כ"ג סיון חרי"ג			חוה אשת ר' זעליג מלינהן.
_	א' כ"ט כסלו חר"ך			חוה שלאכטער מלינדן
		•	•	יווון שלחבטעו טל נון ו
329 A	צום גדלי חרכ"ב	٠	•	חיה אשת ר' אברהם בעהרנם
42	ד' כ"ו שבט תקצ"ז			ייבכה ב"ר ליב פראנק
57 B	ג' י"ב כסלו חרי"ו			טהעקלה א"ר שמעין גאלרשמירט
66 C	ב' י"א אלול תרי"ו	٠	•	בייני בייני בייני בייני בייני
		•	•	טייכה ב"ר אייזק גאנז ז"ל.
59 A	א' י"ז טכת תרכ"א			טרינכע וואלפערם
0.0	י"ר אייר חקל"א ן			וול ב"ר וואלף לעמפעהר
32	כ"ט אב חקל"א			ואשתו מרים ב"ר אייזק
33	10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/10/1	•	•	יישוו כון בין יון א
	א' כ"ח שכט חקנ"ט		•	יענטע ב"ר יעקב
54	ג' י"ט כסלו חק"ף	•	٠	יוסף ב"ר קוסל מצעלל.
57	ר' ניסן תקפ"ח			יצחק במ"ה מרדכי סג"ל
58	א' ר"ח סיון חקל"ו			יוסף פ"ח מה"ה
79	א' י"ז כסלו חקנ"ט			יעקב ב"ר הירש
85	– כ"ד אלול חקנ"ב	•	•	7/2 77/2
		•	٠	יהודה ב"ר אייזק
89	א' רח"ה פ"ם תקם"ג	٠	•	יואל ב"ר משה יואל
351	ה' י"א חשון תקפ"ח			ישראל ב"ר שמשון מה"ה.
491	ו' כ"ג שבט חקפ"ח			יעקב ב"ר יהורא ליב כ"ץ מלינדן
477	ג' כ"א טבת חקפ"ח			יוסף ראובן ב"ר חיים לינדן
363	ה' ו' אדר ב' חקי"ח	•	·	
		•	•	יענטע שרה ב"ר יעקב נ"ש
498	א' דר"ח אדר ת"ר	•		יטכה ב"ר זעליגמאן היינהאלץ
506	כ"ג אדר תר"ב –	٠	•	יטכה א"ר רפאל בורגהארט
518	ט' אדר א' תר"ג —			יעקב ב"ר אברהם
528	כ"ד אלול תר"ד			יעטטע בת וואלף הילדסהיים
81 A	ער"ח ניסן תר"ג —			יוסף ב"ר ישראל דעסויא (גאנז)
_	ש"ק ש"ע תר"ה	•	•	יטור בין שויול ועטויו (גוונו) .
	שקשעווווו	٠	•	יעקב ב"ר פרץ גאנם
45 C	א' ג' אדר חר"ט			יואל ב"ר וואלף מגאסלר
	ע"ש כ' טבת חרי"ג	•		ירוחם כ"ר אברהם העררענהויזען
22 c	ב' ג' חשון תרט"ז			יטכה אלמנת ר' אברהם בוך מדעהרן
22 D	א' כ"א כסלו חרט"ז			יעטה ב"ר זעקל הארטמאן מרעקנדארף
12 a	עש"ק כ"ג א"ר תרט"ו	·		יונה ב"ר שמואל מארינגען
89 A		•	•	יונון בין שבוואל בואו נגען
	א' ב' א"ש חרט"ו		•	יעקב ב"ר מארים שטערנהיים סג"ל.
441 A	ה' י"ג חשון תר"ך			יעקב ב"ר גרשון מלינרען
	ד' ט"ו טבת תר"ך			יהודה המכונה ליב ראָזע מהעררנהויזען

		111
727	יום המיתר	
464	ג' ט' חשון הקס"ד	בער יששכר ב"ר זלמן מלינדען
499	ו' ניסן חר"א	בעטטי ברייטענשטיין
		בעם בו טענטטן די
223 A	א' י' סיון חר"ה	בערמן ב"ר קשמן בערענד סג"ל.
_	ש"ק כ"ז תשרי תר"י	ביתה בת ר' נפתלי הערץ ה"ה
	ע"ש י"ר שבט הרי"א	בילה אשת ר' הירש שייער מה"ה
349 A	ה' ט' א"ש תרי"א	בלימכה א"ר יעקב דאממאן מגעהרדן
	א' כ"ז סיון תרי"ג	בירה אשת ר' איצק היינהאלץ
1 K	ב' כ"ב אייר תר"ד	בלומנע כע בה ר' פייבל מאַרקוסואָהן
_	עש"ק ש"ה תרכ"ג	בילה אשת ר' שמואל לעהבערג
5	כ"ו סיון חק"ץ	עללע אשח ר' שמעון ניישטאט.
18	י׳ חשון הקנ״ד –	גרשון ב"ר דוד מלינדן
	7/1077 711 /10 /7	גוטעל ב"ר זיסל אשה ר' ליב מענקע
20	ה' ט' אב הקצ"ה	
21	א' כ"ד אלול חק"ע	. גיטלע ב״ר מאיר אופעל א״ר אברהם בער
84	ש"ק כ"ח אלול תקנ"ב	גיטל ב"ר משה מגרונא
91	ג' י"ז אייר חקנ"ט	גיטל ב״ר מענדל מא״ה
175 B	ג' י' סיון חקפ"ג	געללע ב"ר יוסף ג"ט א"ר אברהם ה"ב
		الربرو (منعمد)
41 A	ט"ו חשון תר"ד –	
3 C	ה' כ"ח אכ הר"ט	גאלדה אשת ר' שמואל מארינגען
53 B	ש"ק י' חשון תרי"ז	געללע אשח ר' איצק מיללער סג"ל
7 B	ה' י"א חשון תרי"ח	געלה א"ר מרדכי כ"ץ מהעררנהויזען.
12 E		
	ד' כ"א אייר תרי"ח	. געללע א״ר וואלף דאפירואן מראדענבערג
476 C	א' א' דר"חכם לו תרי"ט	גדליה ב"ר חיים פסח סג"ל ז"ל
329 A	ג' כ"ה ניסן תר"ך	נוטראט אשת ר' משה מייר
124	- חשון תקס"ט	ינה בת ר' אברהם אשת ר' זיסל
493	ג' י"א אכ חקצ"ב	דוד ב״ר זעליג מפראג
502	כ"ו שכט חר"א	דינה א"ר פיירל הערוהויזע:
		דינה א"ר פייבל הערנהויזען
	ד' כ"ו שבט חרי"א	ינאל בו שלכוו שלאכטו
<b>1</b> e	עש"ק י' ארר תרי"ז	רוד ראזענטהאל מפאלען
	א' כ"ט תמון תרכ"ב	רינה בת ר' אברהם בלומענטהאל ממינדר .
		_
6	א' י"ז אייר תקצ"ג	וורא ר' יהודא
72	ו'ז' אדר תקס"ו	הענדעל ב"ר מאיר פרעגער
		דיראי מפורדע
86	ו' י"א ניסן חקנ"א	
414	ר' ט' סיון חקמ"ט	הירש מפירדא
489	ב'יג אלול חקע"ח	הנה אשת ר' מרדכי שפרינג
503	ג' חשון תר"ב	מגראנוי
		הנה ראזענבערג
13 3	ש"ק ב"ט אדר תר"ע	
93 A	ה' י"א אייר תרי"ג	הענדל אשת ר' שלמה קוגעלמאן
485 A	ח' טכת תרי"ז	חירץ ראוענטהאל מלינדן
1 i	מש"ק י"א כסלו חרי"ח	הירץ קויפמאן מליבלאם במדינת קורהעססעו
476 B	עש"ק ז' חשון תרי"ט	הנה ב"ר אברהם בערנשטיין ז"ל מדעהרן .
TIOD	E MI (IEM I PE)	
66	ה' ר' חשון חקפ"א	ואלף ב"ר יוסף לעמפעהר
3 E	ב' ל"ג אלול תר"ו	וואלף ב"ר יעקב מהעררענהויזען
O LI		
15	ר' ד' טכח חק"ץ	וֹיסל ב״ר בער וֹיסל
49	ה' ד' אייר הקע"ב	זעליגמאן פיים
10	- 2/1	

# Derzeichnis

# der nicht veröffentlichten Inschriften.

קבר	יוב המיתה	
13	יום ד' כ"א תמיו חקפ"ט	ברהם יששכר בן אהרן
27	ה' כ"ה אדר הקס"ה	אסתר בת פיים ד"ה אש"ר שמואל ווארבורג .
36	ש"ק כ"ג אדר"ש חקל"ה	אסתר כת הירש אשת הירש מיינונג
47	נ' י' אלול חק"ר	איצק בן ליב מפויונה
129	ו' ג' אלול תקמ"ח	אלי׳ ב"ר מרדכי הלוי
334	ו' ב' אדר א' תע"ב	אברהם ב"ר משה כ"ץ.
376	ר' ג' חשון תקי"ג	אברהם ב"ר יוסף וויצענהויזען
462	ו' י"ב כסלו תקנ"ח	אברהם ב"ר משה מלינדן
3 A	ג' ח"י שבט הקצ"ט	אברהם ב"ר גדליה מהעררנהויזען
495	ג' כ"א חשון תר"א	אהרן ב"ר מרדכי מלינדען
3 B 501	ם' אדר תר"א	אסחר א"ר יונה מארינגען.
489 A	חנוכה מזב' תר"ה	אנשיל מלינרן
6 B	ש"ק י"א חשון תר"ז	אייזק ב"ר יהודה משטעקען
	ג' י"א אדר תר"ח	אליעזר ב"ר יוסף לוירענס
	ש"ק ב' סיון תר"ח	אברהם ב"ר שמואל (אופל)
	ב' כ"ח סיון תר"ט	אלקה בת ר' זעליגמן היינהאלץ
611	ד' ער"ח כסל' תרי"ד	איצק מהיינהאלץ
22 B	ב' ר"ח שבט חרי"ד	אברהם בוך מדעהרן . י
3 III	ש"ק ה' טכת תרט"ו	אסחר אשת ר' אליעזר וויינכערג משטיירב' .
12 a	ב' י"ב אדר ר'	אפחר אשח ר' אברהם יעקב קייזערלינג.
640 1c	ב' ד' המוז הרט"ז	אליה באך משטעממען
41 B	א' י' תמוז תרט"ז	אלכסנדר ב״ר מאיר געטטינגען
1 g	ש"ק ט"ו אייר תרי"ו	אדל א"ר יצחק כ"ץ מפאטטענזען
88 A	ב' יום כפור תרי"ח	אברהם ב"ר יצהק ז"ל מנאסלאר
448B	ג' י"ו חמון הרי"ט	אסתר אשת ר' יהודה נייבערג
12 G	ה' כ"ז השון תרכ"ב	אברהם ב"ר שלמה
471	ד' כ"ב טבת תרכ"ב	אהרן ב"ר יעקב יאקאבע
_	ד' י"ח כסלו תרכ"ג	אסחר בת ר' סאנדל נייבערג
	ה' כ"ו ניסן הרכ"ג	אליעזר וואללאך מלינרן
-	ג' ר"ח סיון חרכ"ג	אברהם ב"ר יהודה ואללינג
	22,00 (0.0 )	22 / / 11 / 11 / 12 2 / / 21
30	ה' כ"ה כסלו תק"ץ	בילה אשת ר' איצק כהן
31	א' ט' אייר תק"ץ	בונה אשת ר' אהרן שטרעליין
105 A	ש"ק ג' כסלו תר"א	בערמן ב"ר אלעזר סג"ל
111	ה' ער"ה תקפ"ג	בער ב"ר ליב כ"ץ
192	ה' ב' אב הק"ף	בלימכה ב"ר הירץ האמעל אשת ר' דוד הב"ש
415	ה' ג' אייר חקנ"ג	בלימה ב"ר יעקב הלוי

#### R. Joseph Gugel, erfter Landrabbiner. D. 12b (G. 37). \*)

יא"ג החסיד והטהור והעניו המנוח הגאון הרב מדינה ור"מ מהור'ר יוסף כן מוהר"ר משולם כהן צדק לא מש מחוך האהל אהל של הלכה בחריצות ובקיאות ומעמיד תלמידים וחידושי חורה יצאו מפיהו מלבד שארי מדות תרומית והגונות שהיו בו ומרביץ חורה ודורש על כל קוץ וקוץ תילי תילים של הלכות זכות יתורה יעמוד לו ומלאכי רחמים יצאו לקראתו ויקבלו נשמתו ושכרו יהא כפולה ונשמתו יקריב השר הגדול למעלה על מקדש של מעלה ויהלך לפניו צדקתו ונשמתו תהא צרורה תחת כנפי האל תחיתו ועמידתו עם אוהבי ה' כצאת השמש בגבורתו ויצאה נשמתו בהשכמה בנשיקתו ביום א' יב' (ג'.) כסליו יצא רוחו מקרבו שנת המד לפ"ק.

#### Frau Gela Joseph Süßel. M. 13a (S. 37).\*)

וא"נ הרבנית מרת געלא בת החבר ר' אליעזר ז"ל אשת הרב הגדול אכ"ד מוהר"ר יוסף כהן צדק היא האשה החשובה לצלותא היתה משכימה ומעריבה כל כבידה בת מלך ישבה, לקרב הנייתה לנפש עיפה ועצבה, והכינה פת לאירחים בסבר פנים ובלב נדבה, אשה צנועה במעשיה אשר אין למעלה בטובה, ומאוכלי לחמה היה תמיד מרבנן צורבא, ללמוד בניה דרך אמת להיות מגיחי קורבא במלחמת חובה, אף בימי ארמלתא שהיתה שכולה וגלמודה נר מצוה ותורה בביתה לא כבה בשכר זה כ' נפטרה בליל ד' כ"ח אייר ונקברה ביום ד' חֹבֹטׁ לפּ״ק.

## Leefer Langenzenn (G. 97). (Auf dem Friedhofe zu Sameln.)

פ"נ איש צדיק תמים לשבח בדורותיו, אכל מיגיע כפו תורתו היתה אומנתו, לא פסיק מגירסא ער נויתו, בכל מקום הלכה כמותו, בנשיקה יצאה נשמתו, אחריו יניח זכותו, ה"ה התורני והמופלג מהור"ר אליעזר ליזר בן הר"ר מאיר ז"ל מלאנגיצען, נפטר ונקבר ביום ב' י"ז אייר תק"מ ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Jojeph (Coppel) Berend. M. 464B (C. 121).

פ"נ איש אמונים הולך תמים מעשיו היו מובים ושלמים השכים והעריב לבית התפלח שמו הוא נודע לשבח ולתהלה הוא החבר ה' משה יוסף ב"ר יששפר בערענד הג"ל הלך לעולמו ביום ב' כ"ג כסליו ונקבר בכבוד גדול ביום א' דחנוכה שנת תרשו לפ"ח ת'נ'צ'ב'ה'.

<sup>\*)</sup> Lewinsti, die Rinder des hildesheimer Rabbiners Camuel hameln C. 14.

Frau Brendel Nathan Düjseldori, geb. Menz. Nr. 174, M. 14b (S. 19).

פ"נ האשה מ' ברענדל בת ה כהור"ר היים מק"ק מענץ אשת ר' נתן סג"ל ביתה פתיחה לרוחה ומכבדת לומדי תורה לעניים קדובים ורחוקים נתנה חלקה ולכל קופה וקופה בעלה נתן צרקה עבורה בגן עדן תהא מנוחתה י"נ ח"י כסלו ת"פ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"נ האשה היקרה והישרה מרח ברענדלי כת הקצין כהר"ר חיים מחעסקת במצות וביראת ה' היא תתהלל ובעלה כהר"ר נתן סג"ל נתן צדקה בעדה תהא וכ'.

Frau Suße Nathan Duffeldorf, geb. Menz. Mr. 106 (3. 19).

פ"נ האשה ה"מ זיסה כת כהר"ר אהרן סג"ל מק"ק מענץ אשת ר' נתן סג"ל ביתה היתה פתוחה לרוחה ומכבדת לומדי תורה לעניים וקרובים ורחוקים נתנה לחמה ולכל קופה וקופה בעלה נתן צדקה עבירה כג"ע תהא מנוחתה ... בש"ק מ"ז אב תפ"ד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Mojes Jacob Behrens Cohen. M. 12a (S. 27).

יא"נ הטחור החסיד והעניו המנוח הר"ר משה יעקב כן הקצין ופרסם הר"ר אליעזר ליפמן הכהן מהנובר על כל שבח ומעלה היה לעילה, השכים והעריב לבית התפלה, רחים רבנן ומוקיר רבנן מטיל מלאי כיסם של חלמידי הכמים ועשאן סגולה, השיא יחומים ויחומות לכן גילה, ספרי קדש וכלי קדש ובגדי קדש קנה והקנה לשם נורא עלילה, צדקחו עומדת לעד ושכרו חהא כפולה, ונשמחו יקריב השר הגדול על מקדש של מעלה, מלבד שארי מדות תרומות והגונות שהיה אוהב התורה ושומריה, היה מתאבק בעפר חלמידי הכמים ומרכין ראשו לשמיע דבריהם בנעימים, נשא ונהן באמונה ודיבורו היה מעשה להקימם, מוצא שפחיו דרך נדר ונדבה לא איחר בחשלומים, לכמה קהלות נהן סך מסיים לבתי מדרשות להספיק לומדי הורה מהרווחים והקרן קימים, מלבד מחן בסתר אין קצוה בנעימים, ובשכר מצות האלה וגם נדרו בניו לצדקה בער הזכרת נשמחו, יהלך לפניו צדקתי ומלאכי שלום יצאו לקראתו, בחמלה גדולה יקבלו נשמחו, החת כנפי האל לחסותו, ייקרב האל תחיתו ועמידתו עם אוהבי ה' כשמש בגבורתו י"נ בירח טבת אשר מאר לקינו בו עישרים וששה ימים בו בש"ק בהשכמה יצאה רוחו מקרבו ונקבר ביום שאחריו זה (וישר') מנינו שנת חנה.

# Machtrag.

Folgende vorher übersehene Grabschriften bezw. Gedächtnisworte find in die daneben ftehenden Seiten einzufügen.

Frau Recha Camnel Gans aus Effen. Nr. 302, M. 11 b (S. 10).

פ"ג אשה מרת רעכל בת מוחר"ר אברהם שחלכה לעולמה בש"ק ז' (ה' חשין ונקברה ביום א' בשנת ת"ן ובשכר זה וכ'.

יא"נ מרת רעכלה בת מוהר"ר אברהם מעסן ע"נ איו שרהו וב' ח' משון שנת המט (ה'ן r) ונקברת ביום ט' חשון.

Birich Berg Warndorf. Mr. 311, M. 32a (8. 15).

שמח נפש נענה כי לה נפשי אשא־פ"ג היקר כ"ה חירש בן כ"ה הירץ ווארנדארף נפשר ד' כ"ו אב תקל"ה.

יא"ג איש תם ישר כ"ה צבי הירש בן היקר כ"ה הירץ ווארנדארף הלך בדרך טובים והיה מתעסק במצות כל ימיו ובכל מילי דמיטיב היטיב עם עניי עמו בשבר זה ו"כ י"נ ביום ד' כ"ו מנחם הֹקֹלֹה לֹפּ"ק.

#### Sindchen Michael David, geb. Duffeldorf.

Mr. 249, M. 16b (S. 17).

פ"ם האשה החשובה כרת הינטכ' בת ה"ה כ"ה שלכה זלמן ד"ד אשת הקצין פ"ו כ"ה מיכל סג"ל הגומלת ה' עם עניים ממש ערב ובקר לא שבתה והשוה עשירים ועניים קרובים ורחוקים ומימיבה עם האורחים בקבלה בסבר פנים יפות ובלב גדבה לתפילתה היתה משכימה ומעריב' בשכר זה תהא נשמתה צרורה בצרור החיים יצאה נשמתה אור ליום ו' י' אדר שני תפש לפ"ק ונקברה בו ביום פה הנובר ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"נ האשה החשובה והיקרה מרח הינטכה בת ר' שלמה זלמן אשת הקצין הנגיד כהר"ר יחיאל מיכל הלוי בעבור שהיתה מתעסקת במצוה יומם ולילה, אשה יראת ה' היא תתהלל מקרכת הנייתה לנפש עיפה ידה שלהה לעני ופיזור נתנה לאביונים קרובים ורחוקים מנשים באהל תברך כי ביתה היתה פתוחה לרוחה לזון ולפרנם עוכרים ושבים צדקהה עומדת לעד בשכר וכ'.

#### Serle Lippmann. Nr. 432.

פ"ג ... שרלכה ז"ל בת הכלמד י"ש וישר כ"ה ליפמן ז"ל י"ג ש"ק ז' ניסן תקנה ונקברה א"ח בו ... ת'נ'צ'ב'ה'.

Bela, Frau des Lehrers Mener Ball. Rr. 444.

פ"ט אשה זקנה הנתנה ארוחתה לעני ..... וליתמא והולכת בשבילי אמונה ונעימה ה"ה אח מ' בילה ז"ל זכתה לד"ד כבת צ' ה' בת המנוח ר' מאיר כבת צ' ה' בת המנוח ר' מאיר פאלל מלמד וי"נ בער"ש מ' 'שבט ונקברה בו ביום שנת תקנח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Lehrer Nachum. Nr. 459.

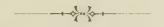
פ"מ נהום על קושי לב ... נהה ושאג כאניה סוערה היש הלפה שמחה במות איש צדיק תמים ועבד ה' מורה צדק מלמד הי' איש מהיר וזהיר במלאכתו לא בושש התורני נפמר ביום שבת קודש מ"ו מבת שנת תקסו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Golde Aron Sofer. Mr. 466.

פ"נ אשה חשובה ויקרה · · · גאלדע אשת ר' אהרן סופר · · · · · · ליב · · · · בש"ק א' דסוכות · · · · תקנא לפ"ק ונקברה למהרתו ת'נ'צ'ב'ה'.

Chaim Abraham, Schammes der Chewra. Nr. 59.

איש זקן ושבע יכים ה"ה שמש דחברא קדישא כ"ה חיים זצל נפטר ונקבר יום ג' פורים תקע לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.



Abraham Löb, Schammes aus hameln. Mr. 356, M. 34a.

פ"ג איש תם וישר זהן ושבע ימים שמש ונאמן דקהלתנו יע"א ה"ה אברהם בן המנוח מוה"ר ליב זצ"ל מהמל השכים והעריב לבית התפלה תמיד והלך בדרך המוב ועסק במצות כל ימיו יצאה נשמתו ... ה' ניסן תקמו ...

יזכור אלקים נשמת איש תם וישר זקן ושבע ימים שמש ונאמן דקהלחינו יע"א ה"ה כ"ה אברהם בן המנוח מוה"ר ליב זצ"ל מהאמל השבים והעריב לבית החפלה תמיד והלך בדרך הטוב ועסק במצוח כל ימיו נשמתו תהא צרורה בצרור החיים עם נשמת שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמתו יום כ' ה' ניסן הקמו לפ"ק ונקבר בו ביום.

Frau Efther Abraham Löb. Nr. 92, M. 23b.

פ"נ האשה חשוכה וצנועה במעשיה גמלתה מוב בחייה לעניים ודלים פרשה כפיה להכנסת אורחים וביקור חולים רגליה פעם בחוץ פעם ברחובות קריה אמריה לעשות מזונות ותרופה למבקשיה ה"ה מרת אסתר בת ה"ה מו"ה שמיאל זצ"ל אשת כ"ה אברהם שמש ונאמן בקהלתינו יצ"ו שהלכה לעולמה ביום ג' י"ג אדר ראשון תקיח ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת האשה החשוכה הצנועה מרח אסחר בת מוהר"ר שמואל מרגליות זצ"ל אשת כ"ה אברהם יצ"ו שמש ונאמן דקהלתינו ק"ק הנובר שהיתה מן הנשים שאננות ג"ח עם עניים ודלים לחיים ולמתים היתה מתעסקת עם החיים החולים היתה מבקרת והשתדלות להם מזון וכסות ועם המתים היתה מהעסקת בשכר זה תהא נשמתה צרורה בצרור החיים בגן עדן העליון עם נשמת שארי צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן ויצאה נשמתה ביום ג' י"ג אדר ראשון הק"ח לפ"ק.

Frau Mindel Abraham Löb. Dr. 405.

פ"מ אשה זקנה מרת מינדל בת ר' שמואל אשת ר' אברהם שמש כאן הנובר נפטרה ונקברה יום א' י"א להדש ניסן שנת תקסו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Lehrer Lippmann Moris. Rr. 467.

פ"נ איש ישר וירא אלקים עוסק באמונה במלאכת ה' מלמד להועיל כ"ה ליפמן במו"ה ... מארים כ"ש זצ"ל נפמר ונקבר ביום א' ז' תשרי שנת תקן לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. Frau Bräunchen Marcus (Freudenheim), geb. Bessach, verehl. gewesene Moses Jüdell. Nr. 423a.

פ"ט האשה הצנוע מרת בריינכה אשת ר' מנחם שו"ב דפה נפטרה ביום כ"ד אדר שני ונקברה בעש"ק כ"ו לחדש הנ"ל בשנת תרכב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Schönchen Julius Judell. Mr. 12.

פ"ט האשה מרת שינכה אשת רבי יהידה יידל נפטרת ביום ד' כ"ב אלול ונקברת בעש"ק כ"ה בו שנת תרכא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Bela Julius Jüdell. Nr. 454a.

פ"ט האשה היקרה מרת בילה אשת כהר"ר יהודה יידל נפטרה אור ליום ו' ה' אדר שני ונקברה ביום ז' לחדש ההוא בשנת תרכב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Madel Goslar, Schammes. Nr. 374, M. 21b.

ומרדכי מוכתר בנימוסין שלשלת יוחסין ה"ה איש ישר וכשר שמש למקום בעזרת ה' ולבריות נאמן ה"ה הלה עסקן במצות וגומל חסד עם כל אדם וכפרט לעניים ולמתים ולחיים כ"ש כ"ה מאדיל גאשלר נפטר ביום ש"ק כ"ה מבת ונקבר למחרתו ביום א' כ"ו בו תקי לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת האיש תם וישר וירא אלקים ה"ה התורני כהר"ר מאדיל ב' כהר"ר משה גאשלר זצ"ל מהמבירג שהיה שמש ונאמן פה ק"ק הנובר והלך בדרך הטובים והי' עסק במצות כל ימיו ובכל מילי דמיטיב היטיב עם עם עניים הגונים בשכר זה וכ' יצאה נשמתו בליל ש"ק בכ"ה טבת תֹקְיׁ ונקבר למחרתו.

Frau Reile Madel Goslar. Nr. 398.

פ"מ אשה צנועה וחשובה מרת קילה היתה אשת היקר כ"ה מאדיל שמש ז"ל נפמרה ונקברה יום כ"ה אדר שני שנת תקם לפ"ק ת"נ"צ"ב"ה". Frau Teiche, Gattin des Gangers Mofes. Rr. 52.

פ"ם האשה הצנועה אח מרת טייכה בת כ"ה אליעזר אשת ר' משה משורר כאן הנובר נפטרת ה"י תמיז תקבד לפ"ק.

#### Schächter Sugmann. Dr. 77.

פ"ט איש תם וישר ירא אלוקים וסר מרע כ"ה זוסטן שוחט דמתא כן כ"ה אברהם מעהלהוזען הלך לעולמו ביום י"ג כסלו תקפב ונקבר ... ועש"ק ... לפ"ק.

Frau Bela Sugmann. Rr. 102.

פ"ט האשה היקרה מרת בילה אשת כ"ה זוסמן שו"ב דפה הלכה לעולמה ביום ה' תענית אסתר ונקברת ביום א' ט"ז אדר שנת תקפח ת'נ'צ'ב'ה'.

Täubchen Sugmann. Ohne Mr.

פ"ם הבתולה מרת טייבכה בת ר' זוסטן שו"ב ייי ז"ל נפטרת ביום ד' ז' אייר שנת תרכב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Schächter Menachem Abraham (Marcus Abraham Freudenheim). Rr. 387, M. 43a.

פה ש' איש הירא והרד לדבר ה' במצותיו הפץ כאוד בתורת ה' הגה יומם ולילה וחסד גמל עם המתים והחיים ה"ה כ"ה מנחם במ"ר אברהם זצ"ל שו"ב הלך לעולמו ביום ב' י"ב אייר שנת תרא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י' א"נ איש תם וישר שו"ב דקהילתנו ה"ה התורני כ"ה מנחם במהו"ר אברהם זצ"ל מראברייא אשר הלך בדרכו ה' ועסק במצות כל ימיו השכים והעריב לבה"כ וקבע עיתים לתורה גמל ועשה חסד עם החיים והמתים בשבר זה ח'נ'צ'ב'ה' עם נשמת שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמתו בקרושה ובטהרה ביום ב' י"ב אייר הרא לפ"ק.

זמאודו זריז במצות ה' והלך בדרך הטוב יהישר לפני אלקי' ואדם בשכר זה תהא נפשו צרורה ב"ה עם שאר צדיקים שבגן עדן יצאה נשמתו יום ה' כ"א טבת תֹקֹעֹנֹ לפ"ק ונקבר ביום הנ"ל.

Frau Schönchen Mofes Judell. Dr. 426, M. 38a.

פ"ט אשה השובה וצנועה מרת שינכה ז"ל אשת כ"ה משה הזן דפה י'ע'א' ה"ה נפטרת ב' ט"ו אייר שנת תקסב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמה האשה חשובה במעשיה צדקח ה' עשחה בביחה ומעונה כל ימיה היחה מחעסקת במצוח וגומלת חסד עם כל אדם כפה פרשה לעני בחסר וחנינה כפי יכולתה ה"ה הצנועה והחסודה אשת חיל מרת שינכה אשת ר' משה ש"ץ ונאמן דק"ק הנובר נשמחה צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן יצאה נשמחה בליל א' אור ליום ב' ט"ו אייר חֹקֹסֹבׁ לפּ"ק.

#### Salomon Löwenheim. Mr. 116, M. 44 a.

פ"נ וישכב שלמה עם אביתיו אחרי עבדו את ה' כל ימיו כעבד נאמן לאדונו ציר נאמן היה לעדתו ה"ה כ"ה שלמה במ"ה יהודה ש"ץ דק"ק הנובר נפמר ביום ב' כ"ב להדש אדר שנת תרא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמח איש צדיק וישר ירא ה' וסר מרע כ"ה שלמה בן כ"ה יהודה ש"ץ ונאמן דקהלתנו עשרים וחמש שנים עבד עבודת הקודש לכבד את ה' מגרונו באמת ובתמים לחונן דלים ולעזרם שם לילות כימים לחמו פרס לרעבים מימיו נאמנים לקח אתו רם על רמים ביום כ"ב אדר שנת תֹרֹא לפ"ק יזכה לחזות בנועם ה' ונשמתו תהא צרור' בצרור החיים ויעמוד לגורלו לקץ הימין.

Gale, Gattin bes Sängers Mener. Rr. 460, M. 35 a.

פ"ם האשה יראת ה' היא תתהלל צנועה וחסודה עוסקת בתענית ותפילה שגורה בפיה מרת גאלה בת החסיד ר' משה אשת המשור"ר כ"ה מאיר ... ביום מ' ניסן תקן לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת האשה חשובה וצנועה מרת גאלה בת החורני המופלג מהור"ר משה זצ"ל אשת החורני המופלג כ"ה מאיר ז"ל השכימה והחשיכה לבי כנשתא והיחה יושבת כתענית עד סוף ימיה כל מגמתה ועסקה היו לעשות רצון קונה וחפץ צורה ח'נ'צ'ב'ה' עם נשמת צדיקים וצדקניות שבג"ע יצאה נשמתה יום ב' ט' ניסן חקן לפ"ק. יזכור אלקים את נשמת האשה חשובה הצנועה מרת בריינדל בת התורני הרבני מו"ה לאזי חד מיושבי ב"המ"ד דק"ק האלברשטאט שהיתה אשת .... המשורר כש"ת כ"ה יהודה ש"ץ ונאמן דקהילתינו כל ימיה בכבודה כת מלך פנימה פיזר לאביונים נתנה צדקת ה' עשתה בשכר זה ה'נ'צ'ב'ה' עם שארי צדיקים שבג"ע אמן יצאה נשמתה בליל עשרה בטבת הקלא ונקברה למחרתו.

Frau Miriam Judell Elias. Mr. 427, M. 40b.

פ"נ האשה מרים בת מוה' לאזי אשת ר' יהודה ש"ץ נפטרה כ"ב אדר תקעם לפ"ק.

יזכור אלקים נשמח האשה חשובה במעשיה המופלגת הצדקניות צדקת ה' עשתה בביתה ומעונה כפה פרשה לעני בחסד וחנינה כל ימיה מתפללת בכונה פיה פתחה בחכמה ותורת חסד על לשונה ה"ה הצנועה והחסודה אשת חיל מרת מרים בת המופלג מוהר"ר לאזי הלברשטאט אשת כהר"ר ר' יהודה ש"ץ בשכר זה תהא נשמחה צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמחה ביום ויו כ"ב אדר תֹקֹעִטֹ.

#### Lippmann Jübell. Mr. 435, M. 37a.

פ"נ איש אמון מנעוריו ... ולכל משפחתו ..... ההוא ירא ונהנה מיגיע כפו ה"ה הנעלה כ"ה ליפמן ז"ל כן כ"ה יודא ז"ל ש"ץ דקההלתנו י"נ ב' ג' ניסן שנת תקנז לפ"ק ונקבר למחרתו ויזכה לת"ה.

י' א"נ האיש ישר וירא אלקים ה"ה כ"ה ליפמן כן כ"ה יהודא ש"ץ רק"ק הנובר אשר ביגיע כפו עמל כל ימיו להחיות אשתו בכבוד בשכר זה תהא נשמחו צרורה בצרור החיים עם נשמת צדיקים וצדקניות נפטר ביום ב' ג' ניסן חֹקֹנֹז לע"ע ונקבר ביו' ג' ר' ניסן שנת הנ"ל.

#### Moses Jüdell, Chasan. Nr. 455, M. 39a.

מתוקה שנת העובד עבודת ה' בגילה השמיע את הוד קולו בקרב עם סגולה ישרו וצדקתו יובילוהו לחיי נצח סלה ה"ה המשור"ר הגדול כ"ה משה בן המנוח כ"ה יהודה ש"ץ בק"ק הנובר ה"ל אור ליום ה' כ"א מבת ונקבר בו ביום שנת תקעג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י' א"נ איש ישר וכשר נאמן רוח ה"ה המשורר הגדול כ"ה משה בן כ"ה יהודא אשר היה ש"ץ ונאמן כמה שנים פ"ק ועבד אח ה' בחמימת לבו נפשו

#### Büdell Glias, Chafan. Mr. 425, M. 36 b.

פ"נ איש זקן ושבע ימים הלך במעגלי צדק ובמישור כל ימיו שמע קול יהודה קול תורה ... ומצא בו יערב לפניו שיחו לפני ה' להגיד לאדם ישרו צדק יהלוך לפניו ואל עמו תביאנו בין שארי צדיקים ואנשי שם ה"ה המשורר הגדול חזן דמתא ... יהודה בז ר' אלי' ..... ש"ק כ"ז אייר שנת תֹקֹנֹה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י' א"נ איש ישר וחמים זקן ושבע ימים ה"ה המשור"ר הגדול כהר"ר יהודה בן המנוח כהר"ר אלי' ש"ץ ונאמן פה דקהלחנו עבד את ה' בחמימים ומנגן ומדבר בקול נעים לכבד את ה' בגרונו והתאמץ בכל כוחו להיות זריז ועסק במצות וחמיד הלך בדרך הטוב בשכר זה תהא נשמתו צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמתו בש"ק כ"ז אייר ויקבר ביום א' כ"ח הנ"ל הקנה לפ"ק.

#### Frau Frade Jüdell Elias. Mr. 423, M. 22 b.

פ"ט האשה חשובה הצנועה מנשים באהל תברך ביתה היתה פתוח לרוחה כפי מתנת ידה כל כבודה בת מלך פנימה ישבה ספונה כל ימיה לגדל בניה לתורה ולתעודה ה"ה מרת פראדיל בת כ"ה יעקב ש"ץ מק"ק מנהיים היא היתה אשת ר' יהודה ש"ץ יצאה נשמתה בש"ק ח' אייר ונקברה ביום א' תקיג לפ"ק ש'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת האשה חשובה והצנועה מרת פריידל בת האלוף והתורני כ"ה יעקב יצ"ו ש"ץ דק"ק מנהיים שהיתה אשת האלוף המשור"ר כהר"ר יהודה יצ"ו ש"ץ דקהילתינו שהיתה כל ימיה בכבודה בת מלך פנימה פיזר לאביונים נתנה צדקת ה' עשתה בשכר זה ח'נ'צ'ב'ה' עם שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמחה ביום ש"ק ח' אייר הק"ג לפ"ק ונקברת ביום א' למחרת.

# Frau Brandel Jüdell Elias. Nr. 424, M. 25a.

פה נממן לעולם הבא האשה כשרה ישרה ומעולה ומכתרת במעשים מובים צנועה וחסודה וגברתנית היא האשה בת תלמיד חכם עמרת וקרבן שלמים לבעלה מרת בריינדל אשת התורני השלם כהר"ר יהודה שליח צבור ונאמן דקהל הנובר יצ"ו בת התורני הפרוש וחסיד ומתמד כמוהר"ר לאזי ... שלי"מא אשר תמיד מיושבי ... מתמידי בית המדרש ... עשרה במבת תקכא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. ותמים היה עם ה' וקיים מצות יומם וליל ..... חשון תקיג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Samuel Hirsch=Hamburg. Nr. 389.

פ"ג אוש ישר גברא יהירא אשר היה חכם לב יקח מצות מצוח הבאה לידו לא יחמיצגה פזר נתן לאביינים ולכל דבר שבקדושה הי' מן הנמנים וכל ימיו הי' ... כהר"ר שמואל בן כהר"ר הירש מק"ק המבורג יצאה נשמתו ... ז' אדר ראשון שנת תקיה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Schemaja Krautheim. Nr. 378.

פ"נ איש כתר ישר וכשר וירא אלקים גברא רבא ויקירא נשא ונתן באמונה ואל צדק' וגמילות חסדים פנה ובכל מילי דמיטיב הטיב בפנים מסבירות ובידים רחבות .... לתורה ולכל דבר מצוה הבא לידו הוא היה ראשון ... ה"ה התורני שמעיה בן כהר"ר משה יוסף ז"ל קרוימהיים יצאה נשמתו י"א תשרי תקים.

#### XIII.

# Die Beamten.

Abraham Goslar. Mr. 372, M. 18a.

פ"ג האיש אשר עלהו לא יבול ישר וכשר צדקתו לפניו יהלך המתנשא בעתר תפלות על .... שנים הוא כה' .... אברהם בן כ"ה משה גאשלאר שו"ג שו"ב דפה ... גפטר ט"ז אדר שני תצו לפ"ק.

יזכור אלהים את נשמח איש ישר וכשר וירא אלק' כהר"ר אברהם בן כהר"ר משה גאשלר אשר כל ימיו הי' עובד עבודת ה' באימה וביראה והי' מתנהג את עצמי בדרכי ישרה והי' מן המקשיבי' לקול תודה ותפילה הי' מן המשכימים ומעריבים בשכר וכ' נקבר ט"ו אדר שני הצו לפ"ק.

יזכור אלהים נשמח הבחור הקדוש ר' אלכסנד גוטקינד בן ר' נחן יהודא זצ"ל אשר יצאה נשמחו בטהרה בשכר זה חהא נשמחו צרורה בצרור החיים עם נשמח שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן נקבר י"א חמוז חֹפֹּזֹ לֹפּ"ק.

Pincus Selig aus Celle. Rr. 365, M. 16b.

פ"נ האיש החשוב והנאמן הי' הונן דלים ומטיב לאחרים ושמו כהר"ר פנחס זעליג בן ההר"ר דניאל מק"ק צעל יצא' נשמחו ונפטר ונקבר ביום ד' יוד אדר שני שנת תפט לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. יזכור אלהים את נשמת איש ישר ר' פנחס זעליג בהר"ר דניאל אשר הלך בדרך טובים בשכר זה תהא נשמחי צרורה בצרור החיים עם נשמת אברהם יצחק ויעקב ושאר צריקים וצדקניות שבגן ערן אמן נקבר יום ד' יוד אדר חֹפֹט לפ"ק.

#### Tewle Meyer. Nr. 126.

פ"נ מעבלי בן מאיר נפטר יום ב' ונקבר יום ג' ה' כסליו תֹצׁ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Rosmann Marcus Cohn. Rr. 63.

פ"ג איש ישר וכשר כל מעשיו עשה בכושר בה' דבק נפשו ביושר ה"ה כהר"ר קשמאן בן כ"ה האלוף ר' מרדכי כהן זצ"ל מהמבורג נפשר ונקבר ביום שביעי של פסח תצא לפ"ה

Mener Wicht. Rr. 28.

פ"נ איש ישר כ"ה מאיר בן כ"ה יוסף וויכט יצא' נשמתו ביום שבת קודש ונקבר ביום א' י"ז סיון שנת תצח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Simon aus Lublin. Nr. 45.

פ"נ מוהר"ר שמעון כן מוהר"ר יהודא ליב מק"ק לובלין שהלך לעולמו בליל ה' ונקבר יום ו' י"ג מבת שנת תקה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Abraham=Wigenhausen. Nr. 176.

פ"נ החסיד כתר המהור מהור גברא מוהר"ר אברהם בן החבר ר' יוסף ו"ל מווינצגהויזן אשר היה חכם לב יקח מצות

#### Zwei bundertjährige.

Naftali Minz. Nr. 1c.

פ"נ חבחור נפתלי ב"ר נפתלי ז"ל מינז מלאגע במדינת ליפע ויגוע בן מאה שנה נאסף אל עמיו ש"ק י"ד תמוז ויקבר בכבור גדול ביום מ"ז בו שנת תרחי לפ"ק ת"נ"צ"ב"ה.

Minna (Minkel) Rosenthal, geb. Mener (Gattin des am 11. Ab 1836 verstorbenen David Selig Rosenthal). Nr. 491 B.

פ"ם האשה היקרה מרת מינקל בת כ"ה מאיר משה אשת כהר"ר דוד פראג בת מאה כבת עשרים בתום וביושר כל ימיה הלכה לעולמה יום ו' י"ד מרחשון ונקברה בכבוד גדול יום ב' י"ז בו שנת כתר לפ"ק.

#### Einzelne ältere Gräber.

Teiche, Tochter des Isaac aus Celle. Nr. 101.

פ"ם אשה הצנועה מרת מייכה בת ר' יצחק מצעל מ"ז חשון תמח לפ"ק.

Unschel ben Samuel aus Emden. Mr. 354, M. 14b.

פ"ג האיש הנאמן היה חונן דלים ומוקיר רבגן צדקתו יהלך לפניו ומימיב הי' עם קרובים ורחוקים היה שמו אשר המכונה ר' אנשל בן ר' שמואל מעמדען יצאה נשמתו יום ג' כ"א חשון תעם לפ"ק.

יזכור אלהים את נשמת האיש הישר וכשר בב' השיב (?) כהר"ר אשר אנשל בן הר"ר שמואל מק"ק עמדען הנקבר פה ביום ג' כ"א חשון חֹעטׁ והיה מתעסק במצות וביתו היה פתוחה לרוחה ומיטיב עם קרובים ורחוקים תהא נשמתו צרורה בצרור החיים עם נשמת אברהם יצהק ויעקב שרה רבקה רחל ולאה ועם כל שארי צדיקים וצדקניות שבגן עדן ונאמר אמן.

Alexander Gutfind. Mr. 396, M. 16a.

פ"ם הבחור ..... אלכסנדר גומקינד בן כ"ה נתן וואלש נפטר ביום י"א תמוז תפז לפ"ק ונקבר בו ביום ת'נ'צ'ב'ה'.

Moses Meyer (Bruder von Gerson M.). Nr. 66a.

פ"ם איש ישר וירא אל ה"ה ר' משה בן כה"ר מאיר הכהן ה"ל ביום ה' י"ז אייר שנת תר"ב לפ"ק.

#### Sara Meyer. Mr. 76.

פ"ם האשה הצנועה מרת שרה אשת כ"ה משה הכהן הל"ה" כ" מרחשון ונקברת ביום ו" כ"א בו בשנת תקצו לפ"ק.

#### Marcus Spanier. Rr. 44.

פ"ם איש ישר וי"א כ"ה מרדכי כן כ"ה ליב שפאניער נפמר ביום ד' י"ז מרחשון וג' ביום י"ט בו תקצ"כ.

#### Levi Seinemann. Rr. 13 a.

פ"נ איש נאמן וישר אשר נשא ונתן כל ימיו באמונה ה"ה כמ"ר יהודה ליב בן הרב מו"ה נחמיה זצ"ל סג"ל י"נ אור ליום א' א' דר"ח כסליו ונקבר בככוד גדול יום ג' בו שנת תרכב לפ"ק.

Jeanette Levi Beinemaun, geb. Bert. Dr. 64a.

איש נכאב בנים נדאבים, מצבה זאת מציבים, לאות ולמזכרת, שתחתה נקברת, אשה יקרה אם ישרה מרת שינכא אשת הקצין כמ"ר יהודה ליב היינעמאנן סג"ל ביום ד' עיו"כ יצאה נפשה הברה, למחרת של יו"כ גופה נקברה שנת תריג לפ"ק.

Jacob Abraham Molling. Nr. 23a.

פ"מ איש זקן ושבע ימים הלך כל ימיו בתמים כמ"ר יעקב בן אברהם מאללינג נפמר בש"מ יום ב' מ' תמוז ונקבר ביום ד' י"א בו שנת תרכא לפ"ק.

#### Aron Federlein. Rr. 44a.

פ"ג ר' אהרן בן ר' נתן פעדערליין ה"ל ביום ד' כ"ב אדר תר"ד לפ"ק.

#### Salomon Marcusjohn. Mr. 456 B.

פ"ם איש ירא ה' ר' אהרן בן כ"ה מרדכי מלינדן מת ביום ג' כ"א מרחשון שנת תרא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

### Frau Sara hermann Rann. Rr. 483 A.

פ"ג אשת היל מרת שרה יעמטי אשת ר' נפתלי קאן הלוי מלינדן מתה ביום ג' ונקברת ביום ה' אלול שנת תרו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Eva hermann Rann. Rr. 464a.

פ"ם האשה הצנועה מרת חוה אשת רבי נפתלי בלינדן נפטרת בעש"ק ג' אב ונקברת ביום א' ה' אב בשנת תריא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

### Dojes Wertheimer. Mr. 58 a.

פ"ג איש אמנים הלך בתומו ומישרים אהב ה"ה כ"ה יעקב משה ב"ר חיים ווערמהייטער ז"ל הלך לעולמו עש"ק י"ד אייר ונקבר ביום ב' י"ז בו שנת תריא לב"ע.

Sara Wertheimer, geb. Abraham. Dhne Rr..

פ"ם אשה צנועה הגונה ויקרה עמרת בעלה ותפארת בניה ה"ה האשה מרת שרה אשת ר' משה ווערמהיימער נפמרה ביום ה' ערב שבועות ונקברה ביום ח' סיון תרכ"ב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה.

### Louis Abraham Frant. Nr. 11 A.

לגדל השבר יחרד הגבר, ה"ה לעלם נמרץ עודנו באבו קרץ, תקות הורים ומשוש מורים עמו גועו ובקבר נבלעו ה"ה הבחור היקר ירא אלקים וסר מרע יהודה המכונה ליב בן איש תם וישר כ"ה אברהם פראנק מת ביום ג' ה' אלול ונקבר ביום ה' תריד.

#### Frau Betty Gerfon Meyer, geb. Bereg. Rr. 74.

פ"ם האשה היולדת שיינדל אשת ר' גרשון הכהן הנפטרת בש"ם ביום ו' עש"ק י"א כסליו ונקברת יום א' חקפא לפ"ק.

#### Benjamin = Linden. Dr. 488.

פ"נ איש ישר וכשר בנימין ב"ר דוד הלך לדרכו בדרך המוב כאוד יום ב' י"ז תמוז ונקבר י"ט בו שנת תקצה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'

Clärchen Benjamin. Mr. 487.

פ"ג אשת חיל עמרת בעלה ותפארת בניה כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאכיון היא האשה מ' קלערכה אשת ר' בנימין לינדן נפמרה בשם מוב יום א' י' אייר שנת תקצג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Sara Joseph Benjamin. Nr. 488a.

פ"נ האשה היקרה כ' שרכה אשת כ"ה יוסף בנימן כלינדן נפטרה בשבת טובה כ"ב כסלו בשנת תרח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Sette Joseph Benjamin. Rr. 494.

האשה החשובה מ' יימה אשת ר' יוסף בלינדן נפטרת יום ב' ונקברת יום ד' כ"א תשרי שנת תקצו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Bela Chaim Cohen Linden. Rr. 434.

פ"נ האשה חשובה וצנועה מרת בילה בת כה"ר יוזפא מזאנקווערט היא היתה אשת כ"ה חיים לינדן אשה ייו ונקברת ביום כ"ג שבט שנת תקמו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Fran Beschen Chaim Cohen=Linden. Nr. 463.

פ"נ האשה חשובה הצנועה והחסודה והמהוללה במעשים הלכה במדות ישרות מרת פעסכה אשת כ"ה היים כ"ץ מלינדן הלכה לעולמה ביום ... ג' כ"א אדר שנת תקסג לפ"ק בשאר צדיקים וצדקניות שב"ע אמן. Frau Malta Leon, geb. Levi. M. 42 a.

י א'נ אשה חשובה ויקרה מרת יטכה מלכה בת מוהר"ר יאקב הלוי מזאנדערסלעבען אשת ר' ליב לינדען י'נ ביום ג' ך אדר ראשון הֹקצֹבׁ לפּ"ק ת נ'צ'ב'ה' עם נשמת צדקניות שבג"ע אמן.

Jojenh Lob (Leon?). Nr. 429, M. 32 a.

פ"נ איש ישר כנדובים אשר הלך כדרך מיבים והיה מן המהשיבים לקיל תורה ותפלה משכימים ומעריבים צדיק בכל מעשיו עשה בכושר גבור כארו ורץ כצבו וקל כנשר מכל מצות ה' לא סר החבר ר' ווסף בן החבר ר' יהידא מלינדן נפמר אור ליום ו' ונקבר בעש"ר ח' אלול שנת תקלו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יוכור אלקים איש ישר ותמים אשר ההאמץ ככל כוחי להיות זריז ועסק במציח ינסילה הסרים המים היה בדרכיי וצדיק במעשיו השכים והעריב לבית החפילה חמיד ה"ה היקר כ"ה יוסף ב" הר"ר יהודא ליב וצ"ל ובכל מילי דמטיב הטיב עם עניי עמו בשכר זה ההא נשמחו צרורה בצריר החיים עם נשמח אברהם יצחק ויעקב יעם נשמח שאר צדיקים וצרקניות שכגן עדן אמן יצאה נשמחו איר ליום ו ינקבר ביום ו"ח" אלול הקלו לפ"ק.

Grau Röschen Joseph (Leon?). Mr. 480.

פ"ט האשה מרת רוזכה כת כ"ה מאיר ז"ל אשת כ"ה ייםף לינדן ז"ל נפטרת ונקברת יום ה' ח' תשרי שנת תרנא לפ"ר ת'נ'צ'ב'ה'.

Chaim Boierb (Leon?). Mr. 481.

פ"ג אי אשר אלה לו ביתי ריקם מנעוריו חפולתו נשמעת מדת דבריו בנהת עם רעהו בניו נוהגין כשורה בתה"ק נו"נ באמינה כשמן המוב יתורה שמו) ההי"ה כ"ה היים ב"ה כ"ה ייסף ז"ל מלינדען י"נ נגהי באייר י"ז תקנמ ונקבר ה' בלג"ב ויבן על גידל ה"צ בג"ע ולת"ה נ'כ'ה'. Frau Lea Lion, geb. Gottichalf. Rr. 266.

פ"ם גוית אשה חשיבה מרת לאה בת כהור"ר משה פ"פ זצ"ל אשת ר' אשר פרענצלויא נפטרת ער"ה אייר ונקברת א' דר"ח תקצד ת'נ'צ'ב'ה'.

Gottichalk Mojes Gottichalk. Nr. 176.

הכה' כמ"ר אליהים געמשליק כן כ"ה משה פ"פ סג"ל נפטר ונחבר ביום כ"ד כסליי תקסה.

# David Joseph Leon. Mr. 433.

פ"מ איש תם ישר אמונה אזור מתניו משכיל בדרכיו פעולתו לפניו ה"ה ר' דוד כן כהור יוסף יהודה ז"ל מלינדען נו"נ י"ז סיון תקמ"ה לפ"ק.

#### Levi D. Leon. Mr. 461a.

פ"ש הולך נכוחו אשר שם יראת השם לחלחו בעיד חיים חייתו ה"ה התורני כחר"ר ליב כ"ר דוד לינדן נ"ע שמך זכר צדיק הנשארת לנו, אך לנצח עוף יגביהדהן יתעודד בפי כלנו, מצבתך לדור אחרון יגיע־ותצא רוהו אור זרוע, י"ג תמיז ג' לשבוע תר"ב ושב בכבוד לאדמתו ה' תר"ב לב' הע' ועמידתו.

### Frau Zippora Leon. Nr. 443.

פ"ג .... אשה בטח .... בפקודתה שמרה רוחה לשוב אל ה' בכל לבבה אצל צו"צ בג"ע ה"ה מרת ציפור ז"ל אשת הנעלה כ"ה ליב לינדן בת הק' כ"ה משה ז"ל מפאהן י"נ ו"נ כ"ז ניסן שנת תקנו לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

#### Frau Bräunchen Leon. Rr. 485.

פ"ם גוית אה נדבת לב האשה כרת בריינכא אשת כ"ה יהודא ליב י"נ אור ליום ג' חית כסלו שנת תקפד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## Sjaac Coppel aus Linden. Mr. 430 A.

פ"נ איש אמונים הולך תמים מעשיו היו מובים ושלמים השכים והעריב לתורה ולתפלה משביע לרעבים ... העניים לקחו ה' ביום עש"ק ב' דסוכות ונקבר בכבוד ... ביום א' של הה"מ תרכב לפ"ק ה"ה יצחק קאפעל מלינדן.

## Frau Bräune Coppel. Rr. 430.

פ"ם אשת היל וטובת שכל וטובת מעשים מנשים באהל כבודה דכאי רוח שחוחה היא האשה הצנועה כ" בריינה אשת כ"ה קאפעל סג"ל ז"ל מאסטעראדע נפטרה ביום ה' ונאספה אל עמה ביום ה' אדר שנת תקפא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Frau Gitel Coppel. Nr. 465.

פ"נ האשה הישרה אשת חיל מרת גימל היא האשה של החבר ר' איצק סג"ל צדקת ה' עשתה בכל עת ומכבדת שבת וי"מ כפי כבודה גמולה בעדן והלכה לחיי ... מ"ז אייר שנת הקצמ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Ifrael Bratel. Dr. 65.

איש ישר כ"ה ישראל ב"ה אברהם בראקעל זצ"ל פ"ג ירא שמים היית רצון אל עשית בידיעות רבות אתה קנית לך שם בישראל עלה למרום ביום ה' כ"ב אייר ונקבר ביום עש"ק בשנת שלום על ישראל בגן האלקים נפשו תנוה וישכן ישראל תקפא.

# Frau Frommet Brakel. Nr. 66a.

פ"ג אשה ישרה מרת פרומט אלמנת ר' ישראל בראקל ז"ל נפטרה בשם טוב י"א אב ונקברה י"ד בו תריד.

#### Micher Lion. Mr. 267.

פ"ט האלוף והקצין כהר"ר אשר בן ר' ליב בר א"ז מפרענצלויא נפטר י"א אדר ונקבר י"ג בו תקצ"ו ת'נ'צ'ב'ה'.

## Frau Gele Fjengarten. Rr. 325.

פ"ט הא"ה הצ"ו מאח"מ געלה א"ר ה"ה הר"ר אברהם שנאטיך ו"ל ... דפה י"ג כ"ג מנחם תקנט תנצ בג"ע

Mojes Jjaac Jjengarten. Nr. 324, M. 42a.

פ"נ איש כשר וישר הלך בזריזות לבקר הולים ולגמול חסד לכל אדם יותר מעשרים שנה היה גבאי דח"ק ר' משה יצחק איצק בן ר' אברהם י"נ אור ליום ד' ונקבר ביום כ"ו אייר תקצג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י' א"נ רכי משה איצק כן החבר ר' אברהם הלוי גכאי דח"ק ג"ח הלך לעולמו אור ליום ד' כ"ה אייר ונקכר ביום ה' שנח הֹקצֹנֹ לפ"ק תנצבה עם שאר צדיקים אמן.

Frau Bendel (Benriette) Jjengarten, geb. Isaac. Ohne Nr.

פ"מ הגבירה המהוללה אשת חיל תפארת בעלה ותפארת בניה ה"ה האשה יראת אלקים ופעלה מוב כל ימיה היקרה מרת הענדיל אשת ר' יצחק איזענגארמען מתה בזקנה ובשיבה מובה ביום ג' ג' סיון ונקברת ביום ה' ערב שבועות תרכד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Seinemann Beffach. Dr. 50.

פ"ג איש אשר אהב ללכת בדרכי ה' ובגמילות חסדים פעל ועסק כל הימים ר' היים ב"ר פסח חלך לעולמו ביום ב' י"ג אדר ראשון בשנת ת"ר לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Serchen Beffach. Dr. 26.

פ"נ אשה היקרה י"א ופועלת מוב כל ימיה מרת שרכה בת כה"ר מאיר ז"ל אשת כ"ה חיים בן כ"ה פסח מתה ביום ג' מ"ן אלול ינקברה ביום ה' י"ה אלול שנת תקפח לפ"ק. Frau Benriette Leopold Camfon, geb. Jacobfohn. Dr. 346.

פ"ש אשה חשובה ויקרה כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאביון ה"ה אשת היל מרת אסתר בת כ"ה ר' ליב יאקאבזאן אשת כ"ה ר' לימא זאמזאן הלכה ביום ב' י"א אב בשנת תר לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Isaac Jesajas Samson. Mr. 373, M. 42 b.

איש ישר ונאכן כ"ה יצחק איצק בן כ"ה שמשון זצ"ל פ"מ אוצרו יראת ה' כל ימיו ותמים עם אלקיו ויהי יצחק – צור קדושו כבד בכל נפשו ואת לומדי תורותיו ויאהב יצחק – באמונה רבה דבק ב"ה ביראה ובכל לבו ויעתר יצחק – נאמן היה בכל מעשיו ובכל דבריו כי מחשבותיו כאשר ויאמר יצחק – כלכל העניים מבשרו לא התעלם וכל הדופקים על פתחיו ויקרא יצחק – שמשו לפני זמנו בא כי בשנת חמשים ותשע לימי חייו ויגוע יצחק – ביום א' ויו אייר תקפה נשמתו עלתה אל אלקים למרומים וישב יצחק – לאדמתו ביום ג' ה' בו בשנת תקפה לפ"ק בשמים יקצור מאה שערים על אשר ויזרע יצחק .....

י' א"ג איש תמים במעשים ירא אלקים וסר מרע כ"ה איצק בן כ"ה שמשון י"ג ויו אייר שנת הֹלְּבֹּה לֹפִ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Alf Samson Berg. Nr. 341, M. 42 b.

לזכרון עולם כלי עצכת, נצב לך אכן למצכת, את אשר כעץ
החיים נגעת, דודאי מפעלך יתנו ריח, מקום אשת חיל יאמר האורח,
פה על משככך אשר הגעת פ"ט אשה יראת ה' ופועלת צדק ה"ה
הקצינה מרת אלק אשת ה"ה הקצין כ"ה שמשון בערג סמוך
לה"ה ז"ל ותלך ביום א' כ"ד לחדש סיון למנוחתה שנת תקעט
לבריאה ועמידה ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים נשמת אשה חשובה ויקרה צנועה והסודה כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאביון עסקה תמיד במצות ובס"ט מרח אלק אשת כ"ה שמשון בערג סמוך לה"ה י"נ כ"ז סיון שנת חֹקֹעטׁ לפ"ק יהי חלקה בג"ע וח'נ'צ'ב'ה' אמן. הר' כ"ה משה בן כ"ה יאקב ברלין ז"ל הלך לקצור פרי הלולים באיר החיים בצום הגבהר י' תשרי ונקבר ביום ד' י"ב בו שנת תרטו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'

Friederike Berliner, geb. Enoch. Nr. 476 A, M. 43 a.

פ"נ הולכת תם דרך כל ימיה במח בה לב בעלה ומשען לבניה ה"ה האשה החשובה והכשרה י"א אוצרה מרת תמך פראדכה אשת הק' כ"ה משה ברלינר ותלך לאור באור החיים יוד תמוז שנת תֹקצֹח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמח האשה החשובה הצנועה והכשרה במעשיה מנשים באהל חברך מרח חמר פראדכה בת כ"ה שמואל מצעלל אשת כ"ה משה ברלין יצ"ו יצאה נשמחה ליל ג' יוד תמון ונקברת יום ה' י"ב בו שנח תֹקצֹח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' אמן'.

#### Rejajas Camfon. Dr. 344, M. 43 a.

פ"נ איש תם וישר וירא אלהים פזר נתן לאביונים ולתורה קבע עתים כ"ה ישעיה כן כהר"ר שמשון הלך לעולמן ביום ג' כ"ה מרחשון ונקבר ביום ה' א' דר"ה כסליו שנת תקצו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמת ר' ישעיה ז"ל בן כ"ה שמשון זצ"ל איש תמים במעלות ירא אלקים יו"ג ד' כ"ט מרחשון תֹּלְצֹוּ.

Frau Betty (Peschen) Jefajas Camfon. Rr. 348 A.

פ"ם האשה השובה מרת פסכה אשת ר' ישעי' זאמזאן א' ה, רפסה ונקברת יום ג' כ"ה ניסן תרב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Sanchen Jejajas Camfon. Mr. 342 A.

פ"ם הבתולה היקרה והצנועה מרת האנכה בת הגדים והקצון ר' ושעיה זאמזאן הלכה לעולמה בליל שבת קודש כ"ם כסליו תרב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. תעניתים שהחענה כמה פעמים שני ושלשה ימים ולילוח רצופים כל ימיו היה נהנה מיגיע כפו והיטיב כפי יכלחי עם עניים ודלים ח'נ'צ'ב ה' עם שאר צדיקים וחסידים בג"ע יצאה נשמתי בטהרה בליל ג' ונקבר למהרחו ביום ד' ט' ניסן הֹקֹעאׁ לפ״ק.

Frau Dina Jacob Berliner. Rr. 473, M. 43 b.

פ"נ האשה שבעת ימים ופועלת צדק כל ימיה ה"ה מרת דינה אשת הק' המנוח כ"ה יאקב ברלין ותצא רוחה ביום ב' כ"א סיון ולאדמתה שבה ביו' כ"ג בו תר לב"ע.

יזכור אלקי' נשמת האשה החשובר זקנה ושבעת ימים אשר יראת ד' שמה ... כל ימי חייה וביגיע כפה שמה טרף לביתה ובימין צדקה תמכה עני ואביון כפי יכלתה תהי נפשה צרורה בצרור החיים לחסות תחת כנפי אל ותלך אל בית אביה ולמקום מנוחתה כף אלף סיון שנת תֹר לפ״ק דינה אשת יאקב בערלין.

## Jjaac Simon. Dr. 86 A.

פ"ם הישיש התם והישר והנעלה כ"ה איזיק כן כ"ה יהודה פ"ח הלך לעולמו סמוך לגבורות ביום ד' ר"ח אב ונקבר ביום ה' תֹרֹד לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

Bela Simon, geb. Jacob Berliner. Rr. 86 B.

פ"ט האשה מרת בילה בת ר' יעקב ברלין אשת רבי אייזק פ"ח הלכה לעולמה ביום ד' ב' דר"ח אלול שנת תרמו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Sannchen (Betty) Simon, geb. Berliner. Mr. 96.

פ"ם אשה גבירה ובע' ג"ח ה"ה ... האנכי ז"ל בת הו"ה כ"ה משה ז"ל אשת הו"ה, ק' אייזק יצ"ו פ"ח י"נ בש"ק י"ט סיון תקסב ונ' למחרתו ביום א' כ' בו.

#### Mojes Berliner. Mr. 471a.

פ"ג איש אמנה חבר טוב לכל פעולת הצדקה להחזיק יד גומלי הסד ולהישר דרכם התאמץ בכל כוחו בעודו בחיים היתו יזכור אלקים נשמח איש תם וישר זקן ושכע ימים שוחט ובודק דקהלחנו ה"ה החורני כ"ה מאיר בן כ"ה ליב זצ"ל משנאטיך אשר הלך בדרך טובים ועסק במצוח כל ימיו השכים והעריב לבה"כ וקבע עיחים לחורה גמל ועשה חסד עם עניים בשכר זה וכ' שבג"ע אמן נפטר ביום ג' י"ג אייר הֹקנוֹ לפּ"ק.

# Cphraim Meyer. Rr. 478 A.

אפרים בן יקיר לאל מאיר עיני ישראל פ"ט איש מוב עם אלקים ואנשים פאר וזקן עדת וחכם חרשים רצוי אחיו ובתוך עמו מאוד עניו יראת אלקים ותורתו נמע בלב בניו מתחלך בתומו בכל עת ובכל עניניו ה"ה החבר ר' אפרים בן החבר רבי מאיר משה נפטר בשיבה מובה כי לקחו אלקים בחצות הלילה אור ליום א' ח' אלול ונקבר ביים ג' י' אלול שנת תמך רבים מובו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Rebecta Ephraim Mener. Mr. 456 A.

הנה רבקה יצאת אשר ילדה לשמואל פ"ם רבת פעלים אשת חיל ביראת אלקים משאלה יומם וליל קרא בניה למוסר ותורה הובילה עתה שי למורא אשת חן נפשה יפה וברה אפרים לך ולביתך היתה עמרת ה"ה האשה היקרה מרת רבקה בת מוהר"ר שמואל אכ"ד דק"ק געלנהויזען א"ר אפרים מאיר זצ"ל בשיבה מובה לקחה אל ליל ש"ק י"א מבת ונקברת בכבוד גדול יום ב' י"ד בו תברך מנשים לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Jacob Mofes Berliner. Mr. 472, M. 38 b.

פ"מ איש תם וישר ירא אלקים ופועל צדקות ה"ה היקר המרומם כ"ה יאקב ברלין בן המנוח כ"ה אברהם יוסף זצ"ל ה"ל אור ליום ד' מ' ניסן ונקבר באותו יום שנת תקע"א לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"ג איש ישר וכשר וירא אלקים ה"ה היקר כ"ה משה יעקב בן כ"ה אברהם יוסף ז"ל אשר כל ימיו היה עובד עבודת ה' באימה וביראה ומתנהג את עצמו בדרכה הישרה השכים והעריב לבית התפלה והיה תמיד מעשרה הראשונים לבי כנשתא ופיהו לא פסק מתפלות ובקשות בכל עת ועונה ומסגף את גופו בהרבה

#### Adolph Mener. Ohne Rr.

מצבת קבורת איש חיל ורב פעלים הה"ר אהרן בן הה"ר שמעון מאיר ז"ל נולד יום ב' כ"ה מבת תקסו לפ"ק ונפמר ביום ג' כ"ה ניסן תרכו לפ"ק איש יקר ונשוא פנים פה נממן ונקבר ה"ה אהרן ארבעים שנים עם אשתו נתחבר רב חסד גמל ולעזור תמיד היה מזומן נעלה בעניני מסחר ובחכמה ובמדע בקי ואומן ת'נ'צ'ב'ה'.

Fanny Meyer, geb. Königswarter. Nr. 17a.

פ"נ מרת פוגלא בת הר"ר שמעון קעניסווארמער בפיורדא אשת הה"ר אהרן מאיר נ"י נפטרה בליל ד' י' כסלו שנת תרכב לפ"ק, במותה בניה אבדו נזרם ובעלה עטרת, לאביונים היתה משענת, אשר עתה נשברת, למרום עלתה כי בא שמשה, בחצי ימיה שמה, רב טוב צפון לה לקחת פרי כפיה ת'נ'צ'ב'ה'.

# Mofes Schnaitach. Mr. 453.

פ"ג .... ה"ה התורני המפורסם מוהר"ר משה שניימוך זצ"ל הלך לעולמו ביום ה' כ"א מנחם ונקבר למחרתו שנת ויחל משה את פני ה' לפ"ק כ"א אב תקסמ.

Frau Sara Mofes Schnaitach. Nr. 453a.

פ"נ אשה חשובה מרת שרלה אלמנת מו"ה משה שנייטיג נפטרה כ"א טבת שנת תקצב לפ"ק ת'ג'צ'ב'ה'.

Meyer Schnaitach. Mr. 478, M. 37b.

פ"ם איש צדיק ונאמן ישר וטוב פועל צדק והולך תמים ה"ה הישיש היקר מו"ה מאיר בן המנוח כ"ה ליב שוחט ובודק דמתא ה"ל ונקבר ביום ג' י"ג אייר לטען יארכון יטיך לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' תֹקֹנֹוֹ. האל ולא ידח נכח גבול בנימין בצל צח ה"ח הבחור היקר והנכבד הר"ר בנימין בונם בן כ"ח חיים יפה לאצארוס זצ"ל נפטר יום ג' מ"ז שבט שנת חריד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Abraham Harburg. Nr. 436, M. 39 b.

פ"מ איש צדיק וישר ירא וכשר דובר צדקות גועל מעשקות גומל חסדים עם החיים והמתים כי הוא היה זמן רב ראש וגבאי דח"ק .... הקצין ר' אברהם בן ר' נתן הארבורג זצ"ל ה"ל יום ג' ז' חשון ונקבר למחרתו תקעג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמת איש ישר וכשר וירא אלקים תמים הי' בדרכיו ומרוצה לרוב אחיו גבאי רח"ק וגמילות חסדים ה"ה היקר והמעולה בכל מעלות כ"ה אברהם כן ר' נתן ה"ב זצ"ל אשר התאמץ בכל כחו להיות זריו ועסק במצוח וג"ח תמים הי' בדרכיו וצדיק במעשיו הנעימים אשר לא עזב חסדו את החיים ואת המתים וגמל חסד בין לעניים ובין לעשירים צדקתו יעמוד לדור דורים נשא ונתן באמונה ובכל מילי דמטיב הטיב בנדב' לבו לב טהור בשכר כו' יצאה נשמחו ביום ב' ו' מרחשון ונקבר למחרתו ביום ג' ז' הנ"ל הֹקעֹג לפ"ק.

# Meyer Schwerin. Nr. 273, M. 37a.

פ"נ הישר בעיני ה' וישראל הולך תמים ג"ח א"צ מאיר הבא לימי זקנה מימיו היה מקדים שלום יזרח שמשו לע"ה ולש"ט גם עלה הנעלה כ"ה מאיר בן כ"ה יוסף ז"ל משווערין י"נ ביום ש"ק י"ז כסליו תֹהֹנֹז לפ"ה ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' נשמח היקר ה"ה כ"ה מאיר שווערין כן כ"ה יוסף זצ"ל הלך בדרך טובים והי' מחעסק במצוח כל ימיו ובכל מילי דמטיב הטיב עם עניים בשכר וכ' נשמחו י' ביום שבח קודש פ' וישלח י"ז כסליו חֹקֹנוֹ לפ"ק ונקבר למחרתו ביום א' י"ח כסליו.

#### Frau Louise Mener Schwerin. Nr. 330.

פ"ם א"ח יראת ה' חכמתה היא פעולת צדקתה במחזיקי ידי שרים ונוגנים ימליצו שוב בעדה ינוח עמלה תעופה בג"ע עם חסידי עליון י"נ נגהי יום ה' ונקברה ג' ניסן תקסא ה"ה הצנועה מ' זיסה אשת ההו"ה כ"ה מאיר שווערין ש"ז ב'ת'ה'ו'ק'ה' שבבו.

#### Atiba (Racphas) Cohen. Mr. 475 A.

האיש היקר והנכבד זקן ושבע יכים ה"ה רבי עקיבא כ' מהור"ר יהודה הכהן וימת בשיבה מובה ביום ה' פ' שבת ונקבר ביום א' י"ב בו בשנת תרים לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Perle Afiba (Racphas) Cohen. Nr. 90.

פ"נ גוית האשה כרת פערלה אשת כ"ה עקיכא כהן אשת חיל היתה וישרה במעשיה רב פוב עשתה כל ימי הייה היתה נפשה יקרה וזכות מפעליה הה! מות עלה בחלוניה ועלתה למרום בחצי ימיה ביום ש"ק פ' כסליו ונקברת למחרתו ביום א' בשנת תקפ לפ"ק תנוח נפשה בעדן גן אלה' בין רעותיה כי צדקתה הולכת לפניה.

Leiser Jaffe, genannt Lazarus. Mr. 443a.

פ"נ איש ישר הולך בדרכי אדוניו לא גבה לבו בעשרן ולא רמו עיניו יום יום הכיר את בוראו וחסדיו על מוב יזכר כי מובים מעבדיו זה שמו אשר יקראו לו אליעזר ירהמהו אל כי בן ביתך הוא אליעזר ה"ה גבר תמים ונכבד ה"ה אליעזר ליזר בן החבר ר' חיים יפה לאצארוס זצ"ל הלך אל ארץ החיים ביום ב' כ"ב שבט ונקבר ביום ד' כ"ד שבט שנת תריד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## Jente Lazarus. Mr. 450 A.

פ"ם הכתולה היקרה חמדת הוריה חן וחסד מצאה בעיני כל רואיה ה"ה ינמה בת ר' ליזר לאצארוס ותשב אל בית אביה בנעוריה ביום ד' כ"א אייר ותקבר ביום א' כ"ה אייר שנת תרמו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Bunem (Benjamin) Jaffe, genannt Lazarus. Nr. 444A.

פ"ג בחור משפחתו אהוב מכיריו נאמן רוח עם מתי תבל ויודעיו יראת אלקיו בלבו ממונה משאו ומתנו בצדק ואמונה יוליכהו Jungirau Fradche Berg Berlin. Nr. 349.

פ"ם הבתולה פריידכה בת כ"ה הירץ ברלין נפשרת בליל ש"ק ב' תמוז ונקברת ביום א' תקלה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Jacob Berg Berlin. Rr. 450.

פ"ט הבחור כ"ה יעקב בן המנוח כ"ה הירץ בערלין זצ"ל ה"ל יום ג' כ"ו מבת ונקבר למחרתו שנת תקעא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Chaim Jaffe. Mr. 413.

פ"נ איש חיים ורב פעלים נעימים ונאמנים גידל בניו לת"ת לעבוד את ה' ביראה ועד עת פרידתי .... חיים בן ר' ליזר יפה ד' אדר שני תקנא.

Frau Recha Chaim Jaffe. Nr. 409.

פ"ט אשה ישבה גלטידה ביגיע כפה וידה כלכלה בני ביתה קטו בניה בקינה עלי אטם ט' רעכלה אשת ר' חיים יפה זצ"ל נפטרת כ"ז כסליו תקסד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

David Chaim Saffe. Rr. 449.

פ"מ בחור יקר ונהמד ונאמן פועל צדק ומישרים כ"ה דוד בן המנוח כ"ה חיים יפה זצ"ל ה"ל יום ה' ו' אדר ראשון ונקבר למחרתו ז' אדר שנת תקעה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Jente Chaim Jaffe. Mr. 445.

פ"ם הבתולה יענשע בת כ"ה חיים יפה נפשרה יום א' ד' אדר שנת תקצב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Efther Atiba (Raiphas) Cohen, geb. Jaffe. Mr. 60.

פ"ם האשה הישרה אסתר בת כ"ה חיים יפה ז"ל אשת כ"ה עקיבא כ"ץ יצ"ו הלכה לעולמה ביום ג' ער"ח שבט ונקברה למחרתו ר"ח שבט תקפב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Jacob Berg. Mr. 384.

פ"נ בחור רך בשנים וגבון כאיש אמון משים אזגו לד"ת ... נוגה לו כי עשה גחת רוה לאבותיו ה"ה הבחור כ"ה יעקב ז"ל כן הק"מ הירץ הילדסהיים ... נפטר ש"ק ט' אדר שני ונקבר י' בו שנת תקנט לפ"ק ת"ג'צ'ב'ה'.

# Elfe Berg. Mr. 382.

פ"ם הבתולה המהוללה והישרה כשרה אלק בת כ"ה נפתלי הירץ ה"ה נפטרת בשם טוב יום ב' כ"ג אלול ונקברת למחרתו בשנת תֹלְעָשׁ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Berg Berlin. Rr. 446.

פ"ם איש צדיק וישר ונאמן תמים במעלות ומדות התורני והשלום כ"ה הירץ ברלין ה"ל ביום ג' ח' סיון ונקבר למחרתו ט' סיון תקסט לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Rebecka Berlin, geb. Ffaac Riega. Nr. 348, M. 29a.

פ"ם אשה חשובה וצנועה במעשיה ה"ה רבקה ריזל בת התורני מהורר אייזק ריגא ז"ל שהית' אשת כ"ה הירץ ברלין נפטרה ונקברת ערב שבת קודש ג' מרחשון שנת תקבם לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמת האשה חשובה וצנועה צדקת מרת ריזל בת המניח מוהר"ר אייזק ריגא והיא היתה אשת הירץ ברלין יצאה נשמתה ביום ועש"ק ג' חשון הֹקֹכֹטׁ ונקברת בו ביום.

## Frau Fradche Sara herz Berlin. Mr. 447.

פ"ם האשה הישרה פריידכה שרה אשת כ"ה הירץ ברלין ה"ל יום י"ז אלול .... ונקברה .... אלול .... שנת תקע לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. Frau Zippora Herz Hamburg. Nr. 321.

פ"ם האשה חשובה מ' צפור אשת כ"ה הירץ האמבורג זצ"ל ה"ל יום כ' חשון ונקברה למהרתו תקעב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה".

Matel Meyer Hamburg. Nr. 68, M. 42.

פ"ט האשה החשובה כרת כאטיל אשת כ"ה מאיר ז"ל מהמבורג הלכה לעולכה יום עש"ק כ"א אייר ונקברת ביום א' כ"ג בו בשנת תקפו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת אשה חשובה ויקרה יראת אלקים מרת מאטל אשת כ"ה מאיר מהמבורג י"נ עש"ק כ"א אייר ונקברה ביום כ"ג בו חֹקֹפֹּוֹ לפּ״ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Berg Bolf Berg (Berg Silbesheimer). Dr. 298.

נממן פה איש ירא ה' וישר במעשיו תמיד לשלום יצא ורדפהו כל ימיו בנאמני ארץ שמו נודע לתחלה זכר את בוראו בשמים עד יום מותו ה"ה הזקן הנכבד ושוע כ"ה נפתלי הירץ כן כ"ה בנימין וואלף הילדעסהיים ז"ל בשנת שמונים ואחת לימי חייו נשמתו עלתה השמימה ביום ה' י"ז כסלו וגויתו שב לעפרו ביום א' כ' בו בשנת תקפה לפ"ק .... בגן עדן .... נפשו תנוח ותנוח ישב .....

## Berle Berg. Rr. 300.

פערלה בת ר' משה ז"ל ה"ה אשת המנוח ר' נפתלי הירץ ה"ה ז"ל. פה ממונה י"א א"ח במפעליה עשתה רצון אל כל ימיה לעולמה הלכה בשנת פ"א להייה ליל ליום ד' י"ג מבת ונקברת בעש"ק מ"ו בו בשנת תקצה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Leifer Berg. Mr. 428.

פ"ט כחור כן כ"ג שנה נשא ונתן באמונה לא פעל עולה ומרטה ולבו נוהג בחכטה היה שעשוע אבותיו בעבור כושר מדותיו ה"ה הבחור כ"ה ליזר בן הקצין כ"ה הירץ הילדסהיים ה"ל ביום ש"ק י"ט תמוז שנת, תקע לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Levi Beil. Rr. 293 A.

פ"ם איש תם וישר אשר היה שמש ונאמן דקהילתנו פה ה"ה ר' יהודה ליב בן ר' ברוך ווייל זצ"ל ויאסף אל עמיו זקן ושבע ימים ביום עש"ק ל"ג בעומר ונקבר ביום כ' בו תרוב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Rebecka Levi Beil, geb. Joseph. Nr. 406.

פ"ם האשה הצנועה מרת רבקה בת כ"ה יוסף אשת כ"ה לייב ווייל הלכה לעולמה ביום ויו עש"ק כ"ו שבם ונקברה ביום א' כ"ח בו שנת תר לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Sanna Josef Beil, geb. Beinemann. Rr. 404 A.

פ"ם אשה חשובה מרת הנה בת רבי חיים אשת ר' יוסף ווייל הלכה לעולמה ביום ויו ער"ה שנת תרו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Sofeph Wiedemann (Beil). Rr. 292 A.

פ"נ איש ישר ונאמן כ' יוסף ווידעמאנן בן ר' ברוך ווייל נפשר אור ליום ד' י"ג שבת תֹרֹיא .....

Efther Wiedemann. Mr. 292 B.

פ"ם מרת אסתר .... אשת ר' יוסף וויעדעמאגן נפטרת כ"ה שבט תרי"ד תנצבה.

# Berg Samburg. Rr. 322.

פ"נ האלוף המנוח כ"ה נפתלי הירץ בן ההר"ר יצחק ז"ל היה איש ישר סר מרע ועשה מוב ג"ח עסק בצרכי ציבור באמונה בכל מסוים לדבר מוב והלך לפניו צדקתו נפמר יום ג' כ"ד ניסן ונקבר ביום ד' כ"ה ניסן תקנח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. שלחה מנשים באהל תבורך ויהללוה בשערים מעשיה בשכר וכ' נפטרת ונקברת ביום עש"ק חית סיון אסרו הג של שבועות חֹקֹן לפ"ק

Raiche, Frau des Rabbiners Abraham Chelm. Dr. 362, M. 40a.

פה מ' אשה חשובה ויקרה תמימה וישרה צנועה ומעלה נודע בשערים פעלה ה"ה מרת ראשה אשת הרב החסיד הג' ה' מוהר"ר אברם העלם שהי' אב"ד דק"ק עמדן והילסהיים ה"ל עש"ק ו' כסליו ונקברת בו ביום תקעא.

יזכור אלקים את נשמת הרבנית הצנועה מרת ראשה היא היתה אשת הנאון מוהר"ר אברהם חעלם אב"ד ור"מ דקהלת עמדן והילדעסהיים היתה מנשים שאננות צופיה הליכות ביתה הלכה כל ימי חיי' בדרך הישר ת'נ'צ'ב'ה' עם נשמת האמהות שבג"ע אמן יצאה נשמתה הטהורה עש"ק ו' כסליו ונקברת בו ביום הקעא לפ"ק.

Efther Baruch Weil, geb. Chelm. Dr. 402.

גוית האשה יראת ד' מנעוריה רודפת צדק כל ימיה פ"ם היא אסתר בת איש חיל הרב הגאון המפורסם מוהר"ר אברהם העלם זצ"ל אשר היה אב"ד דק"ק הילדעסהיים אשת איש היל החסיד ר' ברוך ווייל ..... ביום ב' כ"ז אדר ... תֹלְפֹנֹג.

Springe Baruch Beil. Rr. 289.

פ"ם בתולה צנועה וה' שפרה שפרינצא בת הק' כ"ה ברוך ווייל שיצאה נשמתה בש"ק פ' בהעלותך ונקברת ביום א' מו"ב סיון תקן לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Abraham Moses Beil. Nr. 404.

פ"ם איש תכים וישר וירא ה' כ"ה אברהם משה בן כ"ה ברוך ווייל ז"ל הלך לעולמו ביום ה' ב' דר"ח מרחשון ונקבר למחרתו ביום עש"ק תֹּלְפַּׁמֹ לִפּ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. Fran Rabel Baruch Weil. Mr. 282, M. 18b.

פה ממונה האשה הצנועה והעדינה ככל מעלות לא מצאנו כהנה עם עניים גומלת חסדה ולתפלתה היתה משכימה ומעריכה הגבירה והישרה והחסידה ויקרה מרת רחל אשת האלוף התורני וחרב המופלא והמופלג מהור"ר ברוך ז"ל נפסרת ביום ז' ר"ה ניסן ונקברת ביום שלאחריו תקא לפ"ק והלך לפניה צדקה מעשיה הסובים שעשתה בחייה להוליכה בגן עדן ולהושיבה ותהי נשמתה צרורה בצרור החיים עם נשמת צדיקים וצדקניות אמן. יוכור אלהים את האשה החשובה הצנועה מרת רחל אשת מהור"ר ברוך יוכור שהית' מתעסקת במצות וביראת ה' היא תתהלל ... היחה נוהרה בשכר זה תהא נשמתה צרורה בצרור החיים עם נשמת שרה רבקה רחל ולאה בשכר זה תהא נשמתה צרורה בצרור החיים עם נשמת שרה רבקה רחל ולאה בשר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן הנקברת ר"ח ניסן תקא לפ"ק.

#### Levi Weil. Nr. 281.

פ"נ איש ישר וכשר כל מעשיו היו בכושר רץ למצוה קלה כבחמורה נתן צדקה בסתר ובעין ישרה לבית הכנסת השכים יהעריב ה"ה הר"ר יהודא לייב בן מוהר"ר ברוך ווייל נפטר ונקבר ונקבר בשם מוב ביום כ' סיון תקו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Baruch Levi Weil. Rr. 331.

פ"ם כרוך אתה כצאתך גומל חסד אמת שוקד על דלתי בית ה' בוקר וערב ה"ה כ"ה ברוך בן כ"ה ליב ווייל יצ"ו נפטר יום כ"ח ניסן תקסו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Areine Baruch Weil. Mr. 290, Mt. 35.

פ"ם אח צנועה ומעלה כי"א לא נפרדה ה"ה קרינה אשת הק' כ"ה ברוך ווייל ובת הק"מ כ"ה יוקל שמורם הכהן זצ"ל ה' סיון תקן לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמח האשה חשובה הצנועה והחסודה המשכלת והישרה עקרת הבית מרח יוכבד קרינה מהלברשטאט בת המנוח כהר"ר יוקל כ"ץ משטורם היא היתה אשת הק' ר' ברוך ווייל מהנובר כפיה פרשה לעניים וידיה לאביונים הטיבים וחיה מהעסק במצות כל ימיו בשכר וכ' יצאה נשמתו בקדושה ובטהרה אחר חצות הלילה ונקבר ביום ד' כ"ד שבט חֹלְחֹ לֹפּ"ק בהנובר.

Gnendel Meier Runfel, geb. Kofer. Dr. 61, Dt. 23 b.

פ"נ האשה החשובה היא היתה מן הנשים שאננות מנשים באהל תברך ... מי ימלל ביראת ה' היא תתהלל מתעסקת במצות דבר יום ביומו ... ולילה בכל עת ועונה ותפילתה ... ה"ה הצנועה מרת גנענדלה בת ה"ה ר' שלמח זלמן קאקר זצ"ל מק"ק פרידבורג אשת ר' מאיר רונקעל ... נפמרה בש"ק כ"ד תשרי תקוח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמח האשה החשובה והצנועה מרח גנענדלה בת כהר'ר שלמה זלמן קאקר זצ"ל מק"ק פרידבורג אשת המנוח כ"ה מאיר רונקעל זצ"ל שהי' שמש ונאמן דק"ק הניבר שהיתה מן הנשים שאננות מתעסקת במצוח וביראת ה' תפילתה עשתה בכונה יומם ולילה בכל עת ועונה בשכר וכ' יצאה נשמהה בשבת קודש שבת בראשית כ"ד חשרי ונקברת ביום א' הקוח לפ"ק.

#### Bettchen Mener Runfel. Dr. 37.

פ"נ האשה החשובה והיקרה אשר הלכה בדרך ישרה מרת ימכה בת ר' מאיר רונקיל נפטרת ונקברת ביום ג' כ"א מנהם תקלט לפ"ק.

#### Baruch Weil. Nr. 283, Mt. 16a.

פה גנוז וממון איש חשוב ונאמן חכם וישר ירא יכשר גרים באורייתא תדירא לילה יהשיכה כאורה מפולפל בחכמה בתורת ה"ה כבוד מהר"ר ברוך ווייל בן הר"ר יהודה נפמר ונחבר בשם מוב פה הנובר ביום ג' י"א תשרי תפמ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת הטהור טהור גברא רבא מורינו הרב ר' ברוך בן כהר"ר יהודא ווייל זצ"ל אשר הי' חכם .... עם האלהים וקיים להגיה יומב ולילה באורייתא ותורתו היתה אומנתו ועליו אומר .... תהא נשמתו הקדושה צרורה בצרור החיים עם נשמת שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן ונקבר יים ג' י"א תשרי הׁפֹׁטׁ לֹפּ״ק. אהוב למעלה ונחמד למטה ה"ה התורני כ"ה הירש דעסוי בן התורני והרבני מהור"ר אהרן דעסוי' ח'נ'צ'ב'ה' וכ' יצאה נשמתו ליל כ' נגהי יום ג' כ"ג כסלו תֹּדְנֹאֹ לֹפּ"ק.

## Mener Deffau. Mr. 353.

פ"ם איש תם וישר זקן ושכע ימים עסק בתורה וחרד לדבר ה' מנעוריו ה"ה התורני כ"ה מאיר דעסויא זצ"ל כן מו"ה אהרן מדעסויא .... כ"א מבת תקעה.

## Tehilla Mener Deffau. Ohne Dr.

האשה תהילה אשת ר' מאיר דעסויא בת ר' שלום סופר נפטרת יום כ"ה ככלו שנת תרו לפ"ק.

#### Scholaum Sofer. Mr. 82.

פ"נ הישיש בישישים · · · ידבר הכמה והגות לבו תבונית הוהם מעל גבירות · · · קרוב לבן צ' · · · שלום סופר בן מי"ה בנימין זאב מגלויגע · · · יום ה' ו' מבת תקנו לפ"ק.

#### Frau Sanna Berend Cohen=Deffau. Rr. 109.

פ"ם אשה צנועה ויקרה מרת חנה אשת הק' כ"ה בער כ"ין דעסויא בת התורני ר' אברהם קאספעל ה"ל אור ו' כ"ד שבט ונקברה למחרתו תקעב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Benjamin Annfel. Rr. 90.

פ"ג כהר"ר בניטין בן כהר"ר מאיר רונקל ז"ל מת ונקבר ביום ו' י"ד שבט שנת תקלב לפ"ק ת'ג'צ'ב'ה'.

#### Meier Runkel. Mr. 62, M. 21 b.

פ"נ איש תם וישר זקן ושבע ימים שמש דפ' או ה"ה ר' מאיר בן כ"ה יצחק רונקעל מפרידבורג זצ"ל נפטר ונקבר ביום ד' כ"ד שבט תקה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת איש תם וישר זקן שהי' שמש ונאמן דק"ק הנ"ל ה"ה כמר מאיר בן פ"ו כהר"ר יצהק רונקעל מק"ק פרידבורג אשר הלך בדרך Frau Lea Aron Deffau, geb. Cohen. Mr. 268, M. 35 b.

פ"ק א' ח' מרת לאה אשת מוה"ר אהרן דעםו זצ"ל אשה יראת ד' שמה פניה על דלתי בית התפלה שקדה ערב ובוקר ומיוהבת בהני רברבי רב מוב וחסד גמלה עם החיים והמתים בעוד קמה ממשכבה לבקש ... י"ז תמוז תקנא ....

יזכור א"נ האשה חשובה וספונה מ' לאה בת כ"ה יהודא כ"ץ אשת הרבני מה"ו אהרן דעסא זצ"ל שהיתה עוסקת כל ימי' בגמילת חסדים עם החיים והמהים וגם היתה מתקנת ומשפרת הילדים הנכנסי' לברית מילה ואף היא עשתה טם של כסף שברכת המילה כתוב עליו לזכרון בהיכל ה' ויצאה נשמחה י"ו תמוז יום שברת הלוחות ונקברת בו ביום שנת חֹקנֹא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Beremias Aron Deffau. Mr. 368, M. 25a.

אשר היה דבר ה' אל ירמי' הבחור החתן החסיד והמהור המופלג בתורה בן מיהר"ר אהרן דעסויא שלי'מ"א שהתנהג בפרישות ולא פסיק פימי' מגירסא ומדברי קדישא ממש עד יום יצאת נשמתו במהרה בקבלת מלכות שמים .... (ב)דבור ה' מלך .... ג' דהול המועד סוכות תקכא.

יזכור אלהים נשמח הכחור חשוב החחן החסיד והטהור המופלא והמופלג בחורה וביראה כהר"ר ירמיהו זצ"ל בן החורני מיהר"ר אהרן דעסויא שיחי' שהתנהג עצמי בפרישות וכקדישה בתורת ה' יהגה יומם ולילה חמיד לא יחשה ממש לא פסיק פימי מגירסא ומתפילה ובקשה בכונה גדולה עדי פרידת נשמחו הקרושה להשלימה לבורא ועושה יצאה נשמחו מיחוד השם כ"ה ומלכוחו עת אשר נתבקש לריח ניחוח אשה כי עזה כמות אהבה קשה חקיבל בפגיעת מלאכי רחמים כת האומרת שלום ותנוח בצרור החיים עם נשמת אברהם יו"י ועם שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן באה שמשו בצהרים בן כ"ב שנים סמוך לזמן החתינה ג' חול מועד סוכות תשרי הקבא לפ"ק.

Birsch Aron Dessau. Nr. 313, Mt. 35a.

פה נגדע לארץ ואוני ומשגבי פה נאספה שמחתי פה תנוח עפרת הישר והמהור ה"ה אבי מורי ומאלפי ה"ה הירש בן מהור"ר אהרן דעסו ... ורוחו בצל ... ביגיע כפו ... יום ג' כ"ג כסליו תקנא ....

יזכור אלקים את נשמת איש ישר וכשר צדיק וירא אלקים תמים חיה עם ה' אלקיו ונאמן רוח עם אנשים כימים הלך אחר מחיתו ולילות קבע עתים לחורה

#### Zeanette Lehmann. Dr. 359.

פ"מ הבתולה מרת שינכה בת כ"ה לימא ז"ל ה"ה נפטרת ביום א' מ"ז שבט שנת תקע לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Sindchen Samfon. Mr. 39.

פ"נ הבתולה מרת הינדכה בת כהר"ר שמשון ז"ל מאלמונא בן הורתו של הקצין ר' לימא הילדעסהיים נפמרה ליל מ"ו אדר ראשון תקם לפ"ק ונקברה בשם מוב למחרתו ת'נ'צ'ב'ה'.

# Ffrael Deffau. Mr. 319, M. 34a.

פ"מ איש ישר וכשר התאמץ בכל כוחו לחיות זריז בדרכיו ושלם במעשיו ועסק בג"ח ... הסדים ... השכים והעריב לבית התפלה ... ה"ה היקר כ"ה ישראל כן המנוח כ"ה אורי מדעסוי יצאה נשמתו ביום א' לעת ערב ונקבר למהרתו ביום י"ז תמוז תרמו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' נשמח איש ישר וכשר אשר החאמץ בכל כחו להיוח זריז ועסק במצוח ובגמלות חסדים המים הי' בדרכיו וצדיק בכל מעשיו השכים והעריב לבית התפלה תמיד ה"ה היקר כ"ה ישראל בן המנוח כ"ה אורי מדעסויא נשמחו וכ' יצאה נשמחו ביום א' לעת ערב ונקבר למחרתו ביום ב' ד"י תמוז חקמו לפ"ק.

## Blume Uri Deffau. M. 30b.

י"א נ' האשח חשובה וצנועה בלומה בת הקדוש כ"ה יהודה ליב הכהן היא היתה אשת התורני כ"ה אורי ז"ל מדעסא מב"ת בצניעות וביראת ה' הלכה בל ימיה ה"ל איר ליום ג' ט"ו סיון הקלא לפ"ק.

# Jjaac Deffau Bans. Dr. 80.

פ"נ יצחק אייזק כן כ"ה ישראל מדעסוי נפטר כן שכעים. שנה ביום ש"ק פ' נה ונקבר ביום ב' ו' מרחשין שנת תר לפ"ה.

#### Blume (Liebchen) Deffau Bang. Mr. 78 A.

פ"ג הבתולה בלומה בת ר' ישראל דעסוי נפטרת יום ו' ער"ה שבט ונקברת ביום א' ב' בו בשנת תקצה לפ"ק.

#### Rösel hamm. Nr. 198.

פ"ם נערה נעימה ומחוכמת תמימה וישרה ומושלמת לא פעלה עולה מעודה ואהוכה בעין כל יודעה ה"ה הבתולה ריזל שרה בת המנוח כ"ה ליב האם זצ"ל ה"ל בדמי ימיה ליל ג' י"א ניסן תקסמ ונקברה בי ביום בכבוד ת'נ'צ'ב'ה' לא יאשמו כל החסים בי לפ"ק.

#### Lehmann=hildesheim. Nr. 295, M. 37 a.

פ"נ איש מפואר ומתואר .... דברי פי חכם בתשועת הן פשר דבר בין שני רעים זקן ושבע ימים כחד מזקנים שהאריכו ימים בצדקתם וכבית הכנסת ראשון לכל דבר שבקדושה י"נ יום ה' ב' דר"ח אייר ונ' עש"ק ב' בי תקנז לפ"ק ה"ה הו"ה כהר"ר לימא זצ"ל בן הו"ה ק' כ"ה זעקיל זצ"ל מק"ק הילדעםהיים ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת איש תם וישר זקן שהחזיק במדת אברהם ג"ה לכל עובר ושב נחן לכל נפש ה"ה כהר"ר לימה בן כ"ה אליעזר זצ"ל מהילדסהיים אשר הלך בדרך הטובים והיה מתעסק במצות בכל ימיו בשכר זה וכ' יצאה נשמתו בקדושה ובטהרה ביום ה' ביר"ח אייר תקנו לפ"ק ונקבר ערב שבת קודש ביום ב' בו.

# Frau Sanna Lehmann. Mr. 280.

פ"ם אשה חשובה וספונה במעשיה הגונה לא תמיש צדקתה מביתה ומעונה ידיה שלחה בכישר חסד וחנינה מנשים באהל תבורך גבעת הלבונה כבודה בת מלך פנימה בצנועות שרה וחנה אשה יראת ה' היא תתהלל הצנועה החסודה עקרת הבית הנה בת ר' יעקב מאשערשלעבען ... אשת ר' לימא הילדעסהיים ביום ב"ו אייר ... שנת תקבג לפ"ק.

Frau Rahel Lehmann, geb. Brestau. Rr. 293, M. 40 b.

פ"מ א"ח מרת רחל ... בת ר' הירש ... ברעסלא ... אשת המנוח ר' לימא הילדעסהיים זצ"ל ה"ל יום ב' ערב פסח ונקברת בי ביום שנת תקעא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת האשה חשובה וחסודה עקרת הבית ה"ה היקרה רחל בת פ"ו הק' ר' הירש ברעסלא זצ"ל מאלטאנוי היא היתה אשת המנוח כהר"ר לימא הילדעסהיים יצאה נשמתה בטהרה יום ב' ערב פסח תוקעא לפ"ק נשמתה וכ'. Grau Miriam Beilbronn. Mr. 371.

פ"ם אשה יראת ה' א"ה מ' מרים אשת מה"ו אהרן היילברון ז"ל יום ג' י"ג ניסן ותקבר למחרתו בשנת תקן ת'נ'צ'ב'ה'.

Beanette Beilbronn. Dr. 17D.

הבתולה היקרה והאהובה שינכה בת ר' שמעון היילברון הלכח לעולמה יום ב' י"ז אייר ונקברה יום ד' י"מ בו שנת תרבר לפ"ק בכל לבה התאמצה להימיב לבני משפחתה ולגמול הסד עם כל אדם.

Therefe Leffing, geb. Beilbronn. Rr. 17C.

ותמצא היונה מנוח לכף רגלה היא האשה מרת מייבכען אשת ר' ליב לעסינג ביום כ' אדר שני ותקבר ביום כ"ג להדש תרכב לפ"ק. מוב עשית עם אישך ובניך לא ישכחו מפי זרעך ימי חייהם כלו ירכתי בית אישך היית כגפן פוריה בהליכות בית את היית צופיה כל עתותיך הקדשת להמיב עמם עליון פעלך ושכרך עד תמם נפשך תהא צרורה בצרור החיים.

#### Qöb Samm. Nr. 196, M. 39 b.

פ"ם איש צדיק אהב אלקים ואנשים ה"ה התורני חיקר כ"ה ליב בן המנוח הק' כה"ר משה האם זצ"ל הלך לעולמו ביום ד' י"ב אייר ונקבר למחרתו ביום י"ג אייר שנת תקסו לפ"ק.

יזכור אלקים נשמת איש זקן ושבע ימים ה"ה המופלא והמופלג בהורה ב"ה ליב ב' כ"ה משה האם זצ"ל ראש רח"ק הי' גמל ועשה חסד בין לחיים יבין למתים זריז ועסק במצות וג"ח השכים והעריכ לבית התפלה וקבע עתים לתורה והי' לומד בכל ערב ובוקר קודם התפלה ולאחר התפלה בשכר זה וכ' יצאה נשמתו יום ד' י"ב אייר ונקבר בהס"ג למהרתו יום ה' יג' הנ"ל תֹּקְכֹּוֹ לֹפּ״ק.

## Frau Cara Mirel hamm. Nr. 195.

פ"ם האשה שרה מירל אשת כ"ה ליב האם ז"ל נפטרת בשם טוב עש"ק יוד אדר ונקברת ביום א' י"ב בו שנת תקף לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. Sanna Göttingen, geb. Berg Detmold. Dr. 437.

פ"ם אשה תמימה וישרה צגועה וחסודה ויקרה חכמת לכ ומהוללה לא נמצא כה שמין ועילה ה"ה האשה הנה כת המנוח כ"ה הירץ דעממאלט שהיתה אשת הקצין כ"ה יאקב געטינגען סג"ל ה"ל יום כ' דר"ח אדר שני שנת תקעא לפ"ק ת'נ'צ'כ'ה'.

# Finangrat David Jaques. Mr. 189 A.

עדה המצבה עד הגל הזה אשר פה נשמן איש זקן ושבע ימים נגיד ושוע אחד מראשי קרואי עדתנו מכובד היה בחייו מקרוביו ומכיריו ונאהב מאשתו ומכל יוצא חלציו ה"ה כ"ה דוד בן כ"ה יעקב זצ"ל מת לשבר לב אשתו ולדאבון נפש בניו ובנותיו ביים שני עשרה ימים לחדש שבש ונקבר בערב שבת קודש בארבעה עשר לחדש הזה שנת תרא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## Mofes Uron Seilbronn. Rr. 167, M. 31 b.

מצבה מזכרת אבל עופל יצלמות על שם המת ה"ה התורני כ"ה משה אהרן ב' מה"ור שמעון היילברון זצ"ל בעם ברזל חצב כי יצא מאת ה' הקצף ויראו כל העדה כי גוע אחרן רועה ישראל האזינה שאי על שפים קינה וקול בוכים מאנה להנחם וי להאי שופרא דבעפרא בלי וכל הכמת' תתבלע עבד ה' בכל נפשו ומאודו ועד כי גוע לא סר תמתו כפה השמים הודו ש"ק ונקבר ביום א' הוא מתן תורה חשך השמש ירח לא יגיה אורה שנת תקלה לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' נשמח היקר והמעלה ה"ה הקצין כ"ה אהרן בן החו' מהור"ר שמעון ז"ל אשר פעל ועשה צדק לרגליו כל ימיו עסק במצוח ובגמילות חסדים אוהב שלום ודובר טוב לעמו רחים רבנין ומהונו ... מטיבית' ובטוב עין הוא יברך את השבח דריבוני בעבודת יוצרו וקביעתו לתורה אשר גוע ועלה נשמתו הטהורה השמימה אל מקום חוצבה ביום שבת קודש למנחת ערב ונקבר ביום א' שבועוה קהלת לפ"ק תהא וכ'.

## Ebel Beilbronn. Dr. 203.

פ"ט הגערה עדיל בת כ"ה שמעון היילברון והלכה לעולמה ונקברה ביום כ"ט תמוז שנת תקעו לפ"ק ת'ג'צ'ב'ה'.

#### XII.

# Sonstige Familien.

#### Mojes Detmold. Mr. 185.

הישיש המיוחד בזקנים ומובי העיר מי זה .... איש זה משה כן המנוח הו"ה ק"מ כ"ה יוסף דעממאלמ י"נ במש"ק ונקבר ביום המחרת יום א' כ"ד מנחם שנת תקנב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Wolf Detmold. Nr. 120.

פ"נ הבחור חשוב הה"ר וואלף בן היקר כ"ה משה דעמכאלמ נפטר ונקבר יום ב' חמשה עשר באב שנת תקלו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Bela Jsaac Detmold. Nr. 183.

פ"ם א"ח וספונה והלכה לפניה צדקתה לעני ולאביון פתחה ידה צפירת תפארת היתה לבעלה ובניה הלא המה פרי מעללה ה"ה הו"ה מ' בילה ז"ל אשת הו"ה כ"ה איצק דעמטאלט יצ"ו בת הק"מ כ"ה נתן בילעפעלד זצ"ל ביום ו' עש"ק י' שבט תקנב לפ"ק.

Berg Sameln Detmold. Rr. 216.

פ"נ איש אשר הריחו ביראת ה' ה"ה האלוף היקר כה"ר הירץ האמל ז"ל בן הו"ה כ"ה יוסף דעממאלמ ז"ל יצאה נשמתו במש"ק נגהי יום א' י"א ניסן תקסג ונ' ב"ב נ"ע תהא בצ"ה.

Gitel Berg Detmold. Dr. 191.

פ"נ נערה בתולה חמודה מרת גימל דעממאלט בת כהר"ר נפתלי הירץ דעממאלט מתה ביום ד' כ"ה אדר ראשון ונקברה ערב שבת קודש א' דר"ח אדר שני שנת תקצב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. Eva hein, geb. Levi. Nr. 336, M. 40 b.

א"ה צנועה פרת חוה בת ר' רפאל הלוי אשת ר' יעקב הין נפטרה בר"הש תקסב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכיר אלקים את נשמת האשה חשיבה וחסודה עקרת הבית מרת חוה בת התורני המופלא כ"ה רפאל סג"ל היא היתה אשת המנוח כהר"ר יעקב היין יצאה נשמתה בטחרה ר"הש ה'קֹסֹבׁ לפ"ק נשמתה תהא צרורה בצרור ההיים עם נשמת שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן.

#### Dr. Meyer Cohen. Mr. 316, M. 30b.

האבן הזאת מצבה על קבורת רופא מומחה התורני כ"ה מאיר ב' ה"ה המנוה כ"ה קלמן כ"ץ זצ"ל בעם ברזל בצור נחצב מר יבכיון כי יצא הקצף שאי על שפים קינה ועוגב לקול בוכים לעת מרפא והנה בעתה קול ברמה נשמע נהי בכי תמרורים מאנה הנחם את ... אמונים ..... ש"ק י"ג אייר תקלב.

יזכור אלקים נשמח איש ישר וכשר תמים הי' בדרכיו ומרוצה לרוב אהיי ה"ה הרופא מומחה החורני כהר"ר מאיר בן ה"ה המנוח כ"ה קלמן כ"ץ מדיסלדארף את הנחלות חיזק וציר אמונים מרפא והנחה למדינות עשה וי להאי שופרא בעפרא בלע וכל חכמחו תחבלע עובד ה' בכל נפשו ומאודו בשכר זה תחענג נשמחו בגן עדן עם שאר צדיקים וצדקניו' אמן יצאה נשמחו בש"ק י"ג אייר ונקבר ביום א' י"ד חקלב לפ"ק.

#### Hofmedikus Dr. Marx. Nr. 265.

הביטו העוברים וראו פה נקברה גוית מרדכי הרופא מהנובר רק גויתו אולם נשמתו בצרור החיים צרורה אמת מעטים ימי הייתו ורבים על לכתו בדרך נכונה ... יתנו מעלליו ..... ובעט ברזל לע"ה יחקקו ה"ה התורני מרדכי הרופא מהנובר ..... ב"ז מבת הקמט.

# Leiser Marg. Mr. 264.

פ"ג הבחור החכם המהולל הלך בדרך הישר ושב אל ה' בכל לבבו ה"ה ... אליעזר המכונה! ליזר בן הרופא מרדכי ... ד' שבם תקנד לפ"ק. השרים הראשונים ה"ה החורני הרבני המפורסם כל ימיו עסק במצוח ונמלוח חסרים מוהר"ר רפאל בן החבר רבי יעקב יוסף הלוי זצ"ל נשמחו וכ' יצאה נשמחו ביום ב' לעת ערב ונקבר למחרתו ביום ג' סיון חֹקְלֹטׁ לפּ"ק.

Eva Levi, geb. Levi. Nr. 306.

פה נממנה האשה חשובה מרת חוה בת ר' מתתיה סג"ל אשת הר"ר יוסף יעקב מווייגרשם שנפטרה ז' כסלו שנת תֹסֹוֹ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Vogel Levi. Nr. 303, M. 29 b.

פ"ם האשה הצנועה והחסודה הגונה וספונה צדקת ה' עשתה בביתה ומעונה כפה פרשה לעני בחסד וחנינה לא פסקה פיה מתפלות ובקשות בכונה בכל עת ועונה פיה פתחה בחכמה ה"ה מרת פאגיל בת התורני הרבני מוהר"ר ברוך זצ"ל והיא היתה אשת התורני כהר"ר רפאל סג"ל שיחי' יצאה נשמתה ביום ב' ו' אלול תקל לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' את נשמת האשה חשובה הצנועה והחסודה הגונה וספונה צדקת ה' עשתה בביתה ומעונה כפה פרשה לעני בחסד וחנינה לא פסקה פיה מהפלות ובקשות בכונה בכל עת ועונה פיה פתחה בחכמה חגרה בעוו מתניה ותאמץ בעבודת יוצרה ללכת בדרך ישרה ה"ה מרת פאגיל בת החורני הרבני מוה-"ר ברוך זצ"ל שהיתה אשת התורני המופלא כהר"ר רפאל סג"ל שליט"א יצאה נשמחה ביום ב' ו' אלול חקל תהא וכ'.

Blumchen Leifer=Langenzenn, geb. Levi. Dr. 19, M. 15a.

פ"נ האשה חשובה הצנועה בלימכה בת הר"ר יעקב יוסף הלוי מווייקרשים אשת ר' לייזר מעיר לנגיצען נפמרת בשם מוב ליל ה' ונקברת ביום מ"ו אלול תפ"ו.

י"א נ' אשה חשובה מרת בלימכה בת הרב ר' יעקב יוסף הלוי מווייקרשם אשת מוהר"ר אליעזר מעיר לנגיצען ביראת ה' היא תתהלל ובעלה נתן צדקה עבור נשמתה בשכר וכ'.

Jacob Benn. Mr. 335, M. 40b (fast gleichlautend).

פ"ם איש זקן ושבע ימים כל ימיו הלך בדרך מובים ה"ה כ"ה יעקב הין סג"ל נפמר ביום ער"ח א"ש ונקבר בר"ח א"ש תקסה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. מהור"ר יואל ישב פה באהל של תורה בשלשים שנה עד לקח אתו אלקים והלך לעולמו זקן ושבע ימים ביום ג' אדר שני שנת תריג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Jite Cohen, geb. Roppel Joel. Nr. 491a.

פ"נ האשה החשובה כ' ייטא בת ר' יעקב קאפיל הלוי אשת ר' יעקב הכהן מלינדען הלכה לעולמה ביום ג' חה"מ של סוכות ונקברת עש"ק הוש"ר שנת תרמו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### XI

# Gelehrte

auf allgemein wissenschaftlichem Gebiete.

Rafael Levi. Mr. 307, M. 32 b.

פ"ם איש אשר לו ראוי לחצוב ציונים ולחוק בעם ברזל ידעו דורות אחרונים איש צדיק וישר ונשוא פנים בישישים חכמה ואורך ימים ושנים נהירין ליה שבילי דרקיע בשבילי דנהר דעים ונבונים יסוד שמים במרכבת תחכמונים ואסף בחפנו כל גלילות ארץ וימים קדמונים חכמתי ובינתו לעיני כל עמים והמונים יתיצב לפני מלכים ורוזנים ראוי לעבר את השנים רפאל אחד מן השרים הראשונים אשר כל ימיו עסק במצות וגמילות חסדים ה"ה התורני הרבני המפורסם מוהר"ר רפאל בן החבר ר' יעקב יוסף הלוי היון יאה נשמתו ביום ב' לעת ערב ונקבר למחרתו ביום ג'ג' מיון ילפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמח איש צדיק ישר ונשוא פנים בישישים הכמה ואורך ימים ושנים נהירין ליה שבילי דרקיע בשבילי דנהר דעים ונבונים יסיק שמים במרכבת תחכמונים ואסף בהפנו כל גלילות ארץ וימים קדמונים חכמחו ובינותו לעיני כל עמים והמונים יחיצב לפני מלכים ורוזנים ראוי לעבר את השנים רפאל אחד מן

י) שוספק החיים פר, 7. Aufl. 6. 319.

Grau Juta Selig Birfch. Mr. 112.

פ"נ יוטה בת כ"ה אברהם אשת מהור"ר זעליג היושב כאן בב"המ נפטרת א' סיכות שנת תרא לפ"ה ת'נ'צ'ב"ה'.

Rofel Blogg, geb. Celig Birich. Rr. 125.

פ"ם האשה התכיכה והישרה כרת ריזל בת כהר"ר זעליג כי' ב"ה אשת כ"ה שלמה כלאך ה' לעולמה עש"ק ר"ה סיון ונקברה ביום א' ג' סיון שנת תקער לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Salomon Blogg. Nr. 97 A.

פ"ג שלמה בן כ"ה אפרים בלאך מק"ק ..... הגובר נפטר ביום ד' כ"ז שבט ונקבר ביום א' דר"ח אדר שנת תריה לפ"ק ת'ג'צ'ב'ה'.

## R. Reibuid: Brach. Nr. 317, M. 43a.1)

פ"מ הרב המופלג מוה אורי פייבש בן מו"ה קאפל הלוי מגריידין מיושבי בה"מד פה הלך לעולמו ליל ליום ד' י"ז חשון תקצה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמח הרב המופלג השלם במעלות ומדות מהור"ר אורי פייבש בן מהור"ר יהודה הלוי מק"ק גרידץ אשר הרביץ תורה בכמה קהלות ואח"כ היה מיושבי בה"מד אשר הקים הגביר ר' מיכל הנובר זצ"ל כל ימי חיים חייתו החלונן בצל החורה התענג משוד תנחומיה והשביעה נפש נענה חורהו היתה שעשועיו ובה עשה חיל כאשר יעידו הדושיו עודנו בכתובים נשמחו עלתה השמימה ליל ד' "ז מרחשון חֹקצה ונקבר בכבוד יום ה' י"ח חהי נפשו צרורה לאור באיר החיים עם שאר צדיקי עליון.

# R. Roppel Joel. Rr. 109.

פ"ג ישר ועניו לדוש במעשיו לרבת אלקים פנת לבבו בתורה נאמנה יומם ולילה אמין ללמוד ה"ה הרב ההסיד בגן של קדושים המופלג בתורה וביראה מהור"ר יעקב קאפל בן הרב הגדול

<sup>1)</sup> Der Batersname ist auf dem Grabsteine anders als im Memorbudje angegeben.

מוה"ר פרין זצ"ל ותמת בשיבה מובה אור ליום ג' יום שני של הנוכה ותקבר בכבוד גדול ביום תלין בשלום עלי אדמתה עדי רוח ממרום יעירה ממשכבה שנת תריג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Seligmann b. Samfon Werner. Mr. 352.

פ"נ איש תם וישר ה"ה התורני כ"ה זעליגמן בן כ"ה שמשין דווערנע ז"ל עש"ה כ"ב סיון ונקבר באותו יום שנת תקעא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Fradchen Seligmann Werner. Nr. 369.

פיימ האשה הישרה יראת ה' א"ח מרת פראדכה אשת כה' זעליגמן הג"ל ז"ל הלכה לעולמה ביום ז' תמוז ונקברה בח' בו בשנת תקצה לפ"ק.

#### Frau Caroline Werner. Nr. 368.

אני הנצבת לאות ולמזכרת, שתחתי נקברת צדקת הארץ, נקית כפים גם הסידה בשנים, אומנת בניה עדי אישה, לזאת יקרא אשה, כרת קיילא אשת כהר"ר אהרן סג"ל אור ליום ה' כ"ח אב יצאה פתאום נשנתה המהורה, ביום ו' ער"ה אלול נקברה הכשרה, בשנת בן אדם הנני לוקח ממך מחמד עינך לפ"ק.

#### R. Meier Bolf-Liffa. Rr. 29.

פ"ג איש צדיק תמים המאיר לעולם בתורתו כמוהר"ר מאיר בן זאב מליסא הלך לעולמו ביום שמיני עצרת ונקבר בש"ת תקפו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Reuben Selig hirich. Mr. 97.

איש צדיק ותמים ראובן זאב המכונה זעליג בן להור"ר צבי הירש זצ"ל. פ"נ זה עניו קרא ושנה באמונה לא מש מאהל תורתו כל הימים יצא נשמתו ... בכוונה גוע בשיבה ... ביום ה' י"ז מנחם ונקבר למהרתו בשנת תקפח .... של תורה דבריו לכל אשרי ... צדיק נהכם .... יהידה המכונה ליב כן מו"ה דוד זצ"ל מדנציג י"נ בש"ק כ"ב אייר תקנג ונ' למחרתו פה ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Gerchen Solzenplot. Mr. 386 (nur Sterbedatum leferlich), M. 34a.

יא"ג האשה חשובה מ' סערכה בת כ"ה ליב ירושלמי מק"ק ... שהיתה אשת מו"ה ליב האציפלאץ בעבור שהיתה הולכת בדרך נשים צדקניות כ"י חיי' ויצאה נשמחה ט' כסליו תֹּלְנֹא' ונקברת למחרתו ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Jacob Dernburg, Rabbiner in Gloß (Oberpfalz). Rr. 392.

פ"ג עבר עלינו התורני הרב מו"ה יאקב בהר"ר משה דערנבורג היה יושב על כסא הוראה ק"ק בלאס וישכב יעקב ונפטר בשם מוב מוש"ק ונקבר יום א' ג' שבט שנת תקס לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

#### R. Chaim b. Marcus Cohen aus Linden. Dr. 483.

פ"נ איש מתואר במעלות ומ' שמח וגם ח' עמדה לו שפיר גינאה ומשופרא אשרי מי שחלמודו בידו ואל עמו חביאנו מחזיק ת"ח כדי לח' על פצ' (?) ישיבוהו תעה"ח ה"ה הקצין ה"ר חיים כ"ץ ז"ל מלינדן בהו"ק התמים ר' מרדכי כ"ץ י"נ ג' מ"ו תמוז תקס ונקבר מ"ז ע"ע תחמיא (?) ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Perez b. Salomon. Nr. 394.

פ"ם גזע צדיק מכלל יופי עד חליפתו לא היה בו דופי מוכתר במדע ושלם במדות בדת אל לו עשר ידות סופר מהיר והושב מחשבות מבקש רצון ופועל ה"ה הרבני המופלג בתורה ובחכמה זביראה מוה"ר פרץ זצ"ל נפמר בשם מוב ליל ד' דח"ה של פסח זנקבר למחרתי שנת תקסם לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Gran Brendel Bereg. Mr. 416a.

פ"ג אשת חן כבוד תמכה בצדק מעשיה ערכה אשרי חלקה ככה היא האשה הישרה מרת ברענדיל אלמנת הרב החכם

## R. Sofeph=Göttingen. Dr. 412.

פ"נ הבה' י"א במאמרו ולמודו עניו וכש' ה"ה כ"ה (יוסף)
יוזפא הירץ ז"ל בן הק' כ"ה אברהם געמינגען שי' ומוהל י"נ עש"ק
כ"מ ונקבר ביום א' אר"ה אלול שנת תקנה לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

# R. Juda Alexander aus halberstadt. Nr. 312, M. 35 b.

פ"נ איש צדיק וישר יהודה עלה לשמים והלך לפניו צדהו אשר עשה בחיים בחורת ה' היתה הפצו ושעשוע דת יומים אחז צדיק דרכו דרך הישר כל ימי הייתו על האדמה מעשיו המובים תולדותיו המה נצבה אלומתו וגם קמה נשמתו אשר ממקור עליון היא נהצבה שמה שבה אל מקומה לבקר בהיכל ה' ולחזות בנועם ה' ה"ה הרב המובהק ההכם השלם מיהר"ר יהודה בן מוהר"ר סענדר ז"ל נפמר בשם מוב יים ב' כ"ג כסליו תקנב ונקבר למחרתו ביום ג' ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' את נשמת הצדיק החסיד ומנעוריו ועד יום מותו נהג עצמו בחסידות והיה מופלג בתורה חריף ובקי בש"ס ופוסקים ועוסק בה יום ולילה לא פסיק פומי מגירסא ה"ה מהור"ר יהודא בן מוהר"ר אלכסנדר מק"ק האלבערשטבט ישב באהל של תורה בבה"מ בהאלבערשטאט ולעת זקנתו הקע אהלו של חורה פה הנובר נשמתו וכ' יצא נשמתו בחצות היום יום ב' כ"ג כסליו חֹקנֹב לפ"ק ונקבר למחרתו יום ג'.

Frau Reile Juda Salberstadt. Dr. 417, D. 38a.

משה מנ' שאננות ובעלה היה ירא את ה' מאוד הה' ב"מ אשה מ' קילה ... הרב מוה יודא .... ב' כ"ז אדר תקנמ ב"ו הצנועה מ' קילה ... הרב מוה יודא

יזכור אלקים נשמת האשה חשובה במעשיה צדקת ה' עשת' בביחה ומעונה היא האשה לצלוחא היה משכימה ומעריבה תפילחה היחה בכונה ליראת ה' נכספה ה"ה הצנועה וההסודה אשת חיל מרת קילה אשת הגאון המפורסם מו"ה יודא האלבערשטאט נר"ו בשכר זה וכ' יצאה נשמחה בליל א' אור ליוס ב' כ"ז אדר ראשון הֹלְנֹט לפ"ק.

#### R. Löb b. David-Danzig. Nr. 468.

פ"ם מבעי אי"א הבימו וראו הלה תניא בכולה שיתא סדרי משנה וגמרא וסברא ישרה והורם שיננא שלף חרבו מלחמתו היה ידיו אמונה במשען יבמשענה קרא ושנה ושמש גאוני עולם אשר כולם עליהם פינים ה"ה הרב המופלג בתורה וביראה מוהר"ר נהמי בן הרב המופלג החסיד מוהר"ר אברהם מגלוגא נפשר ונקבר ... ה' שבת תקל לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלוקים נשמה החורני הרבני מופלא ומופלג בחורה ובחסידוה מוהר"ר נחמי׳ בן החורני הרבני מוהר"ר אברהם משה זצ"ל מק"ק גלוגא שהי׳ כאן בביה הק׳ כ"ה יצחק נייויט שי׳ לא מש ולא פסיק מגירסא בפומי זקוקין דנורא והחנהג עצמו בקדושה ובשהרה בשכר זה וכ׳ יצאה נשמחו בליל ועש"ק ח׳ טבה הֹקֹל לפ"ק ונקבר בו ביים.

## R. Aron Sirid=Salberitadt. Rr. 269, M. 29 b.

פ"ם הצדיק המהור העניו וההסיד אוהב שלום ורודף צדקות ה' עשה לי התורני הרבני המופלא המפירסם מוהר"ר אהרן בן התורני הרבני מוהר"ר הירש האלבערשמאמ מיושבי בית המדרש דפה הנובר והתנהג בחסידותו ובמידות גדולות ... ענותנתו בתכלית הענוה ..... ויגוע אהרן ז' ניסן תקל .....

יזכור אלקי' נשמח הצדיק הטהור העניו החסיד אוהב שלום ורודף צדקה צדקח ה' עשה ה"ה החורני הרבני המופלא והמפורסם מוהר"ר אהרן בן החורני הרבני מוהר"ר הירש מק"ק האלבערשטאט מיושבי בי"המ דפה הנובר אשר החנהג בחסידתו ובמקום גדולתו שם ענוותנותו בתכלית הענוה ויראתו ... יראת ה' טהורה זה הלומד תורה בהתמדה יום ולילה כחשיכה כאורה ויגוע אהרן ויאסף בשיבה טובה ליל א' נגהי יום ב' ז' ניסן תקל לפ"ק נשמחו תהא צרורה בצרור החיים את ה' הגדול והנורא עם שאר צדיקים וחסידים שבג"ע היושבים בעטרה ויעמוד לקץ הימין בתחיית המתים עם כל מתי ישראל האומרים שירה אמן סלה.

# R. Abraham Oppenheim. Mr. 4211).

הנקרא הרב מו"ה אברהם איפנהיים לאברהם אחזת קבר אשל אברהם ומרגניתא שפירא חיבר בבית המדרש פה למד ודרש כשם ועבר זקן ושבע ימים עלה לרקיע ביום ה"ה כ"א השון תקמד לפ"ק .....

י) Berliner, Magazin I, 82 und Blogg, בפר החיים (כּ. 319), wo fälfchlich הקביו

ובה הי' כל ימיו שעשעתו הא למגרס הא לעיונא חזרת אמת מפיו המבקשים בחוך קהל ועדה הוא ידין ויורה ולחזרתו היו שומע' בשכר זה בסתר עליון יה' יחסה ובצל שדי יחלונן ונשמחו תהא צרורה וכ' נקבר ביום א' י"א ניסן תֹּלְבֹּ לֹפּ״ק.

## R. Reibuich: Böttingen. Rr. 232, M. 21a.

פ"נ איש כשר ומהור צדיק כדרכיו ותכים ככעשים נזהר היה כל יכיו להיות בבה"כ כן המשכימים ה"ה המפורסם התורני ככוהר"ר פייבש געמינג יצא נשמתו במהר' יום ד' סיון תקז .... יוכור אלהים נשמה איש ישר וכשר גברא רבא ויקירא המופלא והמופלג בתורה החורני הרבני המצוני מוהר"ר אורי פייבוש געטינגען כן החכם ר' משה חיים אשר חמיד לא פסיק פומיה מגרסא ובה הי' כל ימיו עסקחו עד יום מוחו וחיבר ספר אשר עדין לא יצא לאירו בשכר וכ' נפטר ביום שבח קורש ד' סיון הקויין לפ"ק ונקבר למחרתו.

Frau Gitel Feibusch-Göttingen. Nr. 254, M. 21a.

פ"נ האשה הצנועה מרת גימלה אשת כמוהר"ר פייבש געפינגען היתה מהרה במצוה קלה והמורה וכשם מיב הלכה לעולמה נפמרת בליל כ' שבמ ונקברת ביום ד' תקו לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'. ו' א"נ האשה גימל אשה החורני ר' פיביש ג"מ מחעסקת במצוח וביראת ה היא תחהלל בשכר וכ'.

# R. Afcher Lemli Emmerich. Rr. 380.

פ"נ גברא רבא דעסיק באורייתא בתדירא לילה כאורה מאשר שמנה לחמו לחם של תורה ..... ה"ה התורני הרבני המופלא וחמופלג מהור"ר אשר המכונה ... לעמלי בן המנוח כ"ה נתן עמריך ז"ל מק"ק פ"פ דמיין יצאה נשמתו במהרה יום ו' עש"ק כו שבמ שנת תקכב לפ"ק ונקבר ביום א' ... ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Nehemias: Glogan. Nr. 367, M. 24 a.

פה במראה נשמן צנצנת המן של תלפיות היה נוח למקום ינוח לבריות גבור בתורה בהלכה ברורה בכל דרכיו היה נאמן התפילה ה"ה התורני כ"ה יעקב בן כ"ה דוד זצ"ל כניקלשפורג ..... יום כ"ו שבט תקכב לפ"ק.

יזכור אלהים נשמת החסיד הטהור העניו מוה"ר יעקב בן החבר ר' דוד מניקלשפורג אשר כל ימיו הלך בדרך תמים וזן ומפרנס א"ע ביגיעה ובתמידות של תורה ולא פסק פומי' מגירסא לילה ויומא ולעילא מכל ברכתא אשר המליץ בעד קהלא קדישא זה ימים ימימה פני איום ונורא תמידין כסדרן ולא החזיק לנפשי טיבותי בהדין נקבר בשיבה טיבה יום ויו כ"ו שבט הֹלְכֹבֹ בשכר זה ת'נ'צ'ב'ה' עם שאר צדיקים וחסידים שבג"ע.

## R. Jejajas aus Prosnig. Mr. 328.

פ"נ ההוא מדרבנן דאתי משבט לוי דאורי מורה ישעי' בן "ר' זעלקא יהודה מפרוסניץ התחזק בתורה .... מן האהל ישב ישב פה בבית המדרש חיים שבק לנו ונפטר בשם טוב בליל ג' אלול תקיא לפ"ק ונקבר, למהרתו ביום הנ"ל ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Chaim Sirich=Glogan. Dr. 370, Dt. 18 b.

פ"נ חבל על האי שופרא דבלי בעפרא כשמש בחצי היום נמס בגבורה ה"ה התורני הרבני דיינא מצויינא המופלא מוהר"ר חיים בן מוהר"ר צבי הירש מעיר גלוגא נפטר בשם טוב ליל שביעי של פסח ונקבר למהרתו ביום ב' תק לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת הטהור גברא רבא ויקירא קדישא המופלג מוהר"ר חיים במוהר"ר צבי הירש מגלוגא אשר תורתו היתיה אמונתו לא פסיק פומי מגירסא עד יום גויתו ובה הי' כל ימיו שעשעתו הא למגרס והא לעיונא תורת ה' מפיו הי' מבקשים תלמידי' אחים ורעים לתורתו הי' שומעים בשכר זה בסתר עליון יהי' נחסה בצל שדי יתלונן ונשמחו תהא צרורה בצרור החיים עם נשמת אברהם יצחק ויעקב עם שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן הלך לעולמו ליל שביעי של פסח הֹק לפ"ק.

#### Mathias, Sohn des Rabbiner R. Sanwel Cohen. M. 19a.

יזכור אלקים את נשמת הטהור גכרא רבא ויקירא המופלא מוהר"ר מתחי' ב' הרב המאור הגדול מהור"ר שמואל זוינויל הכהן אב"ד דק"ק זלאטווי אשר הי' אב בחכמה ורך בשנים ותורתו הי' אומנתו לא פסק פומי מגירסא עד יום גוויתו

### Frau Sara Löb Liffa. Mr. 291.

פה ממונה אשה בנשים כשרה חשובה וישרה עובדת השם ביראה ובדות ושכרה זרעה לצדק .... מרת שרה אשת מוהר"ר ליב מליססא .... י"ה ניסן תצו יצאה נשמתה במהרה ובו ביום נקברה תהא נפשה צרורה בצרור החיים.

Bogelchen Löb Liffa. Mr. 115, M. 10b.

פה ממונה האשה היקרה והישרה מרת פיגלכה בת ה"ה יהודה ליב סג"ל הלכה לעולמה יום ג' ד' תשרי תלו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.
"ל א"ג מרת פעגילכעו בת הר"ר יודא ליב ע"ג שר"רו ותהא גשמתה צרורה

"י א"ג מרה פעגילכען בח הר"ר יודא ליב ע"ג שר"רו ותהא נשמחה צרורה בצרור החיים ע"ש צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן.

# Birfch Löb Liffa. Mr. 391, M. 32b.

פ"ג איש מהיר במלאכתו את אלקי' הי' ירא ומלמד תינוקת הי' בתדירא ועשה מלאכת הקדש באמונה ה"ה התורני הרבני היקר כ' הירש בן כ"ה יהודא ליב ז"ל יצאה נשמתו ביום ל"ג בעומר תקלמ ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת התורני הרבני היקר כהר"ר הירש בן כ"ה יהודא ליב איש מהיר במלאכתו את אלקים הי' ירא ומלמד תנוקת הי' בחדירא ועשה מלאכת הקודש באמונה בשכר זה וכ' יצאה נשמתו ביום ג' ונקבר בו ביום ל"ג בעומר תקלט לפ"ק.

## R. Sender Levi aus Saag. Rr. 75.

פ"ט איש מבית לוי וירא אלקים טהור גברא ויקירא נשא ונתן באטונה ואל צדקה וגטילות הסדים פנה גברא דחיל חטאין ה"ה התורני כה"ר סנדר סג"ל מק"ק האג בן התורני מוהר"ר אברלי סג"ל יצאה נשמתו במהרה ביום א' ר"ח כסליו תֹקֹיֹה ונקבר בו ביום ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Jacob Ricolsburg. Nr. 345, M. 26 b.

פ"נ איש תם וישר וירא אלקים מופלא ומופלג בחורה ובחסידות ועסק במצות גמילות הסדים השכים והעריב לבית

# R. Arje Löb Horowit. Mr. 420, M. 14a.

פה ספון ונסתר איש נאמן וכשר' תם וישר החסיד השלם ארי שבחבורה ה"ה המופלא והמופלג כהר"ר ארי ליב כ' כהר"ר זאב וואלף סג"ל האראווישץ הלך לעולמי יום ג' ד' תשרי תעז לפ"ק ת"נ'צ'ב'ה'.

י' א'נ התורני המופלא מהור"ר ארי ליכ בן מהור"ר זאב ותהא נשמחו צרורה בצרור החיים עם נשמת אי"ו ועם שארי צדיקים וצדקניות שבג"ע ונאמר אמן יצאה נשמתו במיתה חטופה יום ג' ד' חשרי תועו ונקבר פה יום ה' חשרי תועו היה מעיר יענקוי.

# R. Reibel Goslar. Mr. 355, M. 16a.

פ"נ ונקבר איש החכם והיקר בתורת ה' דרש והקי' ה"ה האלוף התורני מוהר"ר אורי פייבל בן הר"ר יהושע מנחם מגאסלאר יצאה נשמתו במהרה בליל ז' תמיז תפז ובאותו יום נקבר נשמתו חינה תחת כנפי השכינה תנ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת ר' אורי פייבל בן כהר"ר יהושע ז"ל אשר הלך בדרך הישר והיטיב בשכר זה וכ' י"נ ונקבר ז' תמוז חֹפוֹ לפ"ק.

# R. Salomon Sanau. Rr. 393.

פ"נ התורני המדקדק הגדול בעל המחבר צהר התבה ושאר ספרי דקדוק ה"ה כהור"ר זלמן הענא בן ר' יהידה לייב ..... נפשר ונקבר בשם שום ביום ראשון של ראש השנה שנת תקו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Juda Liffa. Mr. 292, Mt. 22 a.

פ"נ הרב החסיד זקן ויושב בישיבה כל ימיו לא מש מתוך אחל של תורה .... יהודה לייב מליסא עש"ק ז' תשרי תק' לפ"ק.

י׳ א״נ הטהור גברא רבא ויקירא המופלא והמופלג מו״ה יהודה ליב מליסא אשר היה אב בחבמה וחורתו היחה אומנתו לא פסיק פומיה מגרסא עד יום גויחו אשר היה אב בחבמה וחורתו הא למגרס הא לעיונא חורת ה׳ מפיו היו מבקשים בשכר זה וכ׳ יצאה נשמתו בטהרה בליל ו׳ ונקבר ביום ו׳ עש״ק ז׳ חשרי חֹקֹי לפ״ק.

Rafael b. Jacob Levi und feine Frau Rechtin, Tochter von R. David Marcus Cohen. M. 10b.

יא"נ הגאון מהר"ר רפאל בן הר"ר יעקב הלוי שהיח אב"ד בק"ק הענא ע"נ אשהו הרבנית רייכלין בת הר"ר דוד מרדכי הכהן ע"נ אי"ו שרר"ו וההא נשמתם וכ'.

Ifrael Gerson Mathias Levi. Mr. 252, M. 11b.

פה נקבר גבר רב ייקר מזהב סגור המסגר והחרש נאה קיים ונאה דרש האליף התורני מהו"ר מתתיהו ב' הר"ר רפאל הלוי שנפטר ונקבר ביום ה' י' סיין תנא לפ"ק מפירסם בחסידות ובתירה .....

יא"ג החסיד ועניו המרומם הרב המופלא מוהר"ר ישראל גרשון מתחי' בן הרב מוהר"ר רפאל הלוי בעבור שעסק בחורת ה' יומם ולילה ועסק בעבודת הקודש וביראת ה' כל ימיו וצדקת ה' עשה וח'נ'צ'ב'ה' נתבקש בישיבה של מעלה יום ה' יוד סיון חוֹנֹא לפ"ק ונקבר בו ביום פה הנובר.

Böhmischer Rabbiner Lob Biaac Schulhof. Nr. 327, M. 13a.

פ"ג הרב מוה"ר ליב בן ה"נ יצחק יצאה נשמתו ביום מ"ו מכת תע לפ"ק אב"ד באיזה קהילות פיהם.

י' א"נ הרב מהור"ר ליב בן הרב מהו"ר יצחק והיה הרב באיזה קהילות במדינות פיהם עם נשמת אברהם יצחק ויעקב ועם שאר צדיקים ויצא נשמתו ביום ה' ט"ו טבת חֹעָ ונקבר באותו יום.

## R. Chaim b. Salomon. Nr. 326, M. 14a.

פ"ג המו"ה חיים בן כי"ה שלמה יצאה גשמתו ב' מ"ו <mark>תשרי</mark> תֹעה לפ"ק.

י' א"נ המופלא התורני החכם כמהו"ר חיים כן מוהר"ר שלמה העוסק בתורח ה' יומא ולילה חדושי תורה מפיו יצא וזריז ועסיק במצות וגמילות חסדים בשכר זאת חהא נשמחו צרורה החת כנפי האל להסות ותלך לפניו צדקתו וצרורה בצרור החיים בגן עדן העליון עם נשמח אברהם יצחק ויעקב ועם שארי צדיקי העליון ונאמר אמן יצאה נשמחו ביום ט"ו חשרי חֹעה לפ"ק בשעה ה' בהשכמה העליון ונאמר אמן יצאה נשמחו ביום ט"ו חשרי חֹעה לפ"ק בשעה ה' בהשכמה ונקבר באותו יום בט"ו בחצי היום ומצכת אבן עומד על קברו.

היא היתה אשת היקר כ"ה געמשליק ד"ד סג"ל שי' נפטרת ונקברת יום ב' ב' ניסן תֹקְלָה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יוכור אלקים את נשמת האשה החשובה המהוללת והמשכלת הצנועה והחסודה מרת קלערכה בת הקצין כ"ה איצק נייאוויט היא היתה אשת הקצין כ"ה געטשליק ד"ד סג"ל לזאת יקרא אשה עבור שהיתה מתעסקת במצות וביראת ה' היא תתהלל תפילתה עשתה בכונה כל עת ועונה מאוד מאוד הרריכה בניה לילך בדרך ישרה כל כבודה בת מלך פנימה בשכר זה ת'נ'צ'ב'ה' עם צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן נפטרת ונקברת ביום ב' ב' ניסן חקלח לפ"ק.

#### X.

# Rabbiner und Gelehrte auf judifcheliterarischem Gebiete.

R. Abraham Lister. Mr. 164, M. 11a.

פה נממן הגאון מהר"ר אברהם ז"ל בעל המהבר באר אברהם נפמר י"א אדר תמד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'

י'א'א'נ' הגאון והחסיד מהר"ר אברהם בן מהר"ר חיים ליסכר אשר עשה וחיבר פירש על המשניות הנקרא באר אברהם אשר איתן מושבו היה בעיר קידאן במדינות ליטא בעברו פה הנובר עם פירושו חלה ונחבקש בישיבה של מעלה י"א אדר הֹמֹד ונקבר פה וח'נ'צ'ב'ה' ע"נ אי"ו וע"נ שארי צ' שבג"ע אמן.

Chemte Lippmann Lini Cohen, geb. Lister. Rr. 297, M. 15a.

פ"ם אשה חשובה מרת חמקה כת הרב הגאון מוהר"ר אברהם בעל המחבר באר אברהם זצ"ל פירש על משניות שהי אב"ד דק"ק קידאן ... יצאה גשמתה יום נ' כ"ו סיון תפא אשת כהר"ר ליפמן.

יזכור אלהים את נשמת האשה מרת חעמקי בת הרב מהור"ר אברהם בעל המחבר באר אברהם על משניות תהא נשמתה צרירה בצרור ההיים עם נשמת שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן ונאמר אמן יצאה נשמתה ביום כ"ו סיון הֹפֹא לפ"ק והיתה אשת ר' ליפמן ליני כ"ץ. ואגפיהם משגיח על בתי תלמודים. תשעה שנים מלך ובעונות נפטר יי' ה' ח' לחדש שבט ונקבר בעש"ק מ' בו בשנת תקפ"א לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## IX.

# Jsaac Jsrael.

Ifaac Ifrael. Nr. 137, M. 33a.

ויהי כי זקן יצחק וימת כשיבה מוכה שהניח אחריו כרכה ברכת ה' היא תעשיר שזכה וזיכה את הרבים לדור דורות שהניח קרן קימת לעולם הבא על סך כמה אלפים ר"מ להחזיק פרי עץ החיים לתלמוד חורה ששקול כנגד כולם וזה היסוד הראשון שבראשונים מעמודי העולם והניח סך מסוים להגדיל התורה ולהאדירה לכלל החבורה .... הניבר יצחק איצק בן הר"ר ישראל ז"ל נייאווים ..... נפמר ונקבר יום ג' י"א שבמ תקמא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלוקים נשמח איש ישר ונאמן מוקיר ורחים רבנין גם קבע עחים לחורה והחזיק ידי לומדי חורה השכים והעריב לביח הכנסח להחפלל בעשרה גם השחדל במצוח בגופו ובכל כוחו ה"ה היקר המפורסם כ"ה יצחק איצק בן הר"ר ישראל מנייוויט צדק לפניו יהלוך צדקחו עומדת לעד שהפריש קרן קיימת להחזיק עמודי החורה להיות נזונים בני עניים מן הפירוח וללמדם בחורה שבכחב וחורה שבע"פ באמרוח טהורוח ע"כ חהא נשמחו צרורה בצרור החיים עם נשמח אברהם יצחק ויעקב ושאר צדיקים יצאה נשמחו יום ג' י"א שבט חֹקמֹאׁ ונקבר בליל ד' י"ב שבט.

Bela Ffrael, geb. Beine. Rr. 105.

פ"ם אח וספונה ... משכלת ה' ירא' ... ונוחה לב .... צדקה עשתה ... בכל עת ועונה ... ביילה בת ר' שמעון ב"ב אשת ר' איציק נייווים ד' ה' אדר תקנד.

Rlärchen Duffeldorf, geb. Ffrael. Nr. 136, M. 32a.

פ"ם אשה חשובה ומהוללה והמשכלת הצנועה והחסודה הצדקית מרת קלערכה בת ה"ר התורני כ"ה איצק נייוים יצ"ו Echonden Salomon M. D., geb. Gumpel Cleve. Dr. 243, M. 38a.

במר יבכיון ארבעה כנים וחמש כנות על גוית אמם פה שכנת.
גם אתה העובר הנה משענת, הואל ליחד עמם ככי וקול ענות,
כי תדע גוית מי פה נקבר, תוסיף דמע תכפיל קרוא שבר, אשה
יראת אלקים היא היתה לדל תקוה ולאביון ידה פרשה, מובת
שכל לעצה מזור ותרופה כל ימיה חיי צדק ויושר פעלה, עד כא
המלאך בחרב שלופה להעלותה השמימה אל מקום תגמולה ה"ה
האשה הגבירה הצנועה והחסודה אשת חיל הקצינה מרת שינכה
בת הקצין פו"מ רבי גומפיל קליף מאמשמרדם אשת הנגיד והגביר
המפורסם מהור"ר זלמן הנובר השוכן בעפרה נפמרת ונקברת ביום
המפלה לאורה ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת האשה חשובה במעשיה המופלגת הצנועה צדקת ה' עשתה בביתה ומעונה כפה פרשה לעני בחסד וחנינה כל ימי' מתפללת בכונה פיה פתחה בחכמה ותורת חסד על לשונה ה"ה הצנועה והחסודה אשת חיל מרת שינה בת הק' פו"מ כ"ה גימפיל קליף מאמשטרדם אשת הנגיד הגביר המפורסם מ"ה זלמן הנובר בשכר זה תהא נשמתה צרורה בצרור הח' עם שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמתה ביום ויו י"ד טבת חֹלְנֹחׁ לפ"ק.

Oberrabbiner Abraham Ifaac Dehn (vom Friedhof in Groningen).

עמרת ראשינו נפלה. אדיר למרום עלה והעדה נשארה אומללה.

פה המצבה לכל עבר לדור דורים אנכי עומדת, מלעגת את ארץ החוילה אשר גדולות מדברת, על כל עפר תבל אנכי משתוררת, כי זוב כסף זול זהב עפרי משגת, מה תתפאר באבני השהם והבדולח מה יתרון לאדם באלה עת כי ילך, כבהמה כחיה ישבע במן מהם. אבל מה יועיל לשב אל העפר לקברות יובל, לא כן אנכי. עמדי כלילת יופי, הן תבל גם שרפים בל יתנו בו דופי, מטמוני חותם תכנית צפנת פענה, פרי עץ הדר אלקים ואנשים משמח, בכן אתפאר עליך לי הממשלת כי גאון עניו מהיר צדק אנכי גוללת, עיני כל ראי התעוררו אבל ובכי, לב כל פתוחי לבך בדמע שחי, כי פה נממן סיני עוקר הרים הרב המאה"ג כמוהר"ר יעקב אברהם במהו' איצק דעהן זצ"ל מקאפינהאגין אב"ד דקהלתינו וק"ק לאווארדען איצק דעהן זצ"ל מקאפינהאגין אב"ד דקהלתינו וק"ק לאווארדען

סג"ל זצ"ל בן המפורסם כהר"ר מיכל סג"ל זצ"ל נאסף אל עמיו ויצא נשמתו בקדושה ובמהרה ביום ה' ד' אדר שני תקנא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י' א"נ איש ישר והמים עכד את ה' בתמימים פעל צדק כל הימים לא מש מלעסוק בדברי אלקים חיים בו יראה וחכמה יחדיו היו תמים מעודו על דגלו חונים מבקר עד הצהרים ומזה עד צאה הכוכבים עסק לעכודת שוכן מרומים עת ענני שחר בשפת רקיע חונים אז השכים בשיר השירים מפי שלמה נאמרים לאל יוצר הרים להללו לשבחו בנעימים כטל אורות על ציצים הנותנים ריח מנעים יפת נופת באפי רואים כן מזה לחכמה קרא ברננים לדברי רבינו קדוש מועד וורעים נזיקין ונשים טהרות וקדשים להם חשק בכפלים וכמוהו לדברי תנאים ואמוראים מהם לא פסק פומו עידן ועידנים וחרב חכמת שלמה עשרת מונים מזה גם עושר ואריכות ימים גם כבוד והפארת בתוך אנשים מכובדים אליו נחונה משוכן בעליונים בעד ישראל דבר בין מלכים ושרים ודבריו לא יצאו ריקנים ה"ה הקצין והמפורסים שמו נודע בכל אפסים הרבני המופלא ומופלג בתורה וביראה ובחסידות ומישלם במדות נכבדות מהור"ר שלמה זלמן הנובר סג"ל זצ"ל וילך האיש מבית לוי זקן ושבע ימים וינוע ויאסף אל עמיו ויקבר פה העירה יום ה' ד' האיש מבית לוי זקן ושבע ימים וינוע ויאסף אל עמיו ויקבר פה העירה יום ה' ד' אדר שני הֹקנֹא ליצירה ת'נ'צ'ב'ה'.

Blümchen Salomon Michael David, geb. Minden. Rr. 285, M. 24b.

פ"ם אשת נעורים עקרת הכית בדמעות אשהה בכל לילה ממתי, לאשה בכל אלה לא מצאתי יראת ה' היא תתהלל בתוך עדתי, ממרום שלחת אש בעצם מעצמותי, כלה חמתך ותאכל יסודותיה ותלקה ... זוגתי הצנועה החסידה ... אשת חיל כשרה רבקה לאה בלימכה בת המנוח ר' מאיר מקאפענהאגען אשת ר' זלמן הנובר סג"ל נפמרה יום א' י"ם מנחם תקים לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים נשמח האשה חשובה וספונה במעשיה הגונה לא חמיש צדקחה מביחה ומעינה ידיה שלחה בכישר חסר וחנינה מנשים באהל חבורך גבעת הלבונה כבודה בת מלך פנימה בצניעות שרה וחנה אשה יראת ה' היא התהלל הצנועה ההסודה המשכלת עקרת הבית מ' רבקה לאה בלימכא בת המנוח הנגיד הקצין המפורסם כ"ה מאיר זצ"ל מקאפינהאגען שהיהה אשת התורני המופלא והמופלג הקצין המפורסם כ"ה זלמן סג"ל תהא נשמחה צרורה בצ"ה ובאור החיים להאירה עם נשים שאננוה האמרות שירת מרים ודבורה חלקה בג"ע עמהן בנפשותיהן קשורה ועם שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמחה בטהרה יום א' י"ט מנחם תֹפּיקׁ ונקברה בתחילת הלילה שלאחריו.

Sindel Mener Michael David, geb. Reiß. Rr. 208.

פ"ם האשה חשובה הצנועה במעשיה הברורים יראת ד' היא תתהלל בשערים נתנה מלחמה לדלים החסידים ההלכים בדרכי ישרים לא כתפה ..... הינדלה אשת ר' מאיר סג"ל ... בת ר' אליה' ריים מפפ"ד נפטרה יום ב' ו' תשרי תקבב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' עם צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן.

# Calomon Michael David. Mr. 241, M. 36a.

פ"נ עמוד פה את העובר כי כרת איש תמים באבן גזית צדיק תחתיו תנוח / הלא תמיף דמע כי פסו אמונים / תרים קינה כי מט איש הרוח / תרד עיניך מים כי במקום רמה / כי הנה מטתו של שלמה.

מעת יצא מרחם מעת שב בו הרוח / נפשו רחקה מהכל הבלו בו כסילים / מחיק אמו ... אליו יצא לשוח / מתפלה ומענוי נפש לא מש כל הימים / בבית למען אלהים בבית אל הקימה / פני עדת ישורן בימי נורא ויתפלל שלמה/משורק זה מהר צמחו גפנים/ את אשר אוה פי שנים היתה ברוח / חכמה מתקימת ביראת שוכן מרומים / אל ביתו ספר תורת אמת כאור זרוח / חיש רץ אחותי את אמור לחכמה/אותהחבק אותה סלל ותרב חכמת שלמה/ או גם מאל שוכן מעל אליו שלוח / חלק המחזיקים עושר כבוד ואורך ימים / אם בין מלכים וסרני ארץ דבר ברוח / היות מושב לישראל בארץ רחבת ידים , למען, הציל אותם מבושות וכלימה / וישב הדבר בעיניהם בי שאל שלמה / אנשי שם דורשי דברי אלהים חיים / כאהלם תורת אמת וחכמה תנוח / להם חשק להם נתן מנה אחת אפים / להם בנה בית איש הרוח / למען פרוץ מקדם עד ימה / ותשלם כל מלאכת שלמה / נושא משך הזרע בל יזרע לרוח / הן אלומות יקצור עשרת מינים / כזאת גם חלק לך איש הרוח / חמדת שלמות חומד בשלמות אורים / הן עתה בעדן בעונג יתענג הנשמה / אכן הוחילי כמעם ויקץ שלמה.

ה"ה איש ישר ותכים מעשיו נעימים עלה במעלה גבוהים בחסידות ובנקיון כפים ירא את ד' מעודו ובתורת ד' הגה ונתן מחמדו הגדיב והמפורסם הרבני המופלג מהור"ר שלמה זלמן קלה כלחמורה לבעלה היתה עמרת היא מרת שרלה בת הקצין כ"ה פייבל פייזינג שיחי' אשת הקצין כ"ה דוד סג"ל נפמרה ונקברה? ביום ג' א' דר"ח מרחשון שנת תקו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת האשה החשובה והצנועה היולדת שריל בת הקצין המפורסם כהר"ר פייבל פיזינג יצ"ו אשת הקצין הנדיב וירא אלקים כהר"ר דוד בן הקצין המפורסם שר ונגיד פ"ו כהר"ר מיכל הנובר סג"ל שלי"ט והיא האשה אשר כל כבודה בת מלך פנימה וכל מעשיח הי' נעימה כפה פרשה לעני וידי' שלהה לאביון ובשכר זה וכ' נקברת בר"ח מרחשון ח'ק' לפ"ק.

Bela David M. D., geb. Abraham David aus Cassel. Rr. 224, M. 22a.

פ"מ האשה החשובה והגבירה צדקה וגמל"ח פזר לאביונים נתנה היא מרת בילה בת הקצין ר' אברהם סג"ל מקאסיל אשת הקצין כהור"ר דוד סג"ל וצאה נשמתה ביום ש"ק ו' אב ונקברה למחרתו ...

יזכור אלהים את נשמח האשה חשובה והמהוללה המשכלת הצנועה והחסודה הצדיקת מרת בילה בת הק' המפורסם הה"ר אברהם סג"ל מקאסיל אשת הק' המפורסם הטפסר והנגיד וירא אלוקים כש"ת כהר"ר דוד סג"ל שלי"ט שהיחה כל ימיה בכבודה בת מלך פנימה וחמיד היתה במעשיה בלי מרמה כפי' פרשה לעניים הגונים ולעוסקים בחורת ה' תמימה ובזכות זה לא ישלטו בה תולעים ורמה ותהא נשמחה צרורה בצרור החיים עם נשמח שארי צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן נפטרת בליל ש"ק ויו אב הק' ונקברת ביום א' למחרתו.

hindchen Wallach, geb. Tavid Michael David. Nr. 288.

פ"ם אשה צנועה ויקרה תמימה וישרה ה"ה מרת הינדכה בת כ"ה דוד סג"ל אשת כה"ר משה משה וואלאך נפטרה יום ד' ה' ניסן תֹקֹעֹבֹ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Meher Michael David. Dr. 287.

פה נשמן פה נקבר ה"ה וק"מ הר"ר מאיר בן האדיר ממנו הר"ר מיכל הנובר ז"ל כ"ד תמוֹז תֹקֹנֹמ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. פצוח להיות מהדר מן המהדרים כחסדי רוד הנאמנים אשר לא עזב את המתים ואת החיים ג"ח בין לעניים בין לעשירים כ"ה דוד זצ"ל בן המנוח הגביר המפורסם כה"ר מיכל הנובר סג"ל ז"ל ויהי דוד בכל דרכיו משכיל שיכל את ידיו והקדישם לעושיהם לשם שמים היתה כונמו מוקיר ורחים רבנן ומהנה ח"ח מנכסיו למען יחזקו בתורת ה' כאשר הניח אחריו ברכה למשמרת קרן קימח לעה"ב לנשמחו עטרת ותפארת להספקת ח"ח יושבי אהל חורה ליזון מן הפרוח גם הוא לא החשיך פיו מלהגות באמרי שפר באישון ערב וצפר חזר וניער על הספר ללמוד ולשמור ולעבוד למלך הכבוד תהלה לדוד בכל יום ערב ובקר וצהרים היה שוקד על דלתיים ממקדמי ומחשכי בי כנשתא מעשרה הראשונים המקדימים פעמים ע"כ תהא נשמחו צרורה בצרור החיים את ה' הגדול אל חי וקים ענ' אי"ו ושאר צדיקים יסודי הדומים יצאה נשמחו בטהרה יום ה' כ' שבט תקכ"ו לפ"ק וישכב דוד עם אבותיו ויקבר לעת ערב בטהרה.

Vogelchen David Michael David, geb. Meyer Minden. Nr. 246, M. 37b.

פה יונתה תומחה אם בישראל כיונת אלם גם צפור החיה לעת מצאה בית פנוח לה גויעתה רשומה ורוחה שב למקומה מסילות בלבה עד בואה אל מקדשי אל מדברת על לבה בתמידות ירננו אל אל חי חילה פזרה להאלופים לומדי תורה באמונה כמעפת בחילנא שזכתה על דב"ק את נשים השאננות קוראות ומקוננות חמודה יערכנה בכל בנות ציון צדקה וג"ח ... חכמתה ... יתנו שבחה מרת פעגלכה בת הק"מ מאיר מינדן זצ"ל מק"ה אשת הק"ר דוד ... סג"ל זצ"ל י"נ מוצש"ק י"ב אלול ונקברת בו ביום שנת הק"ל לפ"ק ת"נ"צ"ב"ה.

יזכור אלהים את נשמת האשה השובה במעשיה המופלגת הצדקנית כל היום לא פסקה פימה מתפלות ובקשות בכונה מי יוכל להלל ולספר כח מעשי׳ צדקת ה' עשתה ראשונה לכל דבר שבקדושה היתה מתעסקת במצות יומא ולילה בכל עת ועונה ה"ה הצנועה והחסודה מרת פעגילכה אשת היקר כ"ה דור סג"ל זצ"ל בשכר זאת וכ' יצאה נשמחה מוש"ק ונקברת ביום א' י"ב אלול הֹקֹנֹדׁ לפ"ק.

Serle David M. D., geb. Bösing. Nr. 238, M. 20a.

אשת היל החשובה בין הנשים שאננות הצנועה והישרה כפיה פרשה לעניים ואביונים כאמנו שרה רצתה תמיד למצוה Bewa Nachmann Blumenthal (Seckscher). Nr. 100.

פ"ם האשה מרת העווא אשת כ"ה נחמן מאיר העקשער ז"ל נפמרה יום ב' מ"ז כסלו ונקברת ביום י"ה בו בשנת תֹקֹצֹבׁ לִפּ״ק.

Joel Blumenthal. Mr. 448 A, M. 44a.

פ"נ איש ישר ותמים זקן ושבע ימים כ"ה יואל כן כ"ה מאיר ז"ל מהעקשער נולד ג' סיון תקבה ונאסף אל עמיו אור ליום ה' י"ט מבת שנת פלגי מים תרד עיני ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' את נשמת איש ישר ותמים זקן ושבע ימים ה"ה א' י"א כה כ"ה יואל כ"ט בן כ"ה מאיר מהעקשר לקח אותו אלקים אור ליום י"ט טבת ונקבר בעשרים בו שנת תורד ת'נ'צ'ב'ה'.

Bippora (Sophie) Rojenthal, geb. Blumenthal. Mr. 476a, M. 44.

פה ספון פה ממון כל מאווי לבב אשה מהללה חמדת בעלה ותפארת בניה היקרה מרת צפורה אשת הר"ה אליעזר ר"מ יום א' כ' תמוז תריד ליצירה נפטרה הכשרה וביום ג' כ"ב בו נקברה תהי נפשה הברה בצרור החיים צרורה.

י"א א"נ אשה יקרה מרת צפורה אשת ר' אליעזר ראזענטהאל נאספה אל עמה כ' תמוז הֹרֹידׁ ונקברה ביום כ"ב חמיז ח'נ'צ'ב'ה'.

## David Michael David. Mr. 247, M. 28 a.

פ"נ איש אמונים רב תבונות הלך בתמים לתורה ולתעודה ברינה ותהלה לדור דורים ... מעמו יראת ה' היא אוצרו בכל דרכיו משכיל להזכיר ראש השר ושם המפורסם כהר"ר דוד בן המנוח הה"ר מיכל הנובר זצ"ל עתה באהלי צדיקים למעלה ויאסף אל עמיו כ' שבט תֹּלְכֹוֹ לעולם שכולו מוב תהא נשמתו צרורה.

יא"נ איש ישר ונאמן חמים בדרכיו העניו שפל ברך ומרוצה לרוב אחיו שייף עיין שייף ונפיק ולא החזיק טיבותא לנפשא אשר התאמץ בכל כוחו בעסק סג"ל הנובר הלך לעולמו יום הא י"ג ניסן הֹקצֹטׁ לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה' עם שאר צריקים שבגן עדן.

Betty (Beiden) Ezechiel Simon, geb. Bacharias. M. 151, M. 41b.

פ"ם האשה החשובה והישרה מרת פעסכע בת כ"ה ישראל "ז"ל אשת כ"ה יחזקאל סג"ל הלכה לעולמה בליל מצש"ק ליום א' כ"ו מרחשון ונקברה בשם טוב גדול למחרתו ביום ב' בשנת חקין לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים נשמח אשה חשובה ויקרה צדיקת ויראת אלהים כמוה לא נמצאו מרת פעסכה בת כ"ה ישראל האללע מהאלבערשטאט אשת הקצין כהר'ר יחזקאל סנ"ל יצאה נשמחה הטהורה לרום רקיע מש"ק אור ליום א' כ"ו מרחשון הֹדְין ונקברת ונספדת בשם טוב גדול יום ב' כ"ז הנ"ל ת'נ'צ'ב'ה' בגן עדן עם שאר צדיקים וצדקניות אמן.

Bune Blumenthal, geb. Simon. Rr. 214A, M. 44a.

פ"ט גוית אשה יקרה טבת שכל מרת כונה כת מהור"ר שמעון סג"ל ז"ל אשת כ"ה יואל כלומענטהאל מהעקשר ז"ל יצאה נשמתה יום ג' ער"ח אב בשנת שבעים לימי חייה ונקברת כיום ה' ב' אב שנת תרז לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת אשה יקרה וחמודה מרת בונה בת היקר מה"ו שמשון סגל מהנובר אשת כ"ה יואל בלומענטהאל ז"ל נאספה אל עמה ביום ג' : ער ח אב ונקברת ביום ה' ב' אב שנת תֹרוֹ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Bräune Frankfurt, geb. Blumenthal (Bedicher). Rr. 358.

פ"ם .... א' ח' .... המאירים .... בצילם .... בריינה בת ר' מאיר העקשער אשת ר' זלמן פ"פ נפטרה י"ג חשון תקס

Nachmann Blumenthal (Sectscher). Rr. 448.

פ"נ איש ישר ונאמן פועל צדקות נשא ונתן באמונה ה"ה המרומם כהר"ר נחמן בן המנוח כ"ה מאיר העקשר זצ"ל ה"ל יום ש"ק הוא א' אלול ונקבר למחרתו שנת תקעא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה. Sara Heilbrunn, geb. Simon. Nr. 205.

פ"מ האשה מרת שרה בת כ"ה שמעון הנובר סג"ל זצ"ל. אשת ר' שמעון היילברון ז"ל נפטרת יום הא כ"ז מרחשון ונקברת יום א' ר"ח כסלו תקצט לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Meger Simon Alexander. Rr. 382.

פ"ג איש הולך תמים היה ותמיד באמונה חיה פעל צד צדק ומשרים הימיב לקרובים וגם לזרים ה"ה כ"ה מאיר בן כהר"ר שמעון סג"ל נפמר ביום ש"ק ו' כסלו ונקבר בכבוד גדול ביום ב' ה' בו שנת תרכב לפ"ק ח'נ'צ'ב"ה'.

# Alexander Simon. Mr. 245a, M. 44a.

פ"נ גבר ישר ותכים זקן ושבע יכים הבחור כחור"ר סענדר בן כ"ה שכעון הלוי זצ"ל נולד מ' מבת תקכד ונאסף אל עכיו עש"ק כ"ה אייר ונקבר ביום א' ר"ח סיון שנת תרד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת איש יקר רוח ה"ה הבחור כ"ה אלכסנדר בן איש צדיק וישר כהר"ר אהרן שמעון סג"ל זצ"ל נאסף אל עמיו בעש"ק כ"ח אייר ויקבר ביום א' ר"ח סיון חֹרֹד ח'נ'צ'ב'ה'.

# Ezechiel Simon. Rr. 206, M. 43 a.

פ"ט איש ירא את ד' במצותיו חפין מאוד הלך תמים ופעל צדק פזר נתן לאביונים ומלחמו נתן לדל הזיל מכספו קרן קיימת להכנסת כלה ולחלק לעניים שלש פעמים בשנה גם קרן אחד לחלק לעניי נכרים בכל שנה לקדש את השם ברבים מצא חן בעיני המלך בעמדו לפניו ונכבד מאוד בעיני שרים וגדולים שתדלן ותקיף גדול ודובר טוב על עמו ושמעו חולך בכל המדינות צדקתו עומדת לעד ה"ה היקר כ"ה יחזקאל בן התורני היקר כ"ה שמעון הנובר סג"ל עזב את עולמו ביום הא י"ג ניסן שנת תקצם לפ"ק ת"נ"ל ב"ה".

יא"נ איש ישר תמים וירא אלהים ומטיב לכל פזר נתן לאביונים ומלחמו נתן לדל ה"ה היקר כהר"ר יהזקאל בן המנוח היקר והחסיד כהר"ר שמעון אהרן Simon Mlegander M. D. Mr. 245, M. 38 b.

פ"ם לעמוד לקץ הימין איש צדיק ישר ונאמן הגם ימיו צרית ומכאובים מצות ה' עליו חביבים בתורת ה' חפצו ועמלו שמח במתת גורלו ה"ה היקר הנכבד המופלא והמרומם כ"ה שמעון אחרן בן כ"ה משה אלכסנדר סג"ל זצ"ל מהנובר יצאה נשמתו המהורה ביום ה' כ"ד מרחשון נספד ונקבר ביום כ"ה הנ"ל בשנת משוב גדול) ת'נ'צ'ב'ה' שנת תקסד לפ"ק.

יזכור אלוקים נשמח איש צדיק וישר חמים במעלות נשמחו אוחה לעלות ועלחה למקום צדיקים וחסידים ה"ה היקר המופלא כהר"ר אהרן שמעון בן היקר כ"ה משה אלכסנדר הנובר סג"ל זצ"ל יצאחה נשמחו הטהורה ביום ד' כ"ד ונקבר למחרתו ביום ה' כ"ה לחודש מרחשון חֹקֹסֹדׁ לפּ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

Schönche Simon M. D. Rr. 204, M. 39 b.

פ"ם אשה צדק' ויראת ה' מרת יוכבד שינכה בת כ"ה אהרן שמעון סג"ל זצ"ל יצאה נשמתה ליל ה' ונקברת ביום ה' ב' אלול תקער לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים נשמת האשה חשובה ויקרה צדיקה ויראת ה' מרת יוכבד שינכה בת היקר המנוח כ"ה שמעון אהרן הנובר סג"ל זצ"ל אשת ר' מאנה האיי נפטרת ליל ד' ב' דר"ח אלול ונקברת יום ה' ב' אלול אחר חצות היום ת'נ'צ'ב'ה' עם כל הצדיקים והחסידים בגן עדן אמן.

Rahel Edel Simon Alexander, geb. Rann. Rr. 225, M. 31a.

פ"נ אשה חשובה הלולה אין לגומרה מרת רחל עדיל בת התורני מפ"ו כ"ה איצק בן הרב הגדול ומפורסם מו"ה משה קן בינגא זצ"ל מפ"פ דמיין אשת ר' שמעון הנובר סג"ל שי' נפטרת ונקברת בשם מוב גדול יום י"ג כסלו שנת תקלה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמח אשה חשובה ויקרה מרת רחל עדיל בת המנוח היקר כהר"ר משה יצחק קן מפ"פ דמיין אשת ה"ה היקר כ"ה שמעון הנובר סג"ל יצאה נשמחה הטהורה ביום ד' י"ג כסליו נספרת ונקברת ביום הנ"ל לעת ערב שנת תקלה לפ"ק.

בת היקר כ"ה משה אלכסנדר סג"ל זצ"ל מהנובר יצאה נשמחה ביום הכפורים בעת נעילת שער ונקברת למחרתו יום ג' אחר י"כ תּקְעָׁדֹּ לֹפּ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Samfon Alexander M. D. Nr. 244, M. 38.

פ"מ ה"ה היקר כ"ה שמשון בן כ"ה משה אלכסנד סג"ל זצ"ל מהנובר יצאה נשמתו ביום א' כ' סיון ונקבר למחרתו ביום ב' כ"א הגל שנת תקסמ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמח איש צדיק וישר ומעולה ה"ה היקר כ"ה שמשון בן כ"ה כ"ה אלכסנדר הנוכר סג"ל זצ"ל אשר הלך בדרך טובים והי' מתעסק במצות כל ימיו והי' מטיב עם עניי עמו בשכר זה תהא נשמחו צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וחסידים שבג"ע יצאה נשמחו לעת צהרים ביום א' ונקבר למחרתו ביום ב' כא סיון חֹקְכֹּטׁ לֹפּ״ק.

Jojeph Camion Alexander M. D. Nr. 315, M. 28b.

פ"ג איש ישר וכשר אשר התאמץ בכל כחו להיות זריז בעסק מצות וגמילות חסדים תמים היה בדרכיו צדיק במעשיו השכים והעריב תמיד לבית הכנסת .... מוהר"ר יוסף בן ר' שמשון הנובר .... ב' ו' אדר ראשון ונקבר ביום ג' תקכם ...

יזכור אלקי' נשמח איש ישר וכשר אשר החאמץ בכל כחו להיוח זריז ועסק במצוח וגמילות חסדים חמים הי' בדרכיו וצדיק במעשיו השכים והעריב לבית החפילה המיד ה"ה היקר כ"ה יוסף בן המנוח כהר"ר שמשון הנובר זצ"ל יצאה נשמחו ומח במחה חטופה ר"ל בליל א' נגהי לב' ו' אדר ראשון ונקבר ביום ג' הֹלְכַּטֹ לֹפּ״ק ונשמחו ההא צרורה בצרור החיים עם נשמח שאר צדיקים וצדקניות שבג' עדן אמן.

Jonas Samson Alexander M. D. Mr. 484.

פ"נ איש כשר וישר נדיב לב הו"ה הה"ר יונה בן כהר"ר שמשון הג"ל ז"ל מלינדען י"נ יום ש"ק כ' אדר תקעד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Sara Jonas Samion A. M. D. Nr. 461.

פ"ם האשה חשובה צנועה כאביגיל אח מרת שרלה אשת כ"ה יונה מלינדן נפמרת ביום ד' כ"ד אדר תקעד לפ"ק ת'נ"צ'ב"ה. בדמו וכשרו לעמוד כפרץ ולגדור פרצות הדור אבד הוא לדורו עליו יקונן פנה זיוה והדרו כל מעשיו הי' בהצנע לכת עם ה' בתדירא חבל על שופרא דבלי בעפרא ה"ה הגביר הנדיב והחסיד איש תם וישר וירא אלקים מנעוריו כ"ה אלכסנדר בן הקצין המפורסם הנגיד פרנס הדור וש"ת בלן הגדול כ"ה יחיאל מיכל הלוי שי' נפמר בליל ה' ונקבר ביום ה' י"א אייר והלך לעולמו ביום תנוח ותעמוד לקץ הימין ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים אח נשמח איש מביח לזי הישר וחמים כהר״ר אלכסנד כן הקצין הנגיד כהר״ר יחיאל מיכל הלזי אשר כל ימיו פועל צדק לרגליו יקרא והי׳ לפה ולמליץ ועומד בפרץ בפני עניי עמו והי׳ חכם לב יקח מצוח מצוח הבאה אל יחמיצנה פיזור נחן לאביונים וביחו הי׳ פתוח לרוחה והי׳ מיטיב לעניים ודלים בכל מילי דמיטיב וקבע עיחים לחורה והי׳ מן המשכימים ומעריבים לביח הכנסת ולכל דבר שבקדושה הי׳ מן הנימנים בנדבת לבו לב טהור בשכר זה וכ׳ נקבר ביום ה׳ י״א אייר חֹקא׳.

Bune Goldschmidt=Cassel, verchel. Alexander M. D. und Minden. Nr. 364.

פ"ם האשה החשובה והגונה צדקתה מי מנה פיזר לאכיונים נתנה ותורת חסד על לשונה ה"ה מרת בונה בת המנוח כ"ה שמעון קאסל אשת ה"ה כ"ה מאיר וואלפענביטל יצא נשמתה ביום ג' יוד סיון תקיב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Bela Goldschmidt=Caffel, geb. David M. D. Nr. 286.

א"ח הצנועה וחסידה ומעלה מרת בילה ז"ל בת הנגיד הגביר התמים מו"ה דוד זצ"ל מפה תשוכן אצלו בג"ע ה"ה ... אשת ר שלמה ז"ל מקאמל י"נ ונ' א' י"ב סיון תקנח ת'נ'צ'ב'ה'.

Sindche Warndorf, geb. Alexander M. D. nr. 366, M. 39 b.

פ"ם האשה חשובה ויקרה הינדכה בת כ"ה סענדר אשת כ"ה הירש ווארנדארף זצ"ל ה"ל ביום כפורים תקעד . . . .

יזכור אלהים נשמת אשה צדקת ויראת ד' היא תהלל כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאביון פיה פתחה בחכמה ותורת חסד על לשונה מרת הינדכה בשערים מעשיה לא עשהה אלא ע"פ חכמים ולומדי תורה הטחה אזנה חגרה בעוז מהניה במצוח ומ"ט ותחפלל חנה תפילתה בכונה רצוי ונכונה וכמה מלי מעליותה איכא למשמע מנה בשכר זה תחענג בגן עדנה בכנפי השכינה עם נשמות אברהם יו"י ושאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמחה ונפטרה בשם טוב בעיר המבורג ונקברה ז' אלול הֹקֹיוֹ לפּ"ק.

## Kalman Michael David. Nr. 737, M. 20 b.

פ"ג ר' קלמן בן ר' מיכל הגובר נפמר ביום א' ח' גיסן שנת תהו לפ"ה איש מבית לוי.

יזכור אלהים את האיש שהלך לעולמו מכית לוי רך בשנים ישר וחמים כהר"ר קלמן בן הקצין המפורסם שר ונגיד פ"ו כ"ה מיכל הנובר סנ"ל שליט"א והאיש היה חכם לב יקה מצות מצוה הבא לידו לא החמיצה ופיזור נתן לאביונים וביתו פתוח לרוחה לכל מילי דמטיב הטיב וקבע עתים לתורה ולכל דבר מצוה הבא לידו הוא היה הראשון שבראשונים מן הנמנים בנדבת לבו לב טהור ובשכר זה וכ' נקבר ביום א' ח' ניסן הֹלּוֹ לֹפּ"ק.

# Jojeph Michael David. Mr. 236, Mt. 20 b.

פ"נ ונקבר ביום ב' ר"ה אייר תקו ר' יוסף הוא רועה צאן קדשים יאמר לו איש צדיק תמים במעלות ובמדות ישרים אב לעניים ומוסיף יוסיף שלא הגיע קופה של צדקה וכל מעשיו היו לשם שמים בסתר ובסוף מעשיו ניכר תחלת מחשבה ת'נ'צ'ב'ה'.

יוכור אלהים את נשמח האיש שהלך לעולם שכולו טוב והוא איש מבית לוי איש חם וירא אלקים טהור גברא ויקירא התורני כהר"ר יוסף סג"ל ב' הקצי' המפורסם שר ונדיב פ"ו כהר"ר מיכל סג"ל שלי"ט מהנובר אשר הוא יוסף דעת ובר אוריין ודחיל חטאין. אשר כל ימיו היה פועל צדק באמונה צדיק בדרכיו יחמיד במעשיו של כל מעשיו לשם שמים נתכון והי' אב לאביונים מלקדמה שנתן מקופה הוסיף יומים מדלי' ובכל מילי דמטיב הטיב בפנים מסבירות ובידים רחובות וביתו פתוח לרוחה לכל צרכי עניים דלים ואביונים וחורתו הי' שגור בפיו חמיד כשולחן ערוך ובגמרא בטעמו ובסברא. והניח אחריו ברכה לקרן קיימת לעלמא דקשוט והפירות יאכלו הצדיקים בעלמא הדין ובשכר זה וכ' ונקבר יום ב' ר"ח איר היי קוף זיין לפ"ק.

# Alexander Michael David. Rr. 239, M. 19 a.

פה נממן איש מבית לוי עבודתו היה בכסף מלא נתן לרחוקים ולקרובים עץ החיים היה מחזיק ידי לומדי תורה נפשו שם בכפו ושרים, הודו ושכחו נודע בשערים, מכוחלי בית מדרשו מעשיו נכרים, יושבי אחל תורה שסיפק במזון ולחם אבירים, חסדיו הגביר הן בעודו חי לתת להם די מחסורם אף כי אחרי מותו הקרן קיימת לע"הב לדור דורים, לבית המדרש ולפרנם עניים וחסידים, ממקדמי ומחשבי בי כנשתא הממהרים וישכם אברהם למקום תפילה ותהלה לישרים, כבוד ותפארת שיבה בדרך צדקה וחסד מתחברים, לאברהם זקן בא בימים זה בלבו בברכת העמודים, ה"ה הנדיב המפורסים פרנם ומנהיג הקהילה והמדינה כחר"ר אברהם יחיאל מיכל סג"ל זצ"ל ועבד הלוי עבודת ה' בנפשו ... עד הפרדו ונאסף אל עמיי ביום שמיני עצרת תקים לפ"ק וימת אברהם בשיבה מובה והלך לפניו צדק ומישרים והיתה מנוחתו כבוד עם נשמת הקדושים המהורים בצרור החיים צרורים אמן סלה.

יזכור אלקים נשמח היקר המעולה איש מהיר במלאכחו יחיצב לפני מלכים אדרים הנדיב בנדיבים הגביר בגבירים עטרת זקנים ישישים ונבונים יועץ ונשוא פנים פרנם הקהילה והמדינה הנגיד הקצין המפורסים כהר"ר אברהם יחיאל מיכל סג"ל ז"ל ב' התורני כ"ה דוד סג"ל זצ"ל גברא דנא הצלח במלכותא דשמיא וארעא בכמה מילי מעליותא ממקדמי ומחשכי בי כנישתא על נדיבתו יקום לרומם בית חפילה וצלותא שהפריז מכיסו חצי בית הכנסת פה קהילחינו עם כמה ספרי חורות שקנה והקנה לשמא דמרא דאורייתא פיזר נתן לאביונים מצוקים ופנה לרמעות העשוקים הקרובים והרחוקים יצאו חנונות כמתנות הגונות בעץ חיים היה במחזיקים לזון ולפרנם לומדי תורה די צרכי ביתם וסיפוקם ארוחתם ארוחת חמיד ממנו לא סרים ונעהקים ולמי כל חמדת ישראל אשר עשה והצליה בכמה פעולות והשחדלות רב בהיכל המלך יר"ה לטובת בני עמנו עוד הניח אחריו ברכה למשמרת לעד ולדורות להקים בית המדרש להחזיק לומדי תורה לתת להם מנת כיסם די סיפוקם מדי שנה בשנה למען יחזקו בחורת ה' בכ"ע זעונה צדק יהלך לפניו לחסות בצל כנפי השכינה ותהא נשמתו צרורה בצרור החיים במעלה עליונה עם נשמת אבוחינו אברהם יו"י ועם שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן וימת אברהם בשיבה טובה זקן ושבע ימים ויאסף אל עמיו ביום שמיני עצרת חֹקֹים יצאה נשמחו קודם אור הבקר וגקבר כו כיום.

Cara Sanele Michael David, geb. Mendel Beer. M. 24a.

יזכור אלקים את נשמת האשה חשובה הגבירה המשכלת הצנועה החסודה הישרה עקרת הבית מרת שרה חנה הנלא בת הקצין המפורסם בנדיבות וצדקות כ"ה מענדיל פער זצ"ל מק"ק פ"פ דמיין וחנה לה' עלתה במעלות אשת חיל כפה פרשה לעני וידיה לאביון שלחה דמקרבא הנייתה אחתא דשכיחא בגו ביתא באקרובי מנחה ומזון ארוחה בטוב עין תבורך מנשים באהל בצנועות ויהללוה רב רבי פייבל רים מברלין אשת מורנו רב רבי מיכל בערענד סג"ל הלכה לעולמה ביום ג' כ"ג אדר ונקברה כיים ה' כ"ה בו שנת תקצה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Noomi (Nanny) Berend, geb. Samfon. Nr. 339, M. 42.

פ"ם האשה הצנועה והחשובה אשת חיל כאביגיל כל ימיה הלכה בדרכי חיושר והשלמות כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאביון במח בה לב בעלה באהבה רבה ושלמה מרת נעמי בת כ"ח ישעיהו ה"ה אשת הקצין כ"ה וואלף בערענד סג"ל הלכה לעולמה כשהיתה עוד רכה בשנים ביום שבת ק' כ"ד ניסן ונקברת למהרתו שנת תקף לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"נ אשה חשובה ויקרה מרח נעמי בח כהר"ר ישעי' אשח כ"ה וואלף בערענד הלכה לעולמה ביום ש'ק כ"ד ניסן ח'קף לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

Abolph Berend. Dr. 265.

פ"מ גוית איש נכבד נשיא העדה פרנם ומנהיג עדתו באמינה כ"ה ישראל דוב בן הרב משה יחיאל צבי בערענד הלוי זצ"ל נאסף אל עמיו בעיר עמם ביום ג' מ"ז תמוז ועל פי צואתו הובל גיפו אל עיר מגורתו ונקבר בכבוד גדול ביום כ"ב תמוז אצל קבר בנו הצעיר אשר שלח לפניו לתור לו מקום מניחה ת'נ'צ'ב'ה'. שנת ובא אביך לראותך לפ"ק.

#### VIII.

# Michael David und seine Nachkommen.

Michael David. Rr. 248, M. 24b.

פ"ג איש מהיר במלאכתו יתיצב לפני מלכים אדירים, בעד עמו מגן ועזר מצרים, רצוי לרוב אחיו ע"י השתדלתו בחצר המלך Michael Berend. Mr. 144, M. 42a.

פ"ם צדיק הסיד ישר ונאכן יראת ד' היתה אוצרו הכמה ודעת האירו פניו בכעשיו ונאכן בדברו אב לעניים חסיד ועניו לחמו נתן מימיו נאכנים צדק אהבת ורשע מאסת בתורת ד' ובלומדיה ששת ישרים קרבת ומרשעים נסת בקרב מרעים לא ישבת צדיקים וישרים אהבת יש שכר לפעולתיך ומעשיך להקת מלאכים יבואו לקראתיך ושובו למנוחיכי יאמרו לנפשך יבא שלום ירננו לעומתיך ה"ר התורני והרבני המופלג בתורה וביראה מהור"ר ר' מיכל הירש בן מוהר"ר בערמן הלוי הלך לעולמו ונפמר בשם מוב ביום ד' כ"ח אדר ראשון ונקבר למחרתו ה' נ"מ בו שנת תקצב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"נ הרבני המופלנ בחורה יראה ה' היא אוצרו ה"ה מהור"ר משה יחיאל צבי בן הרבני מהור"ר יששכר הלוי נ"ע אשר הלך לאור בחיי על־מוח ביום ד' כ"ח אדר ראשון שנח הקצב לפ"ק עתים הקדיש לשקוד על דלחי התורה אשר עמל ויגע בה לשמה כל ימי חיים חיחו מוקיר ודחיל רבנין ביחו פחוח לרוחה לכל צורבא מדרבנן כספו הזיל למו מחונן דלים משען ומעוו לאביונים גם ירה אבן העזר לכל מעשה יקר וטוב בכל לב ונפש.

Rofel Michael Berend, geb. Eger. Mr. 145.

פ"ם אח יראת ד' תתחלל הצנועה מרת ריזל ז"ל בת הרב הגאון מה"ר וואלף איגר ז"ל אב"ד דק"ק לייפניק והיא אשת כהר"ר מיכל סג"ל מפה י"נ יום ג' ה' כסלו תקנם לפ"ק ..... ת'נ'צ'ב'ה'.

Sindchen Michael Berend, geb. Ries. Dr. 146.

פ"נ אח יראת ד' היא תתהלל הצנועה מרת הינדכה ז"ל הו"ה הק"מ מוהר"ר פייבל רים מברלין אשת הו"ה הר"ר מיכל סג"ל מפה היא י"נ יום ב' כא ו"נ בו מנחם תקם לפ"ק נ"ע ע'צ'ו"צ' ולתה ת'נ'צ'ב'ה'.

Rebecta Michael Berend, geb. Ries. Dr. 128.

פ"ם אשה חשובה וישרה במוב חפצה ומרע סרה ביראת ד' תמיד בחרה מגזע זכה וברה ה"ה מרת רבקה הנה בת מורנו

גאלדה בת הקצון המפירםם פו"ה כהר"ר מיכל סגל אשת התירני הקצון המפורסם מוהר"ר קאשמן סג"ל עלתה נשמתה למרומים יום כ' ר"ה מרחשון שנת תצ"ו לפ"ק לעת ערב ונקברת למחרתו ביים ג' כ' להדש הנ"ל ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמח האשה החשובה הצנועה מרח גאלדה בת הקצין •
הנגיד כהר"ר יחיאל מיכל הלוי אשת המופלא והמופלג מוהר"ר קאשמן סג'ל
אשר מעשיה היו נעימה כל כבודה בת מלך פנימה כל ימיה הולכה בדרך ישרה
מצות ה' שמרה כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאביון ומחזיקת היתה ידי לומדי
תורה בשכר זה וכ' הנקברת ביום ב' ר'ה מרחשון חצו לפ"ק.

Gumpel Berend Lehmann. Dr. 130.

פ"ג איש כשר הלך כל ימיו בדרך הישר החבר ר' גימפיל בן המפורסם ר' בערמן סג"ל מהאלכערשמאט נפטר בש"ק מ"ו טבת ונקבר בשם טוב הנ"ל שנת תרמד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Berens Rosmann Berend. Dr. 143, M. 33 b.

פ"נ איש אשר היה מיהל מומחה לרבים התורני מוהר"ר יששכר בערמן בן מיה"ר קשמן הלוי נפמר ונקבר בשם מוב יום א' ז' אדר תקמד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת האיש שהלך לעולמו שכולו טוב והוא איש מבית לוי איש תם זירא אלקי' התורני מוהר"ר יששכר בערמן סג"ל זצ"ל כן התורני מו"ה קשמן ז"ל והיה האיש ההוא חכם לב יקח מצות מצוה הבא לידו לא החמיצה ופיזור נחן לאביונים וביתו הי' פתוח לרוחה בכל מילי דמיטיב הטיב בנדבת לבו טהור וקבע עיתים לתורה בכל עת ועונה בשכר זה וכ' יצאה נשמתו ביום א' ונקבר בו ביום ז' אדר חֹקֹמֹד לפ"ק.

Miriam Berend, geb. David Michael David. Dr. 142.

פ"נ האשה החשיבה צנועה במעשיה אשת חיל כאביגיל הגבירה מרים בת כהר"ר דוד הלוי אשת הקצין כהר"ר בערמן סג"ל נפטרת ונקברת כשם טוב יום ב' ח"י טבת תקם לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. Birich Rathan Oppenheimer. Rr. 132.

פ"ם איש ישר אשר אהב ללכת בדרכי ה' ובגמילות חסדים פעל ועסק כל הימים ה"ה הבחור כ"ה הירש בן נתן אפפענהיימער הלך לעולמו ביום שני באחד לחדש שבט בשנת תר לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Röschen Mendel Oppenheimer. Nr. 532.

ריוכה אשת ר' מענדל אפנהיים נפטרה כ"א שבט תרה.

# VII.

# Familie Berend.

Mose Rosmann Berend. Nr. 141, M. 29a.

פ"ג ה"ה והרבני מהור"ר משה קשמן סג"ל בן היקר המפורסם פ"ו כ"ה בערמאגן האלבערשמאמד סג"ל זצ"ל נפמר בליל ש"ק כ"ד כסלו ונקבר ביום א' דחנוכה שנת תקל לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יוכור אלהים את נשמת האיש שה"ל לעולם שכולו טוב והוא האיש מבית לוי איש תם וירא אלוקים התורני מוהר"ר משה קאשמן סג"ל זצ"ל בן הק' המפורסם שר ונגיר פ"ו כ"ה בערמן האלברשטאט סג"ל זצ"ל והיה האיש ההוא חכם לב יקח מצות מצוה הבאה לידו לא החמיצה ופיזור נתן לאביונים וביתו הי' פתוח לרוחה בכל מילי דמיטיב הטיב בגדבות לבו לב טהור ובשכר זה וכ' יצאה נשמתו בליל ש"ק כ"ד כסליו תק"ל לפק ונקבר ביום א'.

Golbe Rosmann Berend, geb. Michael David. Rr. 284, M. 17b.

פ"ם אשת חיל החשובה בין הנשים שאננות החסידה וישרה צדקת ה' עשתה כפיה פרשה לעניים והאביונים באמונ' ישרה היתה רצתה למצוה קלה כבחמורה לבעלה היתה עמרת ה' Frade Oppenheim, geb. Bendit Salle. Rr. 165.

פראדכה בת ר' בענדים האללע א"ר לאזר אפנהיים נפסרה יום ג' י' סיון תֹקֹם לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Jacob Wolf Oppenheim. Mr. 212.

פ"נ הבחור כ"ה יעקב ז"ל בן הק' כ"ה וואלף אפנהיים ... שב אל ה' ... יום ב' מ"ו תכוז תקממ לפ"ק ... ונקבר במ"ז בו ת'נ'צ'ב'ה'.

Feibel (Philipp) Wolf Oppenheimer. Rr. 169.

פה התאוננו והילילו אוהבי מישרים על קבר איש נכבד ישר ותכים נגיד ושוע כה"ר כלב פייבל בן כ"ה זאב וואלף אפפענהיים מת ביום שבת קודש כ"ח סיון ונקבר בכבוד למחרתו ביום א' כ"מ סיון שנת תֹקֹפֹג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frommet Oppenheimer, geb. Duffeldorf. Rr. 171.

כאן ממונה תחת הגל הזה ספונה מוקמרת מור, קולה בדממה דקה, השם יורה על נחותה ומובתה פרומדכה ב"ר געמשליק לוי אשת ר' פייבל א"ה מהנובר נפטרת יום ד' ך' אלול תקסג לפ"ק ונקברת יום ה' ת'נ'צ'ב'ה'.

Rabel Teibel Oppenheimer. Mr. 166.

מצבת קבורת רחל: פ"נ נערה בתולה בעלת חן ושכל מוב מרת הנה רחל בת הגביר כ"ה כלב המכונה פייבל אפפנהיים ז"ל כשושנה באבה נקמפה מתה ביום ש"ק א' דר"ח תמוז ונקברת למחרתו ביום א' לתוגת לב כל מכיריה ולדאבון אמה ואחיותיה לפ"ק תנצבה תקכו. מעשה הצדקה לא מש מביתה ומעונה קנתה שם שוב ועשתה באחרונה ה"ה האשה הצנועה והמשכלת מרת רחל מינקל בת הקצין ר' קאפל וו"ב אשת הקצין ר' וואלף אפנהיים נפטרה יים ה' כ"א אייר תֹלֹכֹז לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' את נשמת האשה חשובה הצנועה והחסודה המשכלת מרת רחל מינקל בת הק' המפורסם כ"ה קאפל מק"ק וואלפינביטל היא היתה מן הנשים השאננות מתעסקת במצות ה' וביראתו ככל עת ועונה בשכר זאת וכ' יצאה נשמתה ביום ד' לעת ערב כ"א אייר ונקברת ביום ה' כא אייר חֹלְכֹּוֹ לֹפּ״ק.

Sable Wolf Oppenheim, geb. 28olfenbüttel. Rr. 179.

פ"ם אשה אחת מושכלת ביראה וצנועה ומעלה החשיבה מרת האלה ז"ל אשת הגביר הזכה לשתי שולחנות הק' כ"ה וואלף א"ה בת הק"מ קאפל מוו"ב ויצאה נשמתה יום ה' כ"ו אלול שנת תקסב ונ' כ"ז בו נ' תעופף בגן עדן עתה ת'נ'צ'ב'ה'.

Mate Marcus, geb. Wolf Oppenheim. Rr. 210.

הדור אתם ראו ותמהו על האי שופרא וארעא כלעהו פ"מ אשה יראת ה' הצנועה והמהוללה עמרת בעלה כל כבודה פנימה מנשים באהל תברך ה"ה מאמע בת ר' וואלף א"ה אשת ר' מרדכי נפטרה עש"ק י"ב אלול תקסמ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Cheile, geb. Mofes Oppenheim. Rr. 211.

פ"נ האשה החשובה מרת חיילא בת המפורסם ר' משה אופנהיים ז"ל נפטרה יום עש"ק סמוך לש"הה של פסח ונקברה ביום א' ו' של פסח שנת תקמח ת'נ'צ'ב'ה'.

Leifer Mojes Oppenheim. Nr. 223.

פ"ג איש פוב שחר שקד נשף ושחר פתוח דלת ושער בית אל מנוער כהר"ר אלעזר בן ר' פשה א"ה מהנובר נפטר ונקבר יום ב' י"ט אדר ראשון תקסה לפ"ק. Serle Oppenheim, geb. Simon Jacob Oppenheim. Rr. 187, M. 31 a.

פ"מ האשה החשובה הגבירה המשכלת הצנועה והחסידה הישרה עקרת הבית מרת שרכה בת המנוח שמעון יעקב אופנהיים היא היתה אשת הקצין כ"ה משה דעממאלד ..... ג' ד' אייר תקלג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים נשמת האשה חשובה הגבירה המשכלת הצנועה והחסידה הישרה עקרת הבית מרת שרלה כת המנוח כ"ה שמעון יעקב אופינהיים זצ"ל היא היתה אשת הק' כ"ה משה ד'מ שיחי' אשת חיל כפה פרשה לעני וידי' לאביון שלחה דמקרבא הנייתא אתתא דשכיחא בגו ביתא באקריבי מנחה ומזון ארוחה בטוב עין תכורך מנשים באהל בצניעותא ויהללוה בשערים מעשיה בשכר זה תהא נשמחה וכ' יצאה נשמחה באור ליים ג' ונקברת ביום ג' ד' אייר תקלג לפ"ק.

Frau Gutrad Wolf Oppenheim. Rr. 207.

פ"ם אשה השובה ומפרסמת תמימה ישרה ומושלמת מ' גומראם אשת המנוח כ"ה וואלף אפנהיים זצ"ל יום מוצאי י"כ ונקברת ביום י"א תשרי תקעב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Wolf Mofes Oppenheim. Rr. 182, M. 37b.

פה נממן כהר"ר וואלף בן כהר"ר משה אופפענהיים נפמר בליל שבת קודש חית אדר ונקבר ביום מ' אדר שנת תקנה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמח איש חם וישר זקן ושבע ימים ה"ה כ"ה וואלף בן המנוח כ"ה משה אפענהיים תמיד הלך בדרך הטובים ועוסק במצות כל ימיו נשמחו תהא צרורה וכ' יצאה נשמחו בליל שבת קודש ה' אדר ונקבר ביום א' טית אדר הֹקֹנֹה לִפּ״ק.

> Minkel Rahel Wolf Oppenheim, geb. Bolfenbüttel. Rr. 193, M. 27 b.

פ"ם אשה יקרה וספונה מנשים באהל תברך גבעת הלבונה ידיה שלחה בכישור וכפה תמכה באמונה נודע בשערים מעשים יום וליל אשה יראת ה' היא תתהלל ה"ה הצנועה והמשכלת עקרת הבית מרת שרלה בת הרבני כ"ה משה אופינהיים יצ"ו אשת הרבני המופלג כהר"ר ליב האם נפטרה יום ד' מ' ניסן תלכד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת האשה חשובה וספונה במעשיה הגונה הגבירה המשכלת הצנועה החסודה הישרה עקרת הבית מרת שרלה בת הקצין המפורסם בהר"ר משה א"ה שי' היא היתה אשת חיל כפה פרשה לעני וידי לאביון שלחה תכורך מנשים באהל בצנועותי' כבודה בת מלך פנימה אשה יראת ה' היא תתהלל בשכר זה תתענג בגן עדנה עם שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמתה ביום ד' אחר חצות היום ט' ניסן חֹקבֹד ונקברת בליל ה' שלאחריו.

# Bolf Jacob Oppenheim. Rr. 209, M. 37.

פ"נ ה'ר'ה'ק'מ' שמעון וואלף בן ה'ו'ר'ק'מ' כ"ה יעקב א"ה ז"ל איש תם ונשלם גדר גבעות עולם עד כי עסק במצות ובצדקה ראי האב כזכה אף כנו ג"ח בממונו ונתן לעניי' תשר לבה"ם לעת זקנותו ... ופנה אל ה' ואל ע"ת בזכות צדיקים דפה מוצאי יום שני של פסח ונקבר א' דח"ה הנ"ל תקנו ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים א' נ' האיש ישר הקצין כ"ה שמעון המכונה וואלף בן כ"ה שמעון יעקב אפענהיים זצ"ל אשר הלך בדרך טובים בשכר זה חהא נשמחו יכ' נפטר מוצאי י"ט שני של פסח הֹקֹנוֹ לפ"ק.

Mirel Wolf Oppenheim, geb. Lehmann Behrens. Rr. 210, M. 30b.

אשה חשובה וצנועה במעשיה כל כבודה בת מלך פנימה כפה פרשה לעני ה"ה מרת מירל בת כ"ה ר' לימא סג"ל זצ"ל היא אשת כ"ה וואלף בן המנוח כ"ה יעקב א"ה זצ"ל יצאה נשמתה אור ליום ב' ונקברת למחרתו ביום ב' י"מ כסליו שנת תקלב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"ג האשה חשובה וגבירה הצנועה מעולה וספונה במעשיה עקרת הבית מרת מירל בת כהר"ר לימא סג"ל זצ"ל היא היתה אשת הקצין כהר"ר וואלף ב"ה מנוח כ"ה יעקב א"ה ז"ל אשת חיל מי ימצא כפה פרשה לעני וידי' לאביון שלחה תבורך מנשים באהל בצניעותה כבודה בת מלך פנימה אשה יראה ה' היא תתחלל בשכר זה תתענג נשמתה בגן עדנה עם שאר צדקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמחה ליל א' נגהי יום ב' י"ט כסליו חֹקלב חֹנצֹבֹה עם שאר צ' וצד' שבנ"ע אמן.

המנוח כה' יעקב אופנהיים זצ"ל היא האשה לצלותא משכימה ומעריבה כל כבודה בת מלך פנימה ושבתה שבתה אשה יראת ה' היא תתהלל ביום ב' י"ב ניסן תקמג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Mofes Wolf Oppenheim. Rr. 180, M. 33a.

פ"נ איש ישר וכשר ונשוא פנים מקדים ומחשיך לבי כנישתא תמיד בבקר ובערב מן העשרה הראשונים להתחנן לפני בוראו בתפלה וחנונים ה"ה האלוף והמרומם היקר כ"ה משה בן המניח המפורסם כ"ה וואלף איפנהיים זצ"ל נפשר ונקבר בו ביום ד' כ"ח אייר שנת תקמא לפ"ק נשמתו תהא צרורה בצרור החיים במקום שנשמת הצדיקים גנוזים ושמונים.

יזכור אלהים נשמח איש ישר וכשר זקן ונשוא פנים מקדמי ומחשכי בי כנישחא מהעשרה הראשונים להתחנן לפני בוראו וכל ימיו היה נהנה מיגיע כפו נשא ונהן באמונה מי יוכל לספר מעשה חוקפו אשר עשה משה לעיני כל ישראל ה"ה הקצין המפורסם כהר"ר משה בן החסיד והטהור ועניו המנוח כהר"ר שמעין וואלף אופינהיים זצ"ל נשמחו ההא צרורה וכ' יצאה נשמחו ביום ד' ונקבר בי ביים כ"ח אייר חקמא לפ"ק.

Lea Mojes Oppenheim, geb. Böfing. Rr. 181, M. 30b.

פ"נ אשה חשובה וצנועה במעשיה כל כבודה כת מלך פנימה אשה יראת ה' היא תתהלל בעלת גומלת חסד ה"ה מרת לאה בת המנוח כ"ה פייבל פיזינג מברעסלויא היא היתה אשת הקצין כ"ה משה אופנהיים יצאה נשמתה ביום ה' לעת ערב ונקברת ביום ו' ח' אדר תקלב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה':

יזכור אלהים אח נשמח האשה החשובה הגבירה המשכלת הצנועה וחסידה עקרת הביח כל כבודה בת מלך פנימה ה"ה מרת לאה ז"ל בת הקצין המפורסם כהר"ר פייבל פיזינג מברעסלויא היא היתה אשת הק' הישיש כ"ה משה אופינהיים ... לזאת יקרא אשה שהיתה מתעסקת במצות וביראת ה' היא תתהלל תפלתה היתה בכונה כל ימי' יומם ולילה בגמילות חסרים ובמעשים טובים היתה נזהרה יצאה נשמתה ביום ה' קודם תפילת מנחה ונקברת ביום ויו עש"ק חית אדר שני מֹקְלֹבֹ לפּ״ק תהא נשמתה וכ'.

Sorle Samm, geb. Mofes Oppenheim. Rr. 190, M. 27b.

פ"מ אשה חשובה וכשרה בנשים ושבהה ומעשיה המובים מי ימלל רצתה בשמחה במוצאי שבת ק' לעשות רצון קונה תמיד Samuel Wolf Oppenheim. Rr. 184, M. 14b.

שמח בחור בילדותך בגן עדן ועשו לך חופתך ה"ה כבוד ... נה שמואל בן כ"ה שמעון וואלף אפענהיים נפמר יום כ"ד שבמ שנת תפא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת הבחור כמר נח שמואל בן הקצין הר"ר שמעון וואלף איפנהיים ונתן הקצין הנ"ל לצדקה בעדו נשמתו צרורה בצרור החיים עם נשמת אברהם יצחק ויעקב שרה רבקה רחל ולאה ועם כל שארי צדיקים וצדקניות שבנן עדן אמן נפטר ביזם ו' כ"ד לחדש שבט חפא לפ"ק והיה כבן טו"ב שנים.

Jacob Bolf Oppenheim. Rr. 189 (unleferlich), M. 27a.

יעקב בן ר' שמעון וואלף אפנהיים נפטר יום א' כ"ב תמוז תֹקֹר לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמח כהר"ר שמעון יעקב בן כ"ה שמעון המכונה וואלף אופינהיים ז"ל איש ישר וכשר נשא ונחן באמונה ואל צרקה וגמילות חסרים פנה לקרובים ולרחוקים את בריהו הקים ביתו היה פתוח לרוחה להשיב יגון ואנחה והי' אוהב ומחזיק לומרי תורה ובכל מילי רמטיב הטיב בפנים מסבירות ובידים רחבות וקבע עיתים לחורה ולכל דבר מצוה שבא לידו הוא הי' ראשון שבראשונים מן המניים בנדבת לבו לב טהור בשכר זה ח'נ'צ'ב'ה' עם שאר צדיקים והחסידים שבנ"ע אמן יצאה נשמחו ביום א' כ"ב חמוו תֹקֹּך לפ"ק.

Sara Miriam Jacob Oppenheim, geb. Santwerth. Nr. 188.

פה ממונה האשה הצנועה והעדינה בכל מעלות לא מצאנו כהנה הישרה החסידה הקצינה והגבירה ... לב ונפש משיבה ועדיין לשלשים שנה לא הגיעה ווי להאי שופרא דבלי בארע ... שמה שרה מרים בת הק' הה"ר משה זאנקוועהרם זצ"ל אשת הק' הר"ר יעקב אופנהיים נפטרת ונקברת ביום ד' ג' מרחשון שנת תפט לפ"ק פה הנובר.

Edel Jacob Oppenheim, geb. Itig Oppenheim. Rr. 213.

פ"ם האשה חשובה הצנועה והיקרה מרת עדיל בת הק' היקר כ"ה איצק אופינהיים מווין היא היתה אשת הק' היקר אופנהיים אכ"ד בעיר ואם בישראל ק"ק פראג בת ענכי הגפן היתה מקרבת הנייתה ללומדי תורה היא האשה החכמה כל ימי' הולכה בדרך ישרה במצות ה' היתה נזהרה בשכר זה ההא נפשה צרורה בצרור החיים עם נשמת שרה רבקה רחל ולאה עם כל שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן נקברת ביום ג' ר"ח ניסן הצו לפ"ק.

Gnendel Phobus Cohen. Mr. 194, M. 16b.

פ"נ האשה גנענדל בת ר' פייבש כ"ץ נפטרה ו' ר"ח טבת תֹצה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכיר אלקים את נשמח הבחולה גנענדל בת מוהר"ר פייבש הכהן אשר צנועה היתה במעשיה בשכר זה תהא נפשה צרורה בצרור החיים עם נשמח צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן נקברת ו' ר"ח טבת תצה לפ"ק.

Simon Bolf Oppenheim. Nr. 186, M. 15a.

פה ספון וממון איש חשוב ונאמן הלך תמים ופעל צדק תם וישר וצדיק רב פעלים חגן דלים חסיד ועניו ירא וחרד לעשות רצון קוניו ביתו פתוח לרוחה נפשות עניים שמחה במקדש מעט מקום התפלה ותחנונים תמיד היה מעשרה ראשונים ה"ה הקצין והנדיב החבר ר' שמעון וואלף בן הקצין כ"ה שמואל אופנהיים נפטר בשם מוב ונקבר באותו יום א' מ"ז לחדש חשון שנת תפֹז לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת הטהור והחסיד ועניו המנוח הר"ר שמעון וואולף איפנהיים בן הקצין הר"ר שמואל אופנהיים שהיה מחעסק במצות וביתו היה לרוחה והשכים והעריב לבית התפילה רחים רבנין ומוקיר רבנין מנהל לכים של לרוחה והשכים ועשאן סגולה, ספרי קודש וכלי קודש קנה והקנה לשם נורא עלילה היה קובע עיתים לתורה ולומד בכל ערב ובוקר קודם התפילה ולאחר התפילה, נתן סך מסויים לכמה קהילות להספיק קרובים ולומדי תורה, מלבד שאר מעלות ומדות הגונות ומתן בסתר לאין קצבה בנעימים נשא ונתן באמונה ודיכורו היה עושה להקימם מוצא שפתיו דרך נדר ונדבה לא איחר בתשלומים ובשכר המצות האלו וגם נדרו זרעו אחריו צדקות בעד הזכרת נשמתו יהלוך לפניו צדקתו, ונשמתו תהא צרורה תחת כנפי האל לחסותו ויקריב האל תחייתו ועמידתו עם אוהבי ה' כצאת השמש בגבורתו יצאה נשמתו ביום א' ט"ו לחדש חשון תפו בהשכמה כבשעה חמישית ונקבר באותו יום לאחר חצוה היום אצל בנו הבחור כמר שמואל ותהא נפשו צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים בנו הבחור כמר שמואל ותהא נפשו צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וצרקניות שבגן עדן ונאמר אמן ואמן סלה.

הגדול מו"ה דוד אופנהיים זצ"ל שהיה אב"ד ור"מ דק"ק פראג והמדינה.

ומעיל שבחו יעמה בשם יוסף. שם יתנו צדקת פזרונו בישראל ומוב עשה בעמיו להורות צדקה וחסד ומפרי נדיכתו השביע והגן דלים אשר מהם מרוף יוסף שם מוב משמו תורה להריק ברכה מברכת התורה ותתעורר יום יום דרוש חכמה ודעת יראת ד' היא אוצרו אוצר בלום יתמוך ידיו אמונה כה תאמרו ליוסף שם ראינו איש אשר רוח אלקים בו ונחה עליו רוח הכמה ובינה בין שדי התבונה ילין ויחלו כמטר למו אשר כל לב ימם עלי שבר יוסף שם ינוח במרגוע אך פרי לצדיק למכסה עתים יבא צדיק במוב על משכבותו ונשמתו תהא צרורה בכבוד באור החיים לחזות בנועם ד' ולבקר בהיכלו וזכות תורתו ומעשיו ... בעדו כבן פורת יוסף ..... נפמר מ"ז תמוז שנת תצמ לפ"ק ת'נצ'ב'ה'.

יוכור אלהים את נשמת הרב המאור הגדול לממשלת היוחסין אדיר בתורה לעדה קדושה הוא ידין ויורה מוהר"ר יוסף אב"ד דק"ק העלשויא בן הגאון המפורסם בדורו נשיא אלקים מוהר"ר דוד אופנהיים זצ"ל אב"ד דק"ק עיר ואם בישראל ק"ק פראג אשר כסאו הי' מוטל בין נגידי' וקציני' ועשה משפט וצדקה בישראל שהיה מקרב צורבא מרכנן במנה יפה וענוה יתירה הי' בו שהי' מקרב להקטן כגדול והי' מראה פנים שוחקת לכל שבורי לב וה' עומד בפרצת הדור, ובתמידת הי' לעי באוריתא הא למגרם והא לעיונא והי' תורה וגדולה במקום אחד ממנו שואלים מה פעל אל בדורו הי' אחד מיוחד כל רז ממנו לא נכחד דבריו הי' מאירים כתומים ואורים נשמתו עומדת לעד וצדקתו לפניו יהלך שההא נשמתו נסתרת בסתר עליון ותה' צרורה בצרור החיים עם נשמת אברהם יצחק ויעקב ועם שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן אשר לקח אותו אלקים ביום ט"ז תמוז הצ"ם לפ"ק.

Jente Phöbus Cohen, geb. David Oppenheim. Rr. 177, M. 17b.

פ"נ האשה ההשוכה הצנועה והחסודה יראת ה' וחכמתה ומעשיה הסובים נודע' כשערים מרת יענפי כת הגאון הגדול מוהר"ר דוד אופנהיים זצ"ל שהיה אב"ד ור"כ דק"ק פראג אשת ביום ג' ר"ח ניסן המופלג מוהר"ר פייבש כ"ץ ותצא נשמתה יום ג' ר"ח ניסן תצו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור בלהים את נשמת האשה החשובה תחכמנית מרת יענטי אשת ר' פייבש הכהן בת הרב הגאון המפורסם בדורו נשיא ארץ ישראל מוהר"ר דוד בכבוד גדול ביום ד' ז' בו חהי נשמחו צרורה בצרור החיים נפשו בטוב חלין בין נשמח אבוחיו הקדושים שמה החענג על רב שלום.

Rebecta Abler, geb. Frankel. Nr. 393a, M. 44b.

פ"נ אשה כשרה וגדולה מ'נ'ב'ת מרת רבקה בת הרב החסיד מהי' בנימין פראנקעל אב"ד דק"ק האנייא ואשת הרב הגאון מ"ה מרדכי אדליר הכהן זצ"ל הנה לפניכם רבקה לבוש תפארתה צדקה וגעימה דרכה לכל יודעיה כי ביראת אל פעמיה זכתה כקמחית בכהנת בניה להדריכם בתורה חגרה מתניה נפשה בטיב ובבטה תלין ותתהדש כנשר נעוריה לקץ הימין מתה בזקנה ושבעת ימים בליל ב' כ"ם ניסן ונקברת בכבוד גדול ביום ד' ר"ה אייר שנת תרחי ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים נשמת האשה חשובה מ'נ'כ'ח' מרת רבקה בת הרב החסיד מיחר"ר בנימין פראנקעל אשת הרב הגאון מ"ה מרדכי אדלער הכהן זצ"ל ה"ה כל ימיה הלכה בנתיב נשים צדקניות להדריכם בניה בתורה וביראה זכחה כקמחית לראותם משמש' בכהונה והיתה הוד והדר לבעלה יצבי תפארת למשפחתה מתה בשם טוב בת צ"ב שנים בליל ב' כ"ט ניסן ונקברת בכבוד ביום ה' ב' דר"ח אייר ה'הה' לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

V1.

# Familie Oppenheim.

R. Joseph Oppenheim. Nr. 135, M. 18a.

בן פורת יוסף בן פורת עלי עין שור מה הלז אשר אתה רואה הקבר איש אלקים קדוש אשר פ"מ ומפח הרב הגדול המופלג מוה"ר יוסף אופנהיים זצ"ל שהיה אב"ד דק"ק העלשויא בן זקינים לאביו רבן של כל בני הגילה ר"ג ור"מ מרא דארע' ישראל הגאון אשת ר' יקותיאל קויפטאנן ביום א' כ"ו מרחשון תרכד לפ"ה ת'נ'צ'ב'ה' תפארת הבנות עדי משפחתך נזר בניך שעשועי נפשי שמחת לבי מחמך עיני רעיתי הנעימה איך עזבתני בימי נעיריך ולא זכרת ברית נאמנה הכרותה בינך וביני יללת אמך שמעו בת וראו דמעות ילדיך ואני הגבר צרותי רבו מי ינחמני קוננו אתי כל העובר על הגל הזה וספקו כפים אשת חיל אם רחמנית פה תנוח בין שפיים בתענוגות עדן עם אלקים נוחי אשת חמודות ועוד יכא יום תאחרנה נפשותינו הפרודות.

#### Samuel Frensborff. Rr. 457.

פ"ם האיש היקר והנעלה כהר"ר שמואל בן כהר"ר מיכאל פר" סג"ל הלך לעולמו ביום ו' עש"ק ה' מרחשון ונקבר ביום א' ז' מרחשון תֹקֹפֹה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Marcus Adler. Nr. 397, M. 42 a.

כהונת ה' נחלתו פ"נ הרב המופלג בתורה מוה"ר מרדכי בן
מו"ה בער אדליר הכהן מפ"פ דמיין ארבעים ושבע שנים היה
מיושבי בהמ"ד פה ק"ק הנובר ובתוכן ל' שנה אשר דן והורה
לעם ה' את הדרך אשר ילכו בו מימי עלומיו עד יום גועו כחשיכה
כאורה שקד על דלתות התורה כנשר הגביה עוף לשום במרומים
קינו בנגלה ובנסתר באברתו על ילדיו גנן לשמור להם דרך עץ
החיים וידא על כנפי רוח החכמה ויראה ומדות נשגבות רוהו
שב אל האל בליל ג' ויו ניסן ונקבר בכבוד גדול ד' ז' בו שנת
צדקת ה' עשה ומשפטיו עם ישראל ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמח הרב המופלג בכל חדרי חורה מ"ה מרדכי בן הרבני מ"ה יששכר בער אדלר הכהן מפראנקפורט מ"ה שנה היה חבוש בב' המד' פה ק"ק הנובר ובחוכן ל"א שנה דן והורה לעם ה' פה קהלחינו את הדרך אשר ילכו בו מיום עמדו על דעחו עד עת גועו שקד על דלחי החורה גם בלילה לא שכב לבו לשאוב מי קדושים אשר מפלג אלקים נזלו שם נפשו בכפו לחנך בניו בחורת ה' בכל לב ובכל מאד ובכל נפש היה להם אב גדול בחורה בנוי בחכמה ובשנים וביאת בא אל הקדש פנימה רוחו שבה לבית אביה ביום ג' ויו ניסן חֹלְצֹּדׁ ונקבר ובזאת בא אל הקדש פנימה רוחו שבה לבית אביה ביום ג' ויו ניסן חֹלְצֹדׁ ונקבר

הלכה לעולמה ביום ש"ק ט"ז אלול שנח הקצג לפ"ק יהי חלקה בגן עדן ונשמהה ה'נ'צ'ב'ה' אמן.

#### Jacob Frensdorff. Rr. 23a.

זעקת ישבר על מות הרב מו"ה יעקב בן הרב מו"ה מיכאל הלוי פרענסדארף אשר לקה אותו אלקים אחר סבל מכאובים רבים אור ליום י"ד ניסן תרכ"א לפ"ק אבן מקיר תזעק לאמר יהד מר יבכיון אם ובנים עיר הנובר תשא הגה וקינה קולי איך אשמיע אבן קמנה בבכי על אותו איש אלקים לקוננה האם אנכי ההלותיו אודיע לכן אחת ממעלותיו אשמיע יעקב נהל קמני ישראל ימים ... בדת האל.

Abraham Behrens (Rodenberg). Rr. 360.

פ"ט האיש הישר והתמים מיראת ה' לא סר לילות וימים כ"ה אברהם בן כ"ה יאקב ראדענבערג גבאי דה"ק הלך לעולמו ביום ג' ער"ח אייר ונקבר ביום א' דר"ח שנת תקצח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Beier Behrens, geb. Frensdorff. Nr. 439, M. 39 a.

פ"ם האשה אשת היל אשר כל מעשיה היו לשם שמים ותמיד הלכה בדרכי הצדק והיושר הצנועה והחסידה מרת פייער בת מהור"ר מיכאל פרענסדארף רב דק"ק הנובר זצ"ל אשת כ"ה אברהם ראדענבערג יצאה נשמתה כשהיתה עוד רכה בשנים ביום ש"ק ח' שבמ שנת ישראל גון אחד.

יזכור אלקים נשמח האשה חשובה הצנועה והחסידה היקרה והמעולה מרת פייאר בת התורני המופלג מוהר"ר מיכאל פרענסדארף זצ"ל אשת התורני כהר"ר אברהם ראדענבערג מתה לאחר שילדה בן בתוך ימי הילדות עוסקת במצות כל ימיה בשכר זה תהא נשמתה צרורה בצרור החיים מתה ביום ש"ק ח' שבט ונקברת למחרתו ביום א' ט' בו שנת ישראל גוו אחד לפ"ק.

Rebecka (Riekchen) Rauffmann, geb. Frensborff. Ohne Nr..

ותקם רבקה ותלך אל בית עולמה בעת מלאו לה כ"ה שנים היא האשה מרת רבקה בת הרב הגדול מ"ה יעקב פרענסדארף יא"כ האשה חשובה וצנועה והחסודה המשכלת הישרה עקרת הבית מרת לאה בת המגוח כהר"ר וואלף ניאנבורג היא היתה אשת התורני הרבני המופלג כמהור"ר מיכאל סג"ל אשת חיל כפה פרשה לעני וידיה לאביון שלחה מנשים באהל תברך ויהללוה בשערים מעשיה בשכר זה וכ' נפטרת ונקברת יום ו' ה' א"ש תקמ"ו לפ"ק.

Bendel Frensdorff, geb. Juspa. Nr. 440, M. 37b.

כי בקינה הצדקה נוח הצנועה הענדל אשת ר' מיכאל פרענהדארף בת מו"ה ר' יוופא דיין בק"ק המבורג במרה יום ש"ק ו' אייר ונקברת ביום א' ז' בו שנת תקנט לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמת האשה חשובה במעשיה הצנועה והחסודה הגונה ומעולה מרת הענדל בת המופלג מהור"ר יוזפא דיין דק"ק המבורג וואנזבעק אשת התורני המופלג מהור"ר מיכאל פרענסדארף כל ימי׳ היתה מתעסקת במצות וג"ח חסד עם כל אדם בשכר זה תהא נשמתה צרורה בצרזר החיים נפטרה בש"ק ו' אייר ונקברת ביום א' ז' בו תקנם לפ"ק.

Edel Behrens, geb. Michael Frensdorff. Rr. 361, M. 41 b.

פ"מ האשה אשת חיל מ' עדיל בת מהור"ר מיכאל פ"ד זצ"ל אשת כ"ה אברהם ראדענבערג הלכה לעולמה ביום ד' ג' דה"ה פסח ונקברת למחרתו ביום ה' שנת תקעו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים נשמת האשה הצנועה והחסודה מ' עדעל כת מוהר"ר מיכאל פרענסדארף אשת כ"ה אברהם ראדענבערג הלכה לעולמה ביום ג' דח"ה של פסח בשנת תּקְעוֹ לפ"ק ההא נשמתה צרורה בצרור החיים עם נשמות שבישראל אמן וכי"ר.

Frau Malka (Amalie) Frensdorff, geb. Menke. Nr. 40, M. 42 b.

נפש יקרה תמימה וישרה מרת מלכה אשת כ"ה יאקב פרענסדארף מעשיה מובות היו לעושיה להיות עמרת בעלה כל ימיה כל תפארתה באמון בניה הלכה לעולמה במבחר שנותיה ביום ש"ק מ"ז אלול ונקברת למחרתו תקצג לפ"ק ת"נ"צ'ב"ה".

יזכור א' נ' אשה צנועה וחסורה גדלה בני' לתורה ולמ"ט וגמלה טוב לבעלה כל ימי חיי' מרת מלכה בת כהר"ר יהודה אשת כ"ה יאקב פרענסדארף סג"ל היתה צדקה וחסד כל ימיה עשתה עתה תהא כבוד ושלום מנוהתה בצרור החיים צרורה נשמתה יצאה נשמתה אור ליום ה' יוד מכת ונקברה י' בו תרב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"נ האשה המישכלת ומלומדת מרת פעסכה אשת כ"ה מאיר שמש בת מהור"ר יצחק אייזק ווילנא זצ"ל ת'נ'צ'ב'ה' למרום עלה אור ליום ה' יוד טבת הֹרב לפ"ק.

Mener Marcus. Nr. 442, M. 43 b.

פ"ם החבר ר' מאיר בן החבר ר' מרדכי ז"ל שמש ונאמן דק"ק הנובר איש הלך בתם לב ובנקי כפים שב שבע שנים אל ארץ החיים בבית אלהים ... ששים שנה ומעלה ולא שב מצבא העבידה עד שמים עלה אור ליום פורים תקצה.

יזכור אלקים את נשמח איש ישר וכשר החבר ר' מאיר בן החבר ר' מרדכי זצ"ל שמש ונאמן דקהלתנו יותר מס' שנה ח'נ'צ'ב'ה' יצאה נשמחו אור לארבעה עשר דאדר פורים חֹלְצֹהׁ לֹפּ'ק.

# R. Michael Frensdorff. Rr. 418, M. 39a.

פ"ם איש צדיק תמים במעלית ובמדות מורה הוראה בישראל הרב מהר"ר מיכאל בן המנוח כ"ה מאיר פרענסדארף סג"ל יצ"ו ה"ל ליל ש"ק ד' כסלו ונקבר בהספד גדול ביום א' ה' כסלו שנת ירצה צום עמר לפ"ק ת'נ"צ'ב"ה'.

יזכור אלהים את נשמח החסיד ועניו איש צדיק וישר בקי בכל חדרי חורה יום ולילה לא מש מחוך אהל של חורה, חורה ויראה היו נצמדים ה"ה החורני הרבני המופלג בחורה וביראה מוהר"ר יהודה מיכאל בן כהר"ר מאיר פרענסדארף זצ"ל, אשר היה חד מיושבי ב"ד דק"ק הנובר, שואל ומשיב כהלכה, ולעי באורייתא חדירא, ביומא ובלילתא, בשכר זה וכ' ושאר צדיקים וחסידי עליון שבגן עדן אמן יצאה נשמחו המהורה ליל שבת קודש ד' כסלו חֹקְעֹא לפ"ק ונקבר ביום א' ה' הנ"ל.

Lea Frensdorff, geb. Nienburg. Nr. 416, M. 34a.

פ"ם האשה החשובה הצנועה והחסודה חמהוללה אשה .... מרת לאה בת כ"ה זאב וואלף נינבורג היתה אשת התורני הרבני מו"ה מיכאל פרענסדארף סג"ל נר"ו נפטרת אור ליום ד' ה' אדר ראשון שנת תקמו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. הרב הגאון המופלג מוה"ר אייזק ווילנא הלכה לעולמה ביום ב' ה' מרחשון ..... תקנמ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהי' את נשמת האשה החשובה מרת לאנא כת הגאון הגדול מהור"ר יצחק אייזק ווילנא זצ"ל אשת כ"ה שמעין פאהן הלכה לעולמה פתאים אור ליום א' ונקברה ביום א' ה' חשון הֹקְנֹטׁ לפ"ק פה הנובר נשמתה ההא צרורה בצרור החיים עם נשמת שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן.

#### Frau Gitel Daniel. Rr. 375.

פ"נ אשה צנועה ויקרה תמימה וישרה ה"ה גימל אשת הקצין התורני ר' שמעון מפאהן בת המנוח כ"ה עזריאל מה"ב נולדה ... ונפשרה ל"ג בעומר ..... תקעא ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Beinemann Daniel. Mr. 379.

פ"ש איש ישר זקן ושבע ימים אשר עבד את ה' בתמימים כל ימיו הלך בדרך ישרים וחסד גמל עם המתים ועם החיים ה"ה כ"ה חיים בן כהר"ר דניאל ז"ל מפאהן הלך לעולמו ש"ק כ"ז אדר ונקבך ביום א' כ"ח אדר שנת תרא לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

# Salomo Jaac Wilna. Nr. 390.

בחור חשוב החבר ר' שלמה בן מוהר"ר יצחק אייזק שלי"פא ווילנא מבחורי חמד יפה תואר ונחמד למראה מופלא ובתורה ועמל בה עץ פרי התחיל לפרוח בריה מוב כשושן באהבתו להריה ביד שנים ללכת בשיבה ווקבר ושמחתו ברעים אהובים צדיק יסוד עולם נפמר ונקבר בשם מוב ב' ניסן שנת תקלו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Peffe Meyer Marcus (Schammes), geb. Wilna. Rr. 441 A, M. 43 b.

פ"ם אשה יקרה מ' פעסכה במוהר"ר יצחק אייזק ווילנא זצ"ל אשת כ"ה מאיר שמש ונאמן פה מופלגת ומשכלת בנשים ווילנא תורת אמת היתה בפיהו ועולה לא נמצא בשפתיו גוע בליל ה' ויקבר בעש"ק א' דר"ה אייר שנת תקסו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת הטהור החסיד ועגיו איש צדיק וישר כישישים חכמה הרב התורני הרבני המופלג בתורה מו"ה יצחק אייזק בן מו"ה שלמה ווילנא זצ"ל אשר הי' חד מיושבי ב"ד דק"ק הניבר שואל ומשיב כהלכה עליו השכינה הי' שורה ולעי באורייתא תדירא ביומא ובלילתא בשבר זה תהא נשמתו צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים והסידים שבגן עדן יצאה נשמתו לעת ערב ביום ה' ערב ה'ח ונקבר בשיבה טיבה למחרתו ביום ווי עש"ק א' דר"ח אייר תקסו לפ"ק.

Gitel Wilna, geb. Pohle. Nr. 465, M. 41a.

תבוא בכלה אלי קבר כעלי גדיש בעתו אם גויתה אל קבר הונה נפשה אל רום מרום עלה שם בין צדיקים בשלום תנוח כי כל ימיה צדקה וחסד פעלה צדק לפניה יהלך עת שבה אל כס המלך בהפרדה מאתנו נפשנו תאבל על קבר האשה החסודה גימל אלמנת הרב מוה"ר יצחק אייזק ווילנא נפטרה בלילה כ"ה ונקברה ביום כ"ו אייר שנת תקעם לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהי' את נשמח האשה החשובה המהוללת והמשכלת הצנועה והחסודה הצדיקות מרת גיטל בת התורני הקצין מהו' אברהם פאלי מטיקטין אשת הגאין הגדיל והמפורסם מוהר"ר יצחק אייזק ווילנא לזאת יקרא אשה צדיקת שהיחה מתעסקת במצות ובגמלות חסדים וביראת ה' היא תתהלל ביתה פתוח לרוהה ופיזר נתנה לאביונים כדי יכלתה לוקחה מאת ה' ויצאה נשמחה בטהרה בליל ה' ונקברת ביום ועש"ק כ"ו אייר חֹקֹעֵטׁ לפ"ק פה הנובר ח'נ'צ'ב'ה'.

Jacob Ifrael Wilna, genannt Wilda. Nr. 420 A.

פ"ג ר' יעקב ישראל בן מוהר"ר אייזק ווילגא גפמר ביום ד' יד כסליו ונקבר ביום ה' מ"ו כסליו תרה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Lane Simon Daniel, geb. Wilna. Rr. 377, M. 41a.

עמוד עובר תקרא עמי שבר מי פה בקבר יופי שושנה באבה פרחה עודנה בגפן פתח הסמדר אהה איננה יראת ה' גם זרעה היש נקמפה אכן במעון קדושים היא מעופפה אשה משכלת ומעלת צדק מרת לאנה אשת הק' כ"ה שמעון פאהן ... ז"ל ובת לאסר. צדיק וישר כל מעשיו היו לשם שמים ה"ה הרבני מוהר"ר אברהם בן אמ"ו הגאון המופלג חסיד ועניו מהו' בעריש זצ"ל אב"ד ור"מ בק"ק הנוכר והמדינה בן אמ"ו הגאון הגדול בעל פני אריה זצ"ל בן אמ"ו הגאון המפורסם רבן של כל בני הגולה בעל פני יהושע זצ"ל ומצד אם לבינה תקרא נכד הגאון המפורסם מהר"י, הורוויץ אב"ד ור"מ בק"ק אה"ו זכותם וזכותו יגן על צאצאיו וכל משפחתו ומחותניו שגמלו חפד עמי בכל עניניו יצאה נשמתו בקדושה ובמהרה יום א' ערב ר"ח תמוז תקס"ז לפ"ק ונקבר בו ביום. שינה מובה יישן גופו ארצה. ובג"ע תשמה נשמתו ותהי נרצה. לקוצר זמן שפעל פעולתו. שכר הרבה יוכן לנשמתו בצרור החיים ע"נ אי"ו שרר"ו ושאר צדיקים וצדקניות שבג"ע א"ס.

# R. Jfaac Elias b. R. Mefcullam. Rr. 233.

פ"נ ישר לב נאמן רוח הלך בתומו. צד ציד ויעש מטעמים לאביו שבשמים במשכבו וקומו. חיים שאל ומצא חיים זכה עוד בו ריחו ומעמו. קבץ על יד וירבה לאסוף בו הכמה ודעת שכנו בחיקו עמו. אל ההרים נשא עינו לקנות חכמה גם תבונה דלה לילו ויימו. ידו שכל לדעת את ה' עד כי גדל שמו. הוא יבורך בפי כל בבואו אל הקודש בשלום על מקומו. ה"ה הרבני המופלג המושלם החריף ושנון החכם השלם אב בחכמה ורך בשנים מוהר"ר יצחק אלי וצ"ל כן לרב הגאון האמתי המפורסם רכבה"ג מ"ה משולם זצ"ל אשר יגע למצא ותלמודו עלה בידו והליה ועשה פרי עץ חיים ובא השמש שלא בעונתה לראות באור החיים וכאור בקר וורח לו השמש כי יבוא יומו לתת לו שכרו חלף עבודתו הבימו וראו כל עוברי דרך כי חלף הלך לו עודו באבו כבן עשרים שנה ביום ש"ק ו' חשון שנת והוא רחום יכפר לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## R. Zjaac Salomon Wilna. Mr. 395, M. 38b.

אמת מארץ תצמח וצדיק יפרח ביום התשועה אזכיר מעשיו כי נעמו או אם על מות אקונן הן צדקותיו מספר עצמו והוא בצל שדי יתלוגן על אבדנוהו קראו שבר והמיפו דמעה על זה הקבר כי פה ממון ... הרב המופלג מוהר"ר יצחק אייזק בן ר' שלמה לבך. לפניך צדקך ילך בבואך אלי קבר. פ"נ הרבני המופלג במעלות ובמדות איש חמודות אוהב תורה וירא שמים פועל צדק והולך תמים בנן של קדושים מוהר"ר יוסף זצ"ל בן אד"מו הגאון האמתי צדיק המפורסם מזהר"ר יששכר בעריש זצוק"ל שהיה אב"ד ור"מ דקהלתינו יע"א נפמר בשם מוב איים ש"ק כ"א סיון ינקבר בכבוד גדול ביום ב' כ"ג סיון שנת אשרי תבחר ותקרב ישכון הצריך לפ"ק ת"נ'צ'ב'ה'.

## Berifch Behrend. Rr. 310.

יש שכר לפועלי צדק זה זכרו לדור דור פ"נ יפיפית בבני עמך חסד הוצק בשפתותיך. שמח לבך על דרכיך מושב ישרים אהבה נפשך. ששון היית לאביך ביתו תמכת בזרועותיך. כנחל שומף עלי אדמה יזלו מים עיני שאריך. נשמת איש חמודות יקר רוח ה"ה היקר הנעלה השלם במידותיו כהר"ר יששכר בעריש זצ"ל בן הרבני היקר הגביר הנעלה כש"ת מוהר"ר יוסף בערענד נר"ו ותעל נשמתו השמימה ביום א' כ"ו מרחשון בשנת תר לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## Frau Frida Berend. Nr. 231.

פ"ם אשה צגועה ומעלה. אשת חיל עמרת בעלה. לא פעלה עולה מעודה. ואהובה בעין כל יודעה. יקרה ומחוכמת. ישרה ומושלמת. ה"ה האשה החשובה מרת אסתר פרידא בת הגאון הגדול המפורסם מו"ה יעקב משה נר"ו אב"ד בק"ק אמשטרדאם נכד החכם צבי זצ"ל אשת מו"ה יוסף בן הגאון אב"ד מו"ה יששכר בעריש זצ"ל יצא' נשמתה באמרה אחד סמוך לש"ק י"ג אלול ונקברה ביום א' מ"ו אלול תקס"מ לפ"ק תנצב"ה.

## Abraham Behrens Mr. 256.

פ"נ איש אמונים מגזע ישישים שלשלת היוחסין המפורסמים. בנן של קדושים. תמים במעשים. בתורה ויראה יגע כל הימים. רבו צרותיו מעודו ומסובל ביסורים קשים וקבלם בנעימים. הוי על שברו אורו כבה בן כ"ח לא בא באמצע הימים. ממצות הבורא יששכר בעריש זצ"ל בחג האסיף ביום שמחת תורה נאספה אל בית אביה כנעוריה שנת תרא לפ"ק ת'נצ'ב'ה

Mener Bebrens Levi. Nr. 263, M. 36a.

פ"נ בחור וטוב חכם וסופר נשכתו עפפה אל מקום מחצבה בתוך גדולים אנשי שם שיכנת ומזוו דעת עליון ניזינת וי להאי שופרא דכלי בעפר אב בחכמה ורך בשנים בן פ"ו ותלמודו בידו עלה ונתעלה בתוך נפעי אמונים שכלו לדעת אלה הגיע לדעת נבון כיועץ וחכם הרשים קנקן חדש מלא ישן שכל את ידו בש"ם ופוסקים תכתב זאת לדור אחרון ששקעה שמש שלא בעונתה עו"נ בן יכבד אב עד גוע לא סר תומתו וקיים בכיבוד אב בכל ענפי ושרשי ה"ה הבה' המופלא ומופלג החריף מוהר"ר מאיר זצ"ל בן אמ"ו הגאון המפורסם מוהר"ר יששכר בעריש נר"ו וזרח השמש ובא השמש בצהרים עת צרה ומבוכה הוכפלו הצרות ביו' ג' ה' אב תקנ"ב ת'נ"ב ת'נ"ב"ה'.

י' א"נ הבח' המופלא ומופלג מוהר"ר מאיר זצ"ל בן הרב מוהר"ר יששכר בעריש אב"ד דקהלחינו שהי' אב בהכמה ורך בשנים בן חמשה עשר לחלמוד ובקוצר שנים האלה הגיע שכלו כבן חמשים לעצה קנקן חדש מלא ישן ידו בכל בשם ופוסקים חכתב זאת לדור אחרון הפלא ופלא שקעה שמש שלא בעונהה ת'נ'צ'ב'ה' עם שאר צדיקי וחסידי עולם יצאה נשמחו הטהורה בבקר בעת השמש יצא על הארץ יום ג' ה' אב חקנב לפ"ק ונקבר בו ביום.

Röschen Behrens Levi. Ohne Mr.

פ"ג הבתולה הילדה מרת רייצכה בת התורני הרבני המי פלא מוה"ר בעריש גר"ו נפטרת ביום ש"ק י"ג אייר ונקברת למחרתו ביום א' תֹּלְלֹחׁ לִפּ"ק ת'ג'צ'ב'ה'.

Joseph Behrend. Mr. 264 A.

הנה כנך יוסף כא אליך יקר רוח איך נמהרת עזוב גויתך ושוב לא תמשול בביתך בשבט נעימתך. וחלו קרוביך עת נפקד להם גבר סועה וסער היו כל ימי חייך. פחד הטות לא תירא שלא בעונתה ה"ה אד"ם בעריש זצ"ל הן אראלים צעקו חוצה כל אשר יעבר במקום הזה ידוה לבו ויבכה במר נפשו הוי גוע צדיק יסוד עולם בשנת נ"ו ללידתו בשנת תק"זל בז' לחדש אב ונפמר ה' א' דר"ח כסלו שנת תקמג יהא מליץ יושר בעדנו לפני מלך בורא ארץ ושמים תהא נשמתו צרורה בצרור החיים.

#### Auf der Rückseite:

יש שכר לפעולתו. שכר שכיר חלף עבודתו. שומע אמרי אל הגות לבו תבונות בחכמתו. כבוד אומר כולו דורש מוב לעדתו. ראשון למקראי העדה ביקר תפארת גדולתו. בכל דרכיו משכיל למצוא אורחות חיים וזה תאותו. עוד נשמה באפו עד כי גוע לא סר תומתו. רוח ה' דבר בקרבו עד כלותו. יודע דעת עליון הגה ברוחו לדעת תורתו. שמר מצותיו והתחלך אתו מבואו ועד צאתו. שפך כמים לב כל איש בלכתו אל ארץ החיים. מים ירדו מעפעפי עינים ידמעות על לחיים. ויזעקו זעקה גדולה ומרה כחוצות כל ברכים תלכנה מים. אבינו עזבנו במחשכים קול יללה נשמע השמים.

יזכור אלקים אח נשמח חיים נשמחו הקדושה והטהורה אדונינו מורינו ורבינו הגאון הגדול המפורסם החכם הכולל כל חכמה וכל מדע הבקי בכל חדרי חורה העניו והחסיד מוהר"ר יששכר בעריש זצ"ל ה"ה בן הגאון האמיתי החריף והבקי החכם מוהר"ר ארי' ליבש זצ"ל אשר זרח שמשו פה בעיר הזאת כי שרח ושמש בקודש וזאת החורה אדם כי ימות באהל לא מש מתוך אהל של חורה ושמח יששכר באהלו לדעת את ה' והעמיד תלמידים הרבה בתורת ה' היתה חפצו דבר הצליח ועשה פרי עץ חיים בכתבי קודש אשר לו בכתובים הרבה מאוד בשפה ברורה ידבר ובזאת בא אל הקודש פנימה ועל כל זאת גדלה יראתו ועניו מכל האדם נפשו כעפר לכל ויגוע ויאסף אל עמיו עלה לשמים בקדושה ובטהרה ויצאה נשמחו הקדושה ביום ה' א' דר"ח כסלו חקסג לייבר כו ביום ח'נ'צ'ב'ה' עם שאר הצידיקים וחסידי עליון אמן.

## Gitel Behrens Levi, geb. Horwit. Mr. 231 A.

לזכר עולם גבירה בת מלך חן וחכמה שפתיך יראתך כסלתך לא נוקשת מהר' לב ברך כושל יקימון מליך ליום אחרון תשחק לך שלחן ערכת. פ"נ אשת חיל יראת ד' הצנועה היקרה הרבנית המפורסמת מרת גימל זק"וצל בת הרבני הגאון מוהר"ר יצחק הלוי איש הורווימץ זצ"ל אלמנת אד"מו הרב הגאון מוהר"ר

הרכנית אחת מנשים צדקניות הצנועה והחסידה מרת רחל בת הרב הגאון החסיד מוהר"ר יחיאל מיכל זצ"ל היא היתה אשת הרב הגאון המפורסם כהור"ר ארי ליב נר"ו אב"ד (דפה) דקהלתנו נפטרה בליל ב' י"א אב תקלה לפ"ק ונקברה למחרתו ביום ב' נשמתה תהא צרורה' בצרור החיים.

יזכור אלהים את נשמת הרבנית הצנועה מרת רחל בת הגאון מהור"ר יחיאל מיכל היילפרין זצ"ל אשת הגאון מוהר"ר ארי' ליב אב"ד ור"מ דקהלתינו היחה מנשים שאננות צופיה הליכות ביתה הלכה כל ימי חיי' בדרך הישר ח'נ'צ'ב'ה' עם נשמת האמהות שבג"ע אמן יצאה נשמתה הטהורה ליל ב' י"א אב ונקברה ביום ב' תקלה לפ"ק.

Edel Levi Josua, geb. Frankel. Nr. 258.

פ"נ האשה הרבנית הצנועה המלומדת מרת אידל בת הגאון האמתי המפורסם מוהר"ר חיים יונה זצ"ל היא היתה אלמנת הגאון המפורסם מוהר"ר ארי' ליב אב"ד דקהלתינו ... א' כ"ז אייר תקנה לפ"ק.

# R. Behrens Levy (R. Berisch). Nr. 2341), M. 38a.

האדם הגדול נזר החכמה הכולל כל מדע דעת ותבונה פ"ג הגאון המפורסם העניו והחסיד הבקי בכל חדרי. תורה הרב המובהק כבוד מוהר"ר יששכר בעריש זצ"ל ה"ה אשר שמש בקודש והאיר שמשו פה ה"ק הנובר זה ארבע עשרה שנה יום ולילה לא שבת לא מש מתוך האהל ואסף בהכמה ובדעת במועצות ודעת להורות לבני ישראל ירד לאמת בוקע ועולה כיון פתיחן ליה בן הגאון האמתי החריף ובקי המפורסם בכל הארץ ארי שבחבורה מוהר"ר ארי ליב זצ"ל בע"המ ס' פני אריה אשר אור תורתו זרח לפנים בישראל במקום הזה והוא זכה לימי השיבה בשנת ע"ה ללידתו גוע אבל אשמים אנהנו כי בא השמש וכבה אור תורה ללידתו גוע אבל אשמים אנהנו כי בא השמש וכבה אור תורה

<sup>1)</sup> Die Inschrift ist an vielen Stellen nicht mehr lesbar, die Rückseite völlig verwischt. Der vorliegenden Beröffentlichung dieser Grabschrift, sowie der von Abraham, Meyer und Frida Berend und des R. Isaac b. Messchullam lagen Kopien zugrunde, welche vor 50 Jahren vom Enkel des R. Berisch, Herz Bernstein, angesertigt waren und mir durch dessen Herrn J. H. Simchowitsch in Charlottenburg gütigst zur Bersügung gestellt wurden.

כהור"ר מאיר הכהן במ"וה בער כהן זצ"ל אב"ד וק"ק הנובר אשר כפיה פרשה לעני ופה כעלמה תשכן גויתה ואדמתה ואל אל שבה חיתה בר"ח אב תקמ"א לפ"ק.

R. Levi Joina (Pne Urje). Nr. 262, M. 34.

# פני אריה

שבר ונחלה אנושה הרות בעם סופר תכתב זאת לדיר אחרון פה אשר הגה באמרי שפר נצפנו תעלוטות חכמה הקיצו ורננו שוכני עפר. הורד עדינו יתפארתנו הלוא נבוש ונחפר. נייבב בשברון מתנים גויעתו בעדנו תכפר. מאתנו נגנז ארון הקודש וניתן לחפור חפר.

פ"נ חכם חרשים נכון לחשים מגזע ישישים מקור החכמה והבינה כבוד אדונינו מ"ו הרב הגאון הגדול האמתי המפורסם מוהר"ר ארי' ליב זצ"ל בעל המחבר ספר פני אריה בן הרב הגאון הגדול האמתי המפורסם מוהר"ר יעקב יושע זצ"ל בעל המחבר ס' פני יהושע אשר הלך בעקבות אביו למד ולימד דעת את העם הרביץ תורה בכמה קהלות וביותר בק"ק פראנקפורם דמיין האיר עיני תלמידים השונים בהלכות גדולות וזרח השמש פה קהלתנו כאן הורה רבי עשרין ותמניא שנין עד יגוע לא יסור תומתו לא נסתמו מעינות בינה עד שבה הרוח אל אשר נתגה ועלה ארי' השמימה עש"ק ה' אדר תקמ"מ ונקבר ביום א' י' אדר

יזכור אלקים את נשמה ארי' רכי עלאי מזה בן מזה אדוננו מורינו ורבינו הגאון הגדול המפורסם מוהר"ר ארי' ליב בן הגאון הגדול המפורסם מוהר"ר יעקב יושע זצ"ל הרביץ חירה בישראל בכמה קהלות וכאן הורה רבי עשרין וחמניא שנין גדר ועמד בפרץ בילדותו ובזקניתו מסתברא עד יציאת נשמתו הקדושה ריחו לא נמר בתורת ה' קולע אל השערה ולא יחטיא וכבר יצא לאורה אחד מחיבוריו הקדושים ספר פני ארי' ועוד המה בכתובים חבילות בחריפות ובקיאות ויגוע ויאסף אל עמיו עלה ארי' אל האלקים ח'נ'צ'ב'ה' עם שאר צדיקים וחסידי עולם אמן יצאה נשמתו הטהורה עש"ק חית אדר ונקבר ביום א' יוד אדר הקמט לפ"ק.

Rabel Levi Josua, geb. Beilprin. Nr. 261, M. 34b.

ותמת רחל בדרך אפרתה אשרי לה ואשרי לנשמתה שהיתה צופיה הליכות ביתה והלכה בדרך עקבות אבותיה הוא האשה יזכור אלהים את נשמת האשה חשובה הצנועה במעשיה מרת פעסיל בת פ"ז כהיר"ר משה מגליגא היא היתה אשת ה"ה מו' ישראל קרא נר"ז בן הגאון מאור הגולה אב"ד קהלתינו יצ"ז תפלתה היתה בכונה ליראת ה' נכספה בשכר זה וכ' יצאה נשמתה ביום ד' מרחשון הֹקְיֹג לפ"ק ונקברת בו ביום פה הנובר.

## R. Abraham Dener Coben. Rr. 270, M. 24a.

על האי שופרא דבלי בארעא קא בכינא שופרא דרב כהנא כהן לאל עליון שמים וארץ קונה קנה לעצמו שם מוב כתר עולה על גפי מרומי קרת לישב בכסא המשפט בק״ק המבורג עיר מולדתו אור תורה מאיר הישבר בער כהן זצ״ל מעיר במבורג במנוחה נכינה. רב קהלתינו בן מוהר״ר יששבר בער כהן זצ״ל מעיר המבורג במנוחה נכינה.

יזכור אלהים נשמח הצדיק הטהור העניו והחסיד שככהונה מבני אהרן ומחלמידיו אוהב שלים ורודף צדקה צדקח ה' עשה ומשפטיו עם ישראל ה"ה אדונינו מורינו ורכינו נ"י הרב המא"הג הכהן הגדול אב"ד ור"מ פה קהלחינו והמדינה כ"ש מוהר"ר אברהם מאיר כ"ש זצ"ל בן החורני הרבני המופלא המפורסם מוהר"ר יששכר בער כהן זצ"ל מעיר המבורג אשר התנהג בחסידתו ובמקום גדולתו כסא הוראתו שם ענווחונותו בתכלית הענווה ויראת חטא יראת ה' טהורה זה הלומד תורה בהתמדה יום ולילה כחשיכה כאורה והורה לעם ה' דרך ישרה גם החזיק במדת אברהם ג"ח לכל עובר ושב מלחמו נחן לדל לכל נפש מרה בשכר זה תהא נפשו צרורה בצרור החיים את ה' הגדול והנורא עם שאר צדיקים וחסידים שבג"ע היושבים בעטרה ויעמוד לקץ הימין בתחיית המתים עם כל מתי ישראל האומרים שירה א"ם יצאה נשמחו בקדושה ובטהרה בליל ד' ונקבר למחרתו יום ד' כב סיון הֹקיה לפ"ק.

Jaac Pollak (aus dem Friedhof in Ropenhagen).

פ"נ יצחק במוהר"ר אברהם במוהר"ר יוסף שהי' נקרא איצק פ"ל יצחק נפטר ונקבר בשם טוב ב' כ"ב שבט חקם לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

Springe Pollak, geb. Abraham Mener Cohen (aus dem Friedhof in Ropenhagen).

פ"ם האשה החסודה הגבורה מרת שפרינצה ז"ל אשת פו"מ התורני [כהר]ר יצחק מטיקטין ובת מלך וכהן ה"ה הרב הגאון מוהר"ר יצחק זעליג בן המפורסם מוה"ר ליב מגלוגא רכתי שלשלת היחוס עד להתנא ר' חנינא קרא שהי' אב"ד ור"מ בכמח קהלות קדושות ואח"כ בקהלתינו והמרינה ובכל המקומות האלה קיבץ וריבץ תורה בישראל כאחד מראשונים והעמיד תלמידים הרבה עד שכמעט רובים המה מורי הוראות בישראל ואף בזקנותו שם נפשו בכפו לשמור משמרת החיים בשכר זה תהא נשמחו צרורה תחת האל לחסותה ויקריב ה' תחייתו ועמידתו עם אוהבי ה' כצאת השמש בגבורתו וההא נפשו צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וחסידים שבגן עדן ויזרע יצהק נפשו צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וחסידים שבגן עדן ויזרע יצהק בארץ ההוא שמונה עשר שנים ויגוע ויאסף אל עמיו זקן ושבע ימים ... ביום שבת קודש ונקבר למחרתו יום א' ט"ו סיון הֹקטוֹ לפ"ק.

Frau Bogel Caro. Rr. 272, M. 22b.

פ"ם האשה החשובה לצלותא הי' משכימה ומעריבה כל כבודה בת מלך פנימה ישבה לקרב הענייתא לנפש עיפה ועצבה והיכינה פת לאורח -- ובלב קרכה וצנועה במעשיה אשר אין למעלה במובה ה"ה הרבנית מרת פאגיל בת הקצין מהר' מרדכ' היתה אשת המאור הגדול אב"ד המדינה מוהר"ר יצחק זעליג נר"ו יצאה נשמתה בליל ש"ק ונקברת ביום א' יב' מנחם תה"ב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמח האשה חשובה צנועה במעשיה המופלגת הצדקניות כל היום לא פסקה פומה מתפילות ובקשות בכוונה מי יוכל להלל ולספר כוח מעשיה צדקת ה' עשתה ראשונה לכל דכר שבקדושה היחה לרווחה הי' פהוח ביחה הרבנית מרת פויגיל ז"ל בת החורני הנגיד פ"ו מ' מרדכי זצ"ל מפוזין היא היתה אשת הגאון המפורסם מאור הגולה מו' יצחק זעליג קרא נר"ו אב"ד ור"מ דקהלתינו בעבור שבעלה הגאון נדר ונדב עבור נשמחה הקדושה שני נרות של כסף לבית הכנסת פה הק"ק לפני העמוד יהי' מזומן תמיד בשכר זה תהא נשמחה בצרורה בצרור החיים עם נשמת האמהות שבגן עדן אמן יצאה נשמחה הטהורה בקדושה בליל שבת קודש י"א אב ונקברת ביום י"ב אב הק"ב פה הנובר.

Frau Pesse Jfrael Caro. Nr. 343, M. 22 b.

פ"ם האשה החשובה הצנועה מרת פעסיל בת פ"ו כ"ה משה יצ"ו מק"ק גלוגא היא היתה אשת כהו"ר ישראל קרא בן הגאון מאור הגולה ר' יצחק זעליג קרא י"נ ביום ה' ד' מרחשון שנת תקוג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Recha Levi Friedberg. Dr. 451.

פ"ש אשת חיל מ' רעכלה אשת ר' ליב פרידבערג ובכשרון פעלה הלכה באורח יום א' לחדש שבט תרא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Bermann (Berg) Levi Friedberg. Ohne Dr.

פ"ט הבח' היקר עובד באמונה וסר מרע ר' נפתלי הירץ בן כהר"ר ארי יהודה פרידבערג אשר בתבונתו ויגיע כפו הקים בית אכן בנה בית ולא חנכו וארש אשה ולא לקחה כי מת בחצי ימיו יום ב' כ' מרחשון ונקבר יום ד' כ"ב בו שנת תרבד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Elise (Rebecka Efther) Levi Friedberg. Nr. 450 A.

פ"ש הבתולה מובת שכל ה"ה מרת רבקה אסתר בת התורני כ"ה ליב פרידבערג אשר רגלה עמדה במישור כל ימי חייה ותחלף חיי עד בחיי צלמות ג' תשרי שנת תור' לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# R. Selig Caro. Rr. 271 1), M. 22 b.

דבר דיבר העם עמו פנים אל פנים והנחיל להם את אשר
אחר השלמת עולות חג דעצרת ביום שבו שבת אל ממלאכתו
(נתבקש) בישיבה של מעלה כבוד שמו מוהר"ר יצחק זעליג בכ"מה ליב מגלוגא רבתי אב"ד דפה ברעסלויא בישראל נפטר יום שבת קודש ונקבר למחרתו ביום א' ט"ו סיון תקטו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת הטהור והחסיר ועניו מחלמירי הלל רבא דעמא מדברנא דאומתא אב"ד מורי מורינו הרב המאור הגדול עטרת תפארת הגולה

¹) Die in S. E. Bloggs הרוים, Hannver 5608 S. 313, veröffentlichte Inschrift entspricht nicht dem Wortlaute der wirklichen Inschrift, sondern ist eine selbständige und willkürliche Verarbeitung der Angaben des Wemorbuches unter Benutung einiger Wendungen in der Grabschrift.

ואך באמונה ובנפש חפצה עמד על כנו משמות הקדש כ' שנה להקדיש את זמנו לתעודת התורה כפי יכלתו ..... כ"ז שבט תרמו לפ"ק.

Bela Aron Friedberg. Nr. 454, M. 43b.

פ"נ הולכת בדרך תמים כל ימי חייה ה"ה הבתולה מ' בילה בת כ"ה אהרן פרידבערג נ"ע ותשב אל בית אביה לאור באור החיים ג' א"ש תקצב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"נ מ' בילה וכ' אשר נצרה חם דרך בכל עוז כפה פרשה לעני ותנמל חסד בכל עוז עוד בחיים חיתה ח'נ'צ'ב'ה' לחזות בנעם ה' ע'ש'צ'ו'צ' לאור בחי' עלמות אור לג' א"ש שנת חקעב לפ"ק.

R. David Moses Friedberg. Nr. 470, M. 36b.

ויתאזר ר' דוד להקים עול מגעוריו בעקבת אב ואם ויצו את בניו אחריו וישכב עם אבותיו הערה נפשו למות עד ישבר הכר י"ד אייר תקנד לפ"ק כ"ה דוד בן כ"ה משה פריעדבערג.

יזכור אלקים נשמח איש ישר וירא אלקים ה"ה כ"ה דוד בן כה משה פ"ב איש אשר ביגיע כפו עמל כל ימיו להחיות אשתו ובניו גם מעודו החזיק בחומתו ובגבורות הבורא יתברך והקדים לבית הכנסת לעבוד את ה' ביראה בשכר זה וכ' נפטר בליל מוש'ק הנגהי ליום א' י"ד אייר תֹּלְנֹדֹּדׁ לֹפִּ״קְ ונקבר באותו יום.

Esther David Friedberg. Nr. 469.

פ"נ אשת חיל יפועלת צדק ה"ה מרת אסתר אשת המנוח כ"ה דוד פרידכערג זצ"ל בעץ החיים את נגעת על משכבתך אשר הרגעת והלכה למנוחתה יום כ"ג לאדר שנת תקסד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה".

Bune Mofes Friedberg. Dr. 450 A.

פ"ש ה"ה האשה הצנועה והחשובה מרת צפורה בונה אשת ר' שמעון משה פרידבערג ..... באור החיים (ותחלף) חיי' עד (בחיי) צלמות ר"ה תמוז יום ב' לשבוע שנת ה' תרז לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

צרורה בצרור החיים יצאה נשמחה כליל א' נגהי ליום כ' ר"ח טבח הֹקְנֹהֹ לפ"ק ונקברה בו ביום.

Aron Friedberg. Rr. 471, M. 35b.

פ"נ אי דבר בפיו שלום מרעהו ובהצגע לכת מב"א למד כזאת ועד כי גוע אחרן לא יסור תומתו ה"ח כ"ה אחרן בן המנוח כ"ה משה פ"ב זצ"ל י"נ ונקבר בכ"מ מבת שנת תקנא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת איש ישר וכשר ה״ה התורני כ״ה אהרן פ״ב בן התורני כ״ה משה פרץ ז״ל עסק באמונה גמל חסד עם החיים ועם המתים והשכים לב״הכ בשכר זה ת״נ צ״ב ה׳ יצאה נשמתו יום גימל כ״ח טבת תֹּלְנֹא לֹפּ״ק.

Frau Recha Aron Friedberg. Nr. 475, M. 43a.

פ"ש הולכת תם דרך כל ימיה ה"ה האשה החשובה י"א אוצרה מ' רעכלה נ"ע אשת ה"ה המנוח א"י א' כה"ר אהרן פ"ב זצ"ל ותלך באור ההיים ז' א"ש תקצד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים נשמת האשה הולכת תם דרך ופועלת צדק כל ימיה מ' רעכלה אשת כ"ה אהרן פרידבערג זצ"ל אשר הלכה באור חיי עלימות אור לזין אדר שני שנת הֹקצֹד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' אמן.

## Moses Friedberg. Ohne Dr.

ואל משה אמר עלה אלי משה עלה למרום זקן ושבע ימים שמו נודע בשערים התורה הרמים הלך עם אלקים ואנשים כלב תמים ה"ה החבר החכם התורני המדקדק הגדול הרב ר' שמעון משה בן הח"ר אהרן פרידבערג הלך לעולמו בן צ"א שנה ביום ש"ק י"א שבם ונקבר בכי מוב י"ד בו שנת תרכג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## Levi Friedberg. Rr. 469 A.

פ"ש ה"ה התורני כ"ה אריה יהודה המכונה ליב בן כ"ה אהרן פרידבערג זצ"ל הולך תמים במחון עוז והצנע לכת הלא בחר לו לחלקו וימאם בדרך שקר ותרמית בעוד חיים בחייתו ועסק במצות כל ימיו השכים והעריב לב"הכ וקבע עתים לתורה גמל ועשה חסד עם החיים והמתים בשכר זה גשמתו תהא צרורה בצרור החיים עם גשמת שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן יצאה נשמתו ליל א' נגהי יום ב' כ"ו שבט הקמה לפ"ק.

Frau Bitja Beichel. Mr. 459, M. 34b.

פ"ם אשה כשרה וחסודה עוסקת במצות ובג"ח כל ימיה הצנועה מ' בתיה אשת התורני כ"ה העשיל שוחם נפטרת ונקברת יום ב' י"ג אלול תקמה.

יזכור אלקים את נשמח האשה חשובה הצנועה המשכלת עטרת בעלה מרח בחי' בת התורני המופלא מהור"ר משה זצ"ל אשת התורני המופלא כ"ה יהושע העשיל זצ"ל בחסדה ובאמונחה הטיבה עם עניים כל ימיה הלכה בדרך טובים גמלה חסד עם החיים והמתים עקרת הבית ח'נ'צ'ב'ה' עם נשמח צדיקים וצדקניות יצאה נשמחה יום ב' י"ג אלול הֹקמה לפ"ק.

Recha, Tochter des Rabbiners R. Chaim. Nr. 438, M. 31 b (fast gleich- lautend.)

יא"נ האשה חשוכה צנועה במעשיה היקרה והישרה החמידה מרת רעכלא בת הרב המא"ה מוה' חיים זצ"ל יצאה נשמחה ביום א' ונקב' בו ביום כ"ז ניסן תקל"ז לפ"ק.

Beremias Friedberg. Mr. 23.

פ"מ הבחור רך בשנים כ"ה ירמיה בן כ"ה ר' אורי פיבוש ז"ל מפרידבורג נפמר ונקבר ביום א' כ"ז שבמ תקכ"א לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Salomon Friedberg. Mr. 357.

פ"נ איש ישר וכשר זקן ושבע ימים ה"ה התורני כ"ה זלמן בן המנוח התורני והרבני מו"ה ליב פ"ב ז"ל יצאה נשמתו יום א' ונקבר כ"ד אלול תקמו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Jettchen Löb Friedberg aus Merzen. Rr. 441, Dt. 36b.

פ"ם א"ה מרת ימכא בת כ"ה ליב ארצין ז"ל אשת כ"ה משה פ"ב ז"ל נו"נ ב' דר"ה מבת תקנה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יא"נ אשה חשובה וצנועה מרת יטכה בת כ"ה ליב ז"ל אשת המנוח ה"ה משה פרידבערג ז"ל אשר כל ימיה הלכה בדרך טובים כשכר זה תהא נשמחה לבעלה בסכה שלא לזוז מתורה לכל ... ופורסמת יראת ה' אוצרה ה"ה האשה הצנועה מרת ניסל אשת ר' משה בן החסיד כ"ה יוסף מאיר ז"ל ... בת ר' מאיר דאקס .... נפטרה בשם מוב בליל ש"ק מ"ז מרחשון תקך לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Gitel, geb. Friedberg, Gattin des Rabbiner R. Chaim in Hildesheim. Rr. 253, M. 19 b.

פה ממונה יראת ד' חסידה נאמנה ראויה היתה לשכון בקרית דוד חנה מעשיה המוכים מי מנה ה"ה הרבנית מרת גימל בת מוהר"ר יוסף מאיר הגאון והסיד מפורסם אב"ד דק"ק הנובר והלכה לעולמה וחיי' לנו שבקת אור יום ה' ונקברת ביום ה' ר"ח סיון תֹקֹד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יוכור אלהים את נשמח האשה חשובה והטהורה הרבנית מרח גיטל בת מורי מורי בר יוסף מאיר אשח הגאון הגדול מוהר"ר חיים אבד דק"ק הילדעסהיים היא האשה חשובה לצלוחא הי' משכימה ומעריבה כל כבודה בת מלך פנימה הי' ישבה בשכר זה תהא נפשה צרורה בצרור החיים עם נשמח שארי צדיקים וצדקניות בגן עדן העליון ונאמר אמן נפטרת בליל ה' ונקברת ביום ה' כ"ד סיון הקד לפ"ק.

#### Mofes Bermann Grantel. Nr. 35.

פ"ם איש ישר וכשר בגן של קדושים התורני כהיר"ר משה בן הרבני מוהר"ר יששכר בערמן סג"ל זצ"ל מק"ק הענא נכד האב"ד מוהר"ר יוסף מאיר זצ"ל נפטר בליל ג' ונקבר ביום כ"ה מנחם תקבב ת'נ'צ'ב'ה'.

Josua Heschel, Sohn des Rabbiners R. Chaim in Hildesheim. Rr. 458, M. 34 b.

פ"נ איש ישר וירא אלקים מגזע ישרים ותמימים והלך בעקבי אבותיו יהושע לא מש מאהל מתוך אהל של תורה עסק במלאכתו הנאמנה ה"ה התורני כ"ה יהושע העשיל כן ... מוהר"ר חיים זצ"ל שהיה אב"ד דק"ק הילדעסהיים נפמר ונקבר ביום כ"ו שבמ תלמה .....

יזכור אלקים נשמח איש חם וישר שו"ב דקהילחנו יע"מ ה"ה החורני המופלא כ"ה יהושע העשיל בן החורני והרבני מו"ה חיים זצ"ל הלך בדרך טובה יזכור אלקים אה נשמת הטהור החסיד ועניו מחלמידי הלל רבא דעמא מדברנא דאומתא אדונינו מורינו ורבינו הרב המאור הגדול רבי יוסף מאיר בן מוהר"ר אברהם משה אשר הי' מאיר עיני חכמים בהלכה היא היחה בידו שמורה וערוכה סיני ועוקר הרים חורחו היחה זורחת כמשפט חומים ואורים צדקת ה' עשה ומשפטיו עם ישראל מטיב בהלכה לכל אשר שואל דרך הישר היה מורה עליו הי' השכינה שורה ובכל יום ויום הי' יושב בחעניתו ופומי לא פסק מגירסא כל חילו הי' נוחן לאורייתא בשכר זה תהא נשמחו צרורה חחת האל לחסותה ויקריב ה' תחייתו ועמודתו עם אהובו ה' כצאת השמש בגבירתו ותהא נפשו צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וחסידים שבגן עדן אמן נלקח ארון אלקים ביום בצרור החיים עם שאר צדיקים וחסידים שבגן עדן אמן נלקח ארון אלקים ביום ב' כ"ג שבט הצה לפ"ק.

## Bela Friedberg, geb. Eppftein. Rr. 250.

פה גנוזה וממונה אשה גדולה חשובה ונאמנה עשתה רצון קונה בכל עת ועונה במילי דחסיד' עד שיבה וזקנה בת גדולים גזע ישרה והגונה היא האשה החסודה מרת בילא בת הר' מוהר"ר בנימין וואלף הלוי עפשמיין א' הרב מוהר"ר יוסף מאיר אב"ד פה הנובר יצאה נשמתה במהרה ביום א' ו' תשרי ובאותו יום נקברה תפח ליצירה נשמתה וכ'.

## Mojes Friedberg. Nr. 332, M. 19 b.

פ"נ צדיק וכשר ובר אורין משלשלת יוחסין בר אבוהון לא מש מתוך האהל ועסק כל ימיו באמונה ישועת עתר וחוסן ה"ה התורני כ"ה משה בן הרב הגדול דק"ק הנובר והמדינה כמהר"ר יוסף מאיר גרו נפשר ביום ד' ונקבר למחרתו ביום ה' עשרה בשבת תקד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה.

יזכור אלהים את נשמת הטהור גברא רכה ויקירא המופלא והמופלג מוהר"ר משה בן מורי מורנו רב ר' יוסף מאיר אשר הי' אב בחכמה וחורתו הי' אומנתו לא פסיק פומי' מגירסא עד יום גוויתו וכה הי' כל ימיו שעשעתו הא למגרס הא לעיונא תורת ה' מפיו הי' מבקשים בשכר זה בסתר עליון יהא כחסה ונשמתו תהא צרורה בצרור החיים עם נשמת אברהם יצחק ויעקב עם שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן יצאה נשמתו בטהרה ביום ד' ונקבר ביום ה' עשרה בטבת הֹלָּדֹּ לפּ״ק.

## Riffel Friedberg, geb. Dachs. Nr. 333.

פ"ט נחה ושקטה מיגיע כפה בחייה לכבוד התורה יומם וליל לא שבתה ממלאכת שמים, לבה נרותיה העלתה, ספקה מזון Leffmann Uron Cohen. Rr. 299, M. 12 B.

פ"נ איש נאמן חונן דלים ורחמן החבר אליעזר ליפטן כן החבר ר' אהרן כץ ז"ל נפטר יום א' דח"ה פסח שנת תֹסֹג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י"א נ' האיש נאמן אשר היה חונן דלים ורחמן מאוד דחיל מרכנין מוקיר רבנין ורחים רבנין יהלוך לפגיו צרקתו ומלאכי הסולם יצאו לקראתו ויקבלו נשמתו הוא החבר ר' ליפמן המכונה אליעזר ליבמאן בן ה"ר אהרן כ"ץ וצ"ל יצא נשמתו ביום ראשון של ח"מ פסח חֹמֹג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' עם נשמת אברהם יצחק ויעקב אמן.

Phöbus Aron Cohen aus Celle. Rr. 99 (unleferlich), M. 12b.

י"אג' הישר כהר"ר אברהם יהושע פיבוש בן הח' ר' אהרן כ"ץ מק"ק צעל יאג' הישר בא וחצי לאחר חצות הלילה ליל ד' שלמחר הודו יום ד' ך' יצאה נשמתו בשעה ב' וחצי לאחר חצות הלילה ליל ד' שלמחר הודו יום ד' ך' טבה  $^1$ ) ונקבר פה ק"ק הנובר יום ה' כ"א טבת ח'נ'צ'ב'ה וכ'.

V.

# Die Landrabbiner.

R. Rofeph Meyer Friedberg. Mr. 251, M. 17a.

פה נממן איש צדיק תכים זקן ושבע ימים אשר הנהיג נשיאתו נ' שנה ברמים תבר גזיזא דנהרא ונחת ומבל ועסק בתענית דבר יום ביומו ורוב שנותיו הוציא במהרה ובפרי חכמתו דברו האיר לחכימי העם ומי יוכל לספר כוח עוצם עינו שמו הוא המאור הגדול מופת הדור יוסף מאיר אב"ד ור"מ דק"ק הנובר בן איש חי' המאור הגדול אב"ד ור"מ במדינות העסין מו"ה ר' אברהם משה זצ"ל שהלך לעולמו ליל ב' כ"ג שבם תצה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י) In dem Totenregister ist irrtümlich שבט angegeben. hat den Zahlenwert von 21.

Celig Leffmann Cohen. Nr. 123, M. 41a.

פ"נ איש הישר כנדיכים אשר הלך כדרך מוכים תם וישר בה' דכק נפשו כיושר כל מעשיו בכושר ה"ה היקר והנעלה ככל מיני מעלה ב"ש תהלתו כ"ה יהודה זעליג בן האלוף כ"ה ליפמן כהן אשר הלך לעולמו ונפמר בשם מוב ליל מוש"ק ונקבר ביום א' כ"ו שבמ תקעמ לפ"ק.

במנוחה נכונה תנוח בקברך בגן עדן העליון נשמתך ועם שאר צדיקים יהיה זיוך והדרך.

יזכור אלקים איש ישר וכשר ירא אלהים הלך בדרך טובים וישרים גבאי צדקה דקהלחינו הקצין ר' זעליג בן הקצין המפורסם כהר"ר ליפמן כהן ז"ל והיה האיש ההוא חכם לב זריז במצוח כ"ו שבט הקעט לפ"ק.

Lea Cohen, geb. Samfon. Rr. 202 A.

ויהי בערב ויקה את בתו לאה ויהי בבקר והנה היא לאה אבן תזעק למה תאבל למה עינך דמעות מלאה אין פה איש קול צוחה בכל פאה הי וכל רוח נלאה קול ענות שמה קברתי את לאה. ה"ה הזקנה והנדיבה בת נדיבים ושועים מרת לאה אשת היקר והנדיב רבי זעליג כ"ץ נפשרת ביום ב' כ"ב אדר ונקברת ביום ד' כ"ד בו בשנת תריח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Berg (hermann) Selig Cohen. Nr. 92a, M. 32a.

זאת מצבת קבורת איש ישר ונכבד ה"ה רבי נפתלי הירץ בן ר' זעליג הכהן נאסף אל עמיו בעיר קיעל ביום ביום ב' כ"ו שבט והובא לפה אל קברי אבותיו וישב לאדמתו ביום א' ב' לחדש אדר שנת תֹרֹיב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Moses Berg Selig Cohen. Nr. 279 B.

פ"ג האיש משה בן ר' נפתלי הירץ אשר כל ימיו היה מתהלך בתמים וילך עתה לנוח בארץ החיים ליל יום א' י"ט אלול נקבר כ' אלול בשנת תרח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. י"א נ' איש צדיק וישר הקצין המפורסם בושראל נודע שמי כהר"ר אברהם בן כהר"ר נפחלי הירץ כהן ז"ל אשר כל ימיו היה זריז ועוסק במצות חונן דלים בן כהר"ר נפחלי הירץ כהן ז"ל אשר כל ימיו היה זריז ועוסק במצות חונן דלים ורחמן דחיל ומוקיר ורחים רבנן ותמיד היה בכיתו ומיושבי שלחנו חלמיד חכם נתן סך גדול מנדיבת לבו לבנין בית הכנסת חדש ומי יוכל לספר שבח ותהלה מלבו הטהור יצאה נשמתו בקדושה אור ליום ואו כ"א לחדש אדר הֹקְפֹהֹ לפּ״ק מ'נצ'ב'ה' עם נשמת אברהם יצחק ויעקב ושאר צדיקים שבנ"ע אמן.

### Salomon Abraham Cohen. Nr. 207.

ויאהב שלמה את ה' שאול תשאל פה כעמדך למי עדה זאת המצבה מוממון בעפר תחתיך הילר הוא אם איש שיבה זכר צדיק אנוכי דע אתה העובר לברכה היה לכל מיודעיו ואוהביו משפחתו רמה יקרים אבותיו נקי כפים ואמת בלבבו דובר האמונה היתה לו גברת כהנת אל עליון לראשו עמרת השם המוב היה לו נזרו עמרת על מצח ה"ה הגביר הנדיב נדיבות ופעל ועשה רק מוב כל ימיו ה"ה ר' שלמה זלמן בן כבוד הצנוע והצדיק הה"ר אברהם הכהן הלך לעולמו יום ה' ד' תשרי שנת תרכד לפ"ק מינ'צ'ב'ה'.

# Chaja Cohen, geb. Kaulla. Rr. 150.

פ"מ אשת חיל עמרת בעלה יראת ה' היא תתהלל כפה פרשה לעני ואביון היא היקרה והצנועה ממשפחת יוחסין מרת חיה בת כ"ה מאיר קוילע מהאנוי אשת ר' יעקב בן הקצין המפרסם רבי אברהם כהן ז"ל יצאה נשמתה ונפטרת בשם טוב יום ה' אחרון של פסח ונקברת ביום א' כ"ה ניסן שנת תקץ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Berg Jacob (Abraham) Cohen. Rr. 149.

פ"נ הבחור נפתלי הירץ בן כ"ה יאקב הכהן הלך לעולמו ביום כ"ה ניסן ונקבר בעש"ק א' דר"ח אייר שנת תקצו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## Röschen Saarbleicher, geb. Cohen. Rr. 125a.

פ"נ אשה חשובה וחסודה הצגועה מרת ריסכה אשת ר' שלמה האלבלייכער בת הגדיב והקצין רבי אברהם כהן הלכה לעולמה ביום ד' ניסן תרב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. Berg Leffmann Cohen. Rr. 123 A.

פ"נ הקם' כ"ה נפתלי המכונה הירץ כהן בן כ"ה אליעזר ליפטן כהן אשר היה מתהלך באמונה ואת ישרים רצונו בחיים חייתו וילך בדרך כל הארץ לאור באור החיים יום ג' י"א אדר ראשון תרח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Rahel Berg Cohen, geb. Abraham Cohen. Rr. 204A.

מצבת קבורת רחל פ"ש האשה החשובה עמרת בעלה ותפארת בניה כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאביון ה"ה הגבירה מרת רחל בת רבי אברהם כהן אשת רבי הירץ כהן הלכה אל ארץ החיים ביום ג' מ' אייר תרך לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Leffmann Berg Coben. Mr. 151 A.

פ"נ הבחור חיקר והנחמד אליעזר ליפמן בן ר' נפתלי הירץ כהן הלך לעולמו יום ג' א' דר"ח אדר ונקבר ביום ה' ב' אדר שנת תריז לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Abraham Berg Cohen. Mr. 127, M. 41 b.

פ"נ איש ישר דרך מתחלך בתומו אשר בארח צדקה נמתה אשורו בכל לב היה מכבד התורה ותופשיה גם הליכת עדתו שם נכח פניו לעמוד להם למחזיק ולמעוז ה"ה האלוף והמפורסם כ"ה אברהם בן כהר"ר נפתלי הירץ כ"ץ ז"ל מהנובר ימים ועושר הוספת, זקנה ושיכה לך לכותרת, אל עמיך נאספת בעלמות קצירך לתפארת רוח נדיבתך פועל צדק בה החלפנו כה בתמת ישרך מחזיק בדק הותעודדנו הלוך וצלוח, מובתך בלי שכוח הקימונו לנו למטרה שמך כשמן המוב לנו לניחוח, עליו תופיע נהרה בעוד בקרך זרוח, עץ החיים נצרת פריו עד בלי ירח, חלקך ומנתך אשר אצרת רוחך עין התארת ותעל, אך עדן אשר נכספת לאור באור החיים ממעל, עם פרי מגדים אשר אספת ותפארת רוח עוף להגביה אור לערב שבת קודש הוא כ"א לחדש אדר אך בקר כ"ג לירח הגיה שב לבית מנותחו שנת תקפה לבה"ע ועמודתי.

יאקב בן המפורסם כה"ר ליפמן כהן זצ"ל הלכה לעולמה ליל ב' כה לחדש מכת ונקברה באותו היום בשם בכבוד ובהספד גדול בשנת תקעד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Dr. jur. Moris Cohen. Nr. 201.

עדה המצבה כי פה קבר .... גבר .... בר לבב יקר רוח אוהב אמת עושה משפט ישר הולך עם אלוקים ואנשים דורש טוב לעמו ופעל ועשה צדקה בחייו עם במותו ..... העובר ... עינך תדמע פה אם תשמע כי בחצי ימיו עזב מלונו ולקחו בוראו וקונו .... ה"ה הבחור ר' מאיר בן התורני ה"ה ר' יעקב חטר מגזע הכהנים נפטר ביום עש"ק כ"ה ניסן ונקבר בכ"ח בו שנת תרה לפ"ק.

## Jaac Jacob Cohen. Rr. 64.

פ"ם איש ירא ה' כ"ה איצק כן ר' יעקב כ"ץ ז"ל מת ביום ב' ו' אלול ונקבר למהרתו תקפד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Sara (Sophie) Cohen, geb. Giesberger. Rr. 207 a.

פ"ם אשה טוכת שכל וטובת מעשים עטרת בעלה ותפארת בניה כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאכיון ה"ה הגבירה מרת שרה אשת הרופא ה"ה ר' נפתלי הירץ ממשפחת הכהנים ותלך לחיי עד אור ליום א' כ"ט לחדש אדר ראשון ותשב אל העפר ביום ד' בית לחדש אדר שני תרכב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

## Beinrich Jacob Cohen. Mr. 123 B.

עדה המצבה כי פה ממון בן כ"ו אמון קול צבי נתתי בארץ
החיים האבן הזאת לך יודיע כי כל מובה בכפי יריע הזה האיש
לעפר יגיע נרו אשר בקהלתו הופיע בישרה לבב ובפעולת צדק
לכל אשר מצא שם בדק ה"ה היקר והנכבד ר' הירש בן התורני
כהרר יאקב מגזע הכהנים הלך לעולמו בש"ק מ"ז תמוז ונקבר
ביום ג' י"מ בו תרא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י"א נשמת האשה חשוכה המהוללת הצנועה וההסודה מרת רכקה בת כ"ה יאקב מקאפענהאגדן היא היתה אשת הק' התורני כ"ה ליפמן כ"ץ לזאת יקרא אשה עבור שהיחה מתעסקת במצות וביראת ה' היא תתהלל תפילתה עשתה בכונה בכל עת ועונה מאוד מאוד הדריכה בניה בדרך ישרה כל כבודה בת מלך פנימה בשכר זה ח'נ'צ'ב' עם צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן נפטרת יום ד' ז' אייר ונקברת ביום ה' ח' הנ"ל תוֹמֹדׁ לפ"ק.

### Jfaac Leffmann Cohen. Rr. 201.

פ"נ כהן צדק וישר במופעלים בתורת ה' קבע עדנים ה"ה הכחור איצק בן הנדיב המפירסם הקצין ר' ליפמן כהן בהנובר נפשר ונקבר יום ד' ש"ו אליל שנת תקסד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

### Jacob Leifmann Cohen. Rr. 201 B.

פ"נ הכהן הראש לרא אלקים איש אמונים קב ונקי בתורה משנתו הרים אהיי בדל מעשיר היתה תמיד נפש תאיתו נדיכות יעין כחיים להחזיק ידי עשי המלאכה מחינו פזר ליסד בית תלמוד המורים וגם במותו זכר ילדי עניי עמו להגדילם בתורה ומוסר ה"ה פאר קהלתו זקן עדתו הדר שבטו גדול משפהתו הרמה ה"ר יעקב בן כמו"ה אליעזר ליפמן הכהן הלך לעילמו ביום ד' שושן פורים ינקבר ביום עש"ק י"ז אדר שנת לרב תרבה נחלתו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Lea Jacob Cohen, geb. Berg Camjon. Dr. 152.

פ"ם אשה חשובה ושרה ווקרה וצדקת ה' עשתה כאמנו שרה
והיתה נאה ויפה במעשיה כצפירה במצות הנה היתה עד מאוד
נזהרה וצנועה בקולה ובדבורה כפה פרשה לעני וידיה שלחה
לאביון מהרה פיה פתחה בהכמה לדבר עם כל נפש מרה להשיב
לו נפש ברה ולהסיר ממנו יגון ודאבון ורוח נשברה היתה עקרת
הבית באחת הגבירה להדריך בניה לילך בדרך סלולה גומלת
הסד ואמת לכל נפש יקרה הלו היא הגבירה והצפירה מרת לאה
בת המנוה הרב החסיד המופלא מהור"ר נפתלי הירץ זכר צדיק
לברכה שהיה אב"ד בק"ק ברוינשווייג אשת הקצין התורני כהר"ר

לומדי תורה ומעשיום באמונה היה משאו ומתנו וותרן בממונו מגן
היה לדורו במאודו ובנפשו ובשרו ביתו היתה פתוח לרוחה ושלחנו
בכל ערוכה ראה ערום ויכסהו נתן צדקה לעניים בסתר לכל
יכלמוהו ביתו וגבולו היה מלון לכל אירה מוב ללון כי מעשיו היו
לשם שמים ועד מאוד חפץ בתורה ובמצות אלקים היים והיה מן
הזריזין להקשיב קול רינה ותפלה השכם והערב הגיון לבו חמיד
בתורתינו הקדושה והמהורה הנאמרה למשה בסיני מפי הגבורה
לשמור ולעשות ולקיים מצות ד' ברה קלה והמורה עמד בצדקתו
מיום עמדו על דעתו עד יום אספו וגוויעתו שמו המוב נודע לתהלה
ותפארת בכל תפוצות ישראל וקהולות הקדש נזר ועמרה ה"ה
ותפארת בכל תפוצות ישראל וקהולות הקדש נזר ועמרה ה"ה
האלוף והמרומם המפרסם התורני כש"ת אליעזר ליפמן כן האלוף
והמרומם היקר כ"ה נפתלי הירץ כהן צדק מגזע קדושים נפמר
בשם מוב והלך לעולמו ביום ע"ש ג' א' ש' ונקבר בכבוד גדול
ביום א' א"ש שנת ה' תקעג לפק נוח במנוחה תחת כנפי השכינה
ויעמוד לקץ חימין ונשמתו תהא צרורה בצרור החיים בגן עדן
העליון.

יא"ג האיש שהלך לעולם שכלו טוב, איש תם וישר וירא אלקים, זקן ונשוא פנים, פרנס הדור ה"ה היקר והמעולה בכל מיני מעלה כ"ה אליעזר ליפמן בן כ"ה נפחלי הכהן זצ"ל אשר החאמץ בכל כוחו להיות זריז ועסק במצות וגמילות חסדים תמים הי' בדרכיו הישרים וצדיק במעשיו הנעימים השבים והעריב לבית התפלה פיזר נהן לאביונים וביתו היה פתוח לרוחה והי' מטיב לעניים ודלים לקרובים וגם לרחוקים מוקיר ורחים רבנן ונתן להם מתנות הגונים, אוהב ומחזיק לומדי תורה ובכל מילי דמטיב הטוב בפנים מסבירות ובידים רחובות נשא ונתן באמונה, וקבע עתים לתורה, ולכל דבר מצוה שבא לידו הי' ראשון מן המנויים בגדבת לבו לב טהור בשכר זה תהא נשמחו צרורה בצרור החיים את ד' הגדול אל חי וקיים עם נשמה אברהם יצחק ויעקב ושאר צדיקים וצדקניות וחסידי אל חי וקיים עם נשמה מבחם הטהורה עשק ג' אדר שני חֹקעֹג ונקבר ביום א' ה' הנ"ל.

Fran Rebefa Leffmann Cohen. Rr. 199, M. 33 b.

האשה הצנועה והחסודה הגונה וספונה צדקת ה' עשתה כל כבודה בת מלך פנימה ה"ה מרת רבקה בת היקר והנגיד כ"ה יאקאב זצ"ל מקאפענהאגען והיא היתה אשת התורני כ"ה ליפמן כ"ץ יצאה נשמתה במהרה יום ד' ז' אייר ונקברת ביום ה' ח' אייר שנת תקמד לפ"ק תנצבה.

ומעריבים לבית התפלה ה"ה היקר נפתלי הירץ כן כהר"ר זעליגטן כהן זצ"ל יצאה נשמתו אור ליום ג' ונקבר ביום י"א מרחשון שנת תללה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Malfa Berg Cohen. Nr. 153, M. 36a.

פ"ט אשת לפידות ממשפחת המיוחסת נכדה מהרב המובהק הגאון הגדול המפרסם ככל הדורות מוהר"ר אברהם זצ"ל אכ"ד דק"ק אמשמרדם והיא היתה בת בנו הק"מ כ"ח יצחק זצ"ל אשת פועל צדק ההלך במישור כנפתלי הירץ כ"ץ זצ"ל קולה לא ישמע ושפתיה נעות כאחת השאננית ומלכה בראשם יבא בזכות האמחות, נתנה ארוחתה בתמידות זכתה לבני כ"ג וקרובים למלכות ח"ה החשובה מרת מלכה ז"ל נו"נ יום כ"מ סיון תקנא לפ"ק פה הנובר ת'נ'צ'כ'ה'.

י"א נ' האשה חשובה וספונה היקרה מ' מלכה בת כ"ה יצחק איצק אשת כ"ה נפתלי הירץ כהן בעלת שכל מגמת' היתה לעשות רצון קוגה יחפץ צורה יצאה נשמתה ביום כ'ט סיון שנת הֹקֹנֹא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Philipp Berg Cohen. Mr. 156, M. 33 b.

פ"נ הבחור אשר היה חכם לב יקח מצות מצוה הבאה לידו לא יחמיצנה פזר נתן לאביונים ולכל דבר שבקדושה הוא היה מן הנימנין והיה באחד מן המשכימים ומעריבים לבית הכנסת בהר"ר פייבש אורי בן ר' הירין כ"ץ נפמר יום א' ו' אב תקמד ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור א' אח<sup>™</sup>נשמח הב"ח כ"ה פייבש בן כ"ה הירץ כ"ץ הלך בדרך טובים הי' מן המשכימים ומעריבים לבי כנישחא ולא הי' מונע טוב מן העניים ודלים הן בצדקה והן בגמילות חסדים יצאה נשמחו ביום א' ו' אב ונקבר בו ביום חקמד לפ"ק.

Leffmann Berg Cohen. Nr. 200, M. 39 A.

פה צפון וממון איש ישר וכשר צדיק תמים מעשיו היו באמונה שלמים אשר כל ימיו הלך בדרך מובים וצדקתו היו כטל וכרביבים לחמו נתן לרעיבים מכום רויה לתאבים פזר נתן לאביונים והחזיק י"א את נשמת איש ישר כהר"ר בערמן בהר"ר אליעזר ליפמן הכהן אשר כל ימיו הי' נהנה מיגיע כפו בזיעת אפו והלך בדרך הטובים והי' מן המשכימים ומעריבים לכי כנשתא ולא הי' מונע טוב מן העניים ודלים עד מקום שידו משגת בשכר זה וכ' נקבר ביום ה' ג' סיון תֹּלְאֹ לֹפּ"ק.

### Leffmann Behrens Cohen II. Rr. 296.

פ"ג הבחור החתן הולך תמים ופ"צ מהיר במלאכתו לעשות רצון אביו בלב מהור ה"ה כה"ר ליפמן בן כ"ה בערמן כץ ז"ל הלך לעולמו ביום שבת קודש מ"ו אדר תקא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

#### Abraham Behrens Cohen. Mr. 294.

פ"ג ..... כמר אברהם בן ר' בערמן כץ ז"ל שהלך למסעו הנצחי ביום כ' ד' אייר תקא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

### Ifaac Jacob Cohen. Rr. 139.

פ"נ התורני כהר"ר יצחק איצק כן המנוח כ"ה משה יעקב הכהן זצ"ל מהנובר נפטר בשם טוב יום ד' כ"ה אלול תקכה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

### Mendel Selig Cohen. Mr. 155.

פ"נ איש ישר וכשר אשר כל ימיו היה נהנה מיגיע כפו בזיעת אפו נשא ונתן באמונה והלך בדרך מובים והי' מן המשכימים ומעריבים לכי כנישתא ולא הי' מונע מוב מן העניים ורלים עד מקום שהי' ידו משגת ה"ה היקר מענדל בן המנוח כהר"ר זעליג הכהן ונתקבל במהרו ביום ה' י"ח שבט תקיח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

### Berg Seligmann Cohen. Mr. 154.

פ"נ איש ישר וכשר אשר חכם לב יקח מצוח מצוח הבאה לידו לא יחמיצנו פזר נתן לאביונים ולכל דבר שבקדושה היה מן הנימנון ברצון נפשו ובנדבת לבו והוא אהד מיוחד מן המשכימים Springe Gumpel Cohen, geb. Rann. Dr. 78, Dt. 15b.

פה נטמנה ונסתרה אשה חשובה והיקרה לכל דבר שבקדושה היתה זריזה ומהירה דלים חונן מהונה בסבר פנים יפה ובדת ומה מאוד במצות ה' היתה נזהרה אשת ר' גומפל כ"ין בת כהר"ר יעקב קן מהנובר נפמרה בשם מוב ונקברה באותו יום ג' מ' כסלו תפז.

י"א א' נשמת האשה חשובה מרת שפרינצא כת כהר"ר יעקב קן אשת הקצין והנדיב כהר"ר יעקב קן אשה הקצין והנדיב כהר"ר גומפל כהן בעבור שהיחה מתעסקת במצות יום וליל ביראת ה' היא תתהלל מנשים באהל תברך ביתה היחה פתוחה לרוחה ומלכיש ערומים ומתנה לומדי תורה בשכר זאת וכ' יצאה נשמתה ליל ב' ט' כסלו חווה בשכר זאת וכ' יצאה נשמתה ליל ב' ט' כסלו חווה בשכר זאת וכ' יצאה נשמתה ליל ב' ט' כסלו ה' ל' ב' שונ"ל.

Bela Rann, geb. Mannes. Rr. 110, M. 13b.

פה נמכנה ונסתרה אשה חשובה ויקרה ולכל דבר שבקדושה היתה זריזה ומהירה דלים הונה מחונה בסבר פנים יפה ומה מאוד במצות היתה נזהרה ב' אשת הול מרת בילה כת המפרסם כ"ה מאנים דרמשמאט ז"ל ה"ה אשת החסיד מ"ה כהר"ר יעקב קאן ז"ל שהלכה לעולמה ... ושבקה חיים ל' חי ה' י"ז מבת עדת לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' עם נ'ה'ו'ו'ו ש'ר'ר'ל בגן עדן אמן סלה.

יזכור אלהים את נשמת האשה חשובה מרת בילא בת המנוח כהר"ר מאנים אשת אלמנת המנוח המפורסם כהר"ר יעקב קן מעיר פרנקפורט דמיין בעבור שהיתה מן הנשים שאננות ומתעסקת במצות לילה ויומא ביתה היתה פחוהה לרוחה וון ומפרנס קרובים ורחוקים ונוחנת צדקה כפי מחנת ידה בלב נדבה בשכר זה וכ' יצאה נשמחה ליל ה' טוב טבת עדה לפ"ק ונקברה ביום הנ"ל בשעה ג' לאחר חצות היום אצל מצבת פינלה אחות מרת יענטי אשת הקצין בשעה ג' לאחר חצות היום אצל מצבת פינלה ליב סג"ל.

Behrens Leffmann Cohen. Mr. 278, M. 19a.

פ"מ איש ישר וכשר ב"ה דבק נפשו ביושר אשר הלך בדרד מובים צדיק וישר היה עוסק במלאכת שמים בריקמו רוקם כלי הקודש ובגדי הקודש כל מעשיו בכושר כהן צדק מכל מצות ה' לא סר ה"ה יששכר בערמן בן ר' אליעזר ליפמן כ"ץ נפמר ג' סיון תקא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. Gerchen Berg Cohen, geb. Wertheimer. Dr. 214, DR. 18a.

פה ממונה הגבירה והקצינה נשאה ונתנה באמונה כידיה עשתה צדקה וחסד וחנינה תפילתה היתה ככונה כתפלת חנה וככבודה בת מלך פנימה ה"ה האשה יראת ד' מרת סערכין אשת הקצין ר' הירץ הנובר נפמרה ונקברה והלכה לב"ה לעולמה ביום א' כ"ח א' ראשון שנת תצמ לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י"א א' נ' האשה החשובה והחסודה מרת סערכין בת הקצין כהר"ר שמשון אשת הקצין הנגיד כהר"ר הירץ הכהן מתעסקת במצות היתה ביראת ה' היא תתהלל ביתה היתה פתוח לכל עובר ושב נכנסו רעבים ויצאו שבעים ידה שלחה לעני וכפה פרשה לאביון ונתנה כדי נתונה לפי הנותן והמקבל ומחזיקת ידי לומדי תירה בתדירא והיתה מלבישה ערומים ומוקיר' רבנים מנשים באהל תבורך כל כבודה בת מלך פנימה מעשי' היו נעימה בשכר זה וכ' נקברת כ"ט אדר א' הצם לפ"ק.

### Seligmann Berg Cohen. Dr. 157.

פ"ג איש ישר ונאמן לדלים ועניים הגונים חנן .... כשלשלת יוחסין הי' ועוסק בישועתם מוכתר בנימוסין כל דבריו ..... זעליגמן בן ר' הירץ כץ כ"ב חשון תקד לפ"ק.

Frade Oppenheim, geb. Coben. Rr. 162, DR. 14b.

פה נממנה האשה החשובה הגבירה והיקרה מרת פריידכה בת הקצין המפורסם ה"ה"ר משה יעקב כץ זצ"ל אשת הר"ר וואלף אפענהיים יצ"ו ביראת ה' מהורה היתה במצוה קלה וחמורה מזהרה שבחה גדול ... גמלתהו מוב בצדקה כל ימי חיי'. ובשם מוב הלכה לעולמה ונקברה ביום א' כ"א אייר שנת תעו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י"א נ' האשה חשובה מרת פריידכה בת הקצין המפורסם כהר"ר משה יעקב כ"ץ אשת הקצין והנדיב כ"ה וואלף אופנהיים נתן צדקה עבור נשמתה והיתה מתעסקת במצות יום וליל ביראת ה' היא תתהלל מנשים תברך באהל ביתה היתה פתוח לרוחה מלביש ערומים ומהנה לומדי תורה בשכר זאת היא האשה אשר לקחה יום א' בהשכמה יצאה נשמתה א"ך אייר תולו ונקברה יום כ"א.

Gnendel David Oppenheim, geb. Cohen. Mr. 1611), M. 13b.

בכי ואיני תדמע עיני כי ביום מ' סיון לוקה ממני מהמד עיני הגבירה הרבנית עירנות ואהרנית ההסידה הענוה למינה כל נישאו קינה שבחה מי מנה מ גנענדל בת הקצין המפורסם בפי כל ה"ה ר' ליפמן מזרע כהונה אשת הגאין הגדול ומפורסם נשיא בישראל אב"ד ור"מ דק"ק פראג ומדינת פיהם מיהר"ר דוד אפפנהיים נר"ו נרו המנחיל ממדבר מתנה גל הזה עד ועדה המצבה נפשע קל קברה אשה חשובה עוז והדר לבוש' בנחת ושובה דלים היננה מדיכה בישיבה בישיבה לברבה לבי חלל בקרבי כי שמשה לא בעינתה כבה כל פרשה בנדבה לכתבה יסתיר שמש אשר כבה.

יוכור אלהים את נשמת האשה החשובה הרכנית מרת גנענדל כח הקצין פ'ו כהור"ר אליעזר ליפמן כ"ץ אשת הגאון הרב אב"ד דק"ק פראג ונשיא בארץ ישראל עם נשמת אברהם יצחק ויעקב שרה רכקה רחל ולאה בעבור שהיחה מן הנשים שאננות מנשים באהל תברך שבחה מי ימלל ביראת ה' היא תתהלל מתעסקה במצות יומם ולילה בכל עת ועונה בצדקה ובתפלה בכונה ותמיד היחת מחבבת ומכבדת לומדי החירה בתי מדרשות תמידין כסדרן על לשונה להרביץ תורה בעלה ובניה והתונה ומתעסקה בעצמה להאכיל ולהלכיש לומדי בית המדרש ושאר לומדי חורה ביתה פתוחה לרוחה מדקדת במצית ובכל קופה וקופה של צדקה היחה חלקה עמה והיתה זן ומפרנם יחומים ויחומות בחורים ונערים ובתולות להשיאן לפרקן בשמחה וברננה בשכר זה תהא וכ' היא האשה אשר לקחה ביום שעה ה' קודם חצות היום בעת אחד לאחר יציאת בית הכנסת ט' יום לחדש סיון העלב ונקברה בשעה ב' לאחר חצות היום אצל אמה החסידה מרת יענטא ז"ל.

Berg Leffmann Cohen. Rr. 215, Dt. 13a.

פה נמכן ... אהרין וצנצנת הכן אשר הלך לעולמו דכילא קשום ... נאכן ... כליל שבת י"ג אדר תכם ליצירה ... בחדוה ורצון ה"ה כ"ה נפתלי הירין ז' צ"ל בן הקצין כ' ליפכן תהא נשכתו ת'נ'צ'ב'ה'.

"א א' נ' הטחור והישר כ"ה יחודא נפחלי הירץ בן הקצין פ"ו כה"ר אליעזר ליפמן כ"ץ יצ"ו יצאה נשמחו בליל שבת שעה ב' לאחר חצות הלילה שלמחרת יום שבת י"ג לחדש אדר חֹסֹטׁ לפק ונקבר ביום א' י"ג לחדש אדר חֹסֹטׁ לפק ונקבר ביום א' י"ג אדר פירים בשעה י' קודם חצות היום זכות צדקה יעמור לו וימליצו עליו ועלה נשמחו וצדק לפניו יחלוך ונשמחו תהא צרורה תחה כנפי האל לחסות ויקריב האל תחייתו ותהא נשמחו ת'נ'צ'ב'ה' עם נשמח א' י' וי' אמן.

<sup>1)</sup> Gedenkbuch auf David Kaufmann S. 557.

בן הר"ר יששכר כ"ין זצ"ל ה"ה אשר הגיע לפלגות בן שמונים שנה בעמדו לפני בוראו ויגוע ויאסף אל עמיו זקן ושבע ימים יום ג' י"ד שבט שנת דעת לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י"א א"נ הטהור המפורסם כהר"ר אליעזר ליפמן בן כמר יששכר כהן על מעלה היה עולה לבית התפילה וזן ומפרנס תמידין כסדרן קרובים ורחוקים משלחנו לזו עשה מעיל לכיס של תלמידי חכמים ועשאן סגולה והשיא יתומים משלחנו לזו עשה מעיל לכיס של תלמידי חכמים ועשאן סגולה והשיא יתומים ויתומות הן קרובים ורחוקים, ונתן להם נדיניא הגונה וגמילות חסדים ושתדלנות לכמה מדינות עשה ורץ כסום יומם ולילה, ושפל ורך ועניו היה וקבע עתים לחורה ולומד בכל ערב ובוקר קודם התפילה ולאחר התפילה, ושלח בכל המדינות לכמה קהילות להסתפק לומדי תורה וללמד יתומים ובני עניים שמהם יצא התורה מלבד שארי מידות הגינות שרחים מרבנן ואוהב לומדי התורה ושלח בכל שנה ושנה לחבורות קדושות ולעניי ירושלים ונשא ונתן כל ימיו באמונה וקבע בתי מדרשיות ללמוד יימם ולילה ובשכר המצות האלה וגם נדרו זרעו אחריו לצדקות בעד הזכרות נשמתו יולוד לפניו צדקחי תחת כנפי האל לחסותו יצמיח יקריב השר הכהן הגדול במקדש של מעלה נשמתו ויקריב האל תחייתו ועמידתו עם אוהבי ה' כצאת השמש בגבורתו יתהא נ' צ' בצ' החיים ע' צ' וצ' שבג"ע אמן.

ויצאה נשמחו בלילגי למחרת יום ג' ד"י יום לחדש שבט עד"ת לפ"ק ונקבר ביום ג' ד"י יום ח"ש.

Elfele Leffmann Cohen, geb. Jacob. Dr. 158, DR. 13a.

פה מכומה האשה חשובה מרת עלקעלע בת כמר יעקב הגומלת חסד עם עניים קרוכים ורחוקים בסבר פנים יפות ובלב נדבה לתפלתה היתה מן משכימים ומעריבים בשכר זה ת'נ'צ'ב'ה' (ענאיו שרל) היא האשה אשת הקצין ר' ליפמן כ"ין ויצאה נשמחח ביום א' מ' מרחשון תעא לפ"ק ונקברת יום ב' שלאהריו.

י"א א"נ האשה היקרה מרח עלקלי בח ר' יעקב הגומלח חסד עם עניים אנשים ארחי ופרחי וחהא נשמחה צ' בצר' הח' עם נשמח א' י' וי' ש' ר' רחל ולאה ועם ש' צר' וצר' שבגן עדן ונאמר אמן יצאה נשמחה לעח ערב שעה ב' לאחר חצות היום ט' לחודש מרחשון חֹעֹא ונקברת פה ביום ב' בשעה י' י' מרחשון על הצד האשה מרח יענטי תרי נשי של הקצין ר' אליעזר ליפמן כ"ץ.

Beile Cohen, geb. Dillmann (begraben in Samburg). M. 16a.

יזכור אלהים את נשמח הדודאה שנתנה ריח היא האשה פיילה בת כהור"ר יהודה זעלקלה דילמן ז"ל אלמנת כהר"ר ליפמן הנובר הכהן ז"ל שיצאה נשמחה ביום א' כ"ג ונקברת ביום ב' כ"ד אדר חֹפּוֹ לפ"ק ח'נ'צ'בה וכו'.

#### IV.

# Leffmann Bebrens Coben u. seine Nachkommen.

Behrens und Lea Cohen. Nr. 217, M. 10 B.

פה ממינה אשה יקרה, והשיבה מרת לאה בת הר"ר יעקב ז"ל ב' י"א אלול שנת תיו למד הא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים את נשמת ר' יששכר בערמן כן מיהר"ר יצחק הכהן מבוקים יאת נשמת אשתו מרת לאה כת יעקב ע"נ או"ו ש'ר'ר'ו ותהא נשמתם צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן.

Mlexander Behrens Cohen. Rr. 277, M. 12B.

פה נפטן הזהן הטהור העניו הנעלה כ'הרר סענדר בן ר' יששכר כ"ין זצ"ל יצאה נשטתו בטהרה ביום ד' כ"א ניסן תם לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י״א א״נ הזקן והטהור השכים והעריב לבית התפילה ורחים מרבנין ונחן עליהם חמלה יהלוך לפניו צדקתו מלאכי השלום יצאו לקראתו ויקבלו נשמחו הוא החבר ר' אלכסנדר המכינה בענדר ב״ר יששכר כהן צדק יצא נשמחו ביום ד' לסדר ולבש הכהן מדו בד אחד ועשרים יום לחדש ניסן כֹתֹבֹ פּז לֹפ״ק בשעת זמן התפילה שעה ה' קודם יציאת לבית הכנסת בהשכמה וכאור פני המזרח ת'נ'צ'ב'ה' עם נשמת אברהם יצהק ויעקב אמן.

Leffmann Behrens Cohen. Mr. 1591), M. 13b.

פה ספון ושמון איש הי רב פעלים כאיתן והימן שם האיש אליעזר שמו המוב הולך למרחקים ונודה כמור ואפר סמון היה הסיד והיה עניו מזרעו דאהרן כהן נאמן מוכתר בנימוסו האלות הקצין הנדיב פרנס ומנהיג הדור השתדלן הגדול דורש מוב לעמו פזר נתן לאביונים והחזיק ידי לומדי תורה ואזן וחקר בתי כנסיות ובתי מדרשות ומלא במצות כרמון ה"ה הר"ר אליעזר ליפמן

<sup>1)</sup> Homagid VIII S. 149.

Sara Duffeldorf. Mr. 175a.

פ"ט הבתולה שרה בת הק' כהור"ר נתן ד"ד נפטרה יום ב' כ' טנחם ונקברה לטחרתו תקעב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Grommet Duffelborf. Rr. 476 D.

האשה פראממעד אשת ר' משה דיסעלדארף נפמרה יום א' א' דר"ח כסלו תרומ לפ"ק.

Gumpel Duffeldorf. Rr. 164a.

התורני השלם כ"ה מרדכי גומפל בן הק' היקר כ"ה ליזר דיסלדארף: מי לא ייליל על מותך גבר בר לבב והולך תמים רפת חסד למדת הרבה ומרע סרת כל הימים רבריך היו אך בצדק ויושר מוצא שפתיך תמיד שמרת כבודך ירד אחריך פעליך בארץ השארת ירב שכרך בשמים לצרור נפשך בצרור החיים. ויהי בשלם סוכו בליל החג ונקבר ביום א' מה"המ יראת ה' היא אוצרו לפ"ק.

Mecha Leiser, geb. Worms. Nr. 164 B.

פ"נ האשה היקרה פרת רחמה בת הרב הצדיק מו"ה נפתלי חירש ווארמש זצ"ל אשת התורני המנוח כהר"ר מרדכי גומפל דיםלדארף רחמה נקראת ..... בישראל חכמי ..... בעלך מבית אביך ..... בעלך הצנע לכת ..... הלכה לעולמה ביום ה' י"ד אייר ונקברה בכבוד ביום ו' מ"ו אייר שנת אהרית שלום לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'. וקבע עיתים לתורה וכל ימיו לא פסק משלחנו מלמד להועיל להדריך בניו במצוח ה' ובדרכי ישרה ה'ה כיה אליקים געטשליק בן כ'ה משה ז"ל ד"ד נשמחו בצרור החיים עם נשמח אברהם יצהק ויעקם ועם נשמח שאר צדיקים וצדקניות שבג"ע אמי יצאה נשמחי יים א ב' דרוה אליל הקנו לפ"ק ונקבר בו ביום.

## Moies Gottichalf Tüjfeldori. Rr. 177.

פ"נ איש מבית לוו הורא ה' מנעורון הלך לדבר מצוה נוגה לו זראת ה' איצרו, קוים מ"שכ בת"מ ולדבקה בי בג"ה וק"מ וארוחות תמיד ליתומים ה"ה הו"ה כ"ה משה בן היקר כ"ה געמשליוק ד"ד סג"ל יימת משה בש"ק פ' כי תצא י"א אליל ונקבר למהרתו ביום א' שנת תרמ"ה לפ"ה ת"נ"צ"ב"ה'.

#### Leifer Tuffeldorf. Rr. 163.

פ"ט לזכרון עולם כלי עצרת. נצים לך אכן למצבת. אשר הרגעת לחלקך, שמת תים ויישר במהלכך. אל מקום האושר אתה. בעין החיים נגעת. איש תמים וישר כהר"ר ליור דיכלדארף סג"ל ה"ל יים א' י"ו סיון ינרכר למהרתו שנת תקעו לפ"ר ת'נ'צ'ב'ה'.

# Fradden Duifeldori, geb. Droenheimer. Rr. 165.

פ"ט תחת אבן חרוו ספונה אשה צנועה כשושנים סוגה. צדקה וטיבה כעולה רצויה, זה כמה בחרו מדוכאת פראדכה בת ר" ווארף איפפנהוים אשת ר' ליזר דוסרדארף מהנובר נפטרת יום ב' י"ז אדר שני ונהברת ח"י הנ"ל שנת תרכה לפ"ת ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת הצנועה את פראדכה בת ר' וואלף א"ה אשת ר' דיור דיסעלדארף מק"ק הנובר נשמתה תהא צרורה כצרור החיים אמן נפטרת יו ונקברת ח" אדר שני החכה לפיק.

### Ratan Mojes Tüijeldori. Dr. 227.

פ"ט איש מלא רוה הכמה! נדבה וג"ה הפריז ביתו פתיחה לכל ..... מיהר"ר נתן ד"ד בן מיהר"ר משה בג"ל .... נפמר בשבת דידש י"ד מבת שנת הלכג לפ"ד. הנדיב המרומם המהילל .... כש"ת כהר"ר משה דיסלדארף ס"ל שלי"טא לזאת יקרא אשה עבור שהיחה מחעסקת במצוח וביראת ה' היא חתהלל ביתה פחוח לרוחה ופיזר נתנה לאביונים נתנה לפי הנוחן והמקבל תפילתה עשתה בכוונה כל עת ועונה מאוד מאוד הדריכה שילכו בדרכי ישרים וללמוד חורת ה' תמימה מחזקת ידי לומדי חורה ושארי צדיקים וג"ה שעשתה כל ימיה כל כבידה בה מלך פנימה הולכת בדרכי ישרה ובמצוח ובמעשים טובים היתה נזהרה ב"ז ח"נ'צ'ב'ה' ע' ש"צ שבגן א' נפטרת ביום ה' קידם תפילה מנחה י"א אדר ה'ק' ונקברה באותו היום סמוך ללילה.

Sigle Duffeldorf, geb. Leidesdorf. Rr. 2181), M. 30a.

פ"נ האשה חשובה ונעימה כבודה בת מלך פנימה צדקה עשתה כמל וכרביבים לרחוקים ולקרובים מעמה כי מוב סחרה עלתה נשמתה למרומים ה"ה מרת היצלה בת ר' זיסקינד ליידעסדארף אשת ר' משה דיסלדארף הלכה לעולמה יום ד' י"ב לחדש מרחשון שנת תקלא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת האשה חשובה הצנועה והחסורה עקרת הבית מרת היצלה בת כ"ה זיסקינר ליידסרארף מק"ק אלטונה אשת כ"ה משה ד"ר סג"ל זצ"ל היא היתה אשה כשרה ונעימה כבורה בת מלך פנימה צרקה עשתה כטל וכרביבים לרחוקים ולקרובים טעמה כי טיב סחרה בשכר זה וכ' עלתה נשמתה למרומה ביום ד' י"ב לחדש מרחשון תקלא לפק.

Gottichalf Düffeldorf. M. 2282), M. 373).

פ"נ איש המוכתר בין יראים ושלמים הירא ה' מנעוריו משכים להתחנן בביה כנשתא גם כי יזקין היה מהדר אחר חבר העיר בבית הפתוחה לדל ושוע ולילות קבע עתים ומצפה לישועה העיר בבית הפתוחה לדל ושוע ולילות קבע עתים ומצפה לישועה איזן וחיקר ועשה חיזוק ליתמא דח"ק מחמיו הגביר הו"ה איצק נייווים זצ"ל היקר זה תפילין שהניחן שעה אחת ק"מ למען תחיה תורת ד' בפיו עד גויעתו ה"ה הו"ה אליקים געמשליק בי הו"ה כ"ה משה ד"ד סג"ל זצ"ל נו"נ יום א' דר"ח אלול תקנו וישכב עם אבותיו במנוחה וה' יקים אותו לת"ה עם שאר צדיקים ויסודי שולם ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' איש ישר וכשר נשא ונחן באמונה ואל צדקה וגמילות חסדים פנה השכים חמיד בבקר ובערב להיות מן העשרה הראשונים להחחנן לפני בוראו

<sup>1)</sup> Daf. S. 240. — 2) Daf. S. 246. — 3) Daf. S. 246.

Mojes Salomon Duffelbori. Mr. 2191), M. 25b2).

פ"ם איש מבות לוי איש ישר וכשר וירא אלקים גברא רבא ויקירא גם איש משה ענו מאוד ה"ה האלוף כהר"ר משה בן המנוח כ"ה אברהם שלמה זלמן כג"ל זצ"ל תמים הי" בדרכיו וצדיק במעשיו מעשה גבורתו יתקפו יי עד למעלה לשם ולתחלה משכים ומעריב תמיד לבית התפלה ומי יוכל לפאר ממעלות ומדות הטובות שהיי בו כולם כאחד משבחו (אומרים ועונים זן ומ)פרנם רעבים וגם צמאים יי נשא ונתן באמונה ש"ק י"ב אייר תקבא לפ"ק ת"נ"צ"ב"ה"

יוכור אלקי' נשמת היקר והמעולה הנוכר לשכה לשם ולחהלה הנדיב שבנדיבים גבר בגוברין רבי דעמי' מדברנא דאומחי' לפני מלכים יחיצב הנגיד והטפסר הקצין המפורסים כ"ה משה בן כ"ה אברהם שלמה סנ"ל דיסלדארף אשר כל ימיו הלך בדרך צדיקים וארחת טובים שמר תמים בדרכיו צדיק במעשיו כל ימיו פעל צדק לרגליו יקרא ועמד בפרץ לפני עניי עמו גנז אוצרות למעלה ברוב צדקית פזרונית גמל חסד לעשירים ולעניים נתן מתנות ביתו היתה פתוח לרוחה קטן וגדול שם הוא השכיע נפשות רעבות נענות והיטל מלאי לחוך כיסן של ה"ח במתנות הגונות מהדר אחר מציה תמיד ואם בא מציה לידו אל החמיצנה השכים חמיד להיות מן העשרה הראשונים להתחנן לפני בוראו וכל כוונתו היתה תמיד לשם שמים ומי יוכל לספר מעשה תקפו וצדקתו אשר עשה משה לעיני מידראל וכל ידיעות מעלותיו היו עם התום והיושר משלבות והאיש משה עניו שיין ועייל שיין ונפיק ולא החזיק לנפשו טיבותא בשכר זה ההא נפשו צרורה בצרור החיים את ה' הגדול והנורא עם שארי צדיקים וחסידים בג"ע היושבים ועטרותיהן בראשיהן ויעמוד לתחוית המתים עם מתי ישראל האלמרים ש"ק י"ב אייר ונקבר למחרתו יום א' י"ג אייר הֹלְכֹא לפּ"ק.

Butchen Duffeldorf, geb. Limburg. Dr. 226, DR. 22a3).

פ"ט אשה חשוכה צדקתה מי מנה ידה שלחה לעניים צנועה וחסידה הצדקת מרת יוטכה כת הק' מוהר"ר גומפל לימבורג סג"ל אשת הקצין הנדיב המפורסם ..... ר' משה דיסלדארף סג"ל ..... י"א אייר תה' לפ"ק.

יזכור אלהי' את נשמת האשה החשובה המהוללת והמשכלת הצנועה והחסודה הצדקת מרת רבקה יוטכה בת הקצין המפורסם המרומם התורני כהר"ר גומפל לימבורג סג"ל ז"ל מק"ק פראנקפורט דמיין שהיתה אשת האלוף והקצין

<sup>1)</sup> Daj. S. 239. — 2) Daj. S. 244. — 3) Daj. S. 244.

פניטה היא האשה החכטה מרת בילה כת ר' משה ליישסדארף מקאפענהאגען אשת ר' נתן כן ר' משה דיםלדארף הלכה לעולמה ונקברת יום ה' כ"ח לירה אדר תקלא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקי' נשמח אשה כשרה הצנועה והחסודה הגונה וספונה צדקח ה' עשתה בביתה ומעונה כפה פרשה לעני בחסד וחנינה בכל עת ועונה הלכה בדרכי ישרה מצוה ה' שמרה רחוק מפנינים מכרה כבודה בת מלך פנימה היא האשה החכמה עקרת הבית מרת בילה בת המניח כ"ה משה ליידסדארף מקאפינהאגען היא היתה אשת הק' כ"ה נתן כן המנוח כ"ה משה ר"ד זצ"ל הלכה לעולמה ביום ה' כ"ח לירח אדר תקלא לפ"ק ונקברת בו ביום ההא נשמחה וכ'.

Mojes Leidesdorf aus Kopenhagen. (Aus dem Friedhof in Kopenhagen.)

פה נטמן איש תם וישר ה"ה פרנם ומנהיג החבר ר' אחרן משה ב"החבר ר' נתן ליידשדארף ולא קם כמשה לעשות משפט וצדק כל ימי חייו ומשה עלה אל אלקים נפטר בליל ד' ונקבר ביום ד' כסליו לפרט ויבכו בני ישראל את משה [תקה].

Nathan Mojes Leidesborj. Rr. 138h.

איש ישר וכשר הטופלא והטופלג בתורה ובמידות ישרות הקצין הגדיב יקום על גדיבתו לעד תעטוד צדקתו המפורסם בשערים בטעשיו הבר ורים כטהור"ר משה נתן זצ"ל בן הקצין המפורסם ר' משה ליידעסדארה מקאפענהאגען אשרבמ'יעוט ורבות שטו הרכה וגנז אוצרות למעלה בטעינות ברוב צדקות פזרונות מלחטו נתן לדלים ולומדי תורה הגדיל והרהיב מתנות אך טוב יהסד בלי להטנות דלתיו פתוח לאורחים נפשות רעבות נענות י"ג תשרי שנת תקבא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Bella Duffeldorf, geb. Jeremia Bfrael.

פ"ם אה מרת בילא ז"ל אשת הר"ר נתן ד"ד סג"ל בת כ"ה ירטי ז"ל מקאסעל י"נ ונקברה ג' שבט תקסב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Beremias Gfrael. Dr. 118.

פ"ג כ"מ וכג"ח ה"ה הוה כ"ה ירכיהו זצ"ל כן הו"ה כ"ה איסרלה זצ"ל מקאסל יצאה נשמתו בקדושה ביום א' כ"א מנחם תקן לפ"ק תנצבה ..... מוהר 'ר מרדכי יפה מווין נשמתי ההא צרורה בצרור החיים וכ' אמן יצאה נשמחי יים ב' לעת ערב ונקבר ביום ג' כ'ח כפלו הֹקְבֹ לֹפ"ק.

Either Baife, geb. Duifeldori. Mr. 2221, M. 2962).

פ"ש אשה חשובה הגבירה המשכלת הצנועה וחסודה עקרת הבית מרת אסתר בת הקצין המפורסם המנוח פ"ו כ"ה זלמן ד"ד סג"ל זצ"ל אשת התורני כהר"ר אהרן יפה שלי"טא היא היתה אשת היל מנשים באהל תבורך בצניעות כל כבודה בת מלך פנימה אשה יראת ה' נפטרה ביום ג' ונקברה ביום ג' א' דח"המ של פסח שנת תהל לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יוכור אלקים נשמח האשה חשובה ויקרה הגבירה המשכלת הצנועה וחסודה עקרת הבית מרת אסתר בת הקצין המפורסם המגוה פ"ו כ"ה זלמן ד"ד ספ"ל זצ"ל היא היתה אשת חיל תבורך מנשים באהל בצנועותי' כל כבודה בת מלך פנימה אשה יראת ה' היא תתהלל פיה פתחה בחכמה בשכר זה תתענג בג"ע עם שאר צדיקים וצדקניות אמן יצאה נשמתה ביוא ה' א' דה ה של פסח ונקברת בו ביום חקל לפ"ק היתה אשת התורני היקר כ"ה אחרן יפה שיחי".

Rathan Salomon Duffeldorf. Rr. 107, Dt. 18b.

פה ממוז איש אמון מיצגע הצגע לכתו היו עם ד' בתדיר רץ למצוה הלה כבהמירה ביתו היה פתוח לרוחה לרעבים נתן לחמו בעין ישרה חבל על האי שופרא דבלי בארעא ה"ה הגביר איש רב וישר ונבון וירא אלקים מנעיריו כ"ה נתן פ"ו ..... בן שלמה זלמן ד"ד הלוי .... א' ד' אייר תקא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלחים את נשמת איש ישר וכשר וגברא יקירא כהר"ר נתן בן הקצין הישיש כהר"ר שלמה זלמן הלוי אשר חכם לב יקח מצות מצוה הבאה לידו לא יחמיצנה פיזר נתן לאביונים ולכל דבר שבקרושה הי' מן הנמנין ברצון נפשו ונדבת לכו והי' אחד מיוחד המשבימים ומעריבים לכית הכנסת יהי' מחזיק ידי לומדי הורה בביתו להדריך בניו בדרכי ישרה זלשמיע ממנו דברי אלקי' חיים בשכר זה וכ' נקבר ביום א' ד' אייר הֹקֹאׁ לפ"ק.

Bela Dujieldori, geb. Leidesdori. Rr. 2293), Mt. 30a4).

פ"נ אשה כשרה צדקה עשתה כאמנו שרה הלכה בדרך ישרה מצות ד' שמרה רחוק מפנינים מכרה כבודה בת מלך

<sup>1)</sup> Daf. E. 240. — 2) Daf. E. 245. — 3) Daf. 241. — 4) Daf. 245.

יזכור אלחים את נשמח איש שהלך מביח לוי איש ישר וכשר וירא אלהים גברא רבא ויקירא העניו הקצין זה שקנה חכמה חכמה שלמה שבע ימים נשוא פנים פרנם ומנהיג הקהילה ה"ה האלוף והקצין כהר"ר אברהם שלמה זלמן בן ה"ה החורני המופלא בתורה ובחסידות מהור"ר אליקים געטשליק סג"ל זצ"ל מדים לדארף בעבור שקיים מה שכתוב בתורת ה' תמימה תמים היה בדרכיו וצריק במעשיו מעשה גבורתו וחקפו וממעלחו ושבחו עד למעלה לשם ולחהילה השכים והעריב חמיד לביח החפילה ומי יוכל לפאר משיר השירים אשר לשלמה ממעלות ומדות הגונות שהיה בו מנעוריו עד שהגיע לגבורה שמינים כולם כאחד משבחו אימרים ועונים מנדבת לבו הטהור שנדב מכיסו החצי בית הכנסת מלבד ב' ספרי תורת ובגדי קודש וכלי קודש מה שקנה והקנה לשם נורא עלילה צדקתו עומרת לעד ושכרו מאת ד' תהיה כפולה זן ומפרנם רעבים וגם צמאים עניים קרובים ורחוקים נשא ונתן באמונה שלימה ומוצא שפחיו שמר להקים ביחו פחוהה לרוחה לעניים ודלים ואביונים רחים רבנין ומוקיר רבנין ונחן להם מחנוח הגונים ובשכר הזה יהלוך לפניו צדקחו שמלאכי רחמים יביאו נשמחו חחת כנפי אל לחסותו וגם בניו נדרו בעבורו להזכרת נשמתו עבור זה יהיה תחיתו ועמידתו עם איהבי ה' כצאת השמש בגבורתו וח'נ'צ'ב'ה' עם נשמת אברהם יצחק ויעקב ועם שאר צריקים וצרקניות שבג"ע אמן הלך לעולמו בש"ק יו"ם ראשון רפסח ונקבר ביום א' למחרתו הֹהה לפ"ק.

# Grau Blümchen Düffeldorf. Rr. 2211).

האשה הגבורה מרת בלימכה אשת הקצין פ"ו כ"ה זלמן ד"ד אשר היתה עמרת תפארת בעלה מפרי כפיה נמעה כרם דרכיה היו דרכי נועם וכל נתיבותיה היו בתמימות וישרים כצהרים אשיחה ואהמה על הפרצה פרוץ מרובה ובא השמש ומהרה מן עלמא הדין לעלמא דאתי בעת צהרים ושבקה לנו היים ונקברה בשם מוב בו ביום יום ד' י"מ שבמ תצ לפ"ק ח'נ'צ'ב'ה'.

Aron Jaffe. Nr. 1782), Mt. 32b.

פ"נ איש ישר החזיק במדת אברהם ג"ה לכל עובר ושב מלחמו נתן לדל לכל נפש משלשלת היוחסין ה"ה התורני כ"ה אהרן כן כ"ה מרדכי יפה יצאה נשמתו ביום כ' לעת ערב ונקבר ביום ג' כ"ח כסלו שנת תקב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יוכור אלקים נשמת איש ישר החזיק במדת אברהם ג"ח לכל עובר ושב מלחמו נתן לכל נפש נפש מרה משלשלת היוחסין ה"ה התורני כ"ה אהרן בן

¹) Daf. S. 238. — ²) Daf. E. 241.

Matel Cohen, geb. Gans. Nr. 147, M. 41a.

פ"ם גוית א"ח נדבת לב כפה פרשה לעני וידיה שלחה לאכיון הצנועה וההסידה מרת מאמל אשת האלוף והקצין המפרסם והנדיב כהר"ר אברהם הכהן במסתרים יומם וליל מוכך הזלת כמל, את אשת חיל צרי לקשה יום גהה לדל, שכבת ומצאת מנוח רוהך בהפרד ותעל בית אביך אך שמח לחזות בנועם ממעל, ותצא הרוח אור לרביעי בשבת במרחשון הוא כ"מ לחדש אך למחרתו הוא ר"ח כסלו שבה לאדמתה שנת תקפג לבריאה ועמדתה ת'נ'צב'ה'.

יא"נ אשת חיל צנועה וחסודה במעשיה הטובים מרת מאטל בת הקצין המפורסם רבי איצק גנז מצעל אשת הקצין הנדיב רבי אברהם כהן: כפה פרשה לעני ואביון וביראת ה' תתהלל: כמה וכמה פעולות טובות פעלה צדקת ה' עשתה וזהב הזילה מכיסה לעשות פרוכת וכלי קודש בבית ה' י"נ ליל ג' ער"ח כסלו הֹקפֹג לפ"ק תהא נשמחה וכ'.

#### III.

# Familie Düsseldorf.

Salomon Gottichalf Duffeldorf. Nr. 220, M. 191).

פ"ג איש אמון מוצגע מופלא והפלא צדיק ישר ונאמן, זו ומפרגם לרעיבים ככלכל והימן לבית התפלה השכים והעריב שחר וזמן, מגעוריו ירא את ד' גלוי וממן נהג את ב"י שבמדינה זו בנחת שנים ארוכים שמו המוב עלה כמוב שמן, הקצין הנגיד החסיד המפורסים פ"ו ה"ה שלמה זלמן בן מוהר"ר שלמה אליקים געמשליק סג"ל זצ"ל יצאה נשמתו במהרה והלך לעולמו ביום א' דפסח שנת תקה ונקבר בכבוד למחרתו.

<sup>1)</sup> Kaufmann, aus Heinrich Heines Uhnensaal, S. 243.

בניו במצות ה' ובדרכי ישרים כ״ה חיים כן כ״ה דוד שמעון ביקעבורג זצ״ל נפשר ביום ב' י״ח אלול תקם לפ״ק.

י"א איש ישר וכשר נשא ונחן באמונה ואל צדקה וגמילות חסדים פנה השכים תמיד בבוקר ובערב להיות מן העשרה הראשונים להתחנן לפני בוראו וקבע עתים לתורה וכל ימיו לא פסק משלחנו מלמד להועיל להדריך בניו במצות ה' ובדרכי ישרה ה"ה כהר"ר חיים בן כהר"ר דיד שמעון ב"ב זצ"ל נשמתו תהא צרורה וכ' יצאה נשמתו בליל ב' ונקבר למחרתי ביום ב' ח"י אלול הקב לפ"ק.

Salmon Jojua Bans aus Celle. Rr. 43.

פ"ג איש יקר רוח כהר"ר שלמה זלמן בן כהר"ר משח יהושוע גאנץ מצעללע מת בזקנה ובשיבה מובה ביום ג' כ"ז אייר ונקבר ביום ה' כ"מ בו תקצא לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Lea Gans. Rr. 56.

פ"נ הגבירה היקרה מרת לאה אשת זלמן גאנץ מצעללע מתה בזקנה ובשיבה מובה בערב ש"ק ז' תשרי ונקברה יום מ' בו תקצא לפ"ק.

Beschen Gans, geb. Warendorf. Nr. 148, M. 41a.

פ"ם אשה יראת אלקים אח ומוכת שכל הקצינה מרת לאה פים ז"ל אשת המנוח איש הולך תמים האלוף והקצין פו"מ כ"ה איצק גנם זצ"לו כשרון מפעליך כל יעל בו מעל, עודך בימי האביב אשת חיל נמעת על פלגי האושר ממעל, אשר לך לממרה שמת יומם וליל, גם ימי הקציר השגת לך לתפארת, אצרת למעלה למעלה אור זרוח פרי הלולים לעדה ועמרת, בהמה תתענג עדי כל ותצא הרוח אור לשכת קדש כסליו הוא זין לחדש אך למחרתו שבה לאדמתה שנת תקפב לפ"ק לבה"ע ועמדתו.

י"אנ האשה חשובה ונאה במעשיה הטובים מרת פעסכא כת הקצין רכי הירץ ווארנדארף מצעל אשת הקצין הגדול והמפורסם רבי איצק גנז היא היתה אֹח מושכלת ומלמדת פיה פתחה בחכמה וביראת ה' י"נ לֹילֹ ש"ק פרשת ויצא זין כסלו הֹלְפַבֹּב לפ"ק נשמחה תהא וכ'. Recha Gans, verehl. Seine und Berend. Dr. 342, M. 31a.

פ"נ אשה חשובה כנשים באהל תבורך הצנועה חיסרה החסודה מרת רעכלה היא היתה אשת ר' שמעון ב"ב ולאחר מיתת בעלה הראשוי נשאת לה"ה ר' קשמן סג"ל ..... נקברת ביום א' י"א ניסן תקלג לפ"ק ת'נצ'ב'ה' היא היתה בת ר' יוסף גנז.

י"א נשמח האשה חשובה וספונה במעשיה הגונ' לא חמיש צדקת' מביחה ומעונה ידי' שלחה בכישר חסד והנינה מנשים באהל תבורך גבעת הלבונה כבודה בת מלך פנימה ה"ה הצנועה והחסידה מרת רעכלא בת המנוח כ"ה יוסף גנו זצ"ל אשה יראת ה' היא תתהלל הגרה בעוו מתני' ותאמץ בעבודת יוצרה ללכת בדרך ישרה בשכר זה תהא נשמחה וכ' יצאה נשמחה ביום ו"עש"ק סמוך לקבלת שבת ט' ניסן ונקברה ביום א' י"א ניסן תקלג לפ"ק.

Simon David Beine (Budeburg). Rr. 305, M. 21 a1).

פ"מ איש כשר ומחור צדוק כדרכיו ותמים במעשים ישרים שמו המוב למרחקים מספרים מאיר היה בחכמתו לארץ ולדרים עליה עינו יפה בשלו ובשל אחרים ונותן מחונו לעניים הגונים בסתרים נזהר היה כל ימיו בבה"כ מן המקדימים והמאחרים ה"ה המפרסם כחר"ר אהרן דוד שמעון כן כהר"ר יצחק איצק מב"ב נפמר יום ש"ק ג' אב תֹחֹה לפ"ק.

י"א נשמח כהר"ר דוד שמעון כן כהר"ר יצחק ביקעבורג איש ישר וכשר משופע בעושר נשא ונחן באמונה ואל צרקה וגמילות חסדים פנה לקרובים ולרחוקים את בריתו הקים ביתו הי' פתוח לרוחה להשיב נפש יגון ואנחה והי' אוהב ומחזיק לומדי תורה וכל ימיו לא פסק משלחנו מלמד להועיל ולהדריך את בניו במצוח ה' ובדרכי ישרה וגם אשתו נתנה צדקה עבור נשמחו בשכר זה תהא נשמחו וכ' נפטר ביום ש"ק כ"ג מנחם ונקבר למחרתו ביום א' כ"ד מנחם הֹקֹה לפ"ק.

Seimann Seine (Chaim Budeburg). Rr. 3042), M. 33 a 3).

פ"נ איש ישר וכשר נושא ונותן באמונה השכים תמיד בבוקר ובערב מן העשרה הראשונים להתחנן לפני בוראו וקבע עתים לתורה וכל ימיו לא פסק משלחנו מלמד להועיל להדריך את

¹) Karpeles a. a. C. S. 504 (XVIII). — ²) Karpeles a. a. D. S. 505 (XIX). — ³) Dafelbft S. 504 (XVIII).

מחעסקת כמצות יומם ולילה ככל עת ועונה בצדקה ובתפלה בכונה ותמיר היתה מחבבת ומכבדת לומדי תורה ביתה הית' פתוחה לרוחה ובשכר זאת נשמתה תהא צרורה בצרור החיים לגן עדן העליון עם נשמת שארי צדיקים וצדקניות שבגן עדן ונאמר אמן:

היא האשה אשר לקהה ביום ב' אחר חצות היום ונקברת ביום ג' ו' אדר ראשון הקי"ח לפ"ק.

#### Löb Gans. Mr. 308, M. 31 b.

המצבה הזאת תהיה לעד שנממן פה איש תם וישר ה"ה התורני מוהר"ר לים גנז זצ"ל אשר מנעוריו היה עמל בתורה לקיים מצוח לא הניח עשה והצליח ושב בבית הועדה חד מבני הבורה יושבי בבית המדרש ותומו הנה נדרש גבי יהודה הוא זו למרום לחסות בצל השכינה נפמר מוש"ק י"א ניסן ונקבר למחרתו שנת תקלו לפ"ק ת'נצ'ב'ה".

י"א נשמת התורני כמוהר"ר ליב בן המנוח כ"ה יוסף גנז זצ"ל אשר מנעוריו ביראת ה' ובחורתו חשק ואת שאהבה נפשו כל ימיו בחורה בעבודה ובג"ח עסק ישב ביני עמורי בית המדרש ולמד לשמה כלי הפסק עד יציאת נשמתו באחד ייגוע ויעל יהודה לשמים מש"ק אור לי"א ניסן ונקבר ביום י"א הנ"ל חקלו תהא נשמחו בצרור החיים עם שאר צדיקים וחסידים שבג"ע ויעמוד לקץ הימין עם ישאר צדיקי' העומדי' בתחי' האומרים שירה אמן סלה.

### Frau Miriam Gans. Nr. 400.

פ"ם האשה חשובה וספונה והצנועה מרת מרים ז"ל שהיתה אשת הרבני כ"ה"ר ליב מיושבי בית המדרש דפה נפטרה מוצאי ש"ק כ"ז מבת תקמט לפ"ק ת"נ"צ"ב"ה".

# Edel Deffau, geb. Bans. Dr. 401.

פ"ט אח ובת ה"ה הפונה נשמה וכבודה הפנימית מהוללה ..... מרת עדיל בת התורני התם מו"ה ליב גנז ז"ל מיושבי ב"המ אח מאיש ("בת) הה"ר ישראל דעסוי ז"ל י"ג יום א' דר"ח אייר תקנו ונ' בו נ"ע ותוכה לתח' ת'נ'צ'ב'ה'.

ביתו היה פתוח לרוחה להשיב נפש יגון ואנחה מוצא שפתיו שמר לרחם רהום רבגן ר ליזר כן ר' ייסף גאנז ... נפמר יום ב' מ' אדר תקיו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Bendel Leifer Gans. Nr. 338, M. 16b.

פ"מ האשה הכמה הינדכה בת כ"ה מאזעם מברלין אשת ה"ה ר' ליזר גאנז ביתה הי' פתוח לרוחה ומכבדת לומדי תורה לעניים קרובים ורחוקים נתנה חלקה ולכל קופה וקופה של צדקה בעלה נתן צדקה עבורה בגן עדן תהא נשמתה י"נ ביום א' מ"י אדר ונקברה ביום ב' מ"ז אדר תין לפ"ק ת"נ"צ"ב"ה'.

י"א את נשמת האשה החשובה מרת הינדכה בת מו"ה מאזעס מברלין אשת הקצין כהר"ר ליזר גנז ליראת ה' פרשה כפיה תפלתה התפללה בכונה נתנה צדקה לעני ואביון בשכר זה תהא נשמתה וכ' נקברת ביום ב' ט"ז אדר ת"ץ לפ"ק.

Frau Betteben Leifer Gans. Dr. 340, Dt. 17a.

פ"ם הגבירה הצנועה אשה יראת ה' מרת ימכה ז"ל אשת כ"ה ליזר גנז יצ"ו היתה לו ... תורה וצדקה ... לקרובים ולרחוקים קופה נתנה צדקה ... בי נשמתה בש"מ יום א'ו' מבת תצה לפ"ק.

י"א את נשמת האשה החשובה מרת יטכה אשת הקצין כהר"ר ליזר גנ: ליראת ה' נפשה נכספה תפלתה ההפללה בכונה ובידי' נתנה צדקה לעניים ולאביונים בשכר זה תהא נפשה וכ' נקברת ו' טבת הצה לפ"ק.

Cdel Beine, geb. Gans. Mr. 318, M. 23a.1)

פ"ם האשה חשובה היא היתה מהנשים שאננות מנשים באהל תבורך שבחה מי ימלל ביראת ה' היא תתהלל מתעסקת במצות יומם ולילה ..... בצדקה מרת עדיל בת כהר"ר ליזר גנז אשת ר' חיים ביקעבורג יום ב' ה' אדר ראשון תקיח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה.

יזבור אלהים את נשמח האשה החשובה מרת עדיל בת היקר המנוח כהר"ר ליזר גנז ז"ל אשת הק' היקר כ"ה חיים ב"ב יצ"ו היא האשה לצלותא הי' משכימה ומעריבה כל כבודה בת מלך פנימה ישבה, לקרב הנייתא לנפש עיפה ועצבה והכינה פת לאורחי' בסבר פנים ובלב נדבה שבחה מי ימלל ביראת ד' היא תתהלל

<sup>1)</sup> Karpeles im Gedenkbuch auf David Kaufmann S. 504.

Frau Blumchen Gans. Mr. 276, M. 31 b.

פ"ג אשה חשובה וצנועה במעשיה כל כבודה בת מלך פנימה ה"ה מרת בלומה בת כהר"ר אהרן הכהן ז"ל מברלין היא היתה אשת המנוח כ"ה נתן גנו ז"ל נפטרת ביום ג' ערב ר"ח מרחשון ונקברת ביום ד' ר"ח מרחשון תקלה לפ"ק.

יזכור אלקי' נשמח האשה חשובה הצנועה והחסודה ה"ה מרת בלומה בת פו' כהר"ר אהרן כהן מברלין אשת התורני כהר"ר נחן גנז זצ"ל יצאה נשמחה ביום ג' ערב ר"ח מרחשון ונקברה למחרתו בר"ח חשון קהלח לפ"ק תהא נשמחה צרורה בצרור החיים עם צדיקים וצרקניות שבגן עדן אמן.

Joseph Samuel Bans. Rr. 323, M. 15a.

פ"נ הנאכן זהיר חונן דלים ורחים וכוקיר רבנן צדקתו יהלוך לפניו ומטיב היה עם קרובים ורחוקים ה"ה שמו ה"ה יוסף כן ה"ה שמואל גנז מק"ק הנובר יצא נשמתו יום א' ב' אייר תפה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה.

יזכור אלהים את נשמת הר"ר יוסף בן כהר"ר שמואל גאנז בעבור שעסק במצוח ה' לילות וימים ומטיב עם קרובים ורחוקים בשכר זה תהא נשמתו וכ' ב' אייר הֹפֹּה לפ"ק.

Fran Edel Gans. Nr. 337, M. 15 b.

פ"נ האשה מ' עדיל בת ר' ליזר אשת ה"ה הה"ר יוסף גאנז זצ"ל ביתה היה פתוח לרוחה לעניים ולומדי תורה קרובים ורחוקים נתנה חלקה ולכל קופה וקופה נתנה צדקה ב"ע תהא מנוחתה י"נ ביום ה' כ"א אלול תפח לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

יזכור אלקים את נשמת האשה חשובה מרח עדיל אשת המנוח כהר"ר יוסף גאנו מתעסקת במצות וביראת ה' היא תתהלל וביתה היתה פתוח' לרוחה מכבדת עניים ולומדי תורה בשכר זאת תהא נשמתה צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן ונאמר אמן.

Leifer Joseph Gans. Rr. 320, M. 23a.

פ"ג איש ישר וכשר משופע בעושר נשא ונתן באמונה ואל צדקה וגמילות חסדים פנה לקרובים ולרחוקים את בריתו הקים

## Samuel Gans. Mr. 301, M. 17a.

פה גנוז ושמון איש חשוב ונאמן חבם וישר ירא וכשר גרים באירייתא תדירא לילה וחשיכה כאורה מפולפל בחכמה בתורה התמיד ח"ה כהור"ר שמיאל בן ר' שלמה גנז נפשר ו' מנחם תֹצבׁ לפ"ק תנצבה'.

יזכור אלקים את נשמת הטהור גברא יקירא וקדישא מהור"ר שמואל בן מהר"ר שלמה זלמן גנז אשר לעי באורייתא תליתאי וקבע עתים לתורה וחכם לב יקח מצית ה' ווהיר בקלה כבחמורה ביתו הי' פתוח לרווחה ושלחנו לכל ערוכה מלחמו נתן לרעבים מכיסו רוו' לתאבים בשכר זה תהא נשמתו וכ' נקבר יום ב' ו' מנחם תצב לפ"ק.

Frau Bendel Samuel Gans. Dr. 274, M. 17a.

פ"מ האשה חשובה מרת הינדלה בת ה"ה כהר"ר משה
יוזפא אשת כמוהר"ר שמואל גנז ביתה היה פתוחה לרוחה
ומכבדה לומדי תורה לעניים קרובים ורחוקים נתנה חלקה ולכל
קופה וקופה נתנה צדקה בגן עדן תהא מנוחתה יצאה נשמתה
ונקברה בערב שבת קודש כ"ד אדר תצה לפ"ק תנצב"ה".

יזכור אלהים את נשמת האשה חשובה מרח הינדלה בת הקצין כהר"ר משה יוזפא אשת הקצין כמהור"ר שמואל גנז היתה מתעסקת במצית ה' בתדירא ידה שלחה לעני וכפה פרשה לאביון במהרה בשכר זה תהא נפשה וכ' נקברת כ"ד אדר הצה לפ"ק.

## Rathan Samuel Gans. Rr. 275, M. 18b.

פה שמון איש ישר וכשו" ונאמן לעניים ודלים היה חונן השכים והעריב לבית הכנסת לעשות תפלתו ככונה בהשקט ושאנן ה"ה כ"ה נתן גנז בן התירני הו"ה כמוהר"ר שמואל גנז זצ"ל נפטר ונקבר ביום א' ט' ניסן תקא ת'נצ'ב"ה".

יזכור אלהים את נשמת איש ישר וגברא יקירא כהר"ר נתן במהור"ר שמואל גנז אשר הי' חכם לב יקח מצות מצוה הבאה לידו לא יחמיצנה פיזר נתן לאביונים גנז אשר הי' חכם לב יקח מצות מצוה וכל ימיו הי' נהנה מיגיע כפו והי' אחד מן ולכל דבר שבקדושה הי' מן הנמנים וכל ימיו הי' נהנה מיגיע כפו והי' אחד מן המשכימים ומעריבים לבית הכנסת בשכר זה תהא וכ' נקבר ביום א' ט' ניסן תֹזְאׁ לפ"ק.

זלמן גנז ז"ל כן כ"הו ישראל יוסף נחן וה' לקח וישכב שלמה עם אכוחיו ויקבר בשיבה טובה זקן ושבע ימים ושנים יום כ' כ"ח תמוז הֹקְכֹבׁ לפּ"ק תהא נפשו צרורה בצרור החיים העליונים עם נשמת הצדיקים הקרושים הצפונים שמזיו השכינה נהנים אמן.

Bräunle Gans, geb. Duffelborf. Dr. 260, M. 31a1).

פ"ם אשה חשובה הצנועה והחסידה הגונה בריינל האשת ר' זלמן גנז בת ר' משה ד"ד יום ג' כ"א מבת תקלד.

יזכור אלוקי' נשמת האשה חשובה הצנועה והחסידה הגונה וספונה צדקת ה' עשתה בביחה ומעונה לא פסקה פיה מתפלות ובקשות בכונה ככל עת ועונה חגרה בעוז מתניה ותאמץ בעבודת יוצרה ללכת בדרכי ישרה ה"ה מרת בריינלה בת הק' כ"ה משה מדיסלדארף היא היתה אשת התורני הרבני מוהר"ר זלמן גנו זצ"ל יצאה נשמתה ביום ג' ונקברת בו ביום כ"א טבת תקלד לפ"ק תהא נשמתה צרורה בצרור החיים עם שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן.

# Selig Gans. Mr. 257.

פ"ג הו"ה המרומם כ"ה יצחק זצ"ל בן התורני מוה"ר זלמן גנז ה"ל מש"ק כ"ח אלול ונקבר ביום א' ערב ראש השנה תקסג לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Frau Egla Gans. Nr. 255.

האשה החשובה עגלה אשת כ"ה זעליג גאנז נפטרת ביום ב' ו' מרחשון שנת תקע לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Gottschalf Selig Bans. Nr. 350.

פ"ם כהור"ר נחמד ומושלם געמשליק כן המנוח כהר"ר זעליג גאנז זצ"ל ה"ל עש"ק כ"ח ניסן ונקבר א' דר"ח אייר שנת הֹקֹעֹב לפ"ק ת"נ'צ'ב'ה'.

<sup>1)</sup> Raufmann, Aus Heinrich Heines Ahnensaal S. 245.

ירחוקים .... ומשיב עם האורחים .... ובסבר פנים יפות ובלב נדבה לתפלתה היתה משכימה ומעריבה בשכר זה תנצ'ב'ה' היא האשה אשת הר"ר נתן גנז זצ"ל יצאה נשמתה ליל ה' ר"ח מבת תפט לפ"ק ונקברה בו ביום פה הנובר.

יזכור אלהים את נשמת האשה החשובה מרת שפרינצא בת כהר"ר משה אהרן ..... היתה במעשים וביראת ה' היא תתהלל בשכר זה תהא נשמתה וכ' נקברה ביום ה' ר"ח טבת תׄפֹטֹ לפק.

Blümchen Duffeldorf, geb. Gans. Dr. 221, Dt. 17b.

פ"ם האשה הגבירה מרת בלימכה אשת הקצין פ"ו כהר"ר זלמן ד"ד אשר היתה עמרת תפארת בעלה מפרי כפיה נמעה כרם דרכיה היו דרכי נועם וכל נתיכותיה היתה בתמימות וישרים בצהרים אשיהה ואהמה על הפרצה פרוץ מרובה ובא השמש ומהר' מן עלמא הדין לעלמא דאתא בעת צהרים ושבקה לנו חיים ונקברה בשם מוב בו ביים יום ד י"מ שבמ תצו לפק ת'נ'צ'ב'ה'.

י"א את נשמח האשה החשובה הצדקנת מרת בלימכה בת כהר"ר ישראל יוסף נתן אשת הקצין הישיש כהר"ר שלמה זלמן הלוי היא האשה אשר ביראת ה' היא תתהלל ומתעסקת במצות היתה וביתה הי' פתוח לרוהה לזון ולפרנם לכל עובר ושב זלבכה לא ירע בתחה לעני ואביון בשבר זה תהא נפשה צרורה בצרור החיים עם נשמת שרה רבקה רחל ולאה ועם שאר צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן נקברה י"ט שבט הצו לפ"ק.

Salman Nathan Gans. Nr. 259, M. 27a.

פ"נ איש זקן ונשוא פנים לו יד ושם בין תמימים צדיקים הגונים מקדמי ומחשכי לבי כנישתא מעשרה הראשונים נאה מקיים ונאה דורש בתורת ה' הפצו ימים ואישונים וה' נתן חכמה לשלמה בקרב הכמים ונבונים ח"ה התורני נכבד הישיש מוהר"ר שלמה זלמן גנז בן כהור"ר ישראל יוסף נתן ז"ל וישכב שלמה עם אבותיו זקן ושבע ימים יום ב' כ"ח תמוז שנת תקבב.

יזכור אלקי' נשמח זקן ונשוא פנים לו יד ושם כין חמימים צדיקים הגונים מקדמי ומהשכי לבי כנישחא מעשרה ראשונים נאה מקיים ונאה דורש בחורת ה' חפצו ימים ואישונים וה' נחן חכמה לשלמה בקרב חכמים ונבונים מחק שפתיו יטעמו כצוף דבש חמרים ורימונים ה"ה החורני הנכבד מוהר"ר שלמה המכונה

#### II.

# Familie Cans.

Salman und Seligmann Gans. Nr. 11, M. 10b.

פ"נ הר"ה זלמן גנז ז"ל יום ב' י"ט ניסן תוד לפ"ק ובנו זעליגטן ת'נ'צ'ב'ה'.

י"א את נשמת הר"ר שלמה זלמן ב"ר אליעזר זוסמן עם נשמת אי"ו שר"רו ותהא נשמתו צרורה בצרור החיים עם צ"ו שבג"ע אמן.

Sußmann aus Sameln. Mr. 170, M. 15a.

פה נממן איש נאמן היה הונן דלים ורחים רבנים צדקתו יהלך לפניו וממיב היה עם קרובים ורהוקים ה"ה שמו אליעזר זוסמאן בן כהר"ר שלמה גנז מהאמלן (נפמר) נ' כ"מ תשרי תפה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה':

י״א את נשמת האיש הישר וכשר כהר״ר זוסמן האמיל כן כהר״ר שלמה גאנז הנקבר פה ביום עש״ק כ״ט תשרי תֹפֹּה לֹפ״ק והיה עוסק במצות תהא נשמתו צרורה כו׳.

Birael Joseph Rathan Bans. Rr. 172, DR. 11b.

פה נממן איש ישר ישראל יוסף נתן כן החבר ר' שלמה גנז נפמר שבת קודש י' אייר תהא נשמתו צרורה וכ' שנת תמש לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י"א נ' היקר והנעלה כמר ישראל יוסף נתן כן החבר ר' שלמה זלמן גנז בעבור שהלך בדרך חמים תהא נ'צ'ב'ה' נפטר ביום שבת קודש יוד אייר חמט ונקבר ביום א' י"א אייר פה הנובר הנקרא נתן.

Springe Bans. Dr. 173, DR. 16b.

פ״ם האשה חשובה מרת שפרינצא בת הרר״ה משה אהרן זצ״ל הגומלת חסד עם עניים ממש ערב ובוקר ..... קרובים היחה אשת הקצין כהר"ר יעקב לוי יצאה נשמחה בקדושה ובטהרה ביום א' ר"ח אייר הׄקֹנֹוֹ לֹפק תהא נשמחה וכ'.

Frau Mirel Berg Berlin, geb. Jacob Goldschmidt. Nr. 399.

פ"ם האשה חשובה הצנועה אשת חיל מרת מירל בת כ"ה יעקב הלוי אשת כ"ה הירץ בערלין נפטרה ונקברה יום ערב פסח שנת תקמד לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

Fran Ranchen Jacob Goldschmidt. Rr. 55.

פ"ם אשה ישרה ראנכה אשת כ"ה יעקב סג"ל נפטרה ונקברה בשם טוב יום ה' יז סיון שנת תקע'ט.

R. Samuel Goldschmidt. Rr. 114.

פ"נ צדיק הולך נכוחו אשר גבה לבו בדרכי ה' וישם התורה והעבודה לחלקו גם להיות גומל חסד בכל מאודו רצתה נפשו כל ימי הייו ה"ה הרב הגדול המופלג חריף ובקי כהר"ר שמואל בן הרב מר' ה"ה יעקב הלוי זצ"ל יצאה נשמתו בקדושה ביום ה' גימל תמוז ונקבר למהרתו עש"ק פרשת קרח שנת תקפ זיין לפק ת'נ'צ'ב'ה'.

Rahel Goldschmidt, geb. Beil. Rr. 329, Dt. 40a.

פ"ם אשה חשובה ויקרה מרת רהל בת ר' ברוך ווייל אשת כ"ה שמואל סג"ל ה"ל ה' אב ונקברה למחרתו ו' אב תקעה לפ"ק ת'ג'צ'ב'ה'.

יזכור אלהים נשמת אשה חשובה ויקרה מרת רחל בת כ״ה ברוך ווייל ז״ל היא היתה אשת ר' שמואל סג״ל יצאה נשמתה יום ד' (?) אב ונקברה למחרתו ה' (?) אב הֹקֹעֹה לֹפ״ק נשמתה תהא צרורה בצרור החיים עם צדיקים וצדקניות שבגן עדן אמן. חרשים ספרא רבה ויקירא וכתב לו לשמה ס"ת וקרא בו כל ימי חייו לא מש מתוך אהל התורה ובעיון נמרץ כיון שמעת' אליבא דהלכתא וזה שמו מוה"ר ירמיהו בן כ"ה פייבש הלוי שנפטר אור ליום ג' ונקבר ביום כ"ג כסלו תקנב לפ"ק.

יזכור אלהים את נשמת האיש הישר וכשר מופלא ומופלג בתורה ועוסק בתורת ה' ימים ולילות במקרא ובמשנה וגמרא ובפסקי הלכות דרי"ף ורמב"ם החכם הכולל מושלם גדול בחכמה ובמעלות טובות ירד לפני החיבה בימים נוראים להוציא רבים ידי חובתם בתפילה והודו לאל בקול נעים וזמרה וקרא החורה ברבים בשבתות וימ"ט בדיוק יפה וניגון הטעמים וגם היה סופר מהיר וכתב לו לעצמו בשבתות וימ"ט בדיוק יפה וניגון הטעמים וגם היה סופר מהיר וכתב לו לעצמו ה"ה בכתב ידו יפה ונאה לקיים כאשר כתב בתורה ועתה כתבו לכם השירה הזאת ה"ה כהור"ר ירמיה סג"ל זצ"ל בן האלוף הישיש מחשובי הזקנים שבהניבר כהר"ר פייבש סג"ל זצ"ל נשמתו תהא צרורה עם שאר צדיקי וחסידי עולם עם נשמת אברהם יצחק ויעקב יצא נשמתו בתחילת ליל ב' כ"ג כסלו תקנב לפ"ק ונקבר למחרתו יום ג'.

Frau Raune Jeremias Goldschmidt. Rr. 67.

פ"ם אשה ישרה ומחוכמת תמימה וברה ומושלמת מילדותה היתה חרדה לדבר ד"נתנה מלחמה לדל ופרשה כפה לאביונים ה"ה האשה מרת קוינה אשת המנוח מהורר ירמיהו סג"ל הלכה בכלח אלי קבר זקנה ושבעת ימים ביום י"ז לחדש כסליו שנת תקעה לפ"ק.

Rebeca Cara Goldschmidt, geb. Pogdam. Nr. 70, M. 36b.

פ"ם אשה חשובה צנועה ומעלה חסידה וספונה משכלת מלומדת בכ"א מתאמצת בכבוד אכסני' של תורה בתמידת ידיה פרושת לתפלה וצדקה וג"ח פיה פתחה בחכמה תחיה את בעלה אשה יראת ד' היא תתהלל ה"ה הק"מ רבקה שרה ז"ל אשת כ"הר יעקב הלוי בת חכם הכולל ..... איצק פאצמדאם ר"ח אייר תקנו לפ"ק.

יזכור אלקים את נשמח האשה החשובה הצנועה והחסודה הגונה וספונה צדקתה עשתה בביתה ומעונה כפה פרשה לעני בחסד וחנינה לא פסקה פיה מתפלות ובקשות בכונה בכל עת ועונה פיה פתחה בחכמה ותורת חסד על לשונה בל כבודה בת מלך פנימה ה"ה מרת שרלה בת המנוח כ"ה איצק מפאצדאם והיא Uri Phobus Goldichmidt. Mr. 104, M. 30a.

פ"נ איש מבית לוי אשר היה זקן ושבע ימים ונשוא פנים, כל ימיו הלך בדרכי ישרים, פזר נתן לאביונים ג"ה לעניים ולעשירים ה"ה היקר כהר"ר אורי פייבש בן המנוח כהר"ר ליב גאלדשמידם מג"ל יצאה נשמתו ליל ב' כ"ד אלול תקלא לפ"ק .....

יזכור אלקי' את נשמת האיש שהלך לעולם שכולו טוב זהוא איש מבית לוי איש חם וישר וירא אלקי' טהור גברא ויקירא עטרת זקנים ישישים ונבונים זקן ונשוא פנים ה"ה היקר כהר"ר אורי פייבש בן המניח כ"ה ליב גאלדשמידט סג"ל זצ"ל אשר כל ימיו הלך בדרך טוב תמים בדרכיו צדיק במעשיו בשכר זה תהא נפשו צרורה בצרור החיים את ה' הגדול והנורא עם שאר צדיקים וחסידים שבג"ע היושבים ועטרותיהן בראשיהן ויעמוד לתחיית המתים עם כל מתי ישראל האומרים שירה י"נ וימת בשיבה טובה זקן ושבע ימים ויאסף אל עמיו ליל ב' נגהי יום ג' שירה י"נ וימת בשיבה טובה זקן ושבע ימים ויאסף אל עמיו ליל ב' נגהי יום ג' כ"ד אלול תקלא לפ"ק.

Sara Goldichmidt, geb. Minden. Rr. 103, M. 28 b.

פה נמכנה אשת חיל עמרת לבעלה האשה החשובה הישישה פנשים שאננות מנשים באהל תבורך ה"ה הגונה הענועה והחסידה מרת שרה בת המפורכם כ"ה גרשין לייפסיג אשת הישיש האלוף התורני ה"ה פייכש הלוי גאלדשמידם ..... תשוב' תפילה א' דחו"ה סוכות תקל לפק.

יזכור אלהים את נשמת האשה החשובה המהוללת הצנועה והחסודה היקרה
הגונה מרת שרה כת האלוף המפורסם הר"ר גרשון מינדין אשר היה קיומים
ומושבו בעיר לייפציג והיא היתה אשת התורני הר"ר אורי פייבש גאלדשמידט
מבית לוי לזאת יקרא אשה מנשים שאננות מנשים כאהל תבורך שהיתה מתעסקת
במצות וביראת ה' היא תתהלל תפילתה היתה בכונה כל ימיה יומם ולילה במצות
ובמעשים טובים היתה נזהרה אשר לקח אותה אלהים בהשכמה ביום ד' יוד זין
תשרי יום הראשון דח"ה סוכות תיו קוף למד לפק יצאה נשמתה בטהרה ונקברה
ביום הנ"ל פה הנובר תהא נשמתה צרורה בצרור החיים עם שארי צדיקים וצדקניות
בגן עדן אברהם יצחק ויעקב שרה רבקה רחל ולאה אמן.

Jeremias Goldschmidt. Rr. 71, Dt. 35 b.

אז בהלוך ירמיהו לקברי אבותיו ויאסף אל עמיו ותזל כל עין דמעה איש אשר נאה לו ושבק חיים לעלמא זקן ונשוא פנים וחכם יוכר אלהים איש ישר ונאמן הישיש האלוף פרנס ומנהיג ה"ה יהודא ליב ב"ה ברוך בענדיט מביח לוי ממשפחת גאלדשמידט והחנו של המפורסם מוהר"ר יוסף האמיל מאן דמוקיר רבנן והתני' רבנן בג"ח וצדקה עסק כל ימיו לקרובים ולרחוקים בתם לבבו וגברא רבא דחיל חטאין ובנה ביח מקדש מעט בית הכנסת ופסוקי דומרא הי בפימי מרגלא ואשתדל פריסתקא דמלכות שלא להרוס את בית הקברות כולה ושארי מעשים טובים והגונים אשר עשה בשבר זה תהא נשמתו צרורה בצרור ההיים עם נשמת אי"ו וש"צ שבג"ע ונאמר אמן נתבקש בישיבה של מעלה ויצאה נשמתו ... מוצאי שבת קודש אור ליום ראשון טית שבט תיו סמך ויו לפ"ק ונקבר באותו יום פה הנובר.

Efther Goldschmidt, geb. Sameln. Dr. 113, M. 10b.

פה שמונה אשה היקרה מרת אסתר בת הקצין והנדיב מהר"ר יוסף סג"ל והלכה לעולמה יום ד' ניסן שנת תולה לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י' א"נ מרת אסתר בת מהר"ר יוסף הלוי מהאמיל ע"נ אי"ו ש' ר"רו ותהא נשמתה צרורה בצרור החיים עם נשמת צריקים וצרקניות שבג"ע אמן.

Frau Bögelchen Goldschmidt. Rr. 115, M. 10b.

פה ממונה האשה היקרה והישרה מרת פיגלכה בת ה"ה יחודה ליב סג"ל הלכה לעולמה יום ג' ד' תשרי תלו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

י' א"נ מרח פעגילכען בת הה"ר יהודא ליב ע"נ שר"רו ותהא נשמתה צרורה בצרור החיים ע"ש צדיקים וצדקניות שבג"ע אמן.

# Frau Merle Goldschmidt. M. 21b.

יזכור אלהים את נשמת האשה ההשובה הישישה מרת מערלה כת הר"ר יעקב אשת הישיש האלוף פ"ו הר"ר יהודא ליב גאלדשמידט סג"ל היתה מנשים שאננות מעשיה היתה צניעה מנעוריה בת ז' ככת ק' ועשתה פתילות למקדש מעט וגרות למאור בה"כ שהיתה בכיתה מכיסה ושארי צדקות וג"ח שעשת כל ימיה מרובה בשכר זה תהא נשמחה צרורה בצרור החיים עם שארי צדיקים וצדקניות שבגן עדן ונאמר אמן לוקחה מאת ה' ויצאה נשמחה בטהרה ד' רח"ה של פסח בליל ה' אור ליום ו' ך' ניסן חיו קוף זין לפ"ק ונקברת אצל קבורת בעלה מצד שמאל באותו יום פה הנובר.

יא"נ החסידה והגבירה מרת וריידן בת נתן שפניור ז"ל ע"נ שר"רו ותהא נשמתה צרורה בצרור החיים ע"נ שאר צדיקים וצדקניות שכגן עדן אמן.

#### Bela Spanier. Mr. 2.

פ'נ מרת בילה בת כ"מ זעקל שפאניער ממינדן שחלכה לעולמה יום ד'ר ה מכת תצ'ג ת'נצב'ה'.

Jente, geb. Sameln, verehel. Gans und Cohen. Nr. 160, M. 11b.

פה נממנה האשה ראשונה היתה לכל דבר שבקדושה. בדקדוקי מצוה היתה נזהרה כאמנו שרה, לעיר הקדושה שלחה מהונה בכל שנה, יתומים ויתומות השיאן לפרקן ושמחה בכל לבה ברננה, לגדל בניה והתני' לתורה היתה תמיד בגילה ברנה, מרת מרים שרה יענמי בת ההמיד ר' יוסף האמיל סג"ל אשת כהר"ר אליעזר ליפמן כ"ץ נר"ו נפמרת ביום ב' י"ג מנחם תנה לפק ונקברת .... תנצב'ה'.

יא"נ האשה חשובה צדקת ה' עשתה לזאת יקרא אשה ראשונה לכל דבר שבקדושה מרח מרים שרה יענטי בת האלוף המרומם החסיד כמהור"ר יוסף האמיל סג"ל זצ"ל עם נשמת אברהם יצחק ויעקכ שרה רבקה רחל ולאה בעבור שהיתה מתעסקת במצות ה' יומם ולילה אשה יראת ה' היא תתהלל שבחה מי ימלל שליש היום היתה מתפלל עינה ולבה כל הימים לגדל בניה וחתניה לתורה ולתעודה הצנועה בכל מעשיה וחסידה במידותיה מנשים באהל תבורך אשת לפידות מלחמה נתנה לדלים פיזור נתנה לאביונים ביתה פתוחה לרוחה כפי מתנת ידה כל מעשיה לשם שמים ומתעסקת במצות וביראת ה' ותפלחה עשתה בכונה בכל עת ובכל עונה צדקת עשתה בישראל במתנות הגונות ושלחה לעיר הקדושה תמידין כסדרן בכל שנה ושנה תמיד מחבבת ומבבדת התורה ומהנת לומדיה עד עת הזכירה תורת חסד על לשונה וקודם יציאת נשמתה הטהורה היתה מנדרת ומנדבת לעניי ירושלים ולקרובים ולרחוקים מנה כפל מנה והיתה זן ומפרנם כמה יתומים ויתומות והשיאן לפרקן ומשמחת בגילה וברינה שם טוב בשכר זה תהא נשמתה צרורה בצרור החיים בגן עדן העליון עם נשמת שארי צדיקים וצדקניות וכי"ר אמן.

## Lewin Goldschmidt. Rr. 108, M. 12b.

פ"נ איש זקן אשר יתהלך במישרים ובתומיו האמת והשלום אהב בימיו וגם הכמתו לו עמדה דברו נשמע בקול ועמו ד' ...... אלוף פ"ו הישיש הר"ר יהודה ליב בן האלוף כ"ה ברוך בענדים הלוי ז"ל נפמר ונקבר ביום א' מ' שבט שנת תמו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

# Zweite Abteilung.

# Grabschriften und Gedächtnisworte.

Rr. weift auf bie Rr. bes betreffenben Grabfteines bin, D. zeigt Blatt und Seite bes Sanneveriden Memabuchs an, bem bie in tienneren gettern gebrudten Gebachtnisworte entnommen find.

# Die Familie hameln-Goldschmidt.

Joseph Sameln. Mr. 1171), M. 11a2).

פה נמטן האלוף והראש הקצין העניו והחסיד כמוה"ר יוסף האמיל סג"ל כן ר' כרוך זצ"ל שנתכקש בישיכה של מעלה יום שבת קודש ז"ך שבט תלו לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה' פה הנובר.

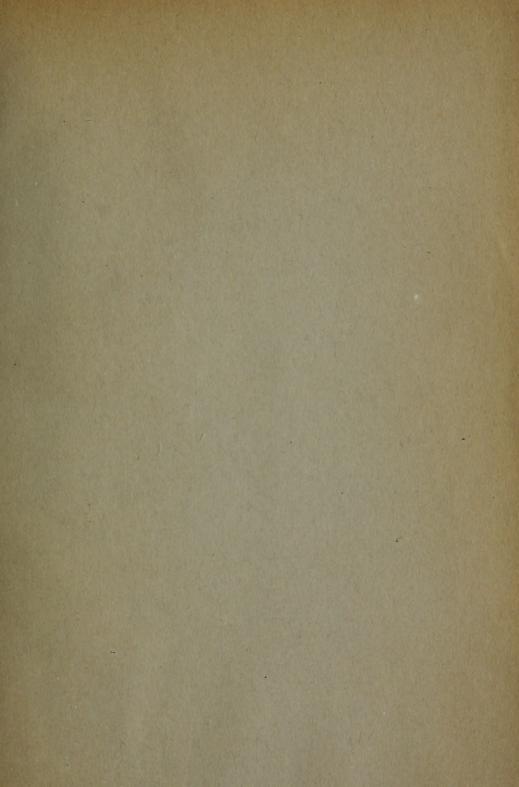
יוכר א' נשמח החסיד ועניו זקן ונשוא פנים פרנס הדור האלוף מהר"ר יוסף ב"ר ברוך דניאל שמואל הלוי זצ"ל עם נשמח אברהם יצחק ויעקב שרה רבקה רחל ולאה עבור שעסק בחורת ה' חמימה מימים ימימה ובעבודה זו חפלה ובגמילות חסדים טובים הטיב עם רחוקים וקרובים זן ומפרנס רעבים וכל עוברים ושבים הוא היה מתחלה ועד סופו אחד מנדיבים שמו היה נודע בשערי בת רבים הדריך בניו לתלמוד תורה ולא זז מביתו לומדים ומלמדים עשירי' ואביונים כמה מאות הפריז מכיסו לנדוני' כלות וחתנים כל שנה ושנה נדב ושלח לארץ הקדושה מתנח הגונים וגם צוה לבניו אחריו לשלוח לארץ הקדושה זהב ואדרכמונים מי יוכל למלל ממדות הטובות שהיו בו מנעוריו עד שבא לגבורות שמונים בשבר זה תהא נפשו צרורה בצרור החיים עם אבות הקדמונים אכי"ר יצאה נשמחו בטהרה בש"ק כין מנחה למעריב ז"ך שבט ונקבר למהרתו ביום א' כ"ח בו שנת הלו לפק פה הנובר והיה נקרא בפי כל מהר"ר יוסף האמיל.

Freude Sameln, geb. Spanier. Rr. 1191), M. 11a2).

פה נממנה אשה חשובה הגבירה והחסידה מרת פריידה אשת החסיד מהור"ר יוסף האמיל סג"ל נפטרת ביום ה' י"ג תשרי תמב לפ"ק ת'נ'צ'ב'ה'.

<sup>1)</sup> Lewinsty im Gebenkbuch auf David Raufmann E. 345 (XXI).

<sup>2)</sup> Kaufmann, Glückel von Hameln S. XXXVIII





University of Toronto Library

DO NOT REMOVE

THE

CARD

**FROM** 

THIS

POCKET



